ORIENTWISSENSCHAFTLICHE HEFTE

MITTEILUNGEN DES SFB | 10

КАТАЛОГ СРЕДНЕАЗИАТСКИХ ЖАЛОВАННЫХ ГРАМОТ

ИЗ ФОНДА ИНСТИТУТА ВОСТОКОВЕДЕНИЯ ИМ. АБУ РАЙХАНА БЕРУНИ АКАДЕМИИ НАУК РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

23/2007

КАТАЛОГ СРЕДНЕАЗИАТСКИХ ЖАЛОВАННЫХ ГРАМОТ

из фонда Института востоковедения им. Абу Райхана Беруни
Академии наук Республики Узбекистан

ORIENTWISSENSCHAFTLICHE HEFTE

Herausgegeben vom

Orientwissenschaftlichen Zentrum
der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

Heft 23/2007

MITTEILUNGEN DES SFB | 10

hrsg. im Auftrag des SFB von Wolfgang Holzwarth

Институт востоковедения
им. Абу Райхана Беруни
Академии наук
Республики Узбекистан

Orientwissenschaftliches
Zentrum der
Martin-Luther-Universität
Halle-Wittenberg

КАТАЛОГ СРЕДНЕАЗИАТСКИХ ЖАЛОВАННЫХ ГРАМОТ

из фонда Института востоковедения им. Абу Райхана Беруни
Академии наук Республики Узбекистан

Составители:

А. УРУНБАЕВ, Г. ДЖУРАЕВА, С. ГУЛОМОВ

Orientwissenschaftliches Zentrum
der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg
Mühlweg 15, 06114 Halle (Saale)
Tel.: 0345-55-24081, Fax: 55-27299
hanne.schoenig@owz.uni-halle.de
www.owz.uni-halle.de

Diese Arbeit ist im Sonderforschungsbereich 586 „Differenz und Integration" an den Universitäten Halle-Wittenberg und Leipzig entstanden und wurde auf seine Veranlassung unter Verwendung der ihm von der Deutschen Forschungsgemeinschaft zur Verfügung gestellten Mittel gedruckt.

Die OWH erscheinen unregelmäßig.

Umschlag unter Verwendung des Wappens der Stadt Halle
mit freundlicher Genehmigung der Stadtverwaltung

© OWZ Halle (Saale) 2007
Die Reihe und alle in ihr enthaltenen Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb des Urheberrechtsgesetzes ist unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung in elektronische Systeme.

Layout, Umschlag: ö_konzept GmbH & Co. KG, Halle (Saale)
Digital-Retusche/Layout, Faksimiles: vigodesign, Leipzig, www.vigodesign.de
Druck: Druckhaus Schütze GmbH, Fiete-Schulze-Str. 6, 06116 Halle (Saale)
Printed in Germany
ISSN 1617–2469

Оглавление

Предисловие директора Института V

Предисловие составителей 1

Принятые сокращения 9

Научные описания среднеазиатских жалованных грамот 11

Указатели 69

Указатели арабским шрифтом 71

Указатель топонимов 71

Указатель личных имен 75

Указатель оттисков печатей 79

Указатель терминов 81

Указатели кириллицей 85

Указатель топонимов 85

Указатель личных имен 87

Указатель оттисков печатей 91

Терминолгический глоссарий 93

Литература 111

Факсимиле всех документов 115

Предисловие директора Института востоковедения Академии наук Республики Узбекистан

Фонд Института востоковедения имени Абу Райхана Беруни Академии наук Республики Узбекистан известен специалистам, в основном, своими уникальными восточными рукописями, являющимися ценнейшими источниками для изучения истории и культуры Центральной Азии и сопредельных стран. Однако, имеющаяся в этом фонде коллекция исторических документов известна лишь небольшому кругу исследователей, хотя значение этих документов также велико. На сегодняшний день их общее количество составляет около десяти тысяч различного типа документов (йарлики, вакфные, казийские), которые были составлены на персидском, узбекском и в небольшом количестве на арабском языках на территории Центральной Азии и прилегающих к ней районах. По времени составления эти документы охватывают период с XV по XX вв.

К настоящему времени часть документальных источников Центральной Азии в той или иной степени изучена исследователями, о которой достаточно квалифицированно говорят составители настоящего издания. Тем не менее, еще имеется большое количество интересных документов, которые ждут своих исследователей. В этом плане особо радует то, что за последние годы сотрудники нашего института начали совместные проекты с зарубежными учеными по изучению и введению в научный обиход особо ценных среднеазиатских документальных источников.

В этой связи следует особо отметить “Каталог хивинских казийских документов XIX – начала XX вв.”, опубликованный совместно с японскими учеными в 2001 году. Данный каталог включает в себя научные описания 1713 подлинных юридических актов указанного периода.

Предлагаемый вниманию читателей “Каталог среднеазиатских жалованных грамот” является продолжением совместных научных проектов немецких и узбекских ученых. Начало этому сотрудничеству положили совместные усилия сотрудников Института востоковедения АН РУз и Института востоковедения при Университете им. Мартина Лютера в г. Халле в Германии по изданию “Каталога суфийских произведений XVII–XIX вв. из собраний Института востоковедения АН РУз”. Сегодня данный каталог стал важным источником в деле изучения суфизма и получил достаточное количество положительных отзывов со стороны специалистов.

Документы, включенные в совместно публикуемый “Каталог среднеазиатских жалованных грамот”, содержат ценную информацию по социальной, экономи-

ческой и культурной жизни феодального общества Центральной Азии того периода.

Мы надеемся, что новая совместная работа “старых” партнеров станет яркой страницей сотрудничества между Институтом востоковедения АН РУз и Институтом востоковедения при Университете им. Мартина Лютера в г. Халле в Германии и послужит ценным научным вкладом в деле изучения среднеазиатской дипломатики.

Пользуясь случаем, хочу выразить искреннюю благодарность коллектива Института востоковедения АН РУз всем тем, кто принимал участие в подготовке и издании данного каталога.

Директор Института востоковедения
Академии наук Республики Узбекистан
д-р Б.А. Абдухалимов

Предисловие составителей

Для изучения истории Центральной Азии, в частности Узбекистана, необходимо исследование письменных памятников народов, проживающих на данной территории и в сопредельных районах. Среди этих источников наиболее важное значение имеют документы.

Как известно, Республика Узбекистан располагает богатыми фондами исторических документов, насчитывающими более 150 тыс. актов.[1]

Самое крупное собрание документов находится в Центральном Государственном архиве Республики Узбекистан, где хранится свыше 100 тыс. документов в фондах канцелярии кушбеги эмира бухарского, хивинского хана, областных правлений, вакфных грамот XV–XIX вв. и др. Несколько тысяч актов имеются в музеях Бухары, Хивы, Самарканда, Коканда и в других местах.

Фонд Института востоковедения им. Абу Райхана Беруни Академии наук Республики Узбекистан, наряду с ценнейшими рукописными сочинениями, содержит около десяти тысяч документальных источников на персидском, узбекском и, частично, арабском языках, составленных на территориях нынешнего Узбекистана и прилегающих регионов.

Это – вакфные грамоты, йарлики, запродажные, закладные, арендные, исковые и другие юридические акты XV–XX вв.

Разработка и изучение документальных источников Центральной Азии начались еще в середине XIX в.

Первая публикация исторических документов Узбекистана была начата в 1859 г. с издания тарханного йарлика Аллах-кули-хана хивинского от 1826 г. В.В. Вельяминовым-Зерновым.[2] Целый ряд бухарских и кокандских йарликов был опубликован в ташкентских изданиях дореволюционных журналов и газет, таких, как Протоколы заседаний и сообщения Туркестанского кружка любителей археологии (ПТКЛА), Записки Восточного отделения Русского археологического общества (ЗВОРАО), “Туркестанские ведомости” и др., где авторами статей выступа-

1 Чехович О.Д., “Задачи среднеазиатской дипломатики.” // *Народы Азии и Африки*. М., 1969. № 6. С. 75.

2 Чехович О.Д., “Обзор археографии Средней Азии.” // *Средневековый Восток. История, культура, источниковедение*. М., 1980. С. 268.

ли специалисты, как В.В. Радлов, Н.Г. Маллицкий, В.В. Бартольд, В. Каллаур, А. Ломакин, И.А. Беляев, А.А. Семенов, Н.П. Остроумов и другие.[3]

Прошлый век был ознаменован более детальным исследованием учеными различных аспектов политической, социально-экономической и культурной жизни народов Центральной Азии позднего средневековья на основе изучения разных рукописных и документальных материалов XVI–XIX вв.[4] В публикации и исследовании архивов хивинских, бухарских и кокандских ханов принимали участие П.П. Иванов, Ф.Б. Ростопчин, Р.Н. Набиев, А.Л. Троицкая, М.Ю. Юлдашев. Различным частным актам, вакфным и жалованным грамотам Узбекистана посвятили свои труды А.А. Молчанов, С.А. Волин, Ф.И. Рубинштейн, Р.Г. Мукминова, К.З. Мухсинова, О.Д. Чехович, А.Б. Вильданова и другие.[5] Но тем не менее многие вопросы, касающиеся различных сторон жизни феодального общества того времени, еще недостаточно освещены в литературе.

Можно не сомневаться, что дальнейшее скрупулезное изучение архивов бухарских, хивинских и кокандских ханов позволит восполнить этот пробел и значительно пополнить запас наших знаний по истории Центральной Азии того периода.

С этой точки зрения определенный интерес представляет опубликованный в 2001 г. совместно с японскими учеными "Каталог хивинских казийских документов XIX – начала XX вв.", где представлены научные описания 1713 подлинных юридических актов с факсимиле некоторых документов.[6] Эта публикация стала как бы дополнением и продолжением большого труда П.П. Иванова "Архив хивинских ханов XIX в."[7]

Настоящая работа посвящена изданию среднеазиатских жалованных грамот из фонда Института востоковедения АН РУз., которые охватывают разные регионы Центральной Азии, а именно: Бухарское, Хивинское и Кокандское ханства. В нашу задачу входило введение в научный обиход новых исторических фактов, отраженных в этих документах.

Наиболее ранней по времени оформления (780/1378-79 г.) из рассматриваемых жалованных грамот является йарлик Амира Тимура (1370–1405) (оп. № 6), но он

---

3 Там же. С. 268–272.

4 *История Узбекистана (XVI – первая половина XIX века).* Т. III. Ташкент, 1993. С. 5–30.

5 Чехович О.Д., "Обзор археографии Средней Азии." // *Средневековый Восток. История, культура, источниковедение.* М., 1980. С. 273.

6 *Каталог хивинских казийских документов XIX – начала XX вв. Составители: А. Урунбаев, Т. Хорикава, Т.Файзиев, Г. Джураева, К. Исогай.* Ташкент – Киото, 2001.

7 Иванов П.П., *Архив хивинских ханов XIX в. Исследование и описание документов с историческим введением. Новые источники для истории народов Средней Азии.* Л., 1940.

вызывает сомнение в своей подлинности.[8] Самый поздний документальный источник отнесен к первой четверти XX в. (оп. № 55).

Публикуемая коллекция включает 122 йарлика, жалованных грамот, указов и распоряжений.

Из документов первой четверти XX в. определенный интерес представляет распоряжение бухарского эмира Саййида Алима о мобилизации в эмирские войска людей из арабских общин, проживающих в вилайате Кармина и Йанги Кургане (оп. № 86). Из йарликов кокандского хана 1853 г. (оп. № 103) и хивинских ханов 1880 г. (оп. № 76) и 1918 г. (оп. № 75) можно наглядно проследить процесс перехода государственных земель путем продажи их в частную собственность крупным феодалам, т.е.превращения в обеленные имения (милк-и халис), получившие широкое распространение в Центральной Азии в позднее средневековье.

В публикуемой коллекции имеется уникальный в своем роде йарлик, написанный от имени кокандского хана – самозванца Пулат-хана (1873–1876) (оп. № 115), настоящее имя которого – Мулла Исхак Мулла Хасан угли, киргиза по происхождению, продавца насвая (особо приготовленный табак, закладываемый под язык) из Маргеланского уезда, ставшего родоначальником национально-освободительного движения коренных народов Центральной Азии против превращения ее в колонию Российской империи. Пулат-хан – один из организаторов Кокандского восстания против царизма, известного под названием восстание Пулат-хана.[9]

Йарлики назначений, судя по актам, выдавались в основном при пожаловании чинов и должностей, а именно: казия, кази-калана, кази-аскара, хакима, раиса, джибачи, мударриса, туксаба, мирахура, диванбеги, амлакдара и других. Эти йарлики дают исследователю представление об административной системе, должностных лицах, их правах и обязанностях, границах их компетенции, их взаимозависимости, а также о характере получаемого ими вознаграждения. Следует отметить, что в йарликах кокандских ханов рассматриваемой нами коллекции доминируют факты о назначении на должности, а в хивинских грамотах – о пожаловании тарханства.

---

8 Хотя дата свидетельствует о том, что акт составлен при жизни Амира Тимура, но стиль изложения и некоторые термины, относящиеся к более позднему периоду, дают возможность предположить, что если даже и существовал оригинал документа, то он был подвергнут поздней переработке. По мнению же О.Д. Чехович, мы имеем дело с фактом умышленной грубой подделки, о чем свидетельствуют поздний почерк насталик, которым написан йарлик и употребление в отношении Тимура титула хан, которым последний никогда не пользовался. См. Чехович О.Д., “Задачи среднеазиатской дипломатики …” С. 78.

9 *История народов Узбекистана*. Т. 2. Ташкент, 1947. С. 242, 244, 357; Набиев Р.Н. *Из истории Кокандского ханства (Феодальное хозяйство Худайар-хана)*. Ташкент, 1973. С. 78.

Несомненный интерес представляют, например, йарлики, которые позволяют воочию проследить рост по служебной лестнице конкретного чиновника, находившегося на государственной службе на протяжении восьми лет, когда он назначался бухарским эмиром Абдалахадом сначала на должность курчибаши (оп. № 30), потом – мирахура (оп. № 31) и, наконец, – туксаба (оп. № 29).

Тарханные и суйургальные йарлики – это подлинные документы о передаче в наследственное пользование определенной земли или другой недвижимости с правом обложения населения налогами и повинностями частично или полностью в пользу владельца йарлика. Эти источники содержат конкретный материал относительно форм и видов феодальной ренты, от которых государство отказывалось в пользу владельца суйургала. Судя по йарликам, налоговый иммунитет тарханных пожалований предоставлялся на правах суйургала.

Коллекция содержит ценный материал для изучения социально-экономической терминологии XVI–XX вв. Документы содержат подробный перечень государственных податей и повинностей, которые имелись в рассматриваемое время в Бухарском, Хивинском и Кокандском ханствах. Это предусмотренные шариатом *мал ва джихат* (*малуджихат*) (рента-налог, взимавшаяся всегда натурой, номинально в размере 1/10 части урожая, фактически же – до 30% его), а также *мал-и галлат* (налог зерном) и *танабана* (рента-налог с виноградников, фруктовых садов, бахчевых культур и т.п.).

Кроме перечисленных, с населения взимались подати и поборы, не предусмотренные шариатом. Это – *алгут, салгут, бадж, тамга* и многое другое.

Трудовые повинности вошли в историю Центральной Азии как достаточно обременительные для народных масс и выражались в мобилизации населения на различные принудительные работы. Судя по актам, это *хашар, бигар, куналга, улаг, казу, качу, атлану, биру, алу, черик, чаман* и т.п.[10] Обширный перечень налогов и повинностей, а также социальных слоев зависимого крестьянства *(мута'аллик, каранда, каралар)*, представленный в йарликах, дает уникальные сведения по истории Центральной Азии позднего средневековья.

Как известно, главными юридическими особенностями института суйургал были налоговый и административно-судебный иммунитет и наследственность.[11] Все эти привилегии сохранялись в течение многих веков, о чем свидетельствуют публикуемые грамоты.

---

[10] По мнению Ю.Э. Брегеля, перечисленные термины (с некоторыми вариациями) традиционно повторяются в хивинских тарханных йарликах с золотоордынских времен до XX в. В XIX в., по его убеждению, они уже не имели конкретного содержания и в совокупности означали просто "налоги и повинности". См.: *Документы архива хивинских ханов по истории и этнографии каракалпаков. Подбор документов, введение, перевод, примечания и указатели Ю.Э. Брегеля.* М., 1967. С. 297, 298.

[11] Абдураимов М.А. *Очерки аграрных отношений в Бухарском ханстве.* Т. 2. Ташкент, 1970. С. 101.

Часть документов коллекции относится к периоду, когда над Центральной Азией, в частности Бухарским эмиратом, установился протекторат России (1873). Среди них определенный интерес представляют фирман и распоряжение бухарского эмира Абдалахада, непосредственно затрагивающие интересы царских колонизаторов (оп. №№ 54, 108).

Из документов мы узнаем о существовавших в те времена реалиях: мерах веса, длины, площадей; о ходивших в ханствах денежных единицах. Наконец, документы являются источником по исторической географии, топографии и топонимике.

Форма, по которой составлялся йарлик также не перетерпела особых изменений. Грамоты периодически обновлялись, что можно проследить, например, на четырех тарханных йарликах потомков Святейшего Шах Касим-ата, в течение 75 лет подтверждавших полный налоговый иммунитет его наследников, – выданных в 1248/1832-33 г. хивинским ханом Аллах-кули (оп. № 4), хивинским ханом Рахим-кули в месяце раджаб 1259/ июль – август 1843 г. (оп. № 5), 7 шаввал 1294/ 15 октября 1877 г. хивинским ханом Мухаммад-Рахимом II (оп. № 14) и тем же Мухаммад-Рахимом II 8 зу-л-ка'да 1325/ 13 декабря 1907 г. (оп. № 11). Йарлик переписывался часто без особых изменений, а лишь с небольшими добавлениями.

Публикуемые грамоты отобраны из коллекции документов и расположены в порядке их хранения в фонде ИВ АН РУз. Большинство документов, за исключением лишь небольшого числа,[12] публикуются впервые.

Ханские указы написаны на узбекском и персидско-таджикском языках арабским шрифтом. Имеются выдержки из Корана. Начало документа, состоящее из хвалы Аллаха, пророка Мухаммада, юридических лиц, упоминаемых в тексте, написано, как правило, парадным, витиеватым стилем. Но есть распоряжения хана весьма лаконичные и деловые как по форме, так и по содержанию.

Внешний вид документов представленной коллекции – различный. Некоторые документы представляют собой свиток разной длины, свернутый в трубочку. Более поздние частные акты XIX–XX вв. часто бывают небольших размеров и подчас представляют четверть листа обычной писчей бумаги. Для документов до середины XIX в. употреблялась, как правило, местная бумага, кокандского или самаркандского ремесленного производства. А большинство документов конца XIX – начала XX в. написано уже на русской, европейской бумаге.

Документы писались обычно черными чернилами, но иногда некоторые слова или выражения выделялись другими чернилами скажем, красными или же позолотой.

---

[12] Оп. №№ 1, 6, 7, 84, 100.

Документы удостоверялись оттисками печатей на лицевой, но иногда и на оборотной стороне. На печатях выгравированы имена, отчества, титулы и названия чинов тех лиц, которым эти печати принадлежали, иногда с указанием только года хиджры, когда была заведена та или иная печать.

Особенностью среднеазиатских жалованных грамот с внешней стороны было то, что мусульманские правители не имели обыкновения ставить свои подписи на них, как это делали, например, русские государи, а ограничивались приложением к ним именной печати. Но в коллекции есть документы, лишенные знаков удостоверения (печатей, подписей и т.п.), ценность и значимость которых можно определить только по их содержанию. Некоторые документы плохой сохранности: порваны, стерты части текста, подпорчены грызунами, вследствие чего не везде удалось установить имена лиц, географические названия и другие реалии; не все печати поддаются прочтению. Непрочитанные места мы заменяли многоточиями. В квадратных скобках – добавления от составителей. В каждом описании имеются следующие сведения: порядковый номер описания (проставлен посередине), инвентарный номер, язык документа, дата и место составления; имя лица, от которого исходит документ; имя лица, в пользу которого составлен документ; сущность и предмет повеления или сделки; характер печати, приложенной к документу; вид почерка, сорт бумаги, размер документа, количество строк; примечания и упоминания в публикациях.

При написании восточных имен и терминов составители приняли транскрипцию, приближенную к местному произношению.

К каталогу прилагается факсимиле документов. Их порядковые номера соответствуют номерам описаний.

Два документа не были включены нами в рассматриваемую коллекцию ввиду их сильной дефектности и обветшалости. Оба йарлика были описаны Ф.И. Рубинштейн более полувека назад на бумаге небольшого формата, чьи данные мы и приводим здесь. Ею же отмечено, что оба акта в плохой сохранности из-за чего не удалось прочесть печати, обмерить размеры и сосчитать количество строк в них. Судя по данным, которым ей с трудом удалось извлечь, один из них (Папка 64, инв. № 181[а]) – жалованная грамота Тимур Гази-хана, выданная в Хорезме в 1173/ 1759-60 г. потомкам Ата-Кули шейха, сына Мухаммад шейха, как отдавшего жизнь за хана и об освобождении их земель от всяких налогов. Другой (Папка 64, инв. № 182[а]) – жалованная грамота того же хана об освобождении от налогов земель нескольких шейхов по их просьбе и на основе представленных ими йарликов, полученных от прежнего хана.

Некоторые документы небольшого формата с ханской печатью мы также не включили в каталог, так как по структуре и содержанию они не соответствуют традиционному стилю, присущему йарликам, а сведения в них носят скорее ха-

рактер уведомления, служебной переписки, повелений, распоряжений по разбору жалоб и т.п.[13]

Составители выражают свою глубокую признательность директору Института востоковедения АН РУз., д.и.н. Б.А. Абдухалимову и руководителю Института востоковедения при Университете им. Мартина Лютера в г. Халле, профессору Ю. Паулю и научному сотруднику В. Холцварту за оказанную помощь при составлении и издании данной работы, а также сотрудникам фонда рукописей ИВ АН РУз. к.ф.н. М. Хасани, М. Салиховой, Х. Алимовой, К. Музуровой и М. Салимову за оказанную техническую помощь и к.ф.н. Х. Мадраимову за консультации по компьютерной верстке.

А. Урунбаев, Г. Джураева, С. Гуломов

[13] Папка № 49, инв. № 41, папка № 50, инв. №№: 44/1; 44/3; 44/4; 44/9–44/11; 44/13; 44/14; 45/1; 45/2; 45/4–45/6; 45/8; 45/9; 45/11; 45/12; 45/19; 45/20; 45/22; 45/24; 45/25; 45/27; 46/1–46/13; 46/15–46/25; 46/27–46/31; 47/1–47/20; 48/1–48/3, папка № 65, инв. №№: 271; 274; 276–280; 282–287; 289; 291; 293; 296, папка № 77, инв. № 550, папка № 78, инв. № 616 и папка № 85, инв. № 714.

Принятые сокращения

г.х. – год хиджры по мусульманскому лунному календарю.

Изд. – издание.

инв. – инвентарный номер документа в коллекции.

К. – круглая (форма печати).

Кв. – квадратная (форма печати).

Лит. – литература.

л.с. – лицевая сторона документа.

М. – миндалевидная (форма печати).

Мн. – многоугольная (форма печати).

О. – овальная (форма печати).

о.с. – оборотная сторона документа.

П. – прямоугольная (форма печати).

Перс. – персидский язык.

Узб. – узбекский язык.

Ф. – фигурная (форма печати).

1

Шаввал 1240/ май – июнь 1825 г. Папка 7, инв. № 9[a]

Перс. Высочайший указ (*хукм-и 'али*) бухарского эмира Хайдара Катта-беку ишик-ага-баши о том, чтобы он не позволял вмешиваться в дела вакфных земель Хаджа Ахрара, расположенных в Камангаране вилайата Самарканд. Как стало известно из заявления Шайх ал-ислама 'Аламгир-хаджама, на эти земли посягал приближенный (*мулазим*) адресата Рахим-Кули-бек бий. Предписывается руководствоваться настоящим высочайшим указом и не противодействовать сказанному в нем.

Печать: на л.с. М. 2 x 1,3 см. *Амир ал-муминин Амир Хайдар* (امير المؤمنين مير حيدر). Наста'лик, чернила. Бумага кокандская. 21 x 12 см. 12 строк.

Прим.: на о.с. написано “Настоящий вакуфный документ представлен в Областное правление согласно 6 ст. ‘Правил о введении поземельно-податного устройства в Туркестанском крае’ под квитанцию от 4 мая 1887 г. за № 57. Помошник делопроизводителя Н. Массон (Печать Самаркандского областного правления)”. Слева помета другой рукой: Хаджа Ахрар № 2. Внизу надпись: Лит. В.

Изд.: *Самаркандские документы XV–XVI вв. (О владениях Ходжи Ахрара в Средней Азии и Афганистане). Факсимиле, критический текст, перевод, введение, примечание и указатели О.Д. Чехович*. М., 1974. С. 38, 47, 48, 373, 374.

2

22 зу-л-ка'да 1298/ 16 октября 1881 г. Папка 44, инв. № 1

Узб. Августейший йарлик (*йарлиг-и хумайун-и 'али*) хивинского хана Мухаммад-Рахима II[1] о подтверждении полного налогового иммунитета (*тарханлиг*) 12 потомкам святейшего Саййид Хасана, сына Саййид Ата (написано на полях), а именно: Джа'фар-хаджи, Ирсари-хаджи, Баба-Нийаз-хаджи и других, имеющих на руках августейшую грамоту (*нишан-и хумайун*), выданную прежними султанами и хаканами.[2] В связи с этим предписывается всем финансовым чиновникам считать

---

[1] Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Гази Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور ابوالغازى سيد محمد رحيم بهادرخان سوزوميز).

[2] Документ обращен сейидам, казиям, улемам, шейхам, эмирам, везирам, мунши, чиновникам, имеющим право на доходы (*сахиб-и дахл*) и уведомляет их о содержании данного документа.

владения перечисленных в документе лиц и их потомков *суйургалом* и навечно освобожденными (*тархан ва марфу' ал-калам*) от всех государственных налогов (*маунат-и султани*), различных податей и повинностей дивана (*таклифат-и дивани*), таких, как *алгут*, *салгут*, *казу*, *качу*, *бигар*, *хашар*, *чард*, *чаман* и т.п. Запрещается писцам (*калам а̄хли*) и чиновникам (*'амалдарлар*) вмешиваться в их дела, предоставив возможность вышеупомянутым лицам спокойно молиться за благополучие государства.

Печать: на л.с. Ф. 4 х 2 см. *Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан* (سید محمد رحیم بهادرخان). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 58 х 22,5 см. 23 строки. Текст заключен в рамки из цветных линий. Свиток наклеен на разноцветную хлопчатобумажную материю.

3

12 зу-л-хиджжа 1325/ 16 января 1908 г. Папка **44**, инв. № **2**

Узб. Высочайший йарлик (*йарлиг-и 'али*) хивинского хана Мухаммад-Рахима II[3] о том, что Фахраддин-хаджа накибу, сыну Казий Хаджаган Дамулла Исма'ил-хаджа накиба и его 16 потомкам на основании указов прежних султанов и хаканов, в том числе августейшего указа (*маншур-и хумайун*) покойного хана предоставлен полный налоговый иммунитет.[4] В связи с этим предписывается считать дома и земли 16 указанных служителей и их потомков навечно освобожденными (*тархан ва марфу' ал-калам*) от *салгут*, *алгут*, *бигар*, *хашар* и тому подобных государственных налогов (*маунат-и султани*) и различных податей и повинностей дивана (*таклифат-и дивани*), утвержденной августейшей грамотой в качестве *суйургала*. Запрещается писцам (*калам ахли*) и финансовым чиновникам (*'амалдарлар*) вмешиваться в их дела, предоставив возможность вышеупомянутым лицам спокойно молиться за благополучие государства.

Упомянутые хаджи проживают в общинах следующих мечетей: мечеть Бурлак, мечеть Хаджалик, мечеть Махмуд аксакала в Таш-хаузе на берегу Абдал-йафа, мечеть Кал'а в Узбек-йафе, мечеть Пир Нафас аксакала, мечеть Айран-кул и мечеть Кара-тифа.

Печать: на л.с. Ф. 4 х 2 см. *Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан* (سید محمد رحیم بهادرخان). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 73,5 х 35 см. 27 строк. Свиток наклеен на разноцветную хлопчатобумажную материю. Текст заключен в рамки из цветных линий. Отдельные слова написаны киноварью.

---

[3] Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Гази Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور ابوالغازی سید محمد رحیم بهادرخان سوزومیز).

[4] Документ обращен сейидам, казиям, улемам, ученым, эмирам, везирам, мунши, чиновникам, имеющим право на доходы (сахиб-и дахл) и уведомляет их о содержании данного документа.

4

1248/ 1832-33 г. Папка 44, инв. № 3

Узб. Высочайший йарлик (*йарлиг-и 'али*) хивинского хана Аллах-Кули[5] (судя по печати) о подтверждении полного налогового иммунитета (*тархан ва марфу' ал-калам*) потомкам (перечислено около 40 имен хаджей) Святейшего Шах Касим-ата (имя вынесено на поля) на основании указов прежних султанов и хаканов.[6] Новый указ (*нишан*) освобождает их владения навечно в качестве *суйургала* от всех государственных налогов (*маунат-и султани*) и различных податей и повинностей дивана (*таклифат-и дивани*). Запрещается писцам (*ахл-и калам*) и финансовым чиновникам (*'амалдарлар*) вмешиваться в их дела. Запрещается налагать на них *бигар*, *хашар*, *атлану*, *тушу*, *биру* и *алу*. Послам (*илчи*), путникам (*йулчи*), отбывающим (*баргучи*), прибывающим (*килгучи*) запрещается останавливаться в их домах на постой (*куналга*) и требовать *суйсун* и подводы (*улаг*). Запрещается также *каравулу*, *ташкавулу*, *барсбану* вымогать у них как *баш-пули*, *казан харджи*, *тамга уджраси*, *мираб ва кутвал алими* ни одного зернышка, ни одной крупинки. Состоящим на службе (*мулазим*) запрещается требовать *кумак-пули* и т.п., от которых они освобождены полным налоговым иммунитетом. Предписывается всем жителям Хорезма, особенно Хивы и Хазараспа, относиться к упомянутым хаджам с должным уважением и ничем их не беспокоить.

Печать: на л.с. Ф. 4 x 2,5 см. *Абу-л-Гази Аллах-Кули падишах* (ابوالغازی الله قلی پادشاه). *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Бумага кокандская. 75,5 x 38 см. 30 строк. Свиток наклеен на материю. Текст заключен в рамки из цветных линий. Унван с цветным орнаментом. Документ плохой сохранности, в пятнах, помят, порван, надписи местами полустерты с ущербом для текста, размазаны чернила.

5

Раджаб 1259/ июль – август 1843 г. Папка 44, инв. № 4

Узб. Высочайший йарлик (*йарлиг-и 'али*) хивинского хана Рахим-Кули[7] (судя по печати) о подтверждении полного налогового иммунитета (*тархан ва марфу' ал-калам*) потомкам (перечислено свыше 40 имен хаджей) Святейшего Шах Касим [ата], потомка Святейшего Мир 'Араба (имя вынесено на поля) на основании

---

5 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Гази Харазм-шах сузумиз (ابو المظفر و المنصور ابو الغازی خوارزم شاه سوزومیز).

6 Документ обращен родственникам, потомкам (правящего хана), везирам, бекам, сейидам, улемам, казиям, ученым, жителям, простым и благородным, сильным и немощным, *арбаб*, *даруга* и *калантар* и уведомляет их о содержании данного документа.

7 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Гази Харазм-шах сузумиз (ابو المظفر و المنصور ابو الغازی خوارزم شاه سوزومیز).

указов прежних султанов и хаканов.[8] Новый указ навечно освобождает их владения в качестве *суйургала* от всех государственных налогов (*маунат-и султани*) и различных податей и повинностей дивана (*таклифат-и дивани*). Запрещается писцам (*ахл-и калам*) и финансовым чиновникам (*'амалдарлар*) вмешиваться в их дела. Запрещается налагать на них *бигар*, *хашар*, *казу*, *качу атлану*, *тушу*, *биру* и *алу*. Послам (*илчи*), путникам (*йулчи*), отбывающим (*баргучи*), прибывающим (*килгучи*) запрещается останавливаться в их домах на постой (*куналга*) и требовать *суйсун* и подводы (*улаг*). Запрещается также *каравулу*, *ташкавулу*, *барсбану* вымогать у них как *баш-пули*, *казан харджи*, *тамга уджраси*, *мираб ва кутвал алими* ни одного зернышка, ни одной крупинки. Состоящим на службе (*мулазим*) запрещается требовать *кумак-пули* и т.п., от которых они освобождены полным налоговым иммунитетом. Предписывается всем жителям Хорезма, особенно Хивы и Хазараспа, относиться к упомянутым хаджам с должным уважением и ничем их не беспокоить.

Печать: на л.с. Ф. 4 x 2 см. *Абу-л-Гази Рахим-Кули Харазм-шах* (ابوالغازی رحیم قلی خوارزم شاه). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 78 x 38 см. 30 строк. Свиток наклеен на материю. Текст заключен в рамки из цветных и позолоченных линий. Унван с цветным орнаментом. Документ порван и потрепан в начале свитка.

6

780/ 1378-79 г. Папка **44**, инв. № **5**

Узб. Августейший указ (*хукм-и хумайун*), судя по тексту, выданный Амиром Тимуром,[9] освобождающий потомков Абу Муслима от всяких налогов и повинностей (*сива ва марфу' ал-калам*). По древнему обычаю запрещается чиновникам (*'амалдар*) вилайата Хорезм, как *'инак*, *аталик*, *туксавул*, *джигдавул*, *удайчи*, *илчи*, *йулчи*, *кушчи*, *алигдар*, *тахсилдар* и *сахиб-и дахл* и т.п. причинять им вред и заботы. Казиям (*ахл-и каза*) и *мухтасибам* запрещается требовать у них плату за бракосочетание (*никахана*) и плату за услуги мухтасиба (*мухтасибана*). Предписывается, чтобы из среды достойных людей этой же общины кто-нибудь выполнял обязанности казия и отправлял дела согласно предписаниям шариата.

Печать: на л.с. М. 5,5 x 4,5 см. *Амир Тимур б. Тарагай Бахадур* (امیر تیمور بن ترغای بهادر). *Наста'лик*, чернила. Бумага самаркандская. 48 x 29 см. 11 строк.

Лит.: Остроумов Н., "Перевод и объяснение 'Жалованной грамоты' Тимура, данной в 780 г. хиджры (соответ. 1378-79 гг. христ. эры) потомкам Абу Муслима в Хорезме." // *Туркестанские*

---

8 Документ обращен родственникам, потомкам (правящего хана), сейидам, улемам, казиям, ученым, жителям, простым и благородным, сильным и немощным, *ака*, *арбаб*, *даруга*, *мирабу* и уведомляет их о содержании данного документа.

9 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Амир Тимур Мухаммад Бахадур-хан сузум (ابوالمظفر و المنصور امیر تیمور محمد بهادرخان سوزم).

ведомости. 13 ноября 1910 г. № 255; Маннонов Б., Остонова Г., “Амир Темурнинг туркийда битилган бир ёрлиги хакида.” // *Шаркшунослик*. Тошкент, 1996. № 7. С. 99–115.

7

1099/ 1687-88 г. Папка **45**, инв. № **6**

Узб. Августейший йарлик (*хумайун йарлиг*) хивинского хана Иранг-Мухаммада[10] (судя по печати) о предоставлении Мулла Мухаммад-Баба халифе и его родственникам налогового иммунитета (*тархан ва марфу' ал-калам*) за хорошую службу.[11] Тарханство было утверждено августейшим указом в качестве *суйургала*. Запрещается писцам (*ахл-и калам*) и чиновникам (*'амалдарлар*) вмешиваться в их дела, взимать с их посевов *бигар*, *хашар*, *казу*, *качу*, требовать людей на дренажные работы (*зах казиси*) в Хиве, Йанги-арике, Газиабаде и Шахабаде, а также вымогать что-либо в качестве *джариба*, *танабана*, *алгута*, *салгута*. Запрещается также подвязывать лошадей [в их владениях], налагать [налог на] оружие (*милтик*) и требовать арбы (*араба*), собирать налог с шелка [-сырца] (*ифак*) и предлагать [им] участвовать в охоте и в ополчении, требовать [от них] лошадей. Послам (*илчи*), путникам (*йулчи*), отбывающим (*баргучи*), прибывающим (*килгучи*) и *тавачи* запрещается останавливаться в их домах на постой (*куналга*) и требовать *суйсун* и подводы (*улаг*). Таким чиновникам, как *диван таразубан*, *диванбеги*, *мир-и туман*, *мираб*, *мушриф*, *дарвазабан*, *шагавул*, *кутвал*, *куругмал*, *уммал* и *даххал*, запрещается претендовать [на что-либо]. *Хазиначи*, *тахкикчи*, *тункатару*, *барсбану* запрещается их трогать. Если они разъезжают, запрещается вымогать с них как *бадж*, *тамга*, *чихилйак*, *баш-пули*, ни одно зернышко, ни один динар. *Каравулам*, *биям* и паромщикам (*киштийан*) запрещается что-либо требовать от них, считая их полностью освобожденными от различных податей и повинностей дивана (*такалиф-и дивани*) и государственных налогов (*маунат-и султани*) и требовать ежегодно новый указ, с тем, чтобы адресаты могли со спокойной душой молиться за благополучие государства.

Печать: на л.с. М. 2,4 x 2 см. *Иранг Мухаммад Бахадур-хан* (ارنگ محمد بهادرخان). На о.с. имеются оттиски 14 печатей. *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Бумага самаркандская, наклеена на другую (кокандскую) бумагу. 72 x 25 см. 23 строки. Унван, текст заключен в рамки с позолотой, на полях рисунки, исполненные позолотой и красками. Отдельные слова написаны позолотой. Документ местами порван, размазаны чернила.

---

10 Интитуляция: … Бахадур-хан сузумиз (بهادرخان سوزومیز ...).

11 Документ обращен потомкам, садрам, казиям, шейхам, сейидам, жителям, родовитым, знатным, бекам, мунши, *арбаб*, *ака*, *даруга*, *калантар*, всем жителям Хорезма, в частности Хазараспа и уведомляет их о содержании данного документа.

8

Мухаррам 1261/ январь – февраль 1845 г. Папка 45, инв. № 7

Узб. Высочайший йарлик (*йарлиг-и 'али*) хивинского хана Рахим-кули[12] (судя по дате) об освобождении (*тарханлиг*) владений Дамулла Мухаммад-Салих суфия и его потомков от всех государственных податей и повинностей (*такалиф-и султани*) и диванских налогов (*маунат-и дивани*), таких, как *алгут*, *салгут*, *бигар*, *хашар*. Запрещается писцам (*калам ахли*) и финансовым чиновникам (*'амалдарлар*) вмешиваться в их дела.

Предписывается считать их полностью и навечно освобожденными от всех налогов и повинностей высочайшей грамотой (*нишан-и 'алишан*) в качестве *суйургала* с тем, чтобы они могли со спокойной душой молиться за благополучие государства.

На л.с. две Ф. печати, не поддающиеся прочтению. *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Бумага русская. 52,5 х 30 см. 17 строк. Унван, на полях орнаменты, текст заключен в рамки из цветных линий. Документ сильно обветшал, местами порван, в пятнах, изъеден грызунами.

9

23 джумада-II 1284/ 22 октября 1867 г. Папка 45, инв. № 8

Узб. Августейший йарлик (*йарлиг-и хумайун*) хивинского хана Мухаммад-Рахима II[13] о подтверждении 36 потомкам (указаны имена) покойного Шайх Латифа (имя вынесено на поля) полного налогового иммунитета (*тархан ва марфу' ал-калам*), утвержденного августейшей грамотой в качестве *суйургала*, освобождающей их и их потомков навечно от всех государственных налогов (*маунат-и султани*) и различных податей и повинностей дивана (*такалиф-и дивани*).[14] Указ был дан на основании грамоты о тарханстве (*тарханлиг*), выданной покойным Саййид Мухаммад-ханом (имя вынесено на поля), которую предъявили указанные выше лица. Запрещается писцам (*калам ахли*) и чиновникам (*'амалдар*) вмешиваться в их дела. Предписывается не налагать на них *бигар*, *хашар*, *алгут*, *салгут*, *чард*, *чаман*. Таким лицам, как *каравул*, *туксавул*, *баджбан*, *харджбан*, запрещается вторгаться к ним и беспокоить. *Чихилйакчи*, отбывающим (*баргучи*), прибывающим (*килгучи*) запрещается останавливаться в их домах и требовать

12 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Гази Харазм-шах сузумиз (ابو المظفر و المنصور ابوالغازی خوارزمشاه سوزومیز).

13 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Гази Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور ابوالغازی سید محمد رحیم بهادرخان سوزومیز)

14 Документ обращен родственникам, потомкам (правящего хана), бекам, везирам, мунши, эмирам, сейидам, казиям, шейхам, жителям, *ака*, *арбаб*, всем чиновникам и уведомляет их о содержании документа.

суйсун. *Дарвазабану*, *барсбану*, *даруга*, *кутвалу* и *курукмалу* запрещается вымогать у них ни одно зернышко, ни один динар.

Предписывается считать указанные лица полностью освобожденными от всех повинностей и налогов с тем, чтобы они со спокойной душой могли молиться за благополучие государства.

Вместе с указанными лицами освобождены от всех перечисленных налогов и повинностей четыре шейха, обслуживающих мечеть и могилы при ней.

Печать: на л.с. Ф. 3,7 x 2,2 см. *Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан* (سید محمد رحیم بهادرخان). *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Бумага русская, лощеная. 131 x 35 см. 43 строки. Текст заключен в рамки из позолоченных линий. Свиток наклеен на цветную хлопчатобумажную материю.

10

4 зу-л-хиджжа 1325/ 8 января 1908 г. Папка 45, инв. № 9

Узб. Высочайший йарлик (*йарлиг-и 'али*) хивинского хана Мухаммад-Рахима II[15] о подтверждении полного налогового иммунитета (*тархан ва марфу' ал-калам*) потомкам (100 человек) Шайх Латиф-Баба, проживающим в разных городах Хорезма, а также пяти шейхам, обслуживающим мазар (*джарубкаш*), на основании указов, выданных прежними султанами и хаканами.[16] В связи с этим предписывается считать дома и земли указанных шейхов и их потомков освобожденными августейшей грамотой (*нишан-и хумайун-и 'алишан*) в качестве *суйургала* от всех государственных налогов (*маунат-и султани*) и различных податей и повинностей дивана (*таклифат-и дивани*), таких, как *салгут*, *алгут*, *бигар*, *хашар* и т.п. Запрещается писцам (*калам ахли*) и чиновникам (*'амалдарлар*) вмешиваться в их дела, предоставив возможность вышеупомянутым лицам спокойно молиться за благополучие государства.

Адресаты проживают в общинах следующих мечетей: мечеть Уч Аулийа Баба в Хиве, мечеть Кара-тифа, подвластная Хиве, мечеть Баба даруги в Кийате, мечеть Кулум бия, мечеть Арбук, мечеть Джум'а-килди в Катагане, мечеть Аллах-Назар-хаджи, подвластная Мунаку, мечеть Йусуф аталика, подвластная Баглану, мечеть Джан Хураз шайха, подвластная Урганчу, мечеть Бустан в Катта-баге, мечеть Шайх Латифа в Шайх-баги, мечеть Тангри-кули ахунда в Фулад султане, мечеть Абдалгаффар наиба в Кийат-Кунграте, мечеть Хаджа-баги в Пишканике, мечеть Казий Исма'ила, мечеть Нур-Мухаммад аталика и мечеть Шайхлар.

---

15 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Фатх Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور ابوالفتح سید محمد رحیم بهادرخان سوزومیز).

16 Документ обращен сейидам, казиям, улемам, ученым, эмирам, везирам, мунши, чиновникам, имеющим право на доходы (*сахиб-и дахл*) и уведомляет их о содержании данного документа.

Печать: на л.с. Ф. 4 x 2 см. *Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан* (سید محمد رحیم بهادرخان). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 98 x 38 см. 37 строк. Текст заключен в рамки из цветных и позолоченных линий, отдельные слова написаны киноварью. Свиток наклеен на цветную хлопчатобумажную материю.

11

8 зу-л-к'ада 1325/ 13 декабря 1907 г. **Папка 45, инв. № 10**

Узб. Августейший йарлик (*йарлиг-и хумайун*) хивинского хана Мухаммад-Рахима II[17] о потверждении полного налогового иммунитета (*тархан ва марфу' ал-калам*) потомкам (77 человек) Святейшего Шайх Касима (имя вынесено на поля), на основании указов, выданных прежними султанами и хаканами.[18] В связи с этим предписывается считать их дома и земли навечно освобожденными августейшей грамотой (*нишан-и хумайун*) в качестве *суйургала* от всех государственных налогов (*маунат-и султани*) и различных податей и повинностей дивана (*таклифат-и дивани*), таких, как *салгут*, *алгут*, *бигар*, *хашар-казуви* и т.п. Запрещается писцам (*калам ахли*) и чиновникам (*'амалдарлар*) вмешиваться в их дела, предоставив возможность вышеупомянутым лицам спокойно молиться за благополучие государства.

Адресаты проживают в общинах следующих мечетей: мечеть Пир Назар махдума в подвластном Хазараспу Шайх Арике, мечеть Баба ахунда в Аллах-Или, мечеть Ата-Нийаз махдума в Пирнаухасе, мечеть Ана-куда в Катта-баге, мечеть Арбаб в Джанак Шайхе, мечеть Севган хаджи, мечеть Вакф-кар в Куйук-таме, мечеть Надр йузбаши в Гулбан-баге, мечеть Хасийан.

Печать: на л.с. Ф. 3,7 x 2,2 см. *Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан* (سید محمد رحیم بهادرخان). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 123 x 38 см. 29 строк. Унван, текст заключен в рамки из цветных и позолоченных линий. Свиток наклеен на цветную хлопчатобумажную материю.

12

1128/ 1715-16 г. **Папка 46, инв. № 11**

Узб. Августейший указ (*хумайун хукм*) хивинского хана Шир-Гази[19] о подтверждении налогового иммунитета Надр шайху, Турсун шайху, Латиф шайху,

---

[17] Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Гази Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور ابوالغازی سید محمد رحیم بهادرخان سوزومیز).

[18] Документ обращен сейидам, казиям, улемам, шейхам, эмирам, везирам, мунши, чиновникам, имеющим право на доходы (*сахиб-и дахл*) и уведомляет их о содержании данного документа.

[19] Интитуляция: Абу-л-Гази Саййид Шир-Гази Мухаммад Бахадур-хан сузумиз (ابوالغازی سید شیرغازی محمد بهادرخان سوزومیز).

Мухаммад-Амин шайху, Дур-Мухаммад шайху, потомкам…(имя стерто) на основании указов, выданных прежними падишахами.[20] В связи с этим предписывается считать все их владения по-прежнему освобожденными августейшей грамотой (*нишан*) в качестве *суйургала* от различных податей и повинностей дивана (*такалиф-и дивани*) и государственных налогов (*маунат-и султани*), исключая их из налоговых реестров. Запрещается писцам (*ахл-и калам*) и чиновникам (*'амалдарлар*) вмешиваться в их дела. Не разрешается всюду на их посевы налагать *джариб*, *джарибана*, *хашар*, *бигар*, *казу*, *качу*, а также с их шелка [-сырца] (*ифак*) взимать налог (*мал*). Куда бы они ни ездили с целью торговли, запрещается *бию*, *каравулу*, *чихилйакчи*, *дарвазабану*, *кутвалу* вымогать у них как *бадж* и *тамга* ни одного зернышка, ни одного динара. Послам (*илчи*), путникам (*йулчи*), *кушичи*, отбывающим (*баргучи*), прибывающим (*килгучи*) и *джариб-и дивани* запрещается останавливаться в их домах на постой (*куналга*) и требовать *суйсун* и подводы (*улаг*).

Предписывается считать вышеназванных шейхов полностью освобожденными от всех финансовых поборов и государственных налогов с тем, чтобы они со спокойной душой могли молиться за благополучие государства.

Печать: на л.с. М. 2,5 x 2 см. *Саййид Шир-Гази Мухаммад Бахадур-хан* (سید شیر غازی محمد بهادرخان). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 27,5 x 19 см. 14 строк. Документ наклеен на другую более плотную бумагу. Имеются стертые места с ущербом для текста, в пятнах.

13

1075[21]/ 1664-65 г. **Папка 46, инв. № 12**

Узб. Августейший указ (*хумайун хукм*) хивинского хана Йадгара[22] о подтверждении налогового иммунитета потомственным шайхам: … (имя не прочитывается), сыну 'Ийд шайха, Дур-Мухаммад шайху, сыну Хаджамбирди шайха, Турсун шайху, сыну Ишим-Хафиза, Мухаммад-Амин шайху, Хасан шайху, Латиф шайху на основании указов, выданных прежними падишахами.[23] В связи с этим предписывается считать все их владения по-прежнему освобожденными августейшей грамотой в качестве *суйургала* от всех налогов и повинностей.

---

[20] Документ обращен потомкам, садрам, везирам, мунши, казиям, шейхам, *ака*, *арбаб*, населению, всем чиновникам и уведомляет их о содержании данного документа.

[21] Из за дефектности документа дата прочитана нами условно, но она не совпадает с периодом правления двух известных нам хивинских ханов с именем Йадгар-хан, которые правили 1707–1713-14 г.; 1783–?.

[22] Интитуляция: Абу-л-Фатх ва-л-Мансур Саййид Йадгар Мухаммад Бахадур сузумиз (ابوالفتح و المنصور سید یادگار محمد بهادر سوزومیز).

[23] Документ обращен бекам, садрам, везирам, мунши, сейидам, казиям, шейхам, населению, *ака*, *арбаб*, всем чиновникам и уведомляет их о содержании данного документа.

Запрещается писцам (*ахл-и калам*) и чиновникам (*'амалдарлар*) вмешиваться в их дела. Запрещается всюду с их посевов взимать *джариб*, *джарибана*, *хашар*, *бигар*, *казу*, *качу*. Не разрешается с их шелка [-сырца] (*ифак*) взимать налог (*мал*). Куда бы они ни ездили с целью торговли, запрещается *каравулу*, *чихилйакчи*, *дарвазабану*, *кутвалу* вымогать у них как *бадж* и *тамга* ни одного зернышка, ни одного динара. Послам (*илчи*), путникам (*йулчи*), прислужникам при свите (*мулазим*) запрещается останавливаться в их домах на постой (*куналга*) и требовать *суйсун* и подводы (*улаг*).

Печать: на л.с. М. 3,2 х 2,7 см. Стерта, не прочитывается. *Наста'лик*, чернила. Бумага восточная. 27,5 х 19 см. 14 строк. Документ плохой сохранности, наклеен на другую бумагу, порван, в пятнах, имеются стертые и утраченные места с ущербом для текста, левый край свитка по всей длине изъеден грызунами.

14

7 шаввал 1294/ 15 октября 1877 г. Папка **46**, инв. **№ 13**

Узб. Высочайший йарлик (*йарлиг-и 'али*) хивинского хана Мухаммад-Рахима II[24] о подтверждении полного налогового иммунитета (*тархан ва марфу' ал-калам*) потомкам (перечислено около 40 имен хаджей) Святейшего Шах Касима [ата] (имя вынесено на поля), на основании указов прежних султанов и хаканов, в том числе благосклонной грамоты (*'инайат-нама*) покойного Святейшего Саййид Мухаммад-Амин-хана (имя вынесено на поля), по просьбе вышеуказанных хаджей.[25] Новый указ (*нишан*) освобождает их владения в качестве *суйургала* от всех государственных налогов (*маунат-и султани*) и различных податей и повинностей дивана (*таклифат-и дивани*). Запрещается писцам (*ахл-и калам*) и финансовым чиновникам (*'амалдар*) вмешиваться в их дела. Запрещается налагать на них *бигар*, *хашар*, *атлану*, *тушу*, *биру* и *алу*. Послам (*илчи*), путникам (*йулчи*), отбывающим (*баргучи*), прибывающим (*килгучи*) запрещается останавливаться в их домах на постой (*куналга*) и требовать *суйсун* и подводы (*улаг*). Запрещается также *каравулу*, *ташкавулу*, *барсбану* вымогать у них как *баш-пули*, *казан харджи*, *тамга уджраси*, *мираб алими*, *кутвал алими* ни одного зернышка, ни одной крупинки. Состоящим на службе (*мулазим*) запрещается требовать с них *кумак-пули* и т.п., от которых они освобождены полным налоговым иммунитетом.

---

24 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Гази Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور ابوالغازی سید محمد رحیم بهادرخان سوزومیز).

25 Документ обращен родственникам, потомкам (правящего хана), бекам, везирам, садрам, мунши, сейидам, казиям, улемам, ученым, населению, простым, благородным, сильным, слабым, *ака*, *арбаб*, *даруга* и *калантарам* Хорезма, особенно Хивы и Хазараспа и уведомляет их о содержании данного документа.

Печать: на л.с. Ф. 3,7 х 2 см. *Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан* (سید محمد رحیم بهادرخان). *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Бумага русская, лощеная. 122 х 35,5 см. 38 строк. Унван, текст заключен в рамки из цветных и позолоченных линий. Свиток наклеен на цветную хлопчатобумажную материю.

15

23 зу-л-хиджжа 1286/ 26 марта 1870 г. Папка **46**, инв. № **14**

Узб. Августейший йарлик (*йарлиг-и хумайун*) хивинского хана Мухаммад-Рахима II[26] о подтверждении полного налогового иммунитета (*тархан ва марфу' ал-калам*) Иш-Мухаммад шайху, 'Аваз-Мухаммад шайху, Бай-Мухаммад шайху, Кутлук-Мурад шайху, потомкам Нар-Мухаммад шайха, на основании указов, выданных прежними правителями.[27]

Настоящий указ освобождает владения указанных адресатов и их потомков навечно в качестве *суйургала* от всех государственных налогов (*маунат-и султани*) и различных податей и повинностей дивана (*таклифат-и дивани*), таких, как *салгут*, *алгут*, *бигар*, *хашар*, *казу*, *качу* и т.п. Запрещается писцам (*калам ахли*) и чиновникам (*'амалдарлар*) вмешиваться в их дела. Предписывается всем должностным лицам и налогосборщикам относиться к указанным лицам с уважением и не беспокоить их. Строго запрещается вводить какие-либо изменения или добавления к тексту настоящего приказа.

Печать: на л.с. Ф. 4 х 2 см. *Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан* (سید محمد رحیم بهادرخان). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 37 х 22 см. 20 строк. Документ плохой сохранности, наклеен на другую бумагу, порван, помят, размазаны чернила, в пятнах.

16

Сафар 1299/ декабрь 1881 г. Папка **46**, инв. № **15**

Узб. Августейший йарлик (*йарлиг-и хумайун-и 'али*) хивинского хана Мухаммад-Рахима II[28] о подтверждении полного налогового иммунитета Мулла 'Аваз махзуму и Мулла Мухаммад-Карим махзуму, сыновьям Дамулла Мухаммад-Салих суфи на основании грамоты (*нишан*) покойного Абу-л-Гази Рахим-Кули-хана (имя

---

26 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Фатх Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور ابوالفتح سید محمد رحیم بهادرخان سوزومیز).

27 Документ обращен … (размазаны чернила), эмирам, везирам, всем чиновникам Хорезма, имеющим право на доходы (*сахиб-и дахл*) и уведомляет их о содержании данного документа.

28 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Гази Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور ابوالغازی سید محمد رحیم بهادرخان سوزومیز).

вынесено на поля).[29] В связи с этим предписывается считать указанные лица и их потомков навечно освобожденными (*тархан ва марфу' ал-калам*) августейшим указом (*нишан-и хумайун*) в качестве *суйургала* от всех государственных налогов (*маунат-и султани*) и различных податей и повинностей дивана (*таклифат-и дивани*), таких, как *алгут*, *салгут*, *казу*, *качу*, *бигар*, *хашар*, *чард*, *чаман* и т.п. Пусть никто из писцов (*калам ахли*) и финансовых чиновников (*'амалдарлар*) не вмешивается в их дела, предоставив вышеупомянутым лицам возможность спокойно молиться за благополучие государства.

Печать: на л.с. Ф. 3,5 x 2 см. *Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан* (سید محمد رحیم بهادرخان). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 44,5 x 23,5 см. 20 строк. Документ плохой сохранности, порван, помят, в пятнах, наклеен на другую бумагу.

17

3 сафар 1282/ 28 июня 1865 г. Папка **46**, инв. № **16**

Узб. Высочайший йарлик (*йарлиг-и 'али*) хивинского хана Мухаммад-Рахима II[30] о предоставлении полного налогового иммунитета (*тархан ва марфу' ал-калам*), в качестве *суйургала* Ир-Нийазу, Пахлаван-Нийазу, Шах-Нийазу, Аллах-бергану, Кутлук-Мураду, Берди, Ата-баю и Мухаммад-Кариму, потомкам Ир-Нийаз-ака из Наймана, учитывая старые заслуги вышеупомянутого семейства перед правящей династией.[31]

Предписывается считать вышеперечисленные лица и их потомков навечно освобожденными от всех государственных налогов (*маунат-и султани*) и различных податей и повинностей дивана (*таклифат-и дивани*), таких, как *алгут*, *салгут*, *казу*, *качу*, *бигар*, *хашар*, *чард*, *чаман* и т.п. Запрещается писцам (*калам ахли*) и финансовым чиновникам (*'амалдар*) вмешиваться в их дела и беспокоить, предоставив возможность спокойно молиться за благополучие государства.

Печать: на л.с. Ф. 5 x 2 см. Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан 1281 (سید محمد رحیم بهادرخان ۱۲۸۱). Наста'лик, чернила. Бумага кокандская. 42 x 26,5 см. 15 строк. Документ плохой сохранности, наклеен на другую бумагу, в пятнах, порван, имеются утраченные места с ущербом для текста.

---

29 Документ обращен сейидам, казиям, улемам, шейхам, эмирам, везирам, мунши, всем чиновникам Хорезма, имеющим право на доходы (*сахиб-и дахл*) и уведомляет их о содержании данного документа.

30 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур …(стерто) Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан …(стерто) (ابو المظفر و المنصور ... سید محمد رحیم بهادرخان ...).

31 Документ обращен сейидам, казиям, эмирам, везирам, мунши, населению, …(стерто), лицам, имеющим право на доходы (*сахиб-и дахл*) и уведомляет их о содержании данного документа.

18

Джумада-II 1337/ март – апрель 1919 г. Папка 47, инв. № 17

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Алима о назначении Мулла Хал-Мурад урака муфти на должность *казия* вилайата Зийааддин. Жителям указанного вилайата предписывается считать его своим казием, решения которого окончательны, подчиняться ему и по вопросам шариата обращаться к нему в “Дом правосудия” *(дар ал-каза)*.

Ему вменяется в обязанность решение тяжб (*хусумат*), составление документов и реестров (*сукук ва сиджиллат*), заключение браков (*'укуд-и анкаха*), хранение имущества сирот и умалишенных (*забт-и амвал-и айтам ва маджанин*) и назначение им опекунов (*аусийа*), деление по шариату наследственного имущества мусульман (*матрука-и муслимин*) между наследниками и выдача им купчей крепости (*васика*), не привышая при этом установленной платы за оформление документа (*уджра-и китабат*) – пять танга от каждой тысячи танга стоимости наследства, передача в казну (*байт ал-мал*) наследства, оставшегося без наследника, разбор легких случаев кровной мести (*касас ва мурафа'а-и дийат-и нафс*), а более сложные передавать казию Бухары, заключение брака, где должен присутствовать он сам или же студент (*талиб-и 'илм*), знающий эти вопросы, и если у девицы есть возможность, то брать с нее 10 танга за услуги (*никахана*), а если такой возможности нет, то отнестись к этому снисходительно и не требовать оплаты. Особо оговаривается, что если вновь назначенный казий нарушит эти условия, он будет уволен.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 3,3 см. *Саййид Амир 'Алим б. Амир 'Абдалахад* (سید امیر عالم بن امیر عبد الاحد). Наста'лик, чернила. Бумага русская с тиснением. 43 x 32 см. 18 строк. Документ плохой сохранности, порван во многих местах, часть его оторвана.

19

Шаввал 1335/ июль – август 1917 г. Папка 47, инв. № 18

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Алима (судя по печати) о назначении Мулла 'Изамаддин садр раиса на должность *казия* Мазар-и шарифа и подвластных ему территорий, сохраняя за ним пост *раиса* Бухары, а также функции по разделу наследства (*тарика*), заключению брачных договоров (*'укуд-и анкаха*) и других судебных дел (*мурафа'а*) в Шимали-йи Руд [Бухары].

Предписывается вновь назначенному казию старательно выполнять все, что вменяется в его обязанность, и действовать согласно приказанному.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 3,3 см. *Саййид Амир 'Алим б. Амир 'Абдалахад* (سید امیر عالم بن امیر عبد الاحد) (полустерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская с водяным знаком “Товарищество Пенза”. 42 x 29 см. 14 строк. Документ порван по линиям сгиба.

20

Джумада-I 1329/ апрель – май 1911 г. Папка 47, инв. № 19

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Алима[32] о назначении Аулийа-кули-бека парваначи правителем (*хукумат*) вилайата Хисар и подвластных ему территорий.

Предписывается всем жителям и поселившимся упомянутого вилайата признать его своим правителем и беспрекословно подчиняться его законным действиям, а правителю, в свою очередь, заботиться о благоустройстве вилайата и о людях, проявлять внимание к *казию*, *мухтасибу* и другим должностным лицам по делам шариата, тратить определенную долю *хараджа* на нужды войска, а остатки на свою жизнь.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 3,3 см. Саййид Амир 'Алим б. *Амир 'Абдалахад* (سید امیر عالم بن امیر عبد الاحد). Наста'лик, чернила. Бумага кокандская. 61,5 x 45 см. 19 строк.

21

Раджаб 1335/ апрель – май 1917 г. Папка 47, инв. № 20

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Алима[33] о назначении Мулла 'Изамаддин садра на должность главы рыночного надзора (*мухимм-и ихтисаб*) города Бухары с включением обязанностей по заключению брачного договора (*анкаха*), ведению судебного разбирательства (*мурафа'а*) и разделу наследства (*тарика*) в Шимали-йи Руд [Бухары].

Предписывается всем сейидам, улемам, эмирам, знатным и простым людям признать его своим *мухтасибом*, уважать его и подчиняться ему.

---

32 Интитуляция: 'Абдаллах Саййид Амир 'Алим Бахадур Султан сузумиз (عبد الله سید امیر عالم بهادر سلطان سوزومیز).

33 Интитуляция: 'Абдаллах Саййид Амир 'Алим Бахадур Султан сузумиз (عبد الله سید امیر عالم بهادر سلطان سوزومیز).

В обязанность мухтасибу вменяется побуждение людей к добрым делам и запрещение дел недозволенных, наблюдение за посещением людьми общественных молитв, надзор за работой школ и содержание их в порядке. Ему предписывается запрещать азартные игры, опьяняющие напитки, наблюдать за правильностью базарных цен, мер весов и длины, следить за чистотой инструментов мясников и мыловаров, а также хорошо относиться к уважаемым людям, как из благородных, так и средних слоев общества.

При заключении брака ему предписывается присутствовать лично или же приглашать студента (*талиб-и 'илм*), знающего эти вопросы. При оформлении брака девицы брать десять танга за услуги (*никахана*), а у вдовы – пять танга, если у них есть такая возможность, если же нет – отнестись к этому снисходительно, не требуя оплаты.

При разделении наследства мусульман между наследниками (*матрука-и муслимин*) ему надлежит придерживаться норм шариата и выдавать купчую крепость (*васика*), взимая за услугу пять танга с каждой тысячи стоимости наследства, а имущество, оставшееся без владельца, передавать в казну (*байт ал-мал*).

Тяжбы (*мурафа'а*) между мусульманами рассматривать и решать согласно установлениям шариата. Особо оговаривается, что если вновь назначенное лицо преступит предписания шариата в перечисленных делах, оно будет уволено.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 3,3 см. *Саййид Амир 'Алим б. Амир 'Абдалахад* (سيد امير عالم بن امير عبد الاحد). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 62 х 46 см. 22 строк. Потрепан левый край документа.

22

Ша'бан 1333/ июнь – июль 1915 г. **Папка 47, инв. № 21**

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Алима (судя по печати) о назначении Мулла Мухаммад-Мансура) на должность казия и главы рыночного надзора (*каза ва ихтисаб*) вилайата Кабадийан.

Жителям указанного вилайата предписывается считать вновь назначенное лицо своим казием, решения которого окончательны, подчиняться ему и по вопросам шариата обращаться к нему в “Дом правосудия” (*дар ал-каза*).

Ему же вменяются в обязанности решение тяжб (*хусумат*), составление документов и реестров (*сукук ва сиджиллат*), заключение браков (*'укуд-и анкаха*), хранение имущества сирот и умалишенных (*забт-и амвал-и айтам ва маджанин*) и назначение им опекунов (*аусийа*), деление по шариату наследственного

имущества мусульман (*матрука-и муслимин*) между наследниками и выдача им купчей крепости (*васика*), не привышая при этом установленной платы за оформление документа (*уджра-и китабат*) – пять танга от каждой тысячи танга стоимости наследства, передача в казну (*байт ал-мал*) наследства, оставшегося без наследника. Предписывается решение вопросов кровной мести (*касас ва мурафа'а-и дийат-и нафс*) передавать в "Дом правосудия" Бухары, а другие виды мести, кроме кровной, рассматривать ему самому.

Ему предписывается проявлять соответствующее старание в вопросах одобрения или запрещения по шариату, особенно следить за посещением общественных молитв, за порядком в школах и за посещением их детьми. Проявлять доброе отношение к уважаемым людям, как из благородных, так и простых.

Заключение брака девицы предписывается осуществлять ему самому, явившись к ней в дом, или с помощью студента (*талиб-и 'илм*), знающего эти вопросы. При этом с девицы, если у нее есть возможность, брать 10 танга, а с вдовы – 5 танга. Если же у них такой возможности нет, отнестись к ним снисходительно, не требуя оплаты. Особо оговариваетя, что если вновь назначенный казий преступит нормы шариата, он будет уволен.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 3,3 см. Саййид Амир 'Алим б. Амир 'Абдалахад (سید امیر عالم بن امیر عبد الاحد) (полустерта). Наста'лик, чернила. Бумага русская. 41 х 30 см. 20 строк. Документ порван по линиям сгиба.

23

Шаввал 1337/ июнь – июль 1919 г. Папка 47, инв. № 22

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Алима (судя по печати) о назначении Казий Мулла Халмурад урака на должность казия (*мухимм-и каза*) вилайата Китаб.

Жителям указанного вилайата предписывается считать вновь назначенное лицо своим казием, решения которого окончательны, подчиняться ему и по вопросам шариата обращаться к нему в "Дом правосудия" (*дар ал-каза*).

Ему вменяются в обязанности решение тяжб (*хусумат*), составление документов и реестров (*сукук ва сиджиллат*), заключение браков (*'укуд-и анкаха*), хранение имущества сирот и умалишенных (*забт-и амвал-и айтам ва маджанин*) и назначение им опекунов (*аусийа*), деление по шариату наследственного имущества мусульман (*матрука-и муслимин*) между наследниками и выдача им купчей крепости (*васика*), не привышая при этом установленной платы за оформление документа (*уджра-и китабат*) – пять танга от каждой тысячи танга

стоимости наследства, передача в казну (*байт ал-мал*) наследства, оставшегося без наследника. Предписывается решение вопросов кровной мести (*касас ва мурафа'а-и дийат-и нафс*) передавать в "Дом правосудия" (*дар ал-каза*) Бухары, а другие виды мести, кроме кровной, рассматривать ему самому.

Ему предписывается проявлять соответствующее старание в вопросах одобрения или запрещения по шариату, особенно следить за посещением общественных молитв, за порядком в школах и за посещением их детьми. Проявлять доброе отношение к уважаемым людям, как из благородных, так и простых.

Заключение брака девицы предписывается осуществлять ему самому, явившись к ней в дом, или с помощью студента (*талиб-и 'илм*), знающего эти вопросы. При этом с девицы, если у нее есть возможность, брать 10 танга, а с вдовы – 5 танга. Если же у них такой возможности нет, отнестись к ним снисходительно, не требуя оплаты. Особо оговаривается, что если вновь назначенный казий преступит нормы шариата, он будет уволен.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 3,3 см. Саййид Амир 'Алим б. Амир 'Абдалахад (سيد امير عالم بن امير عبد الاحد) (полустерта). Наста'лик, чернила. Бумага русская с водяным знаком "Товарищество Пенза". 42 х 31 см. 20 строк. Документ порван по линиям сгиба, есть заклеенные места.

24

Джумада-I 1331/ апрель – май 1913 г. Папка 47, инв. № 23

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Алима[34] о назначении на должность *джибачи* Бухары Зийадаллах-бека, являющегося *шагирдпиша* при Мирза Насраллах бий кулл-и кушбеги.

Предписывается всем высшим и низшим слоям общества признать вновь назначенное на эту должность лицо и относиться к нему с должным уважением.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 3,3 см. Саййид Амир 'Алим б. *Амир 'Абдалахад* (سيد امير عالم بن امير عبد الاحد) (полустерта). Наста'лик, чернила. Бумага кокандская. 50,5 х 27,5 см. 14 строк.

[34] Интитуляция: 'Абдаллах Саййид Амир 'Алим Бахадур Султан сузумиз (عبد الله سيد امير عالم بهادر سلطان سوزوميز).

25

Раби'-II 1329/ апрель 1911 г. Папка 47, инв. № 24

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Алима (судя по печати) о назначении Кари Мулла Закарийа на должность *мударриса* в медресе Гахбанд, где раньше преподавал Мулла Абдаррахим-хаджа, который теперь назначен на должность *раиса*.

Вновь назначенному лицу предписывается обучать студентов и не пропускать занятия без шариатского на то позволения.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Алим* (سید امیر عالم). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская с водяным знаком “Добрушеская фабрика”. 33,5 x 20 см. 11 строк.

26

Рамазан 1336/ июнь – июль 1918 г. Папка 47, инв. № 25

Перс. Августейший указ (حکم همایون عالی) бухарского эмира 'Алима (судя по дате) о пожаловании приближенному (*махрам*) Рахман-кул-бек бий дадхах саркарде на правах танха (*танхахи*) целого селения Марзанган в бухарском тумане Харканруд, ранее принадлежавшего в качестве танха Султан Мурад бий дадхаху.

Предписывается, чтобы Рахман-кул-бек бий дадхах саркарда использовал доходы с упомянутого танха по своему усмотрению и никто не вмешивался в его дела.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Алим* (سید امیر عالم) (стерта, плохо поддается прочтению). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 34 x 20 см. 9 строк. Документ местами порван, края потрепаны, левый нижний край оторван с ущербом для печати.

27

Джумада-I 1331/ апрель – май 1913 г. Папка 48, инв. № 26

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Алима (судя по печати), о назначении Мулла Закарийа мударриса на должность *мударриса* в медресе Кази Латиф, вместо оставившего эту должность Мулла Ибн Йамина.

Предписывается вновь назначенному лицу в дни учебы преподавать учащимся шариатские науки и не пропускать занятия без шариатского на то позволения.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Алим* (سيد امير عالم). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 32 х 20 см. 10 строк. Документ порван во многих местах по линиям сгиба, частично заклеен.

28

Рамазан 1333/ июль – август 1915 г. Папка **48**, инв. **№ 27**

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Алима (судя по печати) о назначении Кари Мулла Закарийа мударриса на должность *мударриса* в медресе Дамулла Шир, вместо Мулла Нураддина, который переведен в другое медресе.

Предписывается вновь назначенному лицу в дни учебы преподавать учащимся шариатские науки и не пропускать занятия без шариатского на то позволения.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Алим* (سيد امير عالم) (полустерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 34 х 20 см. 9 строк.

29

Мухаррам 1322/ март – апрель 1904 г. Папка **48**, инв. **№ 28**

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Абдалахада[35] о назначении Нусрат-аллах-хаджа мирахура, сына Низамаддин-хаджа бий инака на должность *туксаба* Бухары.

Предписывается родовитым и знатным, высшим и низшим слоям общества, вельможам и благородным, простонародью и мудрецам вышеназванное лицо считать соответствующим этой должности и относиться к нему с должным уважением и почтением.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 3,2 см. *Саййид Амир 'Абдалахад б. Амир Музаффар 1303* (سيد امير عبد الاحد بن امير مظفر ١٣٠٣). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 48 х 28 см. 13 строк.

---

[35] Интитуляция: 'Абдаллах Саййид Амир 'Абдалахад Бахадур Султан сузумиз (عبدالله سيد امير عبدالاحد بهادر سلطان سوزوميز).

30

Шаввал 1313/ март – апрель 1896 г. Папка 48, инв. № 29

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Абдалахада[36] о назначении Нусрат-аллах-хаджи, сына Низамаддин-хаджи ишик-ага-баши на должность *курчи-баши* Бухары.

Предписывается родовитым и знатным, высшим и низшим слоям общества вышеназванное лицо считать соответствующим этой должности и относиться к нему с должным уважением и почтением.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 3 см. *Саййид Амир 'Абдалахад б. Амир Музаффар* (سيد امير عبد الاحد بن امير مظفر). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 51 x 29 см. 12 строк.

31

Сафар 1320/ май – июнь 1902 г. Папка 48, инв. № 30

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Абдалахада[37] о назначении Нусрат-аллах-хаджи каравулбеги, сына Низамаддин-хаджа бий дадхаха на должность *мирахура* Бухары.

Предписывается родовитым и знатным, высшим и низшим слоям общества считать вышеназванное лицо соответствующим этой должности и относиться к нему с должным уважением и почтением.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 3,2 см. *Саййид Амир 'Абдалахад б. Амир Музаффар 1303* (سيد امير عبد الاحد بن امير مظفر ١٣٠٣). Наста'лик, чернила. Бумага кокандская. 51 x 30 см. 11 строк.

---

36 Интитуляция: 'Абдаллах Саййид Амир 'Абдалахад Бахадур Султан сузумиз (عبدالله سيد امير عبدالاحد بهادر سلطان سوزوميز).

37 Интитуляция: 'Абдаллах Саййид Амир 'Абдалахад Бахадур Султан сузумиз (عبدالله سيد امير عبدالاحد بهادر سلطان سوزوميز).

32

Раджаб 1323/ сентябрь 1905 г. Папка 48, инв. № 31

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Абдалахада (судя по печати) о назначении Мулла Идрис-хаджи на должность раиса (*райасат*) в вилайате Кармина, на обязанностях которого лежат рыночный надзор и решение юридических вопросов (*мухимм-и ихтисаб ва ифта*).

Ему вменяются в обязанности побуждение людей к добрым делам и запрещение дел недозволенных [по шариату], наблюдение за посещением людьми общественных молитв, надзор за работой школ для детей и содержание их в порядке, хорошее отношение к уважаемым людям, как из благородных, так и средних слоев общества, а также заключение брачного акта вдовы, явившись к ней лично или поручив это дело одному студенту (*талиб-и 'илм*), сведущему в этих вопросах, взяв у нее плату за услуги не более пяти танга, если у нее есть такая возможность, в противном случае быть снисходительным и не брать денег. Упомянутому убежищу знаний предписывается не заставлять людей долго ждать вынесения юридического решения (*фатва*). Особо оговаривается, что если вновь назначенное лицо преступит предписания шариата, то будет уволено.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سيد امير عبد الاحد). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 35 х 21 см. 19 строк.

33

Джумада-II 1321/ август – сентябрь 1903 г. Папка 48, инв. № 32

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Абдалахада (судя по печати) о назначении Мулла Мансура на должность главы рыночного надзора (*мухимм-и ихтисаб*) в тумане Хайрабад.

Ему вменяются в обязанности побуждение людей к добрым делам и запрещение дел недозволенных [по шариату], наблюдение за посещением людьми общественных молитв, надзор за работой школ для детей и содержание их в порядке, хорошее отношение к уважаемым людям, как из благородных, так и средних слоев общества, а также заключение брачного акта вдовы, явившись к ней лично или поручив это дело одному студенту (*талиб-и 'илм*), сведущему в этих вопросах, взяв у нее плату за услуги не более пяти танга, если у нее есть такая возможность, в противном случае быть снисходительным и не брать денег. Предписывается действовать согласно приказанному.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 35 x 21 см. 17 строк. Документ местами порван, нижний край оторван.

34

Зу-л-ка'да 1321/ январь – февраль 1904 г. Папка **48**, инв. **№ 33**

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Абдалахада (судя по печати) о назначении Мулла Мухаммад-Идрис-хаджи на должность *раиса* в вилайате Нур, в обязанности которого входят рыночный надзор, решение юридических вопросов (*мухимм-и ихтисаб ва ифта*), а также преподавание в медресе Сар-и Чашма.

Ему вменяются в обязанности побуждение людей к добрым делам и запрещение дел недозволенных [по шариату], наблюдение за посещением людьми общественных молитв, надзор за работой школ для детей и содержание их в порядке, хорошее отношение к уважаемым людям, как из благородных, так и средних слоев общества, а также заключение брачного акта вдовы, явившись к ней лично или поручив это дело одному студенту (*талиб-и 'илм*), сведущему в этих вопросах, взяв у нее плату за услуги не более пяти танга, если у нее есть такая возможность, в противном случае быть снисходительным и не брать денег. Упомянутому убежищу знаний предписывается не заставлять людей долго ждать вынесения юридического решения (*фатва*). Ему предписывается также в дни учебы преподавать студентам шариатские науки в упомянутом медресе и не пропускать занятия без шариатского на то позволения. Особо оговаривается, что если вновь назначенное лицо преступит предписания шариата, оно будет уволено.

В конце подчеркивается, что, поскольку будет приложена высокая печать августейшего, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Абдалахад 1303* (سید امیر عبد الاحد ۱۳۰۳). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 35 x 21 см. 16 строк.

35

Зу-л-хиджжа 1323/ январь – февраль 1906 г. Папка **48**, инв. **№ 34**

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Абдалахада (судя по печати) о назначении Хаджжи Мулла Исма'ил-хаджи на должность *мударриса* в медресе Накиб, где раньше преподавал Мулла Мухаммад-Закир муфти.

Предписывается упомянутому прибежищу знаний в дни учебы преподавать студентам шариатские науки в упомянутом медресе и не пропускать занятия без шариатского на то позволения.

В конце подчеркивается, что, поскольку будет приложена высокая печать августейшего, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Абдалахад 1303* (سید امیر عبد الاحد ۱۳۰۳). Наста'лик, чернила. Бумага русская. 33 х 20 см. 8 строк.

36

Шаввал 1321/ декабрь – январь 1903-04 г. Папка **48**, инв. № **35**

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Абдалахада (судя по печати) о назначении Мулла Идрис-хаджи на должность *мударриса* в медресе Мулла 'Абдаллаха, вместо Мулла 'Абдаррахима, переведенного в другое медресе.

Предписывается вновь назначенному лицу в дни учебы преподавать студентам шариатские науки и не пропускать занятия без шариатского на то позволения.

В конце подчеркивается, что, поскольку будет приложена высокая печать августейшего, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Абдалахад 1303* (سید امیر عبد الاحد ۱۳۰۳). Наста'лик, чернила. Бумага русская. 34 х 20 см. 9 строк.

37

Зу-л-ка'да 1295/ октябрь – ноябрь 1878 г. Папка **49**, инв. № **37**

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира Музаффара[38] о назначении своего сына Саййид Мир 'Абдалмумина правителем (*хукумат*) вилайата Хузар.

Предписывается вновь назначенному правителю все поступления от налога *харадж* тратить на собственные нужды и на содержание войска в названном вилайате, как: воспитание и обучение воинов, а также предоставление им удобств.

В конце подчеркивается, что, поскольку будет приложена высокая печать августейшего, то все должны поверить этому.

Без печати. *Наста'лик* каллиграфический, чернила разноцветные и с позолотой. Бумага европейская. 66 х 33 см. 19 строк.

---

[38] Интитуляция: 'Абдаллах Саййид Амир Музаффар Бахадур Султан сузумиз (عبدالله سید امیر مظفر بهادر سلطان سوزومیز).

38

Джумада-I 1306/ январь – февраль 1889 г. Папка **49**, инв. № **38**

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Абдалахада[39] о назначении Астан-кул бий инака на должность *парваначи* Бухары.

Предписывается родовитым и знатным, высшим и низшим слоям общества, вельможам и благородным, народным массам и мудрецам считать вновь назначенное на эту высокую должность и благородный сан лицо соответствующим этой должности и относиться к нему с должным уважением и почтением.

В конце подчеркивается, что, поскольку будет приложена высокая печать августейшего, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 3 см. *Саййид Амир 'Абдалахад б. Амир Музаффар 1303* (سید امیر عبد الاحد بن امیر مظفر ۱۳۰۳). Наста'лик, чернила. Бумага кокандская. 61 х 32 см. 18 строк.

39

Шаввал 1303/ июль 1886 г. Папка **49**, инв. № **39**

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира 'Абдалахада[40] о назначении Мухаммад-Шариф бия парваначи на должность *диванбеги* Бухары.

Предписывается сейидам, улемам, везирам, эмирам, высшим и низшим слоям общества оказывать вышеупомянутому лицу соответствующие его должности уважение и почтение и беспрекословно подчиняться ему.

В конце подчеркивается, что, поскольку будет приложена высокая печать августейшего, то все должны поверить этому.

Печать: на обр.ст. К. 3 см. *Саййид Амир 'Абдалахад б. Амир Музаффар 1303* (سید امیر عبد الاحد بن امیر مظفر ۱۳۰۳). *Наста'лик* каллиграфический, чернила разноцветные и с позолотой. Бумага кокандская. 65 х 32 см. 21 строка.

---

39 Интитуляция: 'Абдаллах Саййид Амир 'Абдалахад Бахадур Султан сузумиз (عبدالله سید امیر عبدالاحد بهادر سلطان سوزومیز).

40 Интитуляция: 'Абдаллах Саййид Амир 'Абдалахад Бахадур Султан сузумиз (عبدالله سید امیر عبدالاحد بهادر سلطان سوزومیز).

40

Раджаб 1301/ апрель – май 1884г. Папка **49**, инв. № **40**

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира Музаффара[41] о назначении Мухаммад-Шариф бий инак-и калана на должность *парваначи* Бухары.

Предписывается родовитым и знатным, высшим и низшим слоям общества, вельможам и благородным, простонародью и мудрецам оказывать вышеупомянутому лицу должные его высокому чину и благородному сану уважение и почтение.

В конце подчеркивается, что, поскольку будет приложена высокая печать августейшего, то все должны поверить этому.

Печать: на обр.ст. К. 3 см. Саййид Амир Музаффар б. Саййид Амир Насраллах (سید امیر مظفر بن سید امیر نصرالله). Наста'лик каллиграфический, чернила. Бумага кокандская. 62 x 32 см. 17 строк.

41

Раджаб 1311/ январь – февраль 1894 г. Папка **50/II**, инв. № **42/1**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Абдалахада о передаче обязанности чтения Корана (*максура-хани*) у могилы 'Ашур-бая от Кари Бараката Кари Дауд-хадже, а Кари Баракату передать указанную обязанность в одной из обычных *максура* мечети квартала Хаджа Курбан. Запрещается кому-либо вмешиваться в это дело.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد) (полустерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21 x 11 см. 6 строк.

42

Раджаб 1310/ январь – февраль 1893 г. Папка **50/II**, инв. № **42/2**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Абдалахада о передаче Кари Дауд-хадже обязанности чтения Корана (*максура-хани*) в одной вновь возведенной 'Абдалазиз аксакалом *максура*. Запрещается кому-либо вмешиваться, считая эту обязанность лично ему принадлежащей.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد) (полустерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,5 x 11,5 см. 6 строк.

---

41 Интитуляция: 'Абдаллах Саййид Амир Музаффар Бахадур Султан сузумиз (عبدالله سید امیر مظفر بهادر سلطان سوزومیز).

43

Ша'бан 1317/ декабрь – январь 1899-1900 г. Папка **50/II**, инв. **№ 42/3**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Абдалахада о передаче обязанности чтения Корана в праздничные дни Рамазана (*хатмана-и рамазани*) в мечети медресе Мирза Улугбека Кари Дауд-хадже, вместо оставившего эту должность Кари Камила. Запрещается кому-либо вмешиваться.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد) (полустерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 20,5 х 11 см. 6 строк.

44

Рамазан 1329/ август – сентябрь 1911 г. Папка **50/II**, инв. **№ 43/1**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима о передаче обязанности чтения Корана в праздничные дни Рамазана (*хатмана-и рамазани*) в мечети квартала Сарраджан 'Али Кари Дауд-хадже, вместо оставившего эту должность Кари 'Убайдаллаха. Запрещается кому-либо вмешиваться.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. Саййид Амир 'Алим (سید امیر عالم) (полустерта). Наста'лик, чернила. Бумага русская. 20 х 11,5 см. 6 строк.

45

Раби'-I 1334/ январь – февраль 1916 г. Папка **50/II**, инв. **№ 43/2**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима о назначении Мулла Саййида на должность учителя (*мактабдар*) в школе квартала Суфийан, вместо Кари 'Абдаррахима, которому предоставлено другое место работы. Предписывается вышеназванному лицу прилагать всевозможные усилия для должного обучения и воспитания детей в указанной школе.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Алим* (سید امیر عالم). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская с водяным знаком "…Пенза". 20,5 х 11,5 см. 7 строк.

46

Сафар 1335/ ноябрь – декабрь 1916 г. Папка **50/II**, инв. **№ 43/3**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима о возложении служебных обязанностей имама (*имамат*) квартала Надр Вайс на Мулла Саййида, вместо Мулла 'Абдарауфа, которому предоставлено другое место. Предписывается вовремя

исполнять пятикратные молитвы и не пропускать их без шариатского на то позволения.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Алим* (سید امیر عالم) (стерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 22 x 12 см.. 7 строк.

47

Мухаррам 1331/ декабрь 1912 – январь 1913 г. Папка **50/II**, инв. № **43/4**

Перс. Распоряжение о предоставлении Кари Мути'аллаху одной худжры в медресе Ахунд Дамулла Бай-Мухаммада, которую оставил Мулла Джура. Запрещается кому-либо претендовать на нее.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. Стерта, не прочитывается. *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,5 x 11,5 см. 6 строк.

48

1308/ 1890-91 г. Папка **50/II**, инв. № **44/2**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Абдалахада, адресованное Мулла Мир Бадраддин кази-калану, о необходимости разбора жалобы Мулла Шариф-хаджи, *хатиба* Бухарича тумана Хайрабад и Мулла Сираджаддина, хатиба Джандара того же тумана, которым из-за неимения вакфов у этих мечетей из государственной казны выплачивалось жалованье 100 танга из налога *дахйак*, собираемого с этого тумана, за службу при двух соборных мечетях, а сейчас жалованье им не поступило, хотя срок настал.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 20,5 x 11 см. 10 строк.

49

1304/ 1886-87 г. Папка **50/II**, инв. № **44/5**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Абдалахада (судя по печати), адресованное Мулла Мир Бадраддин садр раису, о том, что для ремонта высочайшей мечети на мазаре Святейшего Шах Накшбанда (имя вынесено на поля) выделена сумма в 1236 танга из средств, поступающих от налогов в Высочайшую Резиденцию из тумана Джануби-йи Руд Бухары.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد) (полустерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 22 x 11 см. 12 строк.

50

Дата не разобрана Папка **50/II**, инв. **№ 44/6**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Абдалахада, адресованное Мулла Мир Бадраддин садр раису, о выделении ежегодно в начале месяца Кавс 11 помещениям для омовения (*тахарат-хана*), не имеющим вакфов, – 900 танга, а 8 помещениям для омовения, также не имеющим вакфов и находящимся в Шимали-йи Руд и Джануби-йи Руд, – 350 танга. Деньги выделить из средств, поступающих [в казну] из Шимали-йи и Джануби-йи [Руд].

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد) (сохранилась частично). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 22 х 11,5 см. 14 строк.

51

Мухаррам 1303/ октябрь – ноябрь 1885 г. Папка **50/II**, инв. **№ 44/7**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Абдалахада, адресованное Мулла Мир Бадраддин садр раису о том, чтобы население ханства не продавало шерсть у себя дома и в других местах, а несло ее на базары. По заявлению 'Абид-хаджи, 'Абдалкадира, 'Ата-хаджи и Мирза 'Исмата – арендаторов торговых рядов по продаже шерсти в Бухаре и в других туманах, не на всех базарах такие ряды существуют, а посему предписывается на всех базарах выделить специальные ряды по продаже шерсти.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد) (сохранилась частично). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,5 х 11,4 см. 13 строк.

52

1299/ 1881-82 г. Папка **50/II**, инв. **№ 44/8**

Перс. Уведомление из канцелярии бухарского эмира, адресованное Мулла Мир Бадраддин садр раису о том, что заявление, адресованное им в Высочайшую Резиденцию, получено, с содержанием ознакомлены и на свободные должности назначены предложенные адресатом люди.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир Музаффар 1277* (سید امیر مظفر ۱۲۷۷). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,3 х 12 см. 7 строк.

53

Зу-л-ка'да 1309/ май – июнь 1892 г. Папка **50/II**, инв. **№ 44/12**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Абдалахада (судя по печати) Астанкул-бек бию парваначи в ответ на заявление, полученное от Йадгара каравулбеги йузбаши, проживающего в казенном доме в Ширбадане, в котором он просит дать ему дом внутри города, так как во время учений и караула ему трудно добираться до дома. Предписывается удовлетворить его просьбу и выделить ему подходящий дом.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Сайийд Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21 x 11 см. 10 строк.

54

Шаввал 1313/ март – апрель 1896 г. Папка 50/II, инв. **№ 44/15**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Абдалахада Астанкул бию диванбеги о том, что указ (*маншур*), адресованный правителю Шугнана Акбар-шах бию, должен быть послан через Мирза Джура-бека, брата Мирза Саййид-бека каравулбеги, а высокий указ (*маншур-и 'али*), адресованный правителю Рушана Астанкул-беку ишик-ага-баши, должен быть послан через Мирза Муса-ходжу каравулбеги. Поручается дать своих людей для сопровождения указанных чиновников. Далее в распоряжении говорится, что двум упомянутым правителям посылаются в дар лошади. Предназначенный для Акбар-шах бия подарок (*сарупа*) следует преподнести в присутствии правителя Хисара Астанкул бия кушбеги, а последнему вручить предназначенную ему жалованную грамоту (*'инайат-нама*). Предписывается двум мирзам обратить внимание на ход дел в тех вилайатах, поскольку одна сторона этого дела касается России.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Сайийд Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 31 x 15 см. 19 строк. На о.с. документа надпись: Амир 'Абдалахадни буйрук кагазлари (امیر عبد الاحدنی بویروق کاغذلاری). Документ порван по краям, заклеен посередине.

55

Раби'-II 1338/ декабрь 1919 – январь 1920 г. Папка **50/II**, инв. **№ 45/3**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по печати), адресованное Казий Мулла Халмурад ураку относительно просьбы 'Абдалкарима Китаби, который сообщает, что он изучал фетвы у авторитетных учителей и что в вилайате Китаб издавна было 5–6 муфтиев, сейчас же их стало мало, поэтому он просит поручить ему работу по составлению фетв (*фатва-нависи*). Предписывается удостовериться, так ли это, и донести.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Алим* (سید امیر عالم). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21 x 11 см. 11 строк.

56

Раби'-II 1337/ январь – февраль 1919 г. Папка **50/II**, инв. № **45/7**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по печати) Барат-бек бий дадхаху удайчи о включении Мулла Шараф бия в ряды придворных йасаулов (*йасавулийа-и хаса*), учитывая его бедность и обремененность семьей, на основании его просьбы.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. Саййид Амир 'Алим 1329 (سید امیر عالم ۱۳۲۹) (стерта). Наста'лик, чернила. Бумага русская. 21,5 x 11,5 см. 9 строк.

57

Раби'-II 1329/ апрель 1911 г. Папка **50/II**, инв. № **45/10**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по печати) Мирза Насраллах-бию кулл-и кушбеги о ремонте медресе Дар ал-Шифа за счет доходов от вакфов, согласно заявлению людей, находящихся на жаловании упомянутого медресе, в котором была изложена просьба сделать ремонт за счет налога *'ушр*.

Печать: на о.с. К.2,3 см. Саййид Амир 'Алим 1329 (سید امیر عالم ۱۳۲۹). Наста'лик, чернила. Бумага русская. 20,5 x 11,5 см. 9 строк.

58

1327/ 1909 г. Папка **50/II**, инв. № **45/15**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Абдалахада (судя по дате), адресованное Мулла 'Абдална'им-хаджа раису о предоставлении земли на базаре вилайата Нур для постройки дополнительных мясных лавок, согласно просьбе торговцев мясом.

Печать: на о.с. К. Сохранилась частично, стерта, не прочитывается. *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,5 x 11 см. 18 строк.

59

Раби'-II 1337/ январь – февраль 1919 г. Папка **50/II**, инв. № **45/16**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по печати) о зачислении Нураллах-бека туксаба, сына покойного Мулла Ни'маталлах-бек бий дадхаха в

число прислужников (*гулам*) при дворцовых сановниках (*'амалдар-и махрам*). Предписывается никому из слуг Высочайшей Резиденции не вмешиваться и не препятствовать.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Алим 1329* (سید امیرعالم ۱۳۲۹) (полустерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,5 х 11 см. 7 строк.

60

Рамазан 1336/ июнь – июль 1918 г. Папка **50/II**, инв. **№ 45/18**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по печати) о включении Муса-ходжи каравулбеги из отряда кенегесских нукеров в число прислужников (*гулам*) при дворцовых сановниках (*'амалдар-и махрам*), по его заявлению, в котором указано, что он воспитанник Высокого двора.

Предписывается никому из слуг Высокого двора не чинить ему препятствий.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Алим 1329* (سید امیرعالم ۱۳۲۹) (стерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,5 х 11,5 см. 7 строк.

61

Сафар 1328/ февраль – март 1910 г. Папка **50/II**, инв. **№ 45/21**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по печати) Казий Мулла Хайдар-хадже и Мулла 'Абдална'им-ходжа раису по поводу жалобы жителей местности Пахлаван-Ата вилайата Хатирчи, предъявленной к воротам Высокого Арка, относительно того, что в указанной местности нет рынка по продаже скота, что причиняет неудобства жителям. Предписывается разобраться, и если в окрестности нет базара по продаже скота, то выделить для этого место и доложить.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. Саййид Амир 'Алим (سید امیر عالم) (полустерта). Наста'лик, чернила. Бумага русская с водяным знаком "… Пенза". 21,5 х 11,5 см. 12 строк.

62

Ша'бан 1335/ май – июнь 1917 г. Папка **50/II**, инв. **№ 45/23**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по печати), адресованное Мулла Мирза Мухаммад-Шариф кази-калану и Низамаддин-ходжа бию кулл-и кушбеги, об отправлении доверенного лица для рассмотрения жалобы 'Аваз-Мухаммад-бая, Науруз-бая, Урак-бая и других жителей селений Джуй-и Накиб, Джуй-и Ходжа Убан, Джуй-и Кишлак, Джуй-и Мугинан и Джуй-и Какиштуван, в

верховьях реки тумана Самчин, которые заявили, что 16 лет назад кази-ислам установил очередность пользования водой из реки тумана Самчин: 10 дней и ночей давать воду упомянутым селениям, 5 дней – селениям, расположенным в верховьях реки. С течением времени река стала глубже, арыки загрязнились, вода не проходит и жители терпят убытки. Предписывается, чтобы махрам удостоверился в этом и принял меры.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Алим 1329* (سید امیر عالم ۱۳۲۹) (полустерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 19,8 x 11,5 см. 19 строк.

63

Раби'-I 1335/ декабрь 1915 – январь 1917 г. Папка **50/II**, инв. **№ 45/26**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по печати), адресованное Казий Мулла 'Абдалвахид-хадже разрешить Хабибаллах-баю, жителю местности Кара-баг тумана Шафиркам, построить мечеть в указанной местности на свои средства, о чем поступило от него прошение.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Алим 1329* (سید امیر عالم ۱۳۲۹). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21 x 11,5 см. 8 строк.

64

1338/ 1919-20 г. Папка **50/II**, инв. **№ 46/14**

Перс. Уведомление бухарского эмира 'Алима (судя по печати) на имя Казий Мулла Халмурад урака о том, что по его просьбе налог *дахйак* с вилайата Китаб пожалован правителю этого вилайата и об этом написано дарственное письмо (*табаррук-нама*).

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Алим 13...* (سید امیر عالم ۱۳...) (полустерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21 x 11 см. 7 строк.

65

1337/ 1918-19 г. Папка **50/II**, инв. **№ 46/26**

Перс. Уведомление бухарского эмира 'Алима (судя по печати) на имя Казий Мулла Халмурад урака о том, что заявление, отправленное им в Высочайшую Резиденцию, получено, с содержанием ознакомлены. Адресату высоким указом (*маншур-и 'али*) жалуется должность имама (*имамат*).

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Алим 1329* (سید امیر عالم ١٣٢٩). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 22 x 11,5 см. 7 строк.

66

1338/ 1919-20 г. Папка **50/II**, инв. № **46/32**

Перс. Уведомление бухарского эмира 'Алима (судя по печати) на имя Казий Мулла Халмурад урака о том, что заявление, отправленное им в Высочайшую Резиденцию получено, с содержанием ознакомлены. Адресату высоким указом (*маншур-и 'али*) жалуется должность имама (*имамат*).

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Алим* (سید امیر عالم) (полустерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 22 x 11,5 см. 7 строк.

67

1338/ 1919-20 г. Папка **50/II**, инв. № **48/4**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по содержанию документа и его дате), адресованное Казий Мулла Халмурад ураку и Мулла Мухаммад Саййид-ходжа раису, администрации вилайата Китаб, о том, что для обеспечения крепости оборудованием должен быть послан 'Абдалкадир туксаба. До приезда принца упомянутому предписывается служить при *махраме* Двора и благословлять государя.

Печать: на о.с. М. 2,2 x 1,7 см. Прочитывается частично: *Саййид Амир* ... (... سید امیر). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 22 x 11 см. 9 строк.

68

Шаввал 1271/ июнь – июль 1855 г. Папка **50/I**, инв. № **49**

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира Насраллаха (судя по дате) о назначении Мулла Саййид 'Алима на должность *казия* вилайата Панджшанба. Жителям указанного вилайата предписывается беспрекословно подчиняться решениям вновь назначенного казия, считая его беспрецедентным вершителем спорных дел на основе шариата, а казию следует отправлять службу согласно мусульманской юриспруденции.

Ему вменяются в обязанности решение тяжб (*хусумат*), составление документов и реестров (*сукук ва сиджиллат*), заключение браков (*'укуд-и анкаха*), хранение имущества сирот и умалишенных (*забт-и амвал-и айтам ва маджанин*) и назначение им опекунов (*аусийа*), деление по шариату наследственного

имущества мусульман (*матрука-и муслимин*) между наследниками и выдача им купчей крепости (*васика*), не привышая при этом установленной платы за оформление документа (*уджра-и китабат*) – пять танга от каждой тысячи танга стоимости наследства, передача в казну (*байт ал-мал*) наследства, оставшегося без наследника. Предписывается решение вопросов кровной мести (*касас ва мурафа'а-и дийат-и нафс*) передавать казию Бухары, а другие виды мести, кроме кровной, рассматривать ему самому.

Заключение брака девицы предписывается осуществлять ему самому, явившись к ней в дом, или с помощью студента (*талиб-и 'илм*), знающего эти вопросы. При этом с девицы, если у нее есть возможность, брать 10 танга за услуги (*никахана*), если же у нее такой возможности нет, отнестись к этому снисходительно, не требуя оплаты. Особо оговаривается, что если вновь назначенный казий преступит нормы шариата, он будет уволен.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К 2 см. Стерта, не прочитывается. *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 47,5 x 30 см. 19 строк.

69

Раджаб 1250/ ноябрь – декабрь 1834 г. Папка **50/I**, инв. № **50**

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира Насраллаха[42] о назначении Мулла Мир Саййид 'Алима на должность *казия* вилайата Катта-курган с включением и Татканда. Жителям указанного вилайата предписывается беспрекословно подчиняться решениям вновь назначенного казия, считая его беспрецедентным вершителем спорных дел на основе шариата, а казию следует отправлять службу согласно мусульманской юриспруденции.

Ему вменяются в обязанности решение тяжб (*хусумат*), составление документов и реестров (*сукук ва сиджиллат*), заключение браков (*'укуд-и анкаха*), хранение имущества сирот и умалишенных (*забт-и амвал-и айтам ва маджанин*) и назначение им опекунов (*аусийа*), деление по шариату наследственного имущества мусульман (*матрука-и муслимин*) между наследниками и выдача им купчей крепости (*васика*), не привышая при этом установленной платы за оформление документа (*уджра-и китабат*) – пять танга от каждой тысячи танга стоимости наследства, передача в казну (*байт ал-мал*) наследства, оставшегося без наследника. Предписывается решение вопросов кровной мести (*касас ва*

---

[42] Интитуляция: 'Абдаллах Саййид Амир Насраллах Бахадур сузумиз (عبد الله سید امیر نصر الله بهادر سوزومیز).

мурафа'а-и дийат-и нафс) передавать в “Дом правосудия” Бухары, а другие виды мести, кроме кровной, рассматривать ему самому. Заключение брака, ему проводить самому лично, и если у человека есть возможность, то брать с него 1 тилла за услуги (*никахана*), а если такой возможности нет, то отнестись к этому снисходительно и не требовать оплаты. Особо оговаривается, что если вновь назначенный казий преступит нормы шариата, он будет уволен.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печати: на о.с. 1) К. 2,5 см. Саййид Амир Насраллах б. Амир Хайдар (سيد امير نصر الله بن امير حيدر); 2) О. 2,3 x 3 см. Мухаммад-Исхак инак бек б. Мухаммад-Хаким бий кулл-и кушбеги (محمد اسحاق اناق بيك بن محمد حكيم بى كل قوشبيكى); 3) О. Сохранилась фрагментарно. Наста'лик, чернила. Бумага кокандская. 40 x 25,5 см. 18 строк.

70

1072/ 1661-62 г. Папка **50/I**, инв. **№ 51**

Перс. Высокая грамота (*нишан-и 'али*) 'Абдал'азиз-хана[43] Аштарханида по ходатайству «полюса полюсов» (кутб ал-актаб) (имени нет) и по просьбе Субхан-Кули Мухаммад Бахадур-хана (имя вынесено на поля), брата правящего хана, о назначении наследственно (*ба тарик-и ирс*) на должность раиса (*райасат*) Шахрисабза Шах-ходжа ал-Хасани, предки которого издавна назначались на этот высокий пост по повелению прежних хаканов. Предписывается саййидам, казиям, вельможам, благородным, родовитым, знатным, *арбабам*, *кадхуда* и всем жителям признать его на этом посту, уважать его, подчиняться ему и помнить, что в обязанности адресата входят контроль за посещением пятничных молитв, надзор за правильностью мер и цен и другие, обычные предписанные должности раиса дела.

Печати: 1) на л.с. М. 2,5 x 2 см. *'Абдал'азиз Бахадур-хан* (عبدالعزيز بهادرخان); 2) л.с. К. 4,8 см. *'Абдал'азиз Бахадур-хан* (عبدالعزيز بهادرخان). Имеются 7 оттисков печатей на о.с. *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Бумага самаркандская. 47 x 27 см. 13 строк, 1 строка на о.с. Отдельные слова написаны позолотой. Документ плохой сохранности, порван, ветхий, текст местами утрачен, края обветшали, наклеен на другую бумагу.

[43] Интитуляция: … (стерто) Бахадур-хан сузумиз (بهادرخان سوزوميز ...).

71

25 зу-л-ка'да 1281/ 21 апреля 1865 г. Папка **50/I**, инв. № **52**

Узб. Августейший йарлик (*йарлиг-и хумайун-и 'али*) хивинского хана Мухаммад-Рахима II[44] о подтверждении полного налогового иммунитета (*тархан ва марфу' ал-калам*) Дамулла Саййид Махмуд-хаджа ишану и Мулла Саййид Мухаммад-ходже, сыновьям Дамулла Саййид Насир-хаджа ишана, а также Саййид Нийаз-ходже, сыну Ураз-хаджи, которые являются потомками Святейшего Имама Хусейна (имя вынесено на поля), на основании грамоты (*нишан*) покойного отца правящего хана Саййид Мухаммад Бахадур-хана (имя вынесено на поля), освобождающей их и их потомков в качестве *суйургала*, навечно, от всех государственных налогов (*маунат-и султани*) и различных податей и повинностей дивана (*такалиф-и дивани*), таких, как *салгут*, *алгут*, *бигар*, *хашар*, *казу*, *качу* и т.п.[45]

Запрещается писцам (*калам ахли*) и чиновникам (*'амалдарлар*) вмешиваться в их дела, а также причинять им беспокойство и огорчения.

Предписывается поступать согласно содержанию указа (*фарман*) и ни в коем случае не изменять его.

Печати: на л.с. 1) Ф. 2,2 x 5 см. *Саййид Мухаммад-Рахим-хан б. Саййид Мухаммад Бахадур-хан* (سید محمد رحیم خان بن سید محمد بهادرخان); 2) Ф. стерта, не прочитывается. *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Бумага кокандская. 57 x 24,7 см. 30 строк. Унван, текст заключен в рамки из цветных линий. Документ наклеен на цветную хлопчатобумажную материю.

72

Раби'-I 997/ январь – февраль 1589 г. Папка **50/I**, инв. № **54**

Перс. Указ (*хукм*) 'Абдаллах-хана[46] Шейбанида об освобождении всех милковых и суйургальных владений (*мавази'-и милк ва суйургал*), лавок и земель, суходолье (*арази-йи йабисат*) и прочее джуйбарского шейха Хаджа Са'да, известного как Хаджа Калан (имя вынесено на поля), расположенных в различных местах Бухарского ханства от таких [налогов и поборов], как *мал ва джихат*, *мукаррари*, *ихраджат*, *мирабана*, *ках-захира*), *тарх-сабун* (طرح صابون) и др.[47]

---

44 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Фатх Саййид Мухаммад Рахим Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنسور ابو الفتح سید محمد رحیم بهادرخان سوزومیز).

45 Документ обращен сейидам, казиям, эмирам, правителям, везирам и уведомляет их о содержании данного документа.

46 Интитуляция: Абу-л-Гази 'Абдаллах Бахадур-хан сузумиз (ابوالغازی عبدالله بهادرخان سوزومیز).

47 Документ обращен братьям, потомкам (правящего хана), эмирам, судурам, везирам и уведомляет их о содержании данного документа.

Имения – суходолье не облагаются также налогом *танабана*, а владелец не подвергается таким повинностям как *хашар* и *бигар*. Предписывается не вмешиваться в их дела и строго следовать тому, что установлено.

Запрещается кому бы то ни было изменять или уклоняться от содержания указа и требовать ежегодно новый указ и предписания.

На оборотной стороне акта дан перечень большого числа (около 140 наименований) недвижимого имущества, освобожденного от уплаты налогов. В нем перечисляются названия пахотных земель, селений, рынков, бань и др.

Печати: 1) На л.с. К. 4 см. *'Абдаллах-хан б. Искандар-хан* (عبدالله خان ابن اسکندرخان); 2) На л.с. Мн. 1,6 см. Не прочитывается; 3) На о.с. К. 2 см. *Саййид Мухаммад-Хайдар мунши* (سید محمد حیدر منشی); 4) На о.с. К. 2 см. Не прочитывается; 5) К. 2 см. Не прочитывается. *Наста'лик*, чернила. Бумага самаркандская. 190 х 29 см.. 33 строки на л.с. и 43 строки на о.с. Отдельные слова написаны позолотой. Документ плохой сохранности, наклеен на хлопчатобумажную материю, ветхий, местами порван, края обветшали, в пятнах, изъеден грызунами.

73

Раджаб 1254/ сентябрь – октябрь 1838 г. Папка **50/I**, инв. № **55/1**

Перс. *Йарлиг* кокандского хана Мухаммад-'Али[48] о назначении Хаджжи-бек бия на должность *дадхаха*. Предписывается остальным дворцовым сановникам оказывать ему должный почет и уважение и не нарушать содержания грамоты, полностью доверившись ему.

Печать: на л.с. Ф. 6 х 3,8 см. *Абу-л-Гази Саййид Мухаммад-'Али* (ابو الغازی سید محمد علی). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 52,2 х 31,2 см. 13 строк. Документ написан на одном листе с документом 55/2 (см. оп. № 74). Бумага порвана по линиям сгиба.

74

1 джумада-II 1263/ 17 мая 1847 г. Папка **50/I**, инв. № **55/2**

Перс. Грамота кокандского хана Худайара[49] о назначении Мирза 'Алима ишик-агаси также на должность правителя (*хукумат*) крепости Марки и ее окрестности с проживающими там племенами. Предписывается всем дворцовым сановникам и жителям указанной местности оказывать вышеупомянутому лицу, назначенному

---

48 Интитуляция: Абу-л-Гази Саййид Мухаммад-'Али Бахадур-хан сузумиз (ابو الغازی سید محمد علی بهادرخان سوزمیز).

49 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Саййид Мухаммад Худайар Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور سید محمد خدایار بهادرخان سوزومیز).

на высокую должность, соответствующий почет и уважения и не нарушать содержания грамоты, полностью доверившись ему.

Печать: на л.с. Ф. 6,8 х 4 см. *Худайар-хан б. Саййид Шир Мухаммад-'Али-хан 1262* (خدايارخان بن سيد شيرمحمد على خان ١٢٦٢). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 52,2 х 31,2 см. 13 строк. Документ написан на одном листе с документом 55/1 (см. оп. № 73). Бумага порвана по линиям сгиба.

75

13 зу-л-хиджжа 1336/ 19 сентября 1918 г. Папка **59**, инв. № **90[а]**

Узб. Августейший йарлик (*йарлиг-и хумайун-и 'али*) хивинского хана Исфандийара[50] о продаже Саййид Насраллах-ходжа ишану, сыну 'Абдаррахман ишана, под видом пожалования за нукерство и армейскую службу 5 участков государственной земли (*мамлака-и падишахи*) в местностях Бадркент[51] и Кара-кулак, составляющих 1710 танабов земли (указаны границы), за 8550 девятитанговых тилла.

Запрещается кому бы то ни было претендовать на эти земли, считая их потомственно принадлежащими упомятутому лицу на правах *милк-и халис*.

Печати: на л.с. 1) Ф. 4,7 х 3 см. Саййид Исфандийар Бахадур-хан 1328 (سيد اسفنديار بهادرخان ١٣٢٨); 2) К. 4,2 см. Кази-'аскар Дамулла Ибрахим ахунд б. Мухаммад-'Азиз-хаджа 1336 (قاضى عسكر داملا ابراهيم آخوند بن محمد عزيز خواجه ١٣٣٦); 3) К. 4 см. Кази ал-куззат Дамулла Хикматаллах ахунд б. Султан-хаджа 1336 (قاضى القضاة داملا حكمت الله آخوند بن سلطان خواجه ١٣٣٦). Наста'лик, чернила. Бумага русская. 35,5 х 22 см. 17 строк.

76

9 джумада-I 1297/ 19 апреля 1880 г. Папка **59**, инв. № **110[а]**

Узб. Высочайший йарлик (*йарлиг-и 'али*) хивинского хана Мухаммад-Рахима II[52] о продаже 'Абдаррахман ишану, сыну Саййид Махмуд ишана, под видом пожалования за нукерство 120 танабов (указаны границы) государственной земли в окрестностях Нуркумгана и в местности Бадркат[53] за 600 тилла.

Запрещается кому бы то ни было претендовать на эти земли, считая их потомственно принадлежащими ему на правах *милк-и халис*.

---

[50] Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Гази Саййид Исфандйар Мухаммад Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنسور ابو الغازى سيد اسفنديار محمد بهادرخان سوزوميز).

[51] Бадркент – встречается еще в форме Бадркат (بدركات). См. оп. № 76.

[52] Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Абу-л-Гази Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور ابوالغازى سيد محمد رحيم بهادرخان سوزوميز).

[53] Бадркат – встречается еще в форме Бадркент (بدركنت). См. оп. № 75.

Печати: на л.с. 1) Ф. 4 х 2 см. *Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан* (سيد محمد رحيم بهادرخان); 2) К. 4,1 см. *Кази ал-куззат 'Инайаталлах ахунд б...* (قاضى القضاة عنايت الله آخوند بن...). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 34 х 20,8 см. 14 строк.

77

Раби'-I 1095/ февраль – март 1684 г. Папка **63**, инв. **№ 171**

Перс. Указ (*хукм*) Субхан-Кули-хана Аштарханида (судя по печати) о назначении на должность *мутавалли* книг Мир Мулла 'Абдалвахида и его сына Мир Саййид Хасана, являющихся потомками Хаджжи Муким-хаджи, пожертвовавшего эти книги в вакф. В указе отвергается претензия Мулла Дуста на должность мутавалли.

Печать: на л.с. М. 2,5 х 2 см. *Субхан-Кули Мухаммад Бахадур-хан* (سبحان قلى محمد بهادرخان). *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Выдержки из Корана написаны позолотой. Бумага самаркандская. 95 х 48,8 см. 23 строки. Документ наклеен на тонкую материю, порван в нескольких местах.

78

Мухаррам 1276/ июль – август 1859 г. Папка **64**, инв. **№ 176[а]**

Перс. Распоряжение о назначении Мулла Рафи' Баба-йи муфти на должность *мударриса* в медресе Гаукушан.

Предписывается вышеназванному лицу в дни учебы преподавать студентам шариатские науки и не пропускать занятия без шариатского на то позволения.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 2 см. *Ал-хукм би-л-'адл* (الحكم بالعدل). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 34,4 х 21,2 см. 10 строк.

79

Сафар 1334/ декабрь – январь 1915-16 г. Папка **64**, инв. **№ 177[а]**

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по печати) о назначении Мулла Курбана на должность *мударриса* в новом медресе, построенном Мулла Мухсин-хаджа ураком в квартале Хазрат-и Кара-Камал (вынесено на поля).

Предписывается вышеназванному лицу в дни учебы преподавать студентам шариатские науки и не пропускать занятия без шариатского на то позволения.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 2,5 см. *Саййид Амир 'Алим* (سید امیر عالم) (полустерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 34,6 х 20,6 см. 10 строк. Документ порван по линии сгиба.

80

Зу-л-ка'да 1336/ июль – август 1918 г. Папка **64**, инв. № **178**[а]

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по дате) о назначении Мулла Мухаммад-Мансура на должность казия и главы рыночного надзора (*мухимм-и каза ва ихтисаб*) вилайата Бурдалик.

Жителям указанного вилайата предписывается считать его своим казием, решения которого окончательны, подчиняться ему и по вопросам шариата обращаться к нему в "Дом правосудия" (*дар ал-каза*).

Ему же вменяются в обязанности решение тяжб (*хусумат*), составление документов и реестров (*сукук ва сиджиллат*), заключение брачных актов (*'укуд-и анкаха*), хранение имущества сирот и умалишенных (*забт-и амвал-и айтам ва маджанин*) и назначение им опекунов (*аусийа*) и снятие их, деление по шариату наследственного имущества мусульман (*матрука-и муслимин*) между наследниками и выдача им купчей крепости (*васика*), не превышая при этом установленной платы за оформление документа (*уджра-и китабат*) – пять танга от каждой тысячи танга стоимости наследства, передача в казну (*байт ал-мал*) наследства, оставшегося без наследника. Решение вопросов кровной мести (*касас ва мурафа'а-и дийат-и нафс*) он должен передать в "Дом правосудия" Бухары, а другие виды мести, кроме кровной, должен рассматривать сам.

Ему также вменяются в обязанности побуждение людей к добрым делам и запрещение дел недозволенных [шариатом], наблюдение за посещением общественных молитв, надзор за порядком в школах и за посещением их детьми. К уважаемым людям, как из благородных, так и простых, проявлять доброе отношение.

Заключение брака девицы он должен осуществлять сам, явившись к ней в дом, или с помощью студента (*талиб-и 'илм*), знающего эти вопросы. При этом с девицы, если у нее есть возможность, брать 10 танга, а с вдовы – 5 танга. Если же у них нет такой возможности, то отнестись снисходительно, не требуя оплаты. Особо оговаривается, что если казий преступит нормы шариата, он будет уволен.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 3,2 см. ...*Саййид Амир 'Абдалахад* (سيد امير عبد الاحد ...) (полустерта). *Наста'лик* каллиграфический, чернила разноцветные, отдельные слова с позолотой. Бумага русская. 35 x 17,5 см. 20 строк.

81

1281/ 1864-65 г. Папка **64**, инв. **№ 179ᵃ**. Литография

Перс. Указ кокандского хана Мухаммада[54] о назначении Дамулла Мансур-хаджа а'лама на должность раиса (*райасат*) столицы с сохранением за ним его прежних обязанностей *а'лама* и *мударриса*.

Предписывается саййидам, шейхам, казиям, улемам, высшим и низшим слоям общества и всем жителям столицы признать вновь назначенное лицо на вышеназванные должности и относиться к нему с соответствующим уважением и почтением.

Ему же вменяются в обязанности побуждение людей к добрым делам и запрещение дел недозволенных [шариатом], наблюдение за посещением общественных молитв, надзор за порядком в школах и за посещением их детьми, контроль за правильностью мер весов и длины, запрещения курения табака, опьяняющих напитков и т.п.

Печати: на л.с. 1) Ф. 4,5 x 2,6 см. Саййид Султан Мухаммад Гази Бахадур-хан б. Саййид Мухаммад Малла Бахадур-хан (سيد سلطان محمد غازى بهادرخان بن سيد محمد مله بهادرخان); 2) Ф. 2,1 x 2,7 см. Амир ал-умара Мулла 'Али-Кули Гази б. Хусайн Мухаммад бий (امير الامرا ملا على قولى غازى بن حسين محمد بى). Наста'лик каллиграфический, чернила. Бумага фабричная. 55,7 x 25,4 см. 15 строк. Текст, а также имя хана и печати отдельно обрамлены в рамки.

82

7 раджаб 1099/ 8 мая 1688 г. Папка **64**, инв. **№ 180ᵃ**

Перс. Жалованная грамота Субхан-кули-хана[55] Аштарханида о назначении Фархада жухра-агаси утаджи на должность хакима (*хукумат*) вилайата Куфин.

Предписывается вышеназванному лицу управлять так, чтобы вилайат процветал и люди были им довольны и чтобы казии, муфти, хаджи, сейиды, *арбабы*, *кадхуда*, турки и таджики признавали его своим хакимом, уважали его и занимались бы

---

54 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Саййид Султан Мухаммад Гази Бахадур-хан сузумиз (ابوالمظفر و المنصور سيد سلطان محمد غازى بهادرخان سوزوميز).

55 Интитуляция: Абу-л-Музаффар Саййид Субхан-кули Мухаммад Бахадур-хан сузумиз (ابوالمظفر سيد سبحانقلى محمد بهادرخان سوزوميز).

благословлением государства, не скрывали денежные налоги и зерно, которые следует сдавать хакиму и на любые призывы откликались с готовностью.

В конце подчеркивается, что поскольку украшен печатью августейшего, то все должны поверить этому.

Печати: на л.с. 1) М. 5,5 х 4,5 см. *Саййид Субхан-Кули Мухаммад Бахадур-хан* (سید سبحانقلی محمد بهادرخان); 2) М. 2,5 х 2 см. Стерта. *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Бумага самаркандская. 55,2 х 25,8 см. 14 строк. Текст заключен в рамки из цветных и позолоченных линий. Выдержки из Корана написаны позолотой. Документ наклеен на плотную фабричную бумагу.

83

Шаввал 1310/ апрель – май 1893 г. Папка **64**, инв. № **183**^а^

Перс. Указ бухарского эмира 'Абдалахада[56] о назначении Ахмад-хаджа судура на должность садра (*садарат*) Бухары. Предписывается родовитым и знатным, аристократам и черни, вельможам и благородным, народным массам и мудрецам оказывать вышеупомянутому лицу должные его высокому чину уважение и почтение.

Печать: на о.с. К. Стерта. *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 64 х 37 см. 17 строк.

84

Раджаб 1292/ август – сентябрь 1875 г. Папка **64**, инв. № **184**^а^. Литография

Перс. Указ кокандского хана Мухаммад Насраддина[57] о назначении Ахунд Махдум Дамулла Хаджа Калана на должность *кази 'аскара* и о назначении его же на половину ставки преподавателем в большой аудитории медресе Мухаммад-'Али-хана.[58].

Предписывается казиям, улемам, всем жителям и поселившимся упомянутого вилайата вышеуказанного ахунда признать в этой должности, оказывать должное уважение и почтение и для решения спорных вопросов обращаться только к нему в “Дом правосудия” (*дар ал-каза*). Ему же предписывается вести дела таким образом, чтобы в день Страшного суда мог держать за них ответ.

---

56 Интитуляция: 'Абдаллах Саййид Амир 'Абдалахад Бахадур Султан сузумиз (عبدالله سید امیر عبدالاحد بهادر سلطان سوزومیز).

57 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Саййид Мухаммад Насраддин Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور سید محمد نصرالدین بهادرخان سوزومیز).

58 Докумет обращен *арбабам*, казиям, ученым и др. и уведомляет их о содержании данного документа.

Без печати. *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Бумага фабричная. 65,4 x 17,5 см. 17 строк. Надорвана верхняя часть документа с ущербом для заглавия текста, оторван верхний правый угол.

85

Сафар 1337/ ноябрь – декабрь 1918 г. Папка **65**, инв. № **272**[а]

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по дате), адресованный Аулийа-кули-бек бию диванбеги, о представлении ряда лиц к повышению по службе: Фатхаллах туксаба Каратаки получил чин *ишик-ака-баши*, 16 *мирахуров* (дан поименный перечень) – чин *туксаба*, 8 *каравулбеги* (дан поименный перечень) – чин мирахура. Все рекомендованные адресатом лица являются старыми служилыми нукерами вилайата Хисар.

Без печати. *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,7 x 11 см. 13 строк.

86

Мухаррам 1337/ октябрь – ноябрь 1918 г. Папка **65**, инв. № **273**[а]

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по дате), адресованное Йаукачти бию с просьбой оказать помощь Маулан-кул мирахур мир-и хазару в мобилизации солдат для Высокой Резиденции из арабских общин, проживающих в вилайате Кармина и Йанги-кургане и говорящих на фарси. Предписывается прикрепить к Маулан-кулу человека, который указывал бы, где именно следует набирать солдат. Приказывается предупредить Маулан-кула, чтобы ничего не брали с новобранцев под видом услуг и не увеличивали бы этим их трудности.

Без печати. *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,2 x 11 см. 11 строк.

87

Раджаб 1329/ июнь – июль 1911 г. Папка 65, инв. № **275**[а]

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по печати) о назначении Хаджжи Исма'ил-хаджжи на место уволенного Хаджжи Султан-хаджжи *аксакалом* гузара Хулла-бафан по просьбе населения этого гузара. Предписывается жителям не отклоняться от благостных решений вновь назначенного аксакала.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Алим* (سید امیر عالم). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,5 x 11 см. 7 строк.

88

Раджаб 1329/ июнь – июль 1911 г. Папка 65, инв. № 281[а]

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по печати) о назначении Ахрар-хаджи на должность *амина*, по просьбе простых жителей низовья канала Газиабад-и бала, где раньше амином был 'Абдалхалил, оставивший эту должность.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Алим* (سید امیر عالم). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 22 x 11 см. 8 строк.

89

1328/ 1910 г. Папка 65, инв. № 288[а]

Перс. Уведомление бухарского эмира 'Абдалахада (судя по печати), адресованное Казий Мулла Мухаммад-Шариф судуру о том, что заявление, посланное им в Высочайшую Резиденцию, получено, содержание понято. Послан высокий указ (*маншур-и 'али*), относительно преподавания его в медресе.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد) (полустерта). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,8 x 11 см. 7 строк.

90

Джумада-I 1328/ май – июнь 1910 г. Папка 65, инв. № 290[а]

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Абдалахада (судя по печати) о передаче Мулла Курбану половины худжры в медресе Хаджжи Захид, принадлежавшей ранее Мулла Аману. Предписывается половину упомянутой худжры считать его собственностью, а другой [половины худжры] – не касаться.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,4 x 11,5 см. 6 строк.

91

Рамазан 1336/ июнь – июль 1918 г. Папка 65, инв. № 292[а]

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по дате), адресованное его дяде [по отцу] (вынесено на поля), по-видимому, являющемуся беком вилайата Хузар, о том, что с пятницы 6 по воскресенье 15 числа месяца рамазан нужно запрудить воду в начале арыков с тем, чтобы заставить воду течь по реке Карши, чтобы жители названного вилайата могли оросить свои посевы.

Без печати. *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 20,5 x 11 см. 10 строк.

92

26 джумада-I 1252/ 8 сентября 1836 г. Папка 65, инв. № 294[а]

Перс. Распоряжение бухарского эмира Насраллаха (судя по печати), адресованное 'Адил-баю о том, чтобы он вернул захваченную им одну треть земли, принадлежащую согласно записи в Высочайшей книге (*дафтар-и 'али*) наследникам Надр бия в местности Нау Зандак. Отмечается, что при наличии существенного довода, следует подать заявление в Высочайшую Резиденцию.

Печать: на о.с. К. 2,7 см. *Саййид Амир Насраллах* (سید امیر نصرالله). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 15,5 x 10 см. 9 строк.

93

Раби'-II 1278/ октябрь – ноябрь 1861 г. Папка 65, инв. № 295[а]

Перс. Распоряжение бухарского эмира Музаффара (судя по дате) о назначении Мулла Нураллаха на должность имама (*имамат*) мечети гузара Хаммам. Предписывается вышеназванному лицу предстоять при пятикратной молитве и не пропускать их без шариатского на то позволения. При [шариатском] позволении, допустимо его замена заместителем.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Ал-хукм би-л-'адл* (الحکم بالعدل). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 19 x 13,5 см. 6 строк.

94

Раджаб 1244/ январь – февраль 1829 г. Папка 67, инв. № 393[а]

Перс. Высокий указ (*хукм-и 'али*) бухарского эмира Насраллаха (судя по печати) о принадлежности Мирза Мухаммад-Амину 60 танабов земли в местности Манзари Руд-и Шахра [Бухары] на правах милка, на что он имеет законный чек (*чек-и шар'и*) т.е. соответствующий документ, согласно которому с владельца этой земли не должен взиматься *харадж*.

Печать: на л.с. М. 2,2 x 1,8 см. *Султан Саййид Амир Насраллах* (سلطان سید امیر نصرالله). *Наста'лик*, чернила. Бумага европейская. 18 x 13,2 см. 11 строк.

95

1216/ 1801-02 г. Папка **67**, инв. № **394а**

Перс. Высочайший указ (*хукм-и 'али*) бухарского эмира Хайдара о принадлежности к категории милк 20 танабов земли в местности Йаван, к югу от Руд-и Шахр [Бухары], и запрещении взимать *харадж* с владельца этой земли.

Печать: на л.с. М. 2,5 х 1,8 см. *Абу-л-Фатх Мухаммад Амир Хайдар Бахадур Падишах* (ابوالفتح محمد امیر حیدر بهادر پادشاه). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 20,2 х 13,7 см. 8 строк.

96

1216/ 1801-02 г. Папка **67**, инв. № **395а**

Перс. Высочайший указ (*хукм-и 'али*) бухарского эмира Хайдара (судя по печати), обращенный налогосборщикам (*'амилан*) и *даруга*, об освобождении от *хараджа* 26 участков земли, имеющих чек (*чекдар*) или указ (*хукмдар*) в селении Чарбаг в Манзари Руд-и Шахра [Бухары], считая их милковыми владениями их собственников.

Печать: на л.с. М. 2,5 х 1,8 см. Абу-л-Фатх Мухаммад Амир Хайдар Бахадур Падишах (ابوالفتح محمد امیر حیدر بهادر پادشاه). Наста'лик, чернила. Бумага кокандская. 23,6 х 13,8 см. 15 строк.

97

4 раджаб 1227/ 14 июля 1812 г. Папка **67**, инв. № **400а**

Перс. Указ бухарского эмира Хайдара (судя по дате), обращенный налогосборщикам (*'амилан*) и *даруга*, о подтверждении принадлежности к категории милк 50 танабов земли в предместьях Бухары, с которых не должен взиматься *харадж*: 20 танабов в местности Йаван, 25 танабов – в Манзари, 5 танабов – в Зангари к югу от Руд-и Шахр [Бухары], на что имеется указ (*нишан*) покойного [эмира].

Печать: на л.с. М. 1,8 х 1,2 см. Не прочитана. *Наста'лик*, чернила. Бумага европейская. 18,8 х 10,7 см. 11 строк.

98

2 мухаррам 1252/ 19 апреля 1836 г. Папка **67**, инв. № **401а**

Перс. Предупреждение бухарского эмира Насраллаха (судя по печати) арендатору вакфов (*мустаджир-и авкаф*) медресе Кукалташ Баба-беку о том, чтобы он не

предъявлял претензии в отношении налога *дахйак* с милковых земель 'Абдал-жаббара в местности Чарбаг-кенти. В противном случае он должен лично явиться в Высокую Резиденцию и обосновать свои действия.

Печать: на о.с. К. 2,5 см. *Саййид Амир Насраллах* (سید امیر نصرالله). *Наста'лик*, чернила. Бумага европейская с водяным знаком (не поддается прочтению). 18,8 х 10,7 см. 7 строк.

99

Джумада-I 1338/ январь – февраль 1920 г. Папка 69, инв. № 454

Перс. Распоряжение бухарского эмира 'Алима (судя по печати) о назначении Кари Караматаллаха на должность *муаззина* в мечети квартала Калтигийан, совмещая с должностью заведующего школой (*мактабдари*), на место ранее занимавшего эту должность Мулла 'Абдаллаха.

Предписывается вновь назначенному лицу не пропускать призывы к пятикратной молитве (*азан*) без шариатского на то дозволения. В уважительных случаях, допустима его замена заместителем.

Печать: на о.с. К. 2 см. *Саййид Амир 'Алим* (سید امیر عالم). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 22 х 11,5 см. 7 строк.

100

3 шаввал 950/ 30 декабря 1543 г. Папка 71, инв. № 511[a]

Узб. *Йарлиг* 'Абдаллатиф-хана[1] Шейбанида (судя по печати) о пожаловании Хаджа Мухаммад-Йахйа, внуку святейшего Хаджа Ахрара, ранее отобранных у него владений, садов, лавки, мельницы и других недвижимостей в Самарканде и его округе и о предоставлении ему налогового иммунитета (*сива ва марфу' ал-калам*). Предписывается не налагать на него такие налоги и повинности, как *мал*, *дахйак*, *дахду*, *харадж-и хараджат*, *'аваризат*, *бигар*, *хашар*, *дахйаздах*, *савари*, *мадад-и туйана*, *фатхана* и *харз-и кул*. Не причинять его приближенным (*мулазим*), зависимым (*мута'аллик*), издольщикам (*каранда*) и подчиненному люду (*киши каралари*) убытки и трудности. Предписывается не противоречить тому, что написано в йарлике, не требуя каждый год нового указа (*нишан*) и предписания (*парванча*).

Перечень вакфных недвижимостей вынесен на оборотную сторону документа и расположен в виде трех колонок.

---

1 Интитуляция: Абу-л-Гази 'Абдаллатиф Бахадур-хан сузумиз (ابوالغازی عبداللطیف بهادرخان سوزومیز).

Печати: на л.с.1) П. 6,8 x 6,2 см. *Абу-л-Гази 'Абдаллатиф-хан б. Кучкунчи-хан* (ابو الغازی عبد اللطیف خان بن کوچکونچی خان) (Приложена дважды); 2) К. 4,7 см. *'Абдаллатиф Бахадур-хан б. Кучкунчи-хан 94?* (عبد اللطیف خان بن کوچکونچی خان ۹۴؟); 3) К. 1,8 см. Не прочитана; На о.с. 6 печатей. Стерты, не поддаются прочтению. *Наста'лик*, чернила, отдельные слова написаны на *дивани* позолотой. Бумага самаркандская. 100 x 28,5 см. 25 строк.

Изд.: *Самаркандские документы XV–XVI вв. (О владениях Ходжи Ахрара в Средней Азии и Афганистане). Факсимиле, критический текст, перевод, введение, примечание и указатели О.Д. Чехович*. М., 1974. С. 37, 47, 311–315.

101

Ша'бан 1045/ январь – февраль 1636 г. Папка **76**, инв. № **528**[а]

Перс. Жалованная грамота Имам-Кули-хана Аштарханида (судя по печати) о назначении Низамаддин Хаджа Мухаммад-Йусуфа *шайхом* и *мутаваллием* усыпальницы Хаджа Ахрара вместе с должностью *шайх ал-ислама* Самарканда, на место его покойного отца Хаджжи Хаджа Мухаммад-Йа'куб шайх ал-ислама.[60]

Предписывается, признав его шайхом и мутаваллием вышеназванного мазара и шайх ал-исламом вышеупомянутого вилайата, ни в коем случае не вмешиваться в его дела. Казиям, улемам, ученым, преподавателям и другим людям по всем вопросам шариата обращаться к нему. Юридические заключения (*ривайат*), вынесенные муфтиями, предоставлять ему на утверждение. В документе оговаривается, что контроль над деятельностью казиев, глав рыночного надзора, имамов, муэдзинов, за точностью весов и регулирование цен входят в его компетенцию.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому, не требуя ежегодно нового указа.

Печати: на л.с. М. 2 x 1,5 см. *Имам-Кули Бахадур-хан* (امام قلی بهادرخان); на о.с. 1) М. 2 x 1,5 см; 2) О. 2,2 x 1,9 см; 3) О. 1,8 x 1,4 см. Не прочитаны. *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Выдержки из Корана и имя Хаджа Ахрара написаны позолотой. Бумага самаркандская. 127 x 37 см. 24 строки. На о.с. написано имя некоего Рахим-бека парваначи. Документ истрепан, частично изъеден грызунами с ущербом для текста.

---

[60] Документ обращен потомкам (хана), эмирам, везирам, налогосборщикам, знати, *арбабам*, *кадхуда* Самарканда и уведомляет их о содержании данного документа.

102

1274/ 1857-58 г. Папка 77, инв. № 545ᵃ

Перс. Жалованная грамота кокандского хана Мухаммад Малла[61] о назначении Рахим-баба батура на должность *мирза-баши*. Предписывается дворцовым сановникам оказывать вышеупомянутому лицу, назначенному на эту высокую должность, почет и уважение. Приказывается не уклоняться от содержания написанного.

Печать: на о.с. Ф. 4,3 х 3 см. Стерта, не прочитывается. *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 38,2 х 27 см. 10 строк. На л. и о. с. документа надписи на узбекском и русском языках, написанные на кириллице, как вкратце передающие сведения о грамоте, так и иного содержания. Документ плохой сохранности, в пятнах, размазаны чернила, края обветшали, порван.

103

Раджаб 1269/ апрель – май 1853 г. Папка 77, инв. № 546ᵃ

Перс. Йарлик кокандского хана Худайара (судя по печати) о продаже Намазшам-баю, сыну …(стерто) (نمازشام بای), Ни'мат-джан-баю, сыну Абдаррахман-бая, Махзум-баю, сыну Мулла 'Аллама и ряду других лиц нескольких участков государственной земли (*мамлака-и султани*) с маленькой крепостью, мельницей и крупорушкой в местности Джигда-ариги вилайата Андижан за 370 шариатских одномискалных тилла высшей пробы кокандского чекана.[62]

Печать: на л.с. Ф. 4,2 х 2,3 см. Саййид Худайар-хан б. Шир Мухаммад-'Али-хан 1267 (سید خدایارخان بن شیر محمد علی خان ۱۲۶۷). Наста'лик, чернила. Бумага русская. 34 х 14 см. 23 строки. Бумага документа порвана по линиям сгиба, заклеена посередине. Документ подшит вместе с документами: 547а, 548а, 549а, 550а, 551а.

104

1291/ 1874-75 г. Папка 77, инв. № 547ᵃ

Перс. Жалованная грамота кокандского хана Худайара[63] о назначении Мухаммад-Йусуфа…(лакуна) на должность …(лакуна). Предписывается сановникам резиденции признать его в этой должности и оказывать уважение и почет.

---

[61] Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Саййид Мухаммад Малла Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور سید محمد مله بهادرخان سوزومیز).

[62] Документ обращен жителям, подданным, *аксакалам*, *кадхуда* , лицам, имеющим безусловное право на доходы (*мутлак сахиб-и дахлан*) и уведомляет их о содержании данного документа.

[63] Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Саййид Мухаммад Худайар-хан Бахадур сузумиз (ابو المظفر و المنصور سید محمد خدایارخان بهادر سوزومیز).

Печать: на л.с. Ф. 4,2 x 2,4 см. *Саййид Мухаммад Худайар-хан 1284* (سید محمد خدایار خان ۱۲۸۴). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 37 x 22,5 см. 10 строк. Документ подшит вместе с документами: 546а, 548а, 549а, 550а, 551а.

105

Раби'-II 1281/ сентябрь – октябрь 1864 г. Папка 77, инв. № 548а

Перс. Указ кокандского хана Мухаммада[64] о назначении Мухаммад-Йусуф бия на должность *саркара* и *амлакдара* вилайата Наукент. Предписывается вновь назначенное лицо признать на этой должности и оказывать ему соответствующие его положению почет и уважение. Приказывается не утаивать и приносить вышеупомянутому саркару в установленное время налог с зернового урожая (*харадж-и галлат*), плату за бракосочетание (*никахана*) и тому подобное, которые по шариату надлежит платить правителям. Запрещается отступать от содержания августейшей грамоты (*нама-и хумайун*) и преступать пределы шариата.

Печати: на л.с. 1) Ф. 4,6 x 2,6 см. Султан Саййид Мухаммад Бахадур-хан б. Саййид Малла Мухаммад Бахадур-хан (سلطان سید محمد بهادرخان بن سید مله محمد بهادرخان); 2) Ф. 2,2 x 2,8 см. Мулла 'Али-Кули амир ал-умара б. Хасан бий 1281 (ملا علی قلی امیر الامرا بن حسن بی ۱۲۸۱). Наста'лик, чернила. Бумага русская. 34 x 21 см. 13 строк. Документ порван по линиям сгиба, в пятнах, подшит вместе с документами: 546а, 547а, 549а, 550а, 551а.

106

Месяц…(лакуна) Папка 77, инв. № 549а

Перс. *Йарлиг* кокандского хана Шир Мухаммад-'Али[65] о назначении Ахмад Шах-Нийаз бия на должность *курчи*. Предписывается, чтобы другие прислужники признали его и оказывали соответствующие его положению уважение и почтение и не отступали от содержания августейшей [грамоты].

Печать: на л.с. Ф. 5,6 x 3 см. *Шир Мухаммад-'Али-хан б. Хаджжи-хан* (شیر محمد علی خان بن حاجی خان). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 40 x 20,5 см. 13 строк. Документ помят, местами порван, в пятнах, подшит вместе с документами: 546а, 547а, 548а, 550а, 551а.

---

64 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Мухаммад Султан Саййид Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور محمد سلطان سید بهادر خان سوزومیز).

65 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Саййид Шир Мухаммад-'Али Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور سید شیر محمد علی بهادر خان سوزومیز).

107

1248/ 1832-33 г. Папка 77, инв. № 551[а]

Перс. Жалованная грамота кокандского хана Мухаммад-'Али[66] о назначении Саййид бий дадхаха на должность *хакима* вилайата Чуст с прилегающими к нему районами, селением Алмас и местностью Чуйан. Предписывается улемам и ученым, старейшинам и старостам, простым жителям и крестьянам, малым и великим, туркам и таджикам признать его хакимом, ни на йоту не отходить от его приказов и фирманов, не переступать [их], в достаточной степени стараться, чтобы сильный не совершал насилие над слабым, дабы не подвергнуться наказанию в день Страшного суда.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, все должны верить этому.

Печать: на л.с. Ф. 5,3 х 2,7 см. Саййид Мухаммад-'Али Абу-л-Гази-хан б. Амир ал-муслимин Саййид Мухаммад-'Умар (سید محمد علی ابوالغازی خان بن امیر المسلمین سید محمد عمر). Наста'лик, чернила. Бумага кокандская. 53 х 31 см. 16 строк. Текст заключен в рамки из цветных и позолоченных линий. Документ местами порван, в пятнах, подшит вместе с документами: 546а, 547а, 548а, 549а, 550а.

108

Мухаррам 1327/ 27 января 1909 г. Папка 78, инв. № 587

Перс. Фирман (فرمان) бухарского эмира 'Абдалахада о пожаловании капитану Долинскому, офицеру при военном губернаторе Сыр-Дарьинской области бухарского ордена Золотой звезды III степени.

Фирман написан на готовом формулярнике. на л.с. по-персидски, на о.с. – по русски.

Печати: 1) на л.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد). 2) на о.с. К. 3,5 см. *Российское Политическое Агентство* (гербовая). *Наста'лик*, чернила. Бумага европейская с водяным знаком "J.Whatman 1899". 43 х 34,7 см.

---

66 Интитуляция: Абу-л-Гази Саййид Мухаммад-'Али Бахадур-хан сузумиз (ابو الغازی سید محمد علی بهادر خان سوزومیز).

109

Ша'бан 1294/ август – сентябрь 1877 г. Папка 78, инв. № 613[а]

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира Музаффара (судя по печати) о назначении Мулла Имам мударриса на должность *мударриса* в медресе Хийабан, на место покойного Мулла Дустмурада.

Предписывается вновь назначенному лицу в дни учебы преподавать студентам шариатские науки и не пропускать занятия без шариатского на то позволения.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир Музаффар 1277* (سید امیر مظفر ۱۲۷۷). *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Бумага русская. 33,5 x 21 см. 12 строк. Документ порван по линии сгиба.

110

Зу-л-хиджжа 1300/ октябрь 1883 г. Папка 78, инв. № 615[а]

Перс. Жалованная грамота бухарского эмира Музаффара о назначении Мулла Имамаддин мударриса на должность *мударриса* в медресе Сарай-Таш, на место Мулла 'Абдалмаджида, который назначен мударрисом в ханака Диванбеги.

Предписывается вновь назначенному лицу в дни учебы преподавать студентам шариатские науки и не пропускать занятия без шариатского на то позволения.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на о.с. К. 2,2 см. *Саййид Амир Музаффар 1277* (سید امیر مظفر ۱۲۷۷). *Наста'лик* каллиграфический, чернила. Бумага русская с тиснением “Татаровская фабрика Протасьева”. 33,5 x 19,5 см. 10 строк.

111

1315/ 1897-98 г. Папка 78, инв. № 626[а]

Перс. Уведомление бухарского эмира 'Абдалахада Казий Мулла 'Абдаллах-хаджи о том, что заявление, посланное им в Высокую резиденцию получено и понято. Пожалованы должности *бабаги* и *аксакали* тем людям, которые были рекомендованы адресатом.

Печать: на о.с. К. 2,3 см. *Саййид Амир 'Абдалахад* (سید امیر عبد الاحد). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 21,4 x 11,2 см. 7 строк.

112

1333/ 1914-15 г. Папка **79**, инв. **№ 659**[а]

Перс. Распоряжение, адресованное Астанкул бию кулл-и кушбеги, о назначении оплаты за счет *'алуфа* из *хараджа* вилайата Хатирчи нукерам общины Йавмут, входящих в отряд (*даста*) Ахмад-хаджа судура.

Общее количество зерна 3192 ман, половина которого составляет пшеница , половина – кукуруза. Стоимость [одного мана] пшеницы – 30 танга, кукурузы – 20 танга.

Без печати. *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 20,8 x 11 см. 20 строк.

113

Дата не указана Папка **81**, инв. **№ 666**

Перс. Грамота (*хукм*) Касим Мухаммад-хана[67] о том, что земли Хурмак, Шулан-кент и Шибли, принадлежавшие на правах *суйургала* покойным Рашид-хану и Баки-хану, теперь принадлежат Катта-хадже, о чем он имеет на руках соответствующий документ.

Печать: на л.с. М. 2,5 x 2 см. *Касим Мухаммад Бахадур-хан 1282* (قاسم محمد بهادر خان ۱۲۸۲). *Наста'лик*, чернила. Бумага самаркандская. 27 x 19 см. 11 строк. Верхний правый угол документа изъеден грызунами.

114

Джумада-I 1226/ май – июнь 1811 г. Папка **84**, инв. **№ 684**

Перс. Указ (*хукм*) кокандского хана 'Умара[68] о предоставлении налогового иммунитета (*му'аф ва марфу' ал-калам*) Святейшему Ни'маталлах-хадже, освобождающего его земли и недвижимости от уплаты податей и повинностей, следуя фирманам великих султанов. В документе содержится перечень недвижимого имущества, избавленного от уплаты налогов, как земли, водные ресурсы, сады, мельницы, в Намангане, Касане, Искабате.

Предписывается правителям, чиновникам (*'амалдаран*), лицам, имеющим право на доходы (*сахиб-и дахлан*), государственным распорядителям, занимающимся

---

67 Интитуляция: Абу-л-Музаффар Касим Мухаммад Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر قاسم محمد بهادرخان سوزومیز). Имя этого хана в научной литературе нами не было обнаружено.

68 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Саййид Мухаммад 'Умар Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور سید محمد عمر بهادرخان سوزومیز).

финансовыми делами, считать земли, сады, мельницы указанных местностей личной собственностью (*милк-и махсус*) вышеназванного господина. Запрещается под страхом сурового наказания налагать на него какое-либо налогообложение и предъявлять требования.

Печать: на л.с. М. 2,7 х 2 см. *Саййид Мухаммад 'Умар-хан Бахадур б. Нарбута-хан* (سيد محمد عمرخان بهادر بن ناربوته خان). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 38 х 20 см. 12 строк. Документ порван по линиям сгиба, в пятнах, наклеен на другую бумагу большего формата.

115

Зу-л-ка'да 1292/ ноябрь – декабрь 1875 г. Папка **84**, инв. **№ 695**

Перс. Распоряжение кокандского хана Фулада (судя по печати), извещающее всех коренных жителей и население квартала мечети Ибн Йамин-бай бия, о назначении Мулла Шах-Мухаммад ахунда на должность *имама* указанной мечети.

Предписывается прихожанам относиться к вновь назначенному лицу с должным почетом и уважением, плату за имамство (*хакк ал-имамат*) не задерживать.

Предписывается также названному имаму предстоять при пятикратных молитвах в указанной мечети и без шариатского на то позволения не пропускать свои обязанности, а при уважительных случаях допустима его замена заместителем.

Печать: на о.с. М. 2,5 х 2 см. *Саййид Мухаммад Фулад Бахадур-хан* (سيد محمد فولاد بهادرخان). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 20 х 11см. 11 строк.

116

Мухаррам 1286/ апрель – май 1869 г. Папка **84**, инв. **№ 696**

Перс. Распоряжение кокандского хана Худайара (судя по печати), обращенное учителям, репетиторам, должностным лицам медресе Хан-хаджа, о назначении на одну треть должности *имама* Ахунд Мулла 'Абдаррахмана и на одну треть той же должности Ахунд 'Ариф-хаджи в вышеназванном медресе. Всем жителям и постоянно молящимся указанного медресе предписывается двух вышеупомянутых ахундов признать своими имамами и наставниками, а плату за имамство выдавать согласно условиям вакфодателя (*вакиф*). Приказывается указанным имамам не покидать свои обязанности без шариатского на то дозволения.

Печать: на о.с. М. 2 х 1,7 см. *Саййид Мухаммад Худайар-хан* (سيد محمد خدايار خان). *Наста'лик*, чернила. Бумага русская. 20,5 х 11 см. 12 строк. Документ местами порван, в пятнах.

117

1258/ 1842-43 г. Папка **85**, инв. № **756**

Перс. Жалованная грамота (*нишан*) кокандского хана Шир Мухаммад-'Али[69] о назначении Ишан Мир Камаладдина на должность *шайх ал-ислама* и в связи с чем об освобождении (*марфу' ал-калам*) его садов, земель, *курганча* в любом городе, пустыне и селении от всех налогов и повинностей.

Запрещается сейидам, шейхам, а также *амлакдарам*, военачальникам (*сарханган*), лицам, имеющим безусловное право на доходы (*мутлак сахиб-и дахлан*), что-либо требовать от него и домогаться, а также требовать ежегодно новый указ, предоставив вышеуказанному лицу возможность спокойно заниматься богомолением за процветание государства. Предписывается действовать согласно написанному и не нарушать [его].

Печать: на л.с. Ф. 5,7 х 3 см. *Шир Мухаммад-'Али-хан б. Хаджжи-хан* (شیر محمد علی خان بن حاجی خان). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 50,5 х 30,5 см. 16 строк. Документ помят, местами порван, в пятнах, наклеен на другую (русскую) бумагу.

118

1243/ 1827-28 г. Папка **85**, инв. № **757**

Перс. *Йарлиг* кокандского хана Мухаммад-'Али[70] о назначении Нийаз-миргана на должность *джибачи*. Предписывается другим чиновникам оказывать вновь назначенному лицу должный почет и уважение и не нарушать содержание высокой грамоты.

Печать: на л.с. Ф. 5,5 х 3,7 см. *Саййид Мухаммад-'Али-хан Абу-л-Гази б. Амир ал-муслимин Саййид Мухаммад-'Умар* (سید محمد علی خان ابو الغازی بن امیرالمسلمین سید محمد عمر). Наста'лик, чернила. Бумага кокандская. 39 х 22,5 см. 11 строк. Посередине документа большое пятно овальной формы, есть стертые надписи.

---

[69] Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Саййид Шир Мухаммад-'Али-хан Бахадур сузумиз (ابو المظفر و المنصور سید شیر محمد علی خان بهادر سوزومیز).

[70] Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Саййид Мухаммад-'Али Гази Бахадур-хан сузумиз (ابو المظفر و المنصور سید محمد علی غازی بهادرخان سوزومیز).

119

Зу-л-хиджжа 1269/ сентябрь – октябрь 1853 г. Папка **85**, инв. **№ 758**

Перс. Указ кокандского хана Худайара[71] о предоставлении Мухаммад-Джалал махзуму налогового иммунитета (*му'аф ва марфу' ал-калам*) и в связи с этим об освобождении его недвижимостей, а именно земель и садов вместе с крестьянами, от *хараджа*, *танабана* и других налогов. Предписывается правителям, налогосборщикам (*уммал*), военачальникам (*саркаран*), лицам, имеющим безусловное право на доходы (*мутлак сахиб-и дахлан*), признав его *тарханом*, не вторгаться к нему и не досаждать. Предписывается довольствоваться августейшей гарантией, не требуя ежегодно новый указ, предоставляя вышеупомянутому лицу возможность спокойно молиться за благополучие государства.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на л.с. Ф. 3,5 х 1,7 см. *Саййид Худайар-хан б. Саййид Шир Мухаммад-'Али-хан* (سید خدایار خان ابن سید شیر محمد علی خان). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 41,5 х 25 см. 13 строк. Правый верхний угол документа оторван и подклеен другой бумагой, в пятнах.

120

Джумада-II 1282/ октябрь – ноябрь 1865 г. Папка **85**, инв. **№ 759**

Перс. Жалованная грамота кокандского хана Худайара (судя по печати) о назначении Дамулла Джаббар-кули на должность *кази-калана* вилайата Андижан.[72]

Предписывается всем чиновникам, улемам, эмирам и всем подданным признать его казием, решения которого беспрекословны, оказывать ему уважение и обращаться к нему по вопросам, входящим в его компетенцию.

Ему вменяются в обязанности заключение брачных актов (*'укуд-и анкаха*), составление купчей крепости (*васаик*) и юридических заключений (*ривайат*), составление документов и реестров (*сукук ва сиджиллат*), хранение имущества сирот и умалишенных (*забт-и амвал-и айтам ва маджанин*) и назначение им опекунов (*аусийа*). Вновь назначенному лицу предписывается брать плату за услуги по оформлению бракосочетания, по проведению похоронных обрядов согласно установленным правилам, юридические решения выносить по установо-

---

71 Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Саййид Мухаммад Худайар-хан Бахадур сузумиз (ابو المظفر و المنصور سید محمد خدایارخان بهادر سوزومیز).

72 Документ обращен сейидам, шейхам, казиям, улемам, правителям, налогосборщикам, управляющим, распорядителям, аминам, старейшинам, крестьянам, всем жителям и поселившимся вилайата Андижан и его окрестностей и уведомляет их о содержании данного документа.

вившимся обычаям и руководствам по юриспруденции, а плату за это брать по согласованию с *муфтием*. В случае необходимости казий может иметь заместителя.

Печати: на л.с. О. 2 x 3 см. *Саййид Мухтар-хан тура б. Саййид Паша-хан тура* (سید مختارخان توره بن سید پاشاخان توره) (приложена дважды); 2) о.с. М. 2,3 x 1,7 см. *Саййид Мухаммад Худайар-хан* (سید محمد خدایار خان). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 54 x 31 см. 19 строк.

121

Джумада-I 1225/ июнь – июль 1810 г. Папка **86**, инв. № **857**

Перс. Жалованная грамота кокандского хана 'Алима[73] о назначении Ахунд Дамулла Мир Фузайла на должность казия (*каза*) вилайата Ташкент.

Предписывается сеййидам, улемам, аксакалам, старостам и всем жителям указанного вилайата относиться к вновь назначенному лицу с должным уважением.

Ему вменяются в обязанности заключение браков (*'укуд-и анкаха*), решение тяжб (*хусумат*), раздел наследственного имущества (*тарика*), составление документов и реестров (*сукук ва сиджиллат*), хранение имущества сирот (*забт-и амвал-и айтам*) и имуществ тех, кто имеет наследников, и не имеющих их.

В конце подчеркивается, что, поскольку высокая печать августейшего будет приложена, то все должны поверить этому.

Печать: на л.с. Ф. 5,3 x 3,5 см. *Амир Мухаммад-'Алим б. Нарбута* (امیر محمد عالم بن ناربوته). *Наста'лик*, чернила. Бумага кокандская. 45,5 x 30 см. 12 строк.

122

23 рамазан 960/ 2 сентября 1553 г. Папка **86**, инв. № **860**

Перс. Указ (*фарман*) Науруз Ахмад-хана[74] Шейбанида об освобождении земель *дарбаст* Казий Бурханаддина, в качестве *суйургала* от всех налогов и повинностей (*таклифат*). В связи с этим запрещается кому бы то ни было его беспокоить и

---

[73] Интитуляция: Абу-л-Музаффар ва-л-Мансур Амир Мухаммад 'Алим сузумиз (ابوالمظفر و المنصور امیر محمد عالم سوزومیز).

[74] Интитуляция: Абу-л-Гази Науруз Ахмад Бахадур-хан сузумиз (ابوالغازی نوروز احمد بهادرخان سوزومیز).

посягать на его земли с целью взимания *мал ва джихат*, *ихраджат*, *'аваризат* и т.п.[75] Предписывается не требовать ежегодно новый указ (*нишан*) и *парванча*.

В конце подчеркивается, что, поскольку будет приложена высокая печать, то все должны поверить этому.

Печати: 1) на л.с. К. 2,5 см. *Абу-л-Гази Науруз Ахмад Бахадур-хан б. Музаффараддин Суйунч-хаджа Бахадур-хан* (ابوالغازی نوروز احمد بهادرخان بن مظفرالدین سیونچ خواجه بهادرخان); 2) о.с. К. 2 см. Не прочитана. *Дивани* каллиграфический, чернила. Бумага самаркандская, двухслойная. 61,5 x 23 см. 16 строк.

75 Документ обращен потомкам (хана) эмирам, садрам, везирам, *забитам*, *'амалдар*, *алугдар*, *арбабам*, *калантарам* вилайата Андижан и уведомляет их о содержании данного документа.

УКАЗАТЕЛИ

Указатель топонимов

الله ایلی ، 11
الماس ، 107
اندجان ، 103 ، 120
اندکان ، 122
اورگنج ، 10
اوزبك یاف ، 3
ایسکابات ، 114

بخارا ، 18 ، 19 ، 21 ، 22 ، 23 ، 24 ، 29 ، 30 ،
31 ، 38 ، 39 ، 40 ، 49 ، 51 ، 68 ، 69 ، 80 ،
83 ، 84 ، 97
بخاری جه ، 48
بدرکات ، 76
بدرکنت ، 75
بردلیق ، 80
بغلان ، 10
بیشکانیك ، 10

پرنوخاص ، 11
پنجشنبه ، 68
پهلوان اتا ، 61

تاتکند ، 69
تاش حوض لی ابدال یافی ، 3
تاشکند ، 121

جاندار ، 48
جانك شیخ ، 11
جکده اریغی ، 103
جنوبی رود ، 49 ، 50
جوی خواجه اوبان ، 62
جوی قاقشتوان ، 62
جوی قشلاق ، 62
جوی مغینان ، 62
جوی نقیب ، 62

چارباغ ، 96
چارباغ کینتی ، 98
چوث ، 107
چوین ، 107

حرمك ، 113
حصار ، 20 ، 54 ، 85
حضرت قره کمال ، 79
حله بافان ، 87
حمام ، 93

خرقان رود ، 26
خزار ، 37 ، 91
خطرچی ، 61 ، 112
خواجه قربان ، 41
خوارزم ، 4 ، 5 ، 7 ، 10 ، 14 ، 15 ، 16
خیراباد ،33 ، 48
خیوق ، 4 ، 5 ، 10 ، 14
خیوه ، 7

دیوان بیکی ، 110

رود شهر ، 94 ، 95 ، 96 ، 97
روسیه ، 54
روشان ، 54

زنکری ، 97

سامجن ، 62
سرای تش ، 110
سرجانعلی ، 44
سمرقند ، 1 ، 100 ، 101

شافرکام ، 63
شاه آباد ، 7
شبلی ، 113
شغنان ، 54
شمالی رود ، 19 ، 21 ، 50
شهرسبز ، 70
شولانکنت ، 113

شیخ اریق ، 11
شیخ باغی ، 10
شیربدن ، 53

صوفیان ، 45

ضیأ الدین ، 18

غازی آباد ، 7
غازی آباد بالا ، 88

فولاد سلطان ، 10

قبادیان ، 22
قتغن ، 10
قراباغ ، 63
قرشی ، 91
قره قولاق ، 75
قلتی کیان ، 99
قیات ، 10
قیات قونگرات ، 10

کاسان ، 114
کتاب ، 23 ، 55 ، 64 ، 67
کته باغ ، 10 ، 11
کته قورغان ، 69
کرمینه ، 32 ، 86
کمانگران ، 1
کوفین ، 82
کویوك تام ، 11

گاوکشان ، 78
گلبن باغ ، 11

مدرسه اخوند داملا بای محمد ، 47
مدرسه حاجی زاهد ، 90
مدرسه خانخواجه ، 116
مدرسه خیابان ، 109
مدرسه دار الشفا ، 57
مدرسه داملا شیر ، 28
مدرسه سرچشمه ، 34
مدرسه قاضی لطیف ، 27
مدرسه کوکلتاش ، 98
مدرسه گهبند ، 25
مدرسه محمد علی خان ، 84
مدرسه ملا عبد الله ، 36
مدرسه میرزا الغبیك ، 43
مدرسه نقیب ، 35
مرزنگان ، 26
مرکی ، 74
مزار شریف ، 19
مسجد ابن یمین بای بی ، 115
مسجد آتا نیاز مخدوم ، 11
مسجد ارباب ، 11
مسجد اربوك ، 10
مسجد الله نظر خواجه ، 10
مسجد اناقدا ، 11
مسجد اوچ اولیا بابا ، 10
مسجد ایران کول ، 3
مسجد بابا آخوند ، 11
مسجد بابا داروغه ، 10
مسجد بورلاق ، 3
مسجد بوستان ، 10
مسجد پیر نظر مخدوم ، 11
مسجد پیرنفس آقسقال ، 3
مسجد تنگریقلی آخوند ، 10
مسجد جان خوراض شیخ ، 10
مسجد جمعه کیلدی ، 10
مسجد خاصیان ، 11
مسجد خواجه باغی ، 10
مسجد خواجه لیق ، 3
مسجد سیوکانخواجه ، 11
مسجد شیخ لطیف ، 10
مسجد شیخلار ، 10
مسجد عبد الغفار نایب ، 10
مسجد قاضی اسماعیل ، 10
مسجد قرا تیفه ، 10
مسجد قراتیفه ، 3
مسجد قلعه ، 3
مسجد قولوم بی ، 10
مسجد محمود آقسقال ، 3
مسجد ندر یوزباشی ، 11
مسجد نور محمد اتالیق ، 10
مسجد وقفکار ، 11
مناق ، 10
منظری ، 94 ، 96 ، 97

شیخ اریق ، 11
شیخ باغی ، 10
شیربدن ، 53

صوفیان ، 45

ضیأ الدین ، 18

غازی آباد ، 7
غازی آباد بالا ، 88

فولاد سلطان ، 10

قبادیان ، 22
قتغن ، 10
قراباغ ، 63
قرشی ، 91
قره قولاق ، 75
قلتی کیان ، 99
قیات ، 10
قیات قونگرات ، 10

کاسان ، 114
کتاب ، 23 ، 55 ، 64 ، 67
کته باغ ، 10 ، 11
کته قورغان ، 69
کرمینه ، 32 ، 86
کمانگران ، 1
کوفین ، 82
کویوك تام ، 11

گاوکشان ، 78
گلبن باغ ، 11

مدرسه اخوند داملا بای محمد ، 47
مدرسه حاجی زاهد ، 90
مدرسه خانخواجه ، 116
مدرسه خیابان ، 109
مدرسه دار الشفا ، 57
مدرسه داملا شیر ، 28
مدرسه سرچشمه ، 34
مدرسه قاضی لطیف ، 27
مدرسه کوکلتاش ، 98
مدرسه گهبند ، 25
مدرسه محمد علی خان ، 84
مدرسه ملا عبد الله ، 36
مدرسه میرزا الغبیك ، 43
مدرسه نقیب ، 35
مرزنگان ، 26
مرکی ، 74
مزار شریف ، 19
مسجد ابن یمین بای بی ، 115
مسجد آتا نیاز مخدوم ، 11
مسجد ارباب ، 11
مسجد اربوك ، 10
مسجد الله نظر خواجه ، 10
مسجد اناقدا ، 11
مسجد اوچ اولیا بابا ، 10
مسجد ایران کول ، 3
مسجد بابا آخوند ، 11
مسجد بابا داروغه ، 10
مسجد بورلاق ، 3
مسجد بوستان ، 10
مسجد پیر نظر مخدوم ، 11
مسجد پیرنفس آقسقال ، 3
مسجد تنگریقلی آخوند ، 10
مسجد جان خوراض شیخ ، 10
مسجد جمعه کیلدی ، 10
مسجد خاصیان ، 11
مسجد خواجه باغی ، 10
مسجد خواجه لیق ، 3
مسجد سیوکانخواجه ، 11
مسجد شیخ لطیف ، 10
مسجد شیخلار ، 10
مسجد عبد الغفار نایب ، 10
مسجد قاضی اسماعیل ، 10
مسجد قرا تیفه ، 10
مسجد قراتیفه ، 3
مسجد قلعه ، 3
مسجد قولوم بی ، 10
مسجد محمود آقسقال ، 3
مسجد ندر یوزباشی ، 11
مسجد نور محمد اتالیق ، 10
مسجد وقفکار ، 11
مناق ، 10
منظری ، 94 ، 96 ، 97

ندر ویس ، 46
نمنکان ، 114
نو زندك ، 92
نور ، 34 ، 58
نورکومکان ، 76
نوکنت ، 105

هزاراسب ، 4 ، 5 ، 7 ، 11 ، 14

یاوان ، 95 ، 97
ینغی قورغان ، 86
ینکی آریق ، 7
یوسف اتالیق ، 10

Указатель личных имен

قاضی عسکر داملا ابراهیم آخوند بن محمد عزیز خواجه، 75
ملا ابن یمین ، 27
ابو مسلم ، 6
اتا بای ، 17
احرار خواجه ، 88
خواجه احرار ، 1 ، 101
احمد خواجه صدور ، 83 ، 112
احمد شاه نیاز بی ، 106
ملا ادریس خواجه ، 32 ، 36
ارنگ محمد خان (1688–1686) ، 7
آستانقل بی اناق ، 38
آستانقل بی دیوان بیکی ، 54
استانقل بی قوشبیکی ، 54
آستانقل بی کل قوش بیکی ، 112
استانقل بیك اشیك اقا باشی ، 54
آستانقل بیك بی پروانچی ، 53
اسفندیار خان (1920–1910) ، 75
حاجی ملا اسماعیل خواجه ، 35
حاجی اسماعیل خواجه ، 87
اکبرشاه بی ، 54
الله برگان ، 17
الله قلی خان (1842–1825) ، 4
ملا امام الدین مدرس ، 110
حضرت امام حسین ، 71
امام قلی خان (1642–1611) ، 101
ملا امام مدرس ، 109
ملا امان ، 90
اوراق بای ، 62
اولیا قلی بیك بی دیوان بیکی ، 85
اولیا قلی بیك پروانچی ، 20
ایرساری خواجه ، 2
ایرنیاز ، 17
ایش محمد شیخ ، 15
ایشم حافظ نینگ اوغلی تورسون شیخ ، 13

بابا بیك ، 98
بابا نیاز خواجه ، 2
باقی خان ، 113
بای محمد شیخ ، 15
ملا میر بدرالدین قاضی کلان ، 48
ملا میر بدرالدین صدر رئیس ، 49 ، 50 ، 51 ، 52
برات بیك بی دادخواه اودایچی ، 56
بردی ، 17
قاری برکات ، 41
قاضی برهان الدین ، 122
سید بی دادخواه ، 107
حاجی بیك بی ، 73
میرزا سید بیك قراول بیکی ، 54

پهلوان نیاز ، 17

ترسون شیخ ، 12
امیر تیمور (1405–1370) ، 6

داملا جبارقلی ، 120
جعفر خواجه ، 2
میرزا جوره بیك ، 54
ملا جوره ، 47

حبیب الله بای ، 63
حسن شیخ ، 13
حضرت سید حسن بن سید آتا ، 2
میر سید حسن ، 77
قاضی القضاة داملا حکمت الله آخوند بن سلطان خواجه ، 75
امیر حیدر (1826–1800) ، 1، 95 ، 96
قاضی ملا حیدر خواجه ، 61

ملا خالمراد اوراق مفتی ، 18
قاضی ملا خالمراد اوراق ، 23
قاضی ملا خالمراد اوراق ، 55 ، 64 ، 65 ، 66 ، 67
خدایار خان (1875–1845) ، 74 ، 103 ، 104 ، 116 ، 119 ، 120
خواجمبردی شیخ نینگ اوغلی دورمحمد شیخ ، 13

قاری داود خواجه ، 41 ، 42 ، 43 ، 44
دور محمد شیخ ، 12
ملا دوست ، 77
ملا دوستمراد ، 109

قاری ملا ذکریا ، 25 ← ملا زکریا مدرس ، 27

ملا رافع بابای مفتی ، 78
رحمان قل بیك بی دادخواه سرکرده ، 26
رحیم بابا ، 102
رحیم قلی بیك بی ، 1
رحیمقلی خان (1842–1845) ، 5 ، 16
رشیدخان ، 113

ملا زکریا مدرس ، 27 ← قاری ملا ذکریا، 25
قاری ملا زکریا مدرس ، 28
زیادالله بیك ، 24

سبحانقلی خان (1680–1702) ، 70 ، 77 ، 82
ملا سراج الدین ، 48
خواجه سعد المشهر بخواجه کلان ، 72
حاجی سلطانخواجه ، 87
ملا سید ، 45 ، 46

شاه خواجه الحسنی ، 70
حضرت شاه قاسم اتا ، 4 ، 5 ، 14
ملا شاه محمد آخوند ، 115
حضرت شاه نقشبند ، 49
شاه نیاز ، 17
ملا شراف بی ، 56
ملا شریف خواجه ، 48
شیر محمد علی خان (1842–1845) ، 106 ، 117
شیرغازی خان (1715–1728) ، 12

عابد خواجه ، 51
عادل بای ، 92
آخوند عارف خواجه ، 116
عاشور بای ، 41
امیر عالم (1910-1920) ، 18 ، 19 ، 20 ، 21 ، 22 ، 23 ، 24 ، 25 ، 26 ، 27 ، 28 ، 44 ، 46، 55 ، 56 ، 57 ، 59 ، 60 ، 61 ، 62 ، 63 ، 64 ، 65 ، 66 ، 79 ، 87 ، 88 ، 99
ملا سید عالم ، 68
ملا میر سید عالم ، 69
میرزا عالم ایشیك اغاسی ، 74
عالمگیر خواجم ، 1
امیر عبد الاحد (1885–1910) ، 29 ، 30 ، 31 ، 32 ، 33 ، 34 ، 35 ، 36 ، 38 ، 39 ، 41 ، 42 ، 43 ، 48 ، 49 ، 50 ، 51 ، 53 ، 54 ، 80 ، 89 ، 90 ، 108 ، 111
عبد الجبار ، 98
عبد الخلیل ، 88
آخوند ملا عبد الرحمان ، 116
عبد الرحمن ایشان ولد سید محمود ایشان ، 76
ملا عبد الرحیم ، 36
ملا عبد الرحیم خواجه ، 25
قاری عبد الرحیم ، 45
ملا عبد الروف ، 46
عبد العزیز اقسقال ، 42
عبد العزیز خان (1645–1680) ، 70
عبد القادر ، 51
عبد القادر توقسابه ، 67
عبد الکریم کتابی ، 55
عبد اللطیف خان (1541–1552) ، 100
قاضی ملا عبد الله خواجه ، 111
عبد الله خان (1583–1598) ، 72
ملا عبد الله ، 99
سید میر عبد المؤمن ، 37
ملا عبد المجید ، 110
ملا عبد النعیم خواجه رئیس ، 58 ، 61
قاضی ملا عبد الواحد خواجه ، 63
میر ملا عبد الواحد ، 77
قاری عبیدالله ، 44
میرزا عصمت ، 51
عطا خواجه ، 51
ملا عظام الدین صدر رئیس ، 19
ملا عظام الدین صدر ، 21
امیر الامرا ملا علی قولی غازی بن حسین محمد بی ، 81 ، 105
عمرخان (1810–1822) ، 114
قاضی القضاة عنایت الله آخوند بن ... ، 76
عوض محمد شیخ ، 15
عوض محمد بای ، 62
ملا عوض مخذوم ، 16
عید شیخ ، 13

فتح الله توقسابه قره طاقی ، 85
فخر الدین خواجه نقیب بن قاضی خواجگان داملا
اسماعیل خواجه نقیب ، 3
فرهاد جهره اقاسی اوتاجی ، 82

قاسم محمد بهادر خان ، 113
حضرت شیخ قاسم ، 11
قتلوقمراد ، 17
ملا قربان ، 79 ، 90
قوتلوقمراد شیخ ، 15
قاری کامل ، 43

کته بیك ایشیك آغا باشی ، 1
کته خواجه ، 113
قاری کرامت الله ، 99
ایشان میر کمال الدین ، 117

لطیف شیخ ، 12 ، 13
شیخ لطیف ، 9
شیخ لطیف بابا ، 10

ملا محسن خواجه اوراق ، 79
ملا محمد ادریس خواجه ، 34
محمد اسحاق اناق بیك بن محمد حکیم بی کل
قوشبیکی ، 69
میرزا محمد امین ، 94
محمد امین خان (1845–1855) ، 14
محمد امین شیخ ، 12 ، 13
ملا محمد بابا خلیفه ، 7
محمد جلال مخذوم ، 119
سید محمد حیدر منشی ، 72
محمد خان (1863–1865) ، 81 ، 105
محمد خان (1856–1865) ، 9 ، 71
ملا سید محمد خواجه ، 71
ملا محمد سید خواجه ریس ، 67
ملا محمد ذاکر مفتی ، 35
محمد رحیم خان (1865–1910) ، 2 ، 3 ، 9 ، 10 ،
11 ، 14 ، 15 ، 16 ، 17 ، 71 ، 76
محمد شریف بی پروانچی ، 39
محمد شریف بی اناق کلان ، 40
قاضی ملا محمد شریف صدور ، 89
ملا میرزا محمد شریف قاضی کلان ، 62
داملا محمد صالح صوفی ، 8 ، 16

امیر محمد عالم بن ناربوته (1800–1809) ، 121
محمد علی خان (1822–1842) ، 73 ، 107 ، 118
سید محمد فولاد بهادرخان ، 115
ملا محمد کریم مخذوم ، 16
محمد کریم ، 17
ملا محمد منصور ، 22 ، 80
خواجه محمد یحیی حضرت خواجه احرارنینگ
نبیره سی ، 100
حاجی خواجه محمد یعقوب شیخ الاسلام ، 101
محمد یوسف بی ، 105
محمد یوسف ، 104
داملا سید محمود خواجه ایشان ، 71
سید مختارخان توره بن سید پاشاخان توره ، 120
آخوند مخدوم داملا خواجه کلان ، 84
مخذوم بای ولد ملا علامه ، 103
سلطان مراد بی دادخواه ، 26
قاری مطیع الله ، 47
امیر مظفر (1860-1885) ، 40 ، 52 ، 109 ، 110
حاجی مقیم خواجه ، 77
داملا منصور خواجه اعلم ، 81
ملا منصور ، 33
میرزا موسی خواجه قراول بیکی ، 54
موسی خواجه قراول بیگی ، 60
مولانقل میراخور میرهزار ، 86
آخوند داملا میرفضیل ، 121
نار محمد شیخ ، 15

داملا سید ناصر خواجه ایشان ، 71
نایمانلی ایرنیاز اقا ، 17
ندر شیخ ، 12
ندر بی ، 92
سید نصرالله خواجه ایشان ولد عبد الرحمن ایشان ، 75
میرزا نصرالله بی کل قوش بکی ، 24
میرزا نصرالله بی کل قوشبیکی ، 57
امیر نصرالله (1826-1860) ، 69 ، 92 ، 94 ، 98
نصرت الله خواجه قراولبگی ولد نظام الدین خواجه بی
دادخواه ، 31
نصرت الله خواجه میراخور ولد نظام الدین خواجه بی
اناق ، 29
نصرت الله خواجه ولد نظام الدین خواجه اشیك
اقا باشی، 30
نظام الدین خواجه بی کل قوش بیکی ، 62
نظام الدین خواجه محمد یوسف ، 101

حضرت نعمت الله خواجه ، 114
نعمت جان بای ولد عبد الرحمان بای ، 103
نمازشام بای ، 103
نور الله بیك توقسابه پسر ملا نعمت الله بیك بی
دادخواه ، 59
ملا نورالدین ، 28
ملا نورالله ، 93
نوروز احمد خان (1556-1552) ، 122
نوروز بای ، 62
سید نیاز خواجه ولد اوراض خواجه ، 71
نیاز میرگن ، 118

یادکار قراول بکی یوزه (!) باشی ، 53
یوقاچتی بی ، 86

Указатель оттисков печатей

... سید امیر عبد الاحد ، 80
ابو الغازی الله قلی پادشاه ، 4
ابو الغازی رحیم قلی خوارزم شاه ، 5
ابو الغازی سید محمد علی ، 73
ابو الغازی عبد اللطیف خان بن کوچکونچی خان ، 100
ابو الغازی نوروز احمد بهادرخان بن مظفرالدین سیونچ خواجه بهادرخان ، 122
ابو الفتح محمد امیر حیدر بهادر پادشاه ، 95 ، 96
ارنگ محمد بهادرخان ، 7
الحکم بالعدل ، 78 ، 93
امام قلی بهادرخان ، 101
امیر الامرا ملا علی قولی غازی بن حسین محمد بی ، 81
امیر المؤمنین میر حیدر ، 1
امیر تیمور بن ترغای بهادر ، 6
امیر محمد عالم بن ناربوته ، 121
خدایارخان بن سید شیرمحمد علی خان ۱۲۶۲، 74
سبحان قلی محمد بهادرخان ، 77
سلطان سید امیر نصرالله ، 94
سلطان سید محمد بهادرخان بن سید مله محمد بهادر خان ، 105
سید اسفندیار بهادرخان ۱۳۲۸ ، 75
سید امیر عالم ، 25 ، 26 ، 27 ، 28 ، 44 ، 46 ، 55 ، 61 ، 66 ، 79 ، 87 ، 88 ، 99
سید امیر عالم ... ، 13 ، 64
سید امیر عالم ۱۳۲۹ ، 56 ، 57 ، 59 ، 60 ، 62 ،63 ، 65
سید امیر عالم بن امیر عبد الاحد ، 18 ، 19 ، 20 ، 21 ، 22 ، 23 ، 24
سید امیر عبد الاحد ، 32 ، 33 ، 41 ، 42 ، 43 ، 48 ، 49 ، 50 ، 51 ، 53 ، 54 ، 59 ، 90 ، 108 ، 111
سید امیر عبد الاحد ۱۳۰۳ ، 34 ، 35 ، 36
سید امیر عبد الاحد بن امیر مظفر ، 30
سید امیر عبد الاحد بن امیر مظفر ۱۳۰۳ ،29 ،31 ، 38 ، 39
سید امیر مظفر ۱۲۷۷ ، 52 ، 109 ، 110
سید امیر مظفر بن سید امیر نصرالله ، 40
سید امیر نصر الله بن امیر حیدر ، 69
سید امیر نصرالله ، 92 ، 98
سید خدایار خان ابن سید شیر محمد علی خان ، 119
سید خدایارخان بن شیر محمد علی خان ۱۲۶۷ ، 103
سید سبحانقلی محمد بهادرخان ، 82
سید سلطان محمد غازی بهادرخان بن سید محمد مله بهادرخان ، 81
سید شیرغازی محمد بهادرخان ، 12
سید محمد حیدر منشی ، 72
سید محمد خدایار خان ، 116 ، 120
سید محمد خدایار خان ۱۲۸٤ ، 104
سید محمد رحیم بهادرخان ، 2 ، 3 ، 9 ، 10 ، 11 ، 14 ، 15 ، 16 ، 76
سید محمد رحیم بهادرخان ۱۲۸۱ ، 17
سید محمد رحیم خان بن سید محمد بهادرخان ، 71
سید محمد علی ابو الغازی خان بن امیر المسلمین سید محمد عمر ، 107
سید محمد علی خان ابو الغازی بن امیرالمسلمین سید محمد عمر ، 118
سید محمد عمرخان بهادر بن ناربوته خان ، 114
سید محمد فولاد بهادرخان ، 115
سید مختارخان توره بن سید پاشاخان توره ، 160
سید امیر ... ، 67
شیر محمد علی خان بن حاجی خان ، 106 ، 117
عبد العزیز بهادرخان ، 70
عبد اللطیف خان بن کوچکونچی خان ، ?94 ، 100
عبد الله خان ابن اسکندرخان ، 72
قاسم محمد بهادر خان ۱۲۸۲ ، 113
قاضی القضاة داملا حکمت الله آخوند بن سلطان خواجه ۱۳۳٦ ، 75
قاضی القضاة عنایت الله آخوند بن... ، 76
قاضی عسکر داملا ابراهیم آخوند بن محمد عزیز خواجه ۱۳۳٦ ، 75
محمد اسحاق اناق بیك بن محمد حکیم بی کل قوشبیکی ، 69
ملا علی قلی امیر الامرا بن حسن بی ۱۲۸۱ ،105

Указатель терминов

اتلیق ، 6
اتلانو ، 4 ، 14
آتلانو ، 5
اجره کتابت ، 18 ، 22 ، 23 ، 68 ، 69 ، 80
اخراجات ، 72 ، 122
اذان ، 99
ارابه ، 7
اراضی یابسات ، 72
اعلم ، 81
اقسقال ، 87
آقسقالی ، 111
آلغدار ، 6
الغوت ، 71
آلغوت ، 2 ، 3 ، 7 ، 8 ، 9 ، 10 ، 11 ، 15 ، 16 ، 17
آلو ، 4 ، 5 ، 14
الوغداران ، 122
امام ، 115 ، 116
امامت ، 46 ، 65 ، 66 ، 93
املاکدار ، 105
املاکداران ، 117
امین ، 88
انکحه ، 21
اهل قضاأ ، 6
اهل قلم ، 4 ، 5 ، 7 ، 12 ، 13 ، 14
اودیچی ، 6
اوصیا ، 18 ، 22 ، 23 ، 68 ، 69 ، 80 ، 120
اولاغ ، 4 ، 5 ، 7 ، 12 ، 13 ، 14
ایشیك اقاباشی ، 85
ایفاك ، 7 ، 12 ، 13
ایلچی ، 4 ، 5 ، 6 ، 7 ، 12 ، 13 ، 14

باباکی ، 111
باج ، 7 ، 12 ، 13
باجبان ، 9
بارسبان ، 4 ، 5 ، 7 ، 9 ، 14
بارغوچی ، 4 ، 5 ، 7 ، 12 ، 14
بارگوچی ، 9
باش پلی ، 4 ، 5 ، 14
باشپولی ، 7
بطریق ارث ، 70
بی ، 7 ، 12
بیت المال ، 18 ، 21 ، 22 ، 23 ، 68 ، 69 ، 80
بیرو ، 4 ، 5 ، 14
بیگار ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 7 ، 8 ، 9 ، 10 ، 11 ، 12 ، 13 ، 14 ، 15 ، 16 ، 17 ، 71 ، 72 ، 100

پروانچه ، 100 ، 122
پروانچی ، 38 ، 40
تاشقاول ، 4 ، 5 ، 14
تبرکنامه ، 64
تحصیلدار ، 6
تحقیقچی ، 7
ترازوبان ، 7
ترخان ، 119
ترخان لیغ ، 8
ترخان و مرفوع القلم ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 7 ، 9 ، 10 ، 11 ، 14 ، 15 ، 16 ، 17 ، 71
ترخانلیغ ، 2 ، 9
ترکه ، 21 ، 121
تریکه ، 19
تکالیف دیوانی ، 7 ، 9 ، 12 ، 71
تکالیف سلطانی ، 8
تکلیفات ، 122
تکلیفات دیوانی ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 10 ، 11 ، 14 ، 15 ، 16 ، 17
تمغا ، 7 ، 12 ، 13
تمغا اجره سی ، 4 ، 5 ، 14
تنخواهی ، 26
تواچی ، 7
توشو ، 4 ، 5 ، 14
توقسابه ، 29 ، 85
توقساول ، 6 ، 9
تونقتار ، 7

جاروبکش ، 10

جريب ، 7 ، 12 ، 13
جريب ديوانى ، 12
جريبانه ، 12 ، 13
جغداول ، 6
جبياچى ، 24 ، 118

چرد ، 2 ، 9 ، 16 ، 17
چك شرعى ، 94
چكدار ، 96
چمن ، 2 ، 9 ، 16 ، 17
چهل يكچى ، 9
چهليك ، 7
چهليكچى ، 12 ، 13

حاكم ، 107
حرز كل ، 100
حشر ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 7 ، 8 ، 9 ، 10 ، 12 ، 13 ، 14 ، 15 ، 16 ، 17 ، 71 ، 72 ، 100
حشر قازوى ، 11
حق الامامت ، 115
حكم ، 72 ، 113 ، 114
حكم ، 77
حكم عالى ، 1 ، 94 ، 95 ، 96
حكم همايون ، 6
حكم همايون عالى ، 26
حكمدار ، 96
حكومت ، 20 ، 37 ، 74 ، 82

ختمانه رمضانى ، 43 ، 44
خراج ، 20 ، 37 ، 94 ، 95 ، 96 ، 97 ، 112 ، 119
خراج غلات ، 105
خرج خراجات ، 100
خرجبان ، 9
خزينه چى ، 7
خصومات ، 18 ، 22 ، 23 ، 68 ، 69 ، 80 ، 121
خطيب ، 48

دادخواهى ، 73
دار القضأ ، 18 ، 22 ، 23 ، 80 ، 84
داروغگان ، 96 ، 97
داروغه ، 4 ، 5 ، 7 ، 9 ، 14
دخال ، 7
دربست ، 122
دروازه بان ، 7 ، 9 ، 12 ، 13
دسته ، 112
دفتر عالى ، 92
ده دو ، 100
دهيازده ، 100
دهيك ، 48 ، 64 ، 98 ، 100
ديوان ، 7
ديوان بيگى ، 7 ، 39

رئيس ، 19 ، 25 ، 34
روايات ، 101 ، 120
رياست ، 32 ، 70 ، 81

زه قازيسى ، 7

سالغوت ، 2 ، 3 ، 7 ، 8 ، 9 ، 10 ، 11 ، 15 ، 16 ، 17 ، 71
ساورى ، 100
سركار ، 105
سركاران ، 119
سرهنگان ، 117
سروبا ، 54
سوى و مرفوع القلم ، 6 ، 100
سويسن ، 13
سويسون ، 4 ، 5 ، 7 ، 9 ، 12 ، 14
سيرغال ، 122
سيورغال ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 7 ، 8 ، 9 ، 10 ، 11 ، 12 ، 13 ، 14 ، 15 ، 16 ، 17 ، 71 ، 113

شاگردپيشه ، 24
شغاول ، 7
شيخ ، 101
شيخ الاسلام ، 101 ، 117

صاحب دخل ، 2 ، 3 ، 10 ، 11 ، 15 ، 16 ، 17
صاحبدخل ، 6
صاحبدخلان ، 114
صدارت ، 83
صكوك و سجلات ، 18 ، 22 ، 23 ، 68 ، 69 ، 80 ، 120 ، 121

ضابطان ، 122
ضبط اموال ايتام ، 121

ضبط اموال ایتام و مجانین ، 18 ، 22 ، 23 ، 68 ، 69 ، 80 ، 120

طالب علم ، 18 ، 21 ، 22 ، 23 ، 32 ، 33 ، 34 ، 68 ، 80
طرح صابون ، 72
طنابانه ، 7 ، 72 ، 119
طهارتخانه ، 50

عاملان ، 96 ، 97
عشر ، 57
عقود انکحه ، 18 ، 19 ، 22 ، 23 ، 68 ، 69 ، 80 ، 120 ، 121
علوفه ، 112
عمال ، 7 ، 119
عملدار ، 6 ، 9 ، 14 ، 17
عملداران ، 114 ، 122
عملدارلار ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 7 ، 8 ، 10 ، 11 ، 12 ، 13 ، 15 ، 16 ، 71
عناق ، 6
عنایت نامه ، 14 ، 54
عوارضات ، 100 ، 122

غلام ، 59 ، 60

فتحانه ، 100
فتوی ، 32 ، 34
فتوی نویسی ، 55
فرمان ، 71 ، 108 ، 122

قاچو ، 2 ، 5 ، 7 ، 12 ، 13 ، 15 ، 16 ، 17 ، 71
قازو ، 2 ، 5 ، 7 ، 12 ، 13 ، 15 ، 16 ، 17 ، 71
قاضی ، 18 ، 19 ، 20 ، 68 ، 69
قاضی عسکر ، 84
قاضی کلان ، 120
قراول ، 4 ، 5 ، 9 ، 12 ، 13 ، 14
قراول بیکی ، 85
قراول لار ، 7
قزان خرجی ، 4 ، 5 ، 14
قصاص و مرافعه دیت نفس ، 18 ، 22 ، 23 ، 68 ، 69 ، 80
قضا ، 121
قضاء و احتساب ، 22
قلم اهلی ، 2 ، 3 ، 8 ، 9 ، 10 ، 11 ، 15 ، 16 ، 17 ، 71
قورچی ، 106
قورچی باشی ، 30
قورغانچه ، 117
قوروغمال ، 7
قوروقمال ، 9
قوشچی ، 6 ، 12
قونالغه ، 4 ، 5 ، 7 ، 12 ، 13 ، 14

کارنده ، 100
کاه ذخیره ، 72
کتوال ، 12 ، 13
کتوال آلیمی ، 14
کشتیان ، 7
کلانتر ، 4 ، 7 ، 14
کلانتران ، 122
کوتوال ، 7 ، 9
کومك پلی ، 4 ، 5 ، 14
کیشی قرالاری ، 100
کیلگوچی ، 4 ، 5 ، 7 ، 9 ، 12 ، 14
مئنات سلطانی ، 16
مئونات دیوانی ، 8
مئونات سلطانی ، 2 ، 3 ، 4 ، 5 ، 9 ، 10 ، 11 ، 12 ، 14 ، 15 ، 17 ، 71
مال ، 12 ، 13 ، 100
مال و جهات ، 72 ، 122
متروکه مسلمین ، 18 ، 21 ، 22 ، 23 ، 68 ، 69 ، 80
متعلق ، 100
متولی ، 77 ، 101
محتسب ، 6 ، 20 ، 21
محتسبانه ، 6
محرم ، 26 ، 67
مددی طویانه ، 100
مدرس ، 25 ، 27 ، 28 ، 35 ، 36 ، 78 ، 79 ، 81 ، 109 ، 110
مرافعه ، 19 ، 21
مرفوع القلم ، 117
مستاجر اوقاف ، 98
مشرف ، 7
مطلق صاحب دخلان ، 103
مطلق صاحبدخلان ، 117 ، 119

معاف و مرفوع القلم ، 114 ، 119
مفتی ، 120
مقرری ، 72
مقصوره خانی ، 41 ، 42
مکتب دار ، 45
مکتبداری ، 99
ملازم ، 1 ، 4 ، 5 ، 13 ، 14 ، 100
ملتیق ، 7
ملك خالص ، 75 ، 76
ملك مخصوص ، 114
مملکه پادشاهي ، 75
مملکه سلطانی ، 103
منشور ، 54
منشور عالی ، 54 ، 65 ، 66 ، 89
منشور همایون ، 3
مهم احتساب ، 21 ، 33
مهم احتساب و افتأ ، 32 ، 34
مهم قضا و احتساب ، 80
مهم قضاء ، 23
مواضع ملك و سیورغال ، 72
موذنی ، 99
مونات سلطانی ، 7 ، 10
میراب ، 5 ، 7
میراب آلیمی ، 14
میراب و کتوال آلیمی ، 4 ، 5
میرابانه ، 72
میراخور ، 31 ، 85
میرتومان ، 7
میرزا باشی ، 102

نامه همایون ، 105
نشان ، 4 ، 12 ، 14 ، 16 ، 71 ، 97 ، 100 ،
117 ، 122
نشان عالی ، 70
نشان عالیشان ، 8
نشان همایون ، 2 ، 11 ، 16
نشان همایون عالیشان ، 10
نکاحانه ، 6 ، 18 ، 21 ، 68 ، 69 ، 105

همایون حکم ، 12 ، 13
همایون یارلیغ ، 7

واقف ، 116
وثایق ، 120
وثیقه ، 18 ، 21 ، 22 ، 23 ، 68 ، 69 ، 80

یارلیغ ، 73 ، 100 ، 106 ، 118
یارلیغ عالی ، 3 ، 4 ، 5 ، 8 ، 10 ، 14 ، 17 ، 76
یارلیغ همایون ، 9 ، 11 ، 15
یارلیغ همایون عالی ، 2 ، 16 ، 71 ، 75
یساولیه خاصه ، 56
یولچی ، 4 ، 5 ، 6 ، 7 ، 12 ، 13 ، 14

Указатель топонимов

Аллах-или, 11
Алмас, 107
Андижан, 103, 120, 122

Баглан, 10
Бадркат, 76
Бадркент, 75
Бурдалик, 80
Бухара, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 29, 30, 31, 38, 39, 40, 49, 51, 68, 69, 80, 83, 84, 97
Бухарича, 48

Газиабад, 7
Газиабад-и бала, 88
Гаукушан, 78
Гулбан-баг, 11

Джанак Шайх, 11
Джандар, 48
Джануби-йи Руд, 49, 50
Джигда-ариги, 103
Джуй-и Какиштуван, 62
Джуй-и Кишлак, 62
Джуй-и Мугинан, 62
Джуй-и Накиб, 62
Джуй-и Хаджа Убан, 62
Диванбеги, 110

Зангари, 97
Зийааддин, 18

Искабат, 114

Йаван, 95, 97
Йанги-арик, 7
Йанги-курган, 86

Кабадийан, 22
Калтигийан, 99
Камангаран, 1
Кара-баг, 63
Кара-кулак, 75
Кармина, 32, 86
Карши, 91
Касан, 114
Катаган, 10
Катта-баг, 10, 11
Катта-курган, 69
Кийат, 10
Кийат-Кунграт, 10
Китаб, 23, 55, 64, 67
Куйук-там, 11
Куфин, 82

Мазар-и шариф, 19
Манзари, 94, 96, 97
Марзанган, 26
Марки, 74
Медресе Ахунд Дамулла Бай-Мухаммада, 47
Медресе Гахбанд, 25
Медресе Дамулла Шира, 28
Медресе Дар ал-Шифа, 57
Медресе Кази Латифа, 27
Медресе Кукалташ, 98
Медресе Мирза Улугбека, 43
Медресе Мулла 'Абдаллаха, 36
Медресе Мухаммад-'Али-хана, 84
Медресе Накиб, 35
Медресе Сарай-Таш, 110
Медресе Сар-и Чашма, 34
Медресе Хаджжи Захид, 90
Медресе Хан-хаджа, 116
Медресе Хийабан, 109
Мечеть Абдалгаффар наиба, 10
Мечеть Айран-кул, 3
Мечеть Аллах-Назар-хаджи, 10
Мечеть Ана-куда, 11
Мечеть Арбаб, 11
Мечеть Арбук, 10
Мечеть Ата-Нийаз махдума, 11

Мечеть Баба ахунда, 11
Мечеть Баба даруги, 10
Мечеть Бурлак, 3
Мечеть Бустан, 10
Мечеть Вакф-кар, 11
Мечеть Джан Хураз шайха, 10
Мечеть Джум'а-килди, 10
Мечеть Ибн Йамин-бай бия, 115
Мечеть Йусуф аталика, 10
Мечеть Казий Исма'ила, 10
Мечеть Кал'а, 3
Мечеть Кара-тифа, 3, 10
Мечеть Кулум бия, 10
Мечеть Махмуд аксакала, 3
Мечеть Надр йузбаши, 11
Мечеть Нур-Мухаммад аталика, 10
Мечеть Пир Назар махдума, 11
Мечеть Пир Нафас аксакала, 3
Мечеть Севган хаджи, 11
Мечеть Тангри-кули ахунда, 10
Мечеть Уч Аулийа баба, 10
Мечеть Хаджа-баги, 10
Мечеть Хаджалик, 3
Мечеть Хасийан, 11
Мечеть Шайх Латифа, 10
Мечеть Шайхлар, 10
Мунак, 10

Надр Вайс, 46
Наманган, 114
Нау Зандак, 92
Наукент, 105
Нур, 34, 58
Нуркумган, 76

Панджшанба, 68
Пахлаван-Ата, 61
Пирнаухас, 11
Пишканик, 10

Россия, 54
Руд-и Шахр, 94, 95, 96, 97
Рушан, 54
Самарканд, 1, 100, 101
Самчин, 62
Сарраджан 'Али, 44
Суфийан, 45
Сыр-Дарьинская область, 108

Татканд, 69
Ташкент, 121
Таш-хауз на берегу Абдал-йафа, 3

Узбек-йафе, 3
Урганч, 10

Фулад султан, 10

Хаджа Курбан, 41
Хазарасп, 4, 5, 7, 11, 14
Хазрат-и Кара-Камал, 79
Хайрабад, 33, 48
Хаммам, 93
Харканруд, 26
Хатирчи, 61, 112
Хива, 4, 5, 7, 10, 14
Хисар, 20, 54, 85
Хорезм, 4, 5, 6, 7, 10, 14, 15, 16
Хузар, 37, 91
Хулла-бафан, 87
Хурмак, 113

Чарбаг, 96
Чарбаг-кенти, 98
Чуйан, 107
Чуст, 107

Шайх арик, 11
Шайх Касим, 11
Шайх-баги, 10
Шафиркам, 63
Шах-абад, 7
Шахрисабз, 70
Шибли, 113
Шимали-йи Руд, 19, 21, 50
Ширбадан, 53
Шугнан, 54
Шуланкент,113

Указатель личных имен

'Абдалазиз аксакал, 42
'Абдал'азиз-хан (1645–1680), 70
Амир 'Абдалахад (1885–1910), 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 41, 42, 43, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 80, 89, 90, 108, 111
Казий Мулла 'Абдалвахид-хаджа, 63
Мир Мулла 'Абдалвахид, 77
'Абдалжаббар, 98
'Абдалкадир туксаба, 67
'Абдалкадир, 51
'Абдаллатиф-хан (1541–1552), 100
Казий Мулла 'Абдаллах-хаджа, 111
Мулла 'Абдаллах, 99
'Абдаллах-хан (1583–1598), 72
'Абдалкарим Китаби, 55
Мулла 'Абдалмаджид, 110
Саййид Мир 'Абдалмумин, 37
Мулла 'Абдална'им-хаджа раис, 58, 61
'Абдалхалил, 88
Мулла 'Абдаррауф, 46
Мулла Абдаррахим-хаджа, 25
Мулла 'Абдаррахим, 36
Кари 'Абдаррахим, 45
'Абдаррахман ишан, сын Саййид Махмуд ишана, 76
Ахунд Мулла 'Абдаррахман, 116
'Абид-хаджа, 51
Абу Муслим, 6
Мулла 'Аваз махзум, 16
'Аваз-Мухаммад шайх, 15
'Аваз-Мухаммад-бай, 62
'Адил-бай, 92
Акбар-шах бий, 54
'Аламгир-хаджам, 1
Мулла 'Али-Кули амир ал-умара б. Хасан бий, 81, 105
Амир 'Алим (1910–1920), 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 44, 45, 46, 55, 56, 57, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 79, 87, 88, 99
Мирза 'Алим ишик-агаси, 74
Мулла Саййид 'Алим, 68
Мулла Мир Саййид 'Алим, 69
Аллах-берган, 17
Аллах-Кули-хан (1825–1842), 4
Мулла Аман, 90
Мир 'Араб, 5
Ахунд 'Ариф-хаджа, 116
Астанкул бий диванбеги, 54
Астанкул бий инак, 38
Астанкул бий кулл-и кушбеги, 112
Астанкул бий кушбеги, 54
Астанкул-бек бий парваначи, 53
Астанкул-бек ишик-ага-баши, 54
'Ата-хаджа, 51
Ата-бай, 17
Аулийа-кули-бек бий диванбеги, 85
Аулийа-кули-бек парваначи, 20
Ахмад-хаджа судур, 83, 112
Ахмад Шах-Нийаз бий, 106
Хаджа Ахрар, 1, 101
Ахрар-хаджа, 88
'Ашур-бай, 41

Баба-бек, 98
Баба-Нийаз-хаджа, 2
Мулла Мир Бадраддин кази-калан, 48
Мулла Мир Бадраддин садр раис, 49, 50, 51, 52
Бай-Мухаммад шайх, 15
Баки-хан, 113
Кари Баракат, 41
Барат-бек бий дадхах удайчи, 56
Хаджжи-бек бий, 73

Мирза Саййид-бек каравулбеги, 54
Берди, 17
Саййид бий дадхах, 107
Казий Бурханаддин, 122

Кари Дауд-хаджа, 41, 42, 43, 44
Дамулла Джаббар-кули, 120
Джа'фар-хаджа, 2
Мулла Джура, 47
Мирза Джура-бек, 54
Капитан Долинский, 108
Дур-Мухаммад шайх, 12
Дур-Мухаммад шайх, сын Хаджамбирди шайха, 13
Мулла Дуст, 77
Мулла Дустмурад, 109

Мулла Закарийа мударрис, 27
Кари Мулла Закарийа мударрис, 28
Кари Мулла Закарийа, 25
Зийадаллах-бек, 24

Мулла Ибн Йамин, 27
Кази-'аскар Дамулла Ибрахим ахунд б. Мухаммад-'Азиз-хаджа, 75
Мулла Идрис-хаджа, 32, 36
Мулла 'Изамаддин садр раис, 19
Мулла 'Изамаддин садр, 21
'Ийд шайх, 13
Мулла Имам мударрис, 109
Имам Хусейн, 71
Мулла Имамаддин мударрис, 110

Имам-Кули-хан (1611–1642), 101
Кази ал-куззат 'Инайаталлах ахунд б…, 76
Иранг Мухаммад-хан (1686–1688), 7
Ир-Нийаз, 17
Ир-Нийаз-ака из Наймана, 17
Ирсари-хаджа, 2
Хаджжи Мулла Исмаил-хаджа, 35
Хаджжи Исма'ил-хаджа, 87
Мирза 'Исмат, 51
Исфандийар-хан (1910–1920), 75

Иш-Мухаммад шайх, 15
Йадгар каравулбеги йузбаши, 53
Йаукачти бий, 86

Ишан Мир Камаладдин, 117
Кари Камил, 43
Кари Караматаллах, 99
Касим Мухаммад-хан, 113
Катта-хаджа, 113
Катта-бек ишик-ага-баши, 1
Мулла Курбан, 79, 90
Кутлук-Мурад шайх, 15
Кутлук-Мурад, 17

Латиф шайх, 12, 13
Шайх Латиф, 9
Шайх Латиф-Баба, 10

Дамулла Мансур-хаджа а'лам, 81
Мулла Мансур, 33
Маулан-кул мирахур мир-и хазар, 86
Ахунд Махдум Дамулла Хаджа Калан, 84
Махзум-бай, сын Мулла 'Аллама, 103
Дамулла Саййид Махмуд-хаджа ишан, 71
Амир Музаффар (1860–1885), 40, 52, 109, 110
Хаджжи Муким-хаджа, 77
Мулла Саййид, 45, 46
Султан Мурад бий дадхах, 26
Мирза Муса-хаджа каравулбеги, 54
Муса-хаджа каравулбеги, 60
Кари Мути'аллах, 47
Мулла Мухаммад Саййид-хаджа раис, 67
Амир Хайдар (1800–1826), 95, 96
Мухаммад-хан б. Малла-хан (1863–1865), 81, 105
Мухаммад-хан (1856–1865), 9, 71
'Умар-хан (1810–1822), 114
Фулад-хан (1872–1885), 115
Худайар-хан (1845–1875), 74, 103, 104, 116, 119, 120
Мулла Саййид Мухаммад-хаджа, 71
Мухаммад-'Али-хан (1822–1842), 73, 107, 118

Амир Мухаммад-'Алим б. Нарбута (1800–1809), 121
Мухаммад-Амин шайх, 12, 13
Мирза Мухаммад-Амин, 94
Саййид Мухаммад-Амин-хан, 14
Мулла Мухаммад-Баба халифа, 7
Мухаммад-Джалал махзум, 119
Мулла Мухаммад-Закир муфти, 35
Мулла Мухаммад-Идрис-хаджа, 34
Мухаммад-Исхак инак бек б. Мухаммад-Хаким бий кулл-и кушбеги, 69
Хаджжи Хаджа Мухаммад-Йа'куб шайх ал-ислам, 101
Хаджа Мухаммад-Йахйа, внук святейшего Хаджа Ахрара, 100
Мухаммад-Йусуф бий, 105
Мухаммад-Йусуф, 104
Мулла Мухаммад-Карим махзум, 16
Мухаммад-Карим, 17
Мулла Мухаммад-Мансур, 22, 80
Мухаммад-Рахим-хан (1865–1910), 2, 3, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 71, 76
Дамулла Мухаммад-Салих суфи, 8, 16
Саййид Мухаммад-Хайдар мунши, 72
Мухаммад-Шариф бий инак-и калан, 40
Мухаммад-Шариф бий парваначи, 39
Мулла Мирза Мухаммад-Шариф кази-калан, 62
Казий Мулла Мухаммад-Шариф судур, 89
Мулла Мухсин-хаджа урак, 79
Саййид Мухтар-хан тура б. Саййид Паша-хан тура, 120

Надр шайх, 12
Надр бий, 92
Намазшам-бай, сын …, 103
Нар-Мухаммад шайх, 15
Дамулла Саййид Насир-хаджа ишан, 71
Саййид Насраллах-хаджа ишан, сын 'Абдар-рахман ишана, 75
Амир Насраллах (1826–1860), 69, 92, 94, 98
Мирза Насраллах бий кулл-и кушбеги, 24, 57
Науруз Ахмад-хан (1552–1556), 122
Науруз-бай, 62
Низамаддин Хаджа Мухаммад-Йусуф, 101
Низамаддин-хаджа бий кулл-и кушбеги, 62
Саййид Нийаз-хаджа, сын Ураз-хаджи, 71
Нийаз-мирган, 118
Ни'маталлах-хаджа, 114
Ни'мат-джан-бай, сын Абдаррахман-бая, 103
Мулла Нураддин, 28
Мулла Нураллах, 93
Нураллах-бек туксаба, сын Мулла Ни'мат-аллах-бек бий дадхаха, 59
Нусраталлах-хаджа каравулбеги, сын Низам-аддин-хаджа бий дадхаха, 31
Нусраталлах-хаджа мирахур, сын Низамаддин-хаджа бий инака, 29
Нусраталлах-хаджа, сын Низамаддин-хаджи ишик-ага-баши, 30

Пахлаван-Нийаз, 17

Мулла Рафи' Баба-йи муфти, 78
Рахим-баба, 102
Рахим-Кули-бек бий, 1
Рахим-Кули-хан (1842–1845), 5, 8, 16
Рахман-кул-бек бий дадхах саркарда, 26
Рашид-хан, 113

Хаджа Са'д, известный как Хаджа Калан, 72
Мулла Сираджаддин, 48
Субхан-Кули-хан (1680–1702), 70, 77, 82

Амир Тимур (1370–1405), 6
Турсун шайх, 12
Турсун шайх, сын Ишим-Хафиза, 13

Кари 'Убайдаллах, 44
Урак-бай, 62

Фархад жухра-агаси утаджи, 82
Фатхаллах туксаба Каратаки, 85
Фахраддин-хаджа накиб, сын Казий Хаджаган Дамулла Исма'ил-хаджа накиба, 3
Ахунд Дамулла Мир Фузайл, 121

Хабибаллах-бай, 63
Хаджжи Султан-ходжа, 87
Амир Хайдар (1800–1826), 1
Казий Мулла Хайдар-ходжа, 61
Мулла Хал-Мурад урак муфти, 18
Казий Мулла Халмурад урак, 23, 55, 64, 65, 66, 67
Хасан шайх, 13
Мир Саййид Хасан, 77
Саййид Хасан, сын Саййид Ата, 2
Кази ал-куззат Дамулла Хикматаллах ахунд б. Султан-ходжа, 75

Мулла Шараф бий, 56
Мулла Шариф-ходжа, 48
Шах-ходжа ал-Хасани, 70
Шах Касим [ата], 5, 14
Шах Касим-ата, 4
Мулла Шах Мухаммад Ахунд, 115
Шах Накшбанд, 49
Шах-Нийаз, 17
Шир Мухаммад-'Али-хан (1842–1845), 106, 117
Шир-Гази-хан (1715–1728), 12

Указатель оттисков печатей

…Саййид Амир 'Абдалахад, 80
'Абдал'азиз Бахадур-хан, 70
'Абдаллатиф Бахадур-хан б. Кучкунчи-хан ٩٤., 100
'Абдаллах-хан б. Искандар-хан, 72
Абу-л-Гази Аллах-Кули падишах, 4
Абу-л-Гази 'Абдаллатиф-хан б. Кучкунчи-хан, 100
Абу-л-Гази Науруз Ахмад Бахадур-хан б. Музаффараддин Суйунч-ходжа Бахадур-хан, 122
Абу-л-Гази Рахим-Кули Харазм-шах, 5
Абу-л-Гази Саййид Мухаммад-'Али, 73
Абу-л-Фатх Мухаммад Амир Хайдар Бахадур Падишах, 95, 96
Ал-хукм би-л-'адл, 78, 93
Амир ал-муминин Амир Хайдар, 1
Амир ал-умара Мулла 'Али-Кули Гази б. Хусайн Мухаммад бий, 81
Амир Мухаммад-'Алим б. Нарбута, 121
Амир Тимур б. Тарагай Бахадур, 6

Имам-Кули Бахадур-хан, 101
Иранг Мухаммад Бахадур-хан, 7

Кази ал-куззат Дамулла Хикматаллах ахунд б. Султан-ходжа ١٣٣٦, 75
Кази ал-куззат 'Инайаталлах ахунд б. …, 76
Кази-'аскар Дамулла Ибрахим ахунд б. Мухаммад-'Азиз-ходжа ١٣٣٦, 75
Касим Мухаммад Бахадурхан ١٢٨٢, 113

Мулла 'Али-Кули амир ал-умара б. Хасан бий ١٢٨١, 105
Мухаммад-Исхак инак бек б. Мухаммад-Хаким бий кулл-и кушбеги, 69

Российское Политическое Агентство (гербовая), 108

Саййид Амир 'Абдалахад, 32, 33, 41, 42, 43, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 89, 90, 108, 111
Саййид Амир 'Абдалахад ١٣٠٣, 34, 35, 36
Саййид Амир 'Абдалахад б. Амир Музаффар, 30
Саййид Амир 'Абдалахад б. Амир Музаффар, ١٣٠٣, 29, 31, 38, 39
Саййид Амир 'Алим, 25, 26, 27, 28, 44, 45, 46, 55, 61, 66, 79, 87, 88, 99
Саййид Амир 'Алим ١٣.., 64
Саййид Амир 'Алим ١٣٢٩, 56, 57, 59, 60, 62, 63, 65
Саййид Амир 'Алим б. Амир 'Абдалахад, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24
Саййид Амир Музаффар ١٢٧٧, 52, 109, 110
Саййид Амир Музаффар б. Саййид Амир Насраллах, 40
Саййид Амир Насраллах, 92, 98
Саййид Амир Насраллах б. Амир Хайдар, 69
Саййид Исфандийар Бахадур-хан ١٣٢٨, 75
Саййид Амир …, 67
Саййид Мухаммад 'Умар-хан Бахадур б. Нарбута-хан, 114
Саййид Мухаммад Фулад Бахадур-хан, 115
Саййид Мухаммад Худайар-хан, 116, 120
Саййид Мухаммад Худайар-хан ١٢٨٤, 104
Саййид Мухаммад-'Али Абу-л-Гази-хан б. Амир ал-муслимин Саййид Мухаммад-'Умар, 107
Саййид Мухаммад-'Али-хан Абу-л-Гази б. Амир ал-муслимин Саййид Мухаммад-'Умар, 118
Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан, 2, 3, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 76
Саййид Мухаммад-Рахим Бахадур-хан ١٢٨١, 17
Саййид Мухаммад-Рахим-хан б. Саййид Мухаммад Бахадур-хан, 71
Саййид Мухаммад-Хайдар мунши, 72
Саййид Мухтар-хан тура б. Саййид Паша-хан тура, 120
Саййид Субхан-Кули Мухаммад

Бахадур-хан, 82
Саййид Султан Мухаммад Гази Бахадур-хан б. Саййид Мухаммад Малла Бахадур-хан, 81
Саййид Худайар-хан б. Саййид Шир Мухаммад-'Али-хан, 119
Саййид Худайар-хан б. Шир Мухаммад-'Али-хан, ١٢٦٧, 103
Саййид Шир-Гази Мухаммад Бахадур-хан, 12
Субхан-Кули Мухаммад Бахадур-хан, 77
Султан Саййид Амир Насраллах, 94
Султан Саййид Мухаммад Бахадур-хан б. Саййид Малла Мухаммад Бахадур-хан, 105

Худайар-хан б. Саййид Шир Мухаммад-'Али-хан ١٢٦٢, 74

Шир Мухаммад-'Али-хан б. Хаджжи-хан, 106, 117

Терминолгический глоссарий

'аваризат — чрезвычайные налоги с крестьян и горожан, которые производились для покрытия экстренных расходов в период войн. Этот вид налогов, если не целиком, то частично взимался в деньгах. 100, 122.

азан — призыв к молитве. 99.

ака — высший почетный титул сартов – древнего населения в Хивинском ханстве. В документах коллекции встречается в месте с термином *арбаб*. 4, 5, 7, 9, 12, 13, 14.

аксакал — букв. "белобородый (старик)"; староста селения, квартала или старейшина ремесленного цеха. 87, 103, 120.

аксакали — должность или положение старейшины, старосты. 111.

а'лам — (букв. "ученейший") знаток шариата, консультант по юридическим вопросам. 81.

алгут — разновидность подати. По-видимому, этот государственный налог собирался не только в пользу чиновников, но и для дивана. Поступления ренты-налога с населения были в денежной форме и зерном. 2, 3, 7, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 71.

алигдар,алугдар — сборщик налога. 6, 122.

алу — [точнее *араба алу*] мобилизация арб на государственные нужды. 4, 5, 14.

алуфа — провиант и жалованье воинам и служилым людям. Определенная сумма жалованья назначалась тому или иному лицу во время несения службы. Помимо ежегодного жалованья, войскам предоставлялись определенные земельные пожалования, а точнее рента-налог с пожалованных земель. 112.

амалдар — 1) сборщик податей, чиновник, должностное лицо; 2) местный правитель. 6, 9, 14, 17, 122.

амалдаран — мн. от *амалдар* (см. *амалдар*).114.

амалдарлар — мн. от *амалдар* (см. амалдар). 2, 3, 4, 5, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 71.

'амилан	должностные лица, сборщики податей и налогов. 96, 97.
амин	старшина, сельский староста; доверенный, начальник; представитель городской и сельской администрации; чиновник, занимавшийся сбором базарных обложений. 88.
амлакдар	должность управляющего государственными земельными владениями определенного района, руководившего сбором поземельных налогов. В Кокандском ханстве – откупщик налога *харадж*. В Бухарском ханстве – чиновник, ведавший сбором государственных налогов с поземельно-податных участков через подчиненных ему лиц низшей администрации: аксакалов, аминов, мирабов и других. 105, 117.
анкаха	см. *укуд-и анкаха*. 21.
араба	арба; двухколесная повозка, телега, подвода. 7.
арази-йи йабисат	сухие (неорошенные) земли, бывшие некогда орошаемыми, обрабатываемыми, а затем пришедшие в запустение вследствие различных обстоятельств. 72.
арбаб	чиновник, наблюдавший за общественными работами в столице, в частности, за очисткой оросительных каналов, за сбросом подпочвенных вод и заполнением городских водоемов водой. В отдельных случаях, по распоряжению правительства, арбаб занимался и сбором податей. 4, 5, 7, 7, 12, 13, 14, 70, 82, 84, 101, 122.
аталик	(букв. “замещающий отца”) высокое звание и должность часто при наследнике престола (“воспитатель”). В его обязанность входило наблюдение за удельными правителями. Он управлял также распределением вод р. Зерафшан от Самарканда до Кара-куля. 6.
атлану	явка в ополчение для участия в ханской охоте. 4, 5, 14.
аусийа	мн. от *васи* – опекун, попечитель. 18, 22, 23, 68, 69, 80, 120.
ахл–и калам	“люди пера” – канцелярские служащие, писцы, которые занимались записями и учетом сборов налогов и повинностей. 4, 5, 7, 12, 13, 14.
ба тарик-и ирс	наследственно; по наследству; в наследство. 70.

бабаги — должность или положение старосты, старейшины, главы; синоним термина “*аксакали*”. 111.

бадж — пошлина; таможенный сбор. Равнозначен тюркскому термину *тамга.* 7, 12, 13.

баджбан — таможенник; сборщик дани, пошлины. 9.

байт ал-мал — казна, казначейство. 18, 21, 22, 23, 68, 69, 80.

баргучи — отбывающий. 4, 5, 7, 9, 12, 14.

барсбан — должностное лицо. Термин требует уточнения. 4, 5, 7, 9, 14.

баш-пули — подушная денежная подать; подушный налог. Термин требует уточнения. 4, 5, 7, 14.

бигар — синоним термина “*хашар*”. Натуральная трудовая повинность, связанная с участием населения в сооружении и ремонте стен крепости, больших зданий, оросительных каналов и т. д. 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 71, 72, 100.

биру — разновидность налога. Термин требует уточнения. 4, 5, 14.

бий — богатый и знатный представитель узбекской военно-феодальной знати. Позднее чин представителя правительства у кочевого населения. 7, 12.

вакиф — вакфодатель. 116.

васаик — мн. от *васика* (см. *васика*). 120.

васика — 1) купчая крепость; 2) документ на право постоянного или временного владения недвижимым имуществом; 3) акт, документ; грамота; удостоверение. 18, 21, 22, 23, 68, 69, 80.

гулам — 1) раб, невольник; 2) слуга, прислужник; 3) ист. воин отрядов, составленных из невольников; 4) мальчик, юноша. 59, 60.

дадхах — губернатор крепости, один из высших чинов в Бухарском и Кокандском ханствах, принимал прошения на имя эмира и вручал на них ответ; в Кокандском ханстве – чиновник, следивший также за порядком в суде. 73.

дар ал-каза	дом правосудия, суд. 18, 22, 23, 80, 84.
Дарбаст, дарубаст	полный феодальный иммунитет, который включал, кроме освобождения от налогов, также административную самостоятельность. 122.
дарвазабан	1) привратник, сторож; 2) страж у городских ворот. 7, 9, 12, 13.
даруга	военный комендант города, градоначальник; надзиратель, помощник налогосборщика, в обязанность которого входило наблюдение за правильным поступлением налогов, размер которых определялся им по размеру урожая на местах в Бухарском ханстве XIX–XX вв. 4, 5, 7, 9, 14, 96, 97.
даста	в документах коллекции – воинское подразделение. 112.
дафтар-и 'али	приходо-расходные ведомости государственного дивана, отражающие все финансовые операции государственной власти ханства. Ведомости представляли собой длинные свитки и хранились в большой тайне. 92.
дахду	двойная десятина (налог). Термин требует уточнения. 100.
дахйаздах	букв. десять процентов. Здесь название 10-процентного налога. 100.
дахйак	название налога-ренты, взимавшегося в размере 1/10 урожая с крестьян, сидевших на государственных и частновладельческих землях. 48, 64, 98, 100.
даххал	участвующие, включенные, входящие, касающиеся, имеющие отношения. 7.
джариб	мера земельной площади, равная 3600 кв. *газам* (*газ* – мера длины = 49,875 см.). 7, 12, 13.
джарибана	1) с каждого *джариба*; 2) налог, налагаемый на каждый *джариб* земли. 12, 13.
джариб-и дивани	судя по контексту, чиновник, назначенный ханской канцелярией для измерения посевных площадей. 12.
джарубкаш	лицо, обслуживающее мазар. 10.
джибачи	латник, кольчужник. 24, 118.
джигдавул	командующий арьергардом войска; командир дозора. 6.
диван	государственная канцелярия, а также высший госу-

	дарственный чиновник дивана. Диван означал также сборщика налогов в Бухарском ханстве. 7.
диванбеги	один из высших государственных чинов; глава государственной канцелярии и финансов. 7, 39.
забит	должностное лицо, имевшее отношение к ханскому налоговому аппарату. В бухарских йарликах упоминается наряду с *арбабами* и другими должностными лицами ханства. 122.
забт-и амвал-и айтам	регистрация имущества сирот. 121.
забт-и амвал-и айтам ва маджанин	регистрация имущества сирот и умалишенных. 18, 22, 23, 68, 69, 80, 120.
зах казиси	земляные работы для отвода подпочвенных вод. 7.
илчи	посланник, посол; гонец. 4, 5, 6, 7, 12, 13, 14.
имам	предстоятель на молитве в мечети, духовный наставник, глава мусульманской общины. 115, 116.
имамат	имамство; исполнение обязанностей имама; руководство, водительство. 46, 65, 66, 93.
'инайат-нама	благосклонная грамота. 14, 54.
'инак	(букв. “особо близкое к государю лицо”) должность, в обязанность которого входила доставка приказов хана чинам неэмирского сословия. А также название феодально-родовой узбекской знати в Хиве. Титул инаков носили представители последней хивинской династии. 6.
ифак	шелк, шелковый; шелк-[сырец]. 7, 12, 13.
ихраджат	букв. расходы, издержки. Косвенный налог для содержания различных государственных чиновников, а также для оплаты их разъездов. 72, 122.
ишик-ака-баши	придворный чин, в обязанность которого входила охрана ханского дворца, когда там находился хан; оберцеремониймейстер. 85.
йарлиг,йарлик	йарлик, ханский указ, грамота, выдавалась при назначении на должность, на получение чина, на освобождение от уплаты налогов и т. п. 73, 100, 106, 118.
йарлиг-и 'али	высочайший йарлик, указ, грамота. 3, 4, 5, 8, 10, 14, 17, 76.

йарлиг-и хумайун	августейший йарлик, указ, грамота. 9, 11, 15.
йарлиг-и хумайун-и 'али	высочайший августейший йарлик, указ, грамота. 2, 16, 71, 75.
йасавулийа-и хаса	должность чиновника особых ханских поручений. 56.
йулчи	1) путник, прохожий; 2) дорожный надсмотрщик. 4, 5, 6, 7, 12, 13, 14.
каза	см. *мухимм-и каза.* 121.
каза ва ихтисаб	см. *мухимм-и каза ва ихтисаб.* 22
казан харджи	натуральная повинность (термин требует уточнения). 4, 5, 14.
кази 'аскар	войсковой судья. 84.
кази-калан	верховный судья. 120.
казий	судья, судивший по законам шариата и регистрировавший гражданские акты. 18, 19, 20, 68, 69.
казу	мобилизация населения на принудительные работы по очистке каналов. Проводилась по указанию хана. 2, 5, 7, 12, 13, 15, 16, 17, 71.
калам ахли	см. *ахл-и калам.* 2, 3, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 71.
калантар	должностное лицо – старшина. 4, 7, 14, 122.
каравул	1) воен. караул; 2) караульный часовой. 4, 5, 7, 9, 12, 13, 14.
каранда	долгосрочный издольщик, живший на обрабатывавшейся им земле. 100.
каравулбеги	воинский командный чин; начальник караула. 85.
касас ва мурафа'а-и дийат-и нафс	решение вопросов кровной мести. 18, 22, 23, 68, 69, 80.
ках-захира	плата за пользование соломой [на корм скоту] (термин требует уточнения). 72.
качу	мобилизация людей на принудительные работы по устройству и починке предохранительных дамб. Эта трудовая повинность проводилась по указанию хана, согласно записям. 2, 5, 7, 12, 13, 15, 16, 17, 71.

килгучи прибывающий. 4, 5, 7, 9, 12, 14.

киши каралари темный люд, чернь, неграмотные, невежественные люди. Один из социальных слоев зависимого крестьянства (*мута'аллик, каранда, каралар*) в среднеазиатских ханствах. 100.

киштибан лодочник, паромщик. 7.

кумак-пули повинность, выражавшаяся в денежной форме как помощь, поддержка (термин требует уточнения). 4, 5, 14.

куналга постоянная повинность, выражавшаяся в обязательном предоставлении ра'ийатами натурального и денежного довольствия приезжающим должностным лицам и воинским частям, остановившимся на постой в селениях или городах. 4, 5, 7, 12, 13, 14.

курганча обособленный земельный участок с усадьбой владельца, окруженный высокой глинобитной стеной с бойницами [отверстиями для стрельбы], который мог служить укреплением. 117.

куругмал, курукмал должностное лицо, занимавшееся сбором налога или штрафов с заповедников, мест охоты, пастбищ, запрещенных для посторонних. Эти места предназначались для летней кочевки ханских особ с семейством. В Кокандском ханстве времени Худайар-хана сторожа, объездчики, следившие за сохранностью лугов, лесов и зарослей ханских заповедников *курук*, продававшие и отдавшие их в аренду населению, собиравшие натуральные и денежные налоги и сдавшие их в государственную казну, назывались *курукчи*. 7, 9.

курчи воин ханской гвардии, охранявший арсенал. 106.

курчи-баши начальник отряда курчи. 30.

кутвал 1) чиновник, ведавший постройками ханских особняков, замков, чахарбагов, различными жилыми и иными помещениями в них; 2) градоначальник; 3) полицмейстер, городничий. 7, 9, 12, 13.

кутвал алими сбор в пользу кутвала. 14.

кушбеги дословно: “главный ловчий”, титул первогоминистра в среднеазиатских ханствах. 54.

кушчи	сокольничий. 6, 12.
мавази'-и милк ва суйургал	местности милк (частное феодальное землевладение) и *суйургал* (см. *суйургал*). 72.
мадад-и туйана	свадебный налог. Термин требует уточнения. 100.
максура	михраб мечети в центральной мечети города, предназначенный для высокопоставленных лиц; специальная комната, где находится чтец Корана (*максура-хан*). 41, 42.
максура-хани	должность или обязанность чтеца Корана, как правило, сидящего в специальной комнате. 41, 42.
мактабдар	1) содержатель начальной мусульманской школы; 2) школьный учитель. 45.
мактабдари	должность содержателя начальной мусульманской школы или школьного учителя. 99.
мал	синонимичен *хараджу,* означает подать натурой с пахотных земель. 12, 13, 100.
мал ва джихат	основная поземельная подать, взимавшаяся натурой в размере 1/10 части урожая (доходившая порой до 30%) с пахотных земель. 72, 122.
мамлака-и падшахи	государственные земли. 75.
мамлака-и султани	султанские владения, государственные земли. 103.
маншур	указ, грамота. 54.
маншур-и 'али	высочайший указ, высочайшая грамота. 54, 65, 66, 89.
маншур-и хумайун	августейший указ, августейшая грамота. 3.
марфу' ал-калам	см. *му'аф ва марфу' ал-калам*. 117.
матрука-и муслимин	имущество, оставшееся после умершего; наследство. 18, 21, 22, 23, 68, 69, 80.
маунат-и дивани	диванские, финансовые налоги, поборы финансового ведомства. 8.
маунат-и султани	государственные налоги. 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 71.
махрам	1) низший придворный чин без конкретных служебных обязанностей; прислужник при дворе, исполнявший различные поручения. В Кокандском ханстве

из махрамов составлялись воинские гвардейские части; 2) доверенный дворцовый слуга. 26, 67.

милк-и махсус личный милк. 114.

милк-и халис букв. земля, свободная от налогов. Земли категории *милк-и халис* – обеленные земли – создавались путем их фиктивного территориального раздела между двумя собственниками – феодалом и государством. 75, 76.

милтик ружье, винтовка. 7.

мираб водный чиновник, ведавший распределением оросительной воды для полива между отдельными хозяйствами и следивший за исправностью оросительной системы. 5, 7.

мираб алими сборы в пользу мираба. 14.

мираб ва кутвал алими сборы в пользу *мираба* (см. *мираб*) и *кутвала* (см. *кутвал*). 4, 5.

мирабана оплата водного чиновника (*мираба*), получаемая им от земледельцев за труд по распределению воды для полива. 72.

мирахур 1) старший конюший; 2) придворный воинский чин, ведавший конюшнями. 31, 85.

мирза-баши придворный чин, старший писарь. 102.

мир-и туман 1) эмир тумана; 2) плата местному правителю – эмиру тумана. 7.

муаззин служитель мечети, призывающий мусульман на молитву. 99.

му'аф ва марфу' ал-калам пожалование налоговых льгот, т.е. освобождение милковой земли и воды отчасти или полностью от всех налогов. 114, 119.

мударрис преподаватель в медресе (высшем мусульманском учебном заведении). 25, 27, 28, 35, 36, 78, 79, 81, 109, 110.

мукаррари определенные, установленные или прямые налоги. Термин требует уточнения. 72.

мулазим приближенный слуга, прислужник; в документах коллекции: состоящий на службе, постоянно находящийся при определенном крупном должностном лице. 1, 4, 5, 13, 14, 100.

мурафа'а	судебное дело, разбирательство, тяжба, процесс. 19, 21.
мунши	личный секретарь эмира, в обязанность которого входит написание жалованных грамот, служебных записок с выражением воли или желания эмира или хана, йарликов об утверждении в должностях, чинах и званиях разных лиц или о поручении им тех или иных обязанностей и пр. 2, 3, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17.
мустаджир-и авкаф	арендатор вакфов. 98.
мута'аллик	букв. зависимый. Один из социальных слоев зависимого крестьянства (*мута'аллик, каранда, каралар*). 100.
мутавалли	попечитель и распорядитель вакфных имуществ, пожертвованных богоугодному или благотворительному заведениям. 77, 101.
мутлак сахиб-и дахлан	лица, имеющие безусловное право на доходы (см. *сахиб-и дахлан*) (термин требует уточнения). 103, 117, 119.
муфти	мусульманский законовед, обладающий правом писать фетвы (юридические заключения со ссылками на источники права по различным спорным вопросам религиозного, имущественного и уголовного характера). 120.
мухимм-и ихтисаб	осуществление рыночного надзора. 21, 33.
мухимм-и ихтисаб ва ифта	осуществление рыночного надзора и решение юридических вопросов. 32, 34.
мухимм-и каза	должность казия. 23.
мухимм-и каза ва ихтисаб	совокупность должности казия и главы рыночного надзора. 80.
мухтасиб	(в Бухаре также назывался раисом) религиозно-административный чин, в функции которого входило наблюдение за нравственностью мусульман, за исполнением религиозных обрядов, а также за правильностью мер, весов и цен на базарах. Назначался, как правило, из числа сейидов. 6, 20, 21.
мушриф	придворный, ведавший учетом подарков, жалуемых ханами, в позднейшей Бухаре назывался "второй секретарь" (*катиб-и сани*). *Мушрифом* в Хивинском ханстве назывался сборщик податей, соответствовавший должности амлакдара в Бухарском ханстве. 7.

нама-и хумайун — августейшая грамота. 105.

никахана — плата казию за оформление бракосочетания. 6, 18, 21, 68, 69, 105.

нишан — грамота, указ. 4, 12, 14, 16, 71, 97, 100, 117, 122.

нишан-и 'али — высочайшая грамота. 70.

нишан-и 'алишан — высочайший указ. 8.

нишан-и хумайун — августейшая грамота. 2, 11, 16.

нишан-и хумайун-и 'алишан — августейший, высочайший указ. 10.

парваначи — придворный чин в Бухарском ханстве, ведавший выдачей йарликов о назначении эмиром должностных лиц и управлением по делам арабов, проживавших в ханстве. 38, 40.

парванча — царский указ, приказ. 100, 122.

раис — глава, начальник. В среднеазиатских ханствах – религиозно-административное должностное лицо, в обязанности которого входило наблюдение за нравственностью мусульман, за исполнением религиозных обрядов, а также за правильностью базарных цен, мер и весов. 19, 25, 34.

райасат — главенство, начальствование; председательствование. 32, 70, 81.

ривайат — заключение, дававшееся муфтием по какому-либо юридическому или правовому вопросу на основе законов шариата. 101, 120.

савари — подарочный налог (термин требует уточнения). 100.

садарат — должность первого министра, председательство в совете министров. 83.

салгут — букв. обложение; основной государственный поземельный налог-рента с мильковых (частновладельческих) земель; собирался деньгами и составлял главную статью земельных налоговых поступлений ханской казны. 2, 3, 7, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 71.

саркар — начальник, управляющий; надзиратель; надсмотрщик; должностное лицо, ведавшее сбором налогов в Кокандском ханстве. 105, 119.

сарупа	полный комплект одежды, подаренный ханами и беками на торжественных приемах, свадьбах и т. п. При пожаловании почетных одежд непременно учитывались авторитет и общественное положение жалуемых. 54.
сарханган	мн.от *сарханг* – 1) военачальник, полководец; 2) хивинский военный чин. 117.
сахиб-и дахл	лица, имевшие право на долю дохода с указанной территории (термин требует уточнения). 2, 3, 6, 10, 11, 15, 16, 17, 114.
сива ва марфу' ал-калам	см. *му'аф ва марфу' ал-калам*. 6, 100.
суйсун	угощение во время постоя (см. *куналга*), сопровождавшееся закланием барана или теленка, принадлежащего хозяину дома. 4, 5, 7, 9, 12, 13, 14.
суйургал	феодальное земельное пожалование за несение определенной службы; появился в Центральной Азии с приходом монголов. При Тимуридах и Шайбанидах *суйургал* имел наследственный характер и обладал, помимо налогового, судебным и административным иммунитетом. К XVIII в. *суйургал* уже утратил судебно-административный иммунитет и был подобен другому феодальному институту, появившемуся позже, – *танха*. Владелец *суйургала* получал лишь ренту через сборщиков налога. 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 71, 113, 122.
сукук ва сиджиллат	документы и реестры. 18, 22, 23, 68, 69, 80, 120, 121.
табаррук-нама	благословенное послание, письмо. 64.
тавачи	должностное лицо, ведавшее при Тимуридах и Шайбанидах сбором, организацией и учетом войск и передававшее воинским отрядам приказания и т. п.; адъютант, связной, чиновник, доводящий приказы и поручения падишаха до места назначения и приводящий их в действие; рассыльный при военачальнике с высоким чином; позднее тавачи выполнял роль глашатая, передавая разные повеления и извещения по кварталам и базарам, громко крича, созывая на свадьбы, панихиды и т. д. 7.
такалиф-и дивани, таклифат-и дивани	подати и повинности дивана 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 71.

такалиф-и султани	государственные подати и повинности. 8.
таклифат	подати и повинности. 122.
тамга	пошлина; таможенный сбор. Синонимичен персидскому термину *бадж.* 7, 12, 13.
тамга уджраси	оплата пошлины. 4, 5, 14.
танабана	налог-рента, взимаемый по размеру земли, занятой садом, огородом, виноградником и т. п.; уплачивался деньгами или натурой согласно установленным расценкам; назывался также *танаб-пули.* 7, 72, 119.
танхахи	*Танха* – временное условное пожалование (синонимичен *икта*; *тиуль*) права на получение целиком или частично налоговых сборов с земельного владения за несение определенной службы. В течение XVII–XIX вв. среднеазиатское *танха* превратилось из своеобразного бенефиция в наследственный феод. *Танха* переходило по наследству от отца к сыну в случае смерти владетеля *танха* или переезда его в другое место по особому приказу падишаха, а также при условии наследственности должности. 26.
таразубан	весовщик натуральной подати. 7.
тарика	наследство, наследственный; доля в наследовании имущества, раздел наследства. 19, 21, 121.
тархан	титул, жалованный верховным правителем военным, гражданским и духовным лицам за особые заслуги. Тарханы пользовались рядом социально-правовых привилегий и освобождались от налогов и повинностей. 119.
тархан ва марфу' ал-калам	пожалование, кроме налогового и административного иммунитета, ряда социально-правовых привилегий. Освобождение от всяких податей и повинностей, т. е. тарханство, могло быть личным и отмечалось особым указом правителя, для которого характерно вышеуказанное выражение, что дословно означает "[Его] тарханство и [освобождение от налогов] отметили пером." 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 71.
тарханлиг	тарханство (см. *тархан* и *тархан ва марфу' ал-калам*). 2, 8, 9.

тарх-сабун	одна из самых тяжелых феодальных повинностей времен монгольского владычества в Иране и Центральной Азии, которая существовала и в более поздний период, в пору царствования Шайбанидов. Она выражалась в принудительной покупке казенных продуктов по установленным ценам и принудительной продаже населением продуктов по явно заниженным ценам. 72.
тахарат-хана	помещение для омовения. 50.
таххикчи	контролер, поверщик. 7.
тахсилдар	сборщик податей. 6.
ташкавул	очевидно, должностное лицо, имевшее отношение к сбору налогов или штрафов. Термин требует уточнения. 4, 5, 14.
туксаба	воинский командный чин; в Бухарском ханстве – начальник войскового подразделения, имевшего знамя – *туг*. *Туксаба* считался как бы главою дворцовых йасаулов. При Аштарханидах в Бухаре туксаба – один из второстепенных чинов в военном сословии, в обязанность которого входило раскладывание блюд с едой перед государем. 29, 85.
туксавул	вероятно, имелся в виду *тускавул* – караул, стража на дороге. 6, 9.
тункатар	ночная охрана; ночной сторож. 7.
тушу	вид повинности. Термин требует уточнения. 4, 5, 14.
удайчи	придворный, ведавший слугами двора. 6.
уджра-и китабат	плата за оформление документа. 18, 22, 23, 68, 69, 80.
укуд-и анкаха	заключение бракосочетаний. 18, 19, 22, 23, 68, 69, 80, 120, 121.
улаг	верховые, почтовые, курьерные лошади; подводы; подводная повинность. 4, 5, 7, 12, 13, 14.
'уммал	мн. от *амил* – налоговые чиновники, налогосборщики. 7, 119.
'ушр	подать в размере 1/10 части урожая в пользу казны мусульманского правителя; десятинная подать. 57.

фарман — указ, приказ, повеление, приказание, фирман. 71, 122.

фатва — рел. фетва, решение по какому-либо юридическому вопросу, вынесенное мусульманским духовным лицом (муфтием, муджтехидом и т. п.) на основании догм религии и шариата, или постановление, устанавливающее допустимость того или иного действия с точки зрения шариата. 32, 34.

фатва-нависи — составление фетв. 55.

фатхана — налог по случаю победы. Термин требует уточнения. 100.

хазиначи — казначей; казначей денежной подати. 108.

хаким — правитель вилайата, области, провинции; назначался ханом. 107.

хакк ал-имамат — плата за имамство. 115.

харадж — основной поземельный налог, взимавшийся натурой с обрабатываемых земель в размере 1/3, 1/4, 1/5, а в отдельных случаях и до 1/2 доли урожая. Размер *хараджа* определялся ежегодно путем пробного умолота, а земли эти назывались *милк-и харадж.* В Кокандском ханстве при Худайар-хане сбор налога харадж сдавался на откуп; взимался натурой и деньгами. 20, 37, 94, 95, 96, 97, 112, 119.

харадж-и галлат — налог с зерна. См. *харадж*. 105.

харджбан — термин не выяснен. 9.

хардж-и хараджат — сборы для покрытия расходов гоударственных чиновников. Термин требует уточнения. 100.

харз-и кул — всеобщий сбор. Термин требует уточнения. 100.

хатиб — читающий *хутбу*; проповедник, читающий проповеди и *хутбу* в мечети по пятницам и в религиозные праздники при исполнении *намаза.* 48.

хатмана-и рамазани — религиозный обряд с полным прочтением Корана, устраивавшийся по случаю поста священного месяца Рамазан в Исламе. 43, 44.

хашар — вид натуральной повинности, синоним термина *бигар.* 1) во время арабского и монгольского завоеваний – принудительные осадные работы покоренного насе-

	ления; 2) в позднее средневековье – мобилизация гражданского населения в порядке трудовой повинности на постройку больших зданий, оросительных каналов, оборонные работы и т. д.; 3) общинная помощь. В отличие от *бигара*, где мобилизовать народ имели право только государственные ведомства, *хашар* могли организовать и частные лица. 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 71, 72, 100.
хашар-казуви	трудовая повинность по рытью и очистке каналов. Подробнее см. *хашар*. 11.
хукм	приказ, указ, повеление, предписание, решение. 72, 77, 113, 114.
хукмдар [*милк-и хукмдар*]	владения, закрепленные за кем-либо по указу правителя. 96.
хукм-и 'али	высокий указ, исходящий от правителя. 1, 94, 95, 96.
хукм-и хумайун	августейший указ, исходящий от правителя. 6.
хукумат	правление. Здесь должность правителя. 20, 37, 74, 82.
хумайун йарлиг	см. *йарлиг-и хумайун*. 7.
хумайун хукм	см. *хукм-и хумайун*. 12, 13.
хусумат	тяжба, ссора, распря, вражда, неприязнь. 18, 22, 3, 68, 69, 80, 121.
чард ва чаман	вероятно, это поборы, собираемые с лугов и рощ. Термин требует уточнения. 2, 9, 16, 17.
чекдар [*милк-и чекдар*]	владения, закрепленные за кем-либо по особому письменному решению правителя. *Чек* означает: 1) документ; письменное решение; 2) жребий; 3) земельный надел, земельный участок. В Кокандском ханстве *чек* означал также меру земли, равную трети *танаба*; участок, который может в течении дня обработать один человек; земельный надел, взятый в аренду на ханских "удельных" землях. 94.
чек-и шар'и	законный *чек*. См. *чекдар*. 94.
чихилйак	(1/40) одна сороковая часть дохода, поступающая при сборе налога. 7.
чихилйакчи	чиновник, собирающий 1/40 часть с любого дохода. 9, 12, 13.

шагавул	церемониймейстер, ведал приемом послов и других представителей туманов, главарей племен и улусов, представлял хану доклады и просьбы лиц, приезжавших в качестве послов; он же принимал подарки от последних. 7.
шагирдпиша	в Бухарском ханстве служащий, не имевший чина и звания, исполнявший разного рода поручения. 24.
шайх	духовный наставник, глава суфийского ордена; основатель религиозного толка, почетный титул религиозных мусульманских лиц. 101.
шайх ал-ислам	высший духовный сановник, верховный глава мусульманской общины, глава духовенства в среднеазиатских ханствах. 101, 117.

Литература

Абдураимов М.А., *Очерки аграрных отношений в Бухарском ханстве в XVI – первой половине XIX в.* Т.I. Ташкент, 1966; Т.II. Ташкент, 1970.

Абдураимов М.А., *Вопросы феодального землевладения и феодальной ренты в письмах эмира Хайдара: Опыт краткого исследования источника.* Ташкент, 1961.

Абдураимов М.А. "К вопросу о феодальном институте дарбаст (дарубаст) в Узбекистане в XVI–XVII веках." // *Общественные науки в Узбекистане.* Ташкент, 1963. № 4. С. 40–47.

Абдураимов М.А., "Позднейшие упоминания о суйургале." // *Общественные науки в Узбекистане.* Ташкент, 1961. № 2. С. 40–46.

Андреев М.С., Чехович О.Д., *Арк Бухары.* Душанбе, 1972.

Брегель Ю.Э., "Документы по истории туркмен из архива хивинских ханов." // *Проблемы востоковедения.* 1960. № 1. С. 168–172.

Брегель Ю.Э., "Земледелие у туркмен в Хивинском ханстве в XIX в." // *Советское востоковедение.* 1957. № 3. С. 123–136.

Bregel, Yuri, "The Sarts in the Khanate of Khiva." // *Journal of Asian History* 12 (2) 1978. C. 120–151.

Вильданова А.Б., "Образцы частных среднеазиатских актов XVI в. с наставлениями казиям." // *Средневековый Восток (история, культура, источниковедение).* М., 1980. С. 67–72.

Вильданова А.Б., "К изучению документов из фондов Института востоковедения АН РУз." // *Общественные науки в Узбекистане.* Ташкент, 1995. № 1, 2, 3. С. 48–50.

Гулямов Я.Г., *История орошения Хорезма с древнейших времен до наших дней.* Ташкент, 1957.

Дадабаев Х., Насыров И., Хусанов Н., *Проблемы лексики старо-узбекского языка.* Ташкент, 1990.

Джалилов А., "Новый документ о взимании закята у каракалпаков." // *Вестник Каракалпакского филиала АН Уз ССР.* 1969. № 4.

Джалилов А., "Салгыт кесми." // *Вестник каракалпакского филиала АН Уз ССР.* 1967. № 1.

Документы архива хивинских ханов по истории и этнографии каракалпаков. Подбор документов, введение, перевод, примечания и указатели Ю.Э. Брегеля. М., 1967.

Документы к истории аграрных отношений в Бухарском ханстве. Вып.I. Акты феодальной собственности на землю XVII–XIX вв. Подбор документов, перевод, введение и примечания О.Д. Чехович. Под ред. А.К. Арендса. Ташкент, 1954.

Жалилов О., *XIX–XX аср бошларидаги коракалпоклар тарихига оид мухим хужжатлар.* Тошкент, 1977.

Жалилов О., *XIX–XX аср бошларидаги коракалпок тарихидан (Хива давлат хужжатлари асосида).* Тошкент, 1986.

Жувонмардиев А., *XVI–XIX асрларда Фаргонада ер-сув масалаларига доир.* Тошкент, 1965.

Иванов П.П., "Архив хивинских ханов: Новые источники для истории Средней Азии XIX в." // *Записки Института востоковедения Академии наук СССР.* Вып. VII. М.-Л., 1939. С. 5–26.

Иванов П.П., *Архив хивинских ханов XIX в.: Исследование и описание документов с историческим введением. Новые источники для истории народов Средней Азии.* Л., 1940.

Иванов П.П., "Из области среднеазиатской хозяйственной терминологии." // *Известия АН СССР*, 8, VII серия, отд. обществ. наук. 1935.

Иванов П.П., "Новые материалы по истории Средней Азии (по поводу открытия архива хивинских ханов)." // *Историк–марксист.* 1937. № 3. С. 220–222.

Иванов П.П., *Хозяйство джуйбарских шейхов. К истории феодального землевладения в средней Азии в XVI–XVII вв.* М.-Л., 1954.

Иванов П.П., "'Удельные земли' Сейид-Мухаммед-хана хивинского (1856–1865)." // *Записки Института востоковедения АН СССР.* Вып. VI. М.-Л., 1937. С. 27–59.

История народов Узбекистана. Т. 2. Ташкент, 1947.

История Узбекистана. Т. III *(XVI – первая половина XIX века).* Ташкент, 1993.

Казаков Б.А. *Документальные памятники Средней Азии.* Ташкент, 1987.

Kazakov, B., *Bukharan Documents: The Collections in the District Library, Bukhara.* Berlin 2001 (ANOR; 9).

Кисляков Н.А. *Наследование и раздел имущества народов Средней Азии и Казахстана (XIX – начало XX в.).* Л., 1977.

Кошчанов А., *Из истории аграрных отношений в Хивинском ханстве в конце XIX начале XX в. Автореферат диссертации кандидата исторических наук.* Ташкент, 1966.

Маннонов Б., Остонова Г., "Амир Темурнинг туркийда битилган бир ёрлиги хакида." // *Шаркшунослик.* Тошкент, 1996. № 7. С. 99–115.

Мирза Бади-диван, *Маджма ал-аркам (“Предписанная фиска”) (Приемы документации в Бухаре XVIII в.). Факсимиле рукописи. Введение, перевод, примечания и приложения А.Б. Вильдановой*. М., 1981.

Мукминова Р.Г., *К истории аграрных отношений в Узбекистане XVI в. (по материалам “Вакфнаме”)*. Ташкент, 1966.

Мукминова Р.Г. *Очерки по истории ремесла в Самарканде и Бухаре в XVI в.* Ташкент, 1976.

Мукминова Р.Г., *Социальная дифференциация населения городов Узбекистана в XV–XVI вв.* Ташкент, 1985.

Мукминова Р.Г., “Стольный град ханства – Хива.” // *Общественные науки в Узбекистане*. 1997. № 7–8. С. 23–30.

Набиев Р.Н., *Из истории Кокандского ханства (Феодальное хозяйство Худойархана)*. Ташкент, 1973.

Остроумов Н., “Перевод и объяснение ‘Жалованной грамоты’ Тимура, данной в 780 г. хиджры (соответ. 1378–1379 гг. христ. эры) потомкам Абу Муслима в Хорезме.” // *Туркестанские ведомости*. 13 ноября 1910 г. № 255.

Рубинштейн Ф.И., “Несколько хивинских актов. Материалы к истории Хивы полуколониального периода.” // *Известия АН УзССР*. 1951. № 2. С. 69–74.

Садыков А.С. “Налоговая система в Хиве.” // *Научные труды Ташкентского Гос. Университета*. Вып. 239. Ташкент, 1964. С. 147–156.

Самаркандские документы XV–XVI вв. (О владениях Хаджи Ахрара в Средней Азии и Афганистане). Факсимиле, критический текст, перевод, введение, примечание и указатели О.Д. Чехович. М., 1974.

Семенов А.А., “Бухарский трактат о чинах и званиях и об обязанностях носителей их в средневековой Бухаре.” // *Советское востоковедение*. T.V. М.-Л., 1948. С. 137–153.

Семенов А.А., “Очерк поземельно-податного и налогового устройства Бухарского ханства.” // *Труды Средне-Азиатского Гос. Университета*. Серия II. Вып. 1. Ташкент, 1929, С. 147–156.

Троицкая А.Л., *Каталог архива кокандских ханов XIX века*. М., 1968.

Троицкая А.Л., *Материалы по истории Кокандского ханства XIX в.: По документам архива кокандских ханов*. М., 1969.

Усманова М.Ю., “О термине куругмал.” // *Народы Азии и Африки*. М., 1964. № 4. С. 107–109.

Хива давлат хужжатлари. Т.2. Тошкент, 1960.

Чехович О.Д., “Бухарские поземельные акты XVI–XIX вв.” // *Проблемы источниковедения*. IV. М., 1955. С. 223–242.

Чехович О.Д., “В.В. Бартольд и В.Л. Вяткин как исследователи среднеазиатских актов.” // *Общественные науки в Узбекистане*. Ташкент, 1969. № 11. С. 50–54.

Чехович О.Д., *Документы к истории аграрных отношений в Бухарском ханстве*. Ташкент, 1954.

Чехович О.Д., “Задачи среднеазиатской дипломатики.” // *Народы Азии и Африки*. М., 1969. № 6. С. 175–182.

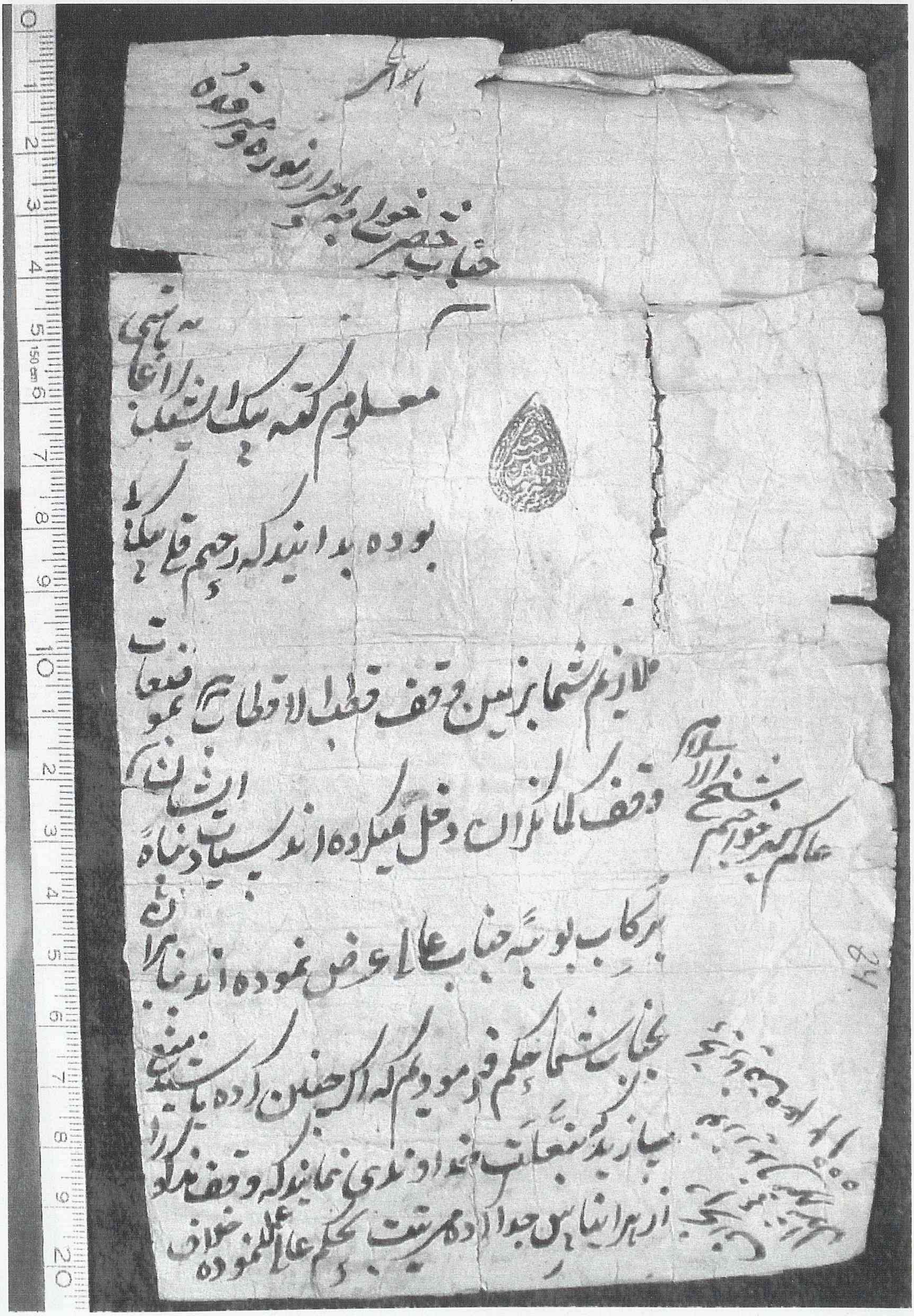
Чехович О.Д., “Обзор археографии Средней Азии.” // *Средневековый Восток (история, культура, источниковедение)*. М., 1980. С. 267–280.

Чехович О.Д., “О размере хараджа в Бухаре XIX века.” // *Общественные науки в Узбекистане*. Ташкент, 1961. № 3. С. 38–44.

Чехович О.Д., “Терминологические заметки.” // *Народы Азии и Африки*. М., 1964. № 6. С. 69–74.

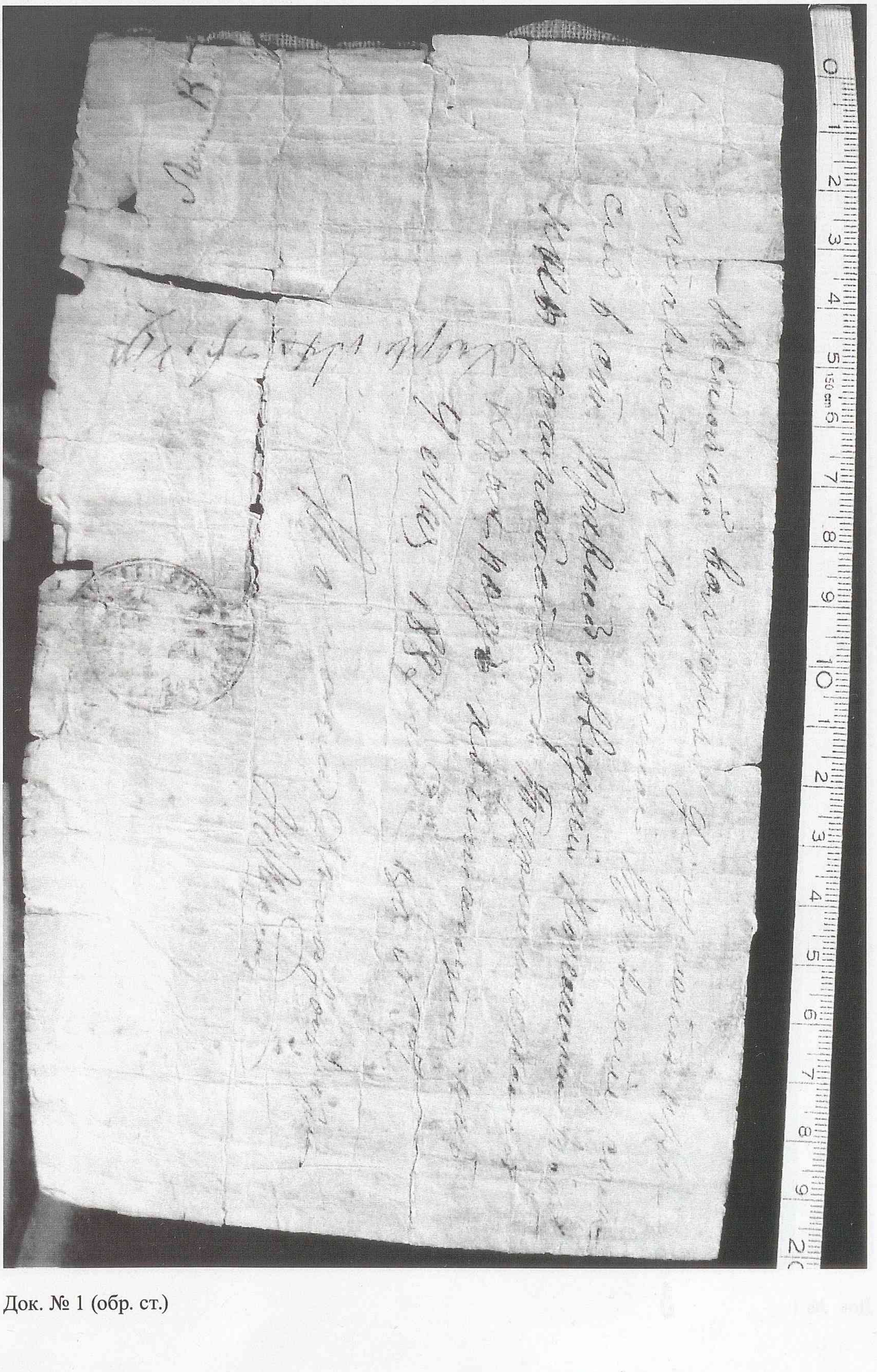
Юлдашев М.Ю., *К истории крестьян Хивы XIX в.* Ташкент, 1966.

ФАКСИМИЛЕ
ВСЕХ ДОКУМЕНТОВ

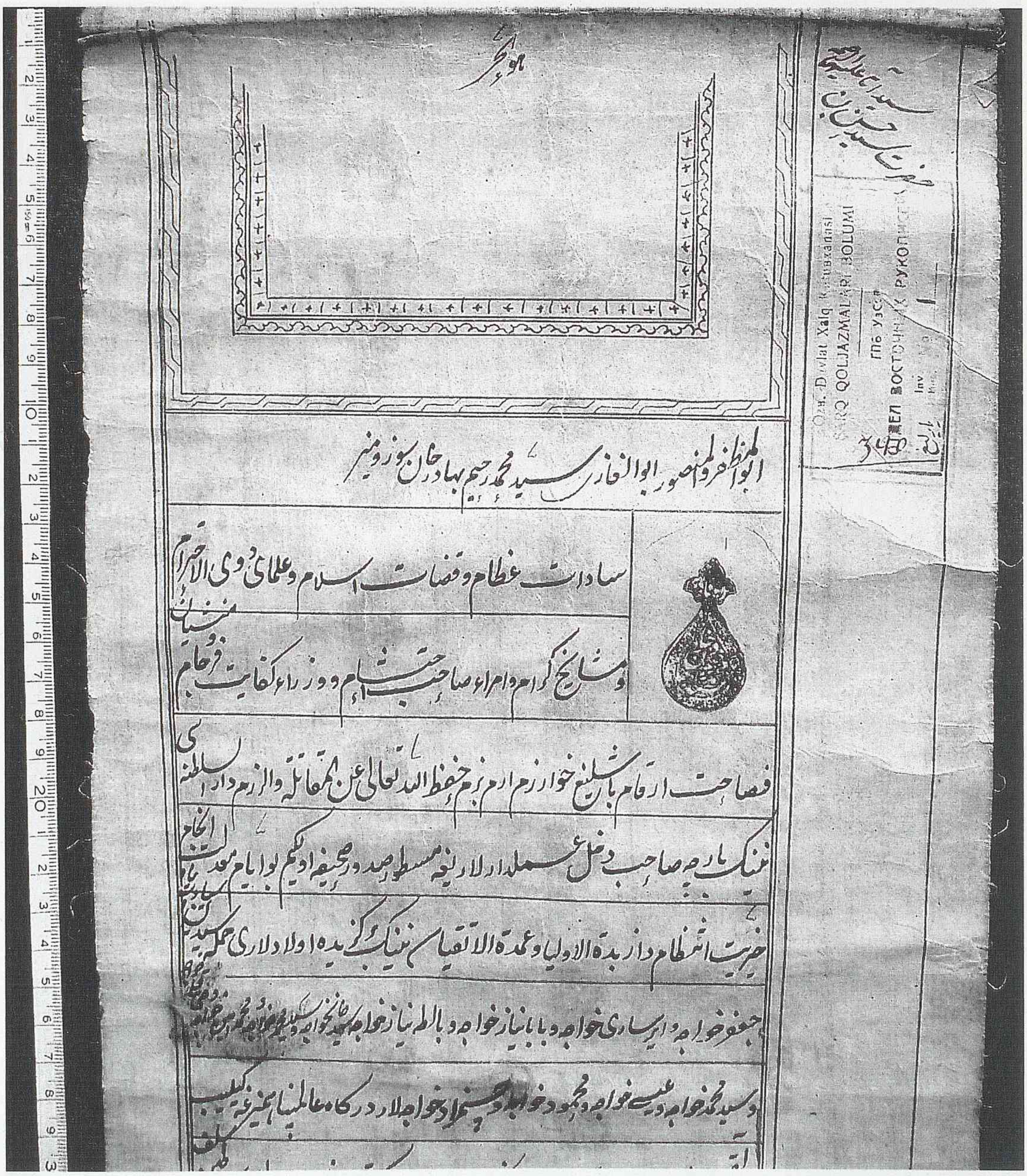


معلوم ... که ...
بوده بدانید که رحیم قلی بیک
ملازم شما زمین وقف قطب الاقطاب ...
وقف کلانتران دخل میکرده اند ...
برکاب بوده جناب عالی عرض نموده اند
بجناب شما حکم فرمودیم که اگر چنین اراده ...
... نمایند که وقف ...
... بحکم عالی ... نموده

Док. № 1



Док. № 1 (обр. ст.)


هو الحکم

ابو المظفر و المنصور ابو الغازی سید محمد رحیم بهادر خان سوزومیز

سادات عظام و قضات اسلام و علمای ذوی الاحترام

و مشایخ کرام و امراء صاحب احتشام و وزراء کفایت فرجام

فصاحت ارقام بالشلیغ خوارزم ارم بزم حفظ الله تعالی عن الآفة و الالزم دار السلطنه

نینک بارچه صاحب دخل عملدارلاریغه مسطور صدد صحیفه ادکیم بو ایام معدلت انجام

حضرت انتظام دار زبدة الاولیا و عمدة الاتقیا نینک گزیده اولادلاری

جعفر خواجه و ایرساری خواجه و بابانیاز خواجه و بالطه نیاز خواجه

و سید محمد خواجه و عیسی خواجه و محمود خواجه و شهزاده خواجه لار درگاه معلی

Док. № 2а

جعفر خواجه و ایرساری خواجه و بابانیاز خواجه و بالمه نیاز خواجه و جمشید خواجه و اسکندر خواجه و محمد میر جعفر

و سید محمد خواجه و عیسی خواجه و محمود خواجه و چهرزاد خواجه لار درگاه معلّامیزغه کیلیب

دعا و اقتیشلوا ز مراد اسیدین سونکرا اولارنینک ترقا تیلیغ لاری بابیده استدعا و التماس

و خواهش قیلدی شرف نینک مرحمت قیلغان نشان همایون لارین الوب نظر غه ییتکوردیلار اصغا التماس ایتی لار

نزد اعلی غه کورودیلر آکی مراولاد الصالحون ایندادلطالحون نی مضمونیغه التماس لارین قبول درجه سیغه ییتکوروب قاریدا فرمودیم

بولارنینک بوخواجه لار ایکی اولاد و حفاد اقادینی لاری بیله یارجه مونات سلطانی و دیوانی قیلیب لار

سیورغال قیلدوق ایمدی بو یارلیغ همایون عالی مضمونیغه آگاه بولوب عالیجاهلار ادلاد و احفاد

لاری بیله ابداً ماتناسلوا توالدوا ارجه مونات سلطانی و کلی تکلیفات دیوانی دین معاف و مرفوع القلم بیلیب

وسالغوت قازو قاچو بیکار و حشر و محصل عبلاد و مونلارغه اوختاشی مونت لاردین سوی و مستثنی

الکلاب قلم اهلی قیلدیلار رجا عمله دارلار قیدلار نا رتا توتسون لار تاکیم مشار الیهم لار ساداتلار

الی العوض عالم دانقطاع ابناسیب ادم غم بارجه تشنی دی یوزدین فارغ بال و آسوده احوال بولوب صاف

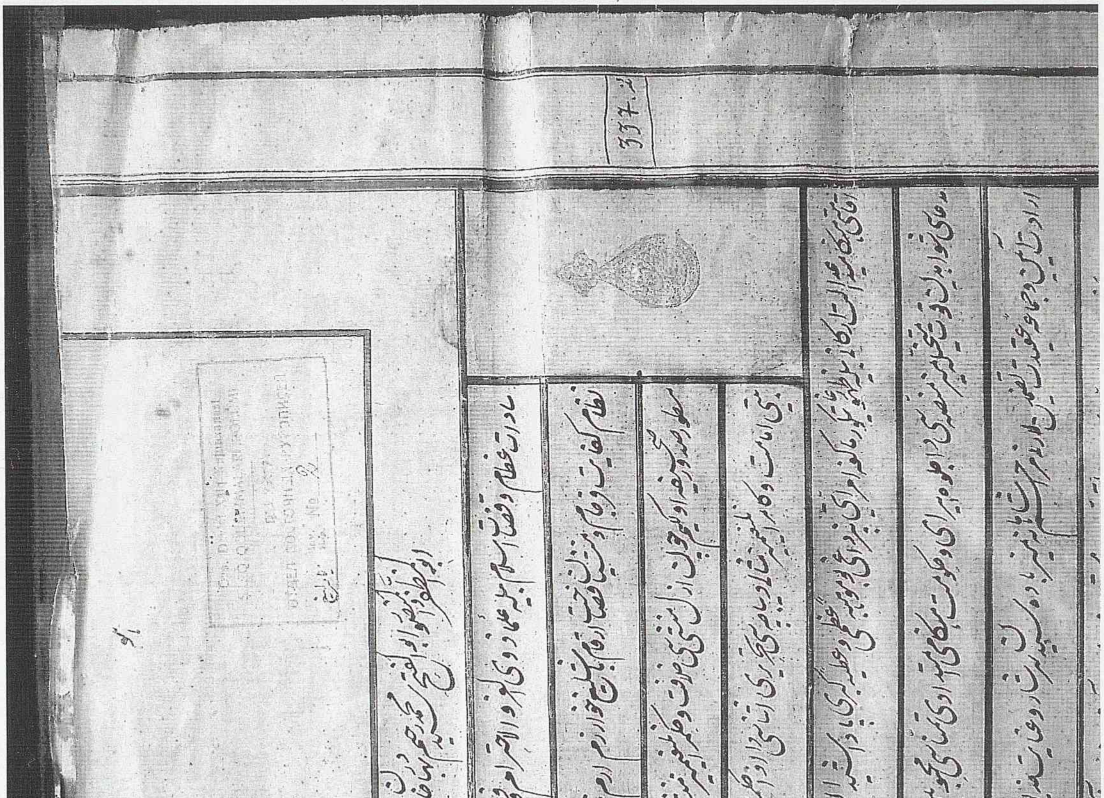
نیت و صفای طوینت بیله دولت ابد مدت تغیر ازدیادی حکومت و سلطنتیمیز

استدادی دعاسیغه اشتغال کورکوزلار التقا یدروب تاریخ هجری مینک ایکی یوز

توقسان سکیز دا خیوق صانها الله تعالی عن الآفات الحرق و الغرق دار السلطنه سیدا

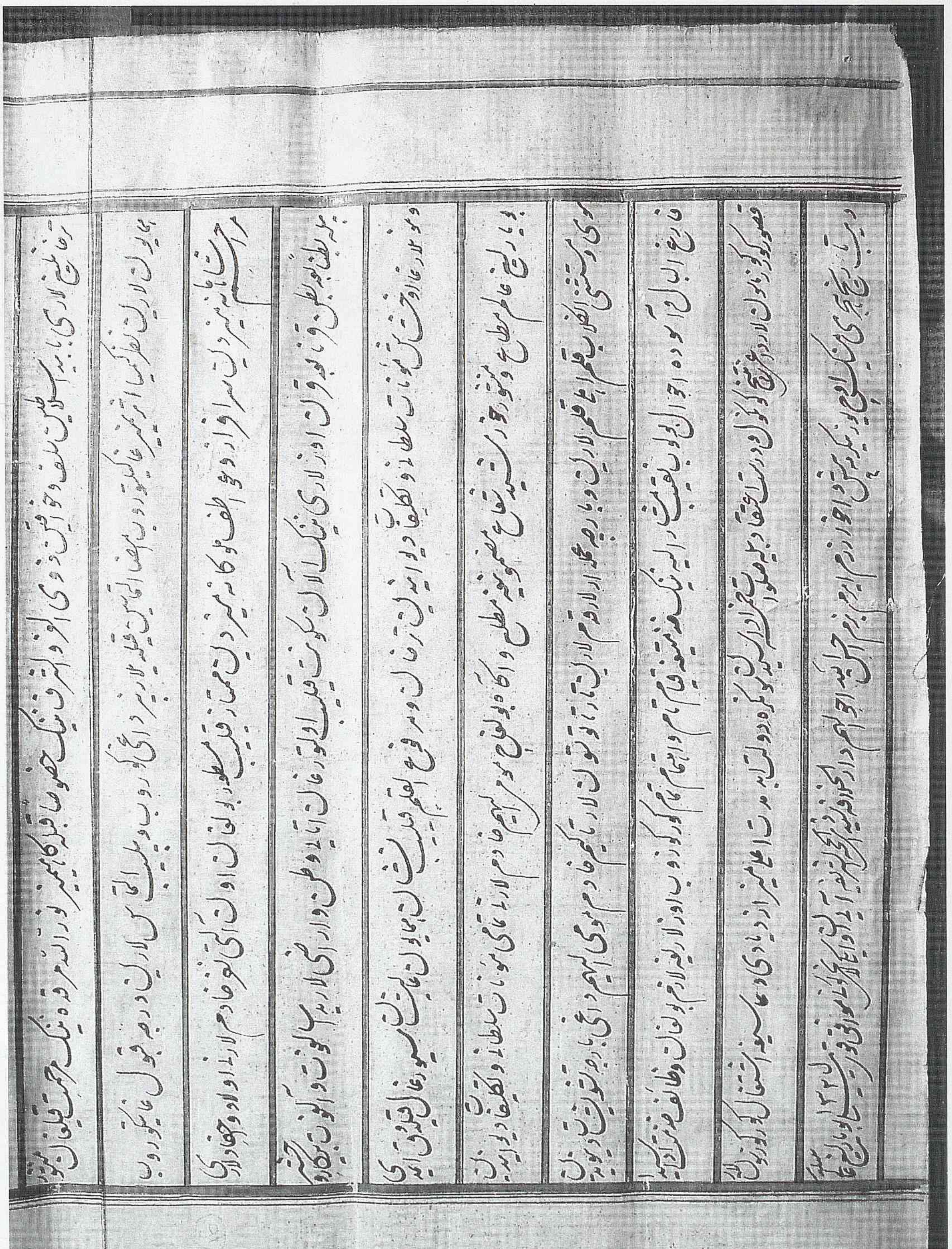
ماه ذی القعده نینک ... ایکی لانچی سی موافق ییدان سنه ۱۲۹۸ بو یارلیغ همایون عالی قیلدی

Док. № 2б



Док. № 3а

Док. № 3б



Док. № 3в

Док. № 4а

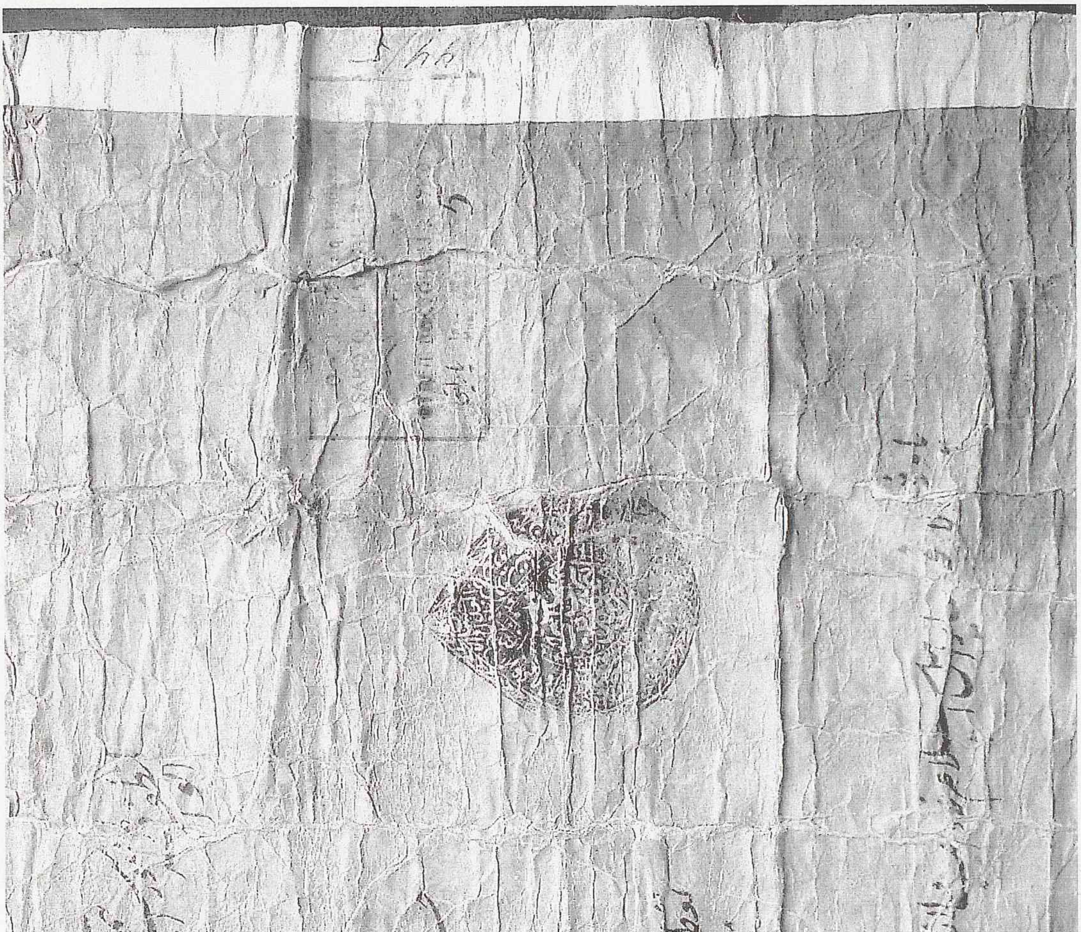
Док. № 4б

Док. № 4в

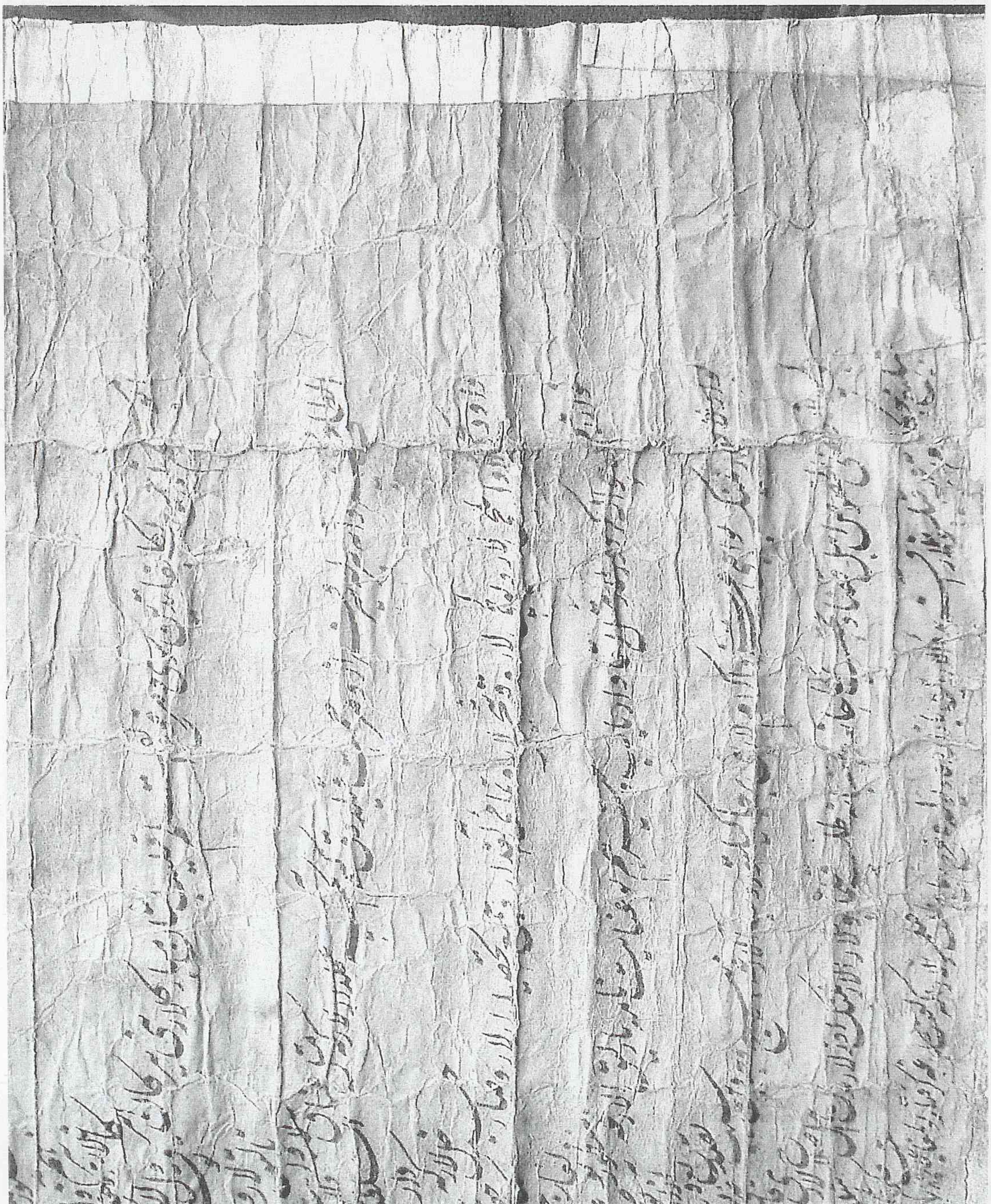
Док. № 5а

Док. № 5б

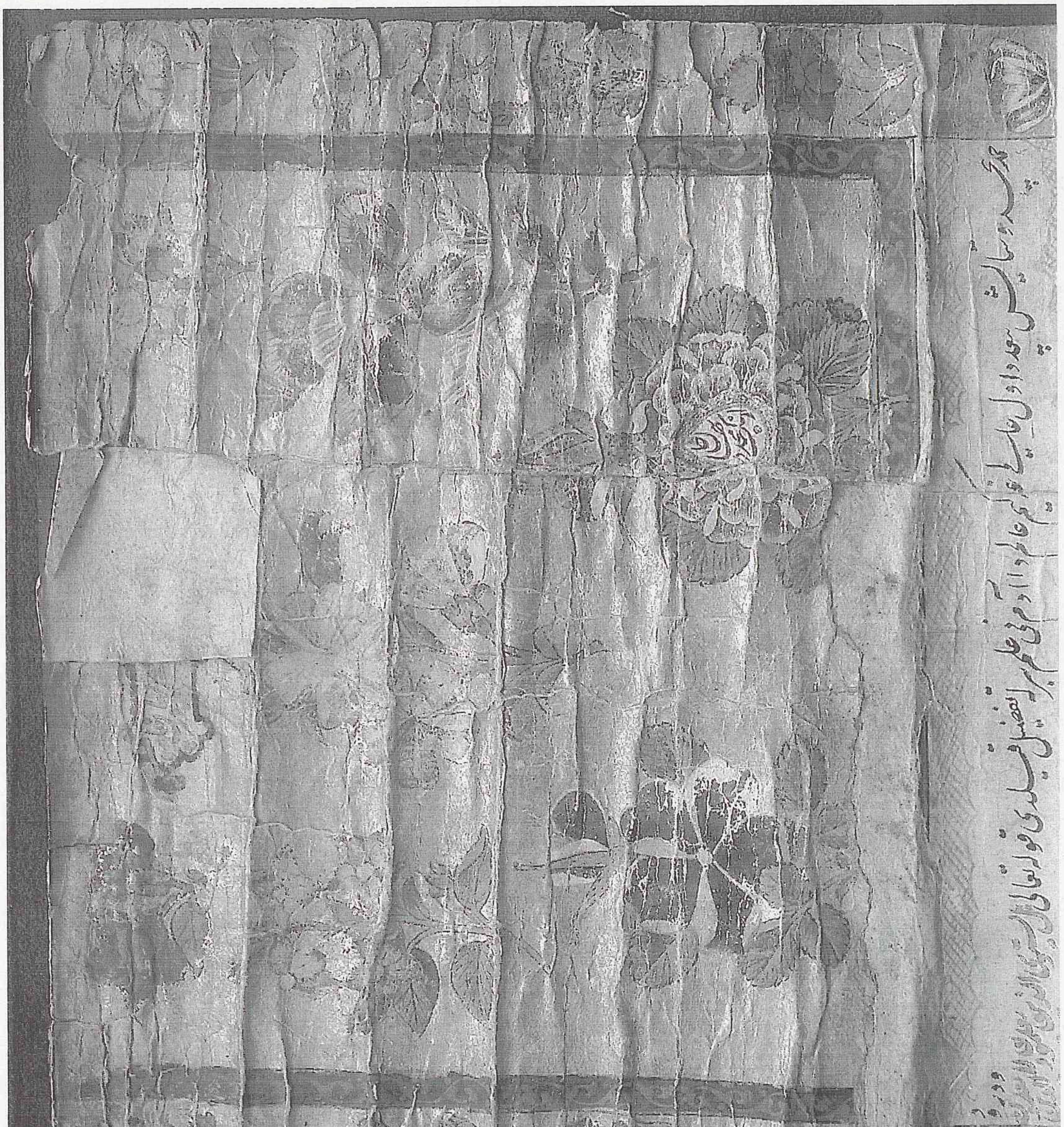
Док. № 5в



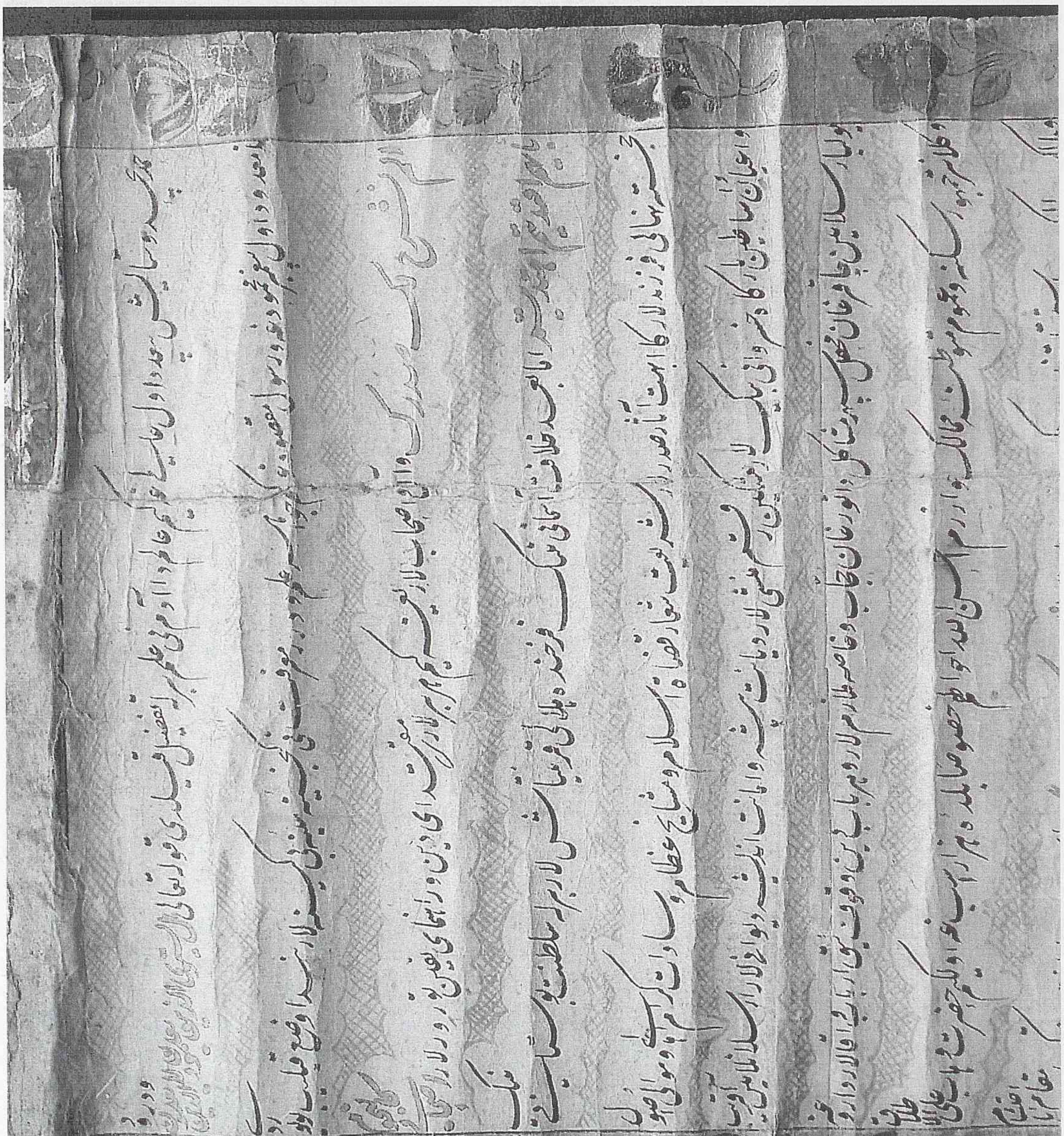
Док. № 6а



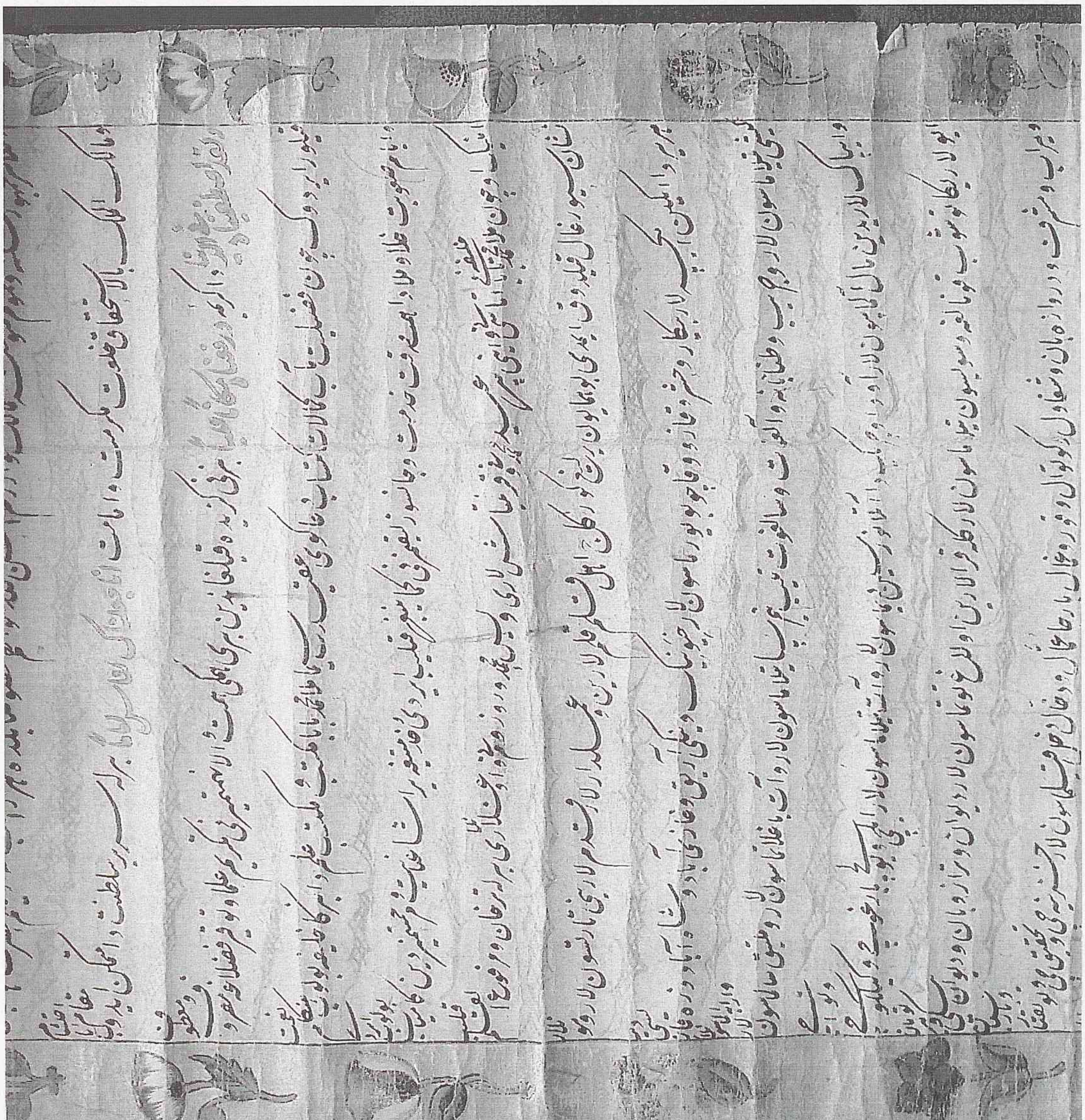
Док. № 6б



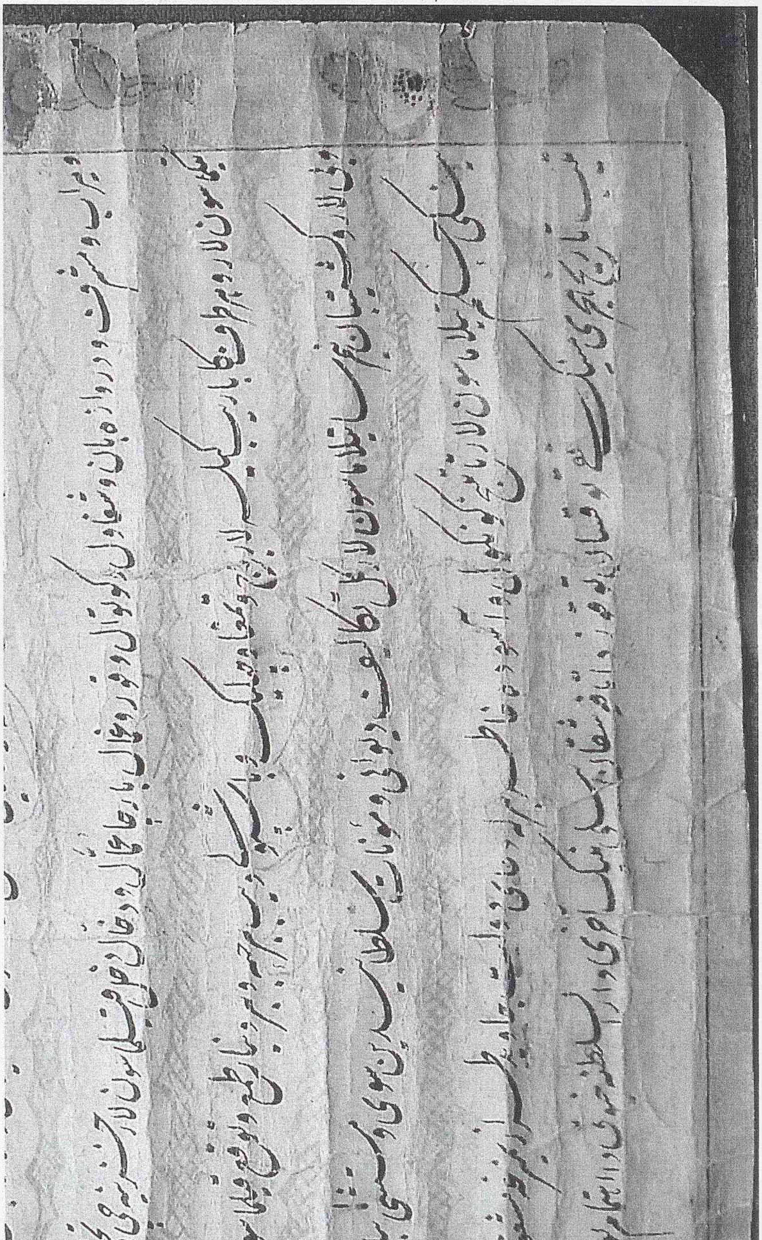
Док. № 7а



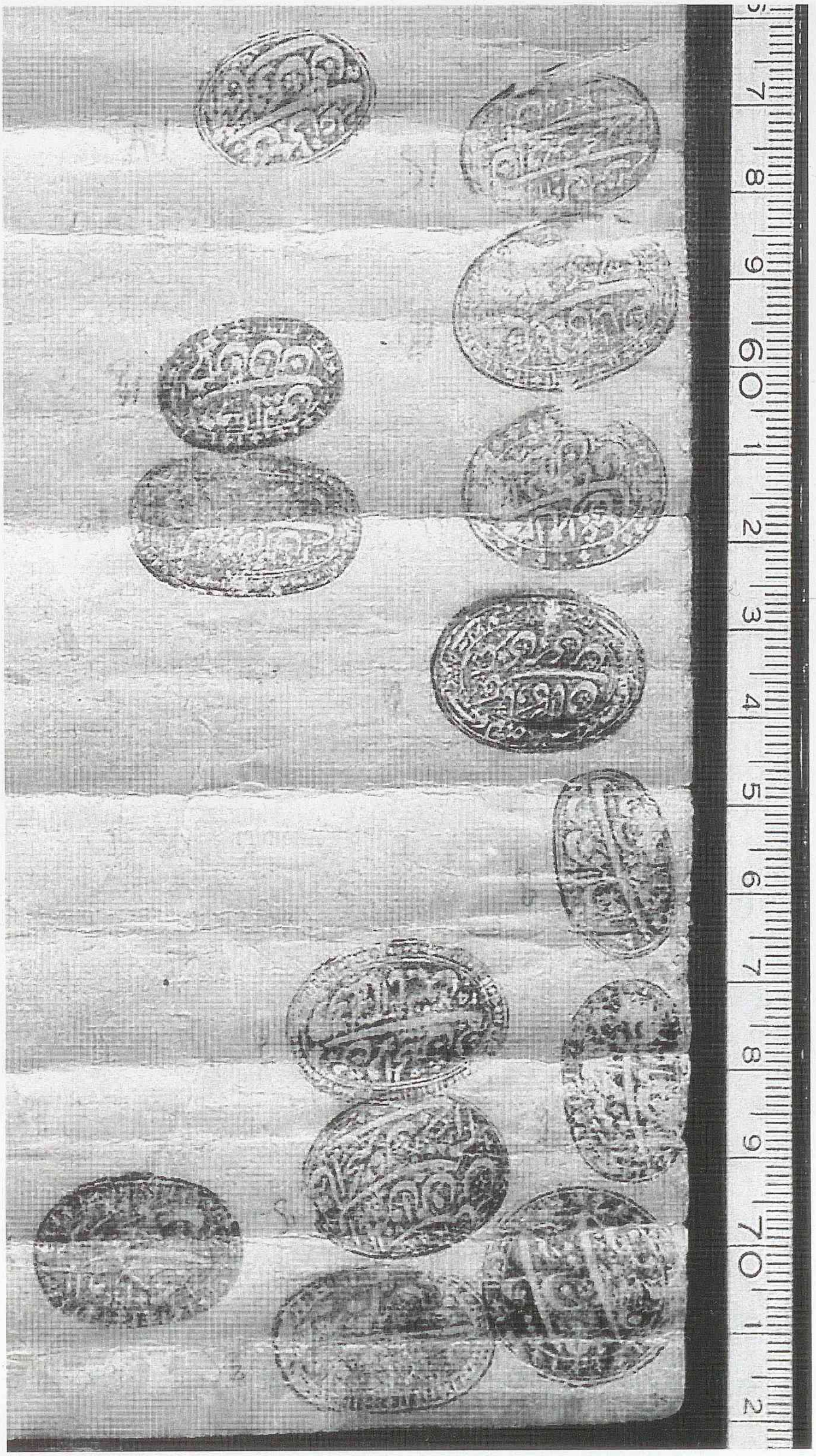
Док. № 7б



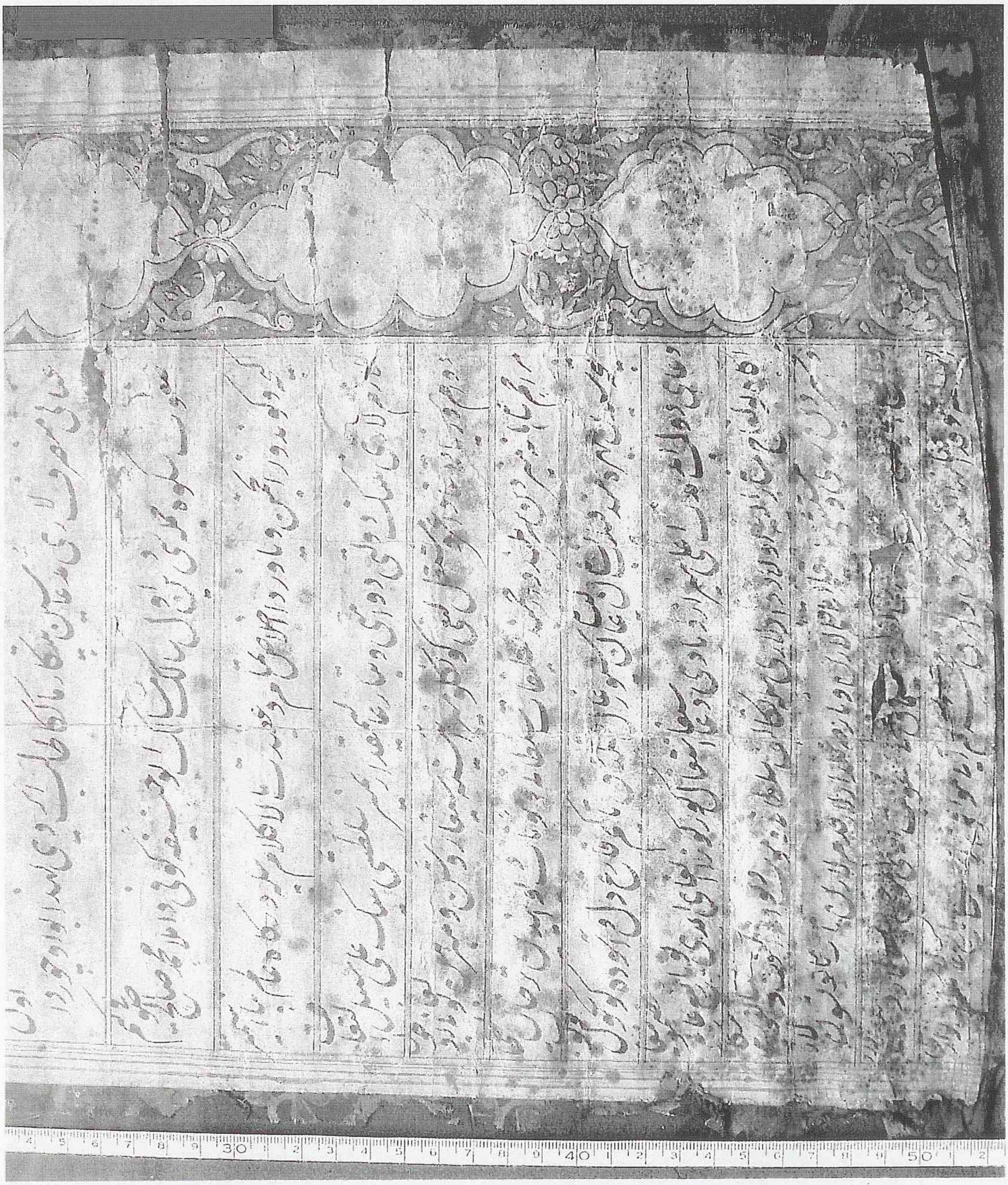
Док. № 7в



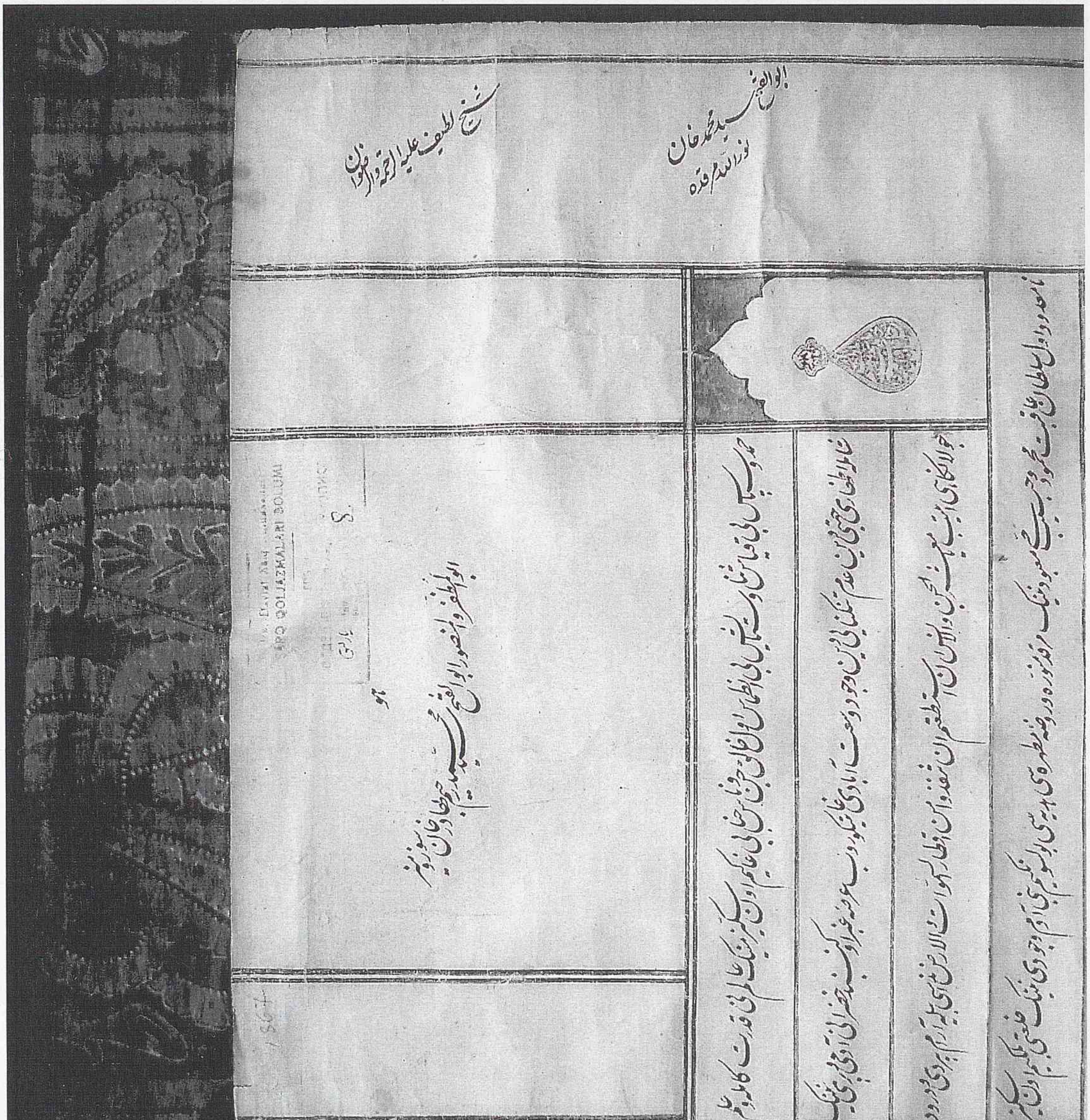
Док. № 7г



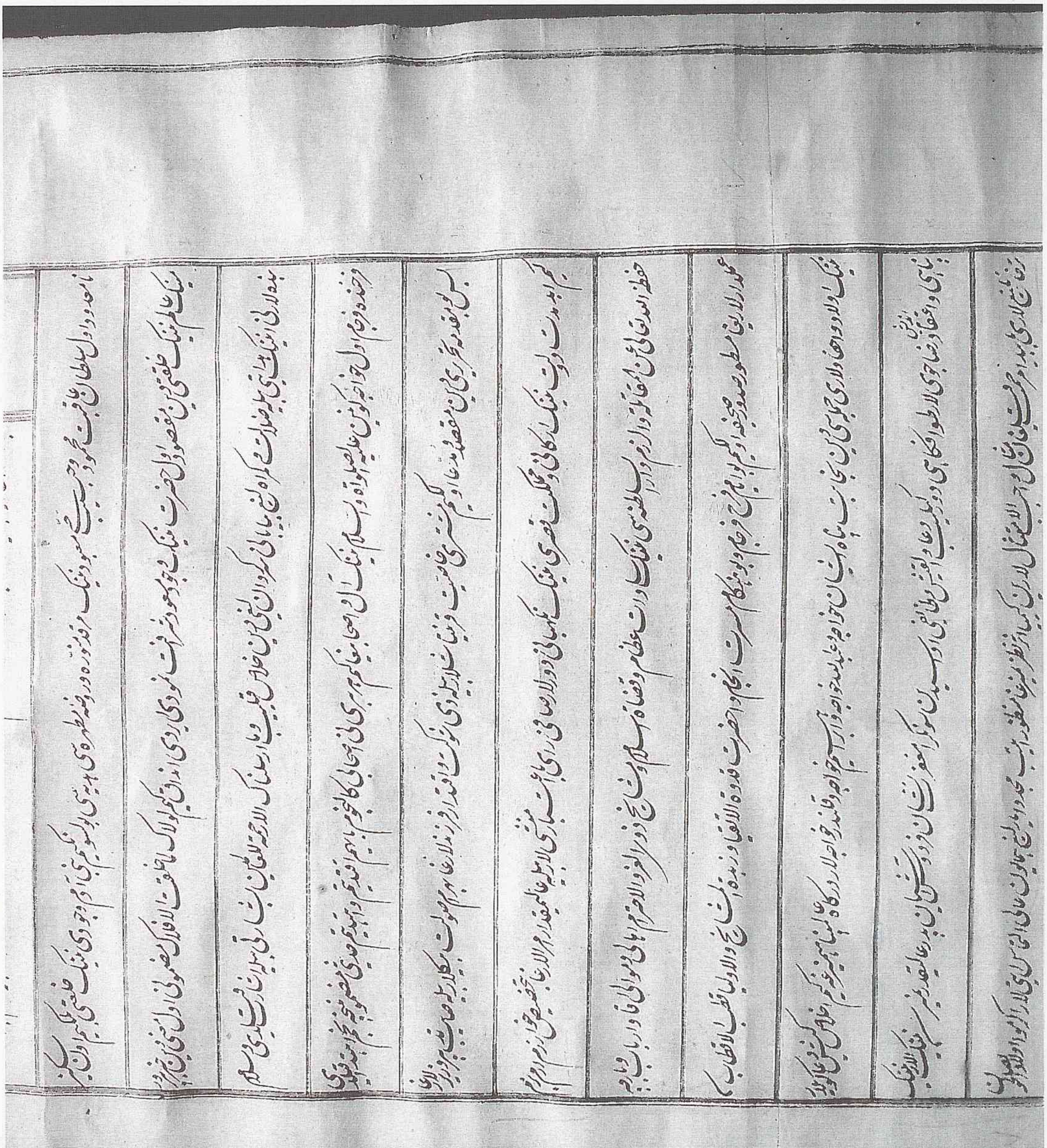
Док. № 7 (обр. ст.)



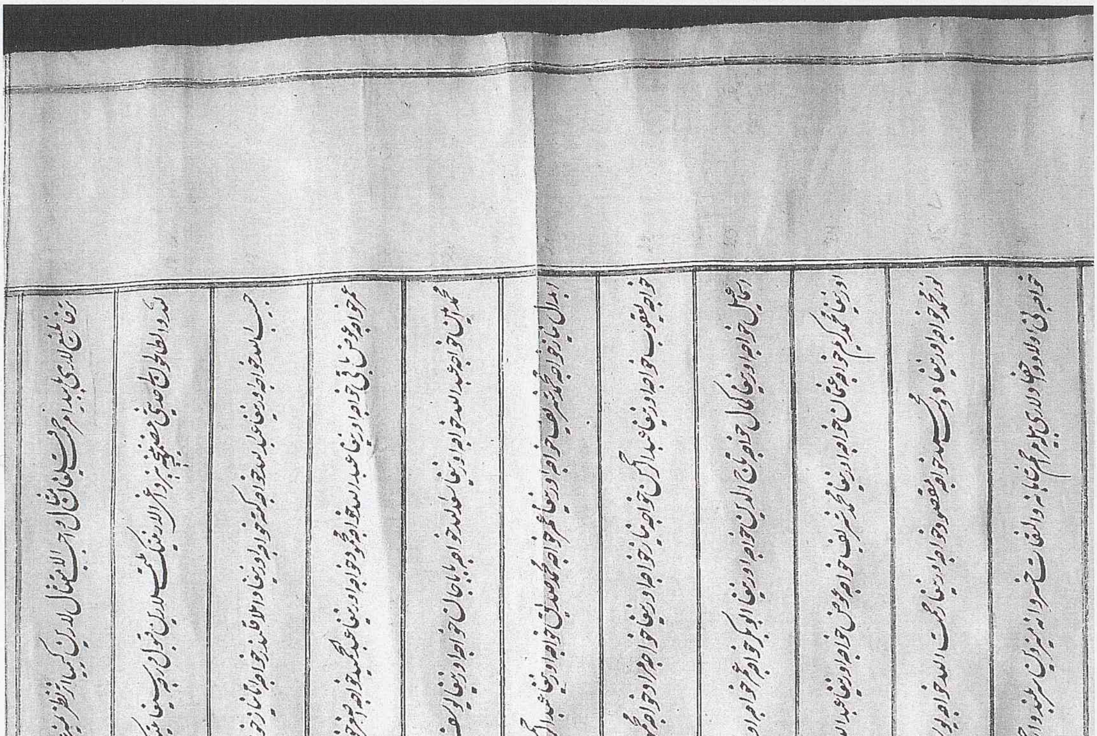
Док. № 8б


ابو الغازی سید محمد خان
نور الله مرقده
شیخ لطیف علیه الرحمة والغفران

Док. № 9а

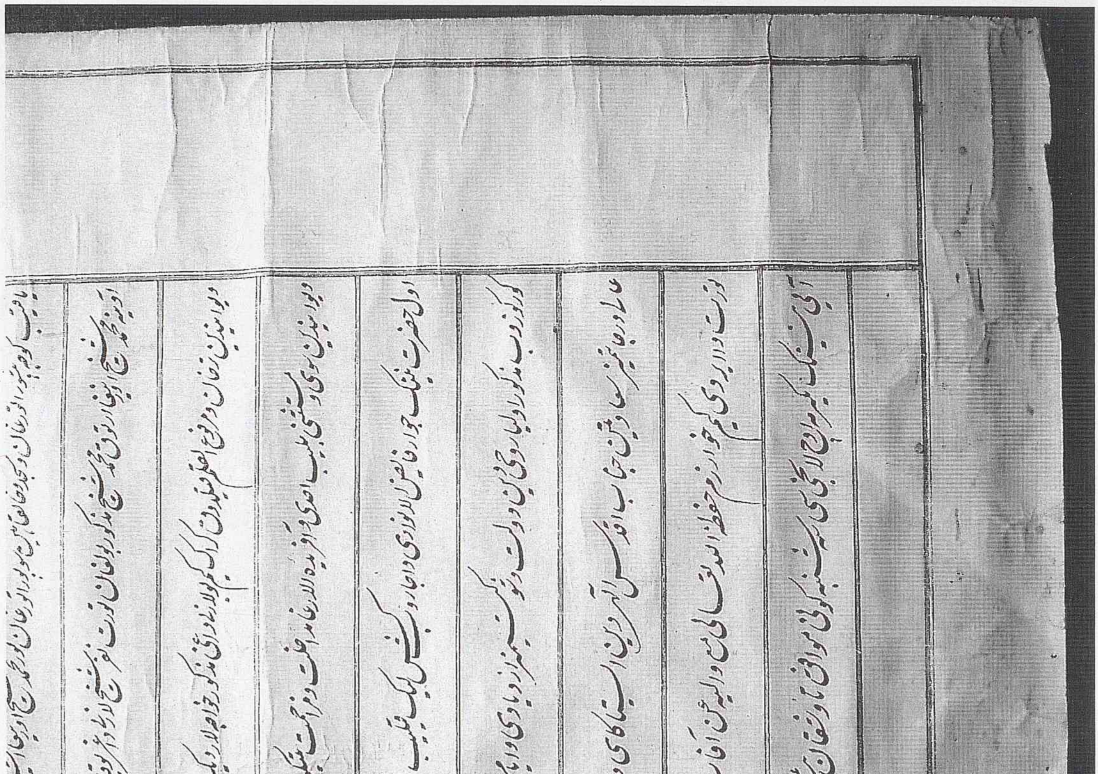


Док. № 9б

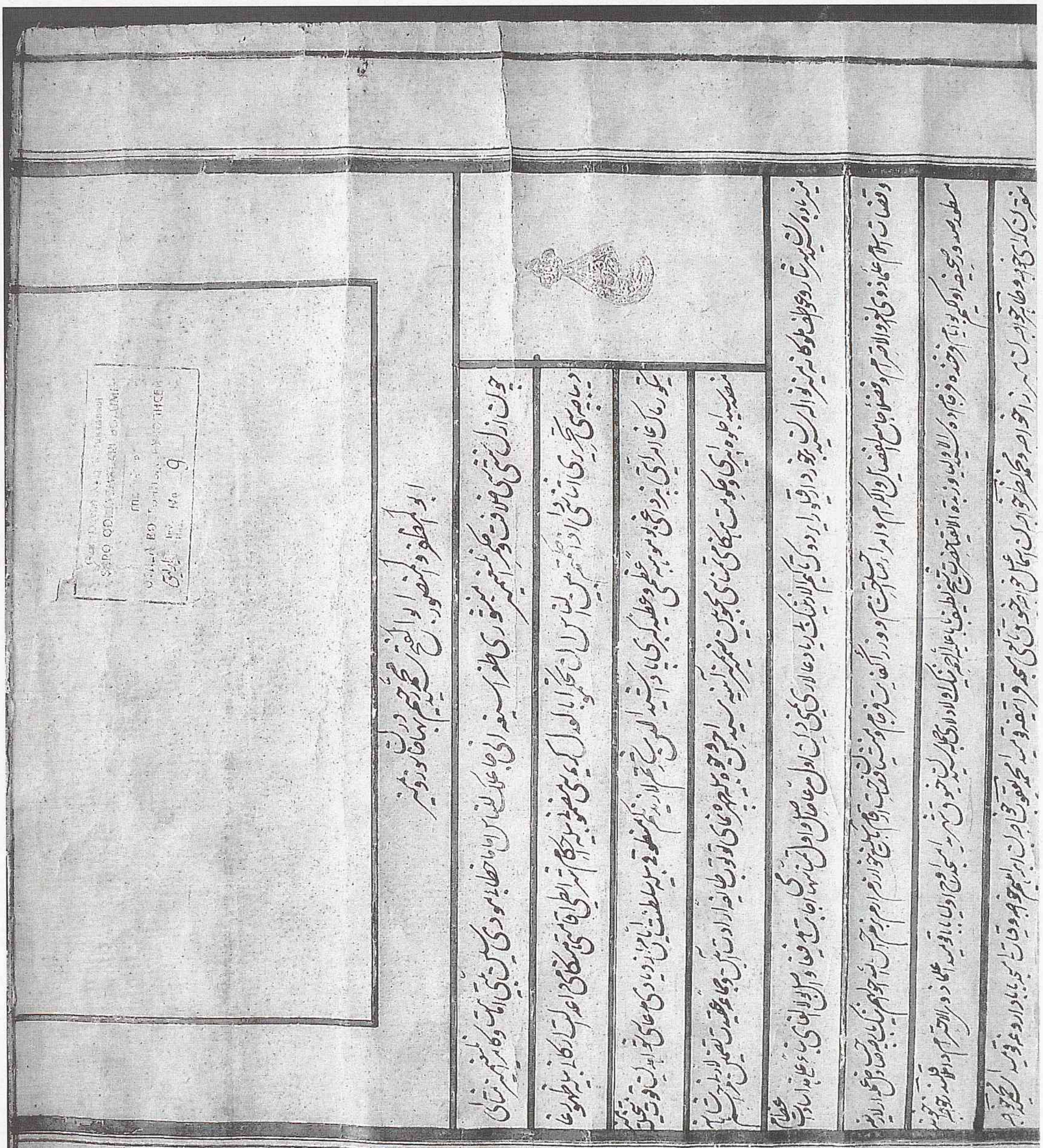


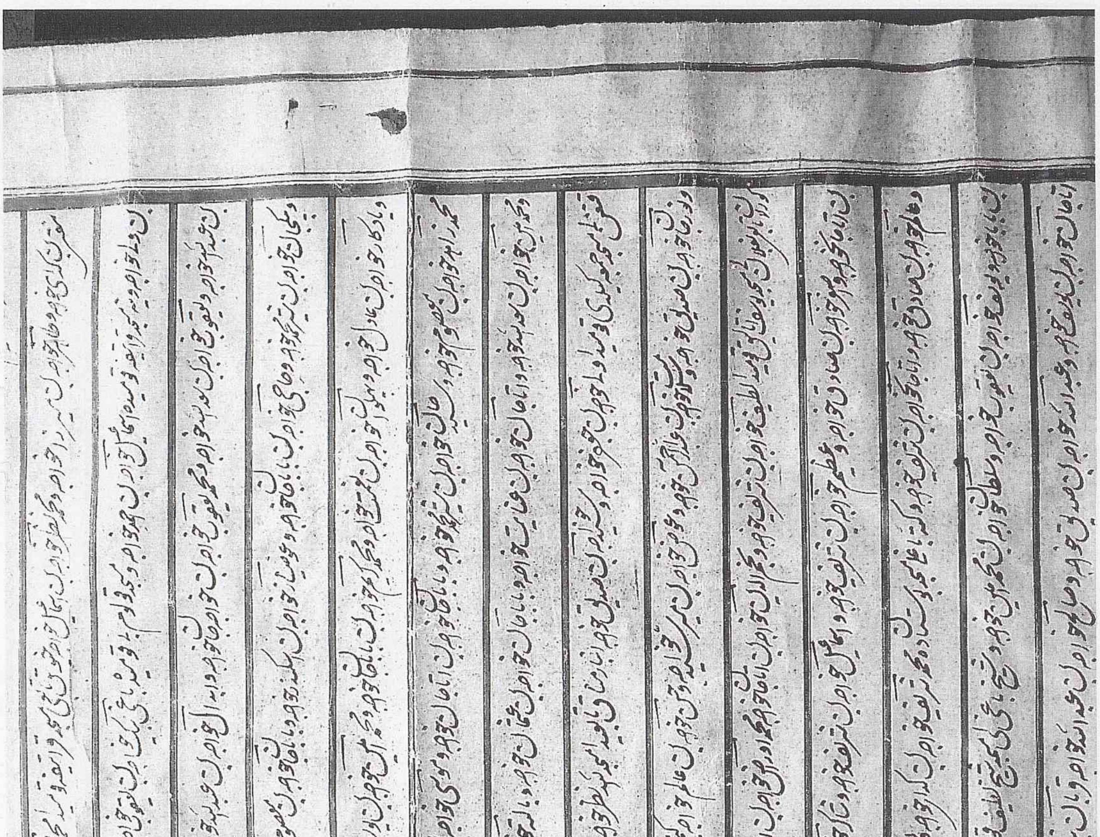
Док. № 9в

Док. № 9г



Док. № 9д

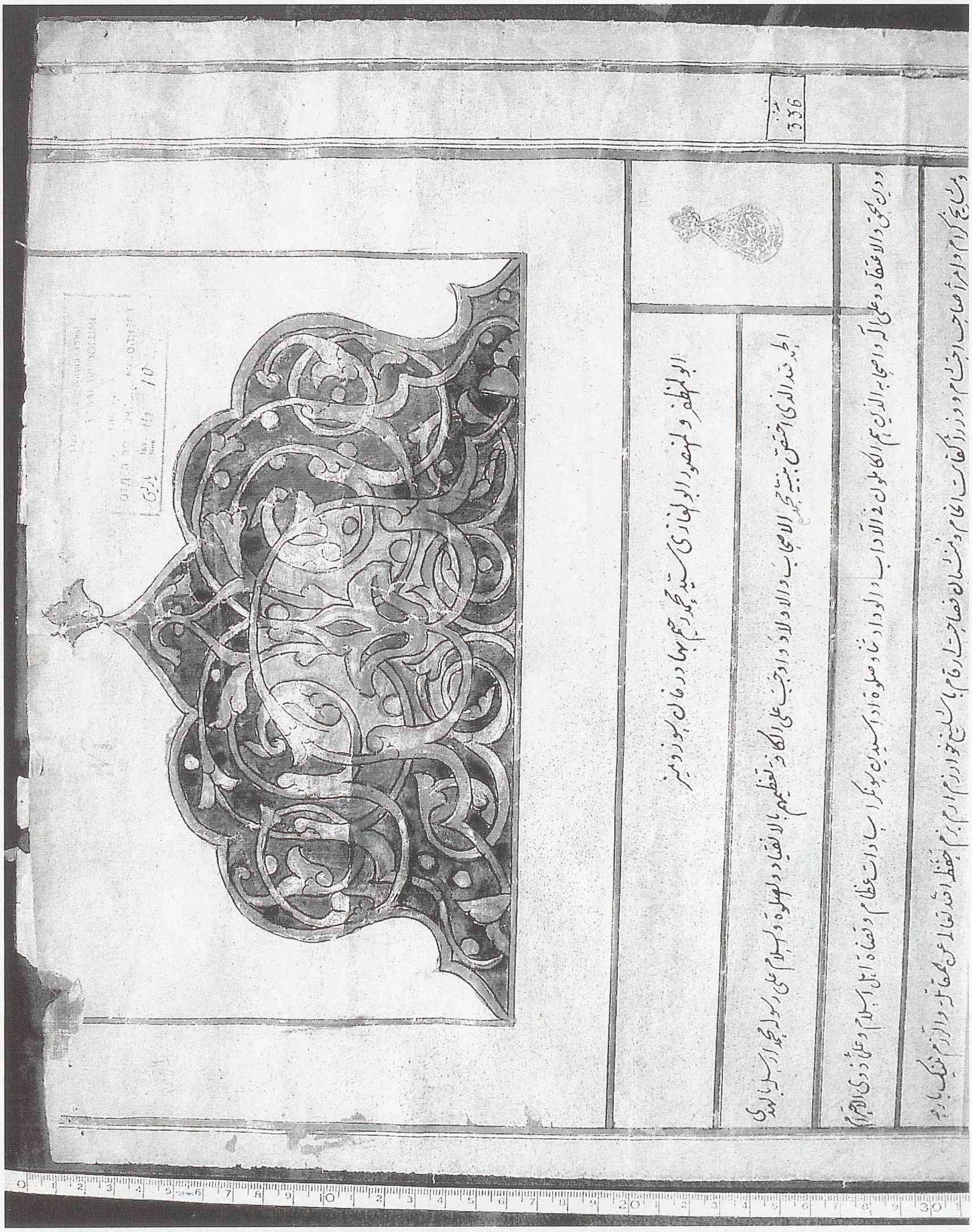




Док. № 10б

Док. № 10в

Док. № 10г

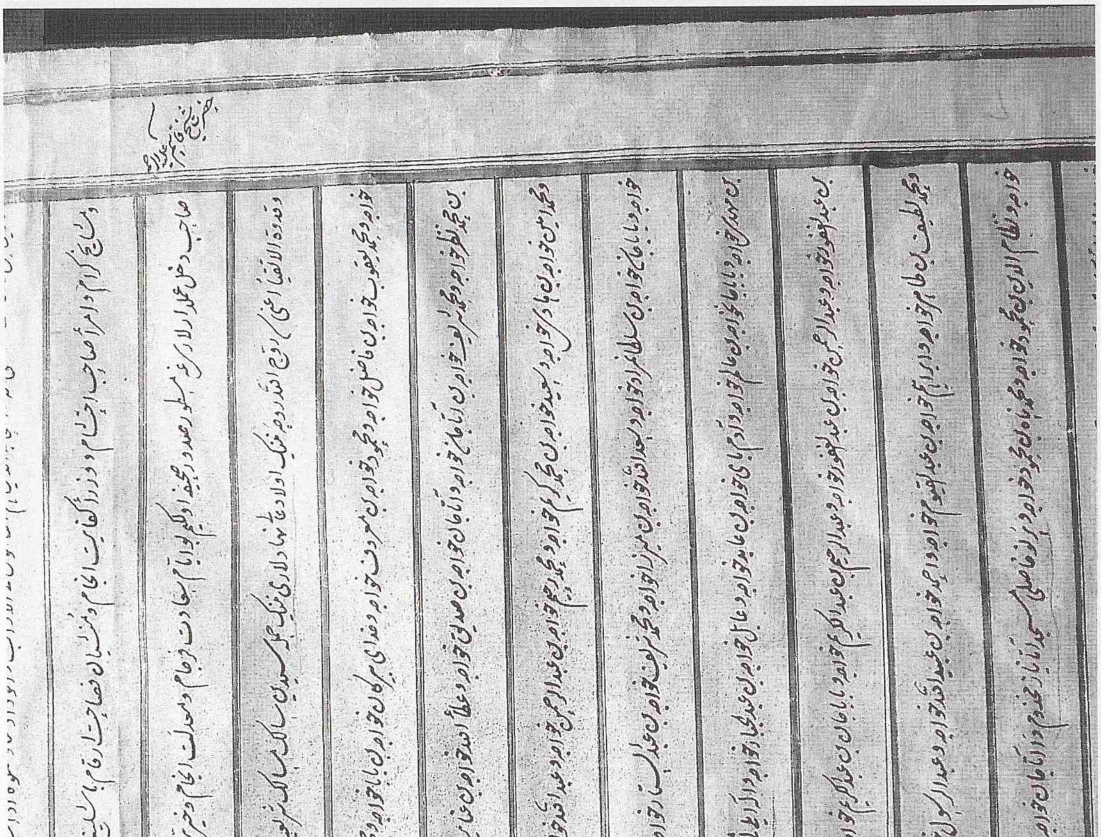

ابو المظفر و المنصور ابو الغازی سید محمد رحیم بهادر خان سوزومیز

الحمد لله الذی اختص بنبیه محمد الاصحاب والاولاد واوجب علی الکافة تعظیم بالانقیاد والصلوة والسلام علی رسوله محمد ارسله بالهدی

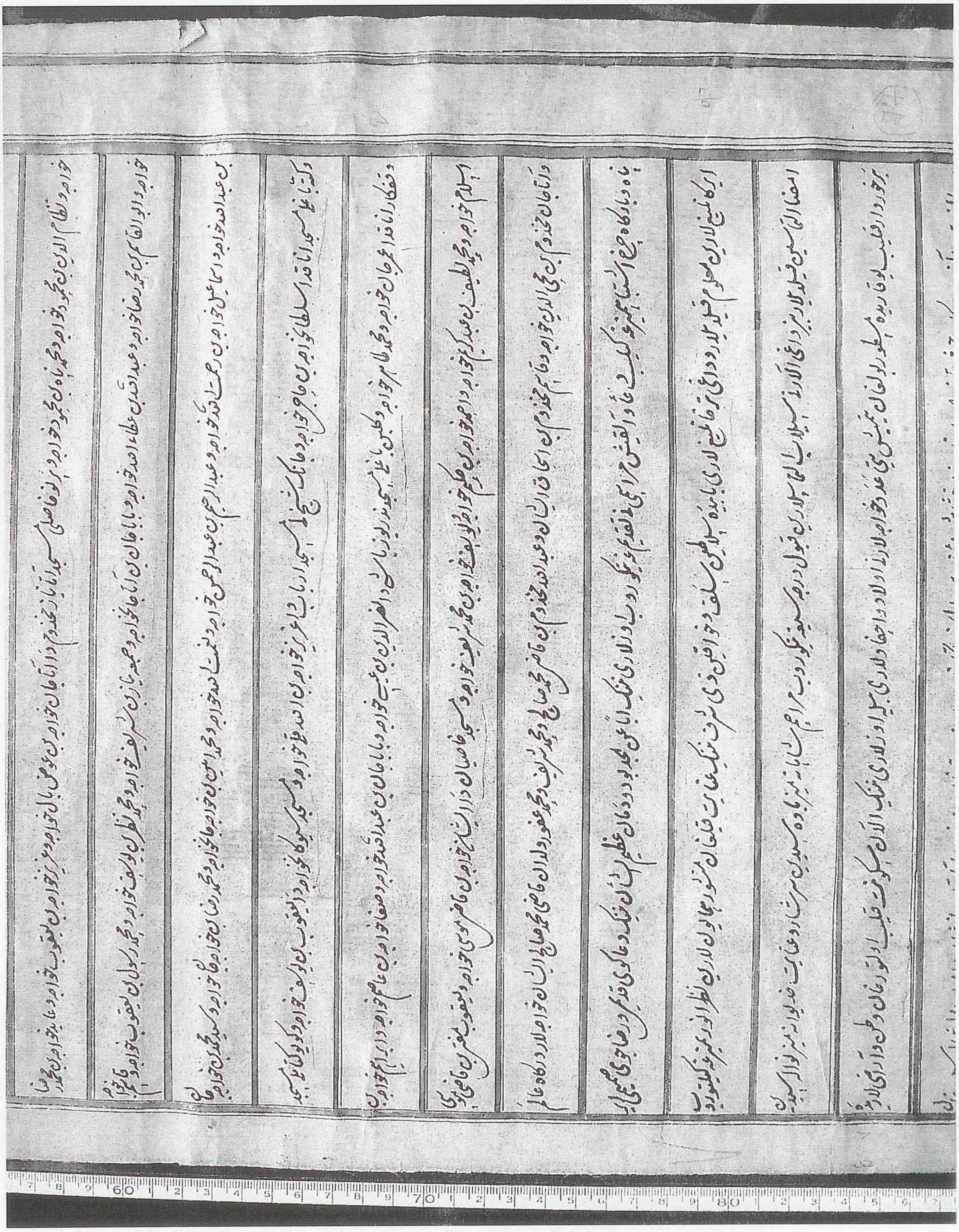
ودین الحق والاعتقاد وعلی آله واصحابه الذین هم الکاملون فی الآداب والوداد ... سادات عظام وقضاة اهل اسلام وعلماء ذوی الاحترام

ومشایخ کرام وامراء اصحاب احتشام ... حفظ الله تعالی عن المخافات ...

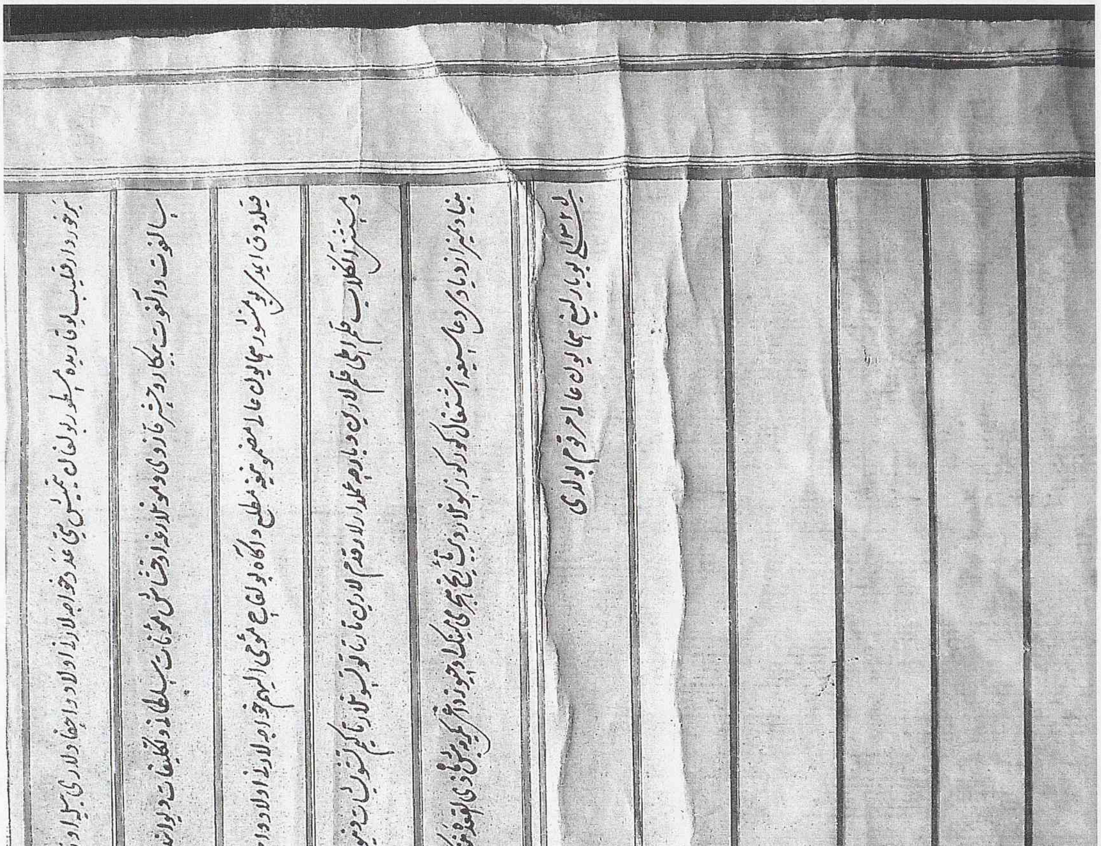
Док. № 11а



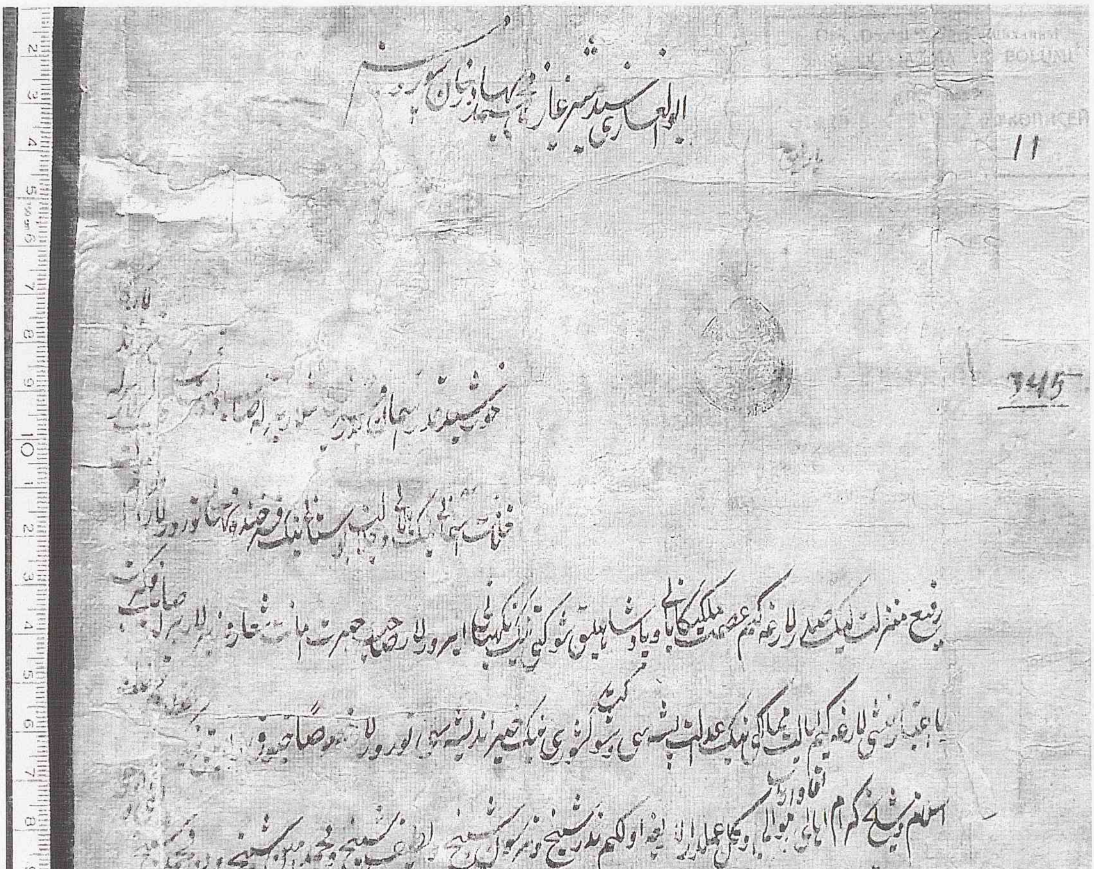
Док. № 11б



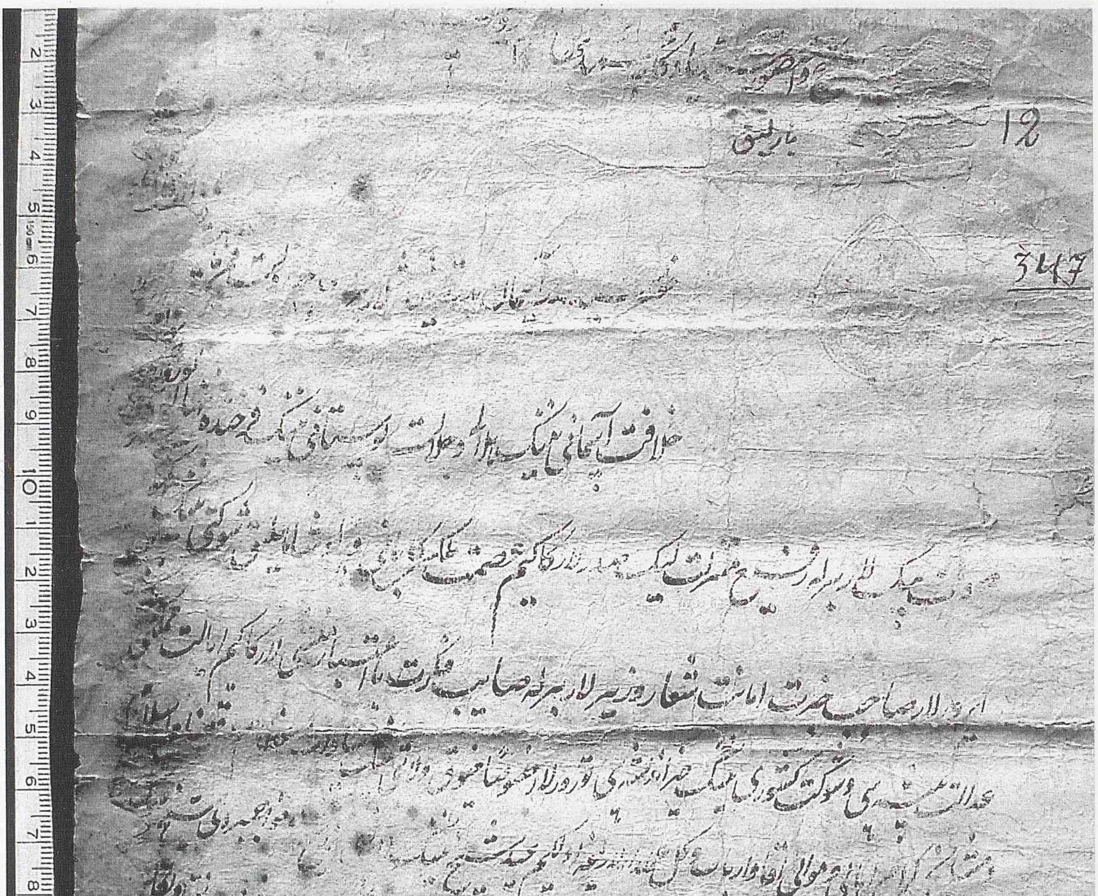
Док. № 11в



Док. № 11г

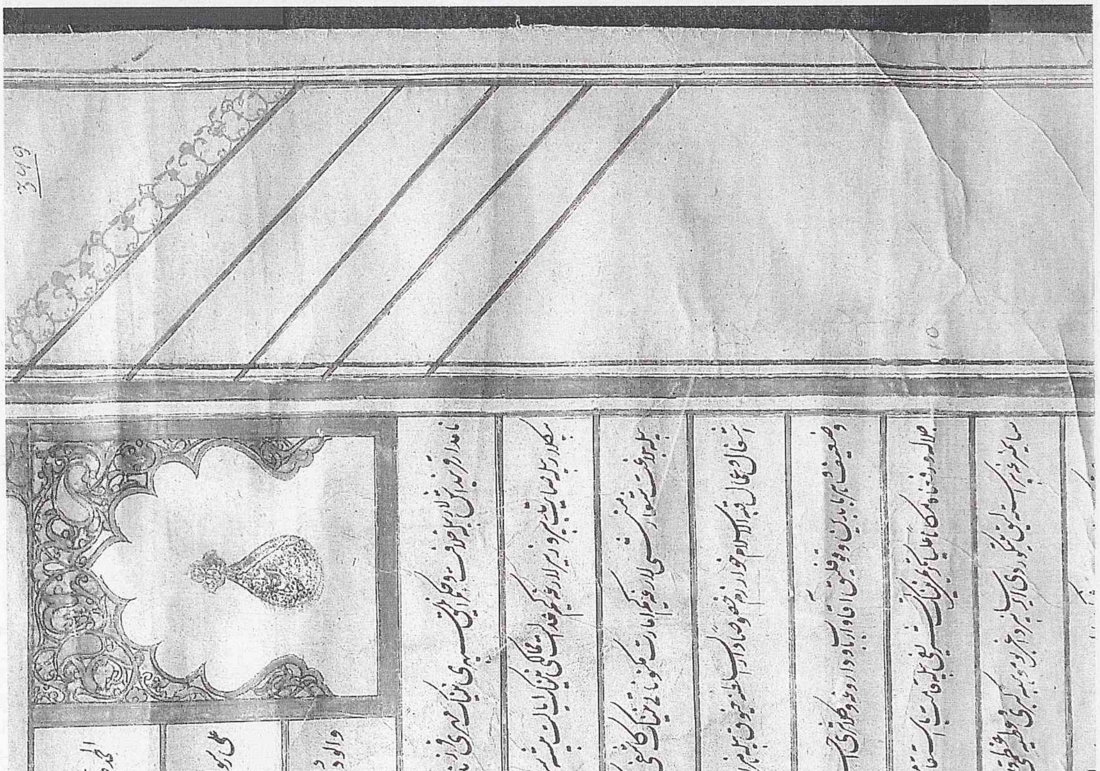

ابوالغازی سید شیرغازی محمد بهادرخان سوزومیز

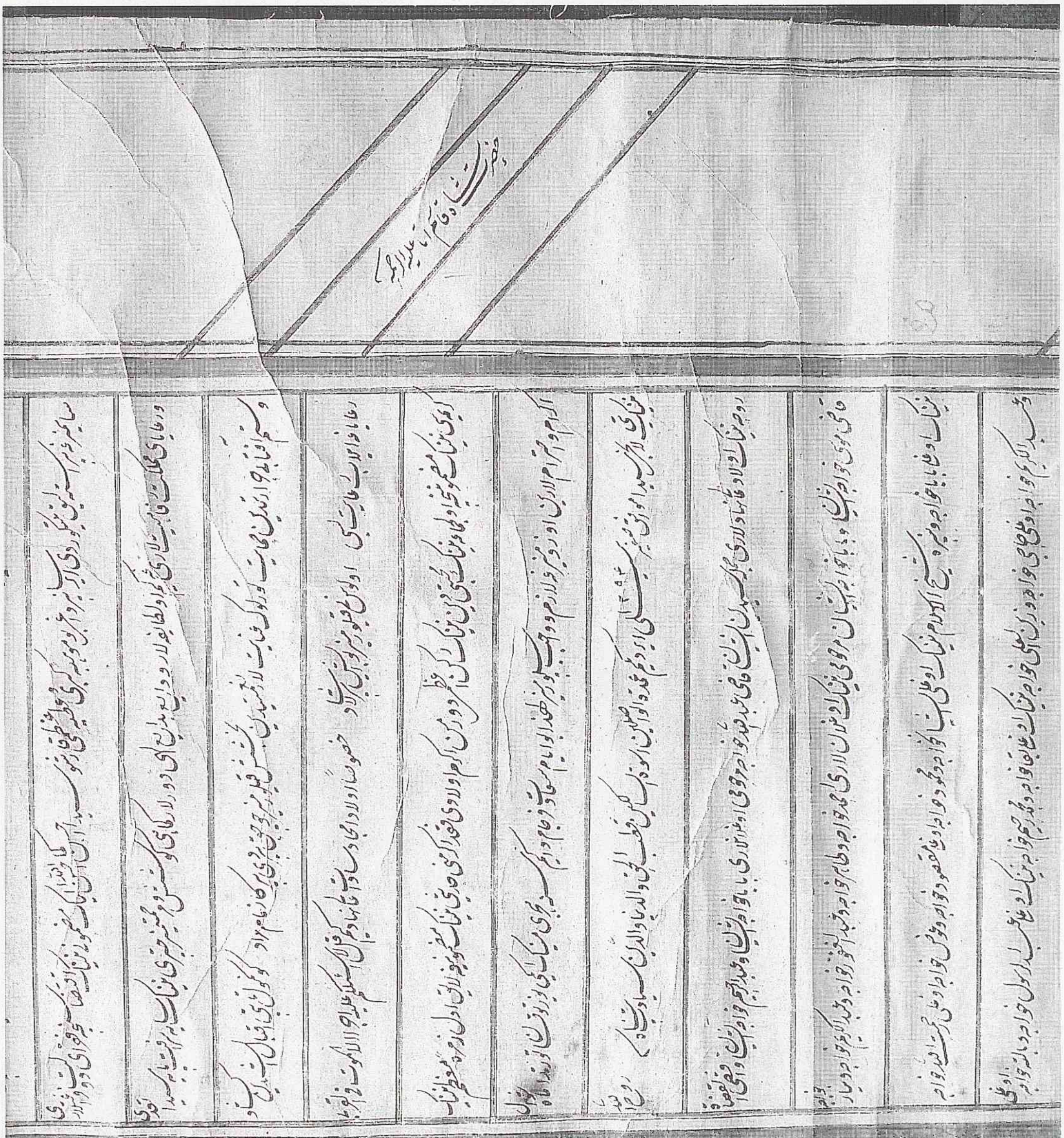
Док. № 12


12
347

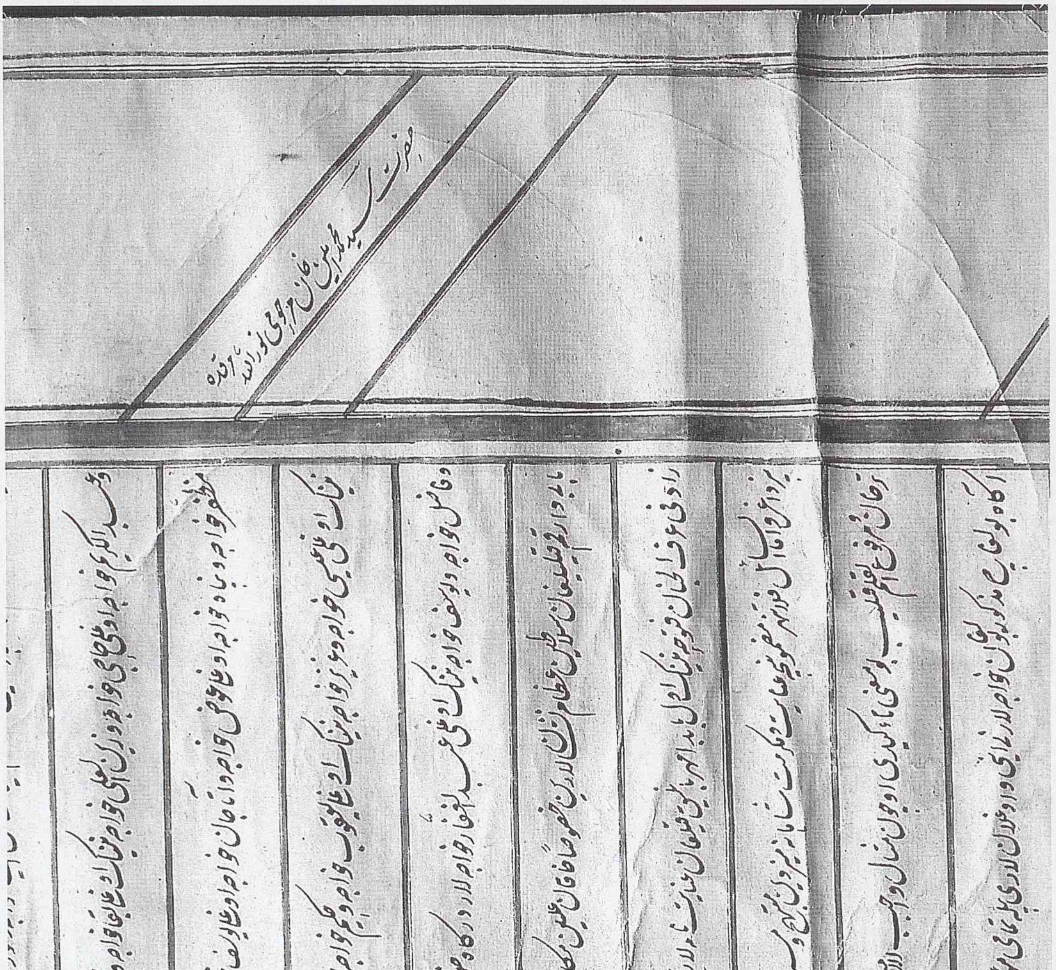
Док. № 13

Док. № 14а

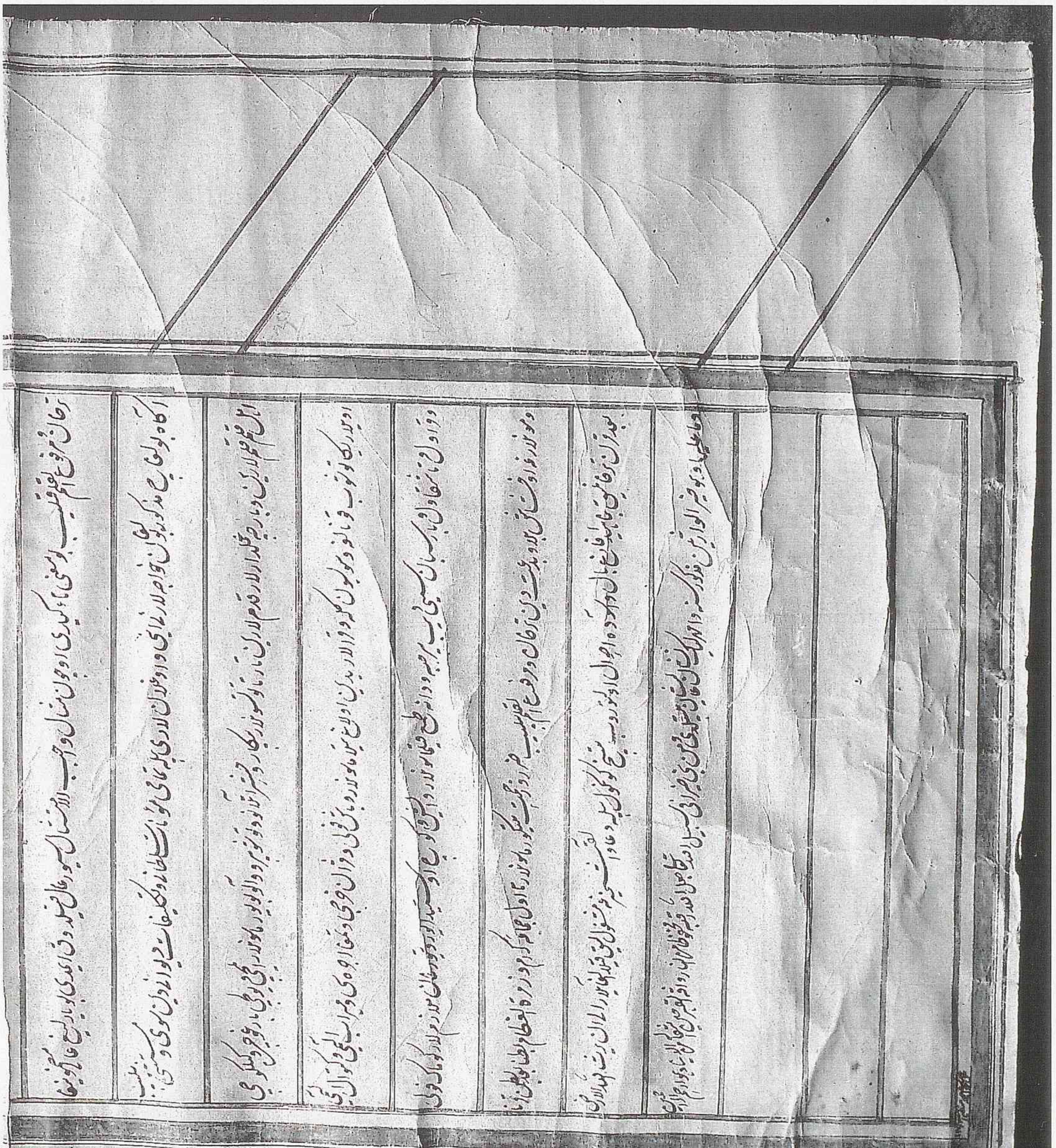




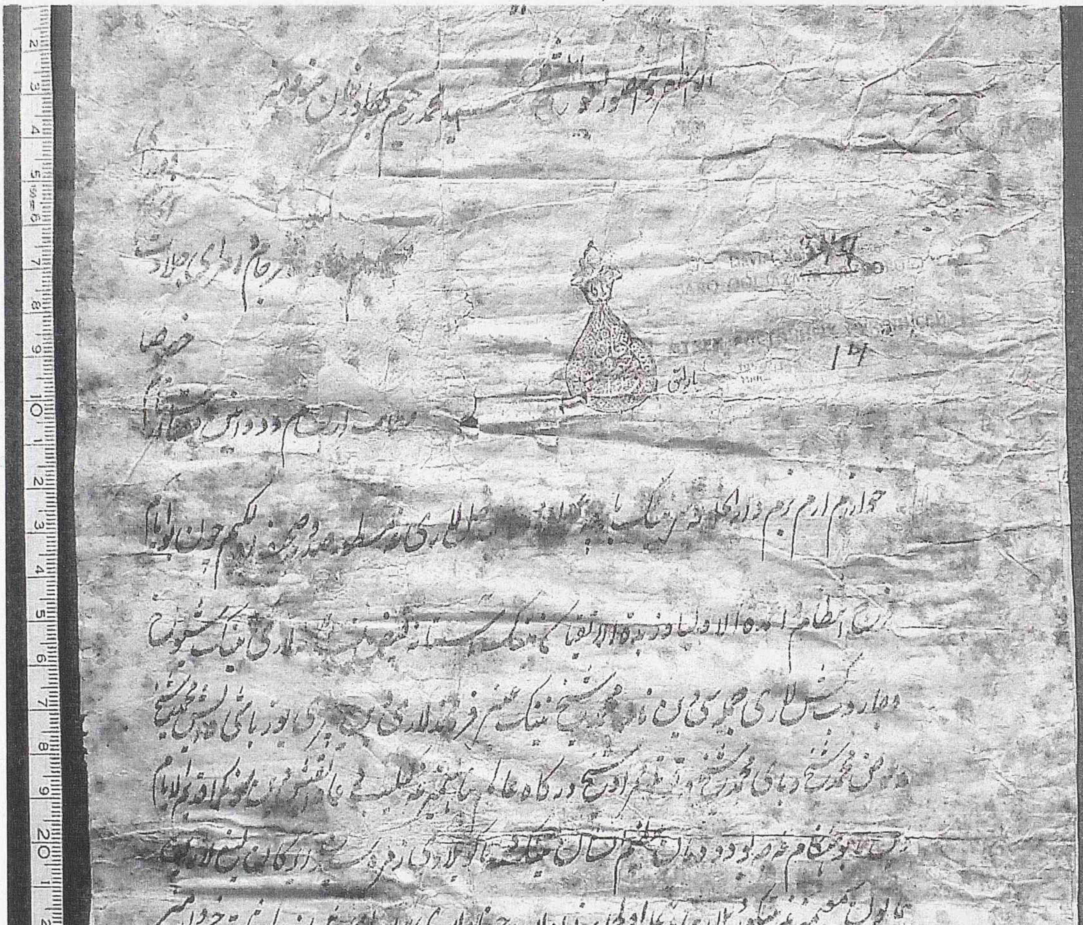
Док. № 14в



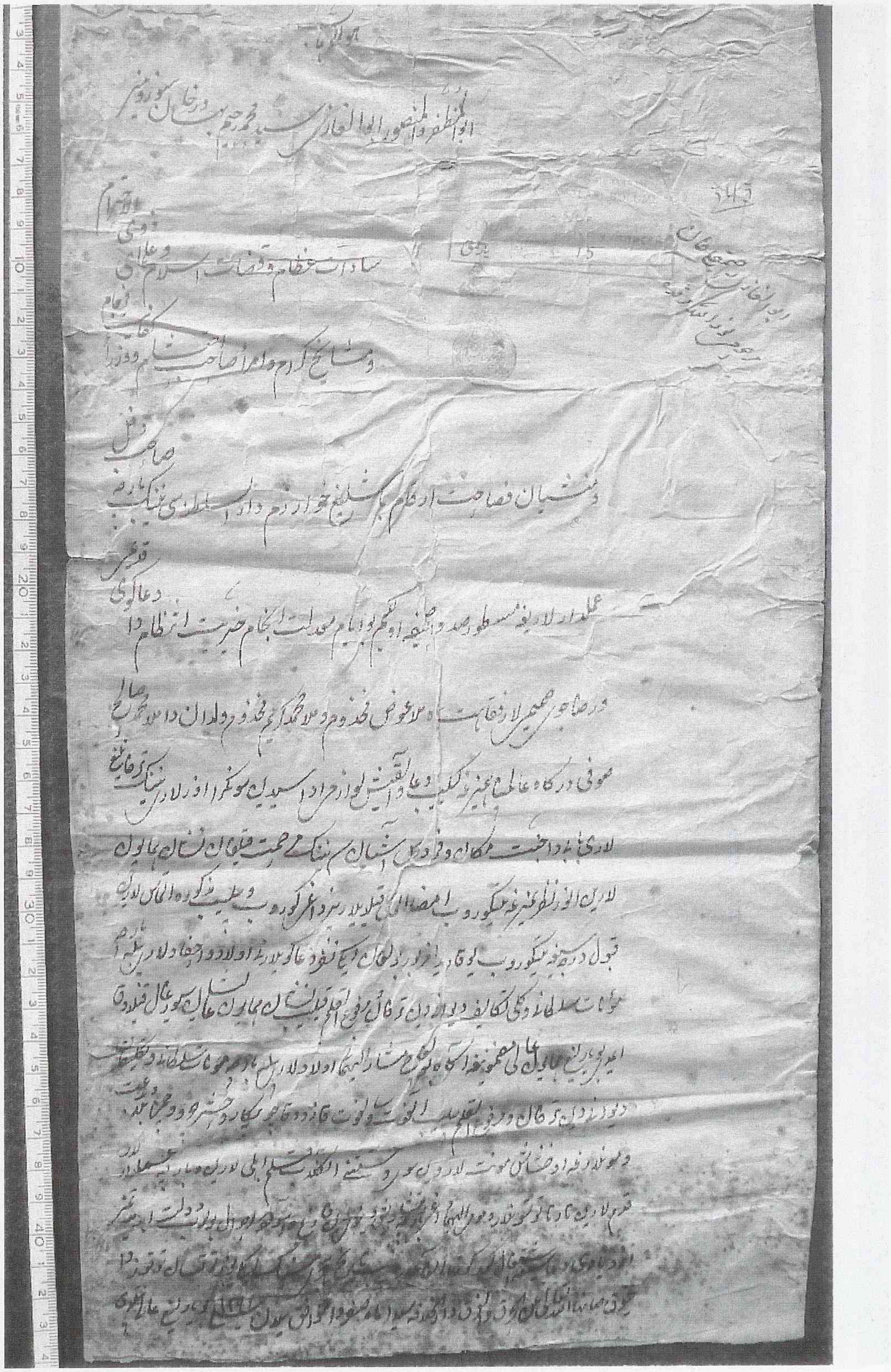
Док. № 14г



Док. № 14д

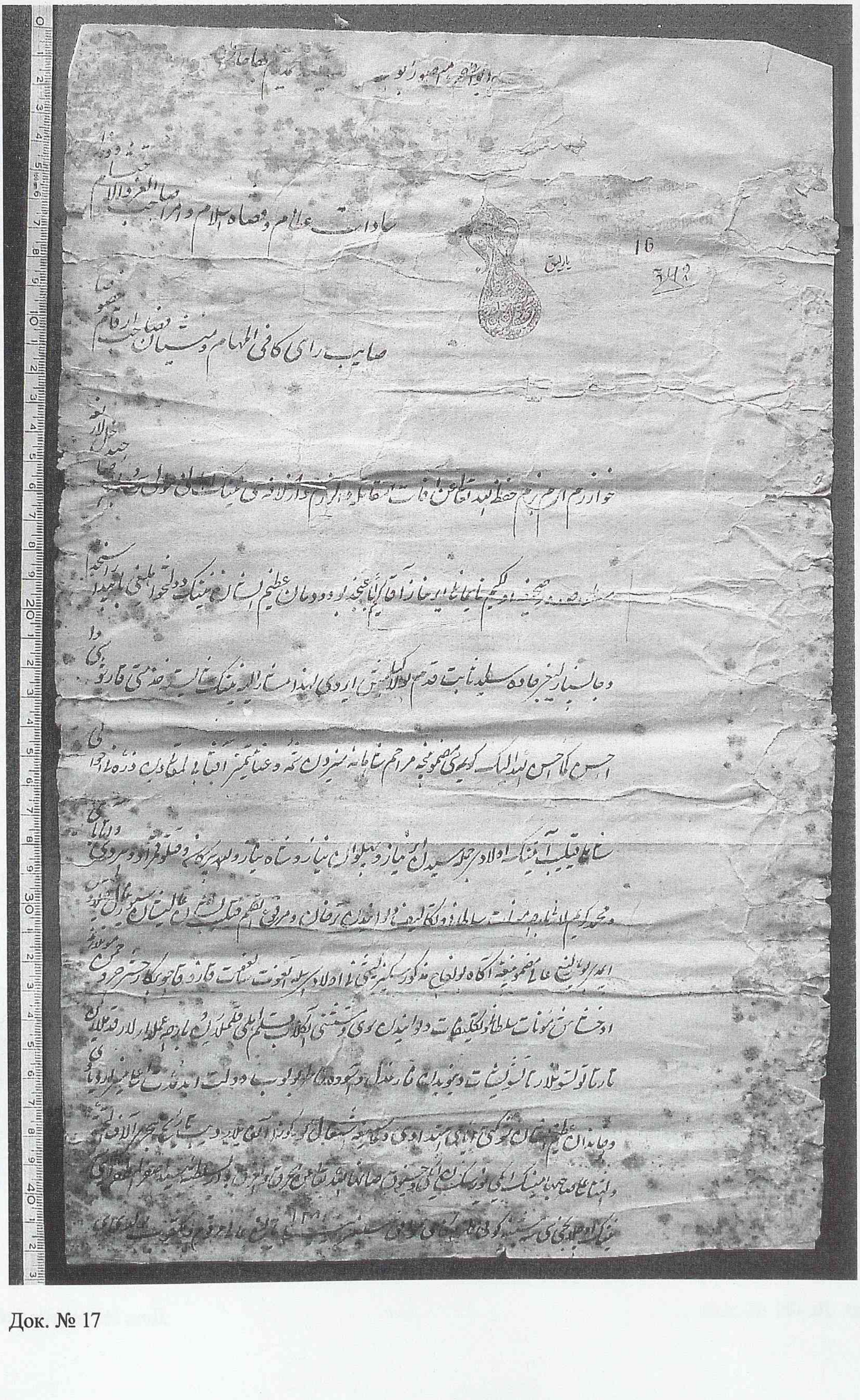


Док. № 15



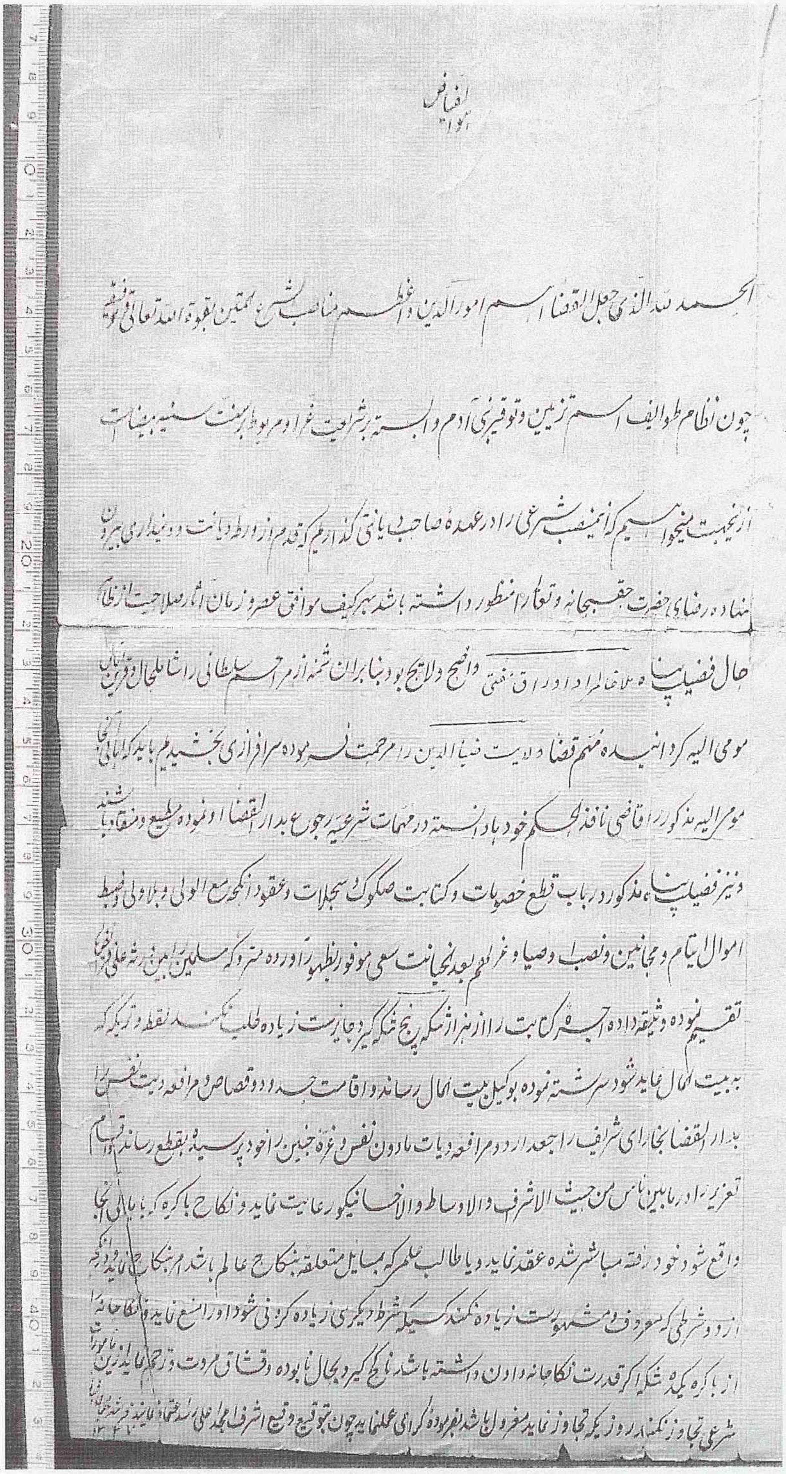
ابو المظفر والمنصور ابو الغازی سید محمد رحیم بهادر خان سوزومیز

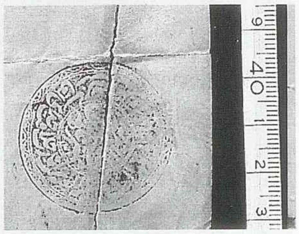
Док. № 16


سادات عظام و قضاه اسلام و امرای صاحب

صایب رای کافی المهام و

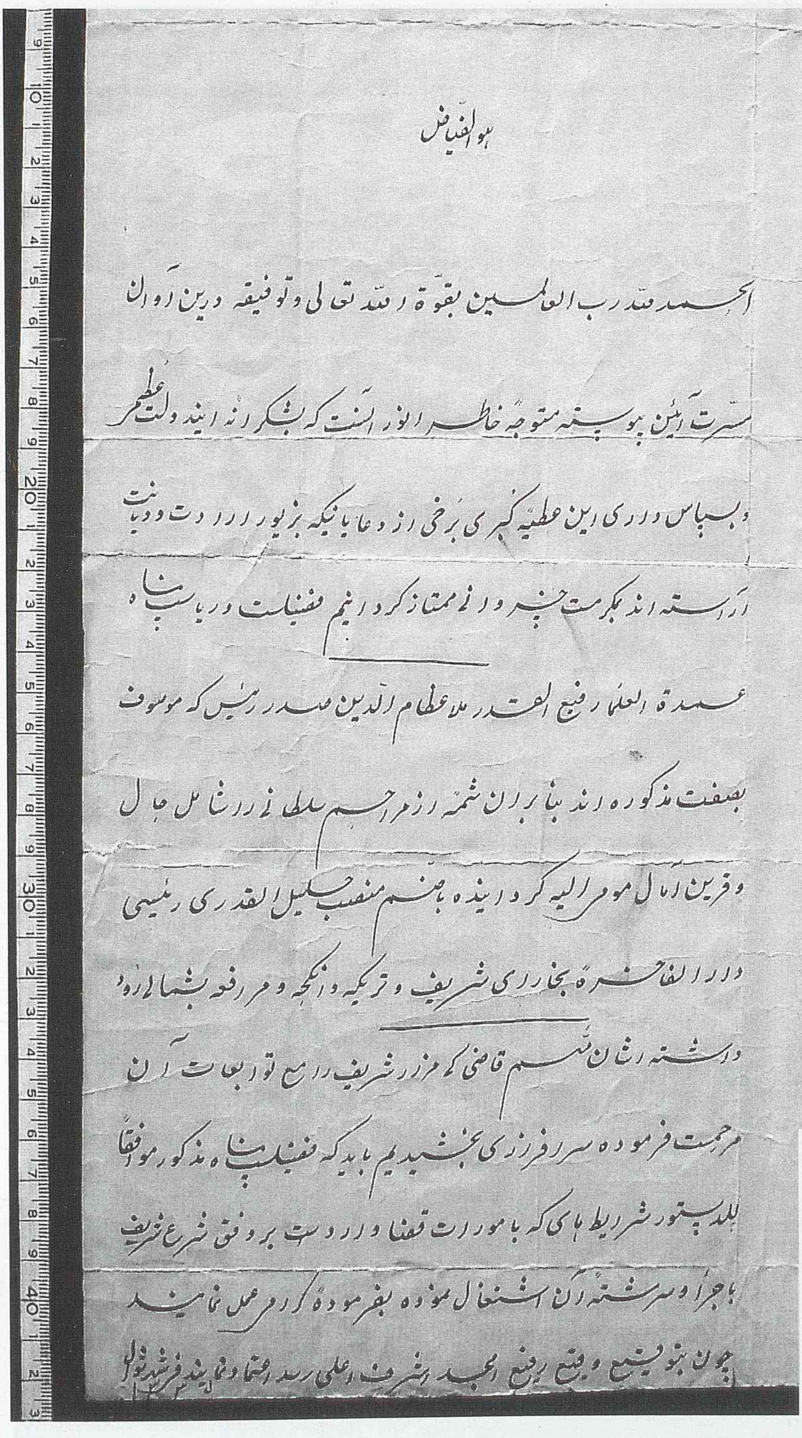
Док. № 17





Док. № 18

Док. № 18 (обр. ст.)



هو الفیاض

الحمد لله رب العالمین بقوة الله تعالی و توفیقه درین آوان

مسرت آیین همبسته متوجه خاطر انور آنست که بشکرانه این دولت عظمی

و بسپاس داری این عطیه کبری برخی از دعایانیکه بزیور ارادت و دیانت

آراسته اند بمکرمت خسروانه ممتاز گردانیم فضیلت و ریاست پناه

عمدة العلما رفیع القدر ملا عظام الدین صدر رئیس که موصوف

بصفت مذکوره اند بنابران شمه از مراحم سلطانانه شامل حال

و قرین آمال مومی الیه گردانیده بانضمام منصب جلیل القدری رئیسی

دار الفاخره بخارای شریف و ترکیه و انجه و مرافعه بشمال رود

و اشتراکان شهر قاضی که مزار شریف را مع توابعات آن

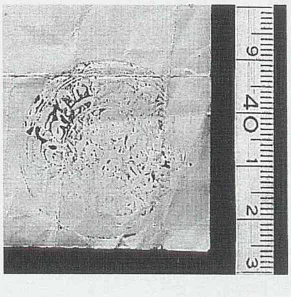
مرحمت فرموده سرافرازی بخشیدیم باید که فضیلت پناه مذکور موفقاً

للدستور شرایط هایی که بامورات قضا در دست بروفق شرع شریف

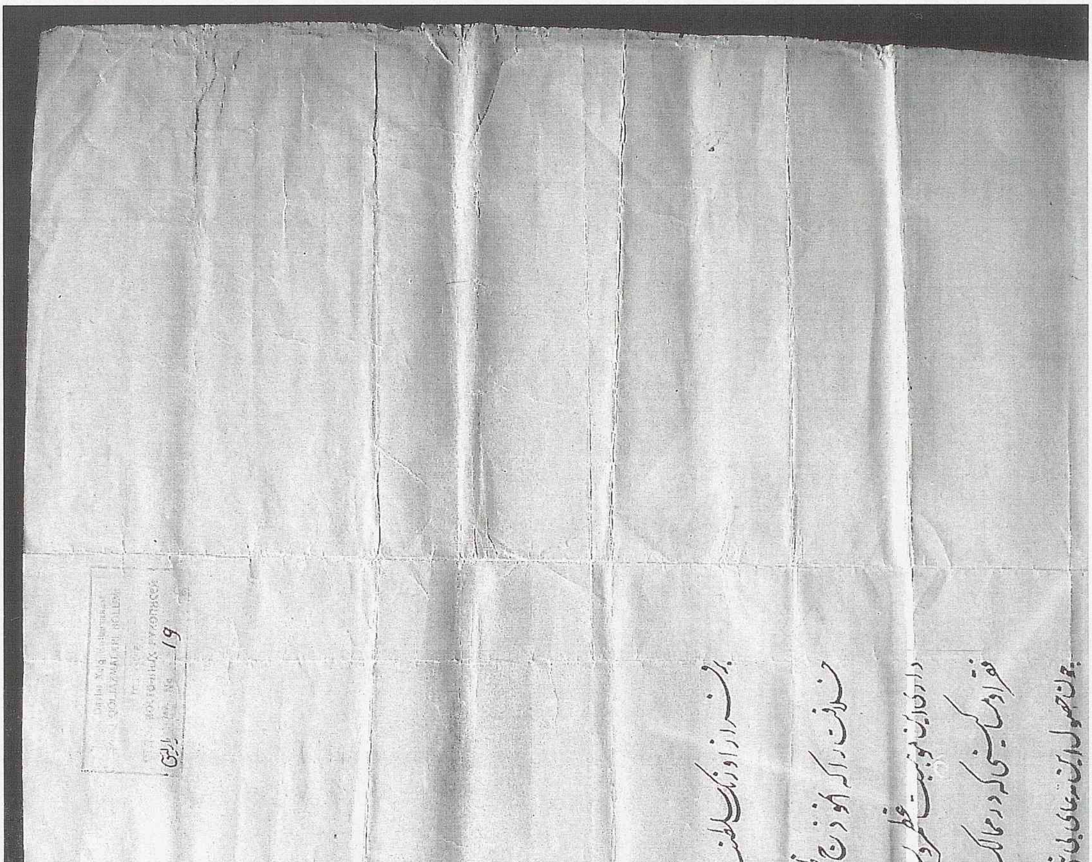
باجرا و سررشته آن اشتغال نموده بفرموده کار عمل نمایند

چون بتوقیع وقیع رفیع الحمد شریف اعلی رسد اعتماد نمایند فرشته دولت

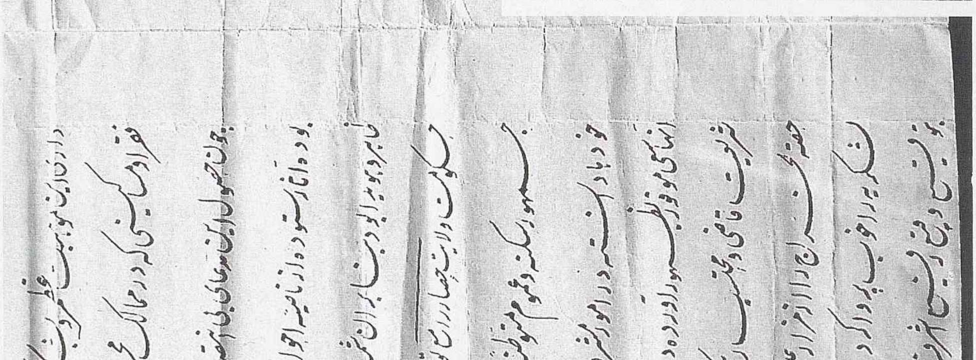
Док. № 19

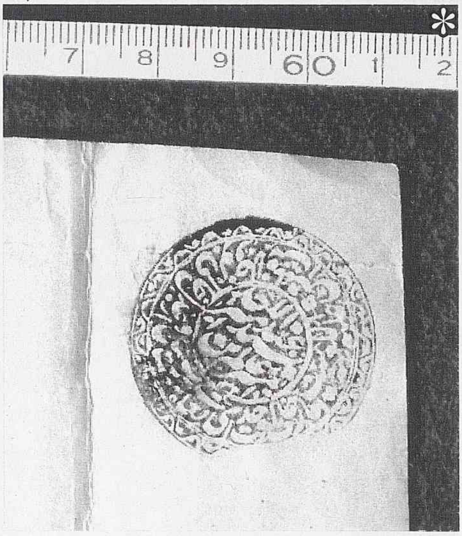


Док. № 19 (обр. ст.)



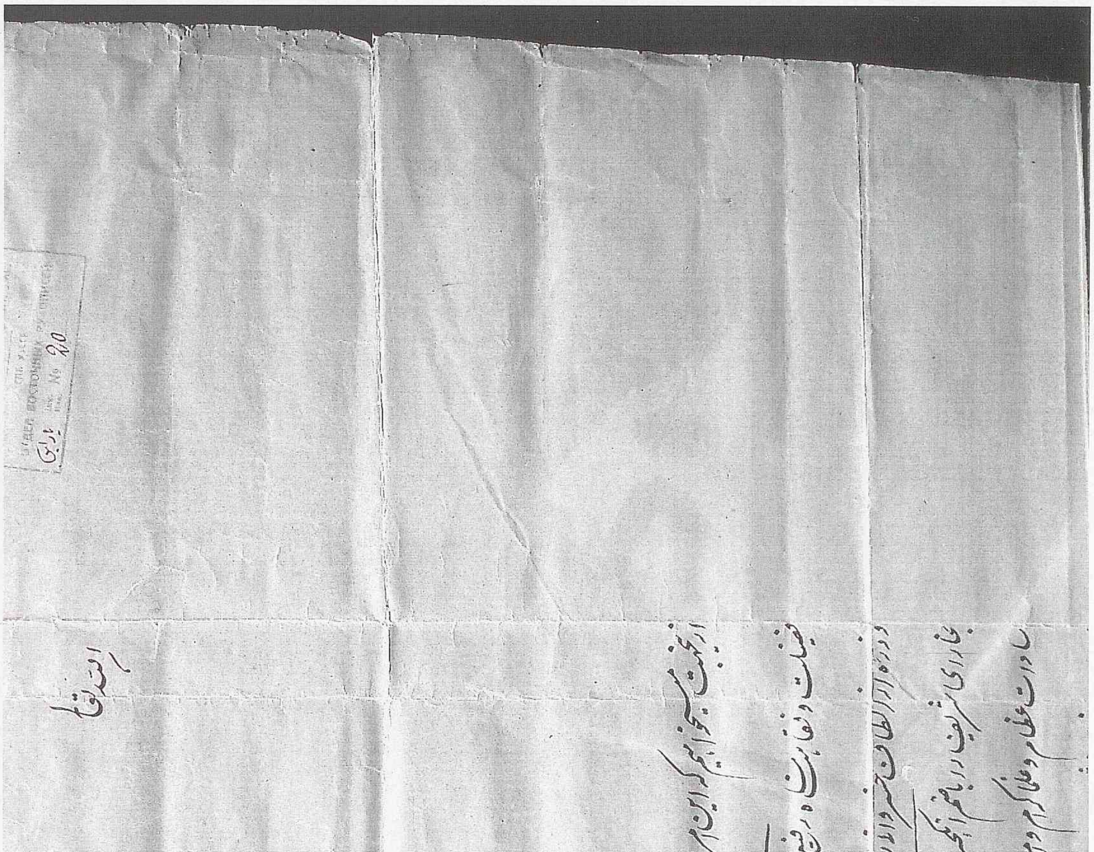
Док. № 20а



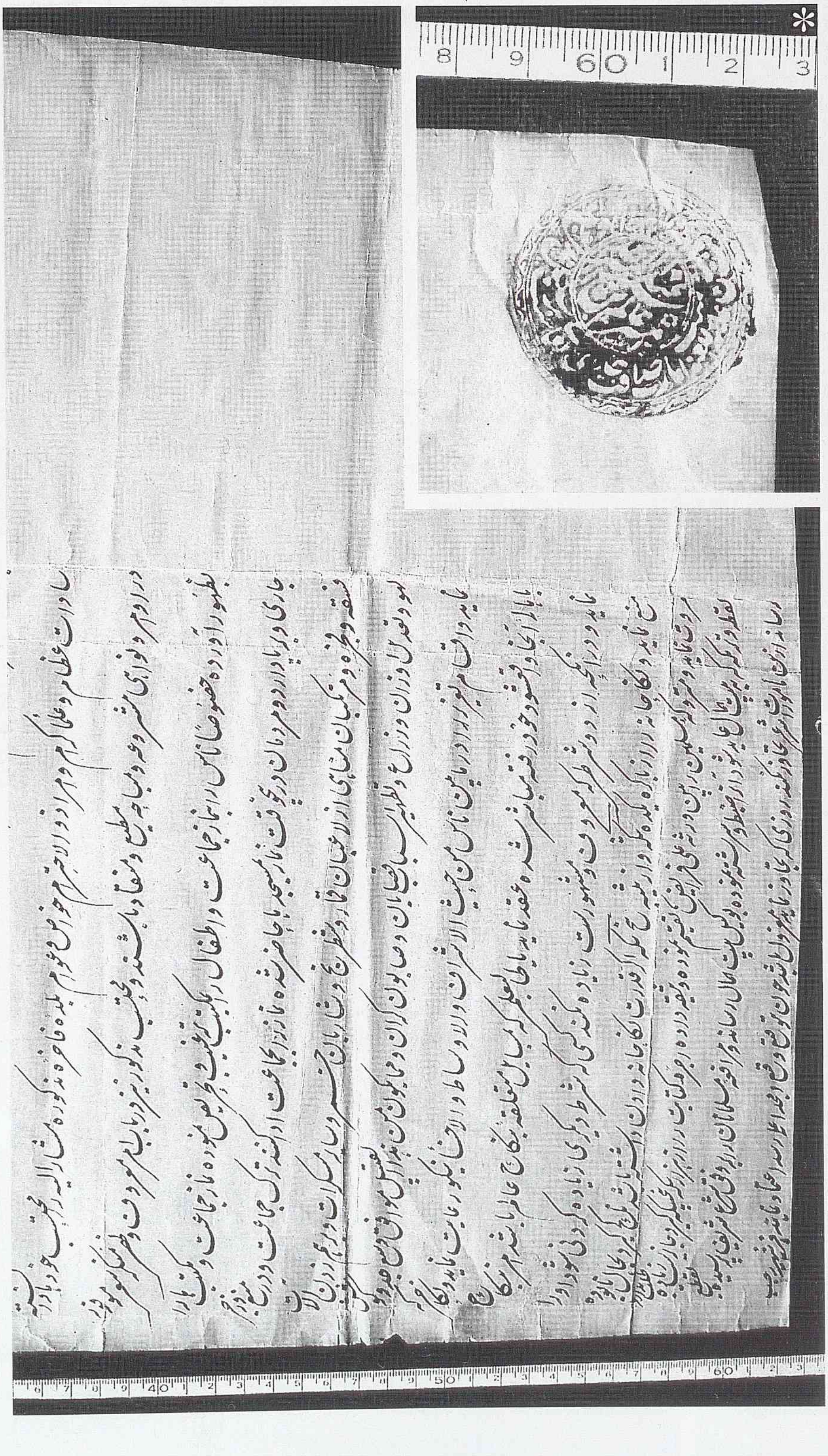


Док. № 20б

* Док. № 20 (обр. ст.)

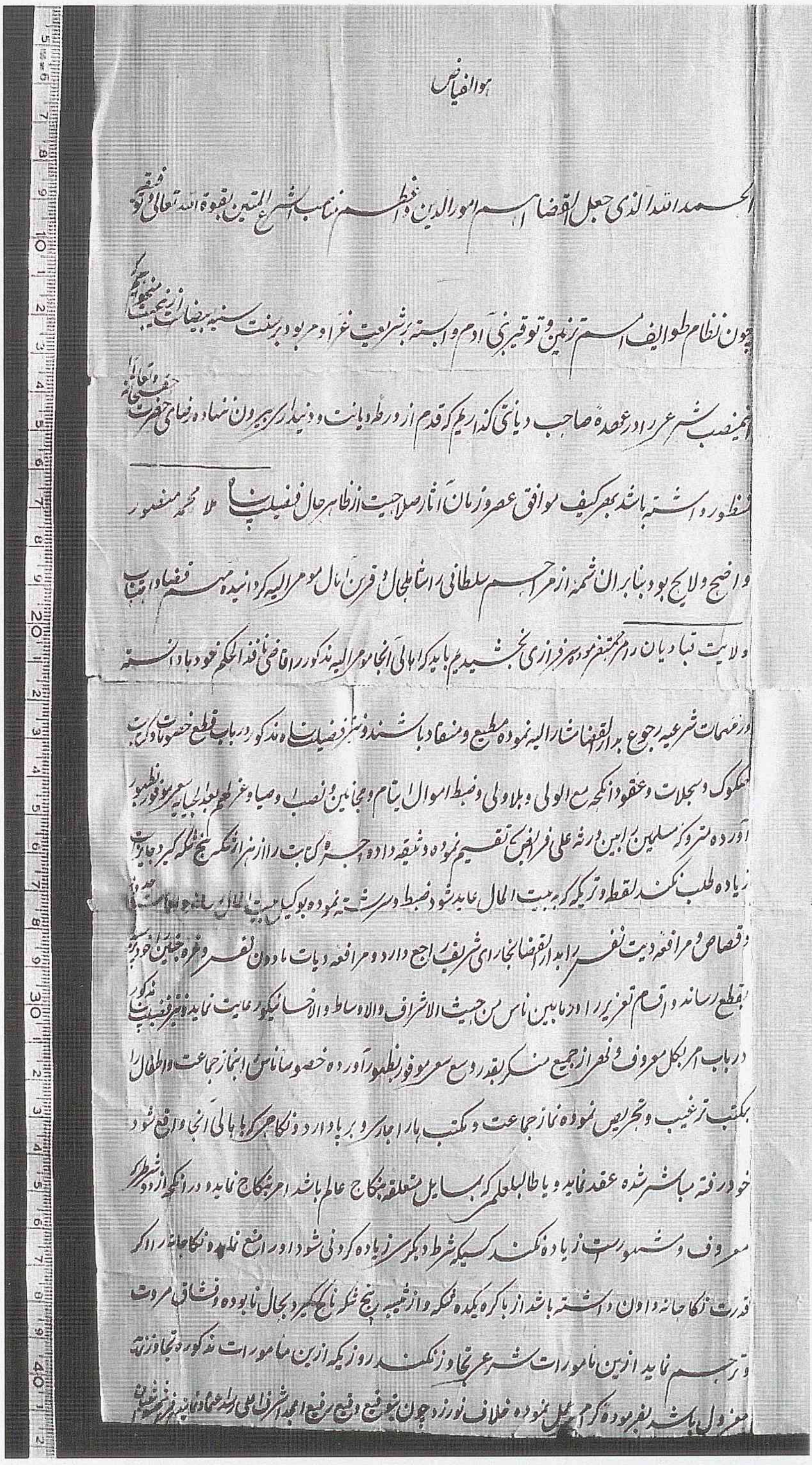


Док. № 21a



Док. № 21б

* Док. № 21 (обр. ст.)



هو الفیاض

الحمد لله الذی جعل القضاء اسم امور الدین و اعظم مناصب الشرع المتین بقوة الله تعالی و توفیقه

چون نظام طوایف امم زمین و توقیر بنی آدم وابسته بر شریعت غرا و مربوط بر سنت سنیه بیضا است

این منصب شرع را در عهده صاحب دیانتی گذاریم که قدم از دایره دیانت و دینداری بیرون ننهاده رضای حضرت حق سبحانه و تعالی

منظور داشته باشد بهر کیف موافق عصر و زمان آثار صلاحیت از ظاهر حال فضیلت پناه ملا محمد منصور

واضح و لایح بود بنابر آن شمه از مراحم سلطانی را شامل حال فضیلت مآل مومی الیه گردانیده منصب قضاوت

ولایت قبادیان را مستقر نموده به سرفرازی بخشیدیم باید که اهالی آنجا مومی الیه مذکور را قاضی نافذ الحکم خود دانسته

در مهمات شرعیه رجوع بدار القضای مشار الیه نموده مطیع و منقاد باشند و نیز فضیلت پناه مذکور در باب قطع خصومات و کتابت

صکوک و سجلات و عقود انکحه مع الولی و بلا ولی و ضبط اموال ایتام و مجانین و نصب وصیا و غیرهم بعد بجا به عمل

آورده ترکه مسلمین را بین ورثه علی فرایض تقسیم نموده وثیقه داده

زیاده طلب نکند لقطه و ترکه که به بیت المال عاید شود ضبط و سرشته نموده

و قصاص و مرافعه دیت نفس را بدار القضای بخارای شریف ارجاع دارد و مرافعه دیات ما دون نفس

قطع رساند و اقسام تعزیر را در مابین ناس من حیث الاشراف و الاوساط و الاخسا نیکو رعایت نماید و نیز فضیلت پناه مذکور

در باب امر بالمعروف و نهی از جمیع منکر بقدر وسع سعی موفور بظهور آورده خصوصا ناس را به نماز جماعت و اطفال را

به مکتب ترغیب و تحریص نموده نماز جماعت و مکتب ها را جاری و برپا دارد و نکاحی که با اهالی آنجا واقع شود

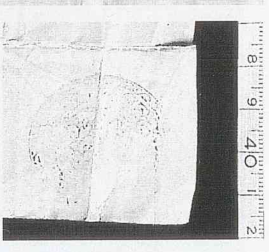
خود در رفته مباشر شده عقد نماید و یا طالب العلمی که به مسایل متعلقه بنکاح عالم باشد امر بنکاح نماید و در آنچه

معروف و مشهور است زیاده نکند کسیکه شرط دیگری زیاده کردنی شود او را منع نماید و نکاحانه را اگر

قدرت نکاحانه دادن داشته باشد از باکره یکده تنگه و از ثیبه پنج تنگه ...

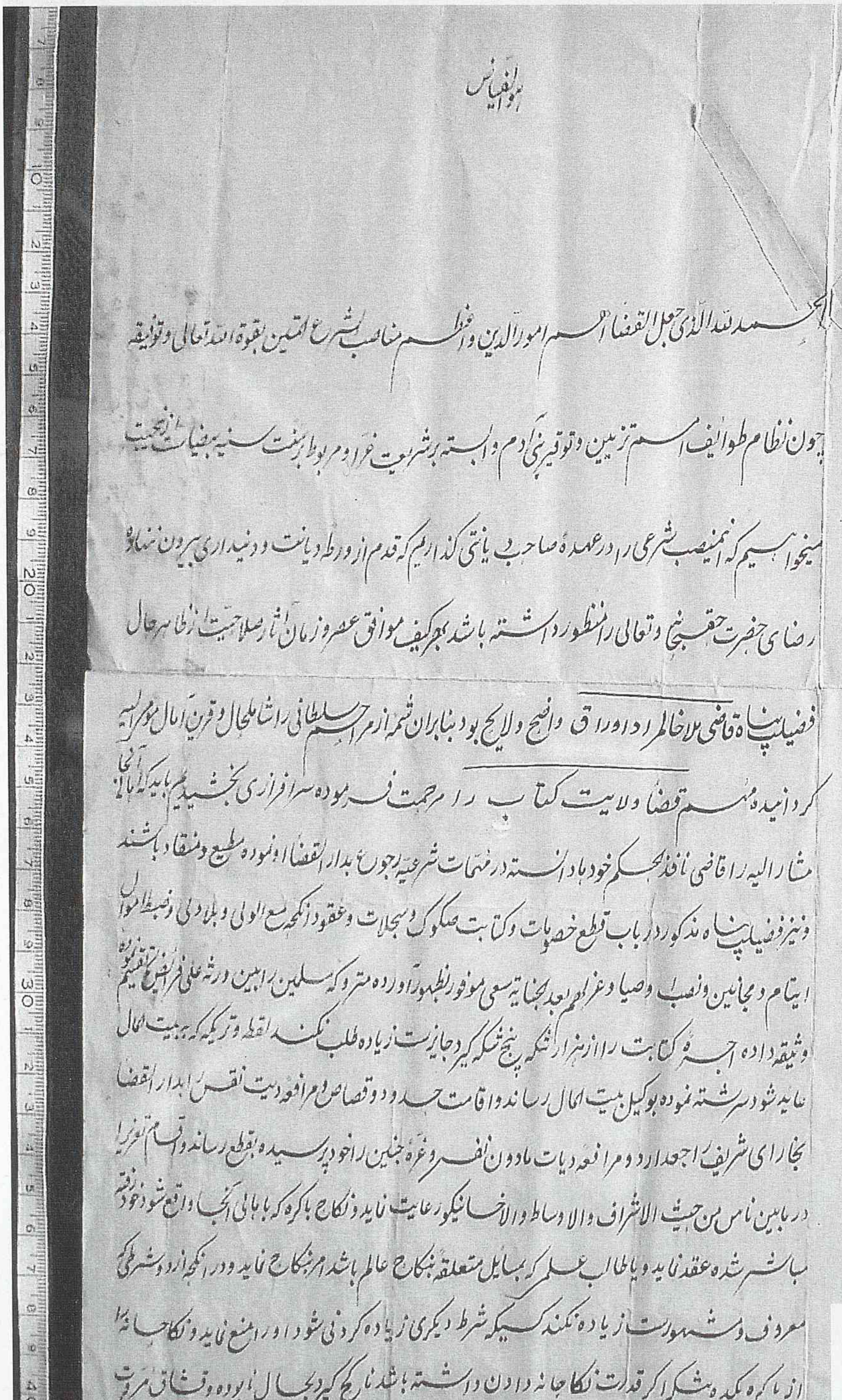
ترحم نماید از این مامورات شرعی تجاوز نکند روزیکه از این مامورات مذکوره تجاوز نماید

معزول باشد ...



Док. № 22

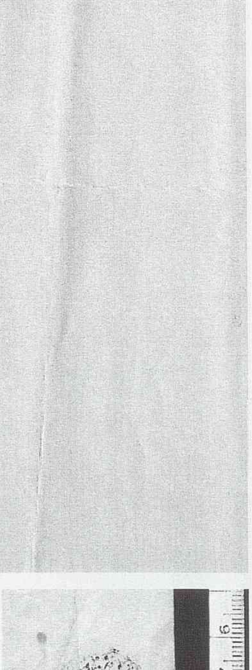
Док. № 22 (обр. ст.)



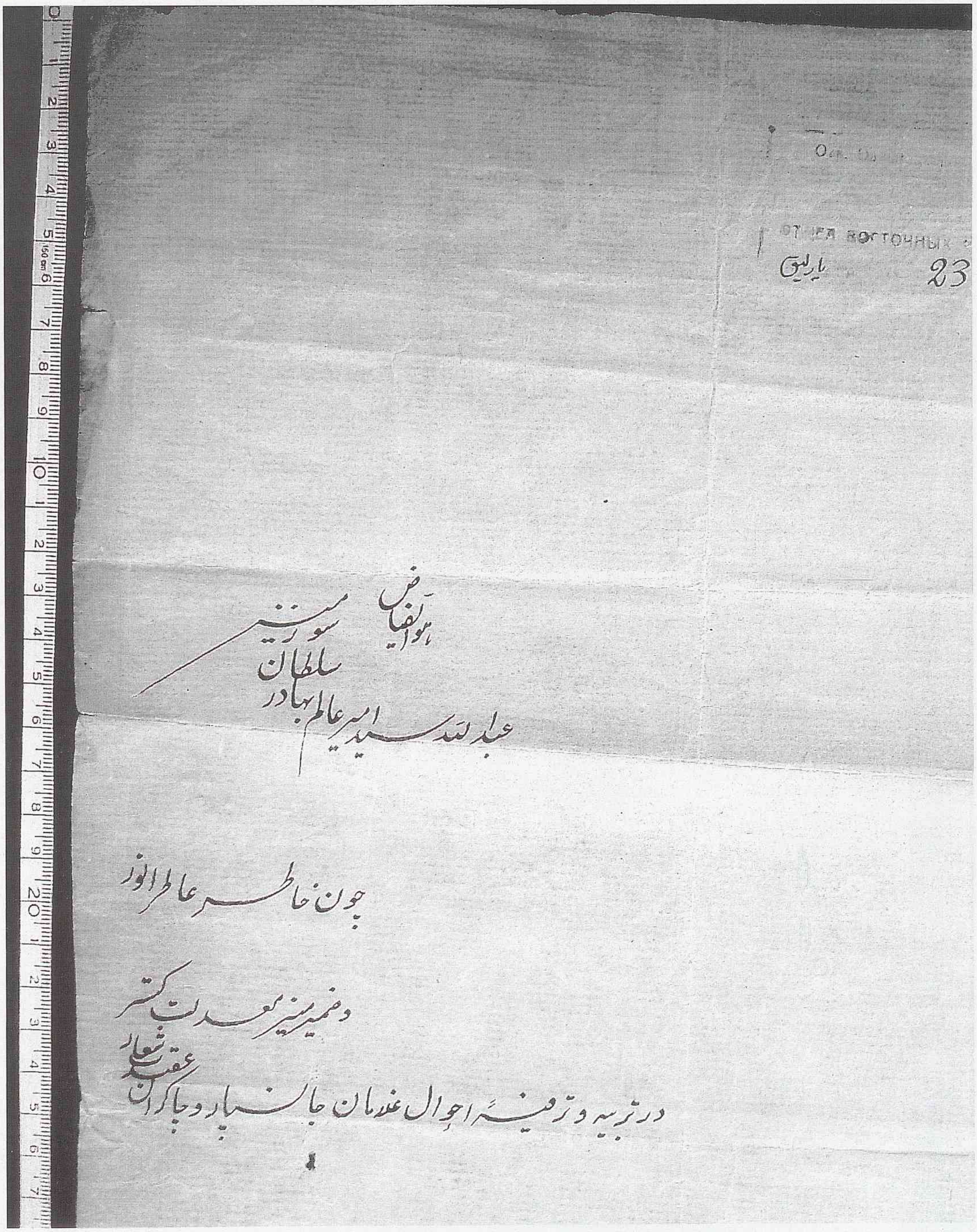
هو الغنی

الحمد لله الذی جعل القضاء اهم امور الدین و اعظم مناصب الشرع المتین بقوة الله تعالی و توفیقه
چون نظام طوایف امم و تزیین و توقیر بنی آدم وابسته بشریعت غرا و مربوط بسنت سنیه بیضا است
میخواهیم که این منصب شرعی را در عهده صاحب دیانتی گذاریم که قدم از ورطه دیانت و دینداری بیرون ننهاده
رضای حضرت حق سبحانه و تعالی را منظور داشته باشد بهر کیف موافق عصر و زمان آثار صلاحیت از ظاهر حال
فضیلت پناه قاضی ملا خالمراد اوراق واضح و لایح بود بنابران شمه از مراحم سلطانی را شامل حال و قرین آمال موی الیه
گردانیده مهم قضا و ولایت کتاب را مرحمت فرموده سرافرازی بخشیدیم باید که اهالی آنجا
مشار الیه را قاضی نافذ الحکم خود دانسته در مهمات شرعیه رجوع بدار القضا او نموده مطیع و منقاد باشند
و نیز فضیلت پناه مذکور در باب قطع خصومات و کتابت صکوک و سجلات و عقود و انکحه و سع الولی و بلاولی و ضبط اموال
ایتام و مجانین و نصب اوصیا و عزل ایشان بعد الجنایه سعی موفور بظهور آورده متروکه مسلمین را بین ورثه علی فرایض الله تقسیم نموده
وثیقه داده اجره کتابت را از هزار تنکه پنج تنکه گیرد جایز است زیاده طلب نکند لقطه و ترکه که به بیت المال
عاید شود سررشته نموده بوکیل بیت المال رساند و اقامت حدود و قصاص و مرافعه دیت نفس ابدار القضا
بخارای شریف اجدار دو مرافعه دیات مادون النفس و غره جنین را خود پرسیده بقطع رساند و قسام تعزیرا
در مابین ناس من حیث الاشراف و الاوساط و الاخاس نیکو رعایت نماید و نکاح باکره که با ولی الجبا واقع شود خود
مباشر شده عقد نماید و یا طالب علمی که بمسایل متعلقه بنکاح عالم باشد امر بنکاح نماید و در انکحه از دو شرطی که
معروف و مشهور است زیاده نکند کسیکه شرط دیگری زیاده کردنی شود او را منع نماید و نکاحانه
از باکره یکده تنکه اگر قدرت نکاحانه دادن داشته باشد نا کخدا گیرد و جهال نابوده و قشاق مروت
و ترحم نماید ازین مامورات شرعی تجاوز نکنند روزیکه ازین مامورات مذکوره تجاوز نماید معزول شد
فرموده گرامی عمل نمایند چون بتوقیع وقیع رفیع اشرف مجدد علی رسد اعتماد نمایند فی شهر شوال المکرم

Док. № 23



Док. № 23 (обр. ст.)



Отдел восточных

یارلیق 23

هو الفیاض

سوزیمیز

سلطان

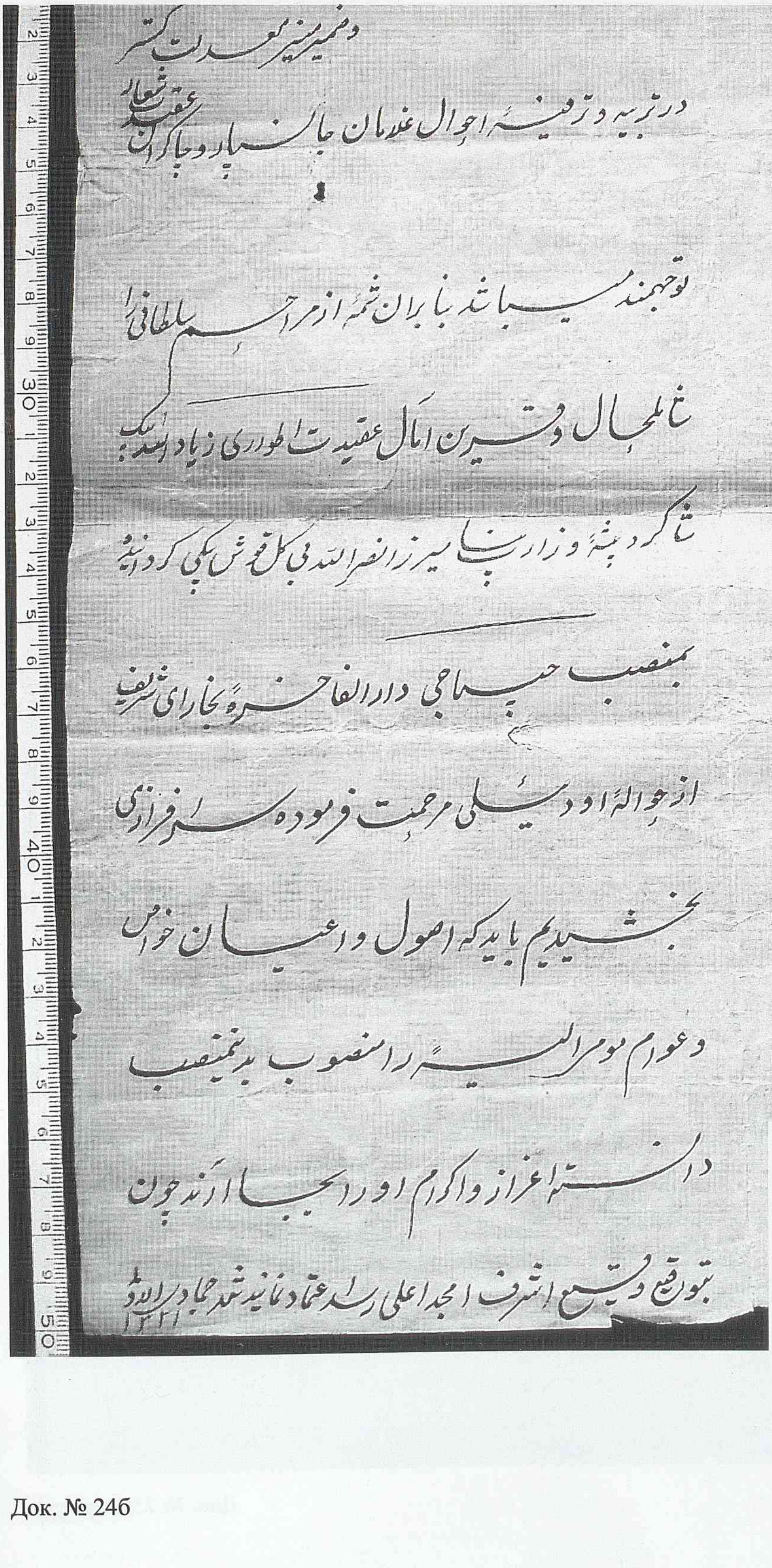
عبد الله سید امیر عالم بهادر

چون خاطر عاطر انور

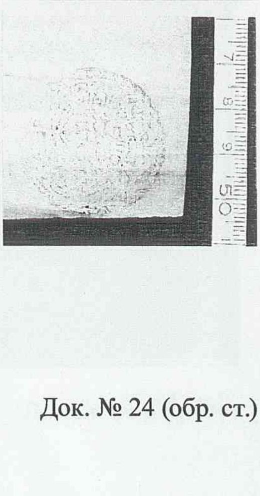
و ضمیر منیر معدلت گستر

در تربیه و ترفیه احوال غلامان جانسپار و چاکران عقیدت شعار

Док. № 24а

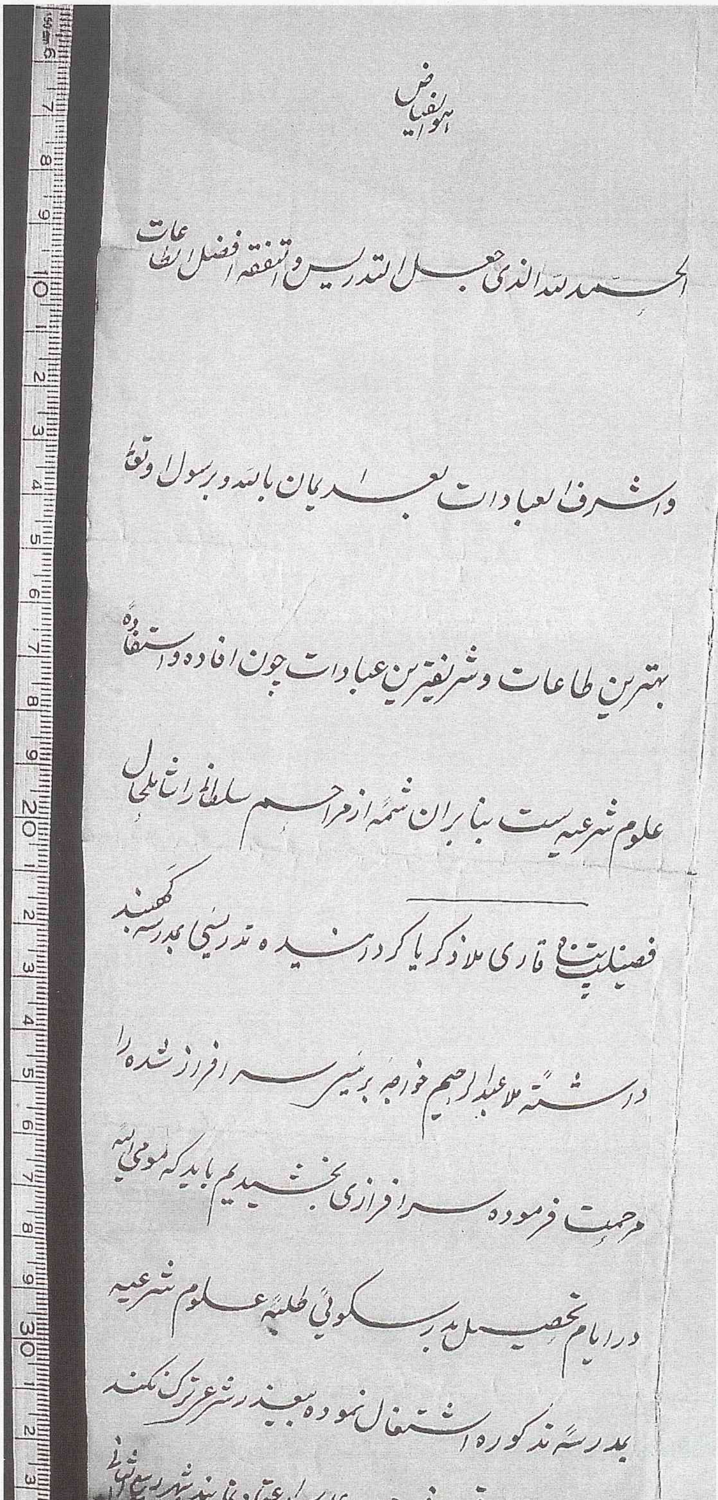


و ضمیر منیر معدلت گستر
در تربیه و ترفیه احوال غلامان جان‌سپار و چاکران عقیدت شعار
توجه‌مند میباشند بنابران شمه از مراحم سلطانی را
شامل‌الحال و قرین آمال عقیدت اطواری زیاده از پیش
شاکرد پیشه وزارت‌پناه میرزا نصرالله بی کل قوش بیگی گردانیده
بمنصب حساجی دارالفاخره بخارای شریف
از عواطف اودیسلی مرحمت فرموده سرفرازی
بخشیدیم باید که اصول و اعیان خواص
و عوام مومی الیه را منصوب بدین منصب
دانسته اعزاز و اکرام او را در بجا آرند چون
بتوقیع وقیع اشرف امجد اعلی رسد اعتماد نمایند شهر جمادی الاول ۱۳۲۱



Док. № 24б

Док. № 24 (обр. ст.)



هو الفیاض

الحمد لله الذی جعل التدریس و التفقه افضل الطاعات

و اشرف العبادات بعد ایمان بالله و رسوله و بعد

بهترین طاعات و شریفترین عبادات چون افاده و استفاده

علوم شرعیه است بنابران شمه از مراحم سلطانانه شامل حال

فضیلت پناه قاری ملا ذکریا کرد رسیده تدریسی مدرسه کهسند

درشته ملا عبدالرحیم خواجه برنیر سرافراز شده را

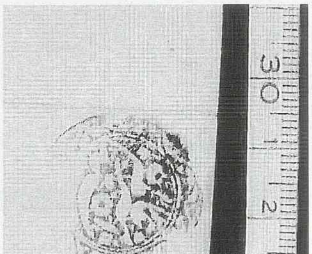
مرحمت فرموده سرافرازی بخشیدیم باید که موما الیه

در ایام تحصیل بدرسگوئی طلبه علوم شرعیه

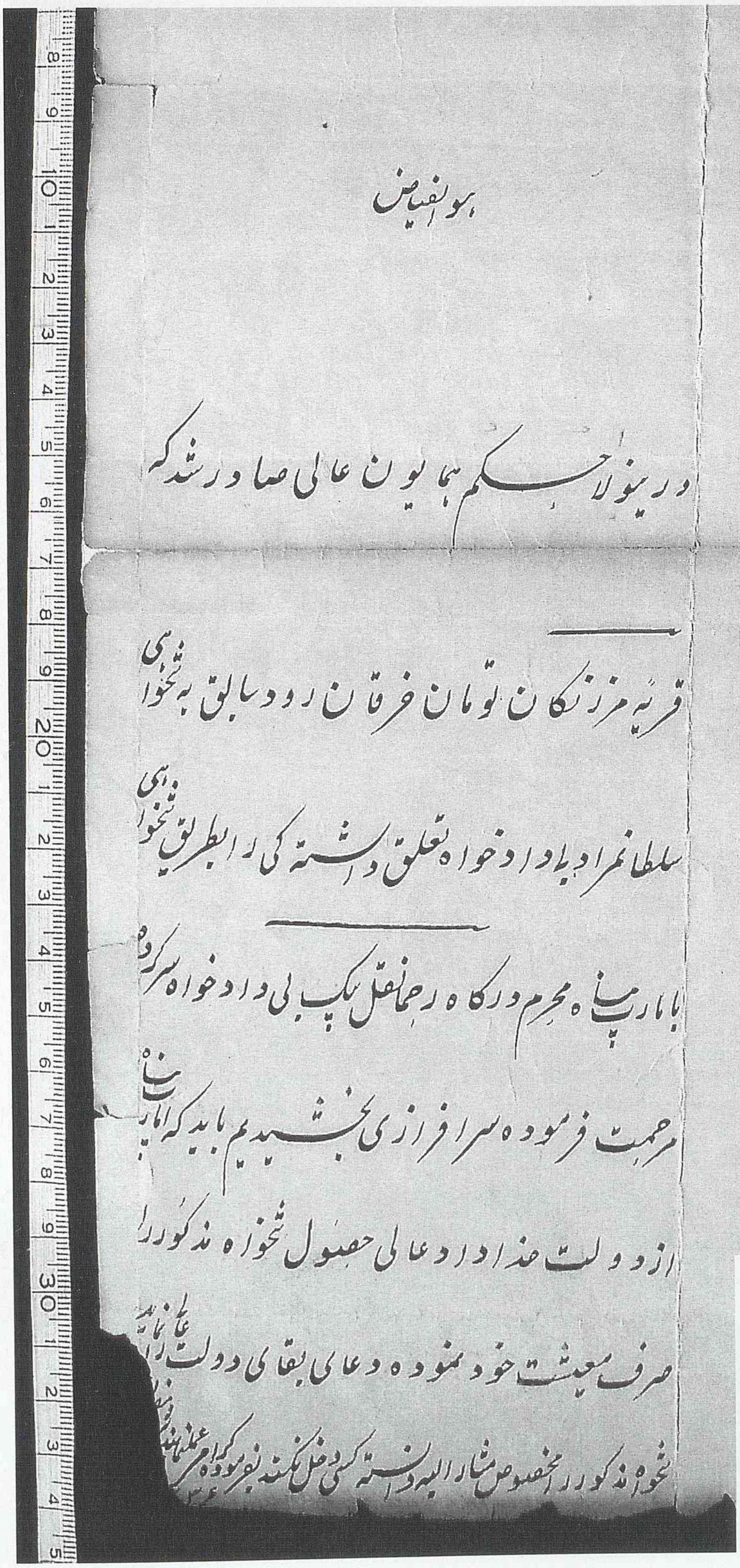
بمدرسه مذکوره اشتغال نموده بعید از شرع عزیز ترک نکند

چون بتوقیع وقیع رفیع احمدی اعلی رسد اعتماد نمایند شهر ربیع الثانی

Док. № 25



Док. № 25 (обр. ст.)



هو الفیاض

در اینولا حکم همایون عالی صادر شد که

قریه مرزنکان تومان فرقان رود سابق به تنخواهی

سلطانمراد باداد خواه تعلق داشته کی را بطریق تنخواهی

باباپناه محرم درگاه رحمانقلی بیک بی داد خواه سرکرده

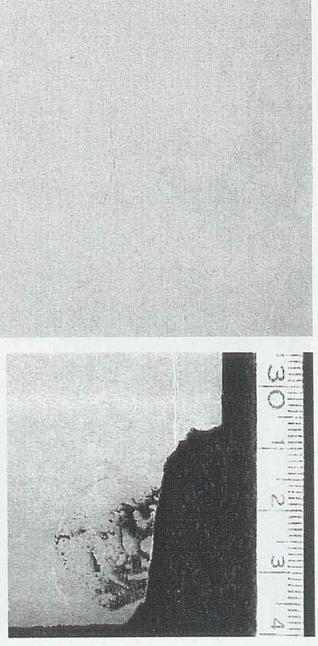
مرحمت فرموده سرافرازی بخشیدیم باید که [illegible]

از دولت خداداد دعای حصول تنخواه مذکور را

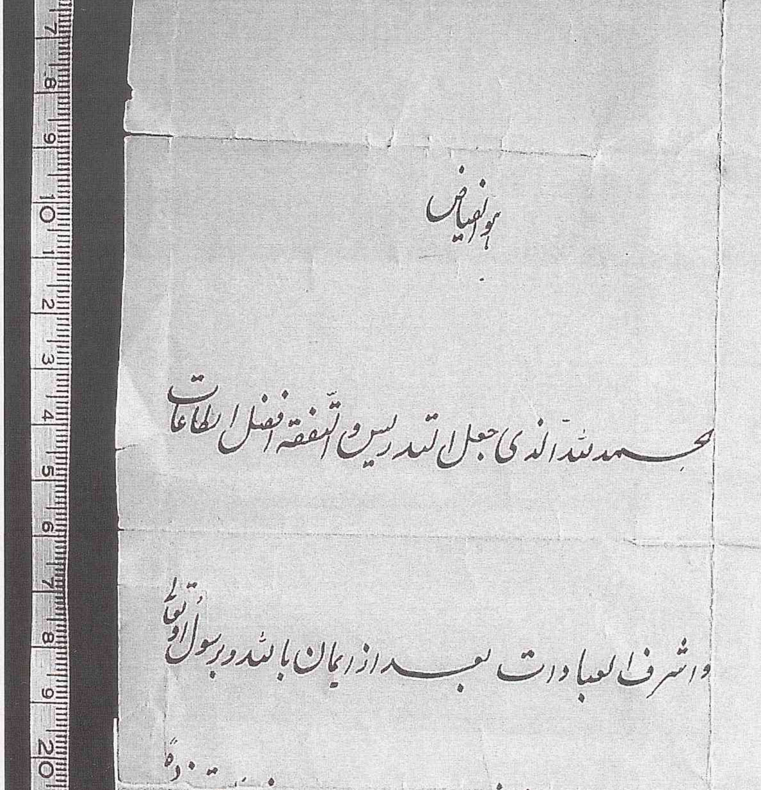
صرف معیشت خود نموده دعای بقای دولت [illegible]

تنخواه مذکور را مخصوص مشار الیه دانسته کسی دخل نکنند [illegible]

Док. № 26



Док. № 26 (обр. ст.)



هو الفیاض

الحمد لله الذی جعل التدریس و التفقه افضل الطاعات

و اشرف العبادات بعد از ایمان بالله و رسوله تعالی

بهترین طاعات و شریفترین عبادات چون افاده و استفاده

علوم شرعیه است بنابرین شمه از مراحم سلطانی در شأن [illegible]

فضیلت پناه ملا ذکریا مدرس که در [illegible] تدریس [illegible]

قاضی لطیف در اشته سلف نموده ملا ابن یمین رحمت

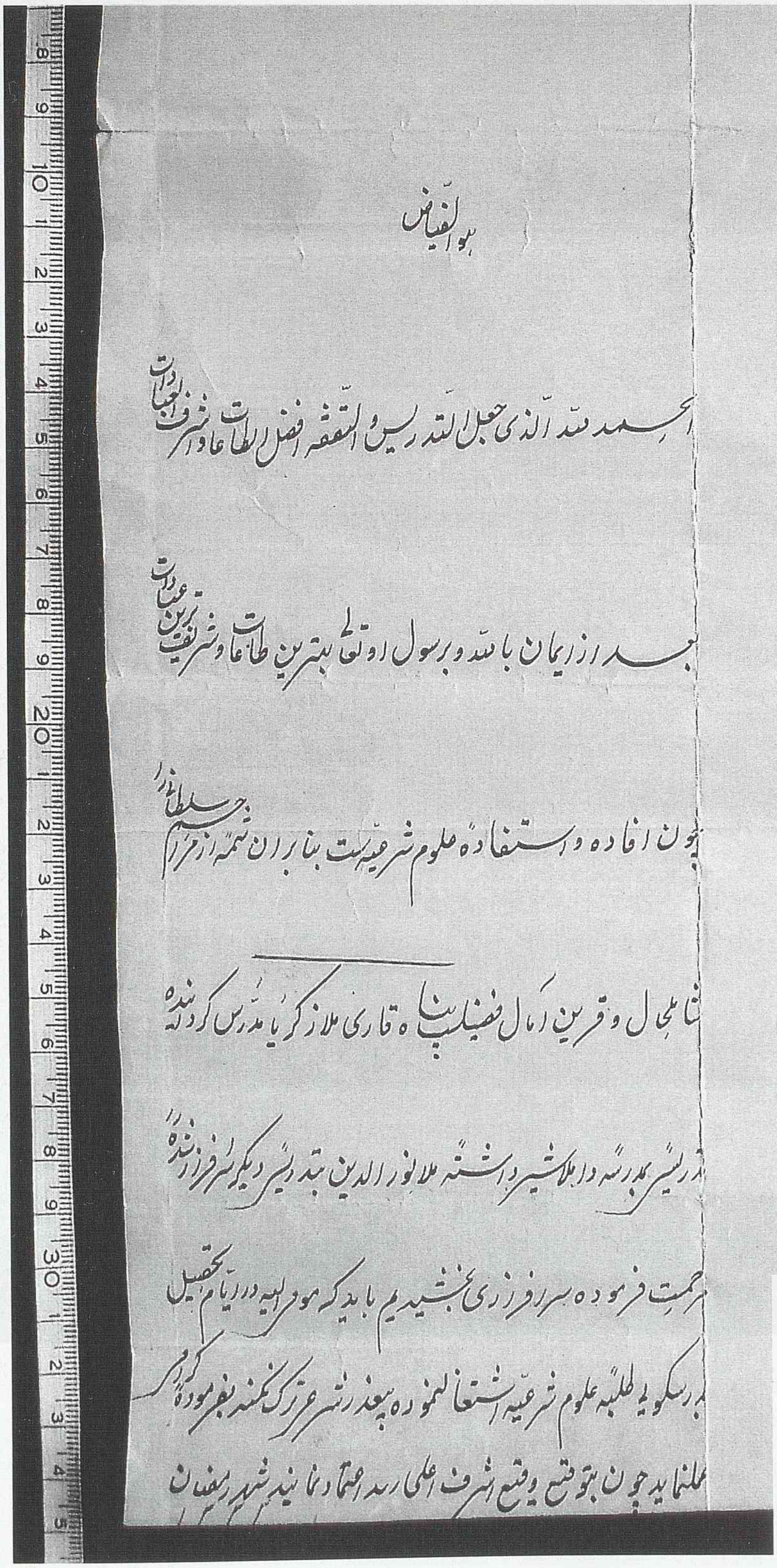
نموده سرافرازی بخشیدیم باید که مومی الیه

در ایام تحصیل به درسگویی طلبه علوم شرعیه اشتغال نموده بعد [illegible]

چون توقیع وقیع اشرف امجد اعلی رسد اعتماد نمایند شهر جمادی الاول ۱۳۳۱

Док. № 27

Док. № 27 (обр. ст.)



هو الفیاض

الحمد لله الذی جعل التدریس و التفقه افضل الطاعات و اشرف العبادات

بعد از ایمان بالله و برسول او تعالی بهترین طاعات و شریف‌ترین عبادات

چون افاده و استفادهٔ علوم شرعیه است بنا بر آن شمه از مراسم جلیل سلطانی درباره

شان مجال و قرین کمال فضیلت پناه قاری ملا ذکریا مدرس گردیده

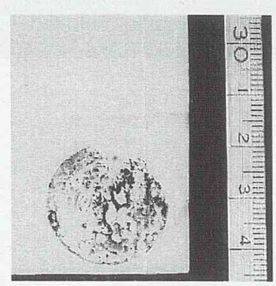
تدریس مدرسه دار ملا شیر داشته ملا نورالدین بتدریس دیگر سرفراز شده

مرحمت فرموده سرافرازی بخشیدیم باید که مومی الیه در ایام تحصیل

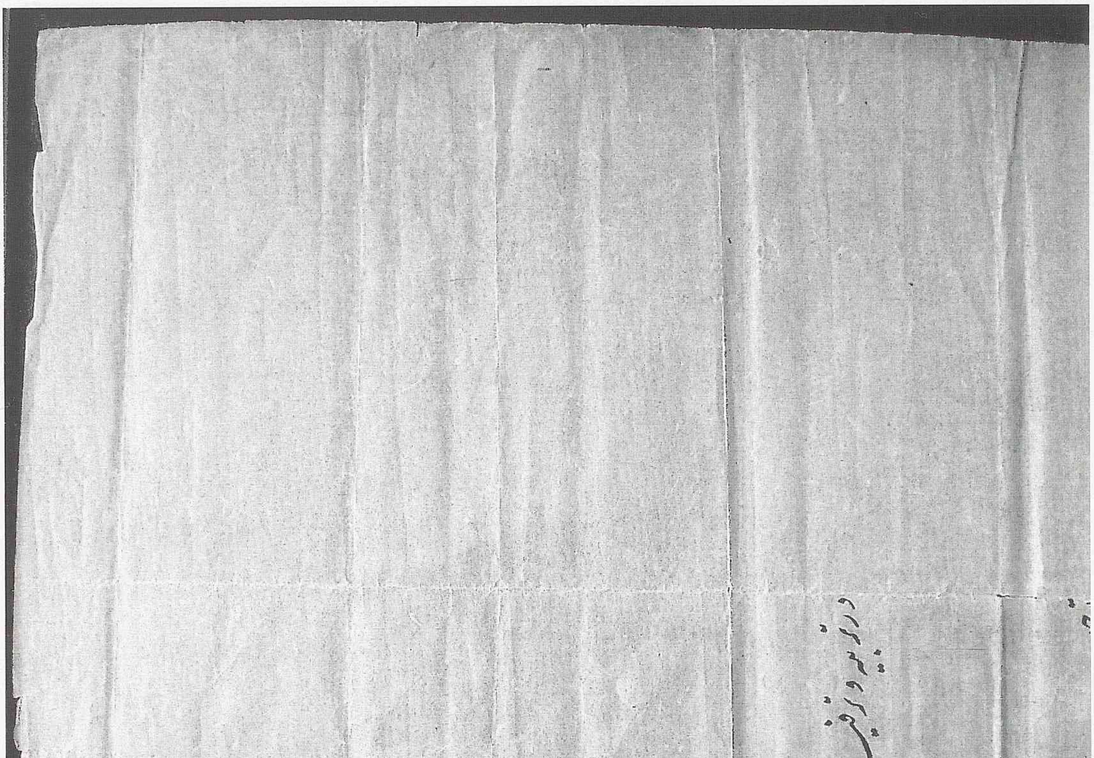
در سکوید طلبه علوم شرعیه اشتغال نموده بعد از شرع عزیز ترک نکنند نموده گرامی

عمل نماید چون بتوقیع وقیع اشرف اعلی رسد اعتماد نمایند شهر رمضان

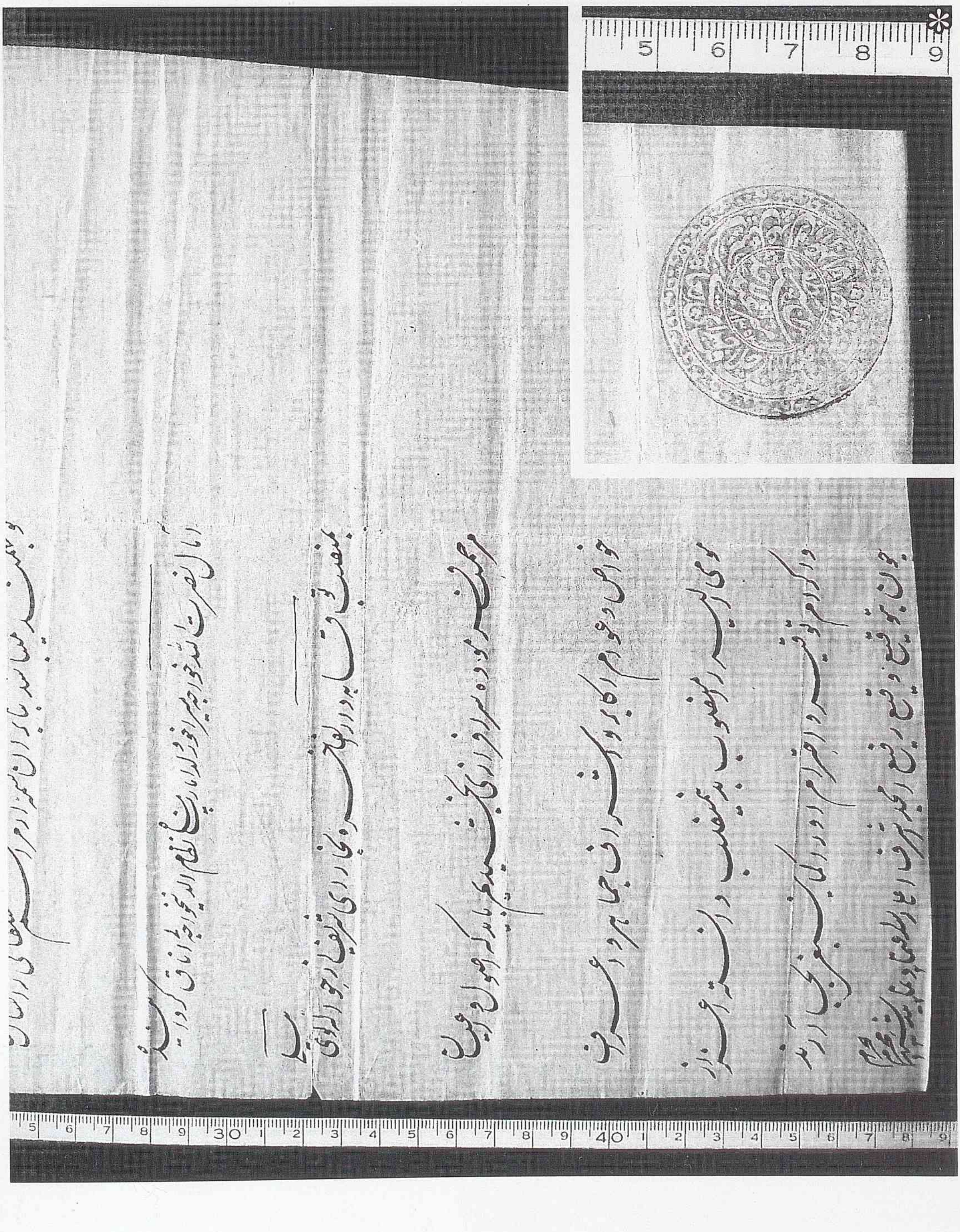
Док. № 28



Док. № 28 (обр. ст.)



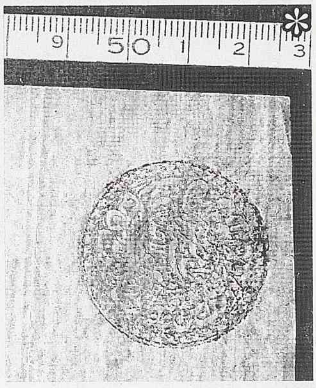
Док. № 29а



Док. № 29б

* Док. № 29 (обр. ст.)

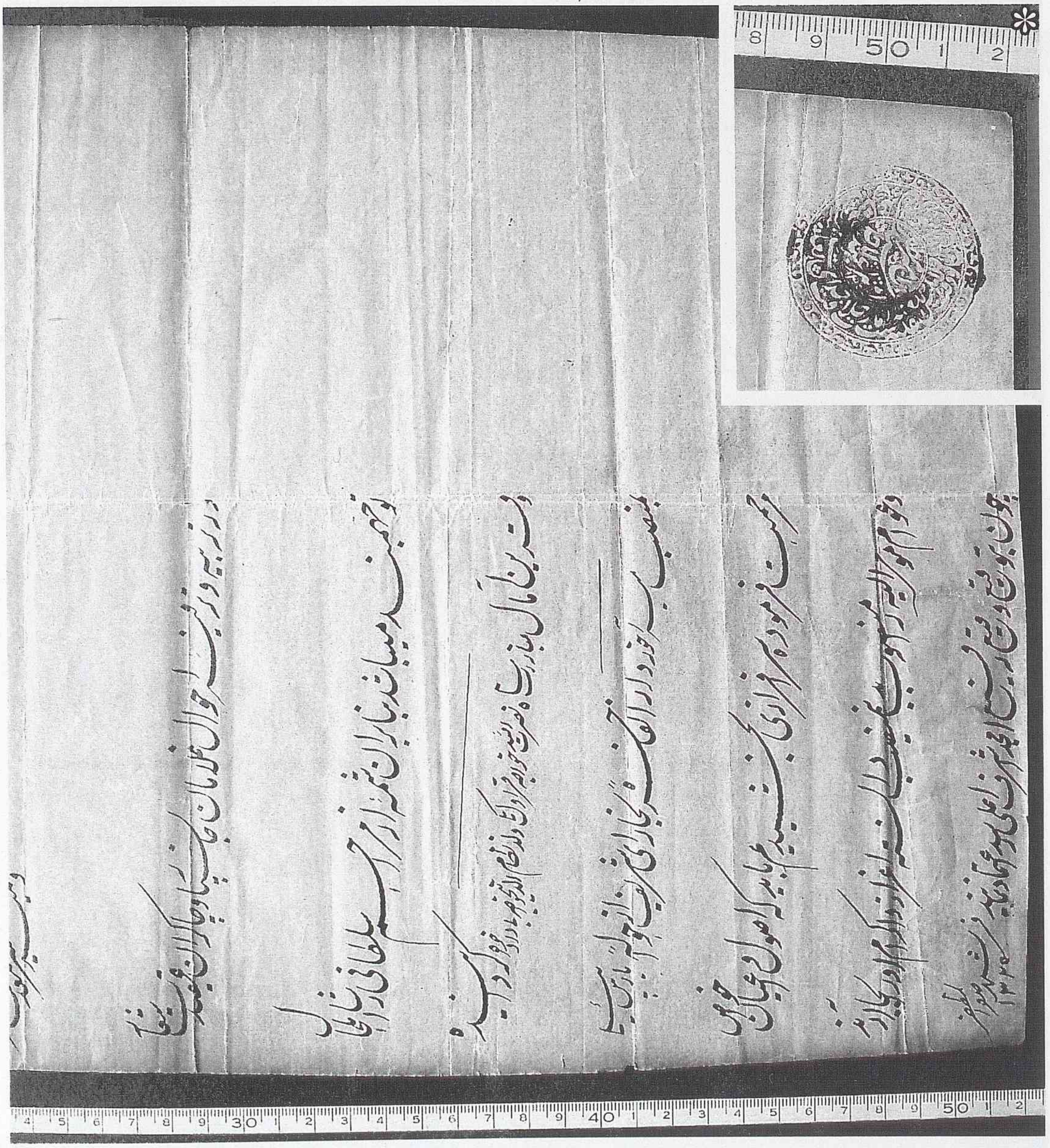
Док. № 30а



Док. № 30б

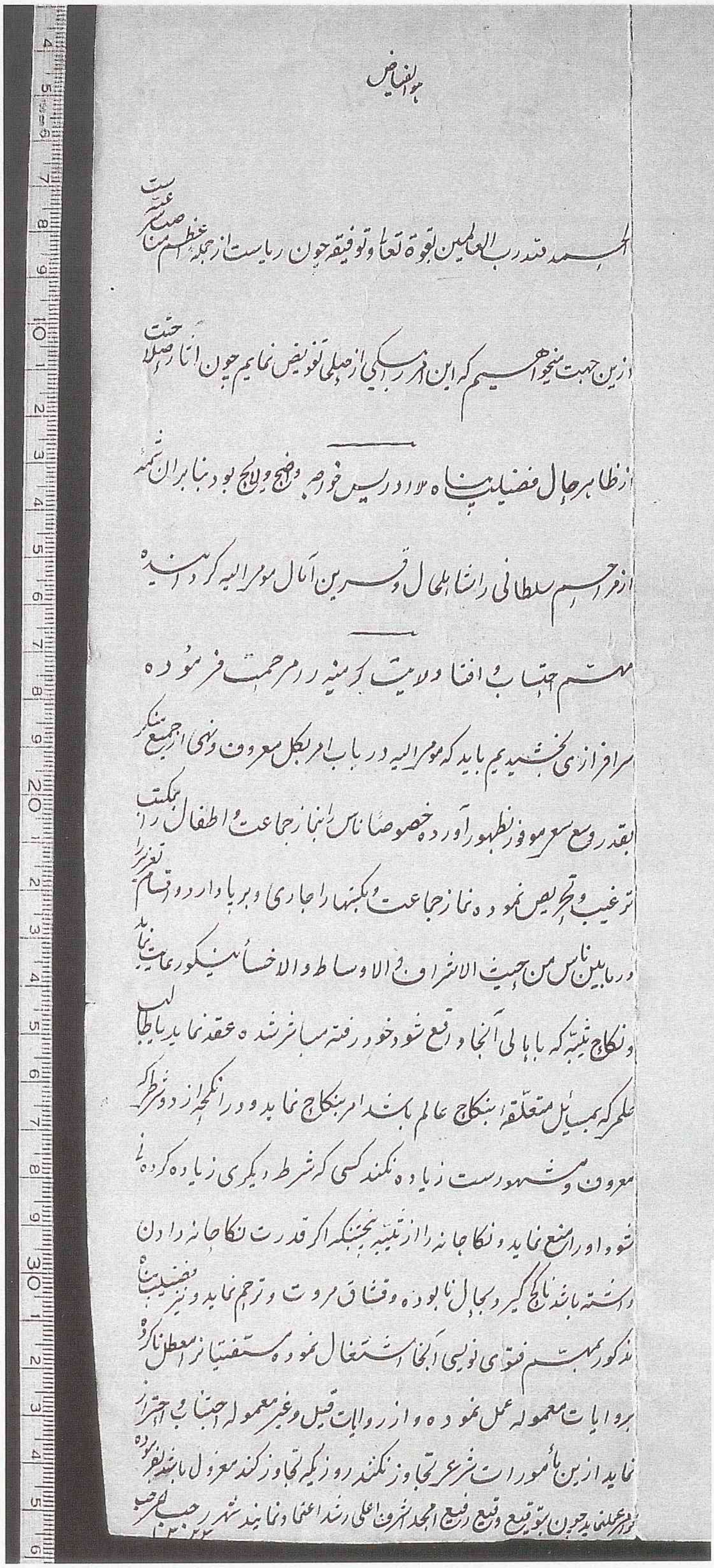
* Док. № 30 (обр. ст.)

Док. № 31а



Док. № 31б

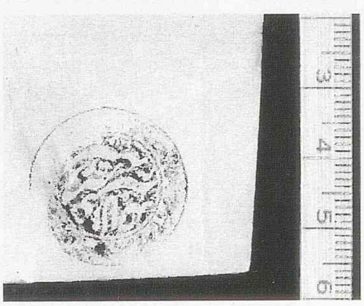
* Док. № 31 (обр. ст.)



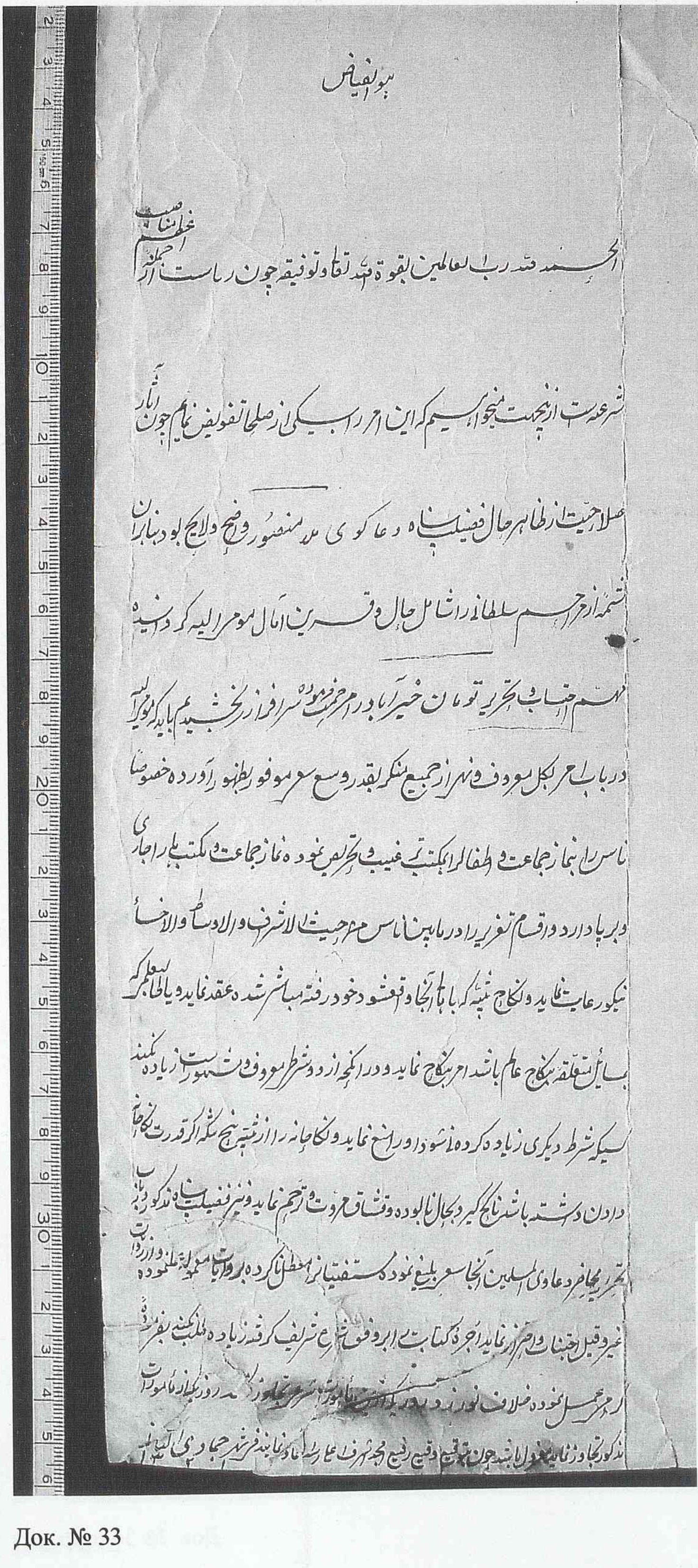
هو الفیاض

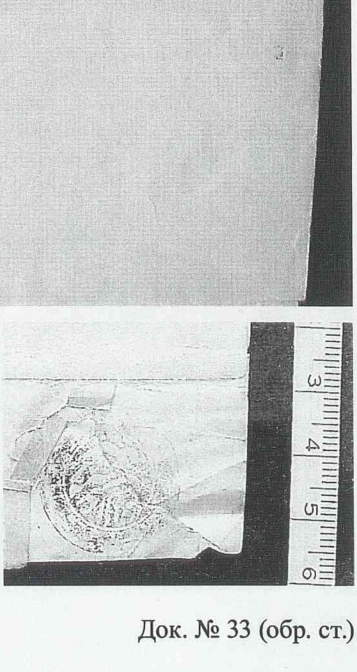
الحمد لله رب العالمین بقوة تعالی و توفیقه چون ریاست از جملهٔ اعظم مناصب شریعت است
ازین جهت میخواهیم که این امر را بیکی از صلحا تفویض نمائیم چون آثار صلاح و حسنات
از ظاهر حال فضیلت پناه ملا ادریس خوارزمی واضح و لایح بود بنابران شمه
از مراحم سلطانی را شامل حال و قرین آمال موی الیه گردانیده
منصب جناب افتا و ولایت کرمینه را مرحمت فرموده
سرافرازی بخشیدیم باید که موی الیه در باب امر بکل معروف و نهی از جمیع منکر
بقدر وسع سعی موفور بظهور آورده خصوصا ناس را بنماز جماعت و اطفال را بمکتب
ترغیب و تحریص نموده نماز جماعت و مکتبها را جاری و برپا دارد و قسام تعزیر را
در مابین ناس من حیث الاشراف و الاوساط و الاخسا بنیکو رعایت نماید
و نکاح ثیبه که با اهالی آنجا واقع شود خود رفته مباشر شده عقد نماید یا طالب
علمی که بمسائل متعلقه بنکاح عالم باشد امر بنکاح نماید و در آنچه از دو قران اگر
معروف و مشهور است زیاده نکند کسی که شرط دیگری زیاده کرده باشد
او را منع نماید و نکاحانه را از ثیبه بخشیکه اگر قدرت نکاحانه دادن
داشته باشد تا کج گیر و جدال نابوده و قانون مروت و ترحم نماید و نیز فضیلت پناه
مذکور بمنصب فتوی نویسی آنجا اشتغال نموده و مستفتیان را معطل نکرده
بروایات معموله عمل نموده و از روایات قبیل و غیر معموله اجتناب و احتراز
نماید ازین مامورات شرعی تجاوز نکنند و اگر تجاوز کنند معزول باشند بنابر آن بوده
و عمل نماید چون بتوقیع وقیع رفیع الامجد اشرف اعلی رسند اعتماد نمایند شهر رجب المرجب ١٣٢٢

Док. № 32



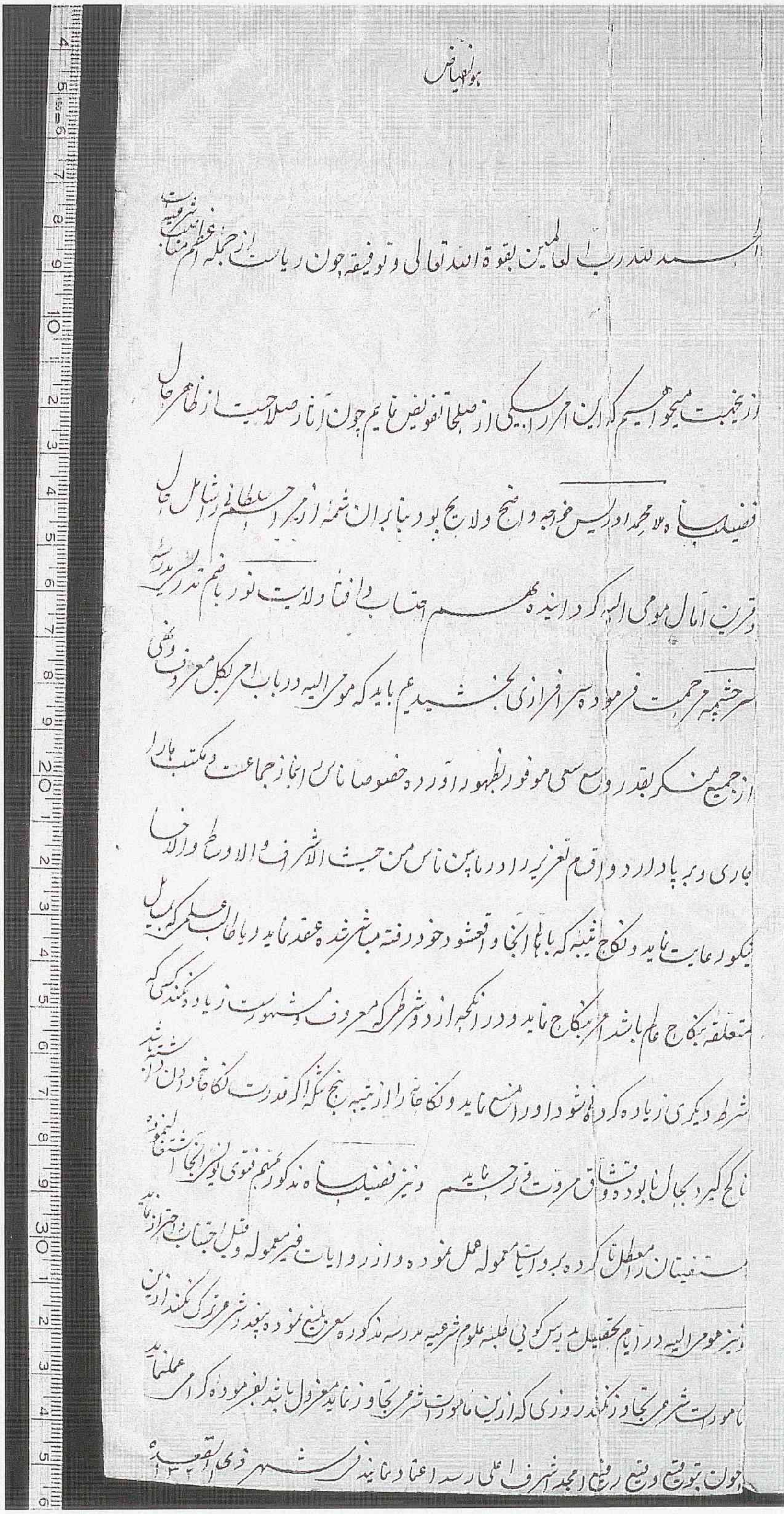
Док. № 32 (обр. ст.)





Док. № 33

Док. № 33 (обр. ст.)



هو الفیاض

الحمد لله رب العالمین بقوة الله تعالی و توفیقه چون ریاست از جمله اعظم مناصب شریعت است

از نجابت میخواهیم که این امر را بیکی از صلحا تفویض نماییم چون آثار صلاحیت از ظاهر حال

فضیلت پناه ملا محمد ادریس خواجه واضح و لایح بود بنابر آن شمه از مراحم سلطانی را شامل حال

و قرین آمال موما الیه گردانیده بمهم احتساب و افتا ولایت نور با ضم تدریس مدرسه

سر چشمه مرحمت فرموده سرافرازی بخشیدیم باید که موما الیه در باب امر بالمعروف و نهی

از جمیع منکر بقدر وسع سعی موفور بظهور آورده خصوصا ناس اطفال را از جماعت و مکتب باز

داری و بر پا دارد و اقسام تعزیر را در مابین ناس من حیث الاشراف و الاوساط و الادانی

نیکو رعایت نماید و نکاح ثیبه که با ولی آنها و خود در دفتر مباشر شده عقد نماید و با طالب علم که مسایل

متعلقه بنکاح عالم باشد امر بنکاح نماید و در آنچه از دو شرط که معروف و مشهور است زیاده کنند کسی که

شرط دیگری زیاده کرده شود داور را منع نماید و نکاحها را از ثیبه [illegible] اگر قدرت نکاح داران داشته باشد

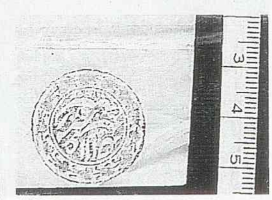
ناکح کبیر دجال نابوده و اتفاق مروت و رحم نمایند و نیز فضیلت پناه مذکور مهم فتوی را نیز انجام آن استفتاء نموده

[illegible] فتیان را معطل نکرده بروایات معموله عمل نموده از روایات غیر معموله و قول اجتناب و احتراز نماید

و نیز موما الیه در ایام تحصیل تدریس کوتاهی طلبه علوم شرعیه مدرسه مذکوره سعی بلیغ نموده بعید از شرع ترک کنند از این

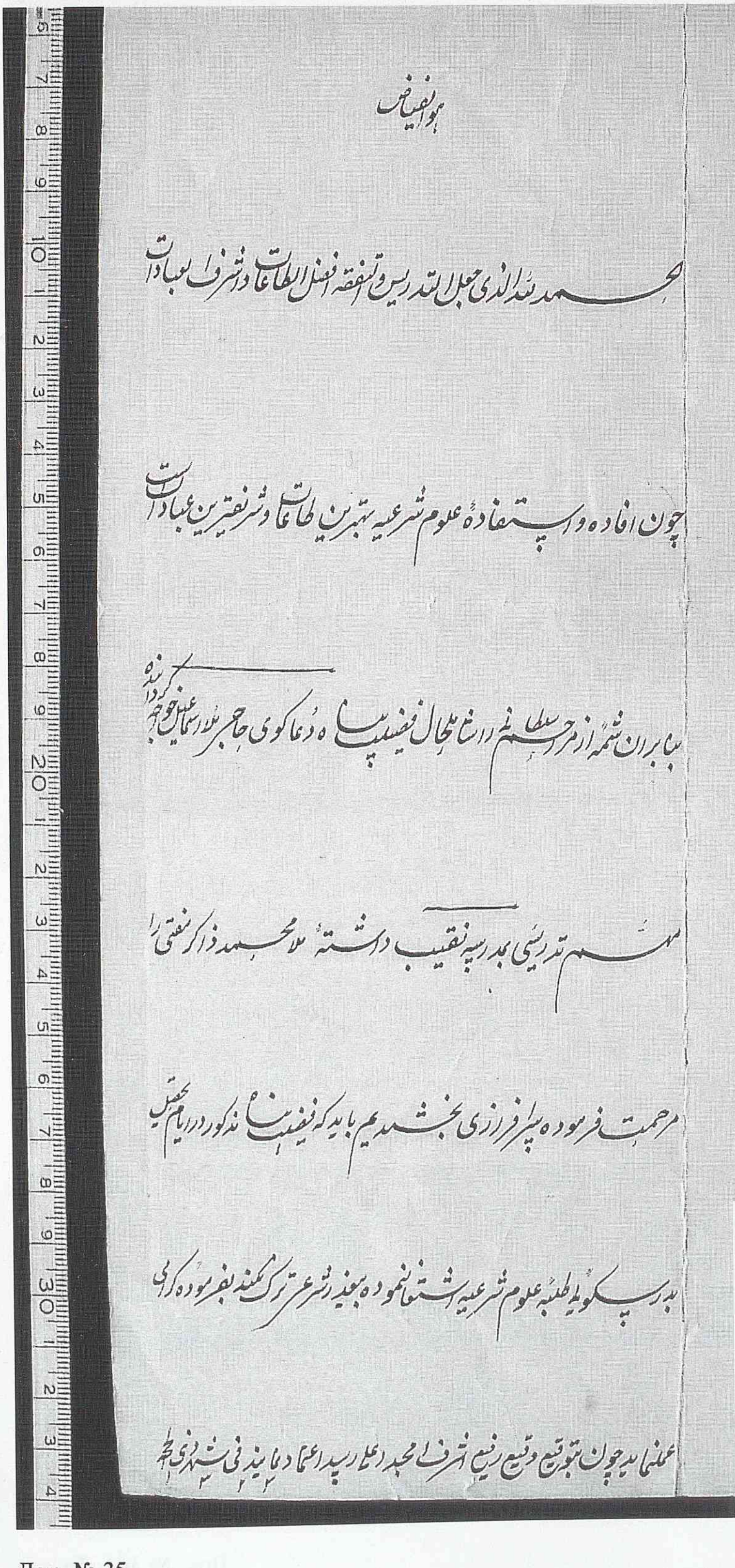
مامورات شرع تجاوز نکنند روزی که از این مامورات شرع تجاوز نماید معزول باشد [illegible] گرامی علما نمایند

چون بتوقیع وقیع رفیع امجد اشرف اعلی رسد اعتماد نمایند فی شهر ذی القعده ۱۳۲[illegible]



Док. № 34

Док. № 34 (обр. ст.)



هو الفیاض

الحمد لله الذی جعل التدریس و التفقه افضل الطاعات و اشرف العبادات

چون افاده و استفاده علوم شرعیه بهترین طاعات و شریفترین عبادات است

بنابراین شمه از مرحمت سلطانی [illegible] فضیلت پناه دعاگوی حاجی ملا اسمعیل [illegible]

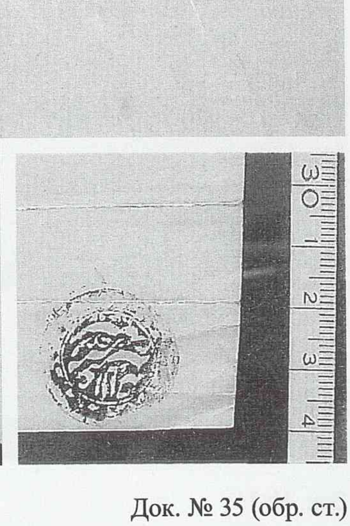
مهم تدریسی مدرسه نقیب داشته ملا محمد ذاکر [illegible] را

مرحمت فرموده سرفرازی بخشیدیم باید که فضیلت پناه مذکور در ایام تحصیل

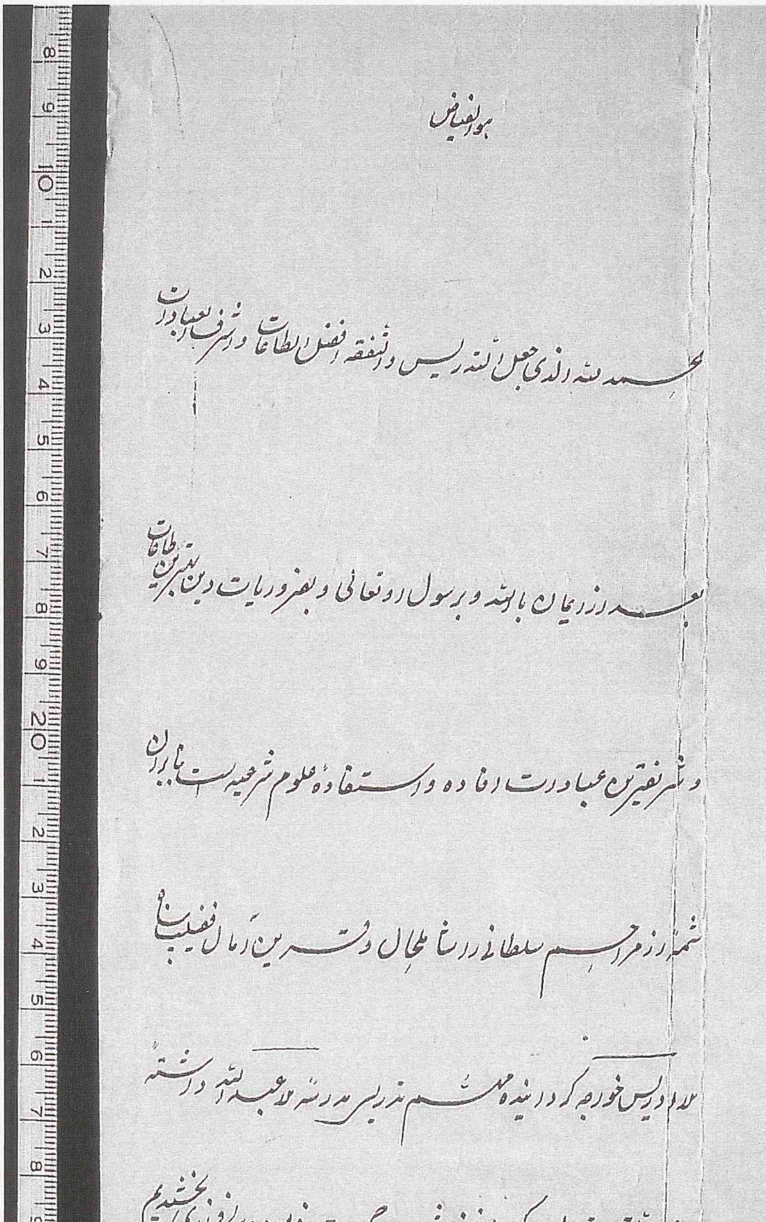
مدرسه مذکوره طلبه علوم شرعیه اشتغال نموده [illegible] ترک نکند [illegible]

علما آنکه چون بتوقیع وقیع رفیع اشرف [illegible] رسید اعتماد نمایند فی شهر ذی الحجه

Док. № 35



Док. № 35 (обр. ст.)



هو الفیاض

الحمد لله الذی جعل التدریس والتفقه افضل الطاعات واشرف العبادات

بعد از ایمان بالله و برسول او تعالی و بضروریات دین مبین طاعات

و بهترین عبادات افاده و استفاده علوم شرعیه است بنابران

شمه از مراحم سلطانه در باره طلاب و مستحقین آمال فضیلت پناه

ملا ادریس آخوندچه کردانیده مهم تدریسی مدرسه ملا عبد الله دارشته

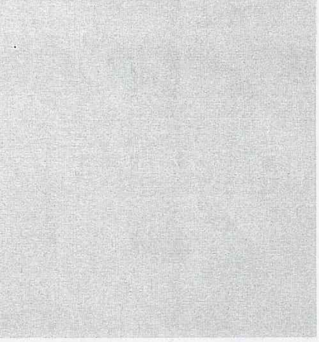
ملا عبد الرحیم بته رئیس دیگر سرافراز شده در مرحمت فرموده سرافرازی بخشیدیم

باید که موعی الیه در ایام تحصیل به درس گوئی طلبه علوم شرعی اشتغال نموده مفتخر بر زرگ گردند

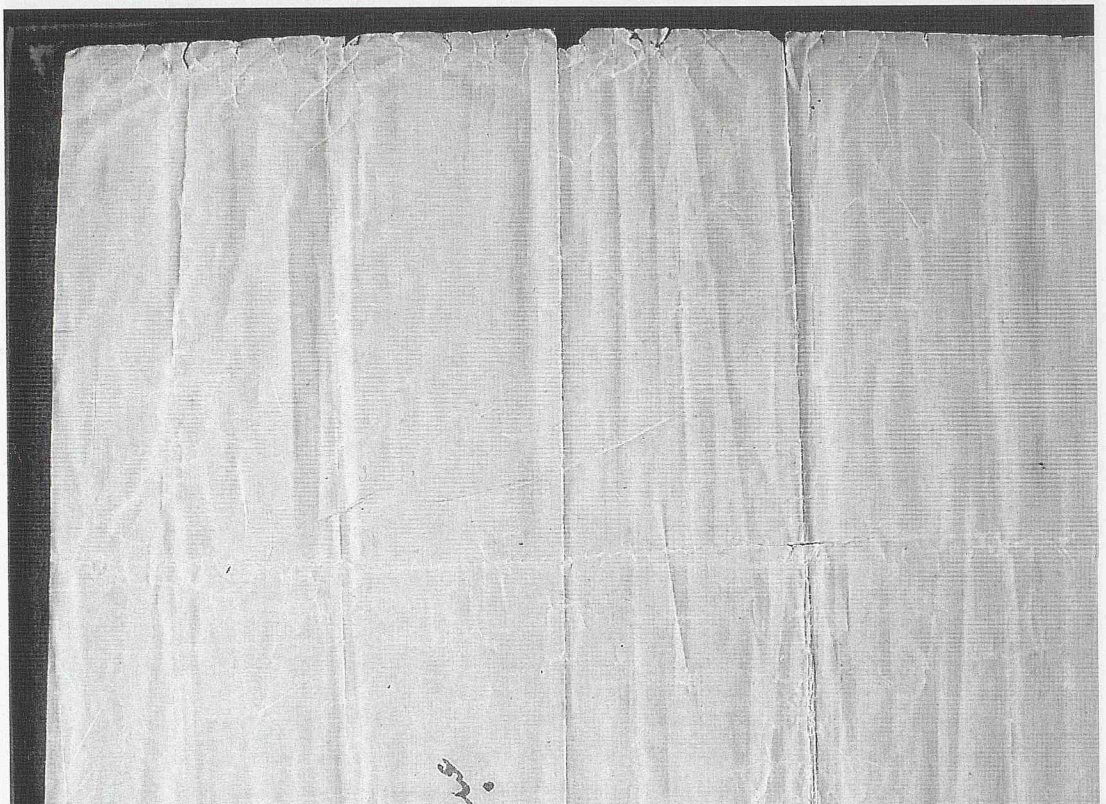
جوانان بتوقیع وقیع رفیع امجد اشرف اعلی رسید اعتماد نمایند فی شهر شوال

١٣٢١

Док. № 36

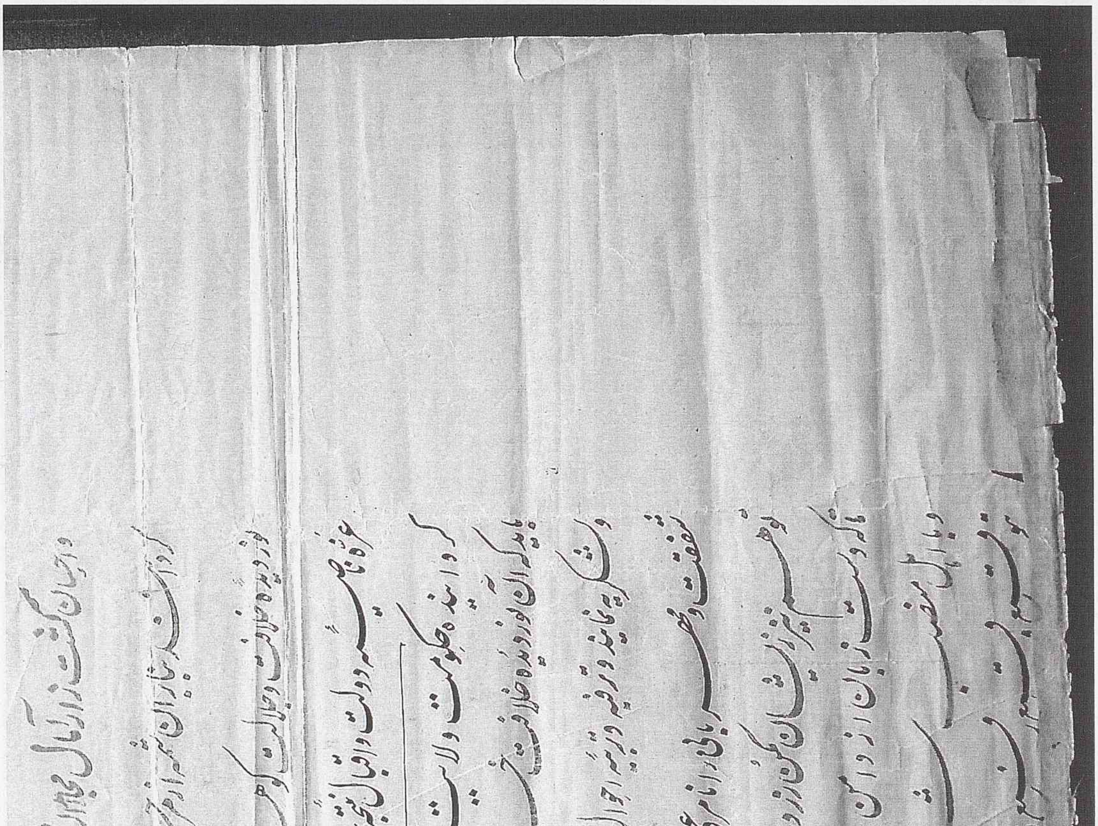


Док. № 36 (обр. ст.)

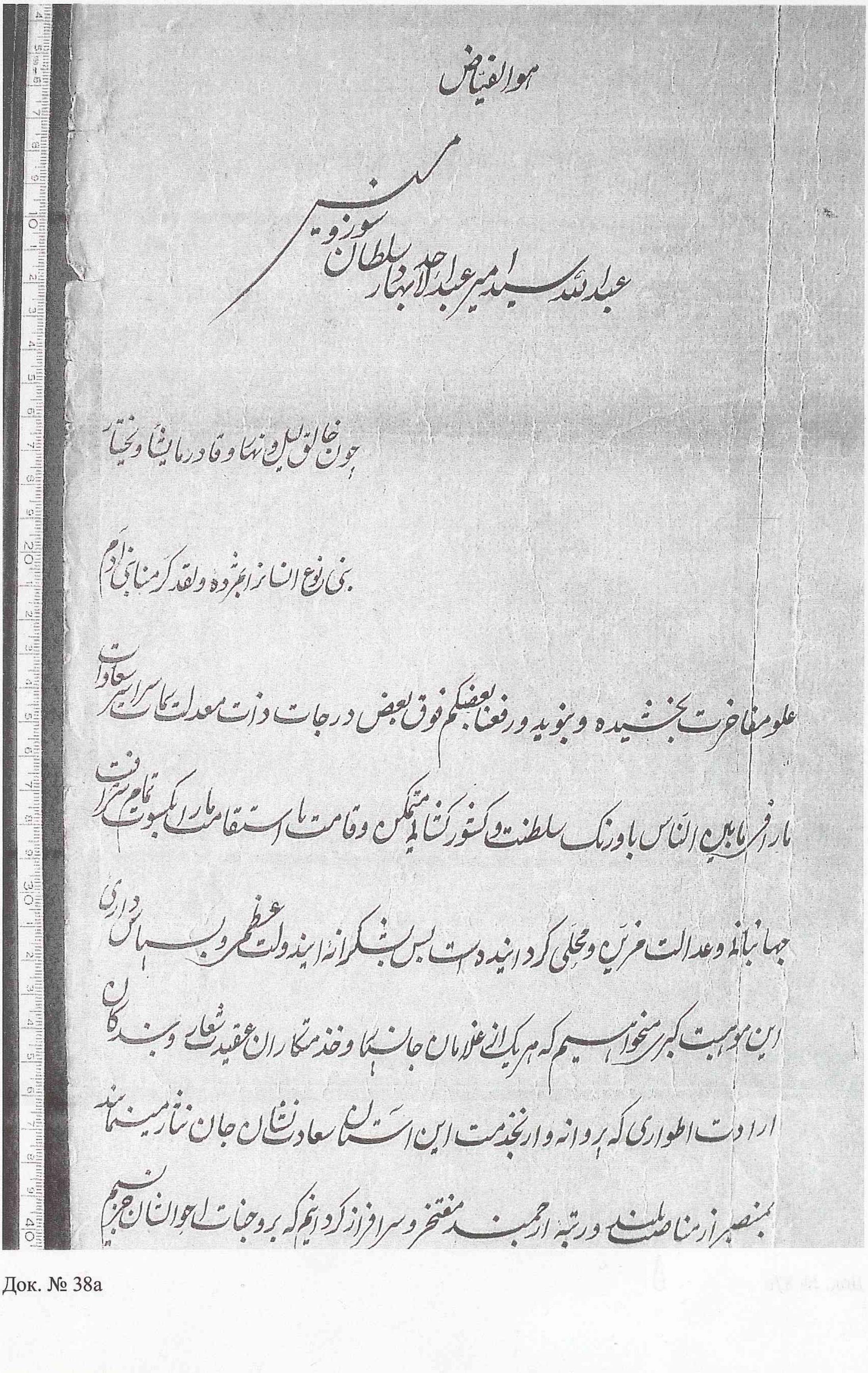


Док. № 37а

Док. № 37б



Док. № 37в



هو الفیاض

عبد الله سید امیر عبد الاحد بهادر سلطان سوزیمیز

چون خالق لیل و نهار و قادر ما یشاء و مختار

بنی نوع انسان را برگزیده و لقد کرمنا بنی آدم

علو مفاخرت بخشیده و بنوید و رفعنا بعضکم فوق بعض درجات ذات معدلت سمات ما را بسریر سعادت

مآثر ما بین الناس با اورنگ سلطنت و کشورکشائی متمکن و قامت ما را باستقامت با رای کسوت تمام شرافت

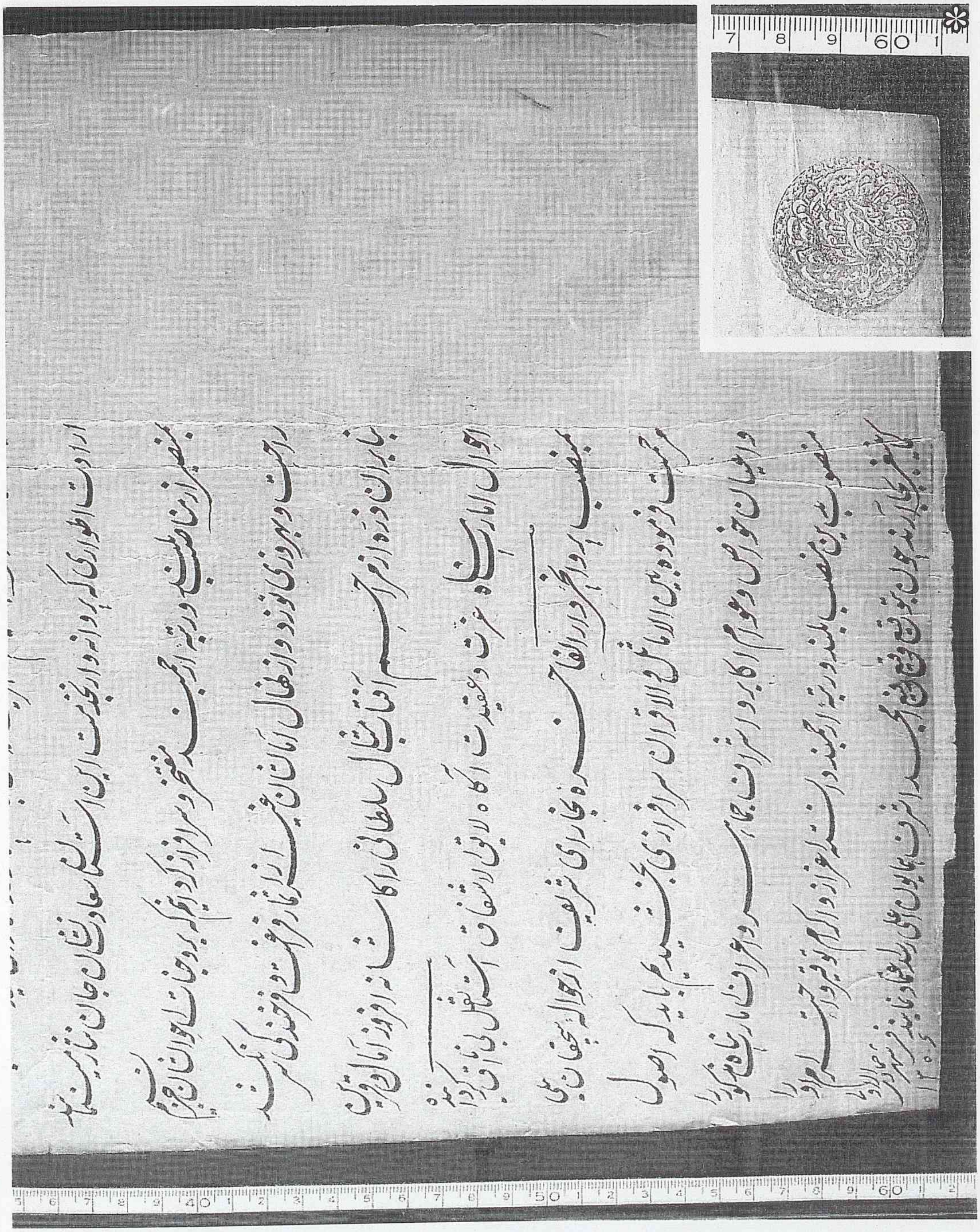
جهانبانی و عدالت مزین و محلی گردانید دست بشکرانه این دولت عظمی و بپاس داری

این موهبت کبری میخواهیم که هر یک از غلامان جانسپار و خدمتکاران عقیدت شعار و بندگان

ارادت اطواری که پروانه وار بخدمت این آستان سعادت نشان جان نثار مینمایند

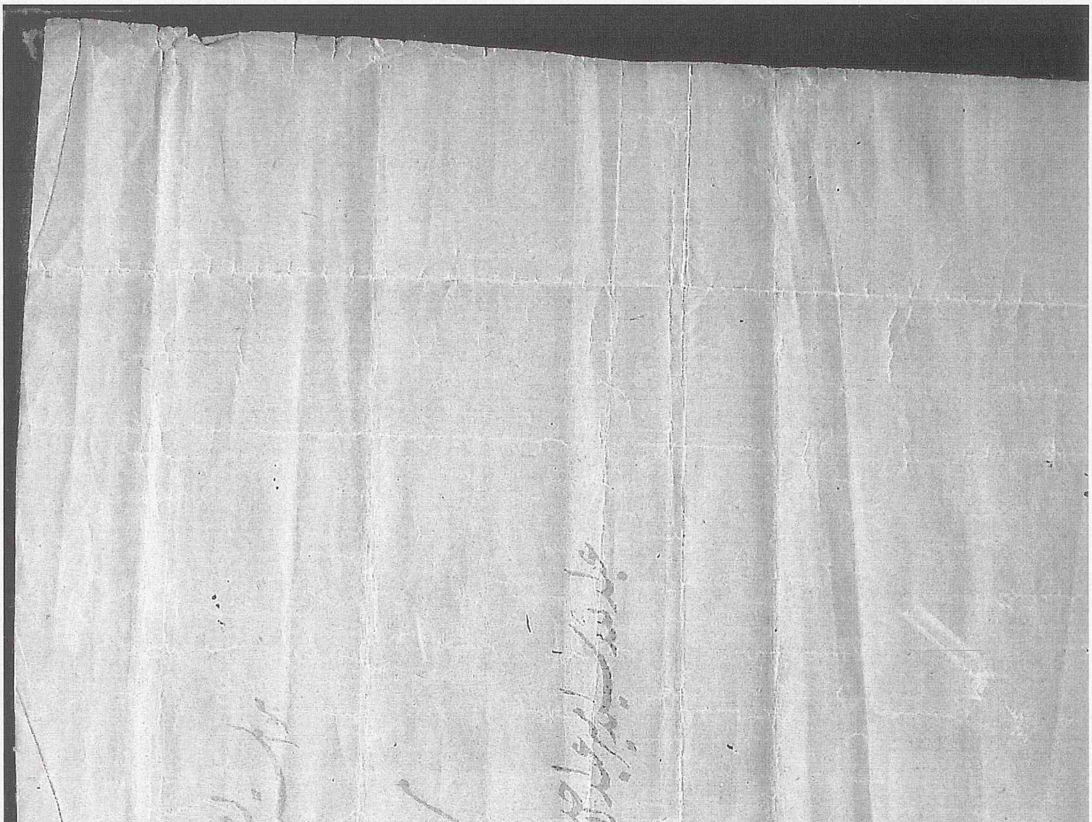
بمنصبی از مناصب علیه و رتبه ارجمند متفخر و سرافراز گردانیم که بر وجنات احوال ایشان جرم

Док. № 38а

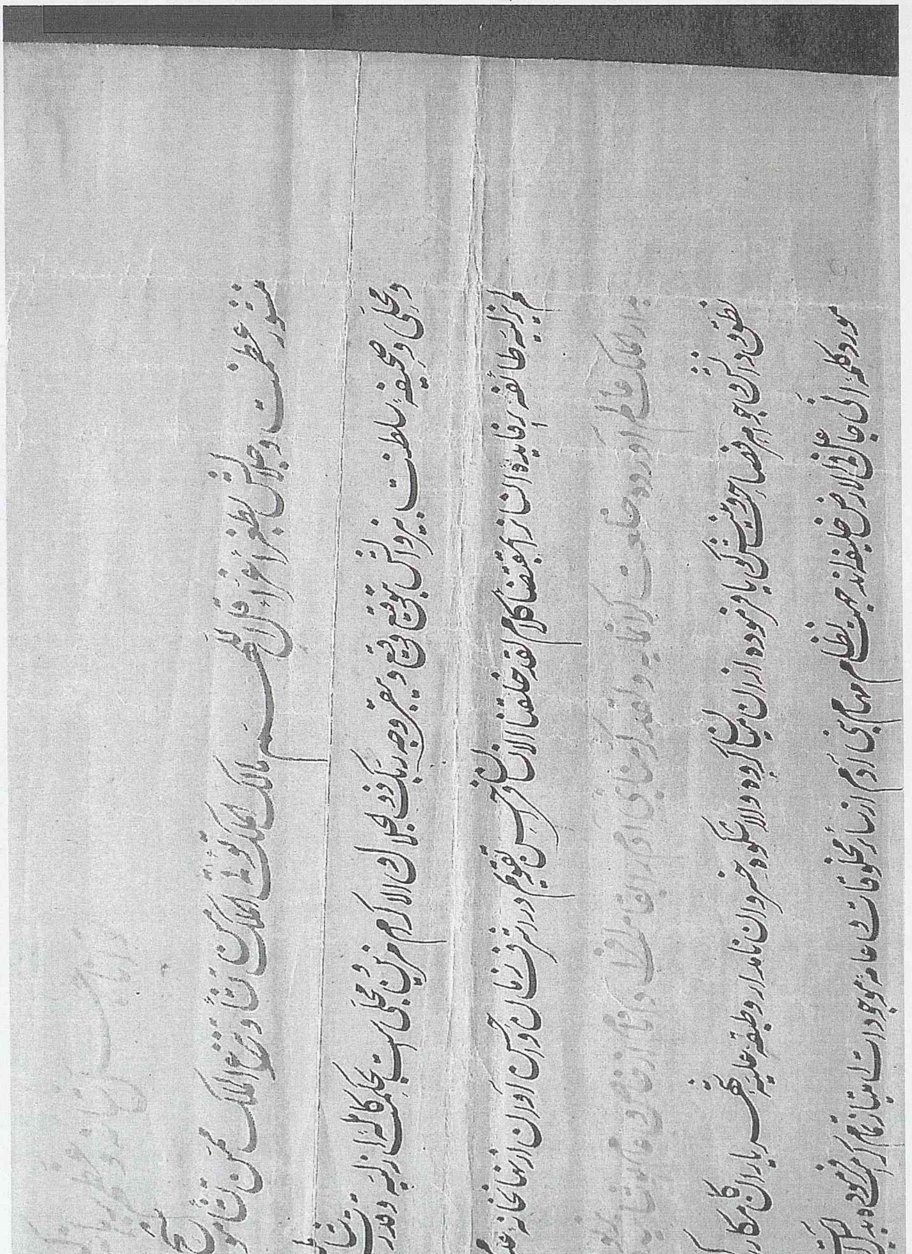


Док. № 38б

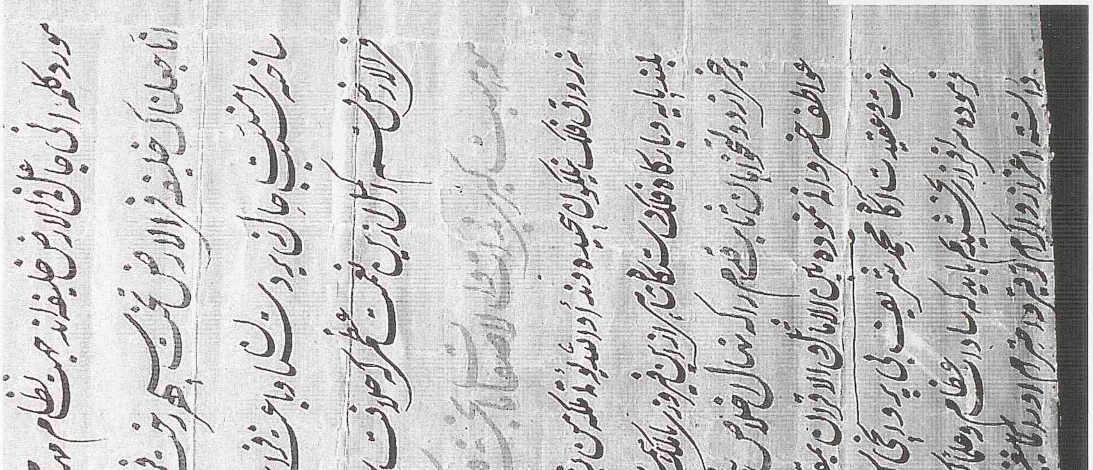
* Док. № 38 (обр. ст.)

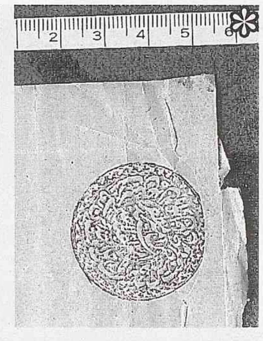


Док. № 39а



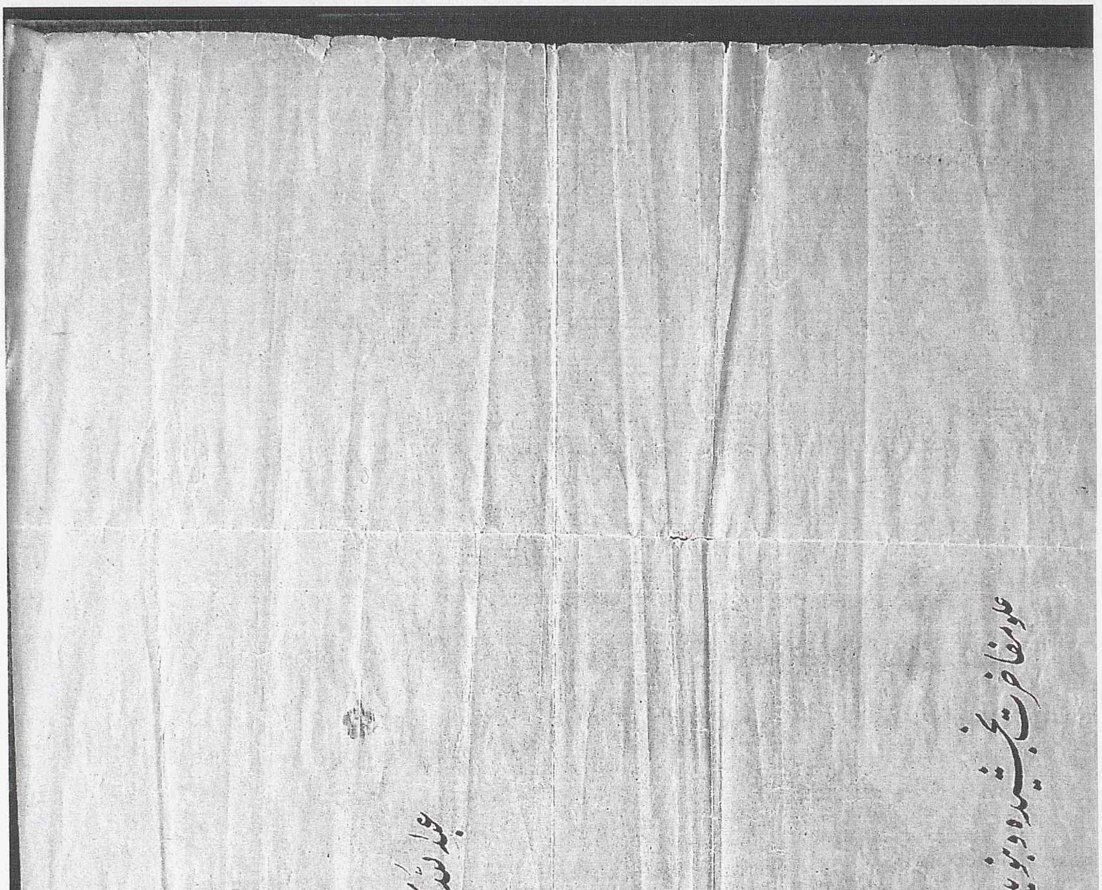
Док. № 39б



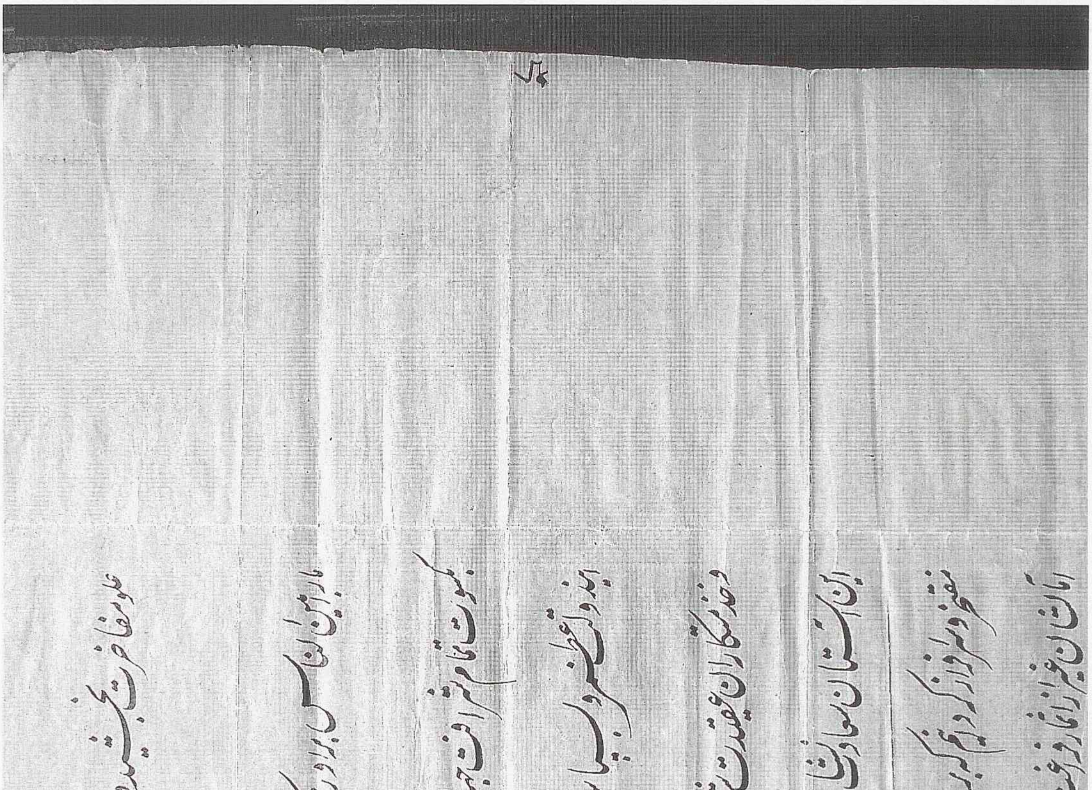


Док. № 39в

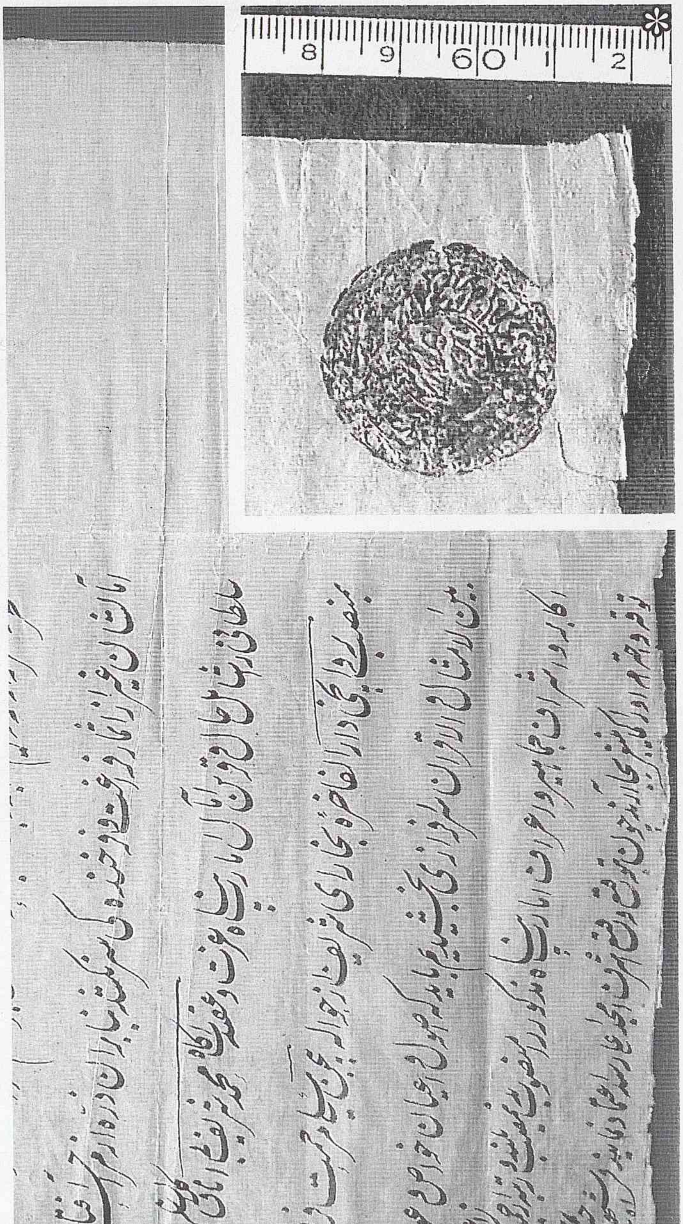
* Док. № 39 (обр. ст.)



Док. № 40а

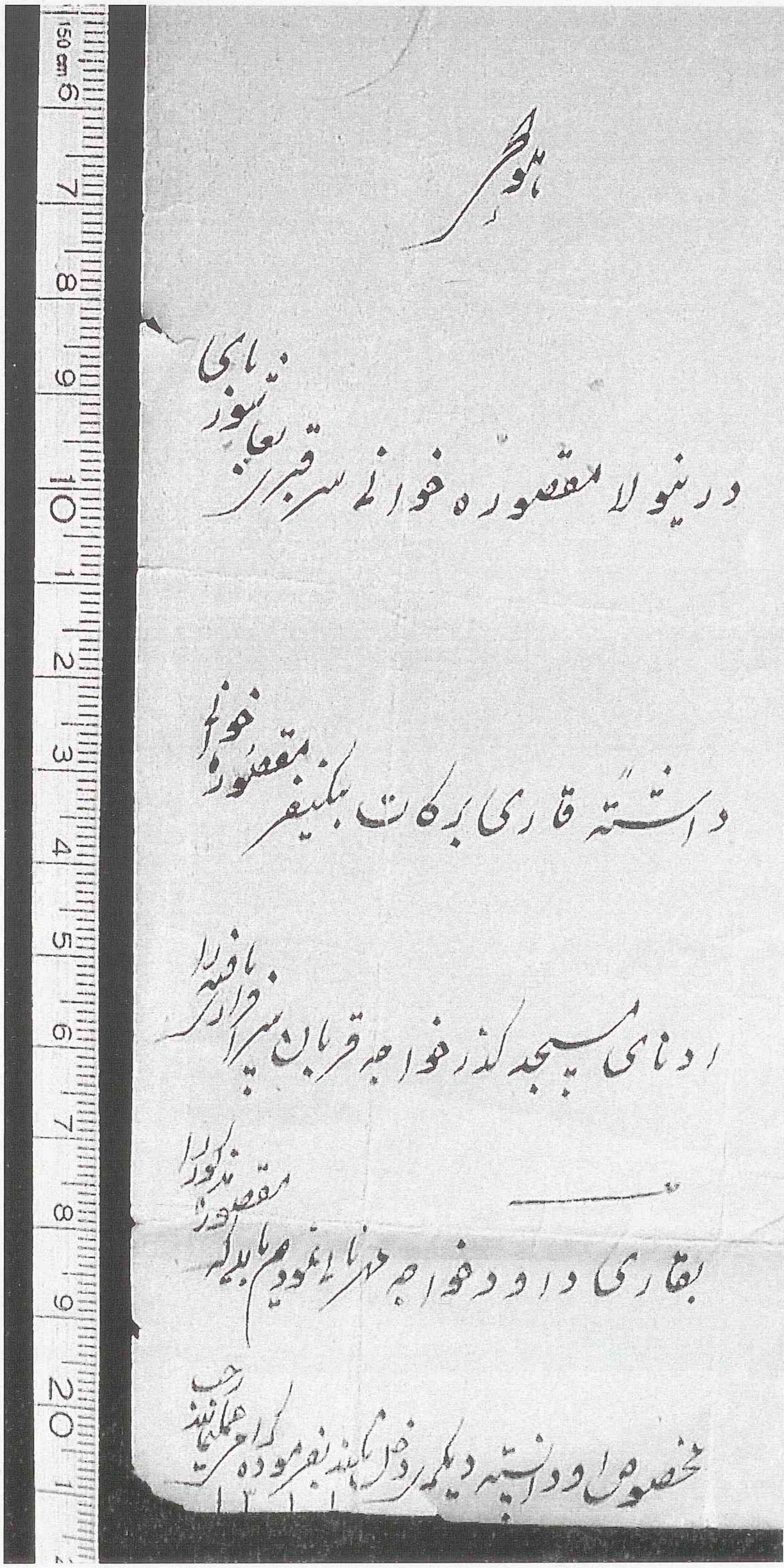


Док. № 40б

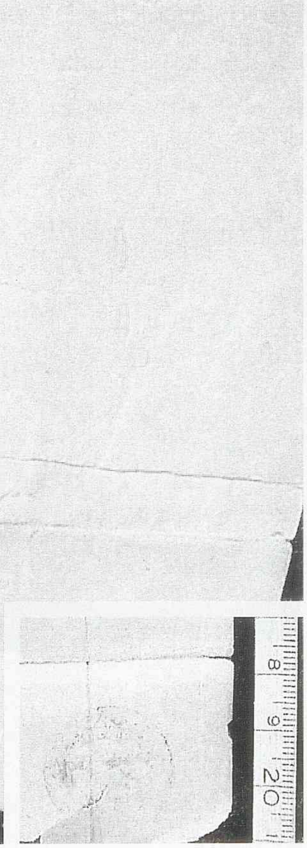


Док. № 40в

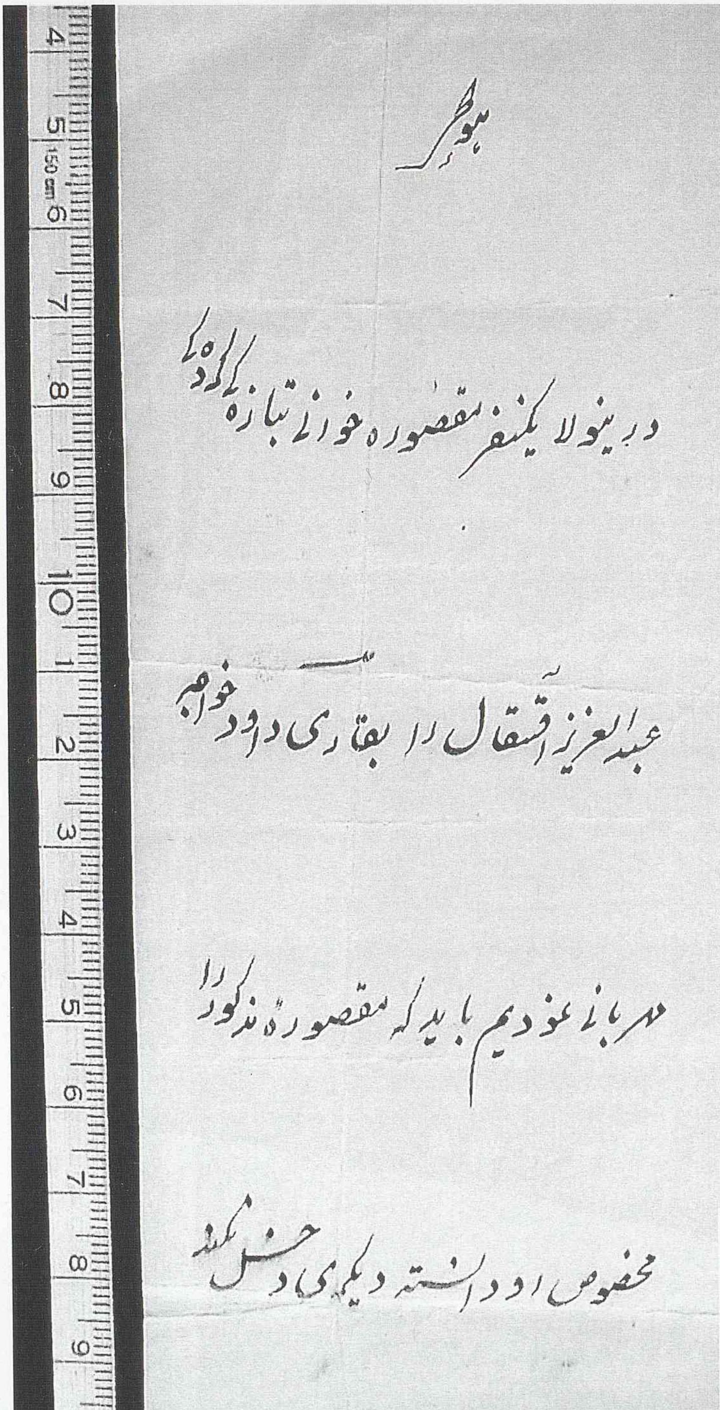
* Док. № 40 (обр. ст.)



Док. № 41



Док. № 41 (обр. ст.)


هو

در بیولا یکنفر مقصوره خوان تبازه گی کرده

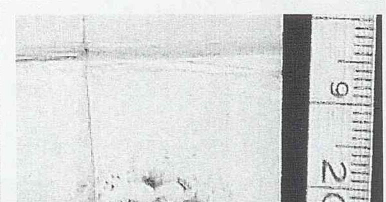
عبدالعزیز آقسقال را بقاری داود خواجه

مهر باز نمودیم باید که مقصورهٔ مذکور را

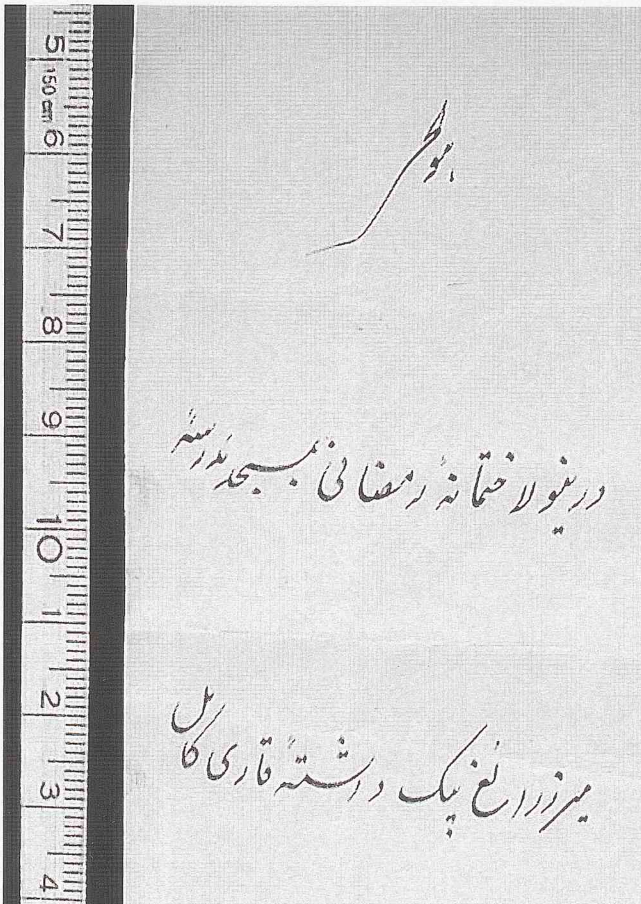
مخصوص او دانسته دیگری دخل نکند

بفرمودهٔ گرامی عملنما بیند نوشته شد فی شهر رجب ۱۲

Док. № 42



Док. № 42 (обр. ст.)



هو الحی

در تیول اختمانه رمضانی بمسجد بندر سته

میرزا زانع پیک درشته قاری کابل

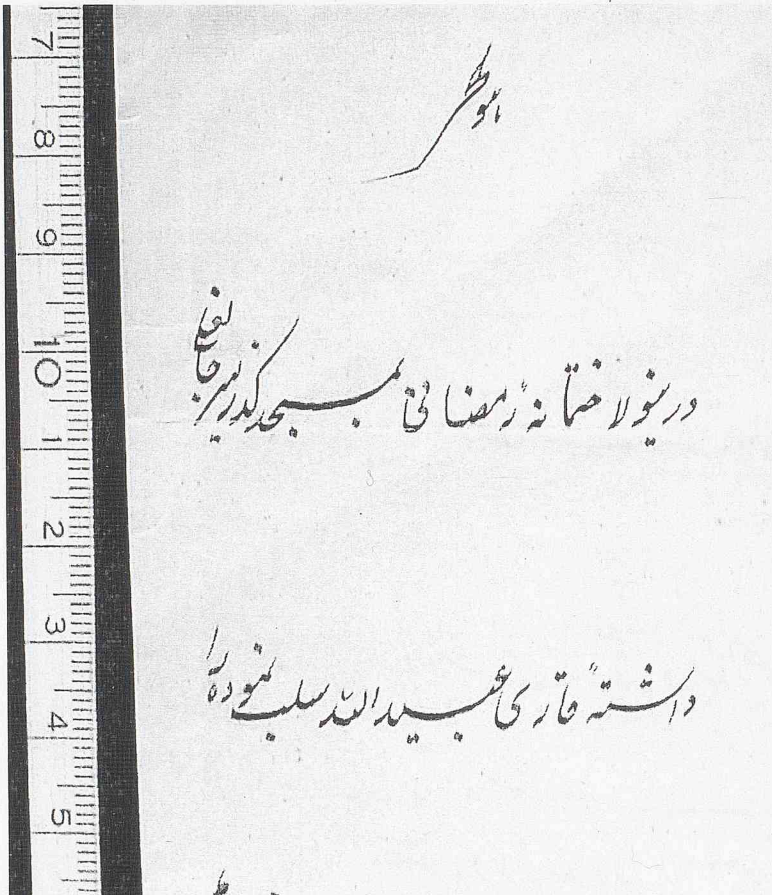
سلب نموده در بقاری دارود خواجه

مجدداً باز نمودیم باید که ختمانه مذکور را

مخصوص او دانسته دیگری دخل نکنند

Док. № 43

Док. № 43 (обр. ст.)



هو الغنی

در نیولاخانهٔ رمضانی مسجد که در میرجان الغ

داشته قاری عبید الله سلب نموده را

بقاری داد خواجه مهربانی نمودم

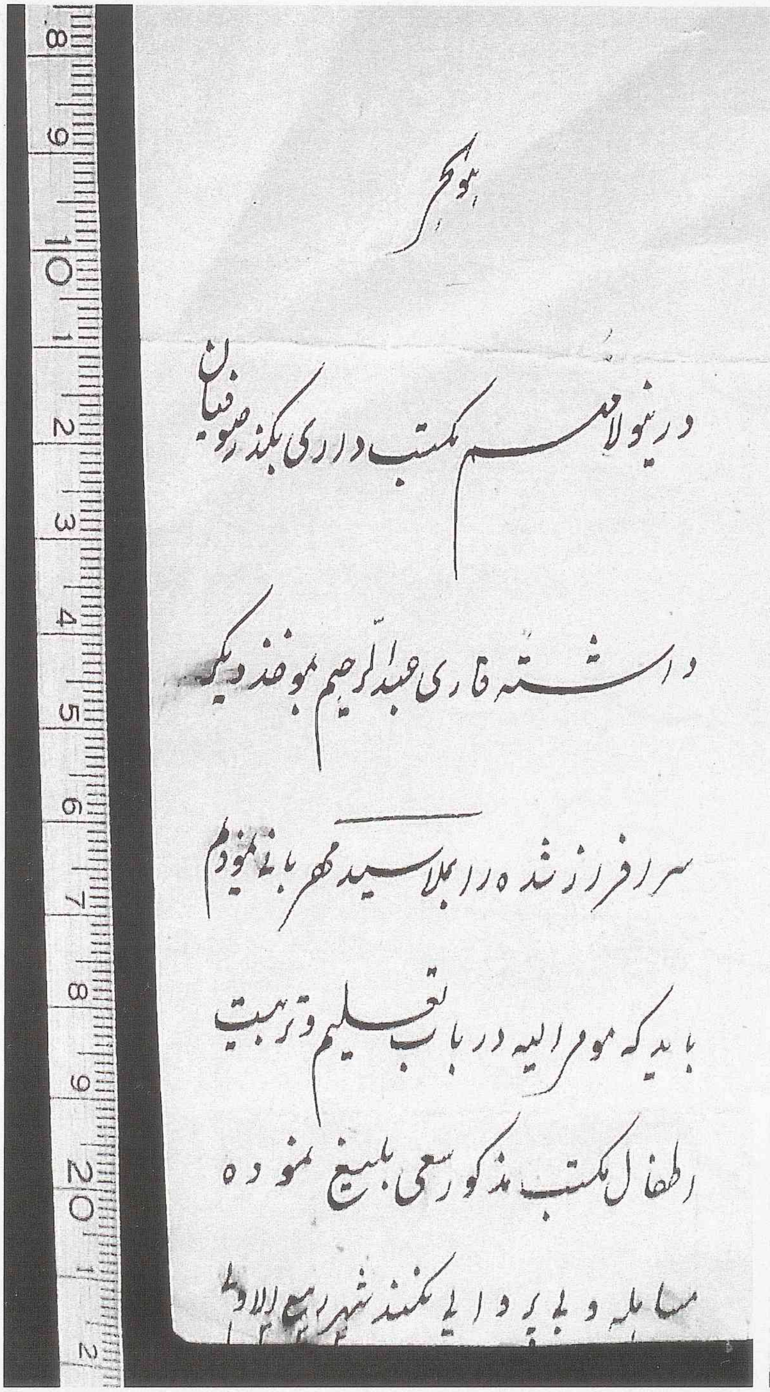
باید که خانهٔ مذکور را مخصوص او داشته

دیگری دخل نکند بعرض نموده گرامی ...

۱۳۰۲

Док. № 44

Док. № 44 (обр. ст.)



هو الحق

در نیو لاهیصم مکتب داری بگذر صوفیان

واگذاشته قاری عبدالرحیم آخوند دیگر

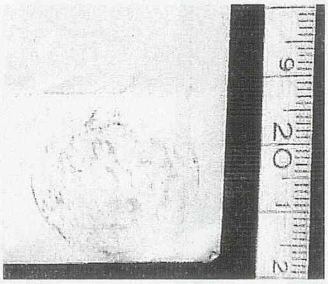
سرافراز شده در ابلاسید مهر با نمودم

باید که مومی الیه در باب تعلیم و تربیت

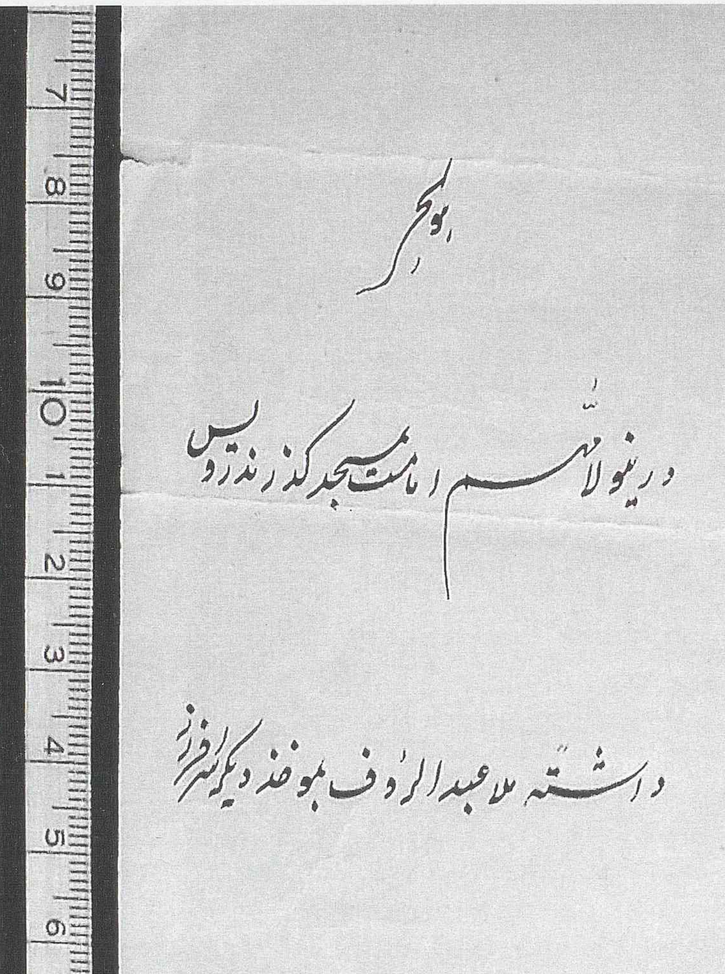
اطفال مکتب مذکور سعی بلیغ نموده

مساهله و مداهنه نکنند شهر ربیع الاول

Док. № 45



Док. № 45 (обр. ст.)



هو الحی

درینولا اهم امامت مسجد گذر زندروس

داشته ملا عبدالرؤف بوفند دیگر سرافراز

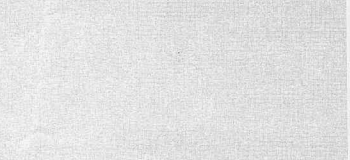
شده را بقاری ملا سید مهربانی نمودیم

باید که بوعلیه در صلوة خمسه بامامت آنجا

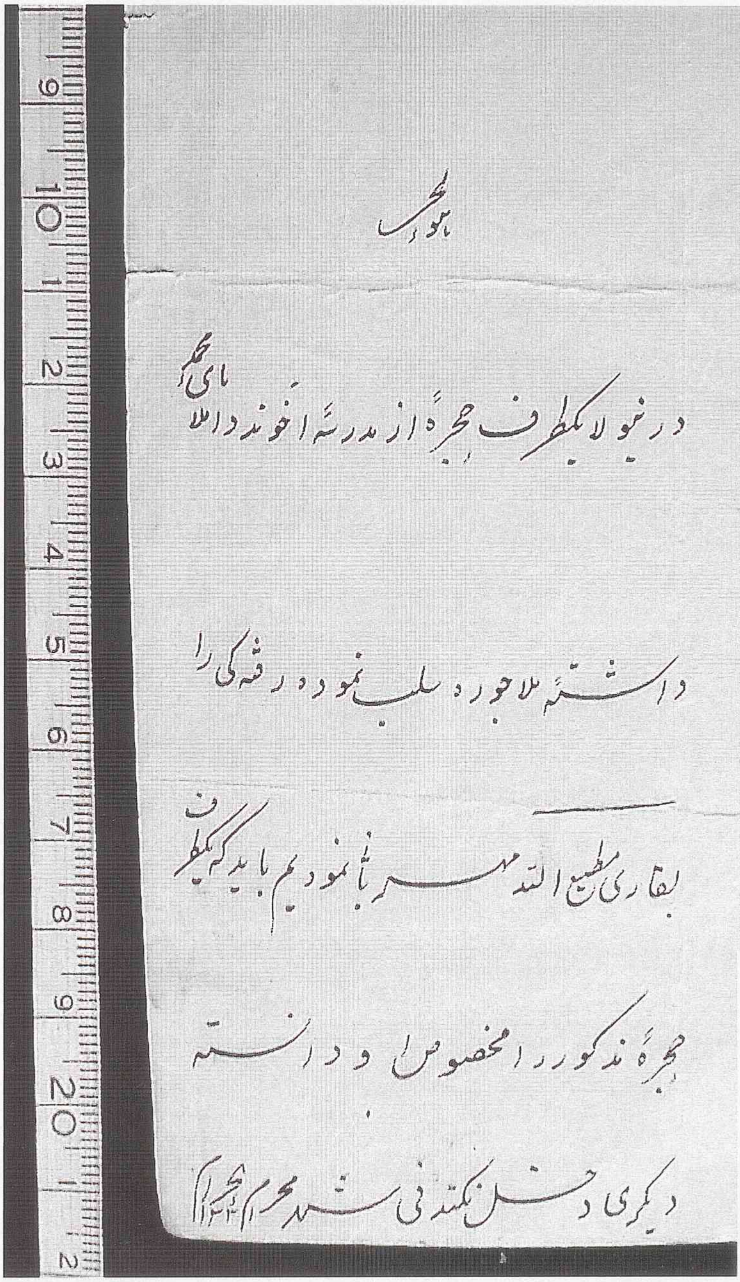
قیام نموده بعذر شرعی ترک نکند

نزد عذر نایب او را مجوز دارند شهر صفر

Док. № 46



Док. № 46 (обр. ст.)



بالمحرر

در نیولایکطرف حجرهٔ از مدرسهٔ آخوند ملا بای محمد

داشته ملا جوره سلب نموده رقعه کی را

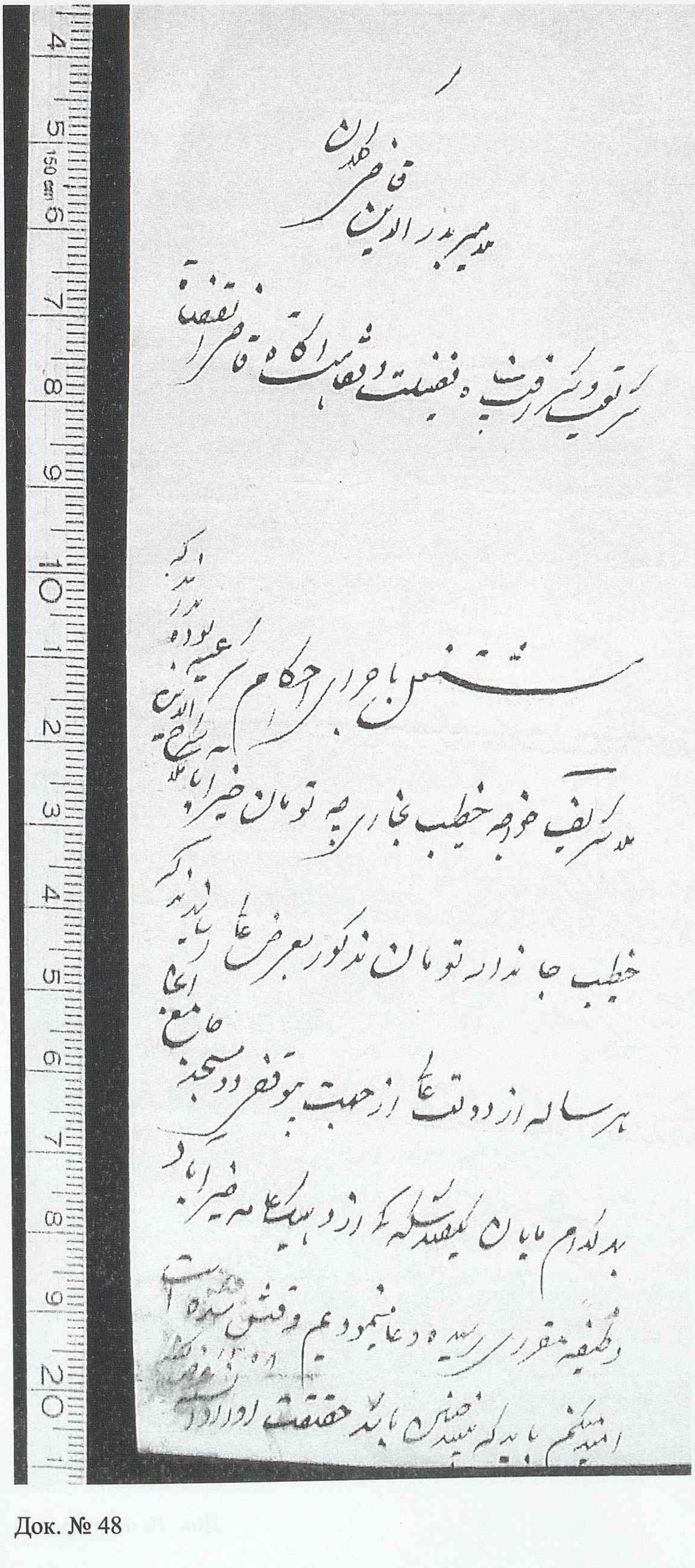
بقاری مطیع الله مهر نا نمودیم باید که یکطرف

حجرهٔ مذکور را مخصوص او داشته

دیگری دخل نکند فی شهر محرم الحرام ۱۳۲۲

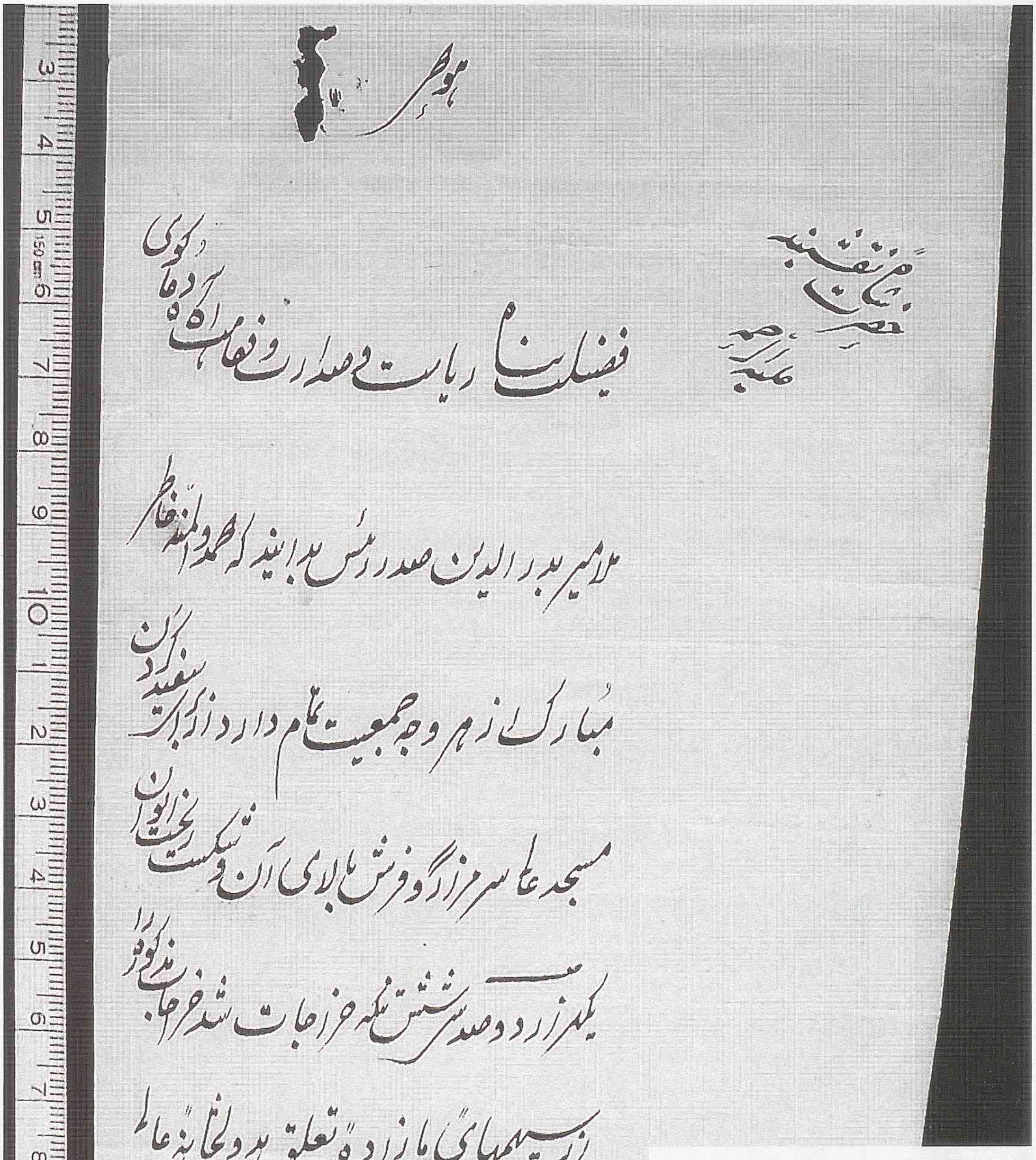
Док. № 47

Док. № 47 (обр. ст.)



Док. № 48

Док. № 48 (обр. ст.)



هو

فضیلت پناه ریاست و صدارت و فقاهت آگاه دعاگوی

علامیر بدر الدین صدر رئیس بدانند که بحمد الله و المنة خاطر

مبارک از هر وجه جمعیت تمام دارد از اینکه سفید کردن

مسجد عالی سر مزار و فرش بالای آن و شکست ریخت ایوان

یکهزار و دو صد سی و شش تنگه خراجات شد خراجات مذکور را

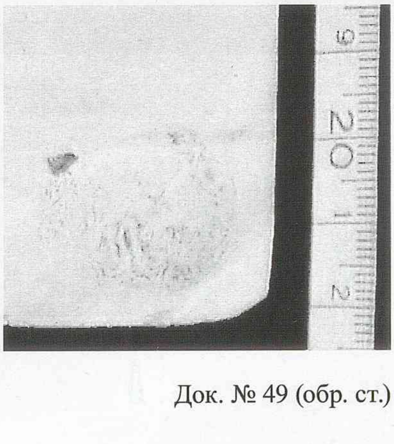
از پیسه های ما زاده تعلق بدولتخانه عالی

داشته جنبول زر دوازده دعا بیگه فته با شش گفته

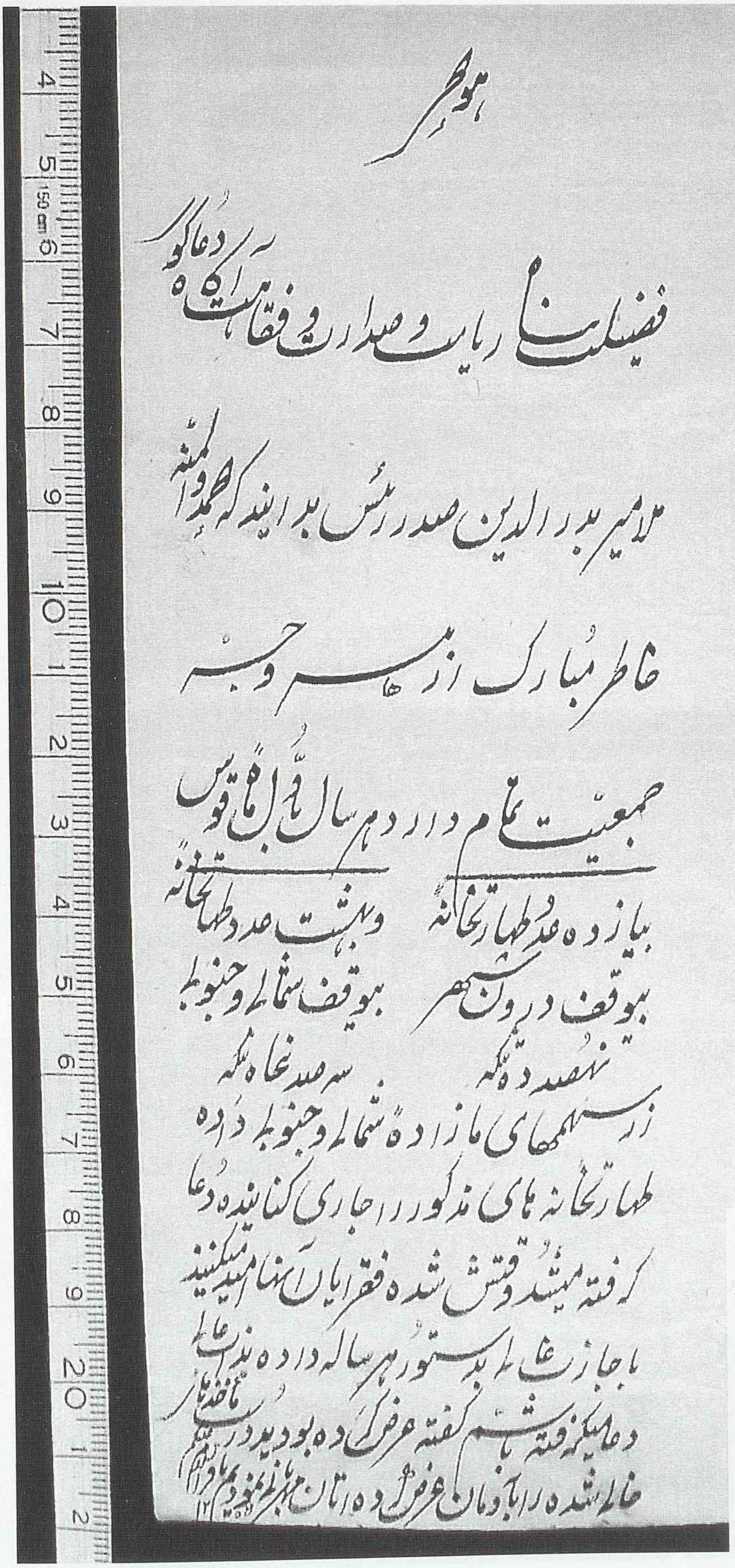
عرض کرده بودید درست ما خذهای حاصل شده را

یادمان عرض کرده اتالیق مهر باشیغه نمودیم

Док. № 49



Док. № 49 (обр. ст.)



هو

دعاگوی

فضیلت پناه ریاست و صدارت و فقاهت آگاه

ملا میر بدر الدین صدر رئیس برآیند که بحمد الله والمنه

خاطر مبارک از همه ها و جهه

جمعیت تمام دارد هر سال که اول ماه قوس

یازده عدد طهارتخانه | و هشت عدد طهارتخانه

به موقف درون شهر | به موقف شماله و جنوبه

نهصد ده تنگه | سه صد [illegible] تنگه

زر سهمهای مازاده شماله و جنوبه داده

طهارتخانه های مذکور را جاری کنانیده دعا

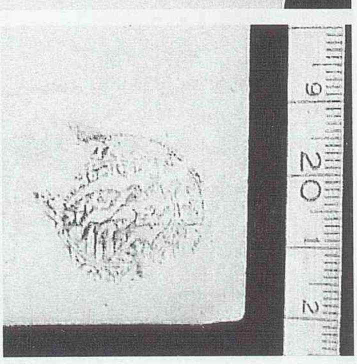
گرفته میشد و تفتیش شده فقرایان تنها میمانند

با جائز شما الا دستور هر ساله داده ندیده عالی

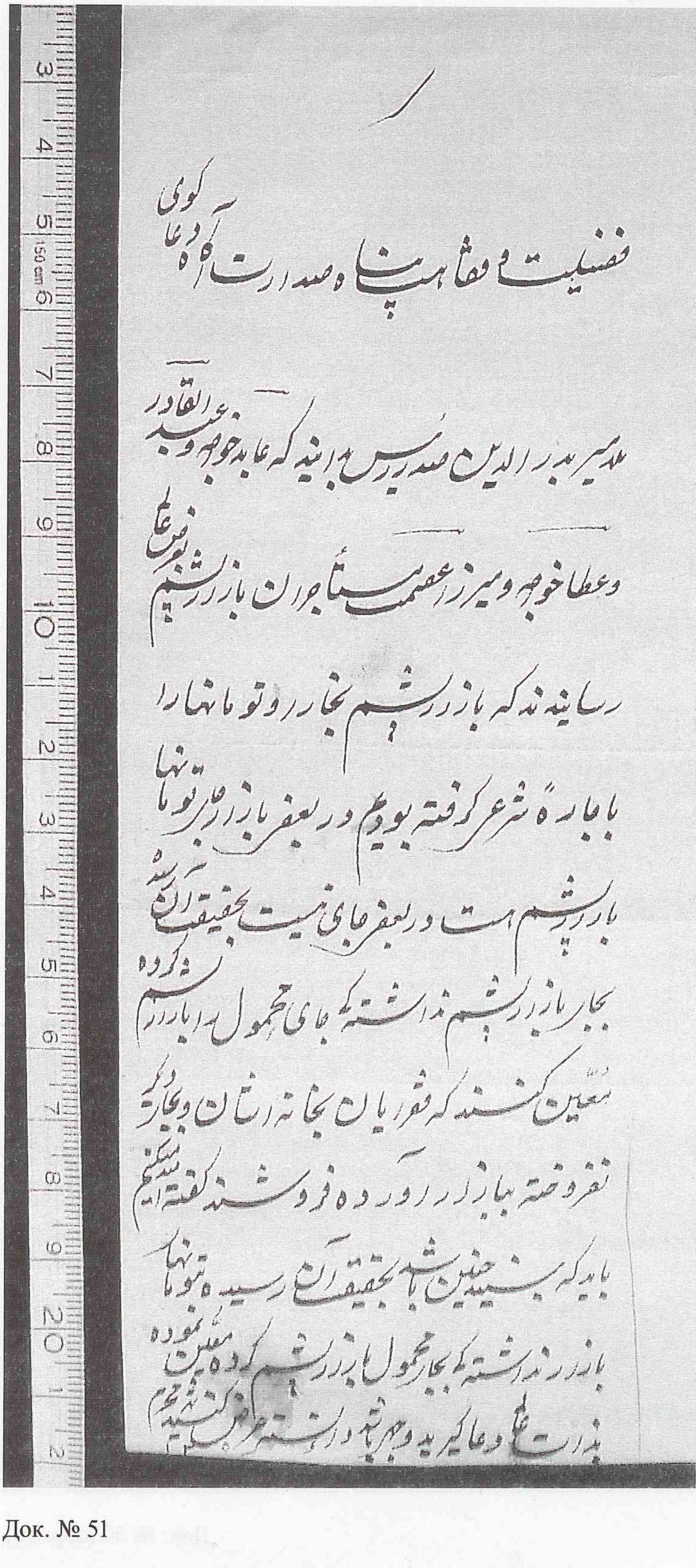
دعا میکنه [illegible] گفته عرض کرده بود دیده [illegible]

خانه شده [illegible] عرض کرده [illegible]

Док. № 50



Док. № 50 (обр. ст.)



فضیلت و فقاهت پناه صدارت آگاه دعاگوی

ملا میر بدر الدین صدر رئیس بدانند که عابد خواجه و عبد القادر

و عطا خواجه و میرزا عصمت مستاجران بازار ریشم و غیر عامه

رسانیده اند که بازار ریشم بخارا را تومانها را

باجارهٔ شرعی گرفته بودیم در بعضی بازارچه تومانها

بار ریشم هست در بعضی جای نیست بتحقیق آن رسیده

بجای بازار ریشم نداشته که جای محصول به بار ریشم کرده

تعیین کنند که فقرایان بجانه ارتان و بجای دیگر

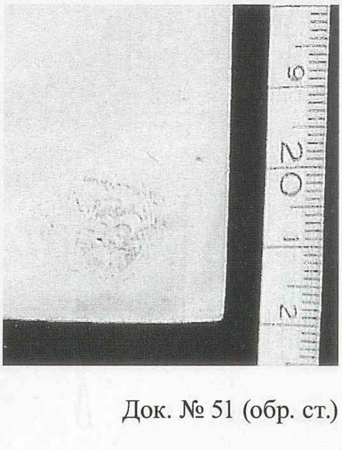
نفروخته به بازار آورده فروشند گفته میشنیم

باید که بشنیدن چنین نشان بتحقیق آن رسیده تومانها

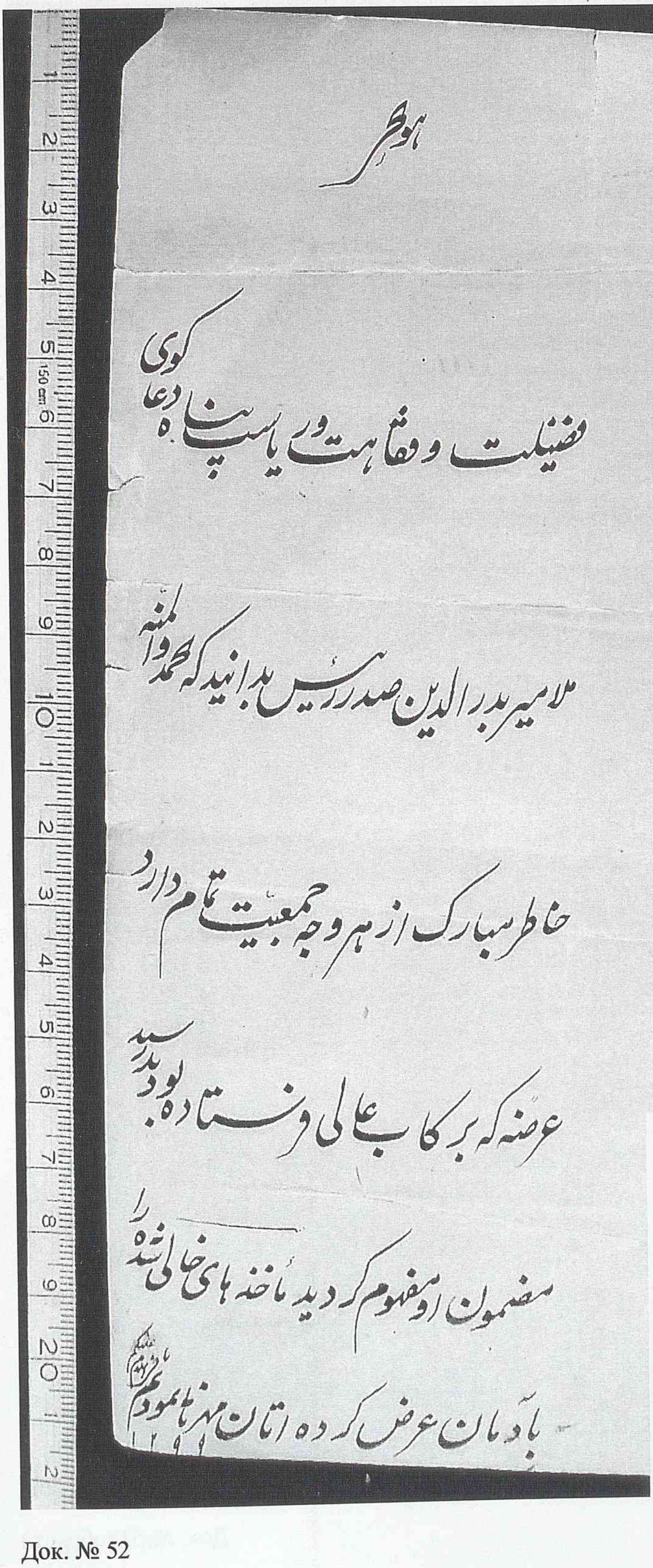
بازار نداشته که بجای محصول بازار ریشم کرده معین نموده

بذارت نمایند و دعا گیرند و مهر نشانه داشته عرض کنند بجهت تحصیل

Док. № 51



Док. № 51 (обр. ст.)



هو الحق

فضیلت و فقاهت ریاست پناه دعاگوی

ملا میر بدر الدین صدر رئیس بدانید که الحمد والمنه

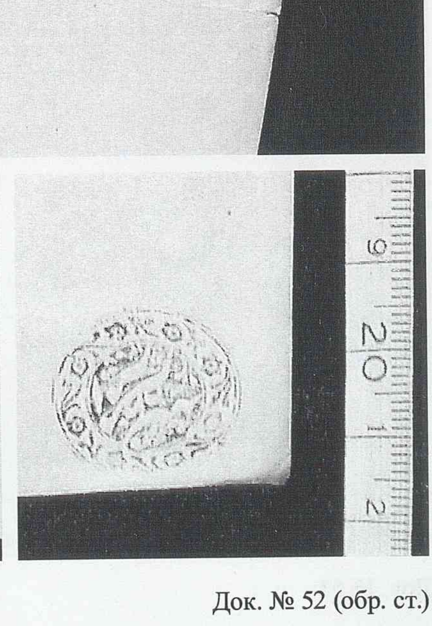
خاطر مبارک از هر وجه جمعیت تمام دارد

عرضه که بر کاب عالی فرستاده بودید رسید

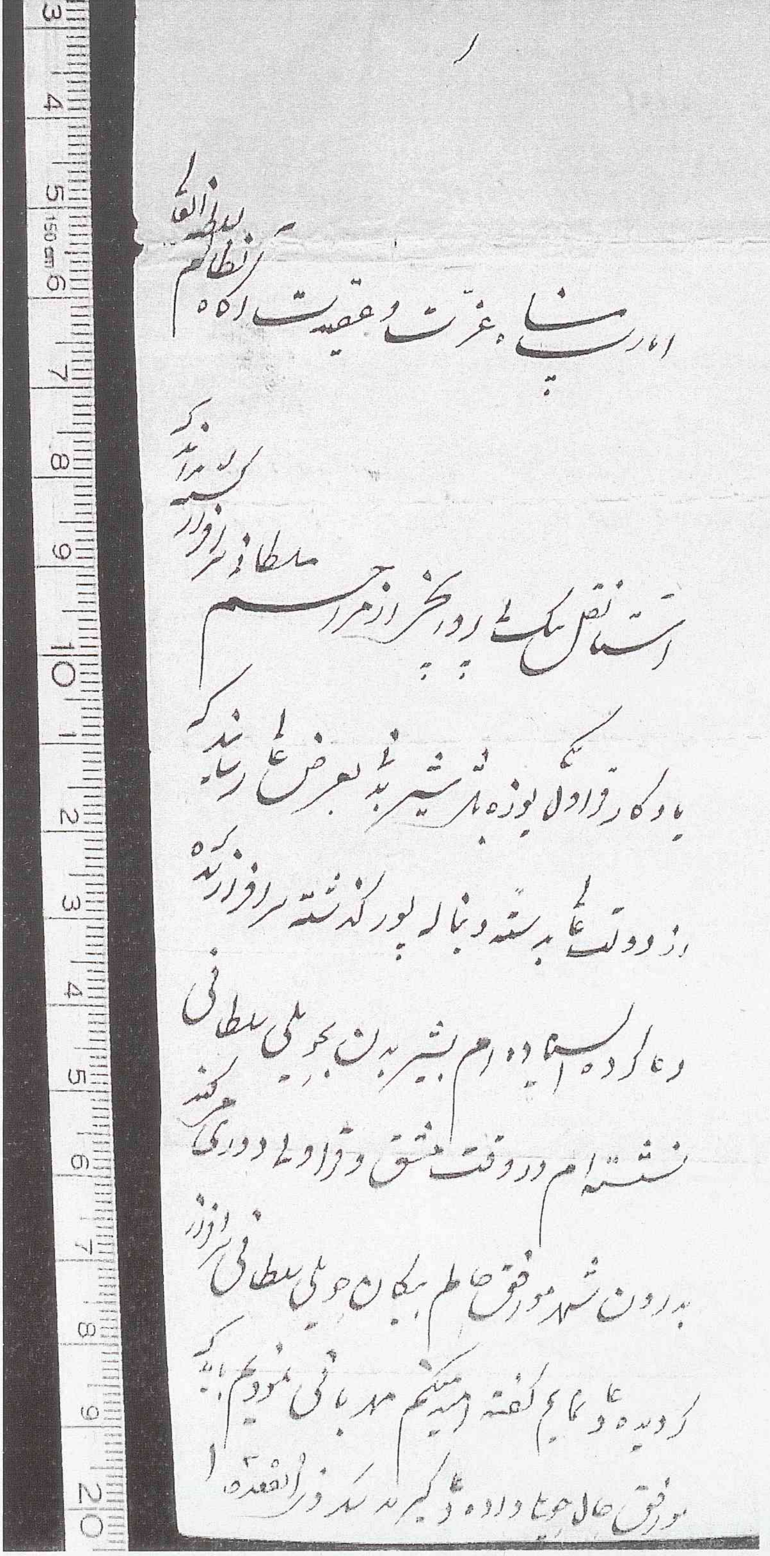
مضمون او مفهوم گردید ماخذ های خالی شده را

یادمان عرض کرده اتان مهر نا نموده‌ام

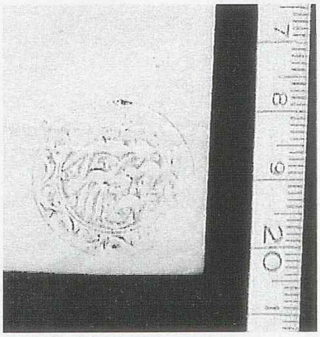
Док. № 52



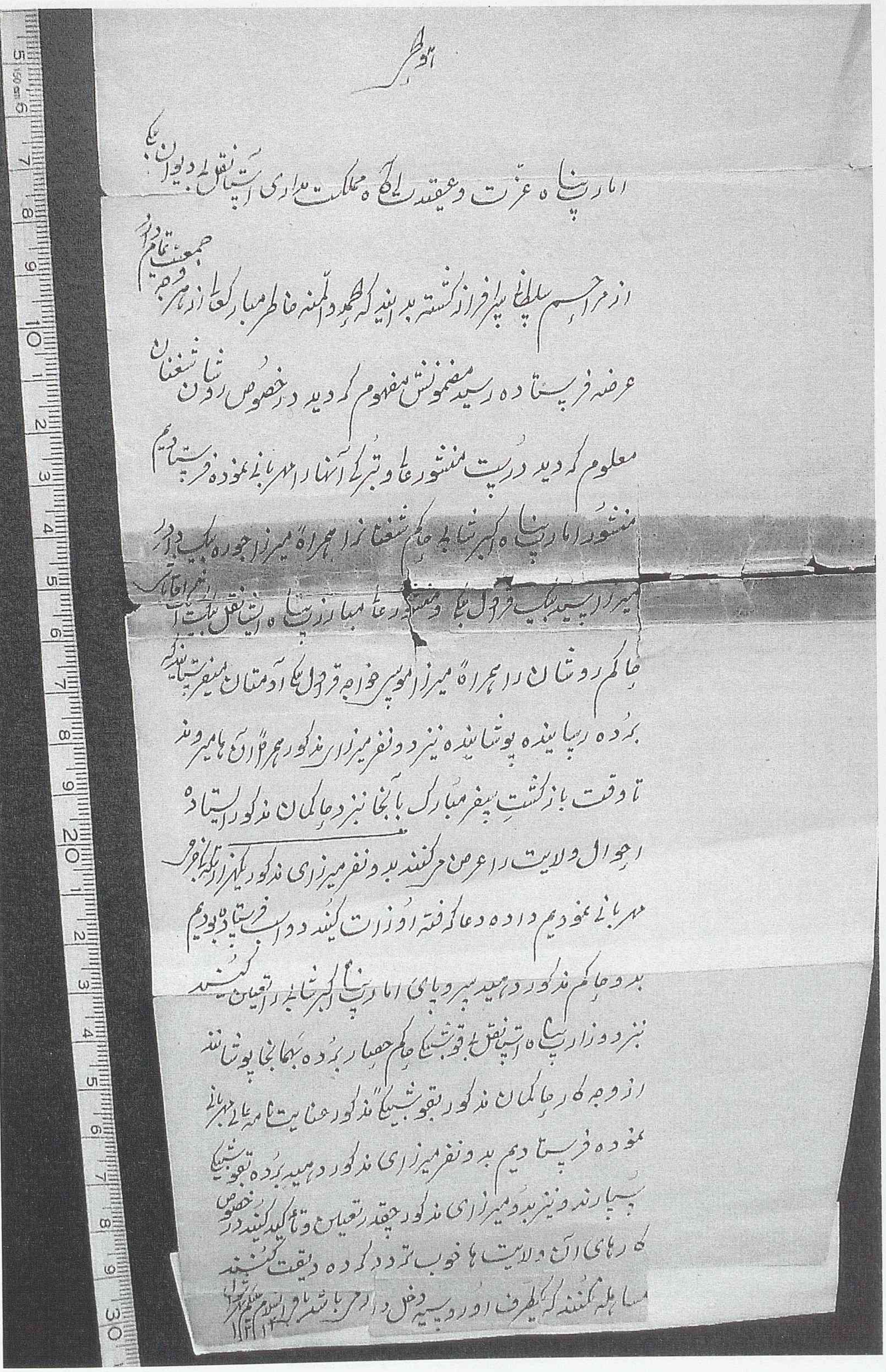
Док. № 52 (обр. ст.)



Док. № 53



Док. № 53 (обр. ст.)



الله

امارت پناه عزت و عقیدت آگاه مملکت مداری آستانقل دیوان بیگی

از مراحم سلطانی سرافراز گشته بدانید که الحمد و المنه خاطر مبارک تعالی از هر جهت جمعیت تمام دارد

عرضه فرستاده رسید مضمونش مفهوم گردید در خصوص روشان شغنان

معلوم گردید درپیت منشور دعا و تبرک آنها را مهربانی نموده فرستادیم

منشور امارت پناه اکبرشاه بی حاکم شغنان را همراه میرزا جوره بیک دادر

میرزا رسید بیک قراول بیگی و منشور دعا مبارز پناه استانقل بیت آ همراه آقا بای

حاکم روشان را همراه میرزا موسی خواجه قراول بیگی آدمتان بیش فرستادیم

برده رسانیده پوشانیده نیز دو نفر میرزای مذکور همراه آنها میروند

تا وقت بازگشت سفر مبارک با آنجا نزد حاکمان مذکور ایستاده

احوال ولایت را عرض میکنند بدو نفر میرزای مذکور دیگر از آنکه با خوش

مهربانی نمودیم داده دعا گرفته اوزات کنند در اسب فرستاده بودیم

بدو حاکم مذکور دهید سپردیای امارت پناه اکبرشاه بی را تعیان کنند

نیز دو زاد پناه استانقل بی قوشبیگی حاکم حصار برده بهمانجا پوشانند

از وجه کار حاکمان مذکور بقوشبیگی مذکور عنایت نامه مهربانی

نموده فرستادیم بدو نفر میرزای مذکور دهیده برده بقوشبیگی

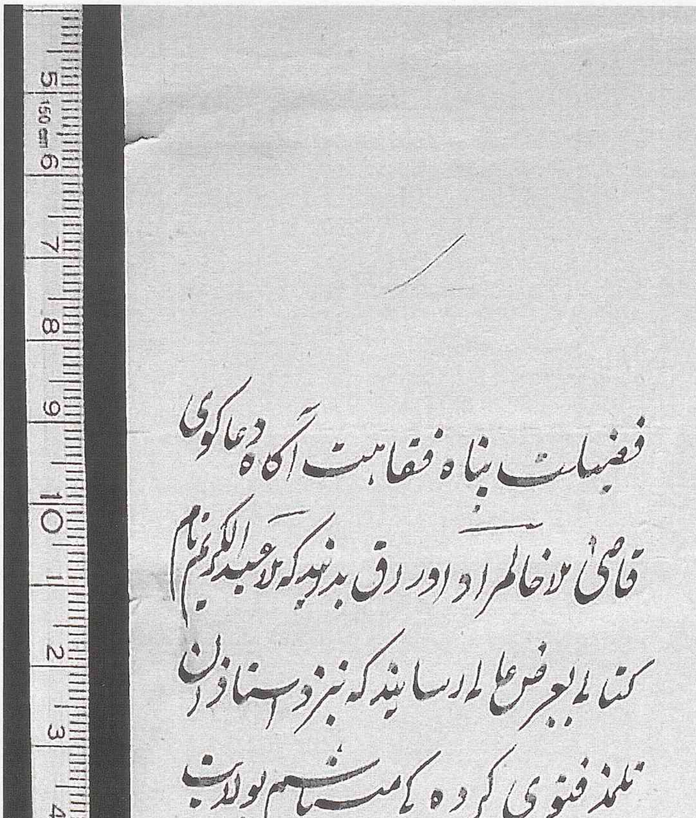
سپارند و نیز بدو میرزای مذکور در حق در تعیان و تاکید کنند در خصوص

کارهای آن ولایت ها خوب تردد کرده دقیقت کنند

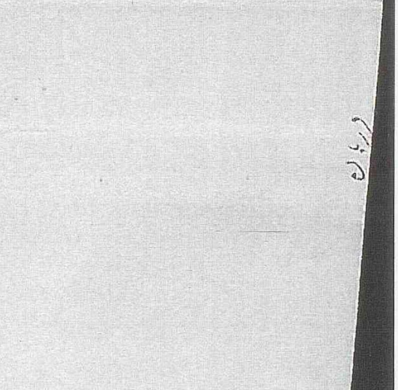
مساهله نکنند که کلطرف اودر دسیه دخل داری باشد والسلام

۱۳۲۱

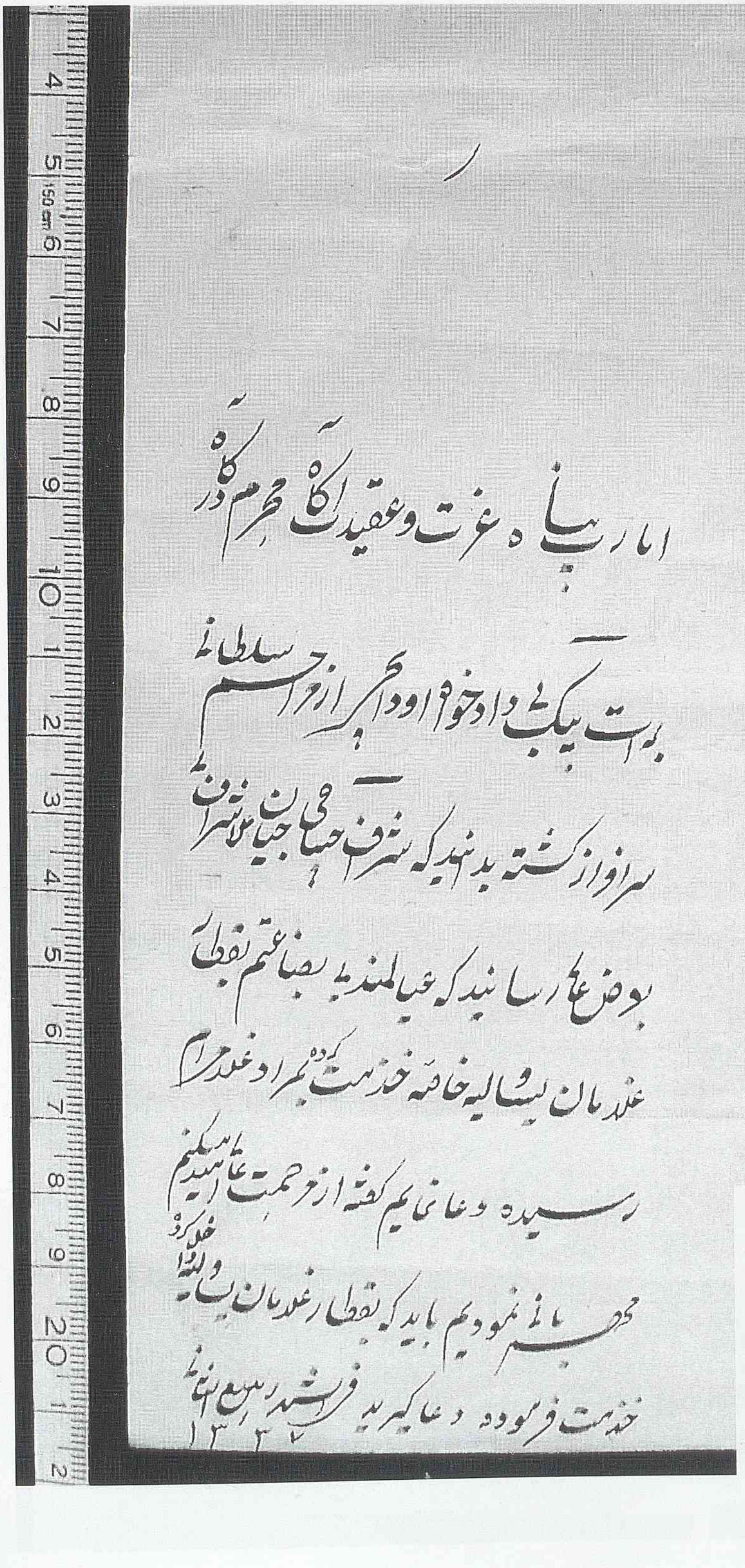
Док. № 54


فضیلت پناه فقاهت آگاه دعاگوی
قاضی میرزا خالمراد اورق بدنهند که میرزا عبدالکریم نام
کتابی بعرض عالی رسانید که نزد استاد زن
تلمذ فتوی کرده که منت یاسم بولادت
مذکور از قدیم الایام [illegible] بود ماند
کم مانده است حقیقت احوال دعاگویم
معلوم شکم بفتوی نویسی آنجا سرزده ازین فتنه
دعا نامم گفته از زحمت جناب عالی می‌بینم
باید که تحقیق نموده شنیده چنین باشد
عرض کرده دعاگوی [illegible] ۱۳۳۱

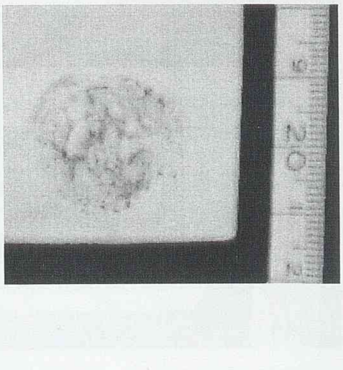
Док. № 55



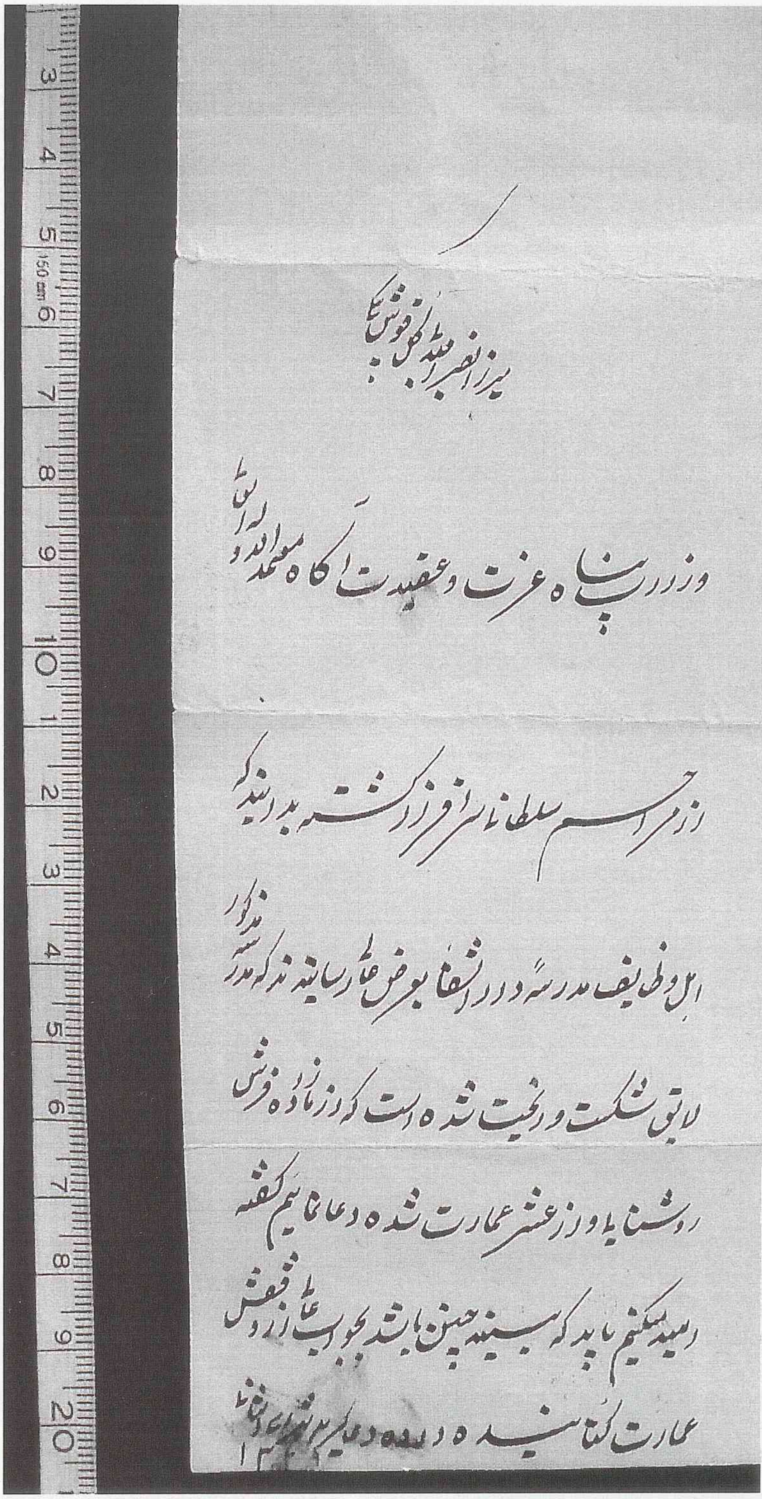
Док. № 55 (обр. ст.)

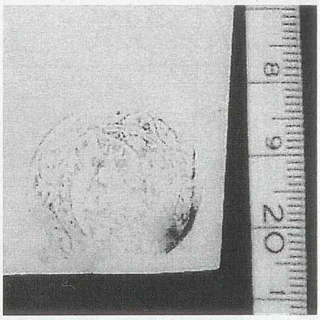


Док. № 56

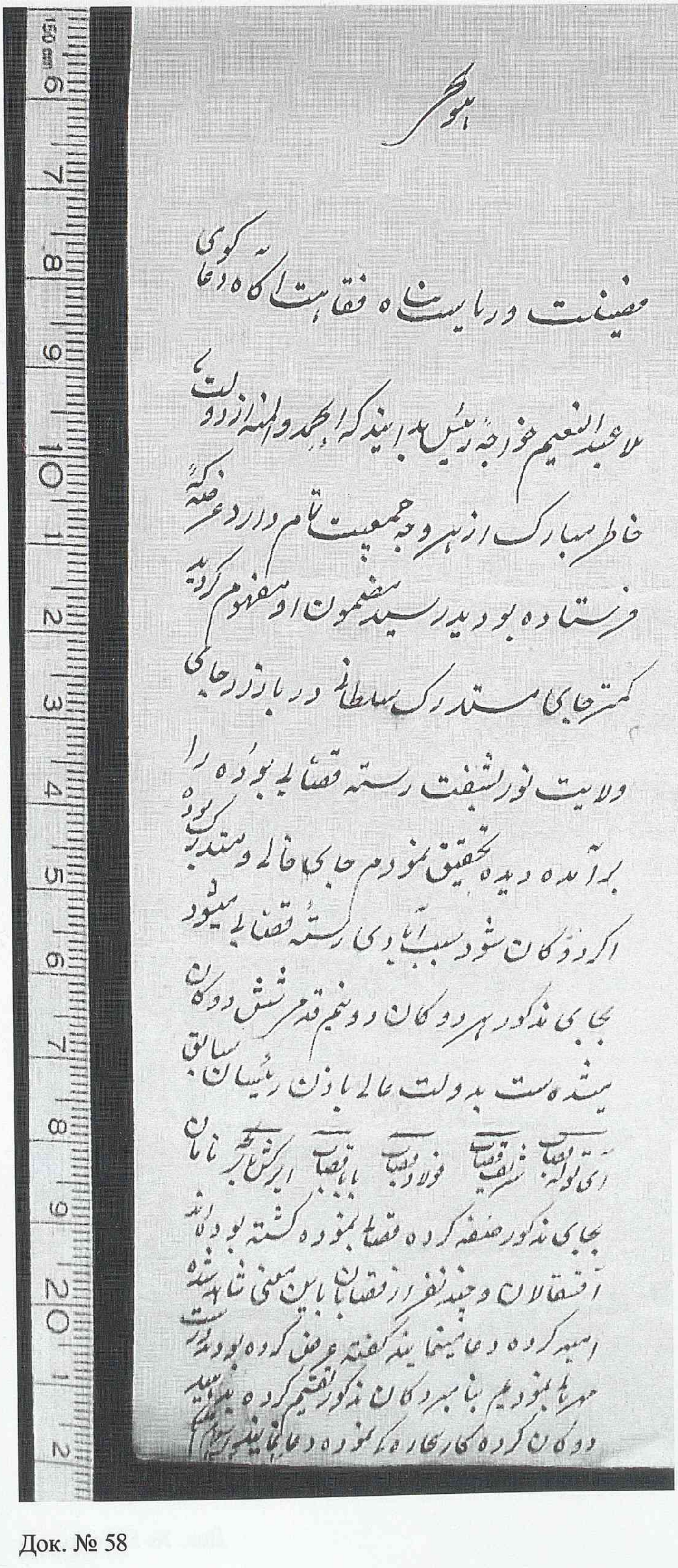


Док. № 56 (обр. ст.)





Док. № 57 | Док. № 57 (обр. ст.)



هو الحی

[illegible]

مصینت و درایت شاه فقاهت آگاه دعاگوی

ملا عبد النعیم خواجه رئیس [illegible] باشند که الحمد و المنه از دولت

خاطر مبارک از هر وجه جمعیت تمام دارد عرضه

فرستاده بودید رسید مضمون او مفهوم گردید

کمترجای مستدرک سلطانی در بازار جایی

ولایت نور تشیفت رسته قصابیه بوده را

بر آمده دیده تحقیق نمودم جای خالیه و مستدرک بوده

اگر دوکان شود سبب آبادی رسته قصابیه میشود

بجای مذکور هر دوکان دو نیم قدم شش دوکان

میشده است بدولت حالا باذن رئیسان سابق

[illegible] قصاب [illegible] قصاب فولاد قصاب بابا قصاب [illegible] ناهان

بجای مذکور صفه کرده قصابها نموده گشته بودند

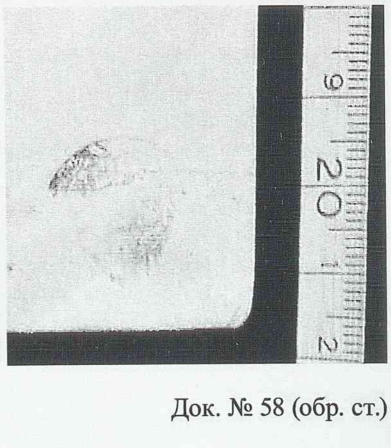
آقسقالان و چند نفر از قصابان باین معنی شاهد شده

[illegible] کرده دعا نمایند گفته عرض کرده بودند [illegible]

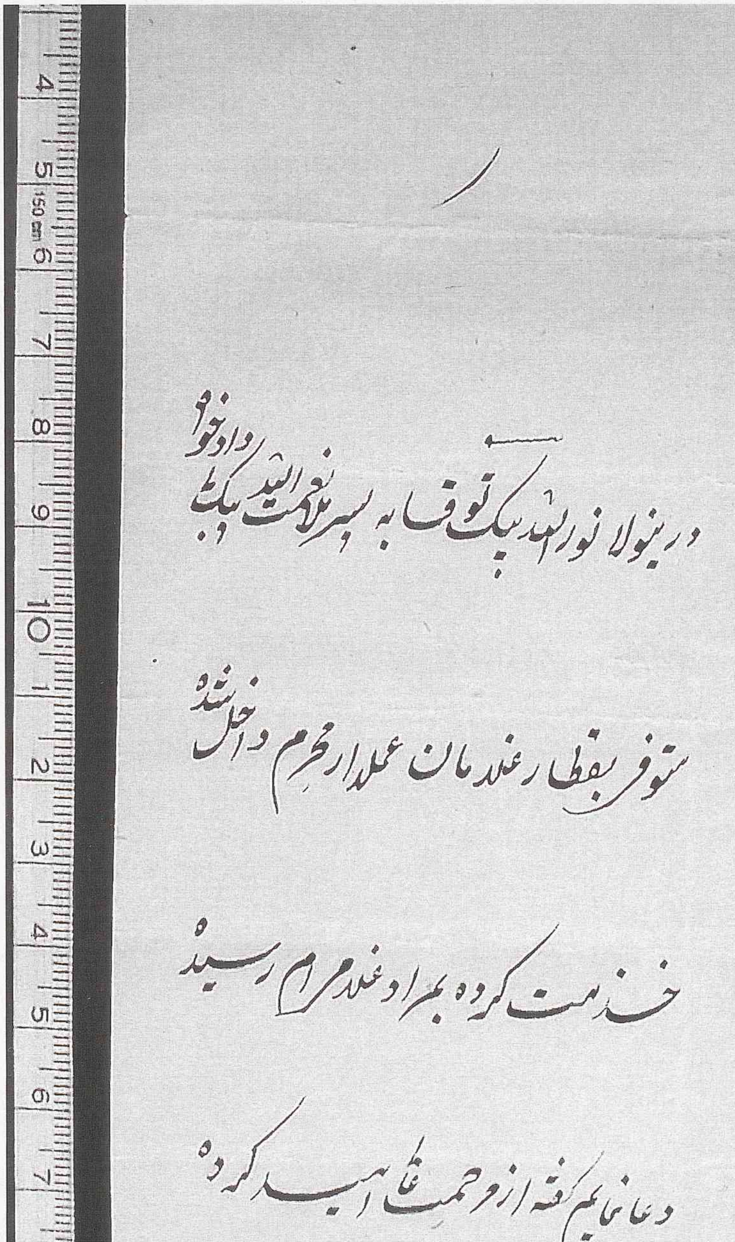
مهرها نمودیم بنابر دکان مذکور تقسیم کرده [illegible]

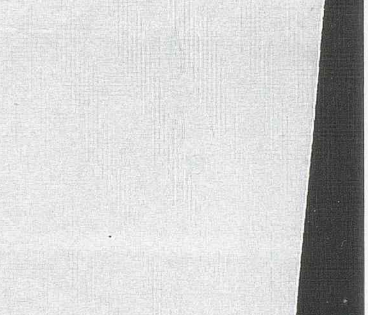
دوکان کرده کار [illegible] نموده دعا نمایند [illegible]

Док. № 58



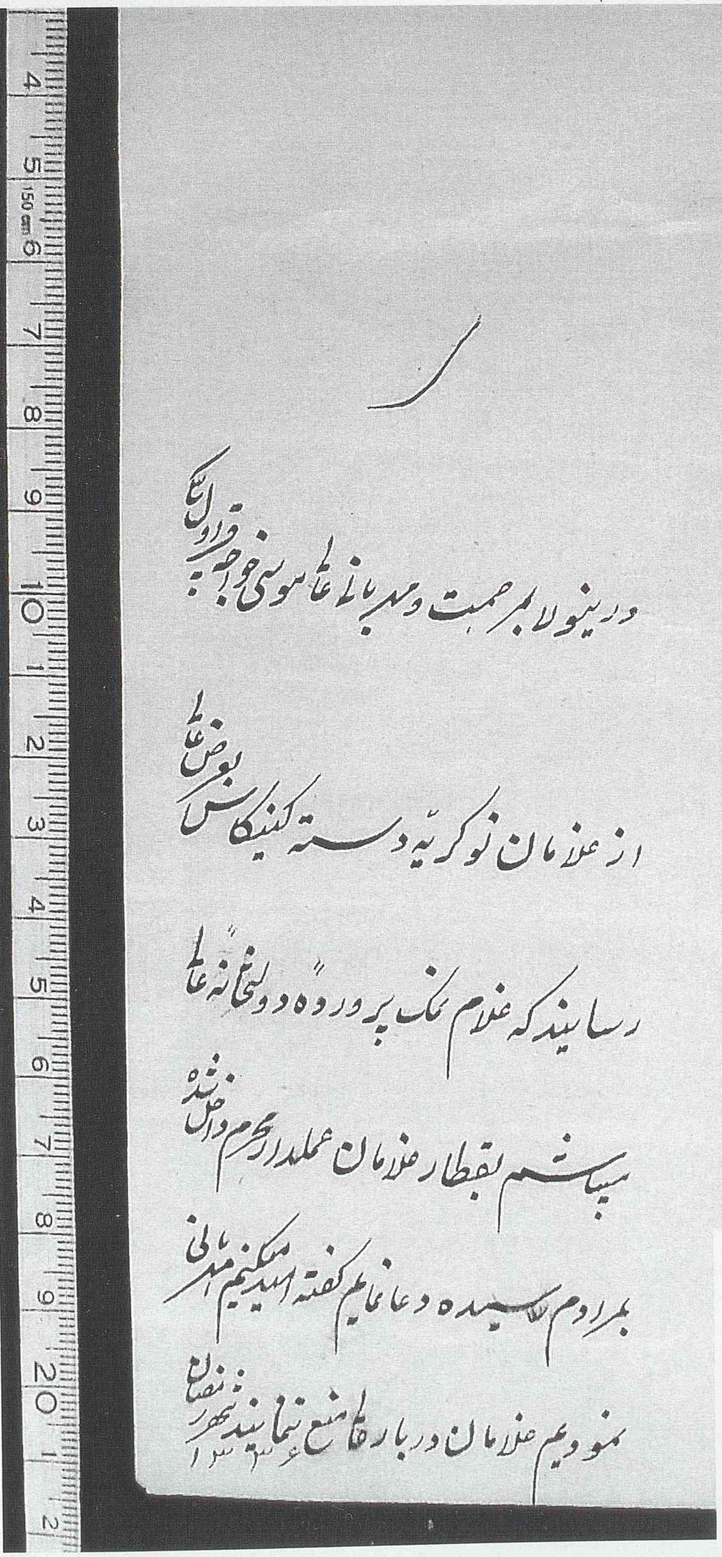
Док. № 58 (обр. ст.)





Док. № 59

Док. № 59 (обр. ст.)



در ینولا بمرحمت و مهربانیهای سوسی خوجه قراول ایگا

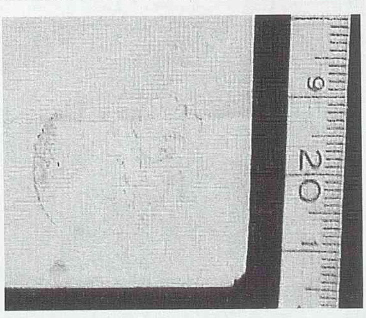
از غلامان نوکریه دسته کینکاس بعرض عالی

رسانیده که غلام نمک پرورده دولتخانه عالی

سپاشتم بقطار غلامان عملدار حرم داخل شده

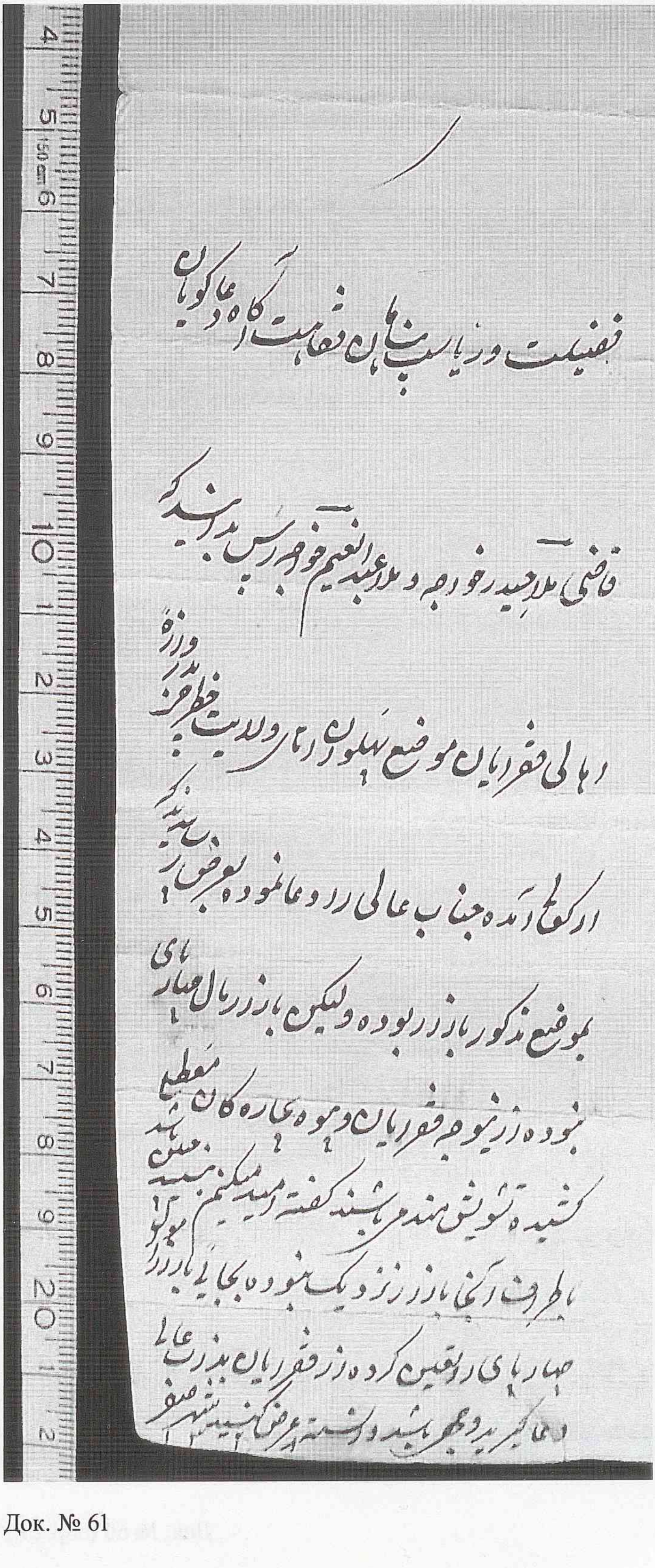
بمرادم رسیده دعا نمایم گفته امیدوار هستیم مهربانی

نموده غلامان در بارها منع ننمایند



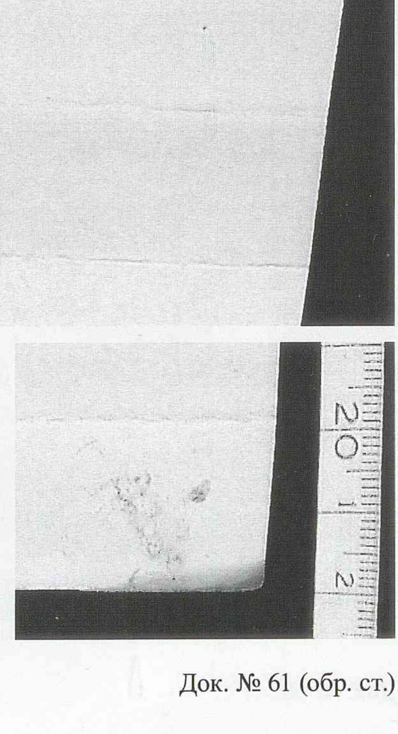
Док. № 60

Док. № 60 (обр. ст.)

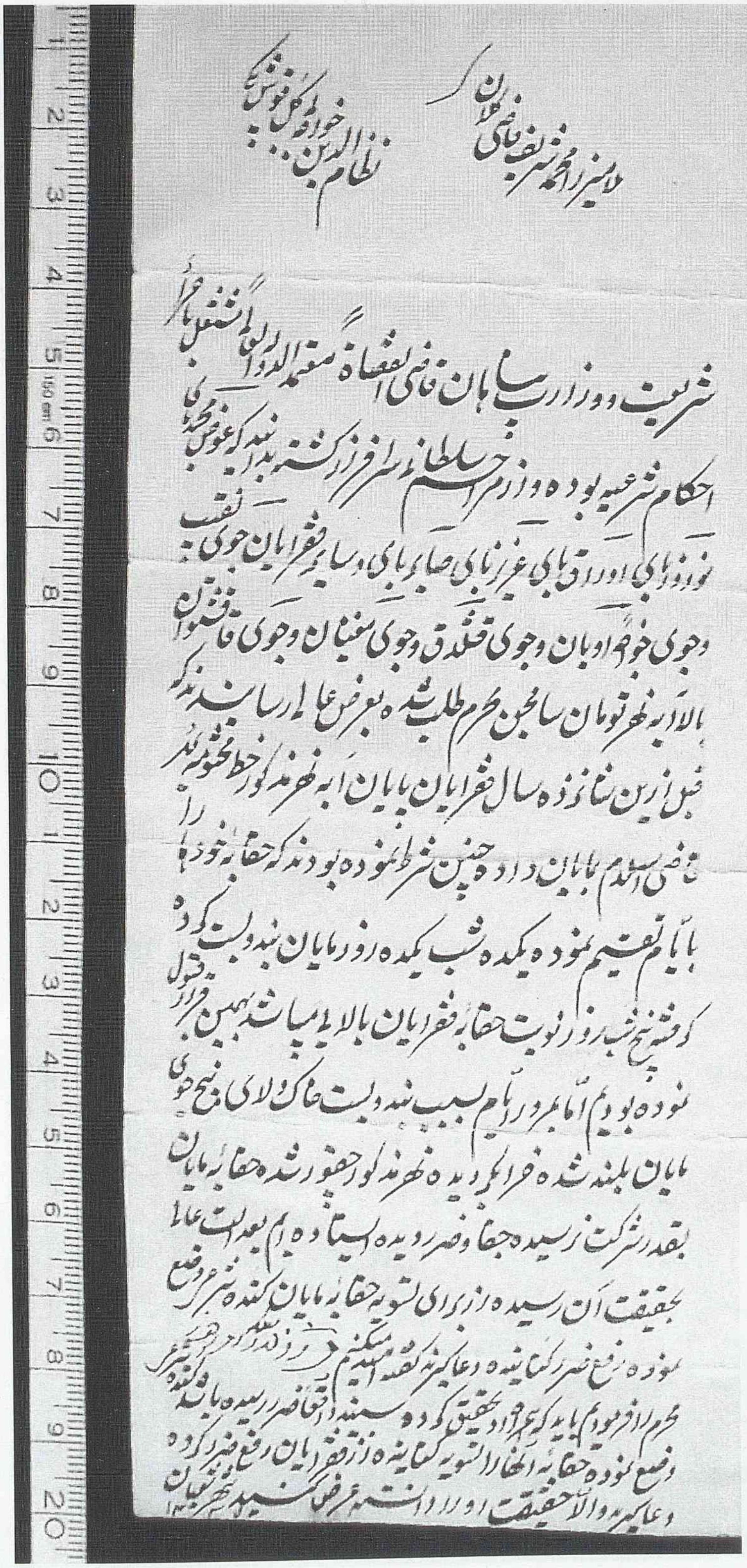


فضیلت و دیانت پناهان شفاهت آگاه دعاگویان
قاضی ملا حمید خواجه و ملا عبد النعیم خواجه برسید بدانند که
اهالی فقرایان موضع بهلول رباطی ولایت [illegible]
از کولاب آمده جناب عالی را دعا نموده بعرض رسانیدند که
بموضع مذکور بازار بوده ولیکن بازار را چهارپای
نبوده از زیر [illegible] فقرایان و بیوه و بیچاره کان معطل
کشیده تشویش هستند میباشند گفته رسانیدند میکنیم [illegible]
بالطرف [illegible] بازار زنند و یک نبوده بجای بازار [illegible]
چهارپای را تعیین کرده زر فقرایان بدهند [illegible]
دعاگیر [illegible] باشند [illegible]

Док. № 61



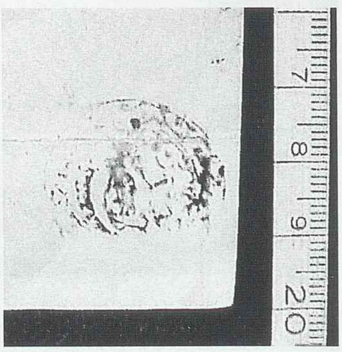
Док. № 61 (обр. ст.)



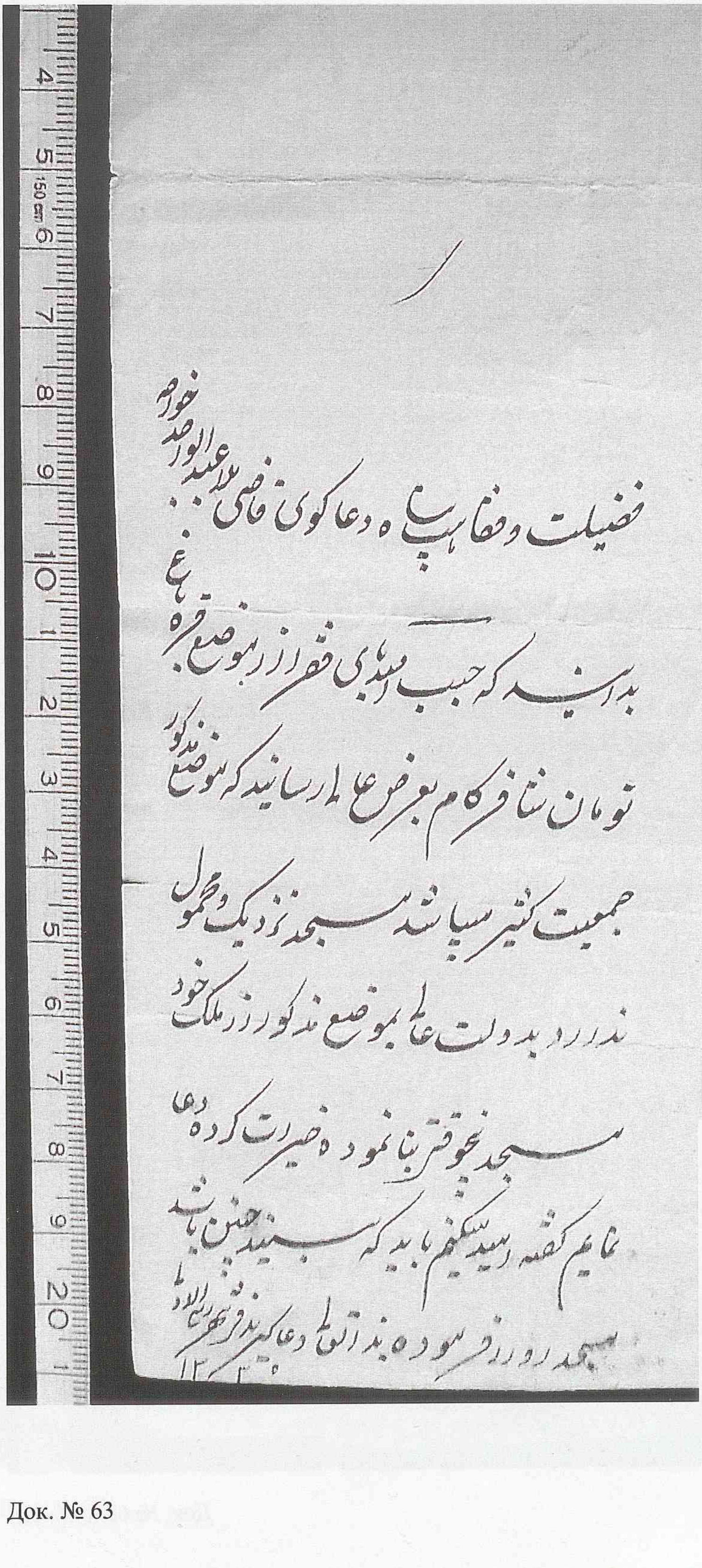
به میرزا محمد شریف قاضی کلان
نظام الدین خواجه ... خوش

شریعت و وزارت پناهان قاضی القضاة معتمد الدوله العلیه ... شغل ...
احکام شرعیه بوده و وزرا ... سلطانم سر افراز گشته بداند که عریضه ...
نوندهای اورتق بای غزنابای حاجی بای و سایر فقرایان جوی ...
وجوی خوجه اوبان و جوی قشلاق و جوی سغنیان و جوی ...
بالای نهر تومان ساجین محرم طلب شده به عرض عالی ارسال نمودند که
قبل ازین شانزده سال فقرایان بایان آب نهر [illegible]
قاضی [illegible] بایان داده چنین شرط نموده بودند که حقابه خود را
با ایام تقسیم نموده یکده شب یکده روز بایان بند و بست کرده
گرفته هیچ شب روز نوبت حقابه فقرایان بالای میباشد بهمین قرار قبول
نموده بودیم اما [illegible] سبب بند و بست خاک و لای [illegible]
بایان بلند شده [illegible] دیده نهر [illegible] حقابه بایان
بقدر [illegible] رسیده [illegible] دیده ایستاده ایم [illegible]
بحقیقت آن رسیده از برای تسویه حقابه بایان کننده شرع [illegible]
نموده رفع ضرر کنانیده دعاگویی [illegible]
محرم [illegible] باید که [illegible] تحقیق کرده [illegible]
وضع نموده حقابه [illegible] رفع ضرر کرده
دعاگوی [illegible] والا حقیقت [illegible] شعبان [illegible]

Док. № 62



Док. № 62 (обр. ст.)



فضیلت و فضائل مآب دعاگوی قاضی ملا عبد الواحد خوجه

بدانند که حسب استدعای فقرا از موضع قره باغ

تومان [illegible] بعرض عالی رسانیدند که بموضع مذکور

جمعیت کثیر پیدا شده مسجد نزدیک و محول

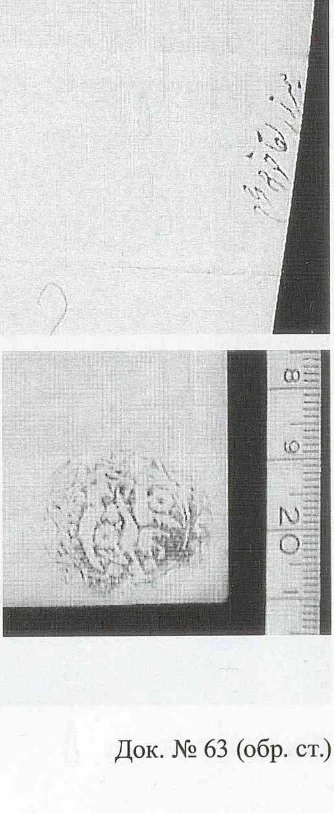
ندارد بدولت عالی بموضع مذکور از ملک خود

مسجد [illegible] بنا نموده ضرورت کرده دعا

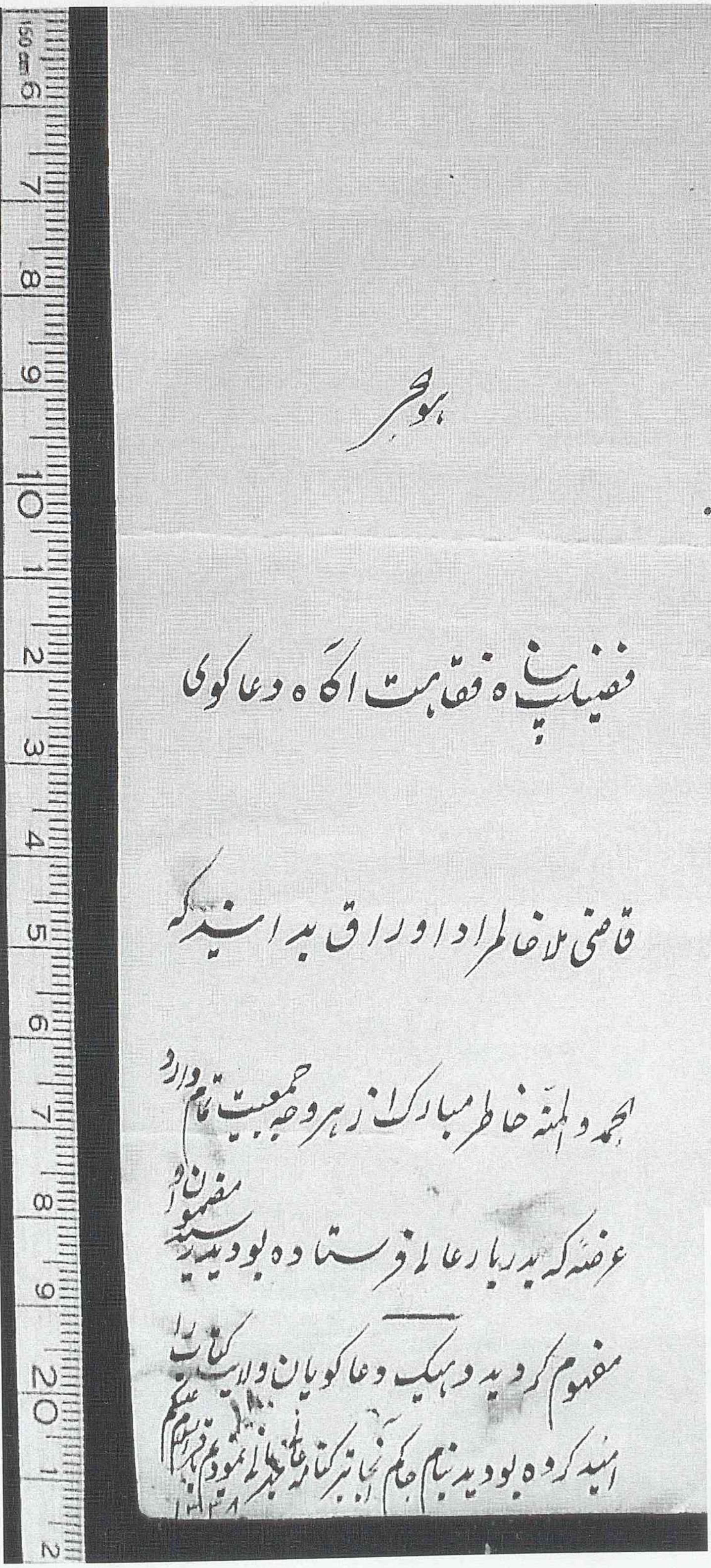
تمامی گفته رسید [illegible] باید که [illegible] چنین باشد

[illegible] نموده [illegible] دعاگیر [illegible] شهر ربیع الاول ۱۲[illegible]

Док. № 63



Док. № 63 (обр. ст.)



هو حی

فضیلت پناه فقاهت آگاه دعاگوی

قاضی ملا خالمراد اوراق بدانند که

الحمد لله خاطر مبارک از هر وجه جمعیت تمام دارد

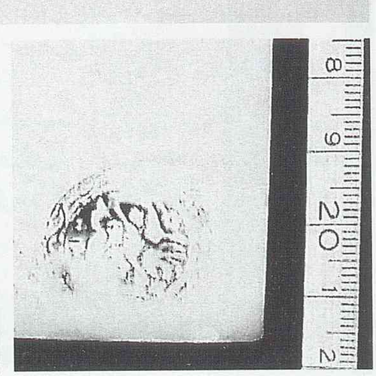
عرضه که بدربار اعلا فرستاده بودید مضمون او

مفهوم گردید دهیک دعاگویان ولایت کتاب را

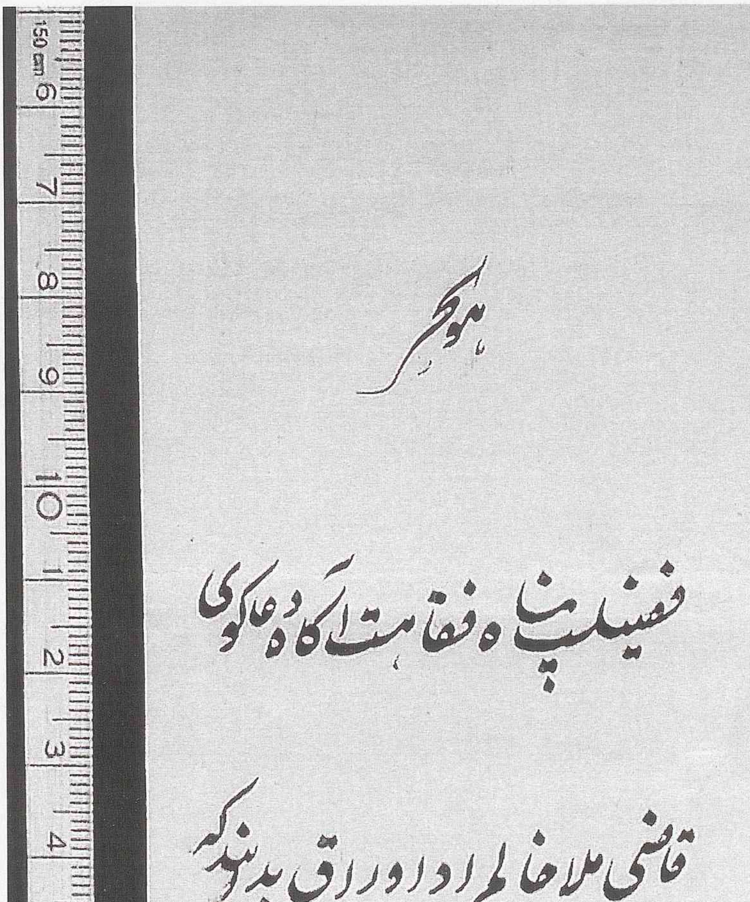
امید کرده بودید بنام حاکم آنجا تبرکنامه عنایت [illegible] نمودیم والسلام علیکم

۱۳۲۸

Док. № 64



Док. № 64 (обр. ст.)



هو الحق

فضیلت پناه فقاهت آگاه دعاگوی

قاضی ملا خالمراد اوراق بدنید که

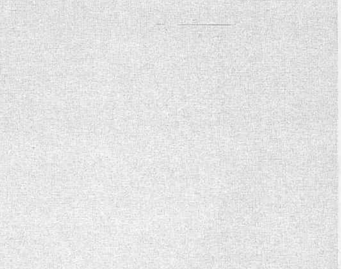
بحمد و منه خاطر مبارک را از هر جهت جمعیت تمام دارد

عریضه که بدربار عالی فرستاده بود

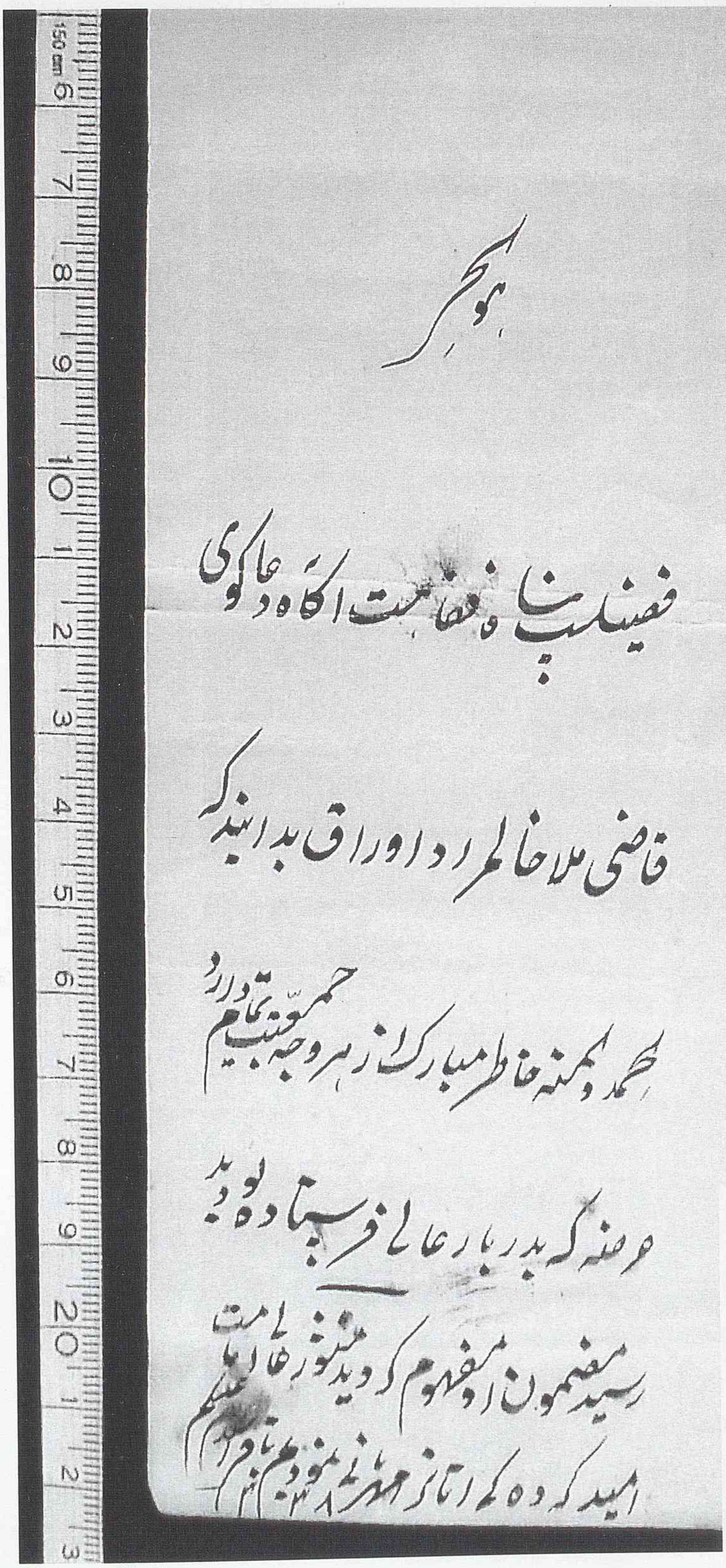
رسید مضمون و مفهوم گردید منشور عالی امارت

امید کرده که اتا از جهد ... والسلام علیکم

Док. № 65



Док. № 65 (обр. ст.)


هو الحی

فضیلت پناها فصاحت آگاها داملا کوی

قاضی ملا خالمراد اوراق بدانند که

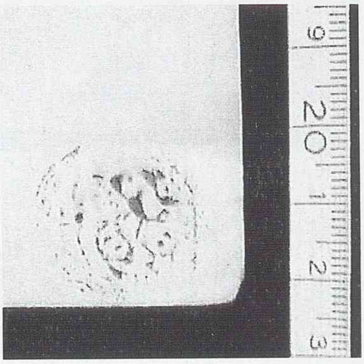
الحمد و المنه خاطر مبارک از هر وجه جمعیت تمام دارد

عریضه که بدربار عالی فرستاده بودید

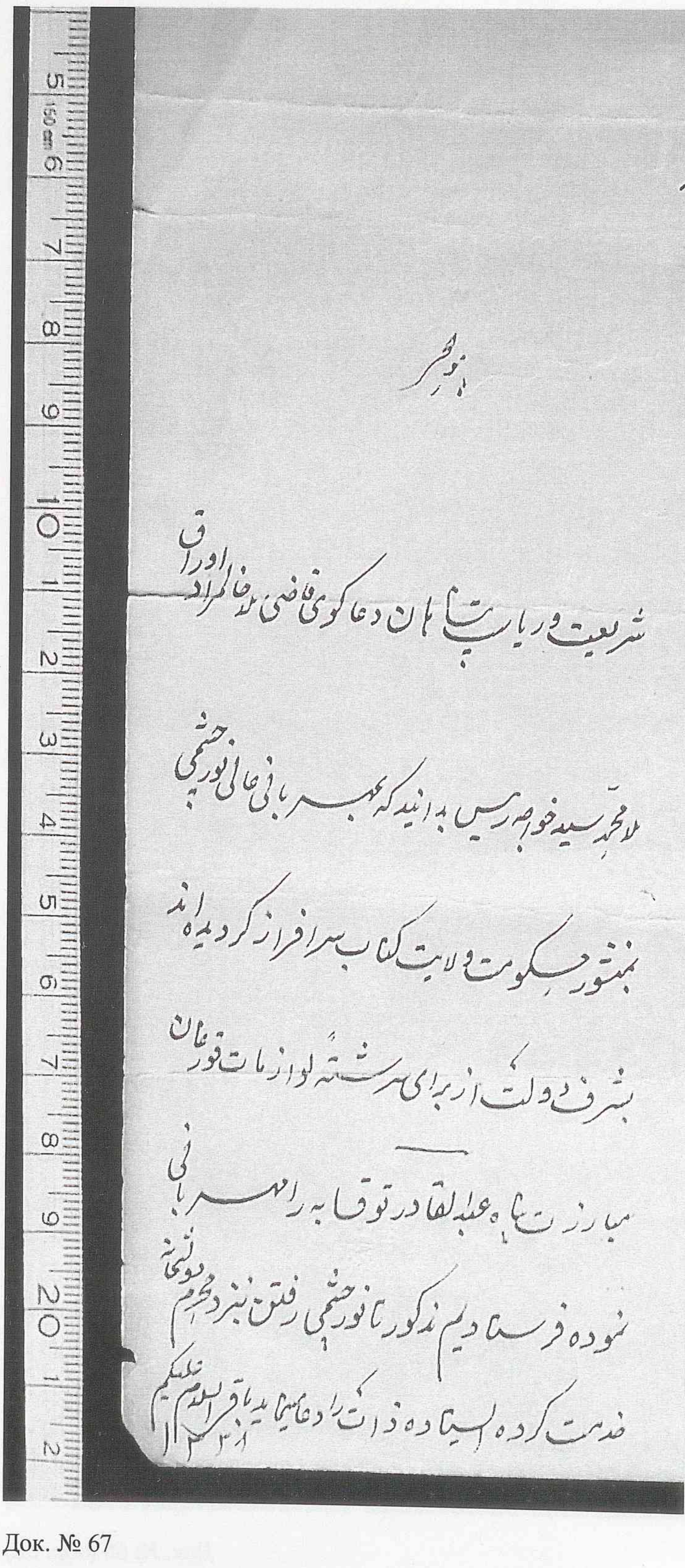
رسید مضمون او مفهوم گردید منشور عالی امت [illegible]

امید که ده کم را تا از [illegible]

Док. № 66



Док. № 66 (обр. ст.)



شریعت و ریاست پناهان دعاگوی قاضی ملا خالمراد اوراق

ملا محمد سعید خواجه رسیس بدانید که بمهربانی عالی نورچشمی

بمنشور حکومت ولایت کتاب سرافراز گردیده اند

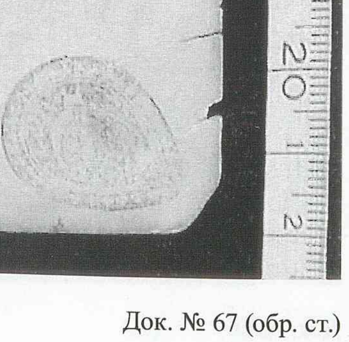
بشرف دولت از برای سررشته لوازمات قورخانه

مبارزت پناه عبدالقادر توقبا به راهبربانی

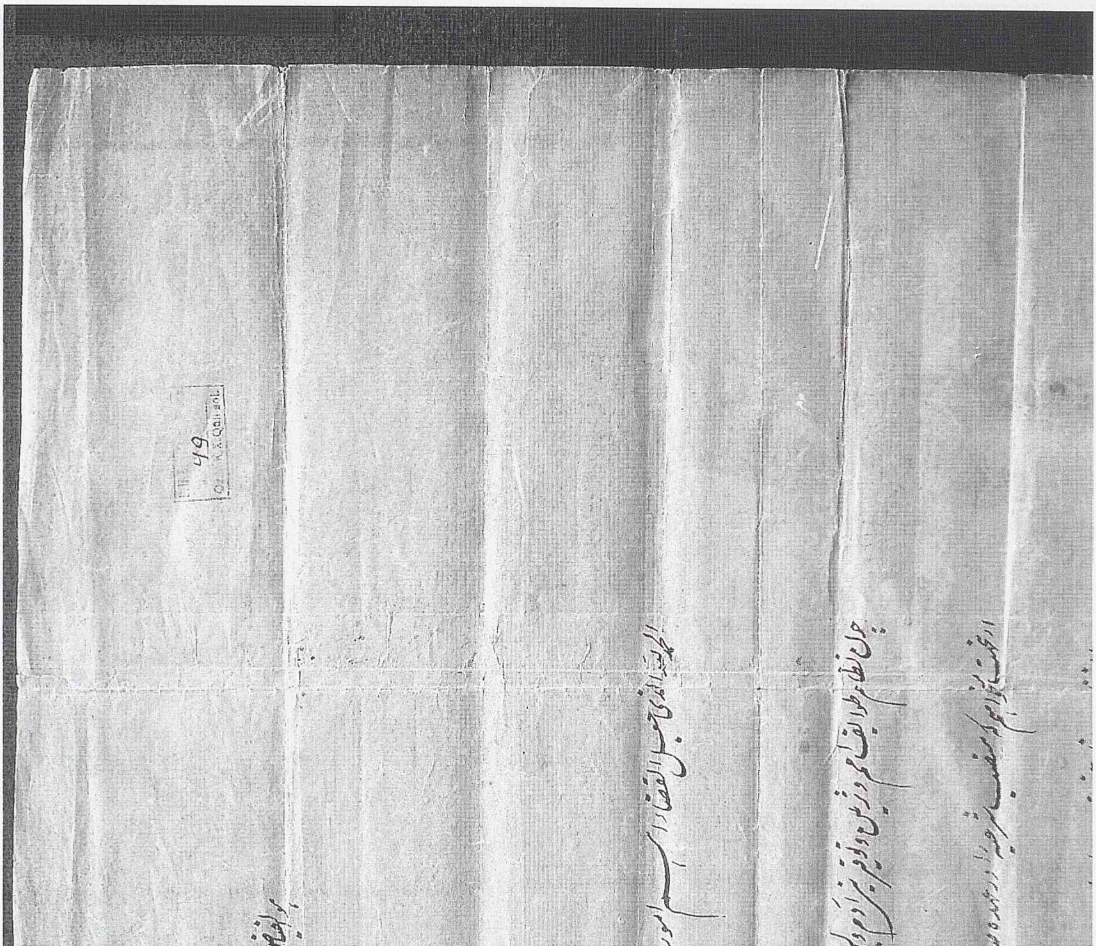
نموده فرستادیم مذکور با نورچشمی رفتن نیز در حرم دولتخانه

خدمت کرده ایستاده ذات را دعا نماید باقی السلام علیکم ۱۳۳۱

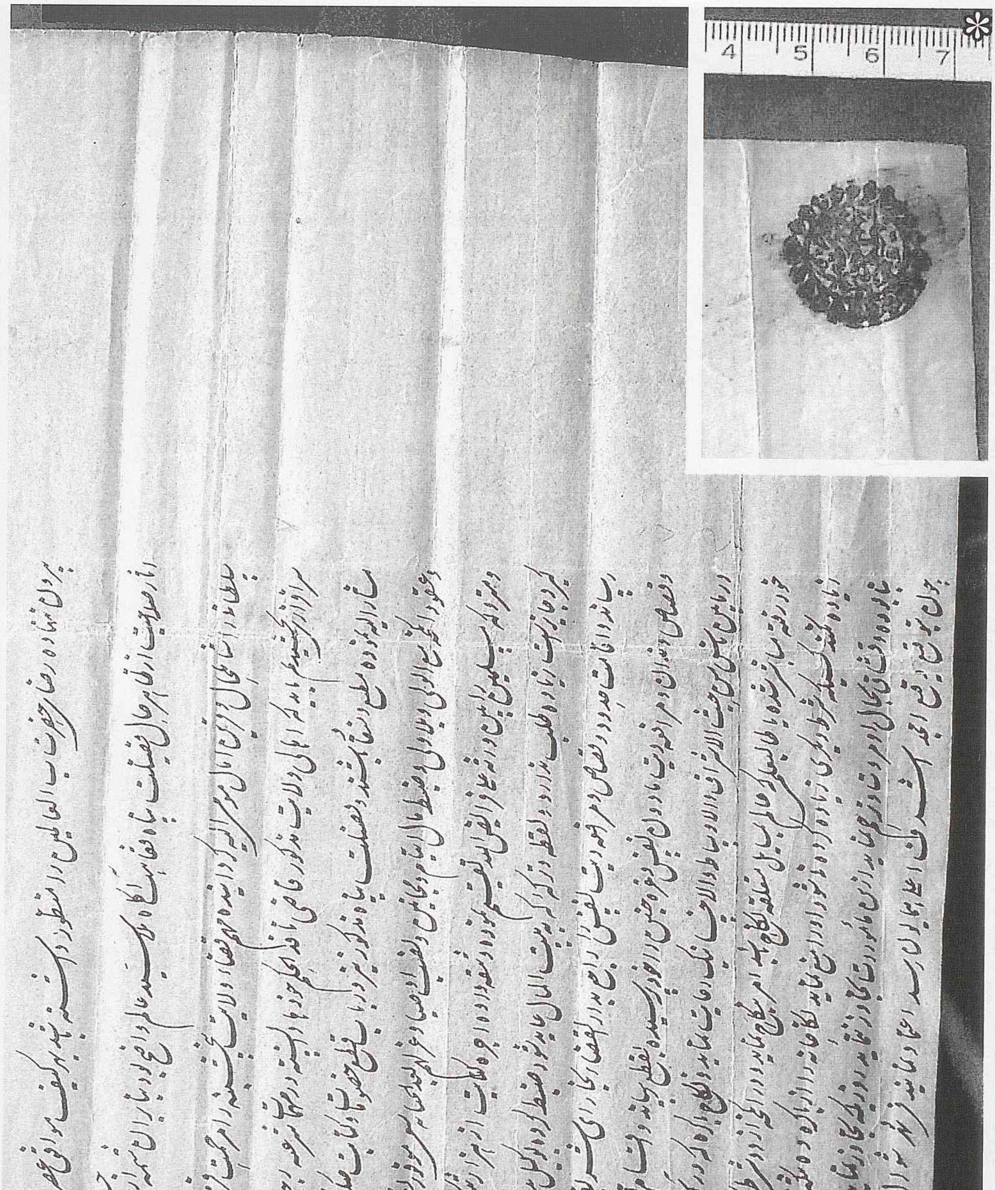
Док. № 67



Док. № 67 (обр. ст.)

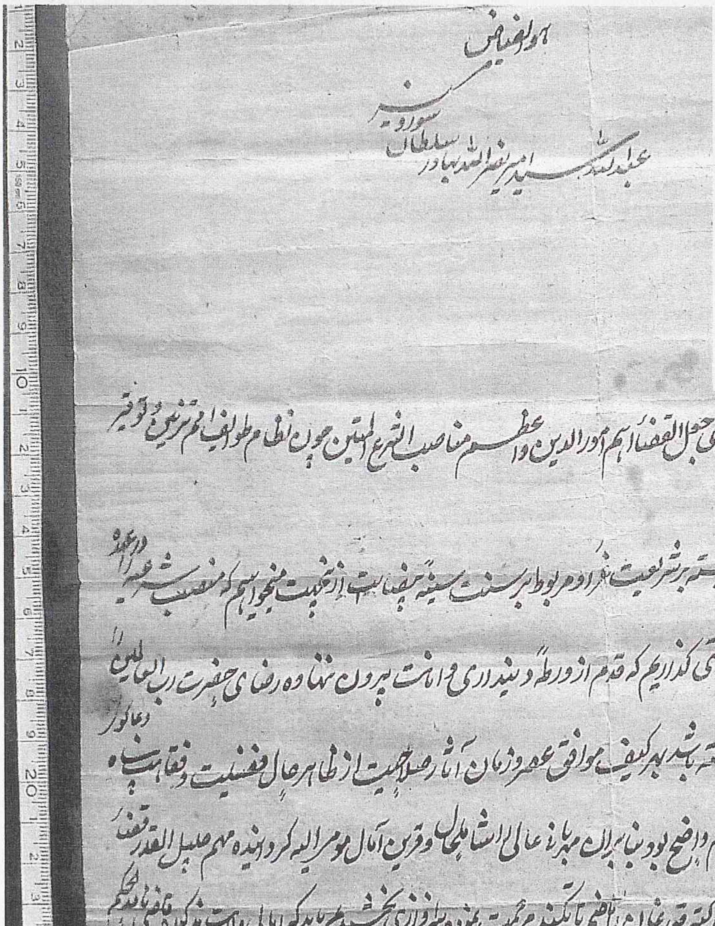


Док. № 68а



Док. № 68б

* Док. № 68 (обр. ст.)


هو الفیاض

الحمد لله الذی جعل القضاء اهم امور الدین واعظم مناصب الشرع المتین چون انتظام طوایف امم [illegible]

بنی آدم وابسته بر شریعت غرا و مربوط بر سنت سنیه [illegible]

صاحب دیانتی گذاریم که قدم از ورطهٔ دینداری و امانت بیرون ننهاده رضای حضرت رب العالمین

منظور و رشته باشد بدین کیفیت موافق عهد و زمان آثار رشد و صلاحیت از ناصیه حال فضیلت و فقاهت پناه

ملا میر سید عالم واضح بود بنا بر آن [illegible] و قرین آمال مومی الیه گردانیده مهم جلیل القدر قضای

اهالی ولایت کته قورغان را [illegible] مرحمت نموده سرفرازی بخشیدیم باید که اهالی ولایت مذکوره قاضی مذکور را حاکم

دانسته در مهمات شرعی رجوع بدار القضاء مشار الیه نموده مطیع و منقاد باشند و فضیلت پناه مذکور نیز در باب قطع خصومات و کتابت

صکوک و سجلات و عقود انکحه مع الولی و بلا ولی و ضبط اموال ایتام و مجانین و نصب اوصیا و غرایم بعد محاکمه سعی موفور [illegible]

لاهلها و متروکه مسلمین را بین ورثه علی فرایض الله تقسیم نموده [illegible] کتابت از هزار تنگه پنج تنگه [illegible]

زیاده طلب ننماید و لقطه و متروکه که به بیت المال عاید شود ضبط کرده بوکیل بیت المال سپارند و اقامت حدود و قصاص

و مرافعه دیت نفس را رجوع بدار القضاء فاخره بخارا دارد و قصاص دندان و مرافعه دیات مادون النفس را [illegible]

خود رسیده بقطع رساند [illegible] نکاح اهم بود بنابر آن فرمودیم که در هر جایی که نکاح باشد فضیلت پناه مذکور

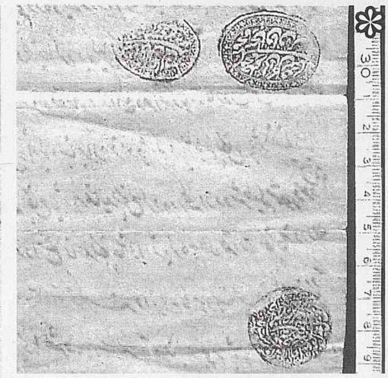
[illegible]

[illegible]

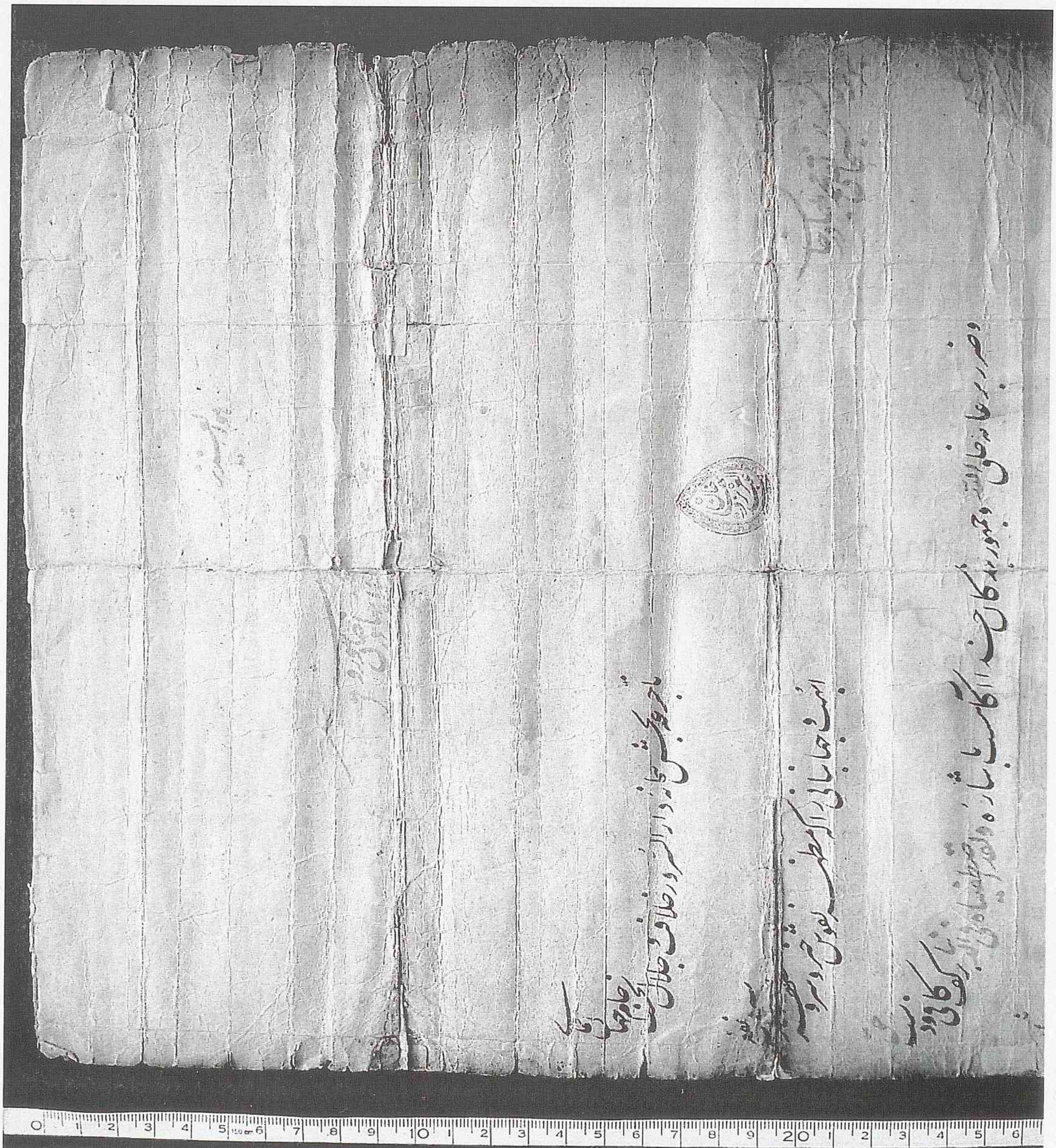
[illegible]

[illegible] بتوقیع وقیع [illegible] اعتماد نمایند [illegible] شهر رجب [illegible]

Док. № 69

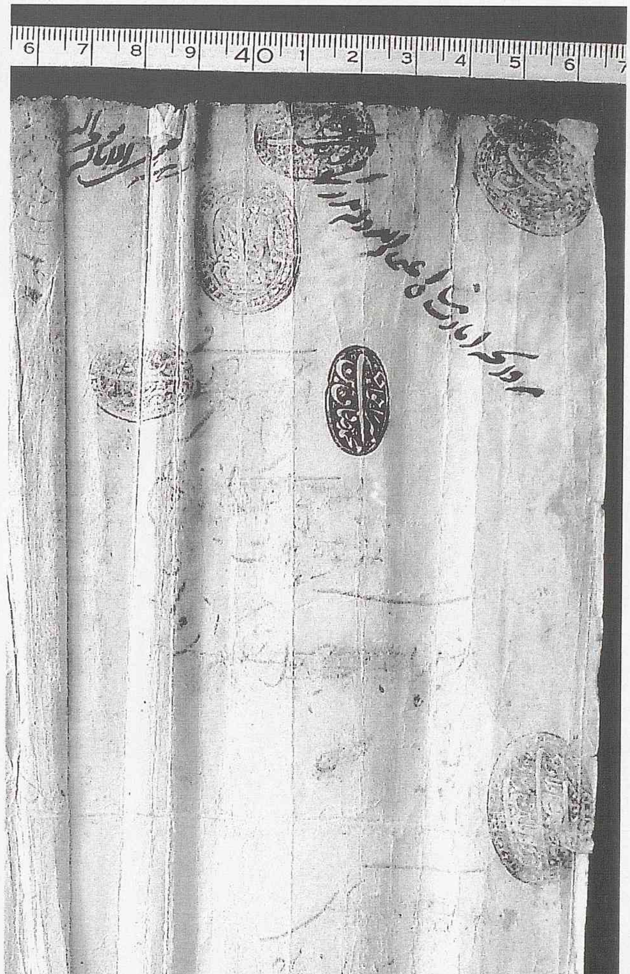


* Док. № 69 (обр. ст.)

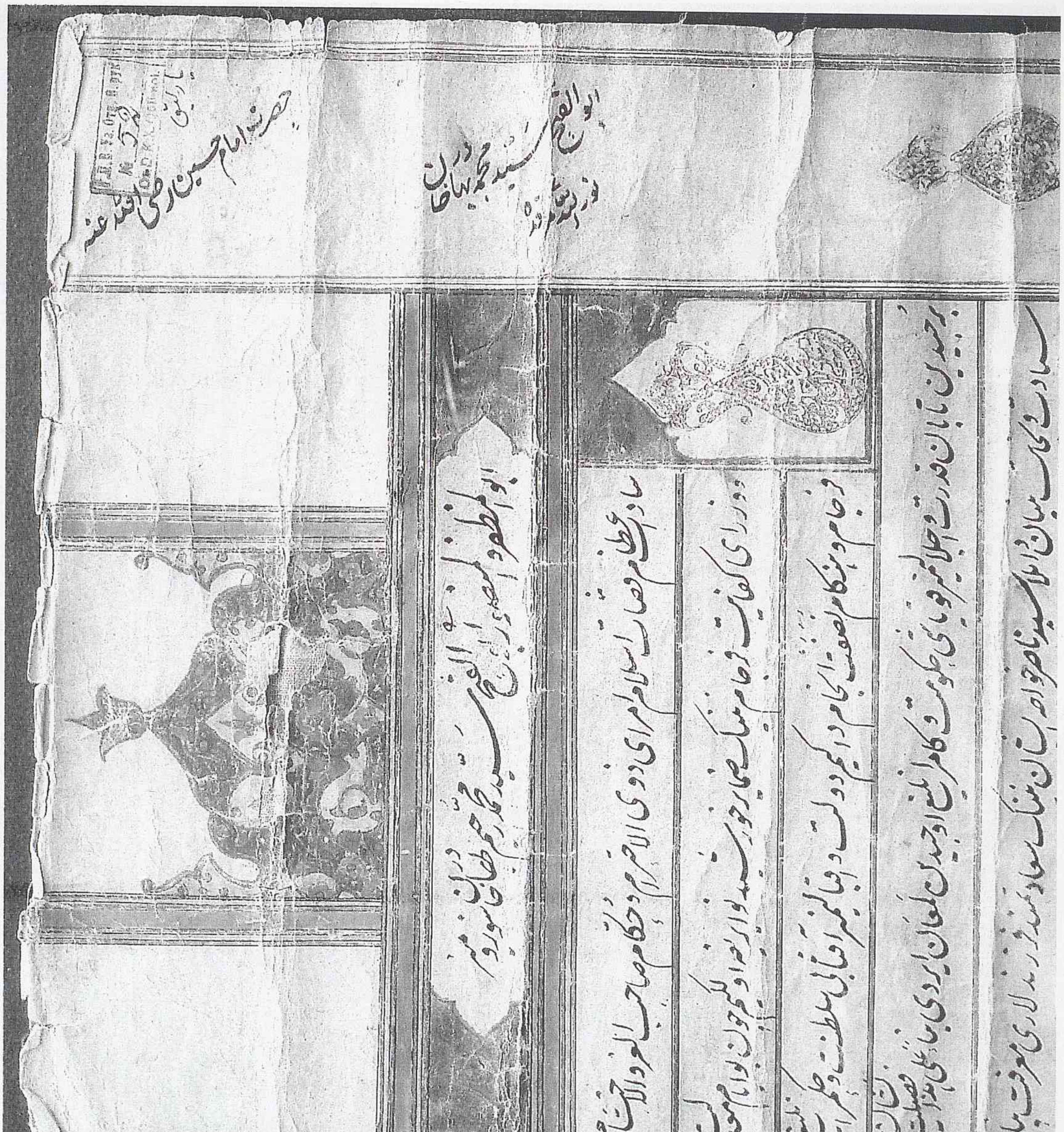


Док. № 70а

Док. № 70б

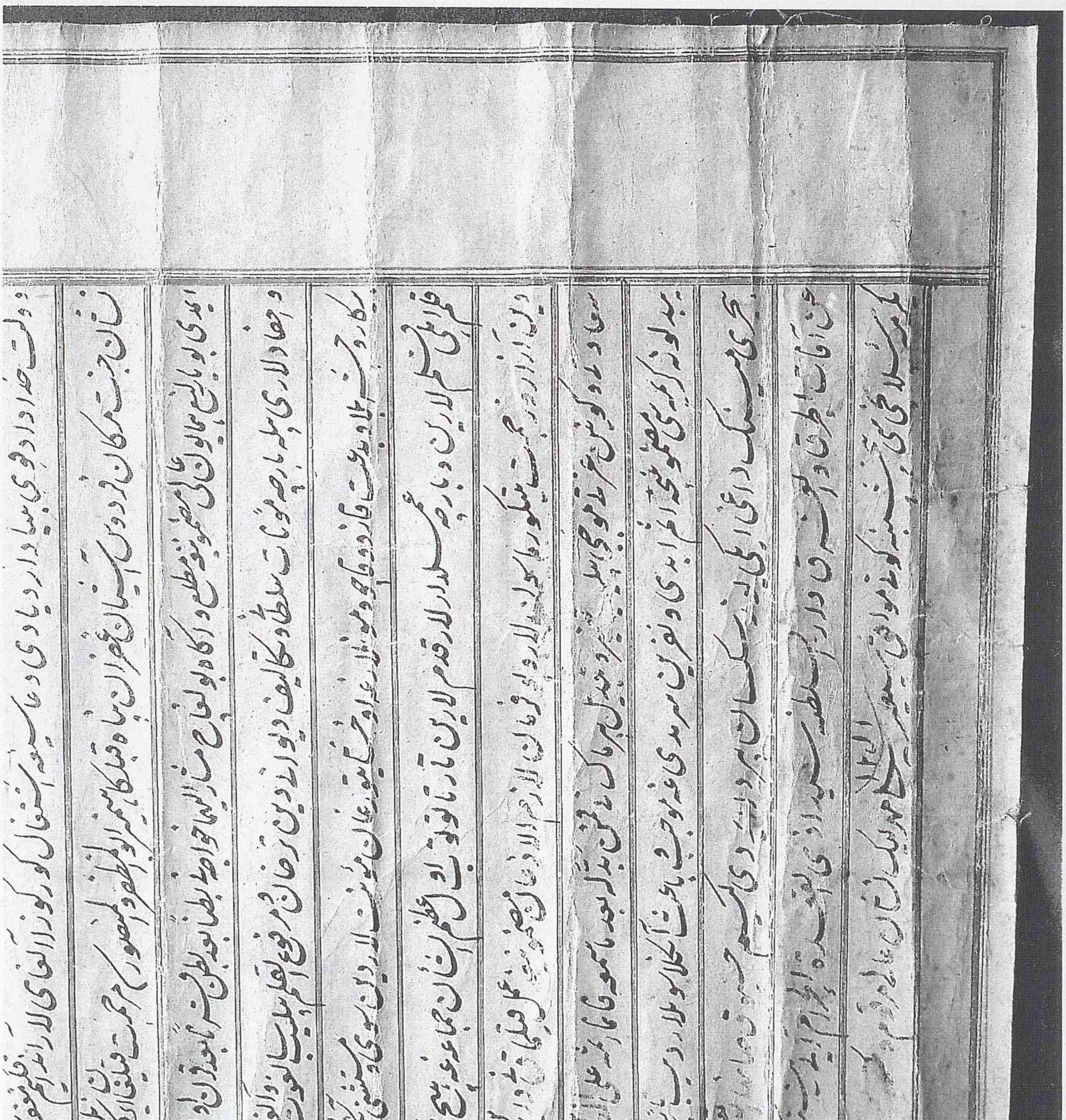


Док. № 70 (обр. ст.)

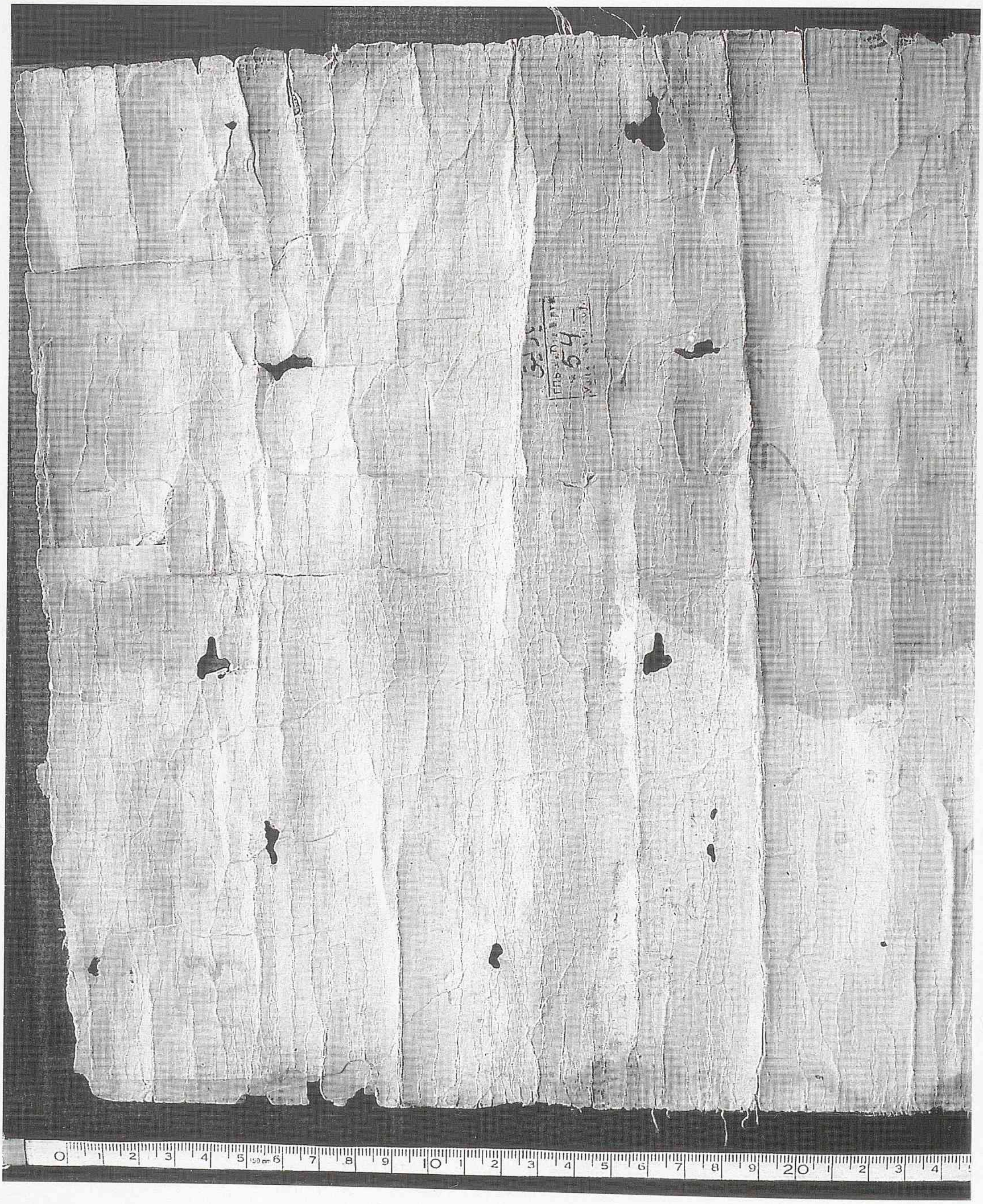


Док. № 71а

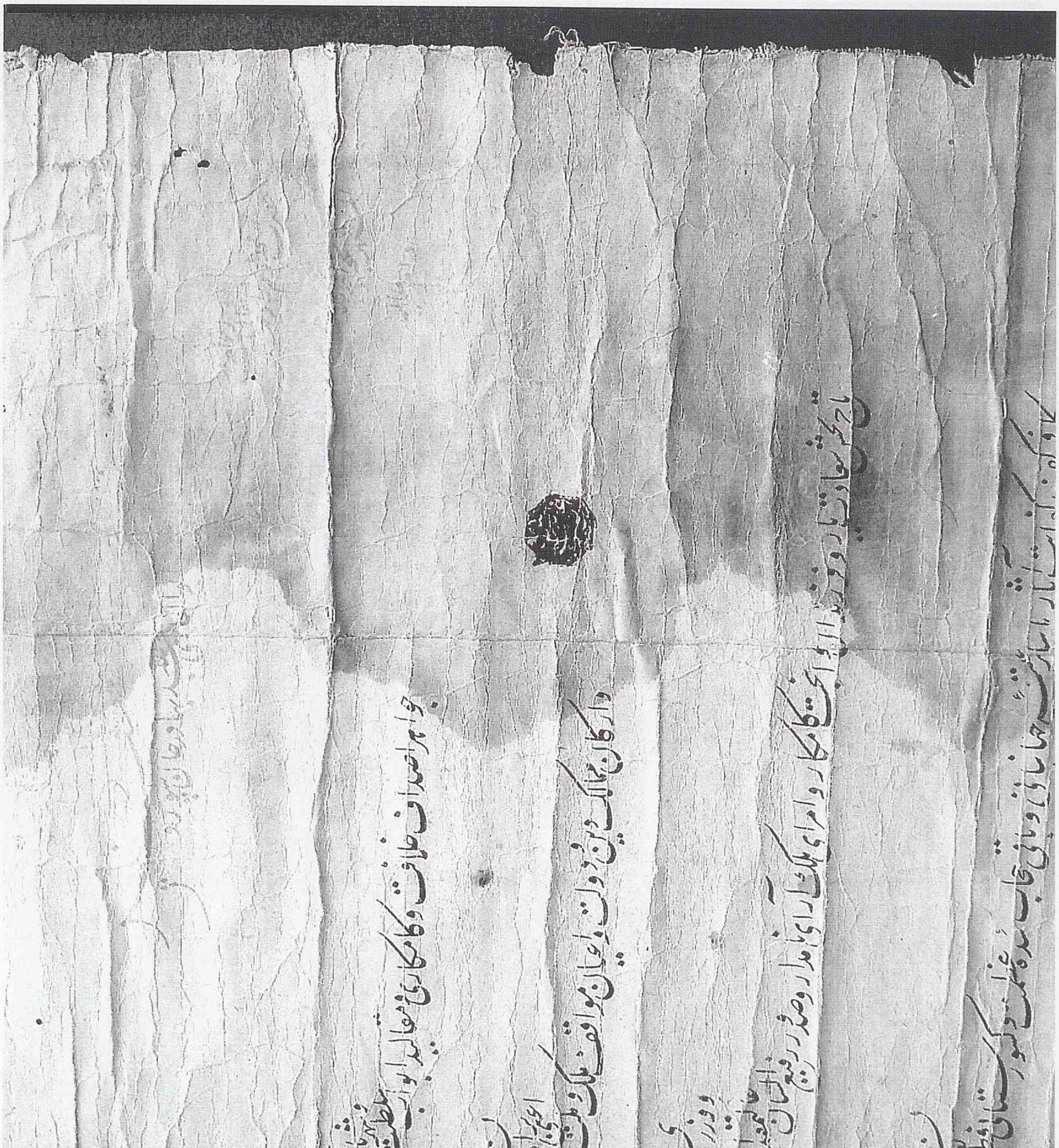
Док. № 71б



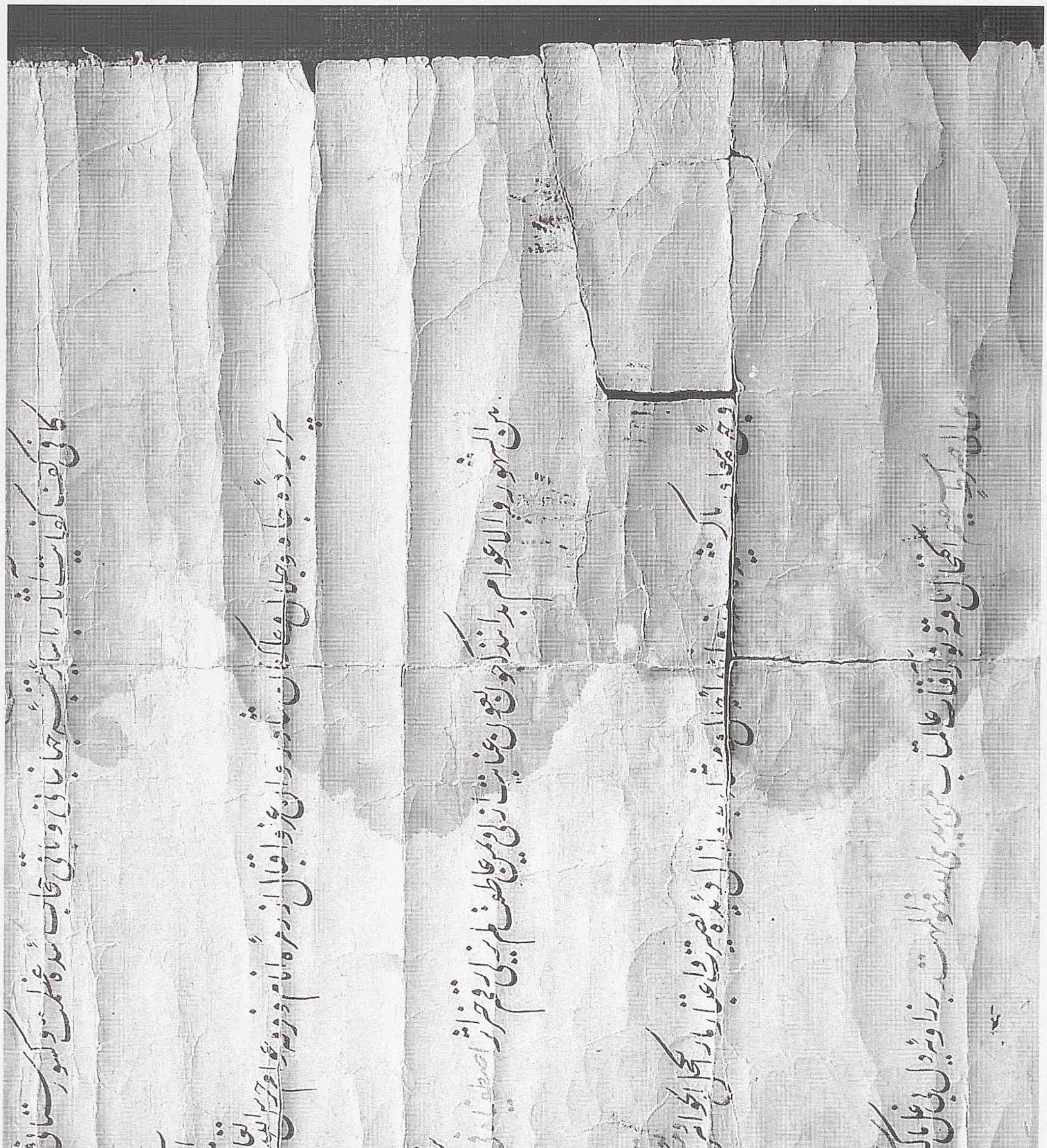
Док. № 71в



Док. № 72а



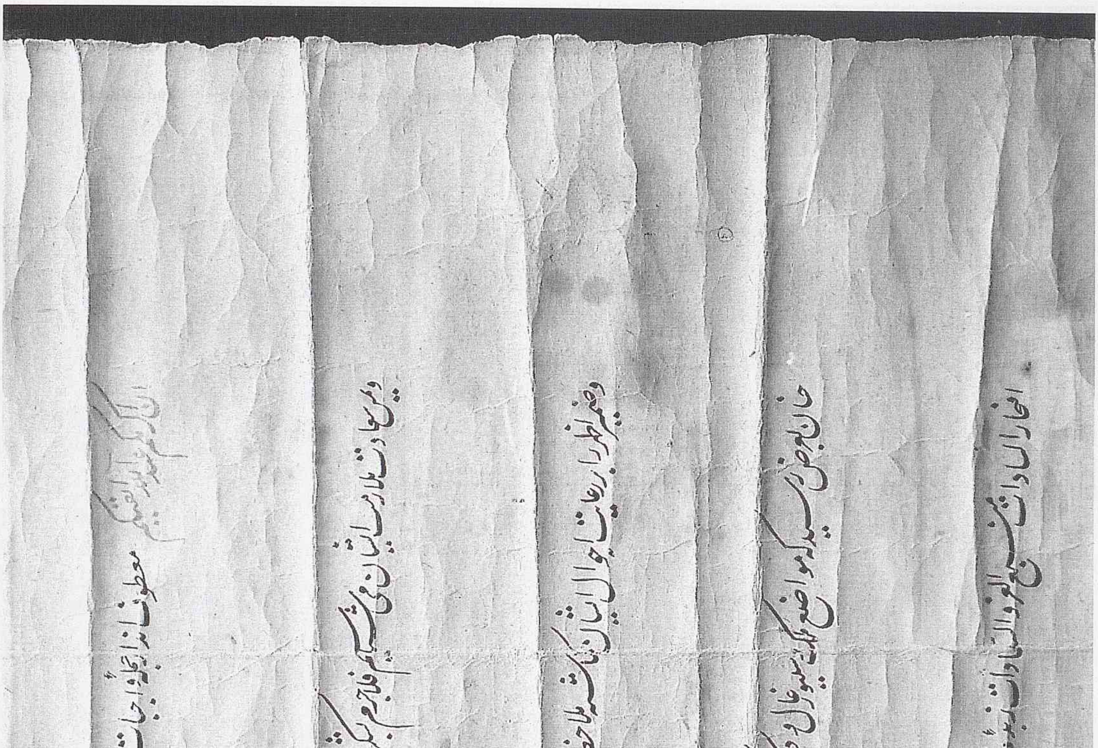
Док. № 72б



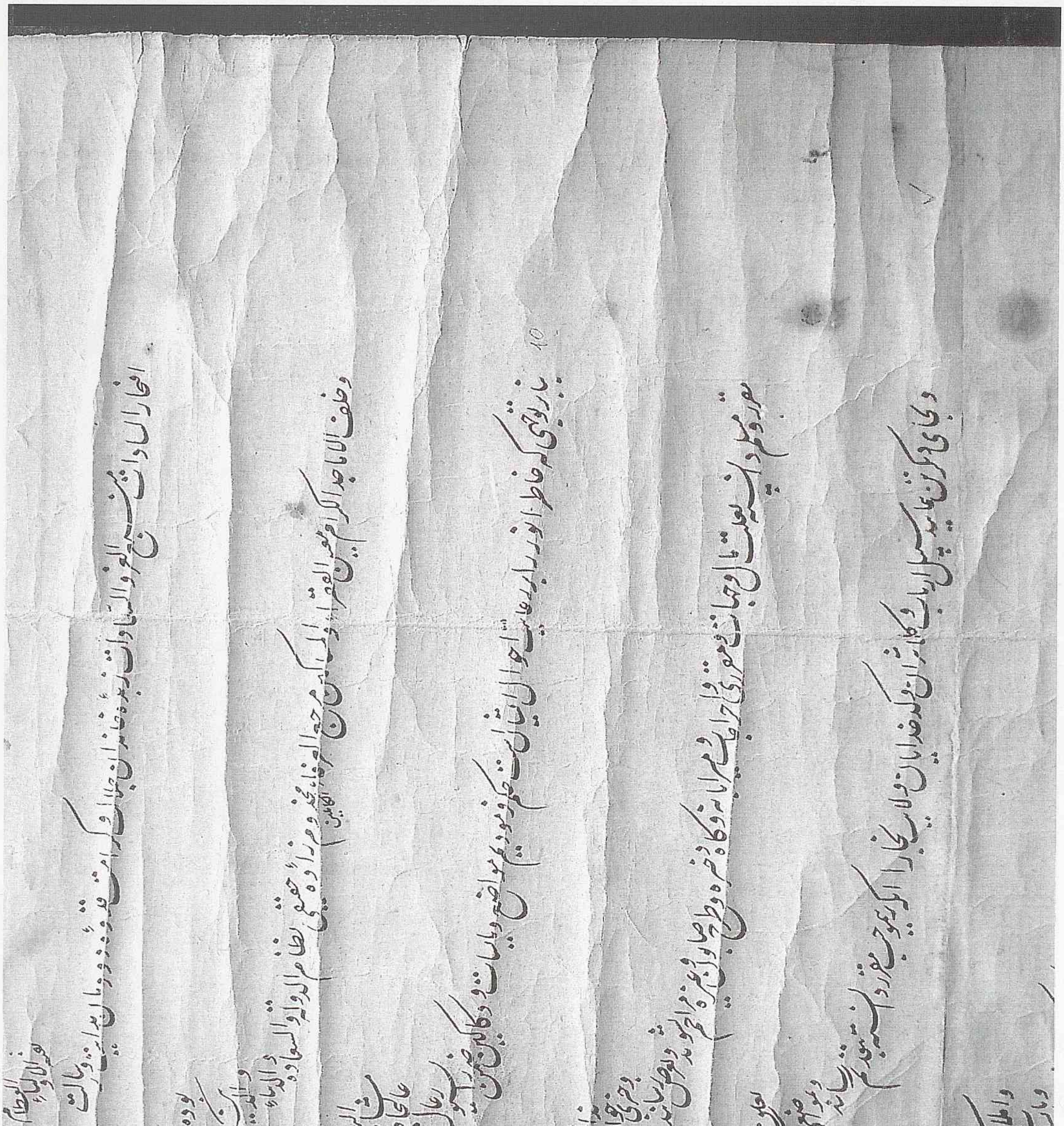
Док. № 72в

Док. № 72г

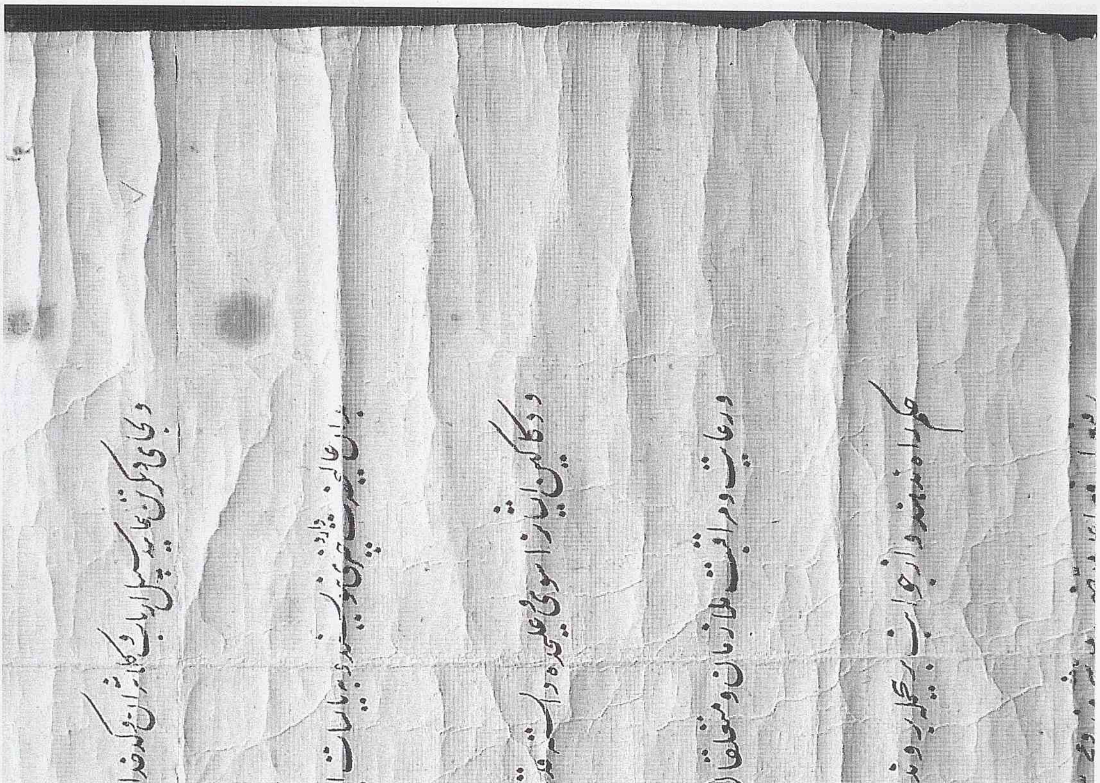
Док. № 72д



Док. № 72e

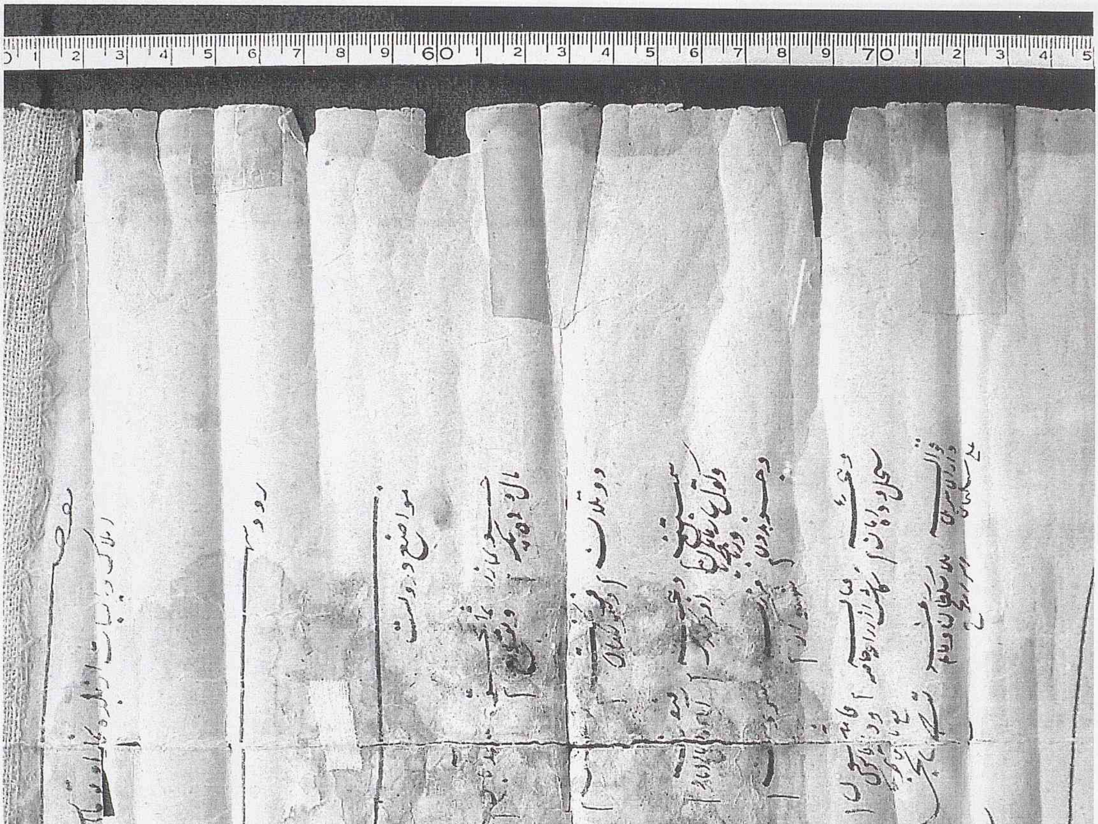


Док. № 72ж

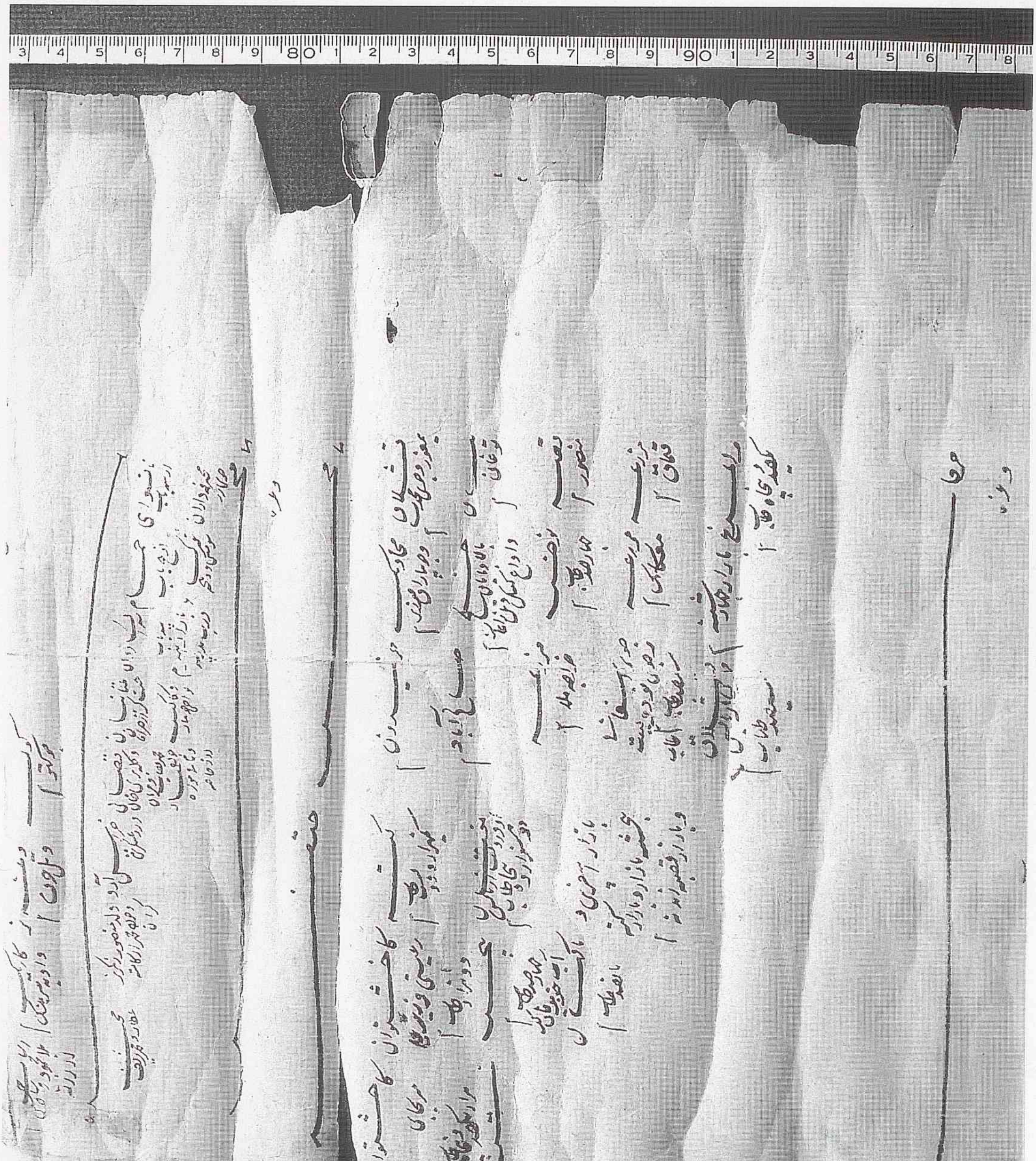


Док. № 72з

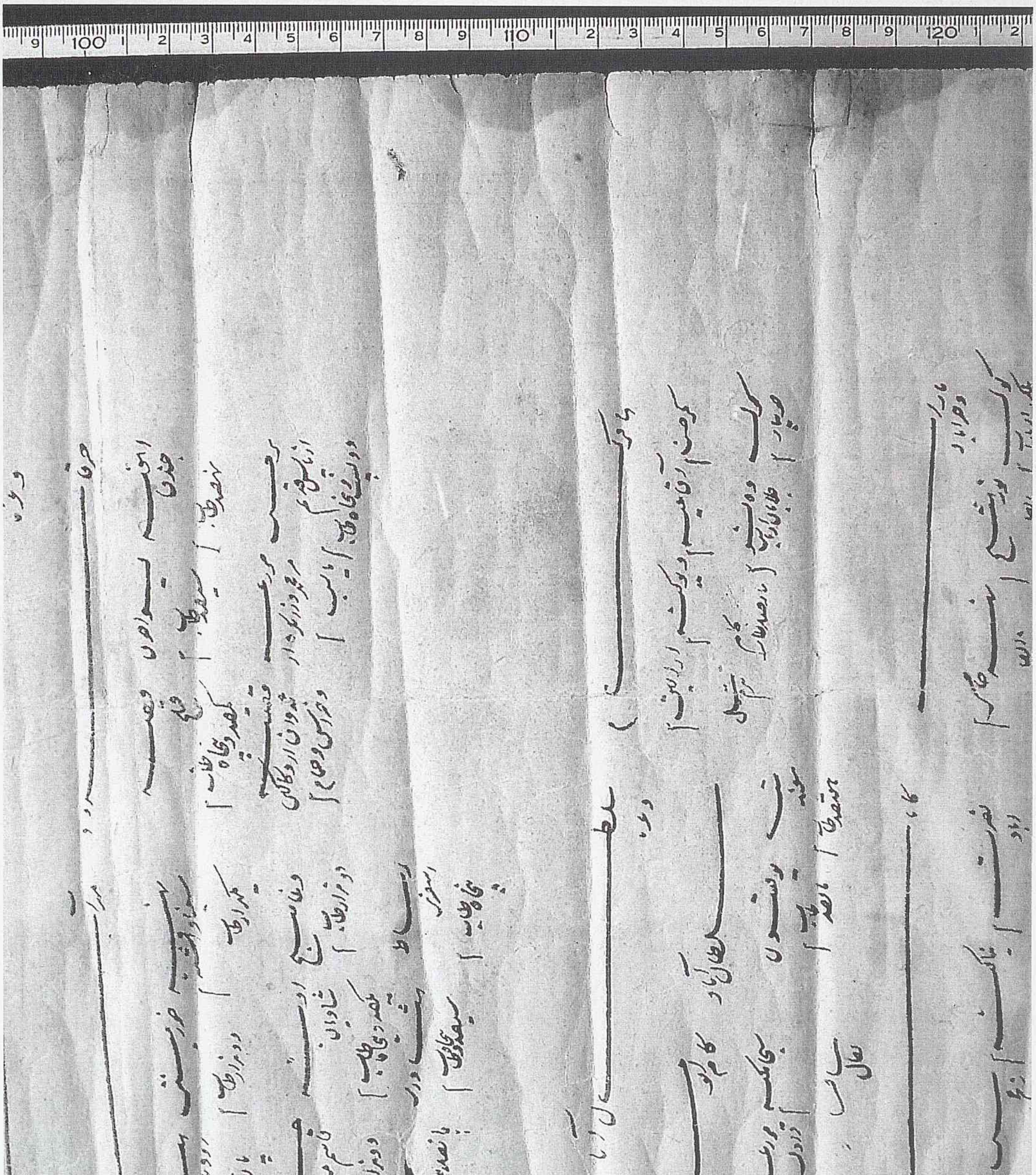
Док. № 72и



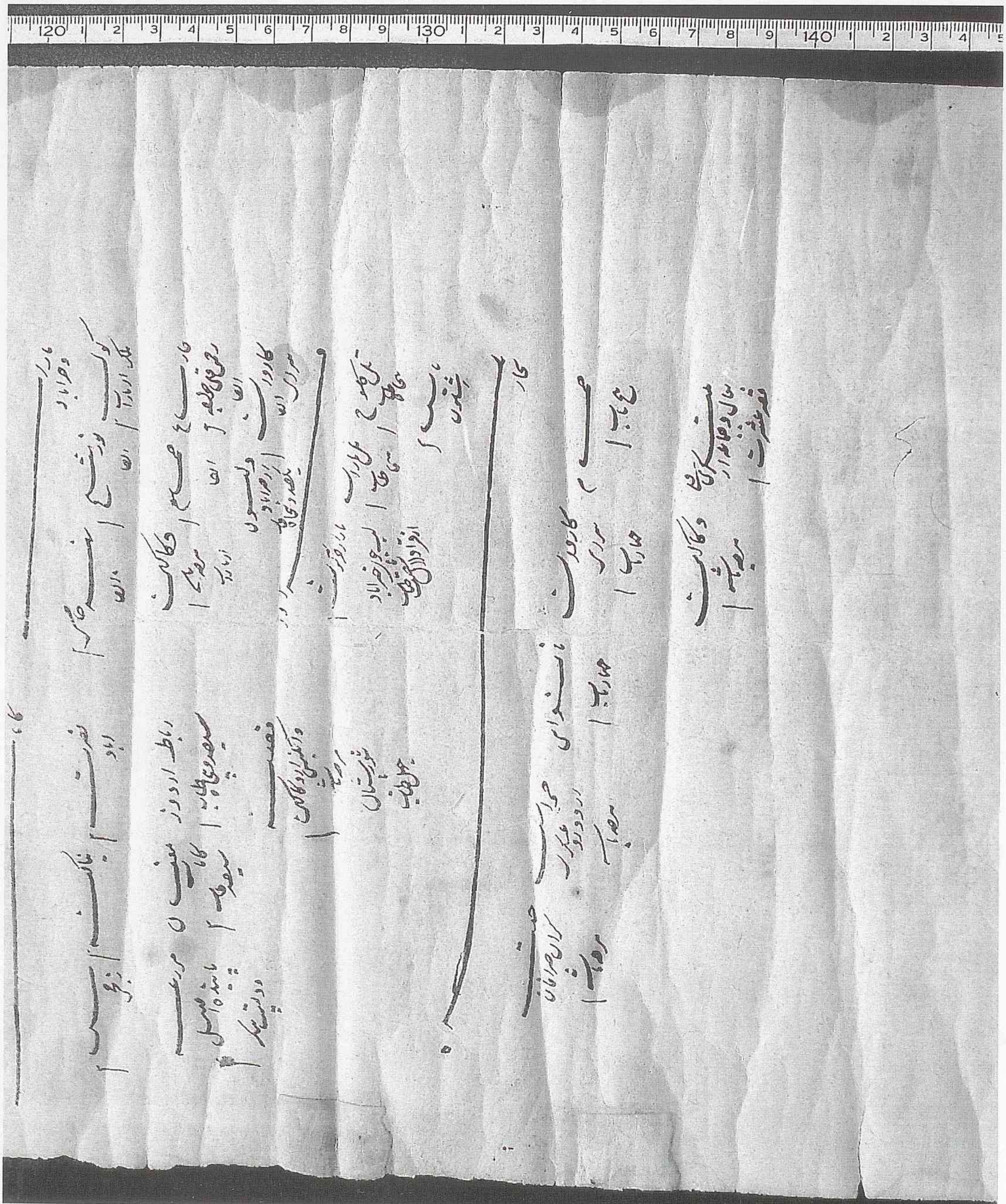
Док. № 72 (обр. ст.) а



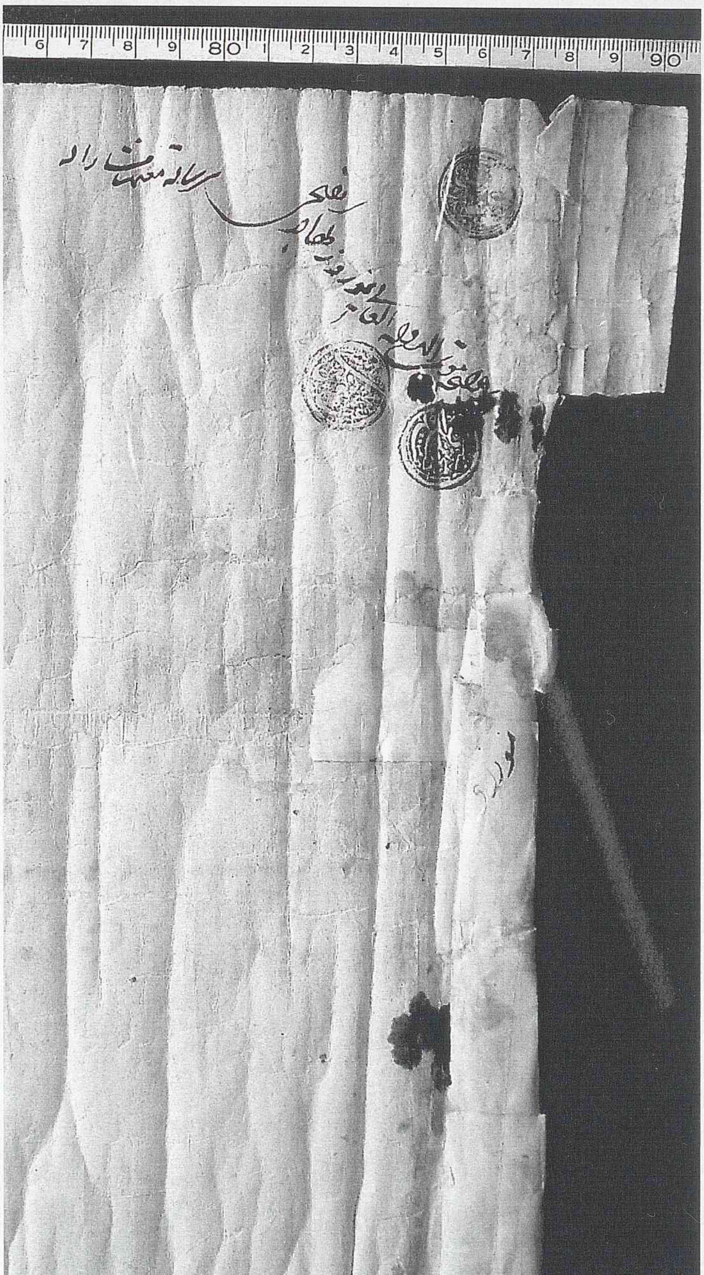
Док. № 72 (обр. ст.) б



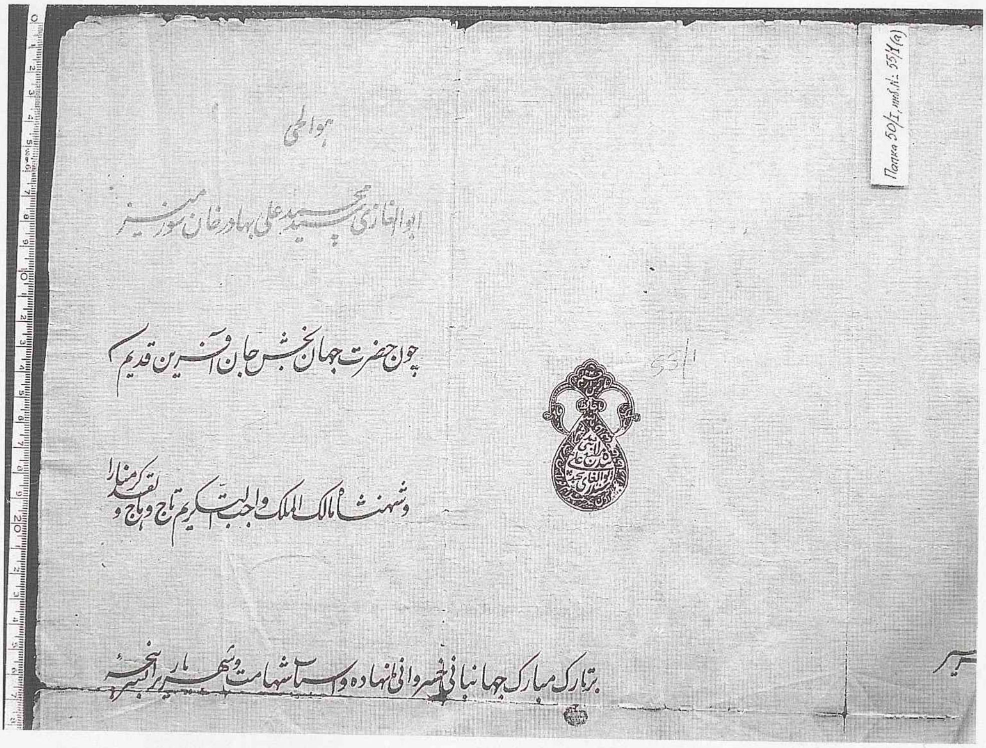
Док. № 72 (обр. ст.) в



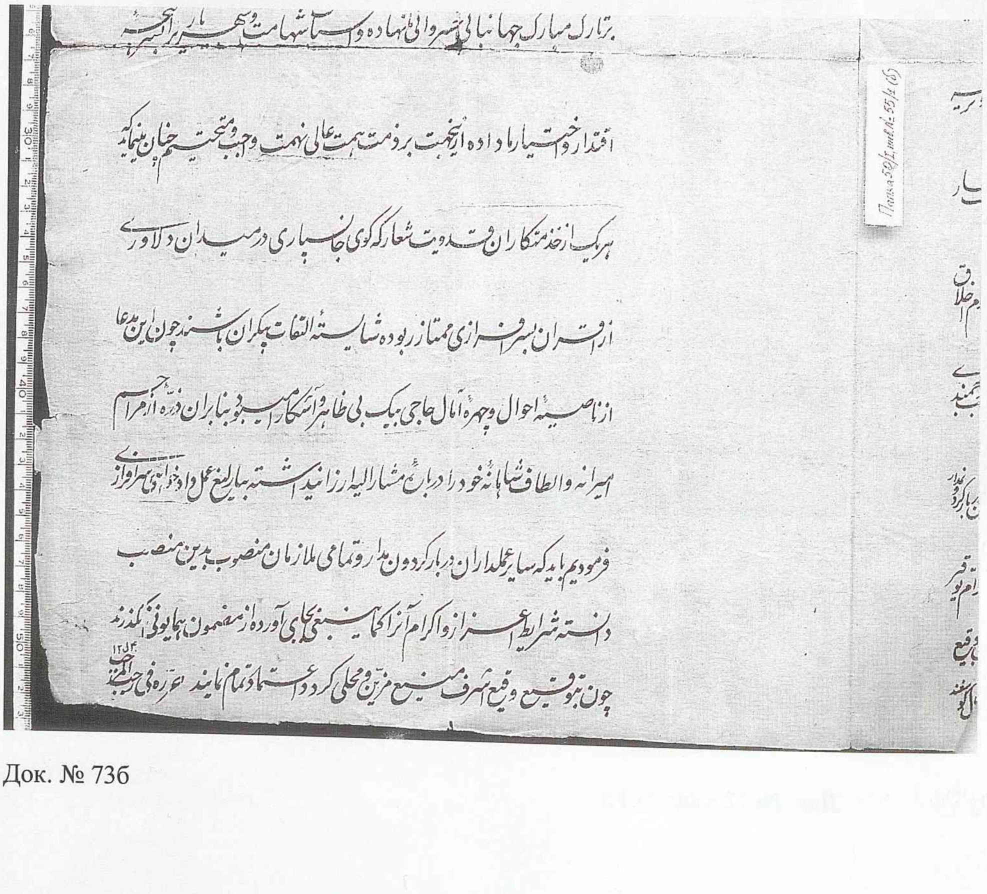
Док. № 72 (обр. ст.) г



Док. № 72 (обр. ст.) д



Док. № 73а



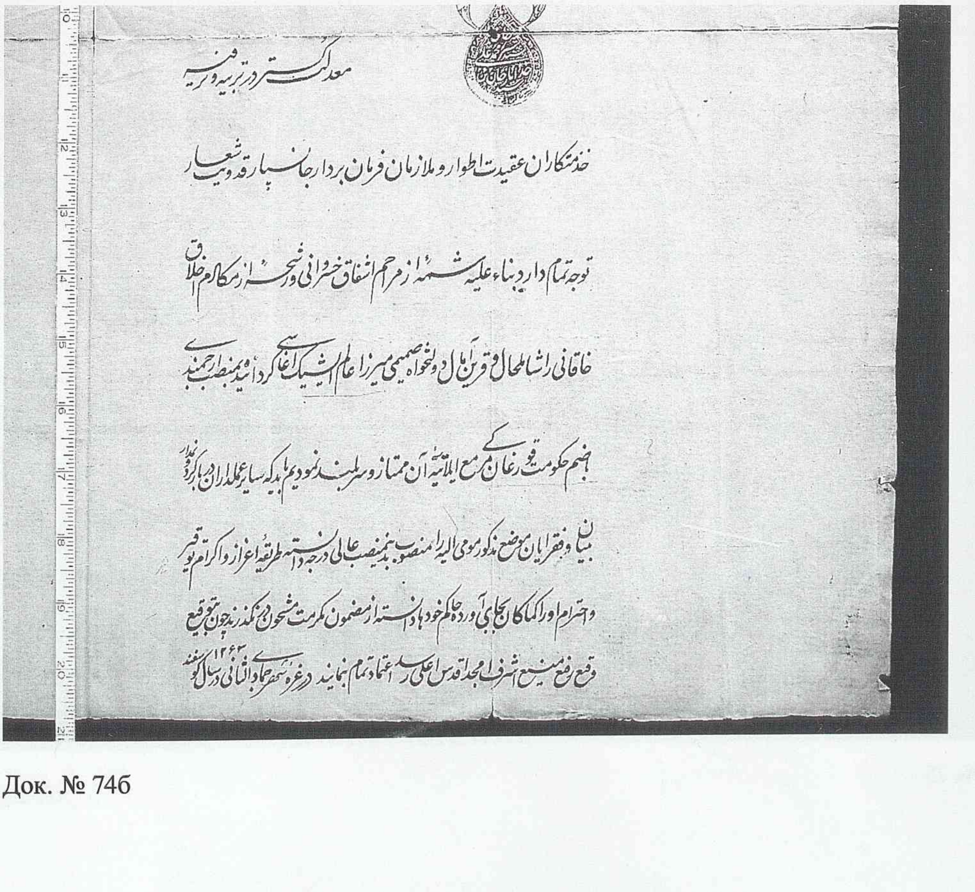
Док. № 73б

هو الحی

ابو المظفر والمنصور سید محمد خدایار بهادر خان سوزیمیز

چون ضمیر منیر انور و خاطر خطیر

Док. № 74а



معدلت گستر در تربیت و ترفیه

خدمتکاران عقیدت اطوار و ملازمان فرمان بردار جانسپار قدوت شعار

توجه تمام دارد بناءً علیه شمه از مراحم اشفاق خسروانی و نفحه از مکارم اخلاق

خاقانی را شامل حال و قرین آمال دولتخواه صمیمی میرزا عالم ایشیک آغاسی گردانیده بمنصب ارجمند

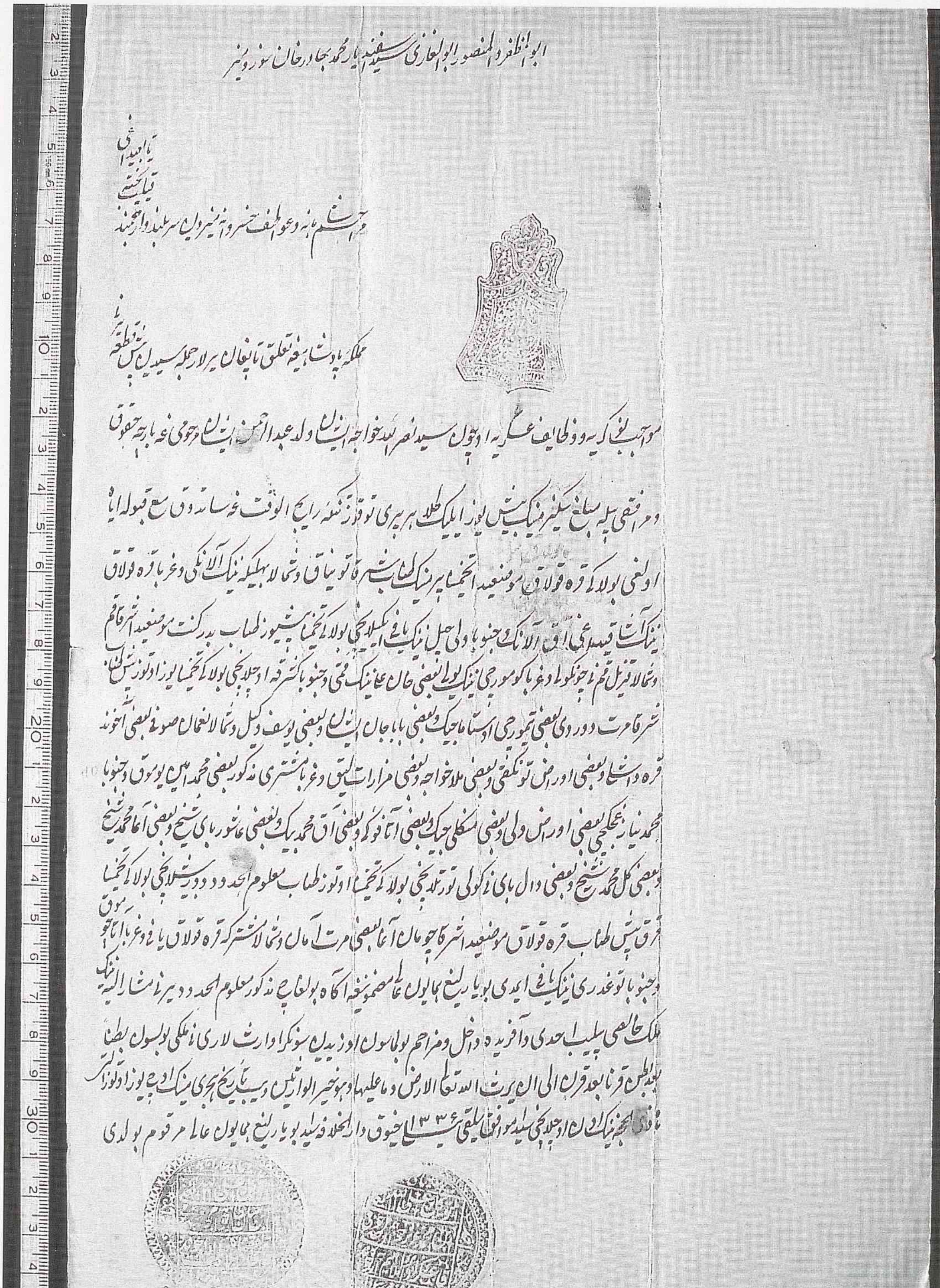
ضمن حکومت قورغان مع الملحقات آن ممتاز و سربلند نمودیم باید که سایر عملداران

بنیان و فقرایان موضع مذکور موی الیه را منصوب بمنصب عالی درجه دانسته طریقه اعزاز و اکرام

و احترام او را کماکان بجای آورده حکم خود دانسته از مضمون مکرمت مشحون در نگذرند چون توقیع

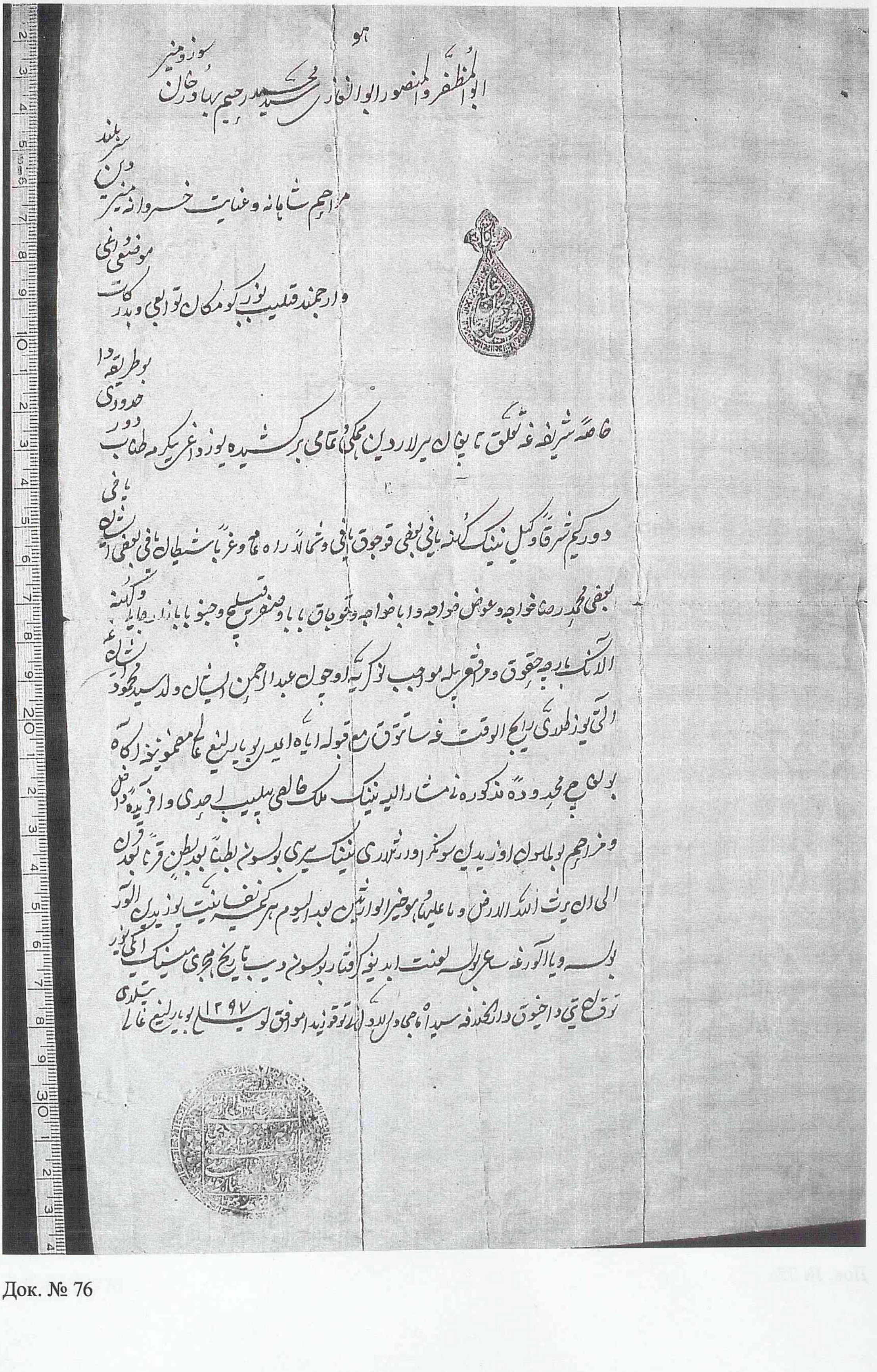
رفیع منیع اشرف امجد اقدس اعلی رسید اعتماد تمام نمایند در غره شهر جمادی الثانی در سال ۱۲۶۳

Док. № 74б



ابو المظفر و المنصور ابو الغازی سید عبد الاحد بهادر خان سوزومیز

Док. № 75



هو

ابو المظفر والمنصور ابو الغازی محمد سید رحیم بهادر خان سوزومیز

سربلند دین

مراحم شاهانه و عنایت خسروانه میز

موضعی دین ینی

وارجمند قلیب توره کومکان توابعی و بدرکات

بوطریقه دا

حدودی

دور

خاصه شریفه غه تعلق تاپقان یرلاردین محکمی و تمامی برکشیده یوز دوغی یکرمه طناب

دور کیم شرقا وکیل نینک کونده یاقی یعنی قوجوق یاقی و شمالا دره [illegible] و غربا شیطان یاقی یعنی [illegible]

یعنی محمد رضا خواجه و عوض خواجه و ابا خواجه و توقتاق بابا و صنفر قیلیچ و جنوبا [illegible]

الانک باریچه حقوق و مرافقی بیله موجب تذکره اوچون عبد الرحمن ایشان ولد سید محمود ایشان

التی یوز طلاء رایج الوقت غه ساتوق من قوله ابایه ابدی بو یارلیغ عالی مضمونیغه اکاه

بولوب محمد [illegible] مذکوره ذمت [illegible] نینک ملک خالصی سلیب احدی وافریده

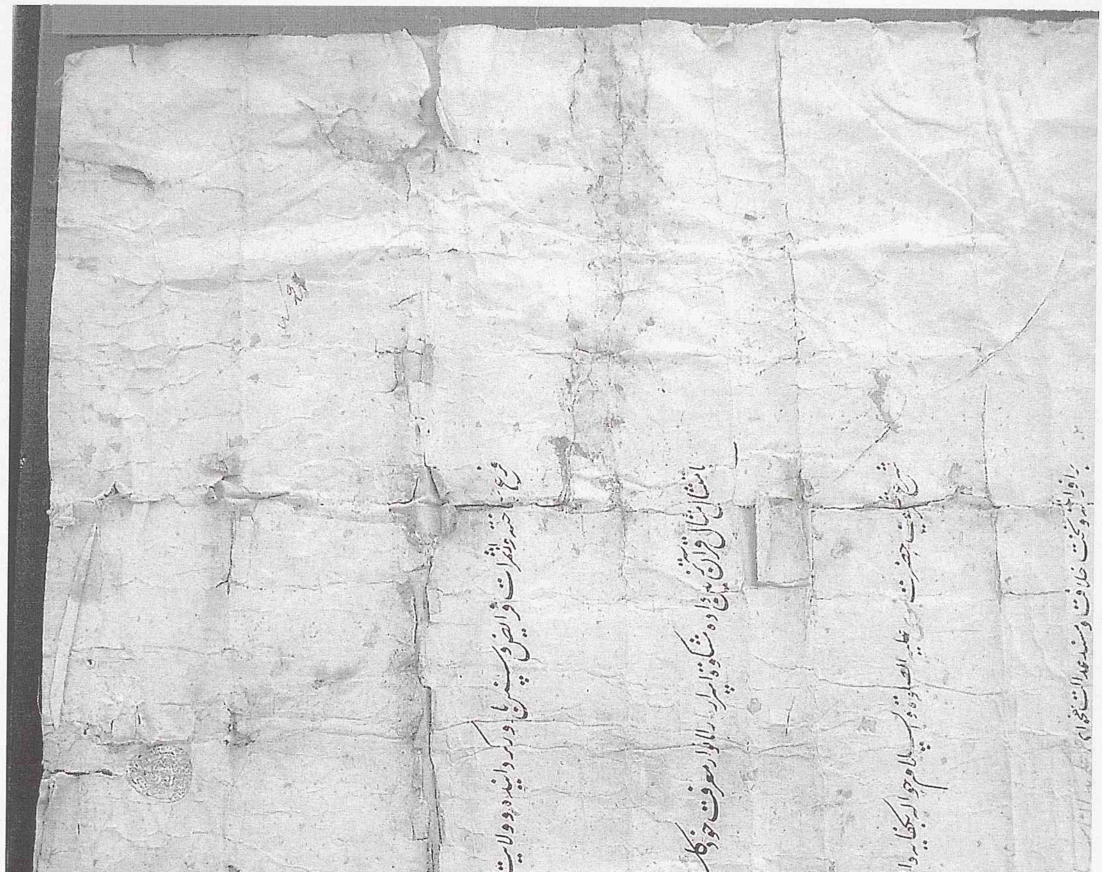
و مراحم بولماسون اوزیدین سونکره اولادلاری نینک سیری بولسون بطنا بعد بطن قرنا بعد قرن

الی ان یرث الله الارض و من علیها و هو خیر الوارثین بعد الیوم هر کیم [illegible] یوزیدین [illegible]

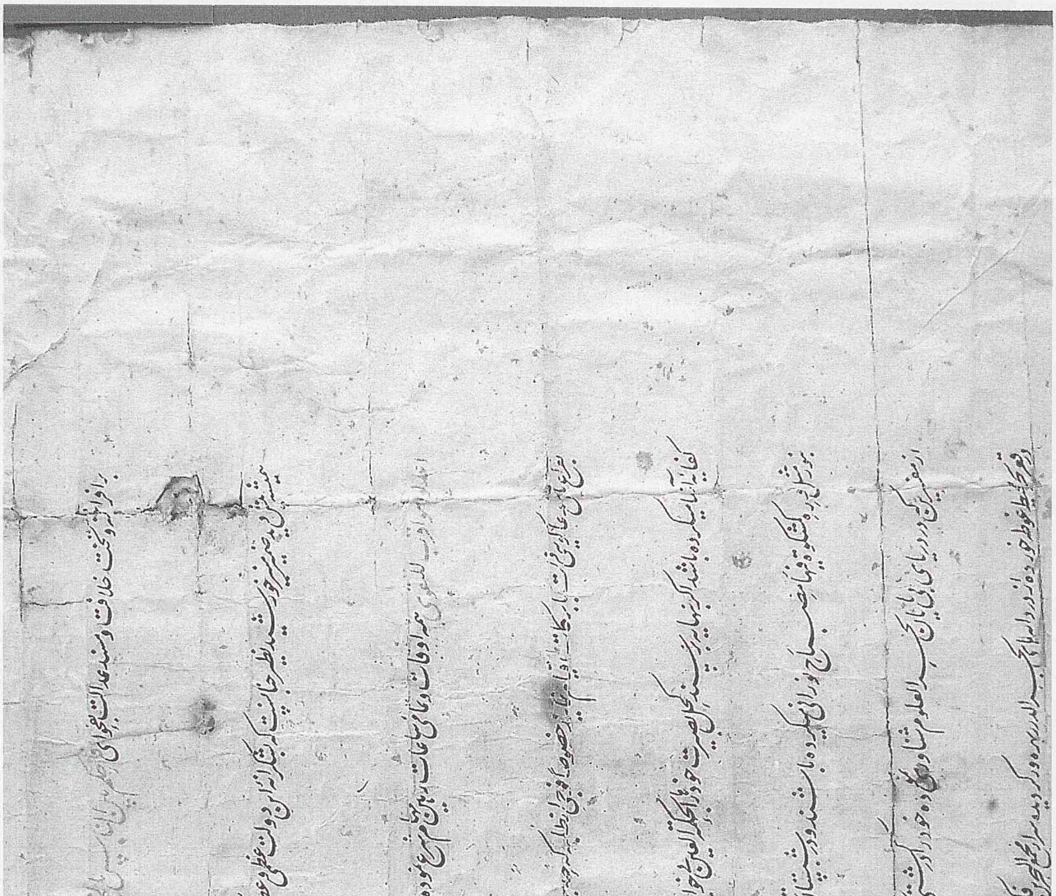
بولسه و یا [illegible] سعی [illegible] لعنت ابدیه کرفتار بولسون دیب تاریخ هجری نینک اکی یوز

توقسان یتی [illegible] دارالخلافه [illegible] موافق [illegible] ییل بو یارلیغ عالی بتیلدی ۱۲۹۷

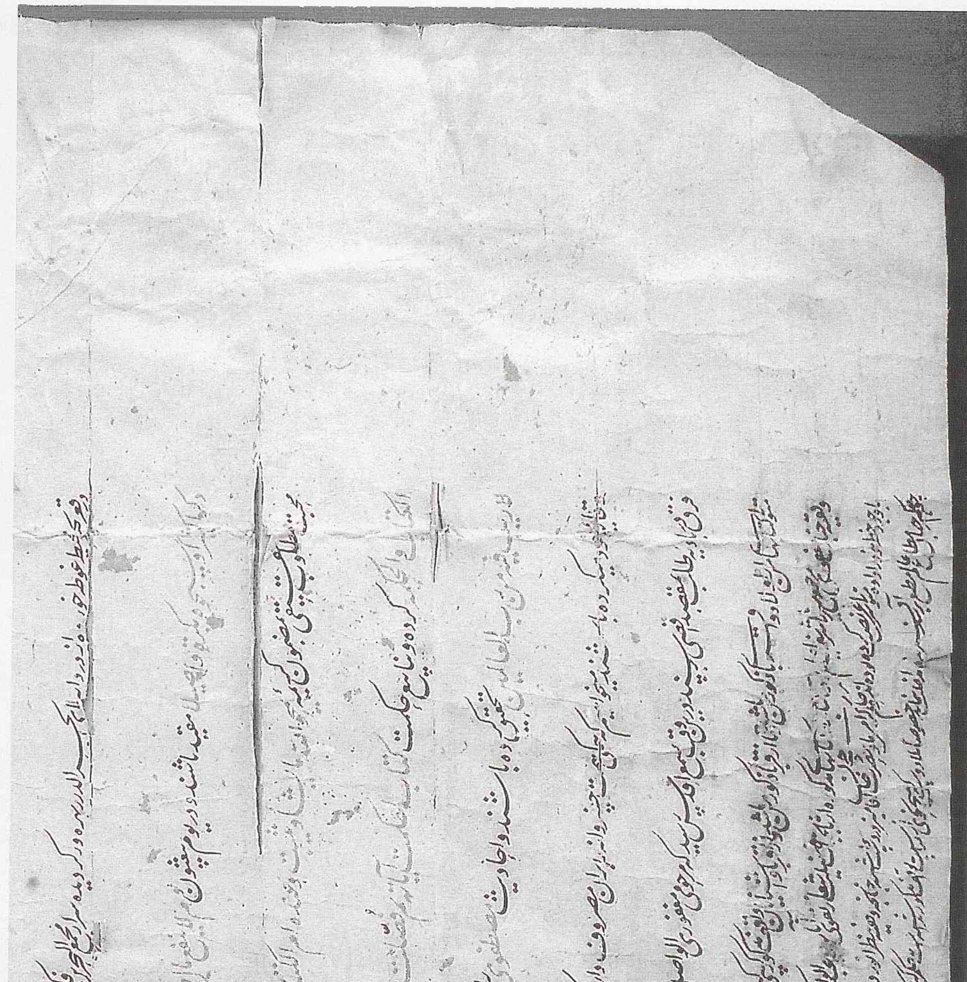
Док. № 76



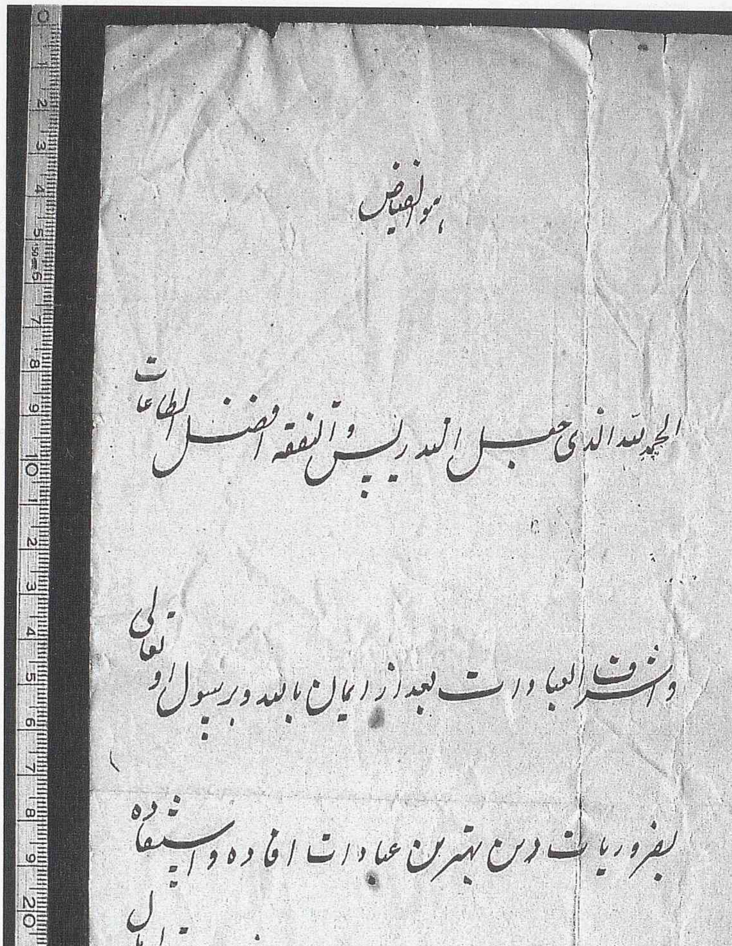
Док. № 77а



Док. № 77б



Док. № 77в



هو الفیاض

الحمد لله الذی جعل التدریس و التفقه افضل الطاعات

و اشرف العبادات بعد از ایمان بالله و برسول او تعالی

بضروریات دین بهترین عبادات افاده و استفاده

علوم شرعیه است بنابران مهربانها عالی رتبت المحال و قدوت الاماثل

فضیلت پناه دعاگوی ملا رافع بابای نقشی کرد اهنیده

تدریسی مدرسه کاوکشان را مرحمت و مهربانی نمودیم

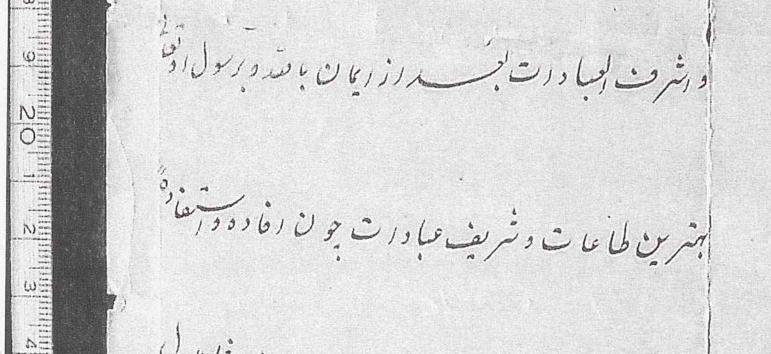
باید که مدرس مذکور در ایام تحصیل به درسگویی طلبه علوم

شرعیه مدرسه مذکوره اشتغال نموده بعد از شرع ترک ننماید

حوالات بتوقیع وقیع امجد اعلی رسید اعتماد نمایند فی شهر محرم ۱۲۷۲

Док. № 78

Док. № 78 (обр. ст.)



هو الفیاض

الحمد لله الذی جعل التدریس والتفقه افضل الطاعات

واشرف العبادات بعد از ایمان بالله و برسول او

بهترین طاعات و شریف عبادات چون افاده واستفاده

علوم شرعیه ست بنابران شمهٔ از مراحم سلطانی را شامل حال

وفترین آثار فضیلت پناه ملا قربان گردانیده

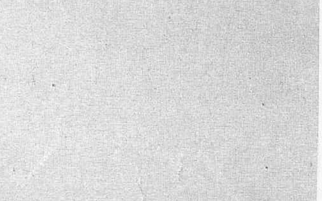
تدریس مدرسه بکنذر تازه بنا نموده که ملا محسن خواجه اورا

مرحمت فرموده سرافرازی بخشیدیم باید که مومی الیه در ایام تحصیل

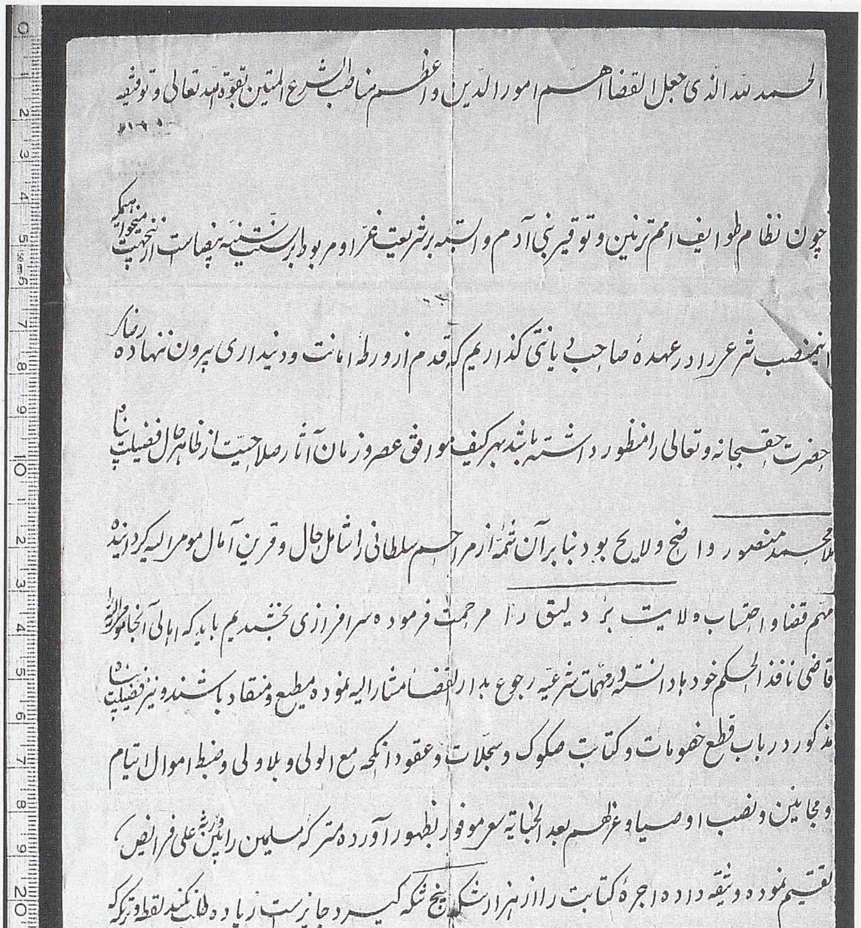
بدرسگویی طلبه علوم شرعیه اشتغال نموده دقیقهٔ از شرع ترک نکنند

فرموده که ... چون بتوقیع وقیع شرف اعلی رسد اعتماد نمایند

Док. № 79



Док. № 79 (обр. ст.)



الحمد لله الذی جعل القضا اهم امور الدین و اعظم مناصب الشرع المتین بقوة الله تعالی و توفیقه

۱۲۶۰

چون نظام طوایف امم تزیین و توقیر بنی آدم وابسته بشریعت غرا و مربوط بر سنت سنیه بیضاست از آنجهت منصب همایون

این منصب شرعی را در عهدهٔ صاحب دیانتی گذاریم که قدم از ورطهٔ امانت و دینداری بیرون ننهاده رضای

حضرت حقسبحانه و تعالی را منظور داشته باشد بهر کیف موافق عصر و زمان آثار صلاحیت از ظاهر حال فضیلت پناه

ملا محمد منصور روا ضح و لایح بود بنابر آن شمهٔ از مراحم سلطانی را شامل حال و قرین آمال مومی الیه گردانیده

مهم قضا و احتساب ولایت ... دیلیق را مرحمت فرموده سرافرازی بخشیدیم باید که اهالی آنجا مومی الیه را

قاضی نافذ الحکم خود دانسته در مهمات شرعیه رجوع بدار القضا مشار الیه نموده مطیع و منقاد باشند و نیز فضیلت پناه

مذکور در باب قطع خصومات و کتابت صکوک و سجلات و عقود انکحه مع الولی و بلا ولی و ضبط اموال ایتام

و مجانین و نصب اوصیا و غیرهم بعد الحجة الشرعیه معروف بظهور آورده متروکه مسلمین را بین الورثه علی فرائض

تقسیم نموده وثیقه داده اجرهٔ کتابت را از هزار شکه پنج شکه گیرد جایز است زیاده طلب نکند لقطه و ترکه

به بیت المال عائد شود ضبط و سررشته نموده بوکیل بیت المال رساند و اقامت حدود و قصاص و مرافعه دیت

نفس را بدار القضای بخارای شریف راجع دارد و مرافعه دیات مادون نفس و غیره چنین را خود بپرسید

بقطع رساند و اقسام تعزیر را در مابین ناس من حیث الاشراف و الاوساط و الاخسا نیکو رعایت نماید

و نیز فضیلت پناه مذکور در باب امر بمعروف و نهی از جمیع منکر بقدر وسع معروف بظهور آورده خصوصا ناس را

بنماز جماعت و اطفال را بمکتب ترغیب و تحریض نموده نماز جماعت و مکتبها را جاری و برپا دارد و نکاح هر که

با اهالی آنجا و القشو خود رفته مباشر شده عقد نماید و یا طالب علم که بمسائل متعلقه نکاح عالم باشد امر نکاح

نماید و در آنکه از دو شرط که معروف و مشهور است زیاده نکنند کسیکه شرط دیگر زیاده کردنی شود

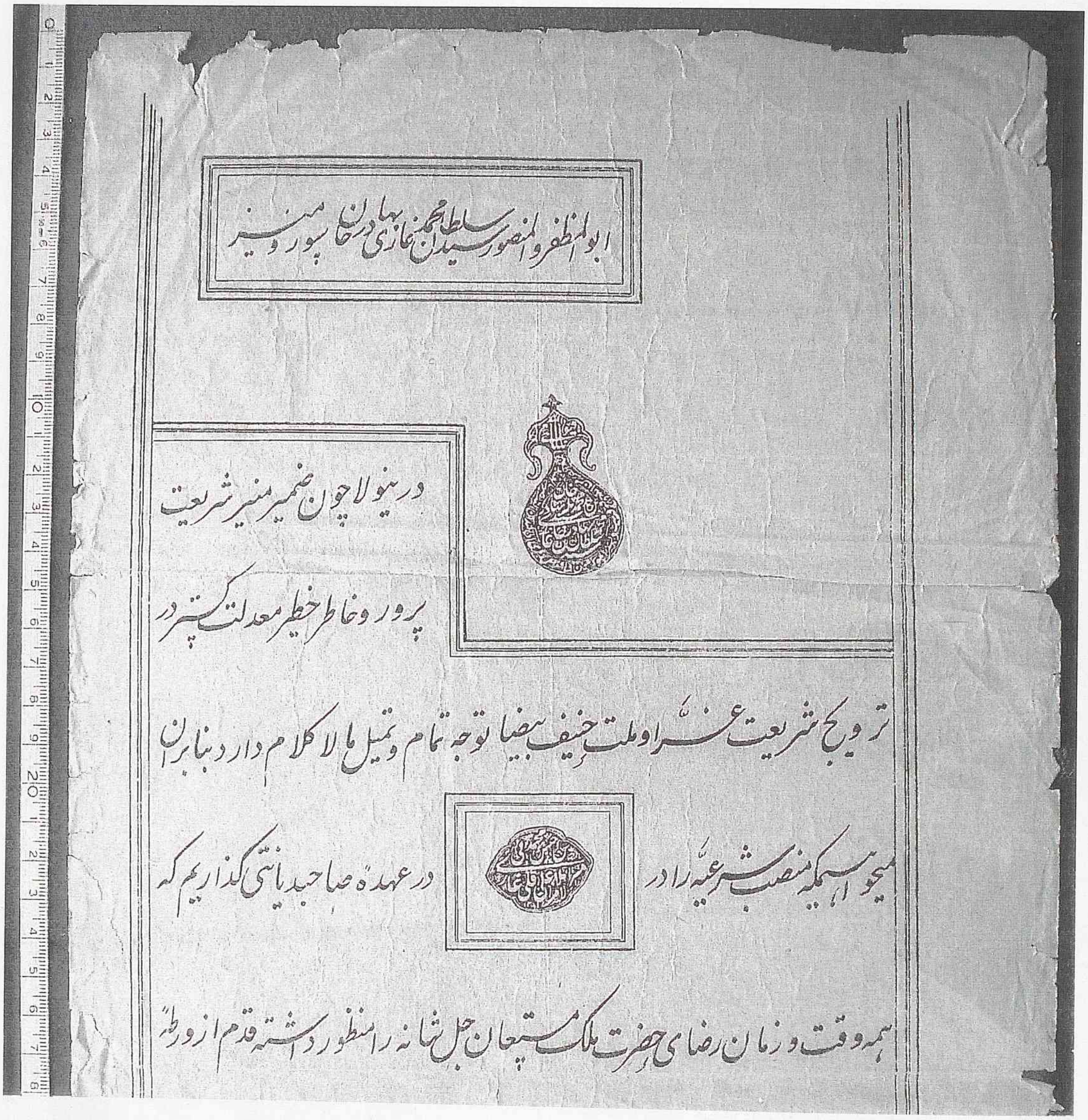
او را منع نماید و نکاحانه را از باکره یکیده شکه و از ثیبه پنج شکه اگر قدرت نکاحانه دادن داشته باشد

نا کم گیرد بحال نابوده و قشلاق مروت و ترحم نماید از این مامورات شرعی تجاوز نکنند روزیکه تجاوز نماید

معزول باشد بفرموده کرام عملنماید چون توقیع وقیع رفیع امجد اعلی رسد اعتماد نمایند فی شهر ذی القعده

Док. № 80

Док. № 80 (обр. ст.)


ابوالمظفر والمنصور سید سلطان محمد غازی بهادرخان سپور و منیر

در ینولا چون ضمیر منیر شریعت

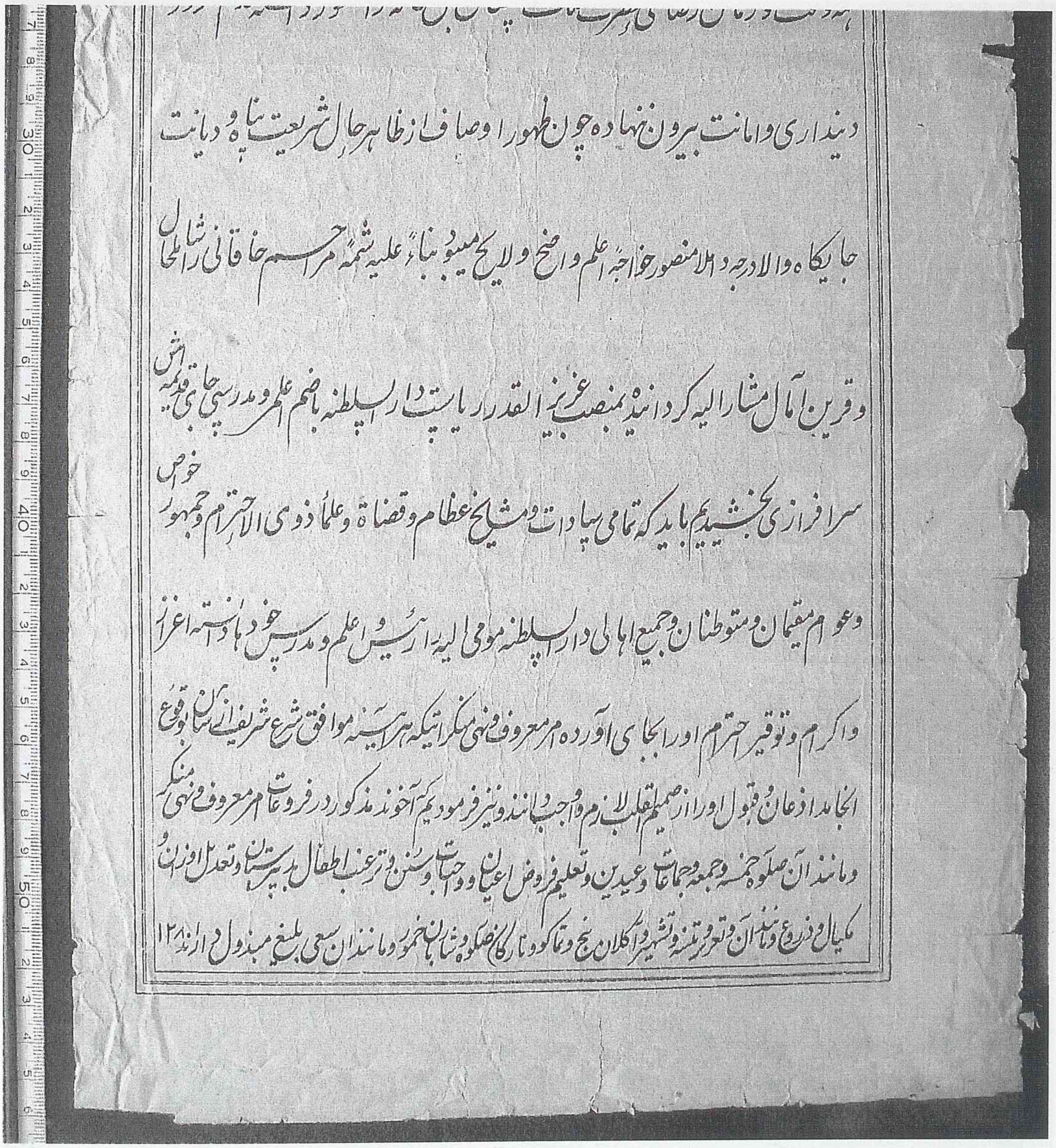
پرور و خاطر خطیر معدلت گستر در

ترویج شریعت غرّا و ملت حنیف بیضا توجه تمام و تمیل ما لا کلام دارد بنابر آن

میخواهیم که منصب شرعیه را در عهده صاحبدیانتی گذاریم که

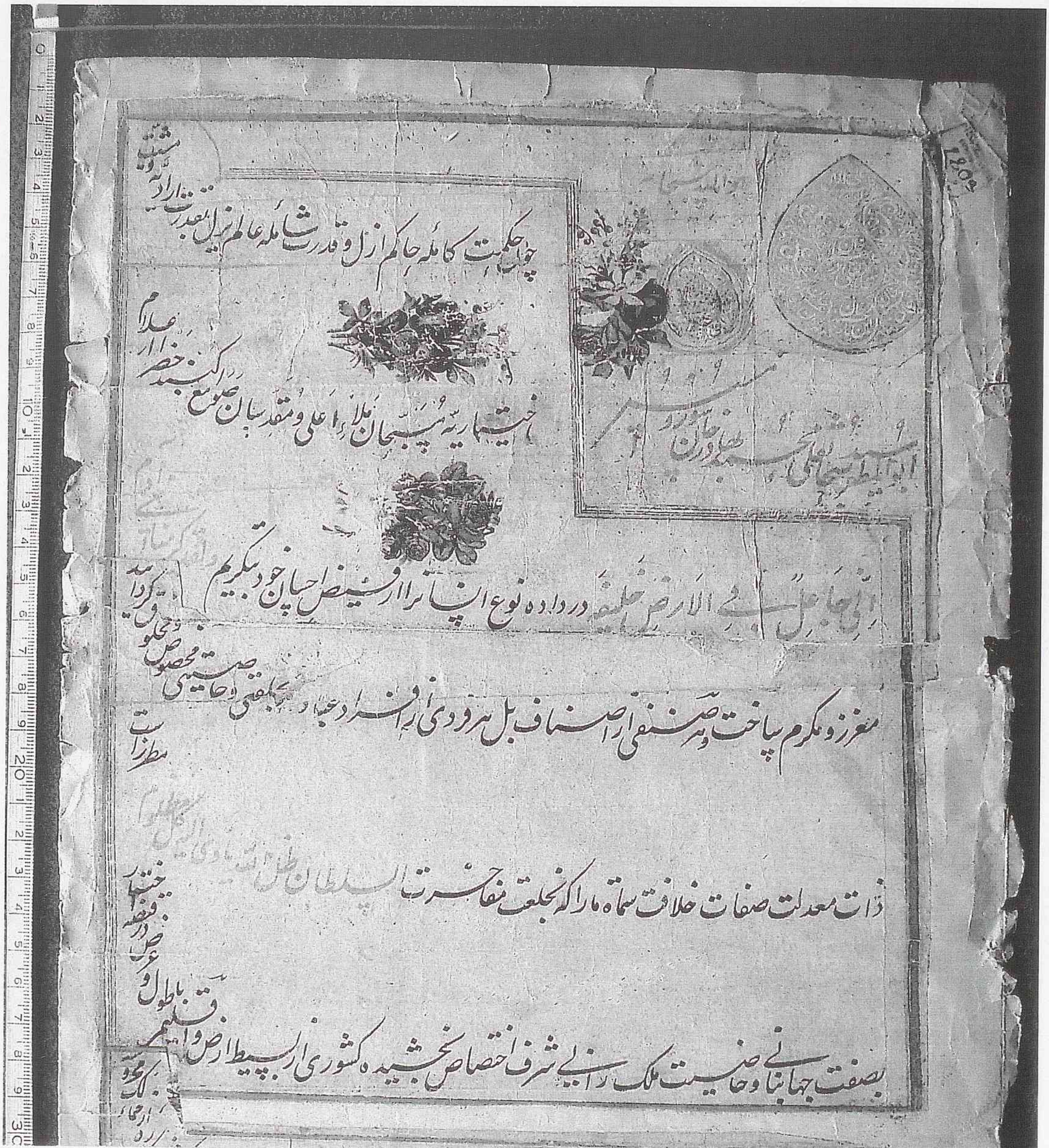
همه وقت و زمان رضای حضرت ملک مستعان جل شانه را منظور داشته قدم از ورطه

Док. № 81а



دینداری و امانت بیرون نهاده چون ظهور اوصاف ظاهر حال شریعت پناه و دیانت
جایگاه والا درجه ملا منصور خواجه اعلم و اصلح و لایح میمون بناء علیه شمه مراحم خاقانی شامل الحال
و قرین آمال مشار الیه گردانیده بمنصب عز نیز القدر ریاست دار السلطنه با ضم اعلمی و مدرسی جامع قدیمه اش
سرافرازی بخشیدیم باید که تمامی سادات و مشایخ عظام و قضاة و علماء ذوی الاحترام و جمهور خواص
و عوام مقیمان و متوطنان و جمیع اهالی دار السلطنه مومی الیه را رئیس اعلم و مدرس جامع دانسته اعزاز
و اکرام و توقیر احترام او را بجای آورده امر معروف و نهی منکرا اینکه هر آینه موافق شرع شریف انیشان وقوع
انجامد اذعان و قبول او را از صمیم القلب لازم و واجب دانند و نیز فرمودیم آخوند مذکور در فروعات امر معروف و نهی منکر
و مانند آن صلوه جمعه و جماعات و عیدین و تعلیم فروض اعیان و واجبات و سنن و ترغیب اطفال بدبستان و تعدل اوزان و
مکیال و ذرع و نظایر آن و تعزیر و تنبیه و تشهیر و اکلان بنج و تماکو و تارک الصلوه شاربان خمر و مانندان سعی بلیغ مبذول دارد ۱۲۸۰

Док. № 81б



چون حکمت کامله حاکم ازل و قدرت شامله عالم لم یزل بقدرت اراده مشیت

اختیار ربه سبحان ملا اعلی و مقدسان صوامع گنبد خضرا ار اعلام

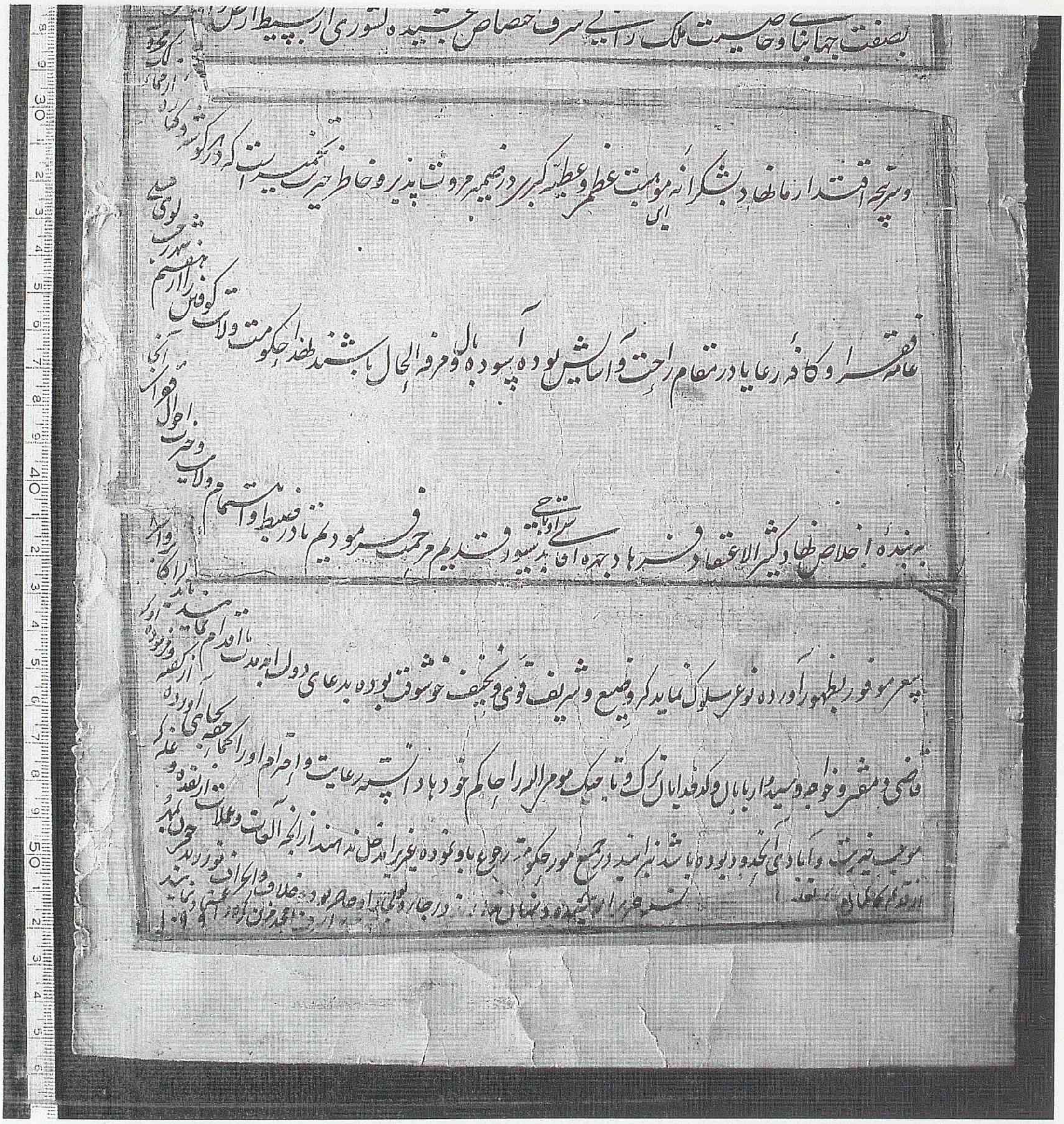
اینی جاعل فی الارض خلیفه در داده نوع انسان را از فیض احسان جود و تکریم

معزز و مکرم ساخت و هر صنفی از اصناف بل هر فردی از افراد عباد را بلطفی و حالتی مخصوص و حلی مخصوص گردانید

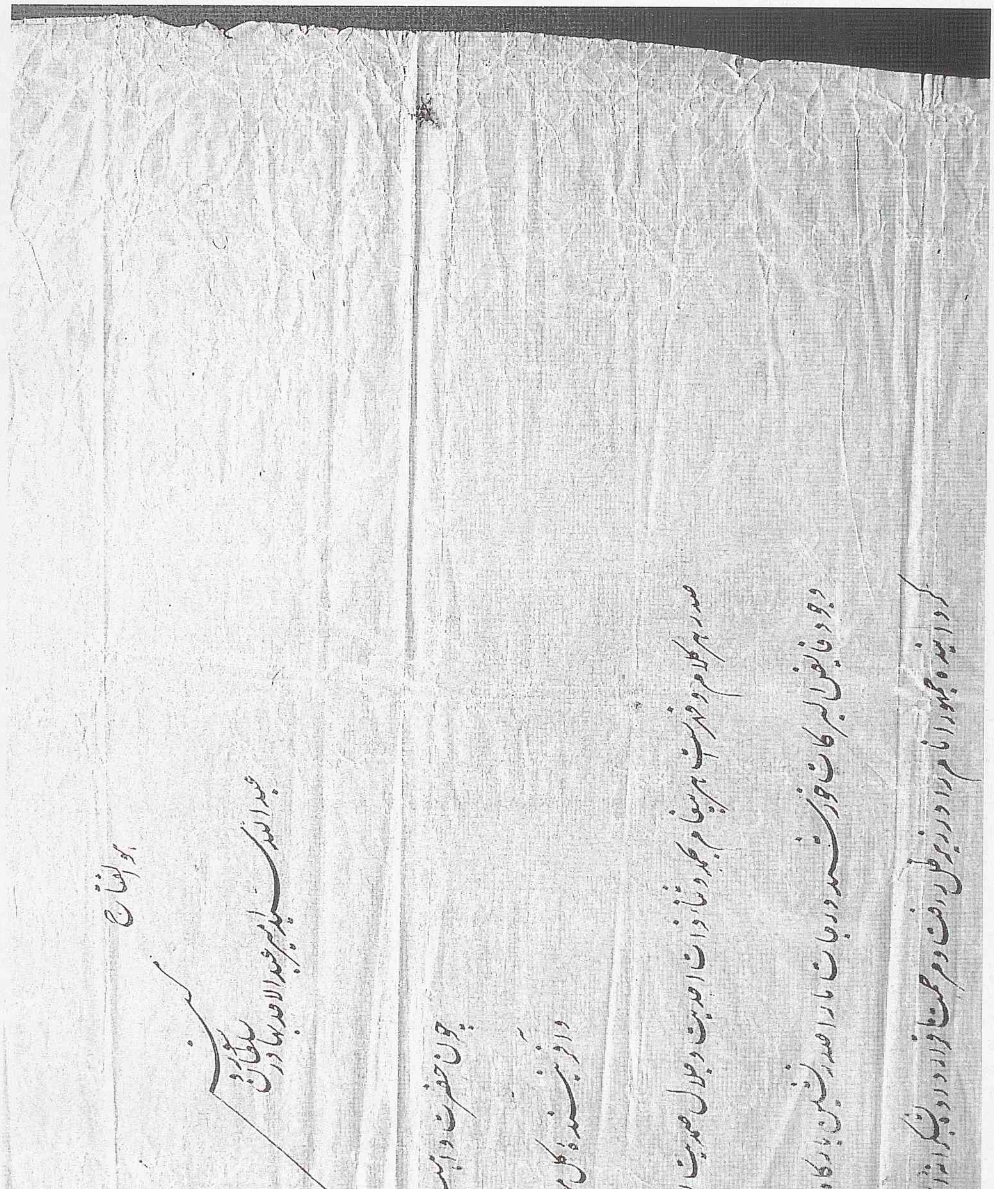
ذات معدلت صفات خلافت سمات ما را که بخلعت مفاخرت السلطان ظل الله

بصفت جهانبانی و خاصیت ملک رانی شرف اختصاص بخشیده کشوری از بسیط ارض و اقلیم

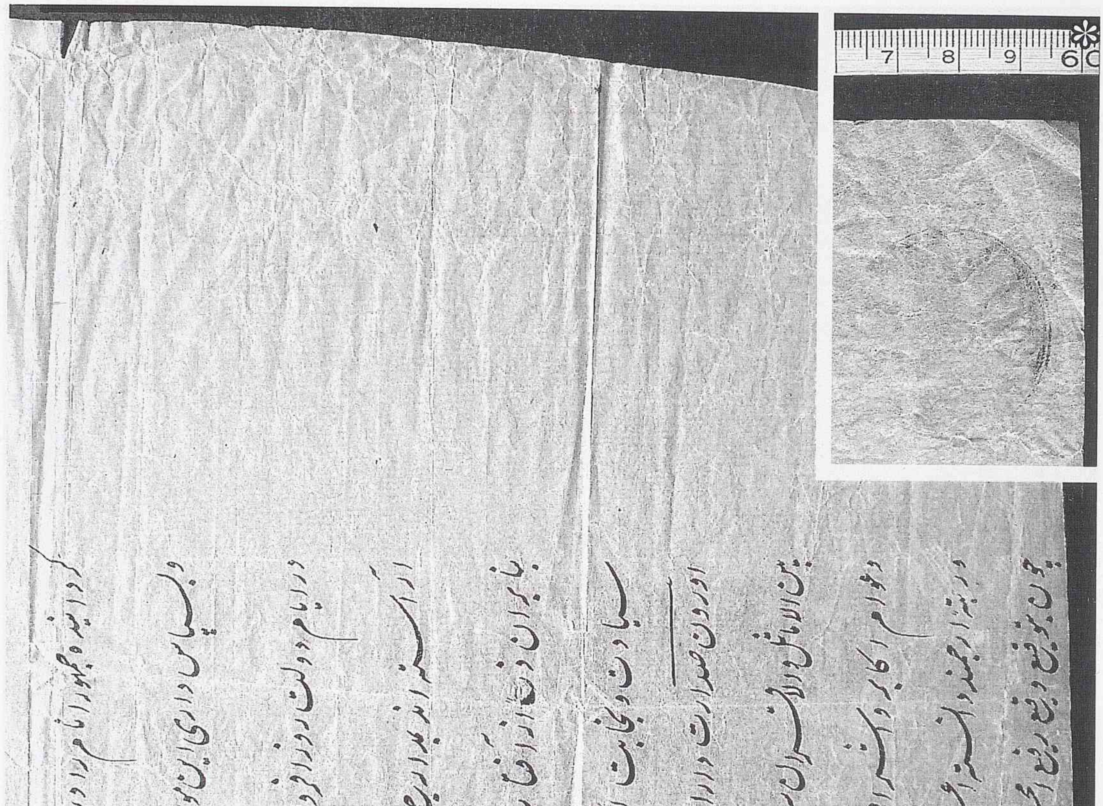
Док. № 82а



Док. № 82б

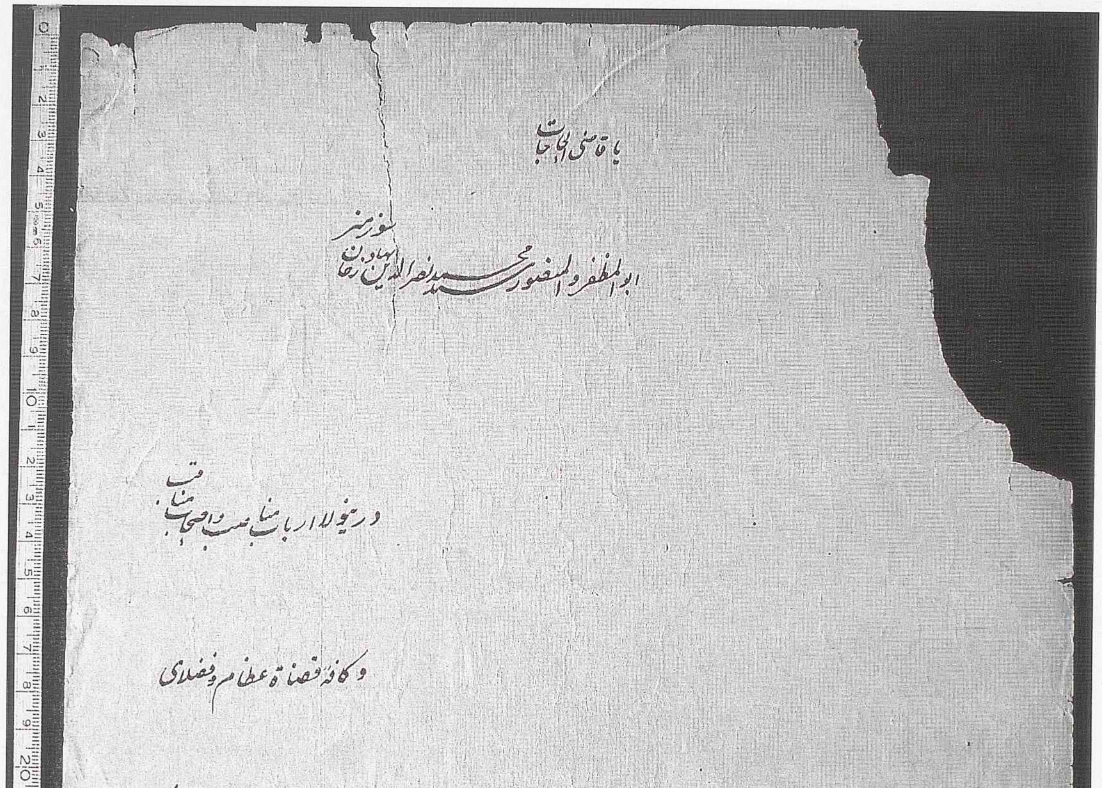


Док. № 83а



Док. № 83б

* Док. № 83 (обр. ст.)


یا قاضی الحاجات

ابوالمظفر والمنصور سید محمد نصرالدین بهادرخان سوزومیز

در خیولار ارباب مناصب و اصحاب مناقب

و کافهٔ قضاة عظام و فضلای

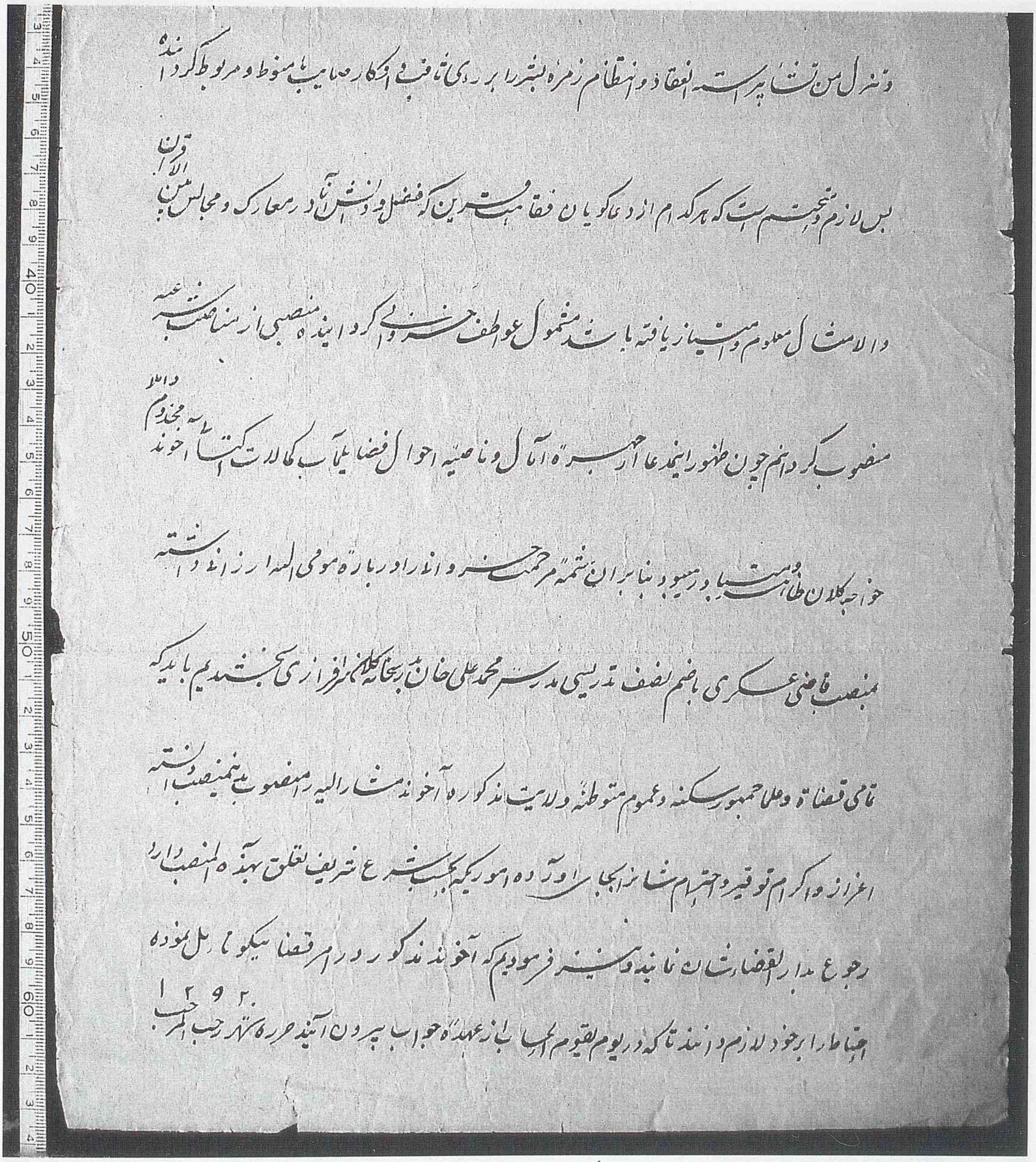
ذوی الاحترام و عامهٔ رعایا و برایای ولایت دارالسلطنه وقف و آگاه گردیده بدانند که چون ایزد

متعال محض فضل و افضال فهرست دیباچهٔ دولت و ابواب اجرای سلطنت و حشمت همایونی مارا باشارهٔ

ذالک فضل الله یؤتیه من یشا موشح ساخته طغرای منشور امارت و ایالت جهانبانی مارا ببراءت تعز من تشا

و تنزل من تشا پیراسته انعقاد و انتظام زمرهٔ بشر را برای ثاقب و افکار صایب منوط و مربوط گردانیده

Док. № 84а



و نظر الی این است که پیراسته انعقاد و انتظام زمره بشر را برای ثاقب و افکار صایب علما منوط و مربوط گردانیده

پس لازم و متحتم است که هر کدام از دعاگویان فقاهت قرین که فضل و دانش آنها در معارک و مجالس مابین الاقران

و الامثال معلوم و امتیاز یافته باشند مشمول عواطف خسروانی گردانیده منصبی از مناصب عظیمه

منصوب گردانیم چون ظهور انجماد آثار جبهه آمال و ناصیه احوال فضایل مآب کمالات اکتساب اخوند مخدوم داملا

خواجه کلان طالب و مستعد بود بناء برآن شمه مرحمت خسروانه درباره موفی الیه ارزانی داشته

بمنصب قاضی عسکری با ضم نصف تدریسی مدرسه محمد علی خان به ریحانه کلاه سرفرازی بخشیدیم باید که

تمامی قضاة و علما جمهور سکنه و عموم متوطنه ولایت مذکوره آخوند مشار الیه را منصوب بدین منصب دانسته

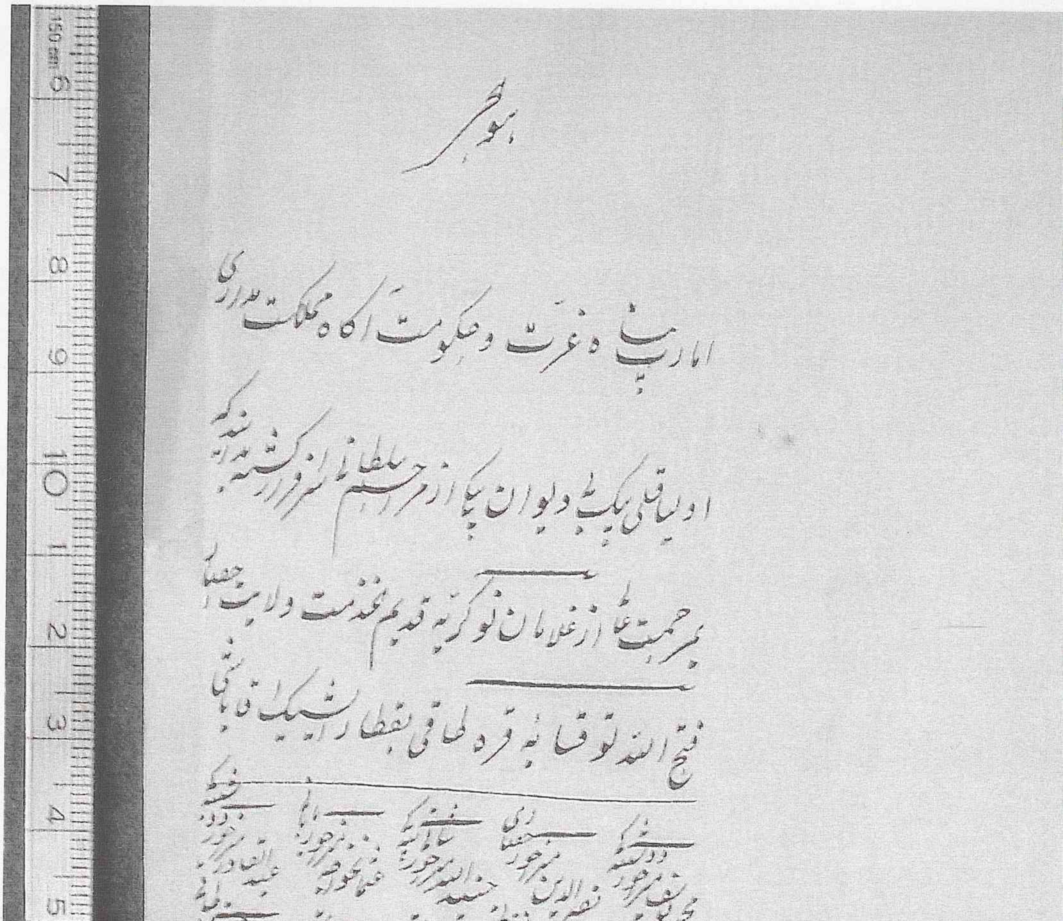
اعزاز و اکرام و توقیر و احترام شان را بجای آورده اموری که بحسب شرع شریف تعلق به عهده این منصب دارد

رجوع به دار القضا ایشان نمایند و ایشان نیز فرمودیم که آخوند مذکور در امر قضا نیکو تامل نموده

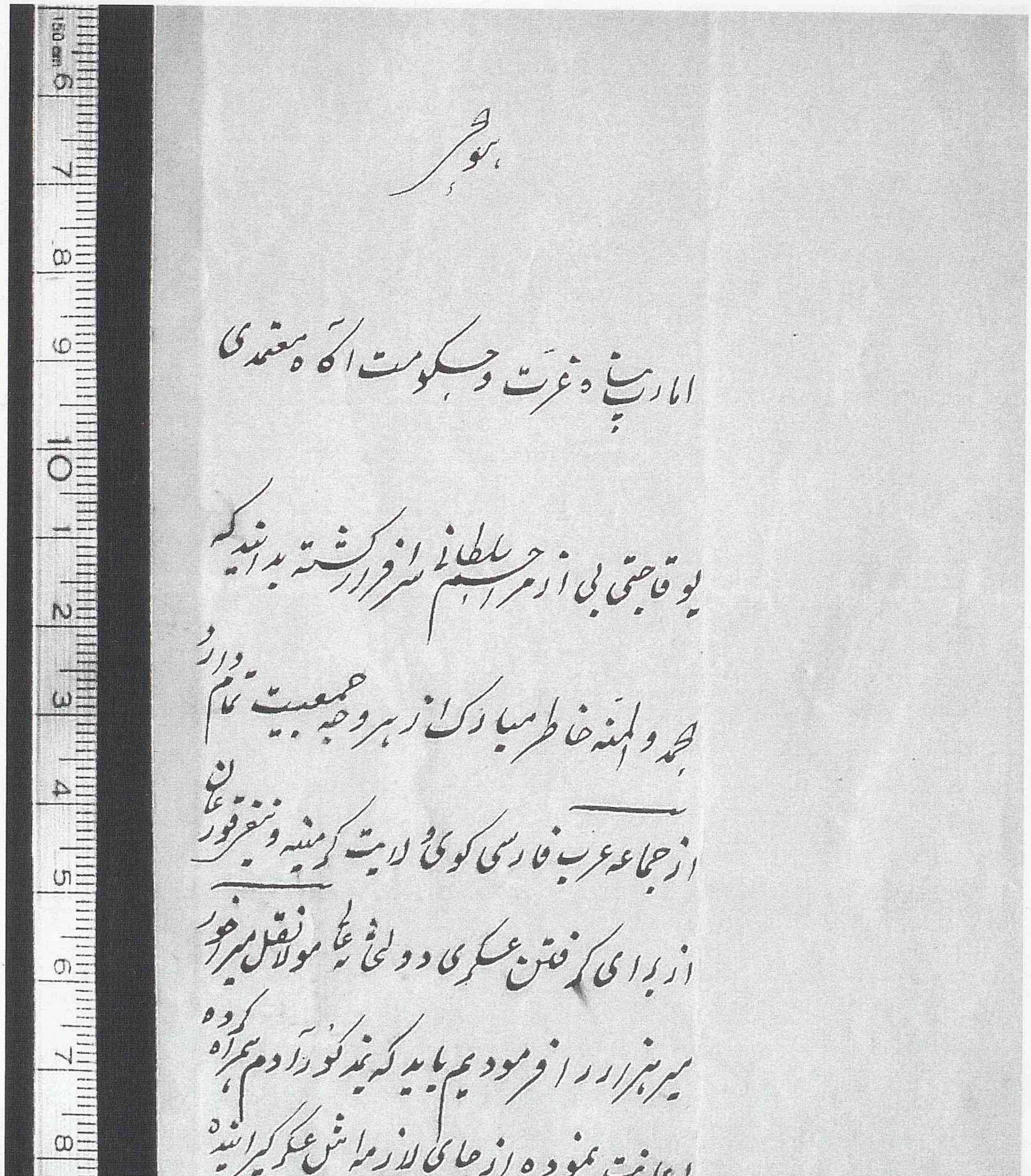
۱۲۹۲

احتیاط را از خود لازم دانند تا که در یوم القیوم الحساب از عهده جواب بیرون آیند حرره شهر رجب المرجب

Док. № 84б



Док. № 85



هو

امارت پناه عزت و حکومت آگاه معتمدی

یوقاجتی بی از مراحم سلطانی سرافراز گشته بدانند که

الحمد و المنة خاطر مبارک از هر وجه جمعیت تمام دارد

از جماعه عرب فارسی گوی ولایت کرمینه و نغز قورغان

از برای گرفتن عسکری دولت علیه مولانقل میرخور

میر هزار را فرموده ایم باید که چند نفر آدم همراه کرده

اعانت نموده از جای لازمه اش عسکر گیرانند

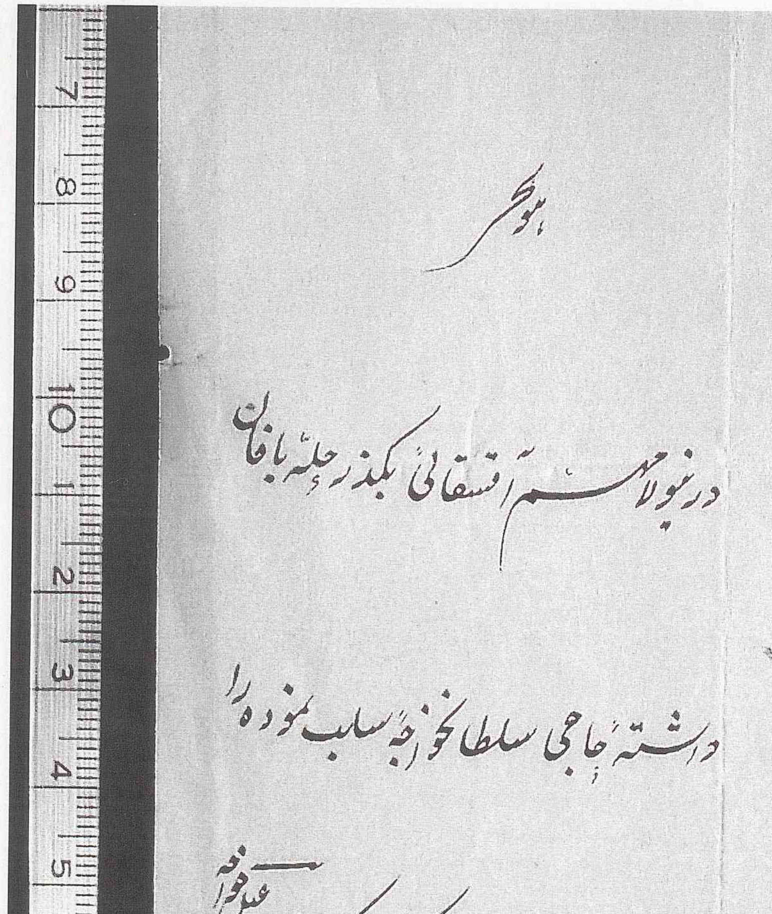
از آدمان عسکر میشده که میر هزار و آدمان

خبری خدمتانه نگیرد به مردم تشویش زیاد نرسانند

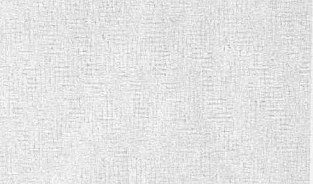
از این وجه خبرداری نموده دعاگیر بوده باشند

عسکر محرم

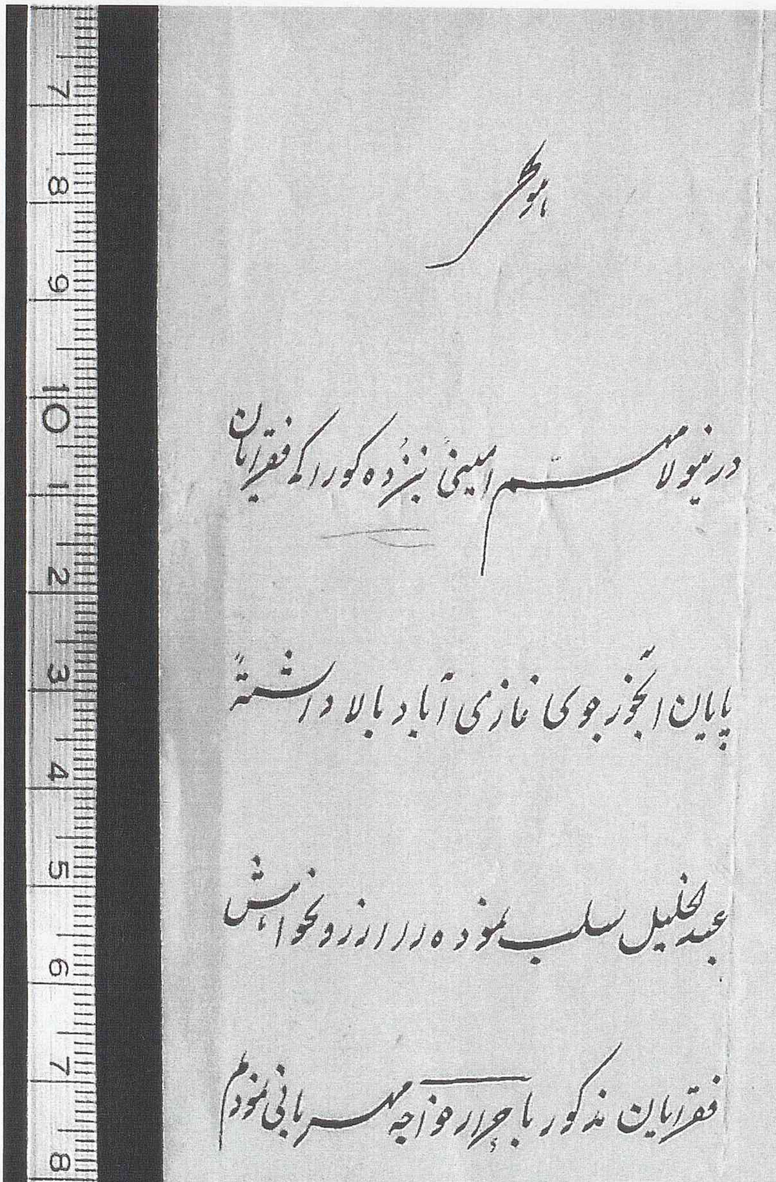
Док. № 86



Док. № 87



Док. № 87 (обр. ст.)


هو الحی

در بنولا مهم امینی بنذه کوراکه فقرایان

پایان انجیر جوی غازی آباد بالا داشته

عبد الجلیل سلب نموده زر از زر و نخواهش

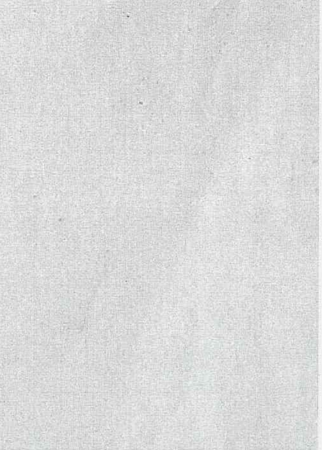
فقرایان مذکور با چار خواجه مهربانی نمودم

باید که فقرایان مذکور موحی الیه را امین خود با

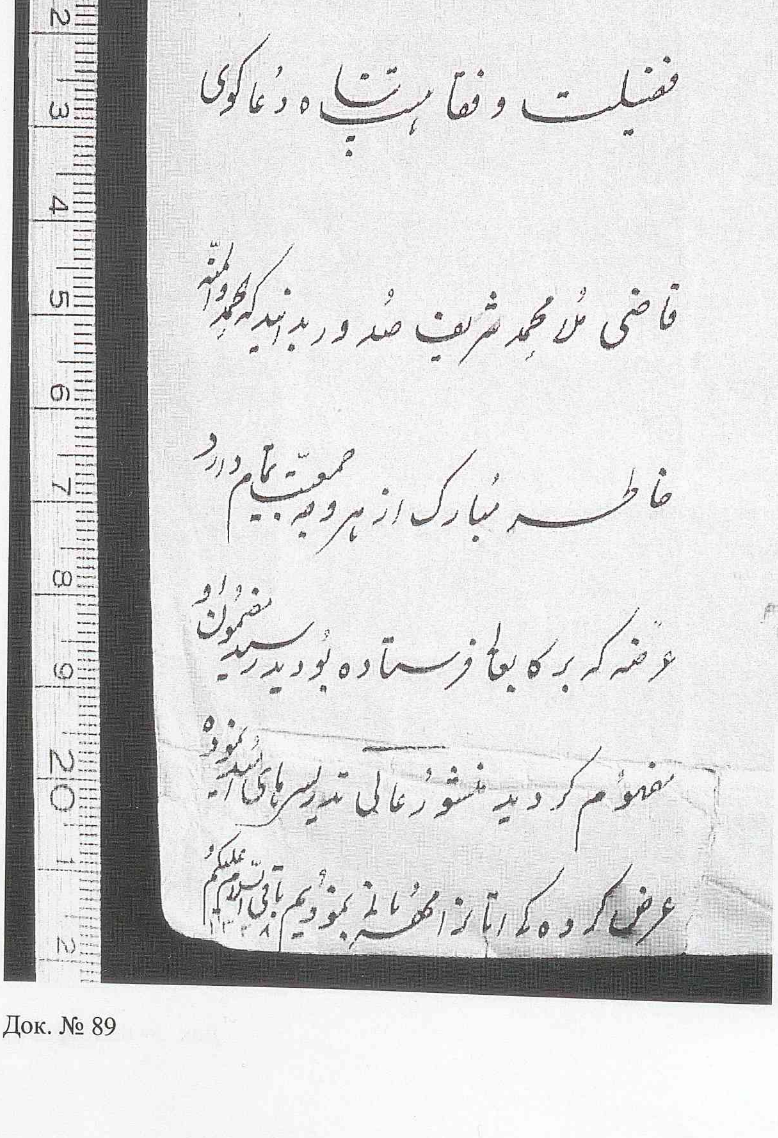
دانسته از نوشته بدیه او که موجب صلاح و خیریت

باشد تجاوز ننمایند بقدر موده کرمی علیحاج بنده فرید

Док. № 88



Док. № 88 (обр. ст.)



هو الحی

فضیلت و فقاهت پناه دعاگوی

قاضی ملا محمد شریف صدور بدین بنده که الحمد و المنه

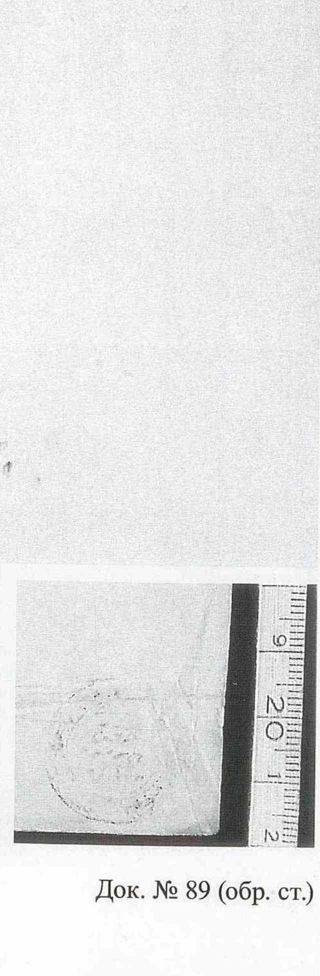
خاطر مبارک از هر وجه جمعیت تمام دارد

عرضه که برکه بعالی فرستاده بود دید رسید مضمون او

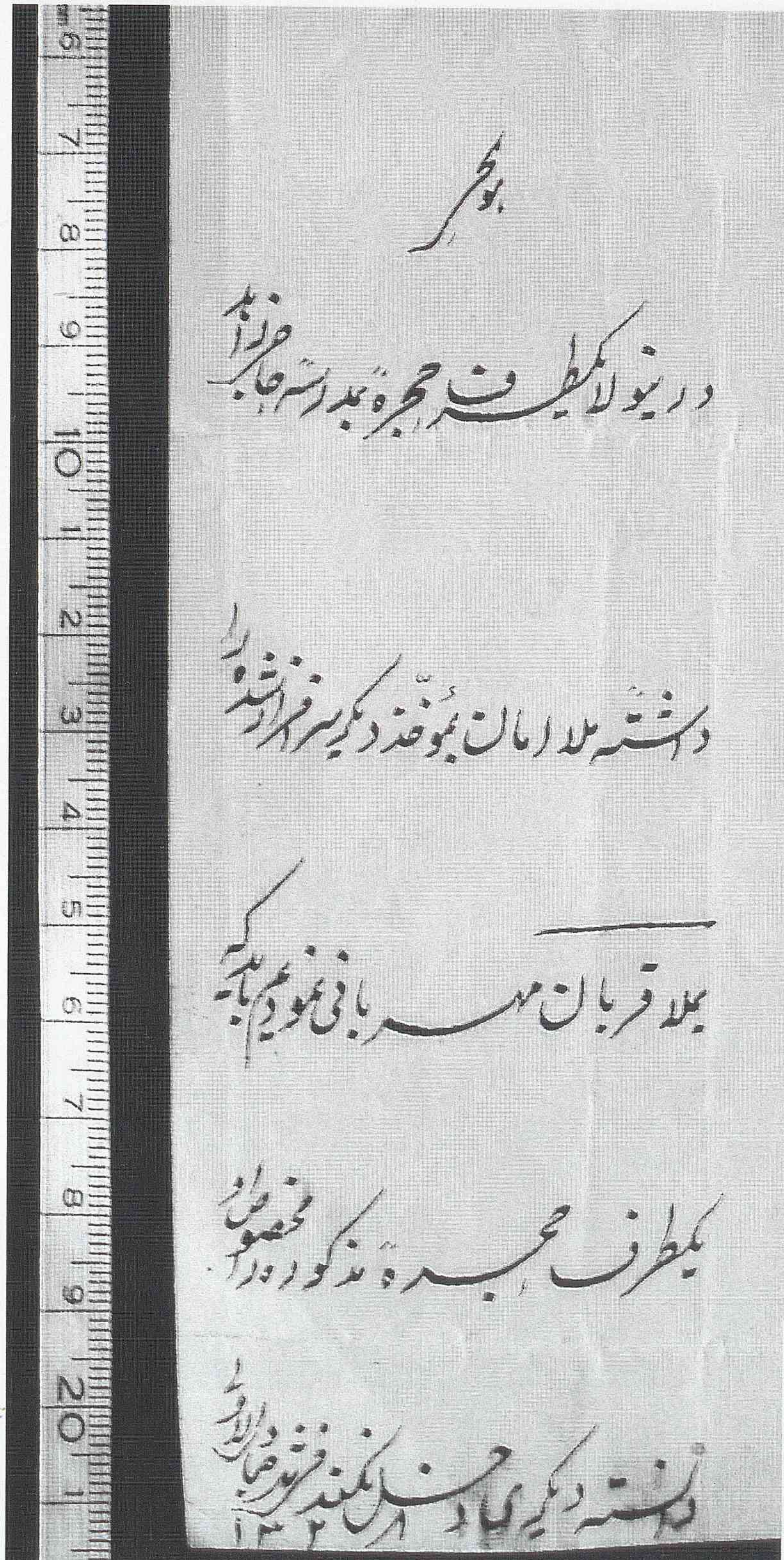
مفهوم گردید منشور عالی تدریس های آنسید نموده

عرض کرده که اتانه المصطفی نامه بنویدیم باقی السلام علیکم

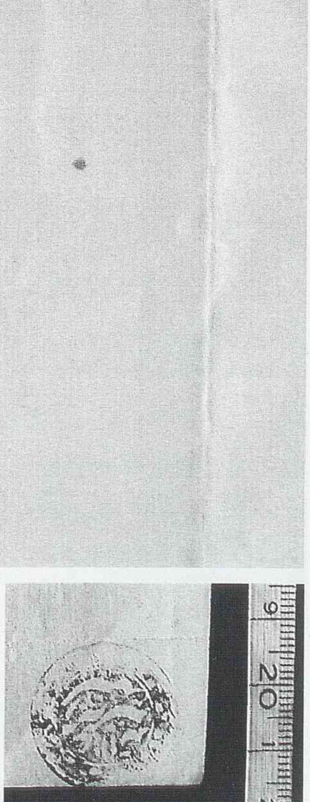
Док. № 89



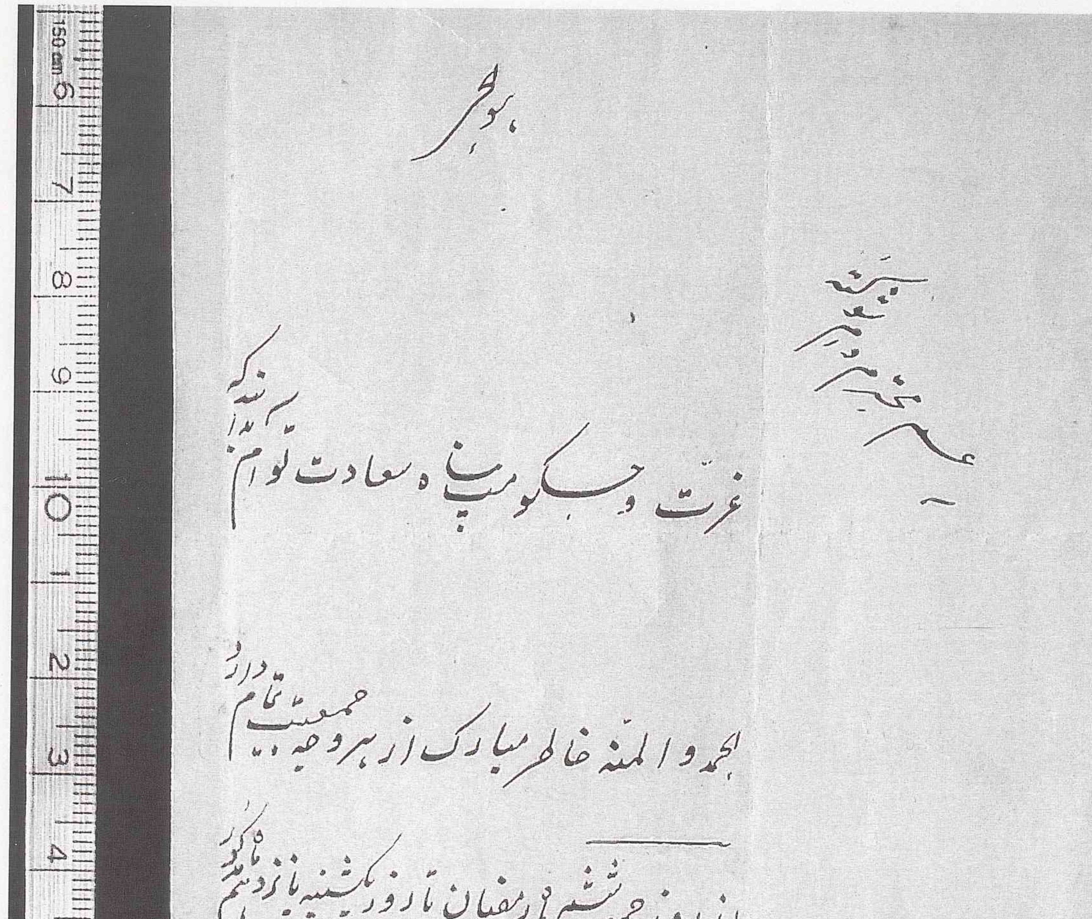
Док. № 89 (обр. ст.)



Док. № 90



Док. № 90 (обр. ст.)


هو الحی

[illegible]

عزت و حکومت پناه سعادت توأم [illegible]

الحمد و المنه خاطر مبارک از هر وجه جمعیت تمام دارد

از روز جمعه ششم ماه رمضان تا روز یکشنبه پانزدهم ماه مذکور

یکده روزه آب انداز مهربانی نمودیم باید که [illegible]

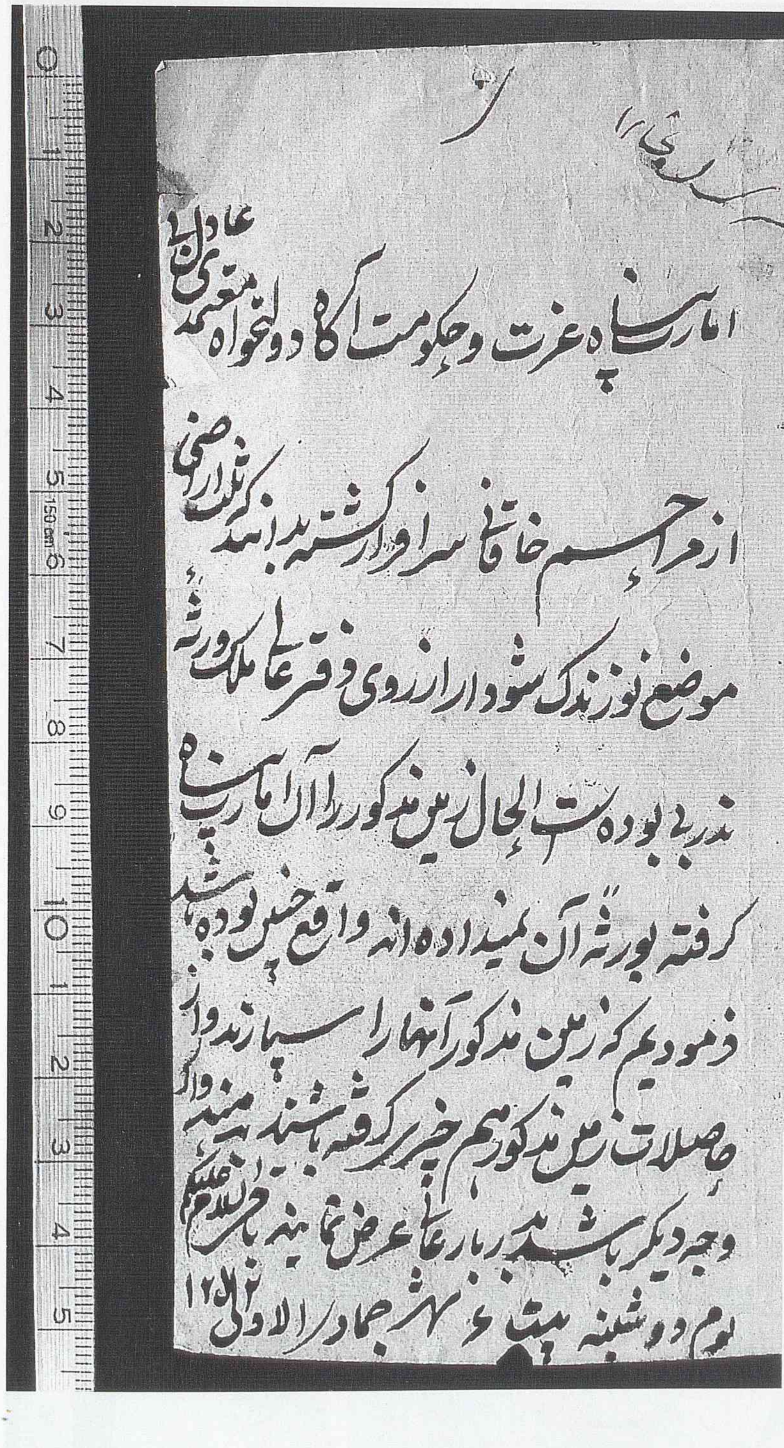
ولایت قزاق را خاک زیر کنانیده آب را

بدریای قراش جاری کنیه که فقرایان ولایت مذکور

کبود کاریهاشان را کرده دل آسا شده دولت

مبارک عالی را دعا نمایند باقی السلام علیکم [illegible]

Док. № 91



امارت پناه عزت و حکومت آگاه دولتخواه معتمدی عادل

از مراحم خاقانی سرافراز گشته بدانند که ... ارضی

موضع نوزندک شود ار از روی دفتر عالی ملک وراثه

ندر بوده بیت الحال زمین مذکور را آن امارت پناه

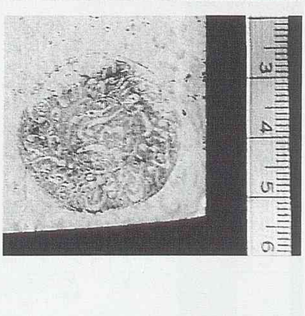
گرفته بورثه آن نمیداده اند واقع چنین بوده باشد

ذموده ایم که زمین مذکور آنهارا سپارند و از

حاصلات زمین مذکور هم خبر گرفته باشند میدهند و اگر

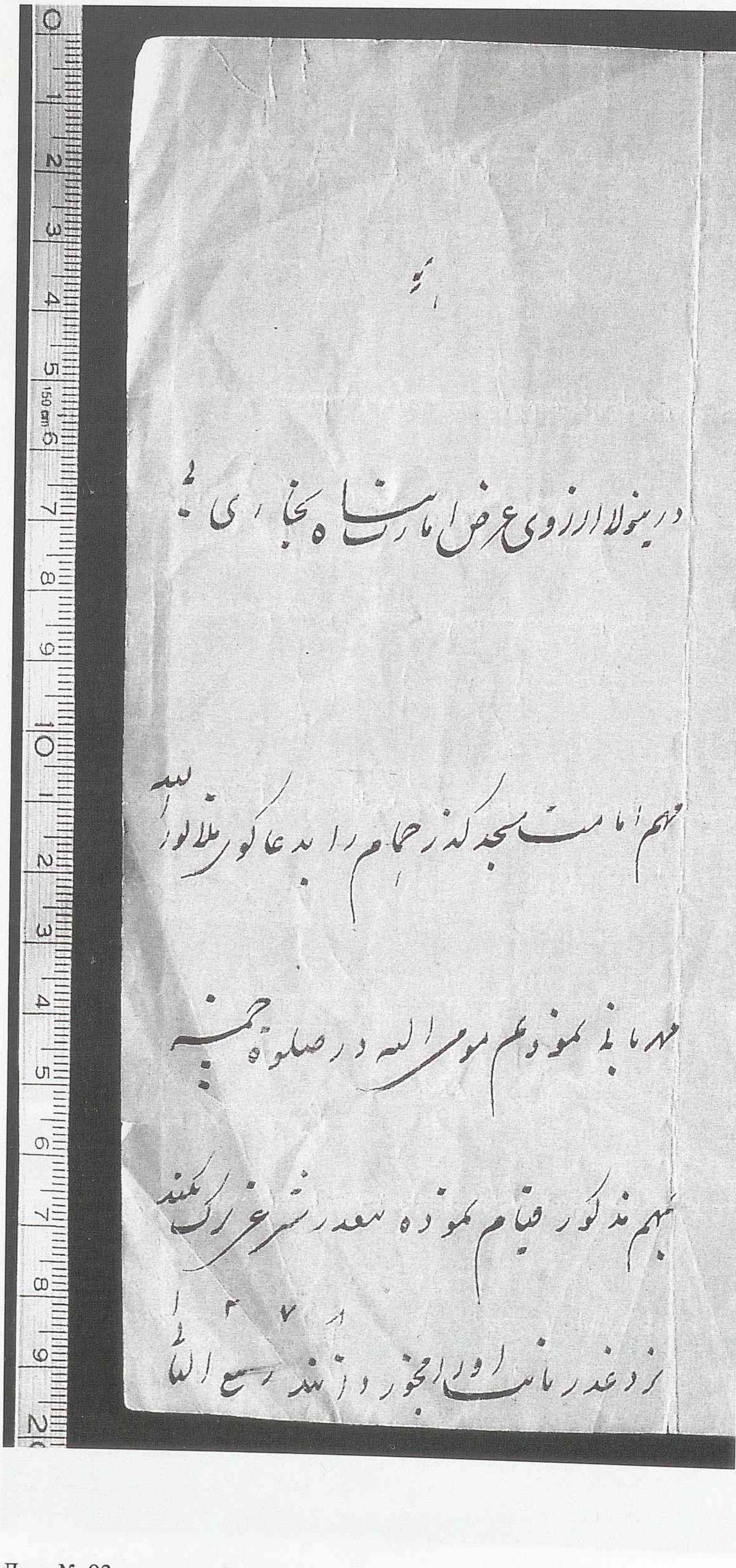
وجه دیگر باشد بدربار عالی عرض نمایند باب السلام علیکم

یوم دوشنبه بیست ۶ شهر جمادی الاولی ۱۲۶۲



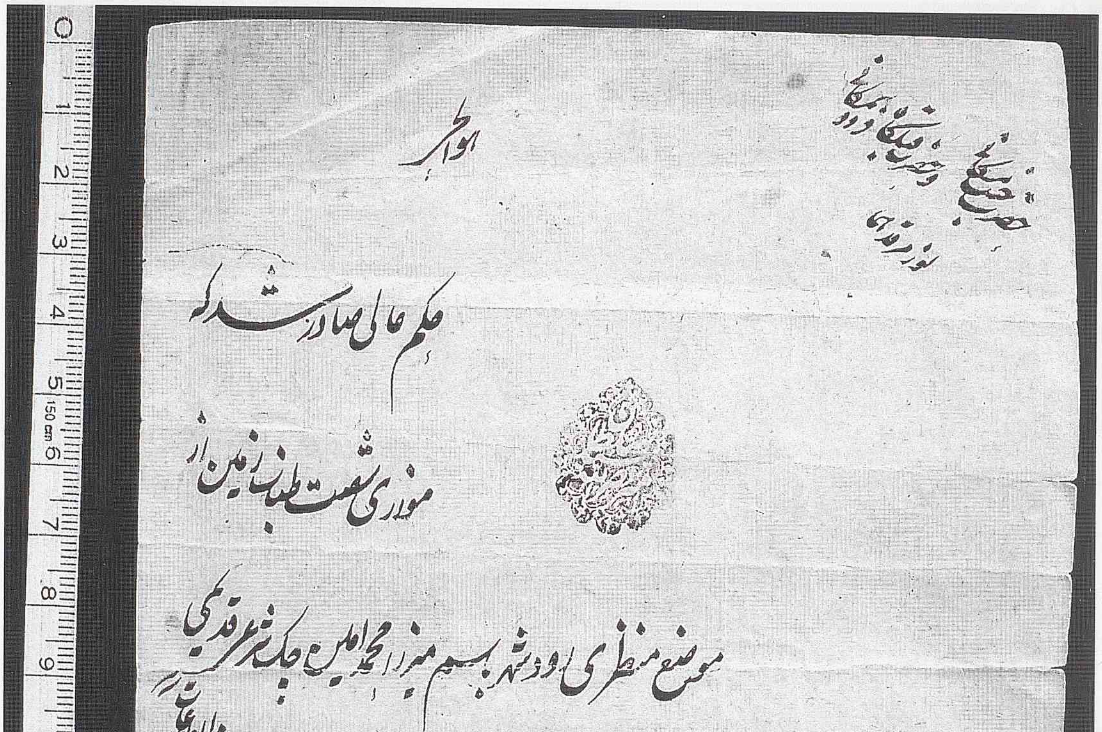
Док. № 92

Док. № 92 (обр. ст.)



Док. № 93

Док. № 93 (обр. ст.)



الحکم

حکم عالی صادر شد که

مواری شصت طناب زمین از

موضع منظری رودشهر باسم میرزا احمد امین [illegible] قدیمی

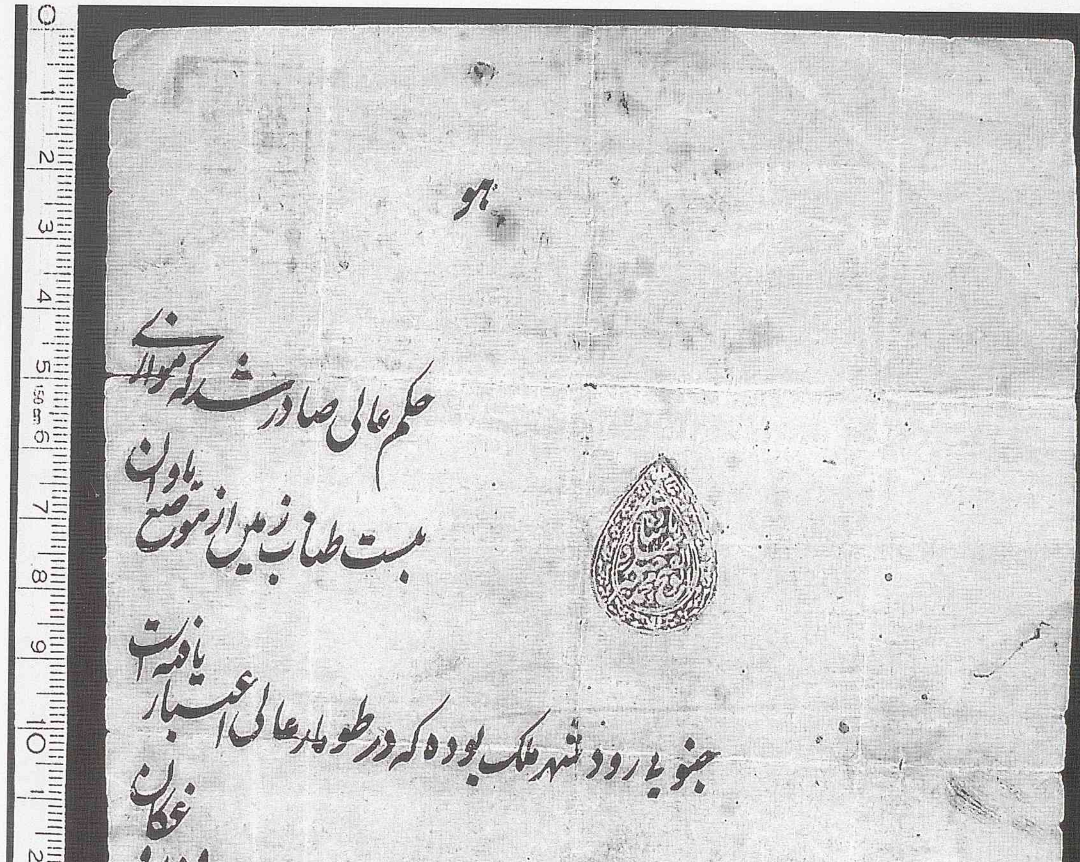
داشته است که چنانچه حکم مبارک حاکم شرع مبین و مروج دین الحق [illegible]

ناطق برین است باید که اراضی مذکوره را ملک ذوی الایدی آن دانسته عالیجاه

و ورثه و عیال ایشان از وجه خراج و حجت و بدل [illegible] ننمایند بر منصوص موافق حکم

عالی عمل نموده تخلف نورزند فی شهر [illegible]

Док. № 94



هو

حکم عالی صادر شد که مولائی

بیست طناب زمین از موضع باوان

جنو یار رود شهر ملک بوده که در طومار عالی اعتبار یافته است

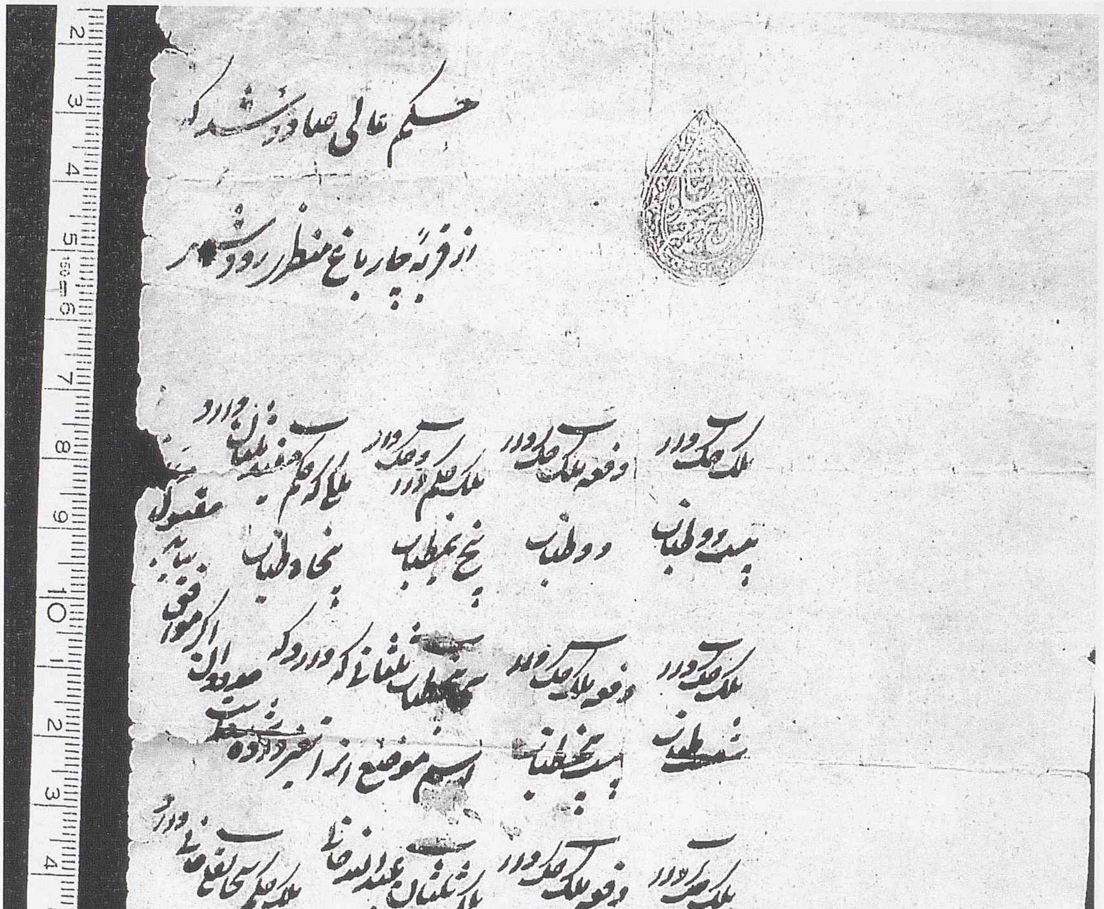
باید که اراضی مذکوره را ملک دانسته عاملان و داروغگان

از وجه خراج بذهی ایلیدآن جهت و مداخلت نکنند

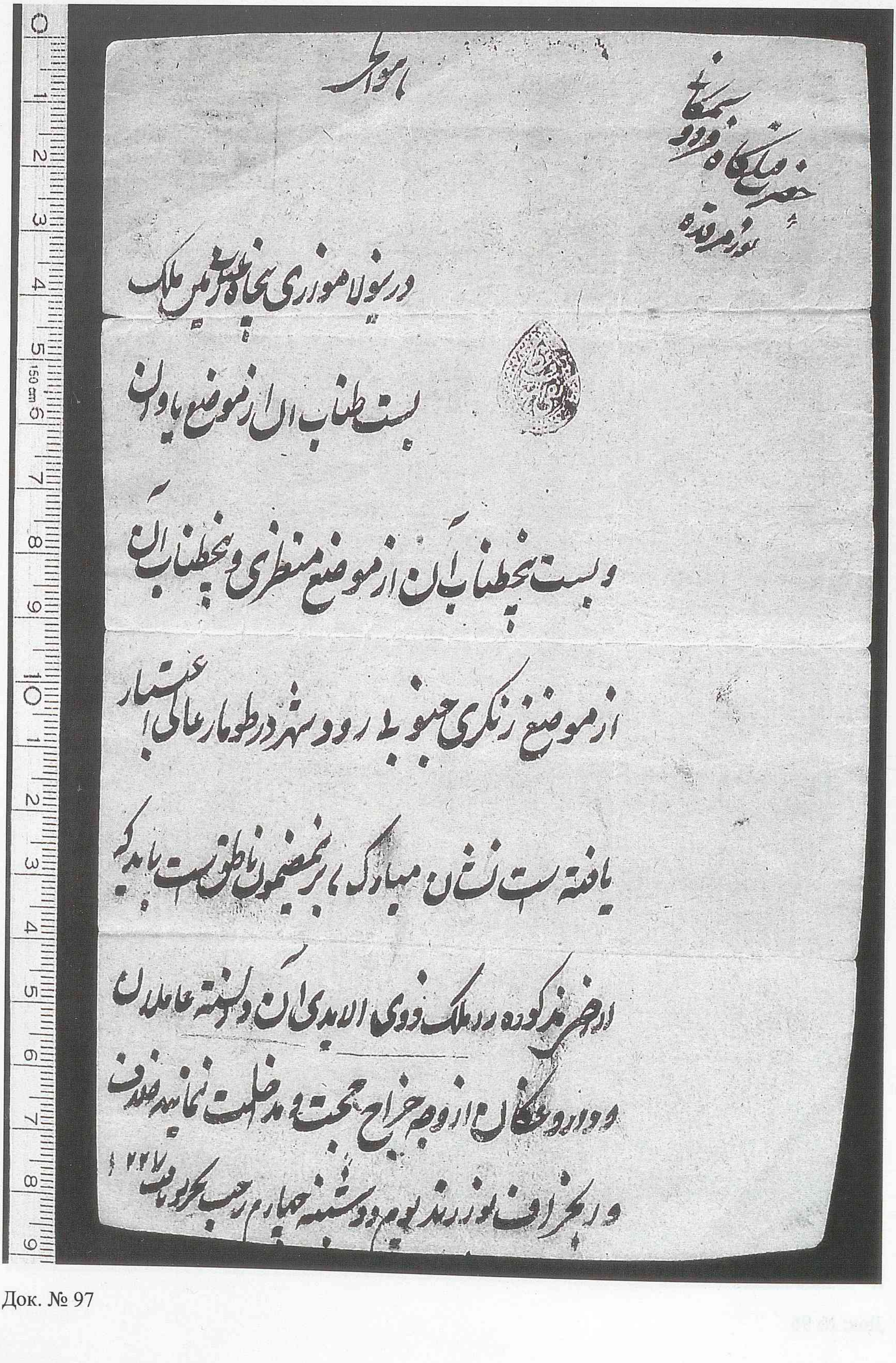
بموجب موافق فرمان عالی عمل نمایند خلاف و

انحراف نورزند از نوشته تجاوز نکنند ۱۲۱۶

Док. № 95



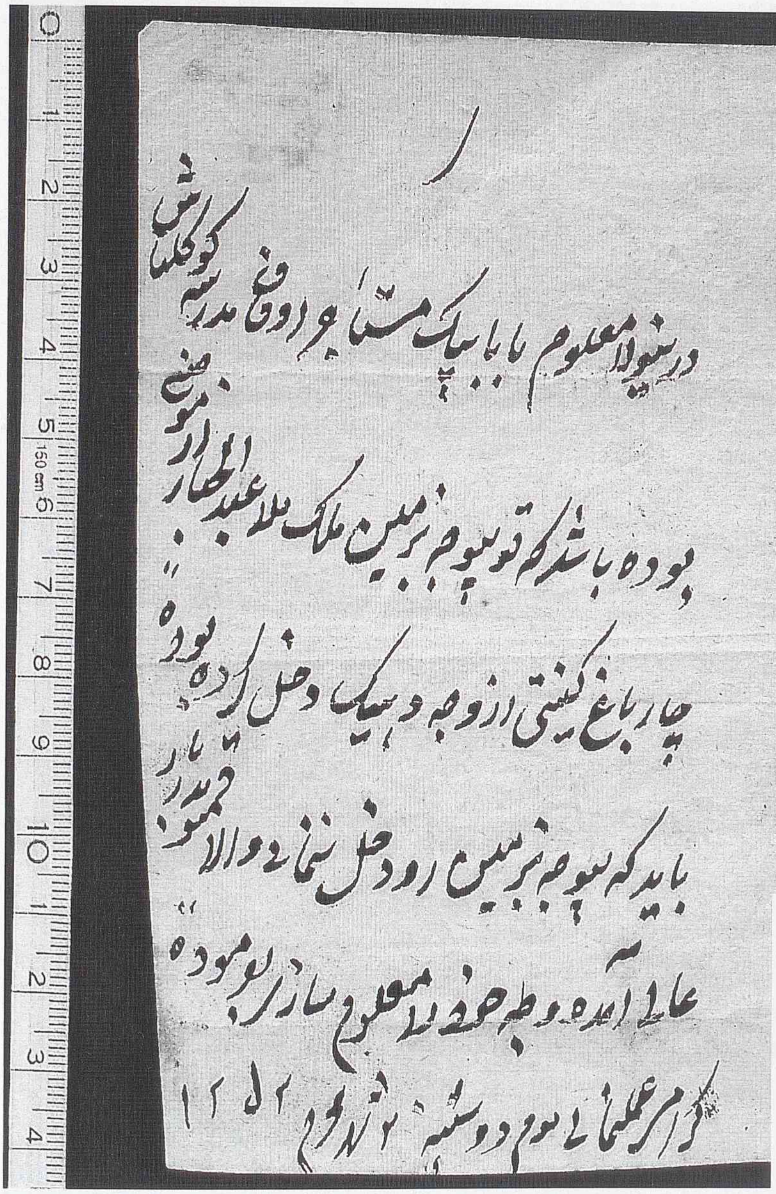
Док. № 96

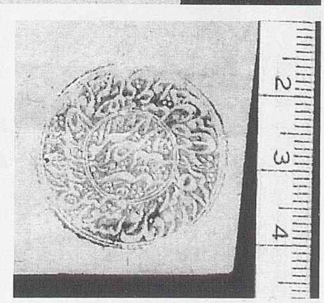

هو الملک

حضرت ملکگاه فردوس مکان
نور مرقده

در بلوک اهوازی بجا یک طاس زمین ملک
بیست طناب آن از موضع یاولن
و بیست پنج طناب آن از موضع منظری و پنج طناب آن
از موضع زنگی جنوب به رود شهر در طومار عالی اعتبار
یافته است نشان مبارک به مضمون ناطق است باید که
ارضی مذکوره در ملک ذوی الایدی آن و لشته عاملان
دواوین عظام از وجه خراج حجت به مدخلیت ننمایند و خلاف
در انحراف ننمایند یوم دوشنبه چهارم رجب المرجب سنه ۱۲۲۷

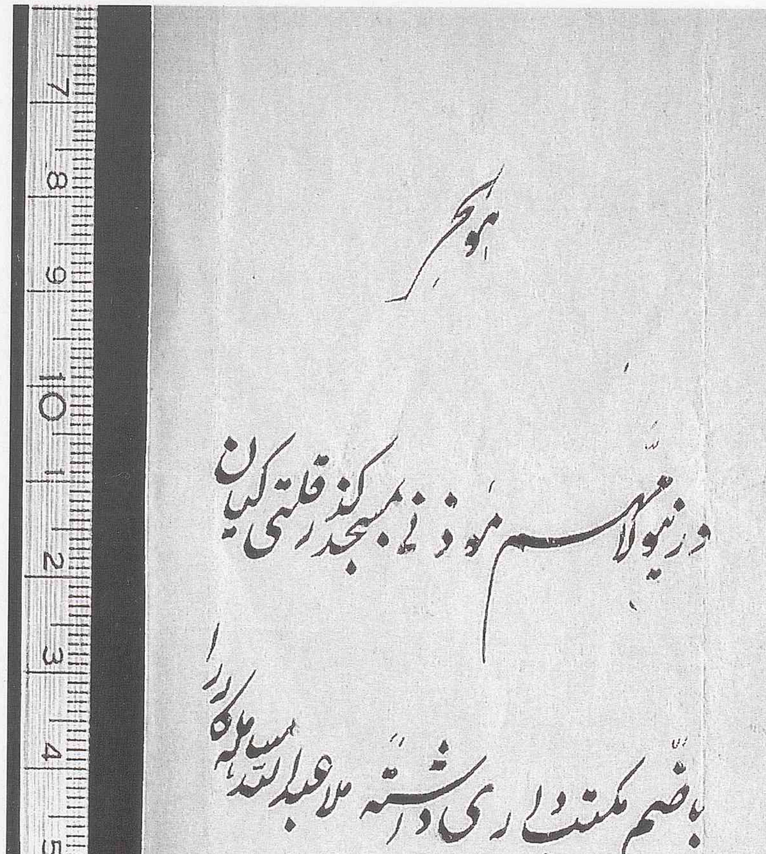
Док. № 97





Док. № 98

Док. № 98 (обр. ст.)



هو الحی

در نیوآباد سم مؤذن مسجد گذر قلتی کیان

باضمم مکتب داری داشته ملا عبدالله ملک آرا

بقاری کرامت الله مهربانه مؤذن باید که

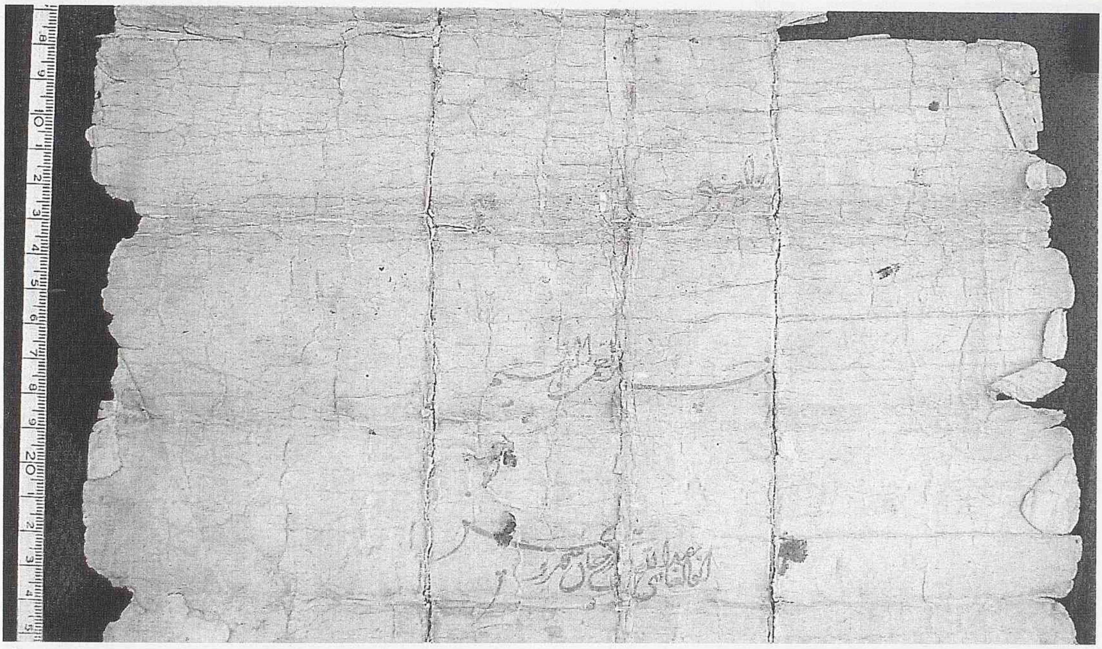
مومی الیه در اوقات صلوة خمسه باذان و اقامت آنجا

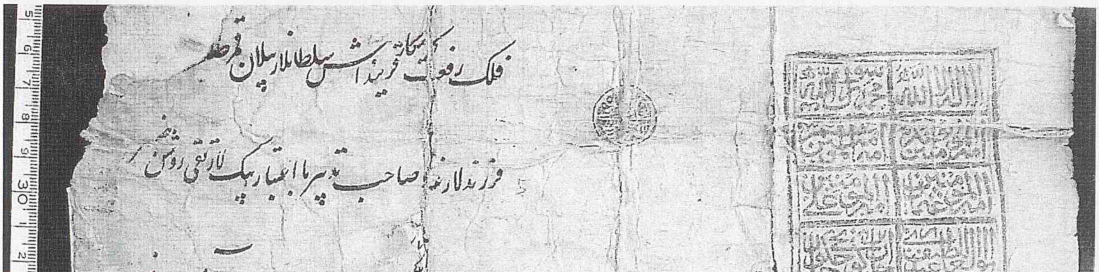
قیام نموده بعد از شرع ترک نکنند و عذر

نا... فی شهر جمادی الاولی ۱۲۸

Док. № 99

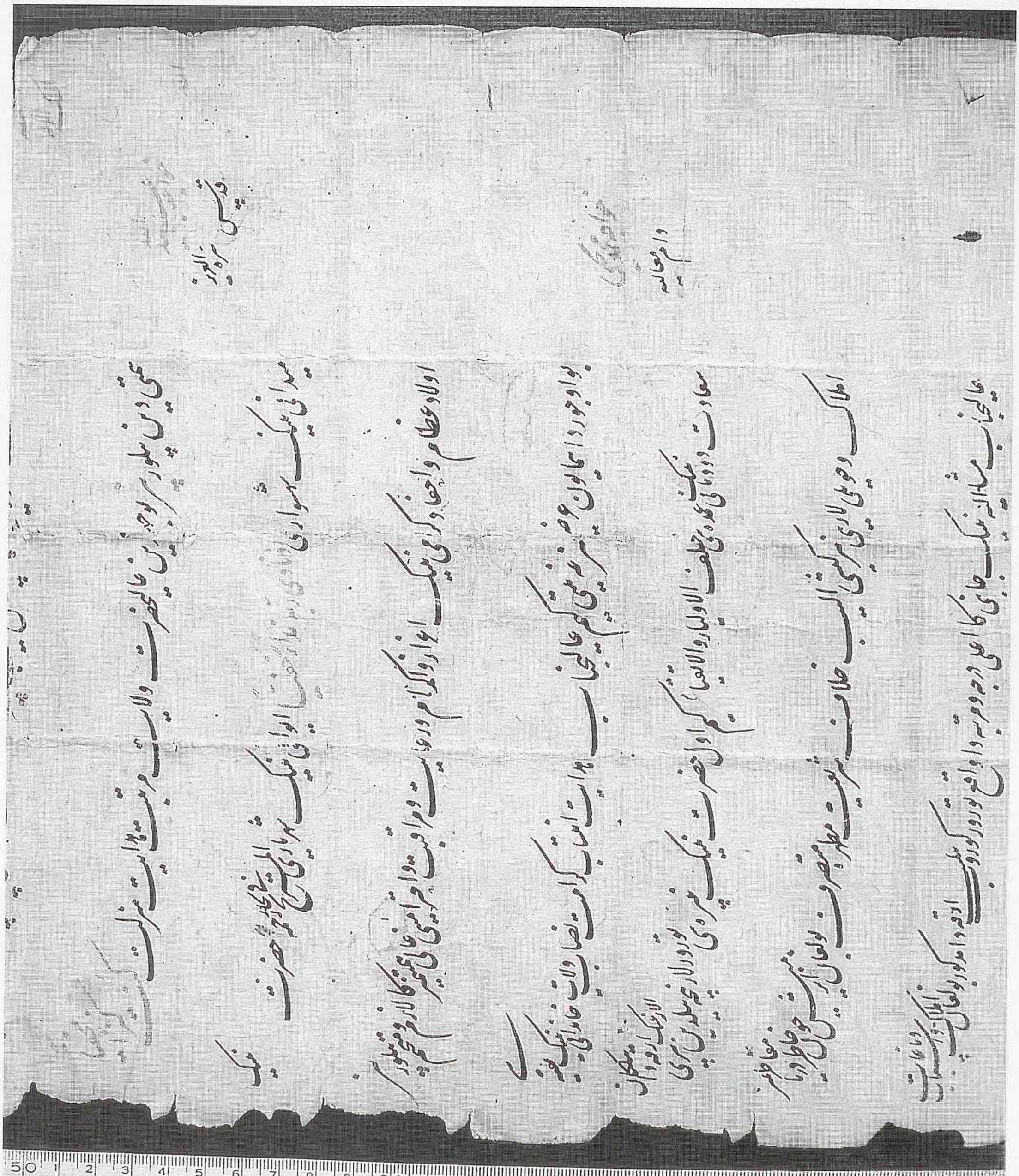
Док. № 99 (обр. ст.)



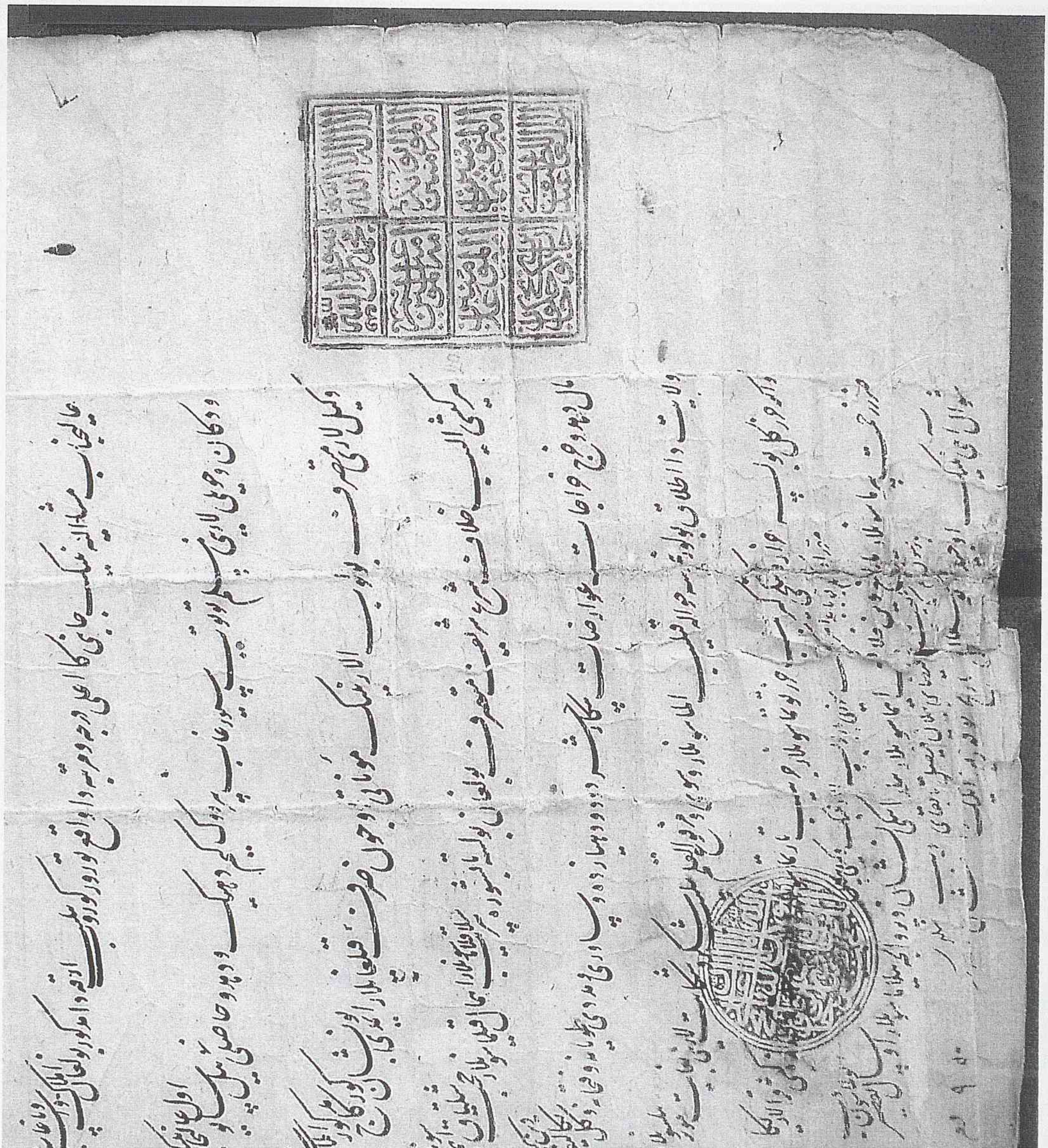


Док. № 100а

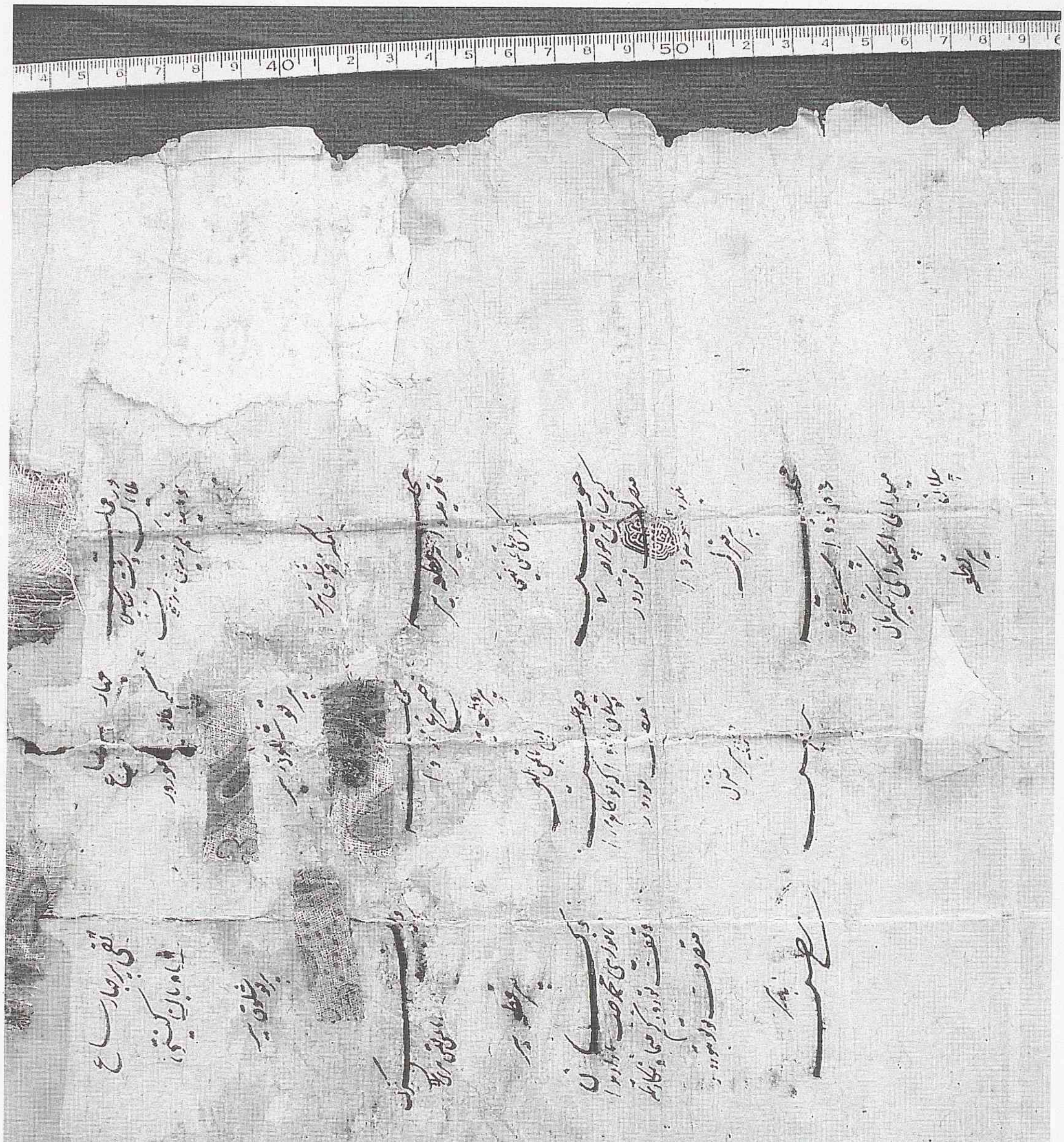
* Док. № 100б



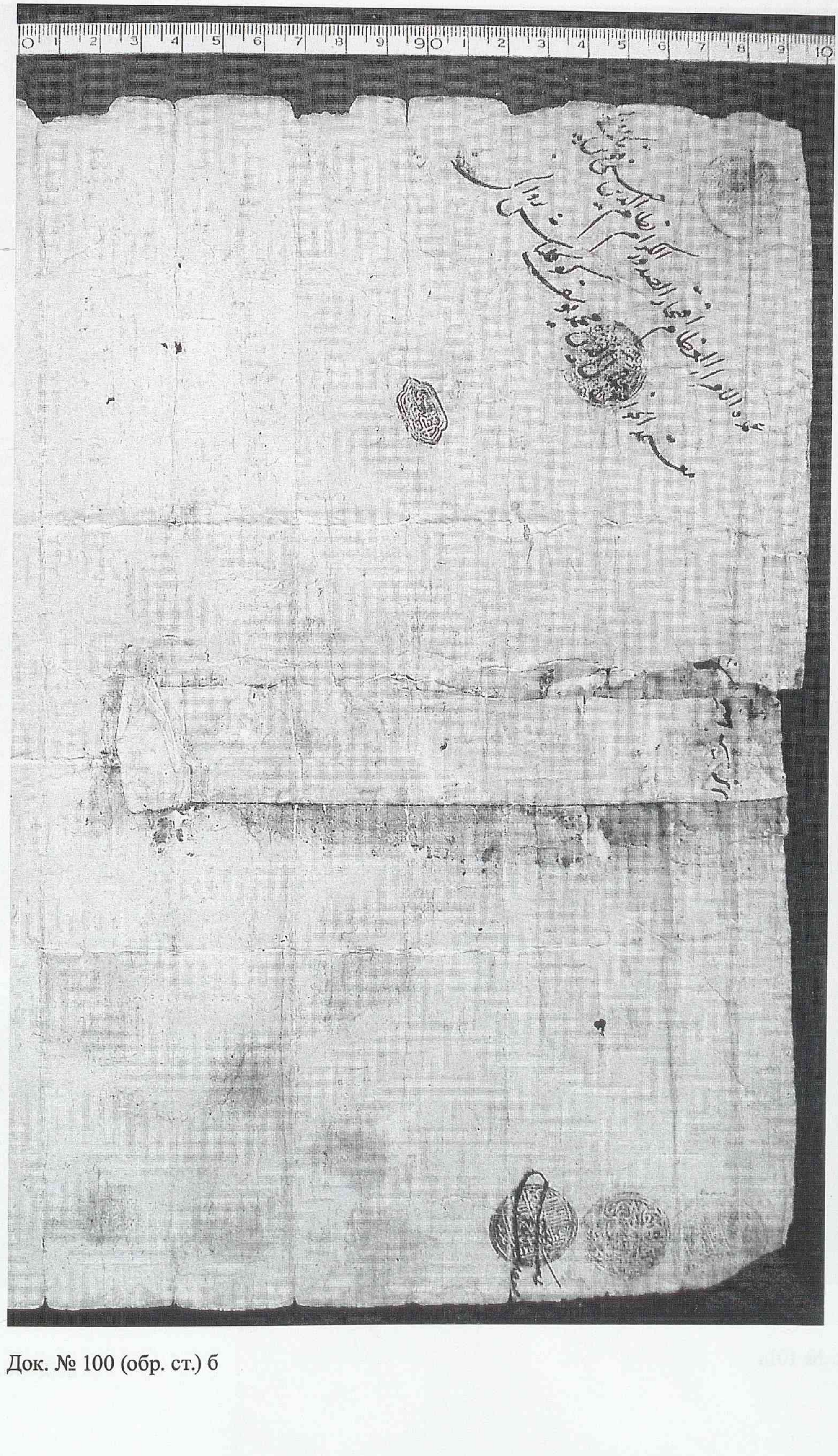
Док. № 100в



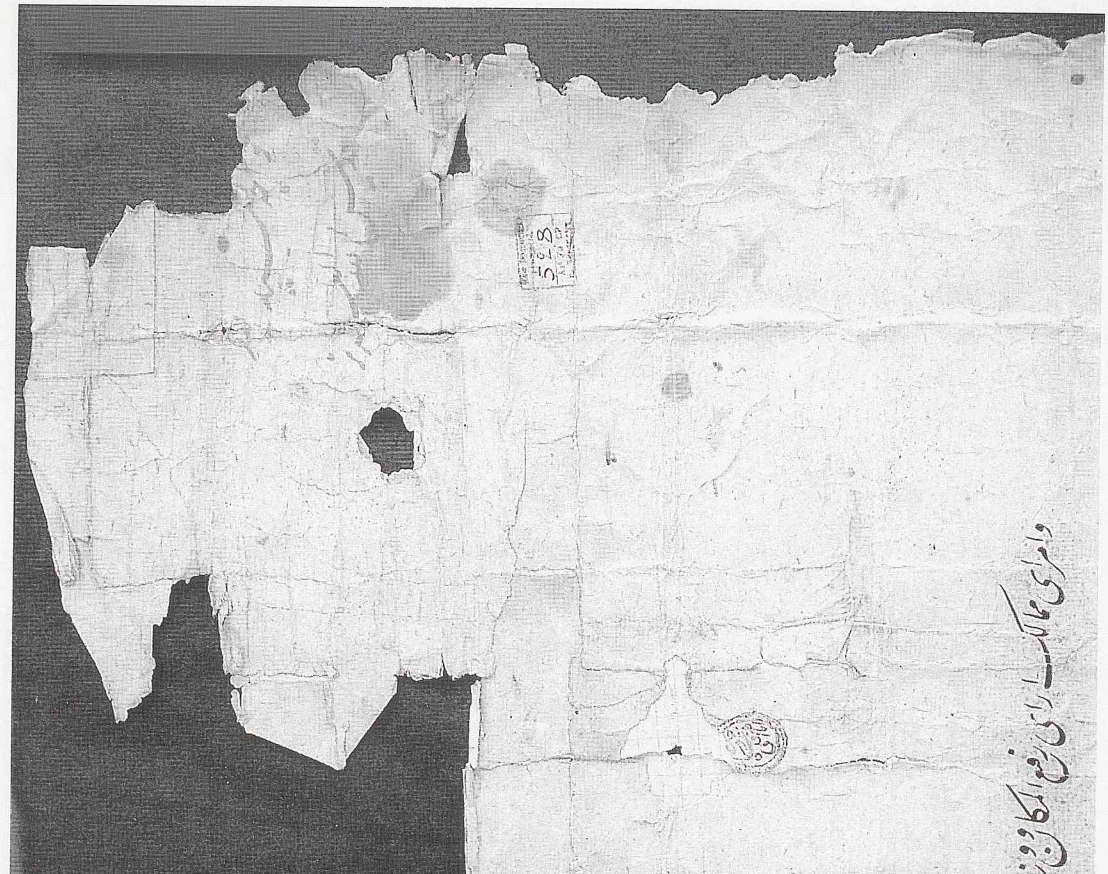
Док. № 100г



Док. № 100 (обр. ст.) а



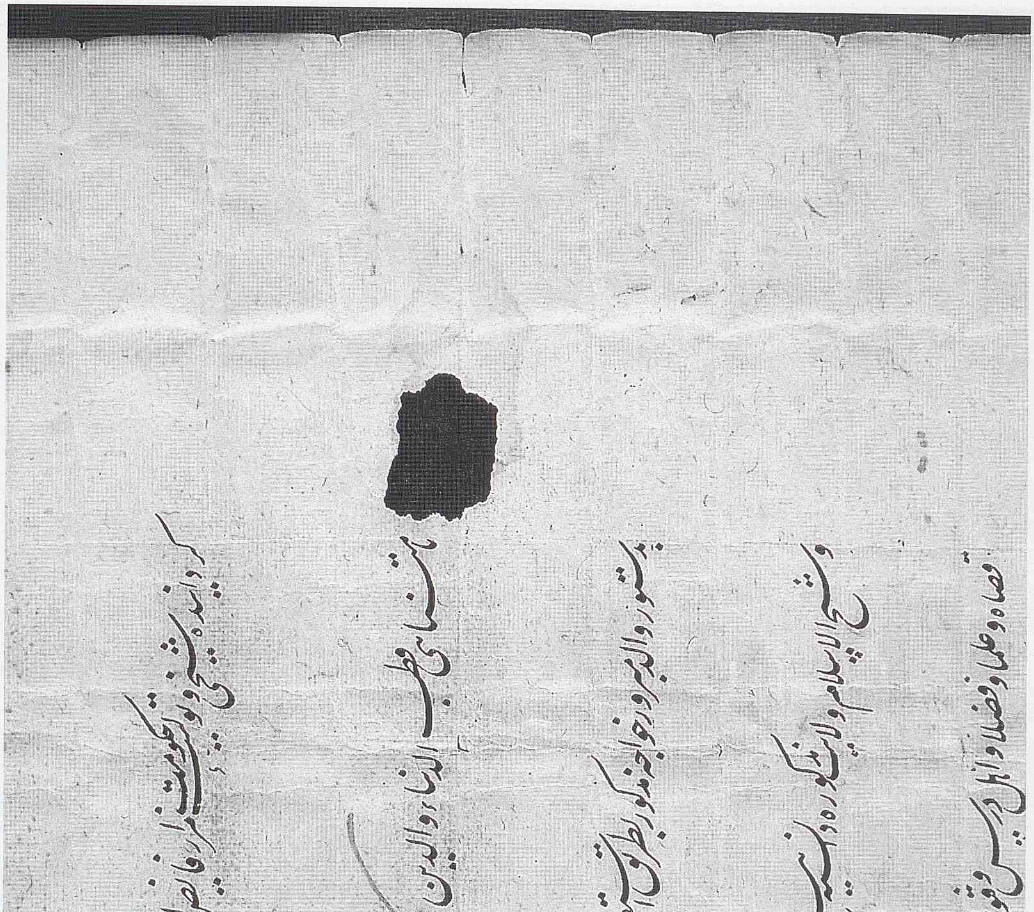
Док. № 100 (обр. ст.) б



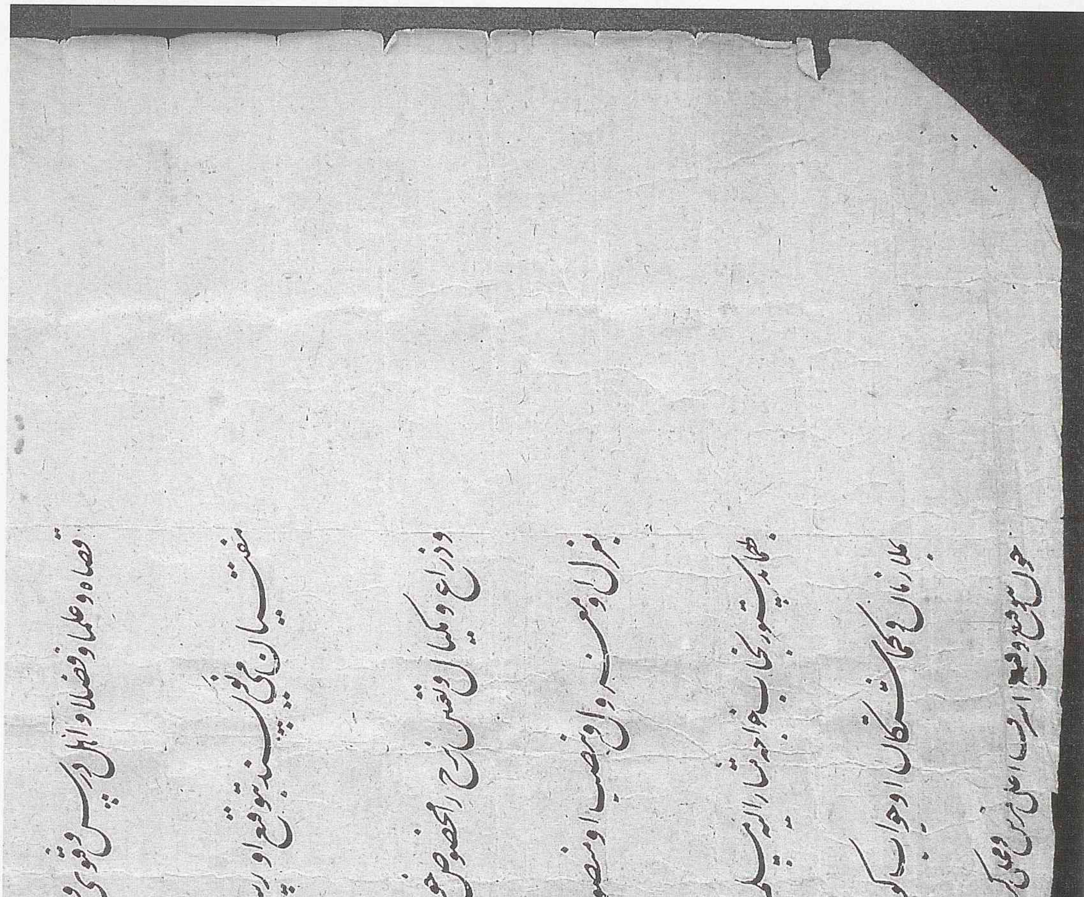
Док. № 101а

Док. № 101б

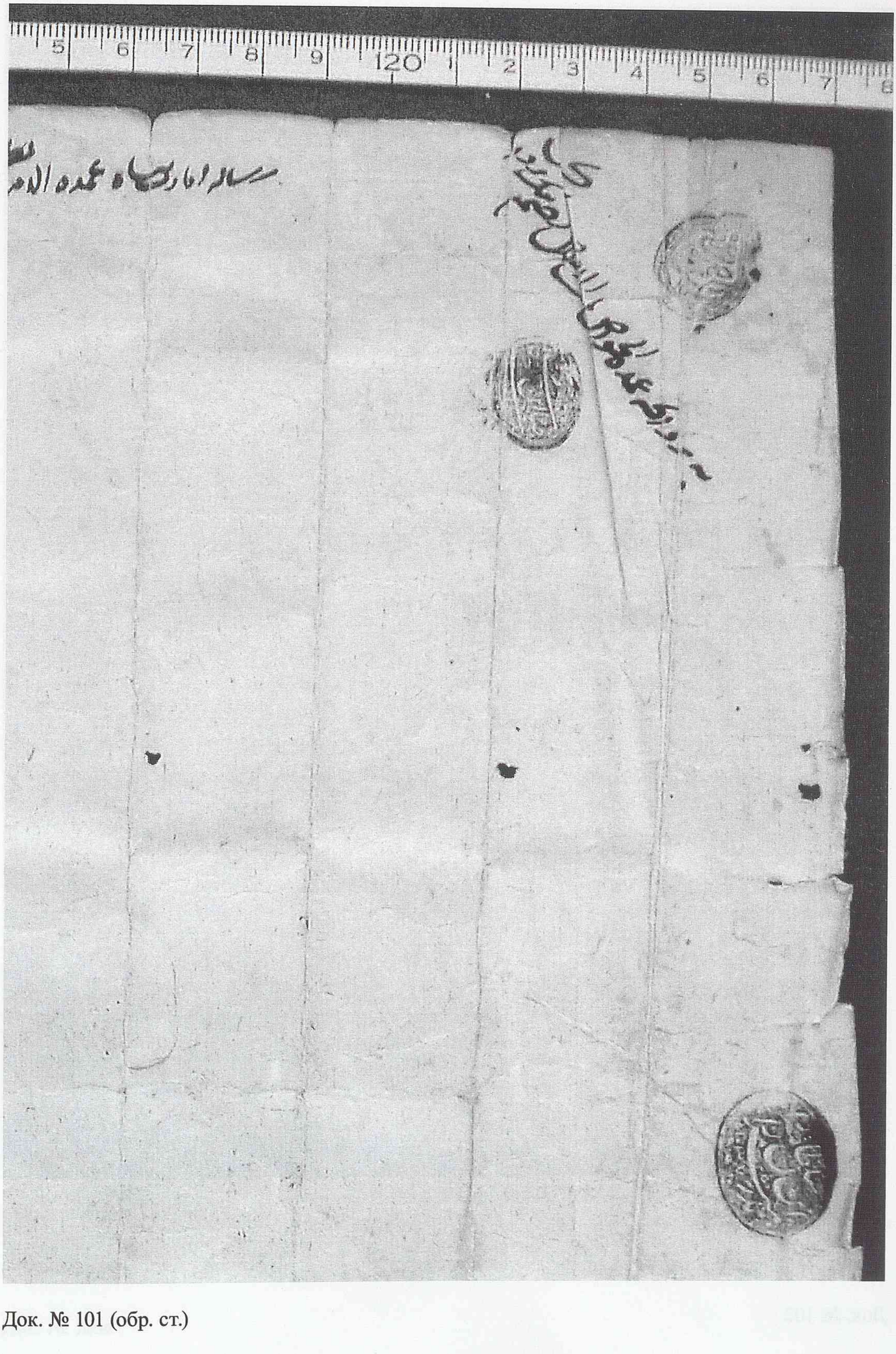
Док. № 101в



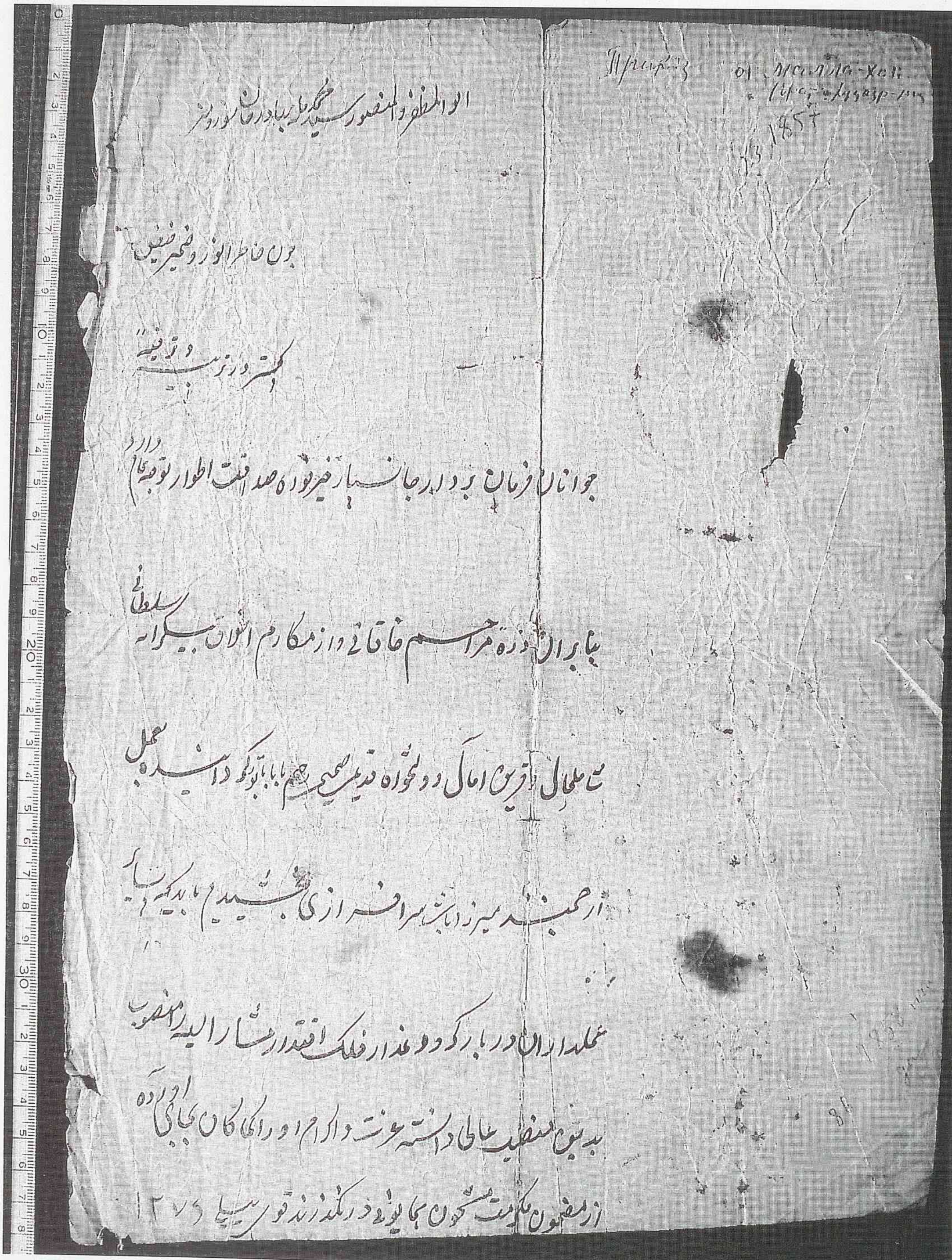
Док. № 101г



Док. № 101д



Док. № 101 (обр. ст.)



Приказ от Малля-хана
1857
31

ابو المظفر و المنصور سید محمد ملا بهادر خان سوزومیز

بون خاطر انور و ضمیر فیض

گستر در تربیت و ترقیه

جوانان فرمان بردار جانسپار خیرخواه صداقت اطوار توجه تام دارد

بنابر آن ذره مراحم خاقانی و از مکارم الطاف بیکرانه سلطانی

مطمح الحال زبده آمال دولتخواه قدیمی صحیح بابا باتور داشته بعمل

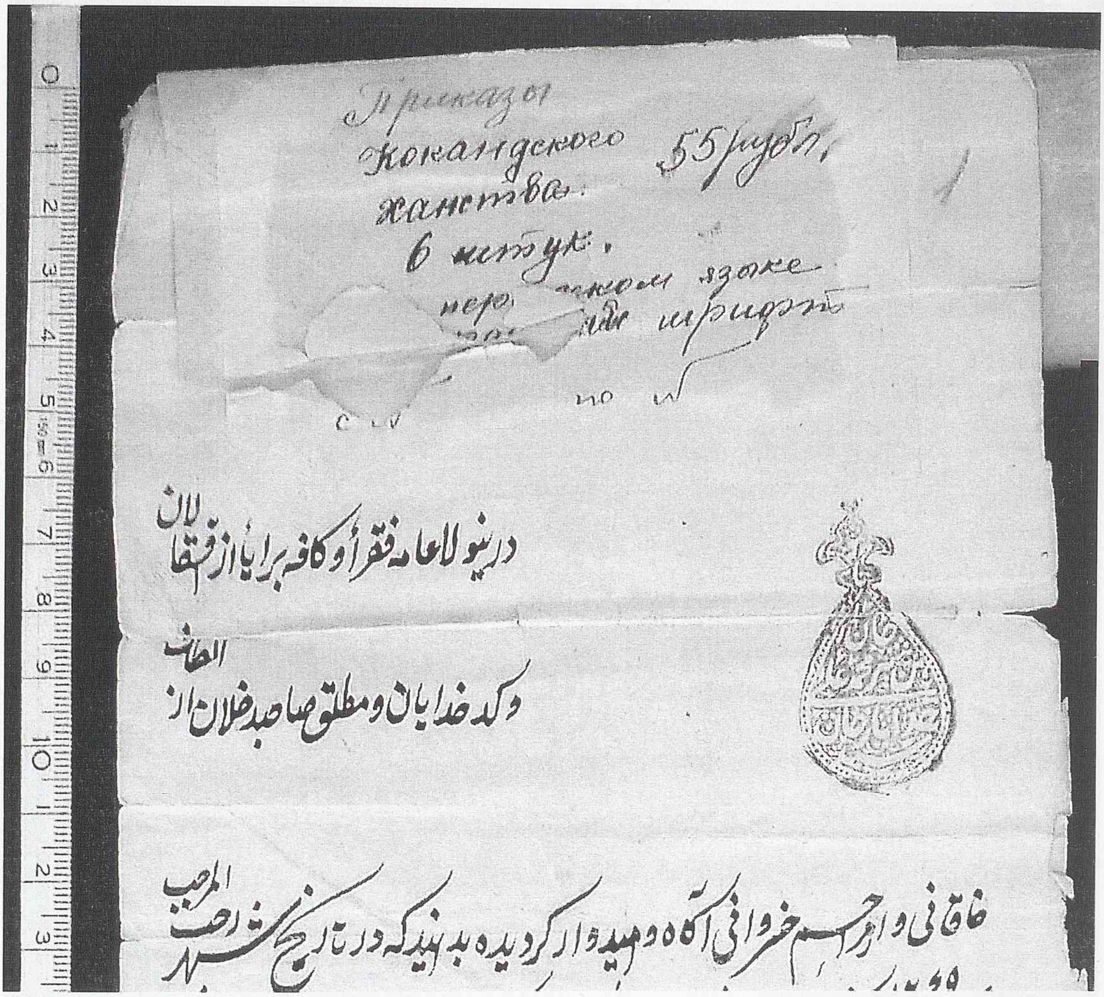
ارجمند میرزا بابا سرافرازی بخشیدیم باید که سپاه

عملداران دربار گردون مدار فلک اقتدار مشار الیه را منصوب

بدین منصب عالی دانسته عزت و اکرام او را کما کان بجای آورده

از مضمون ملکیت مشحون همایون در نگذرند قوی ییل ۱۲۷۶

Док. № 102


Приказы
Кокандского 55 рубл.
ханства
6 штук.
…ском языке

Док. № 103а

خاقانی و اعراسم خسروانی آگاه و معیدوار گردیده بدانند که در تاریخ شهر رجب المرجب

سنه یکهزار و دویست شصت نه ۱۲۶۹ بود که جناب کامیاب معلی القاب جانبانی بارفعت الامن

والامانی حکومت فرمای فرمان روای ممالک ملک تورانی ابو المظفر و المنصور خان [illegible]

ادام الله تعالی برهانه که [illegible] بولایت عامه کامل [illegible] نافذ الاز [illegible]

همگی و تمامی محدود و مذکورات الذیل الا از جمله مملکه سلطانی بود که مع الحقوق [illegible]

[illegible] صد هفتاد طلای جید احمر هلالی خوقندی الضرب بکمیتقالی شرعی [illegible] ولد

و نعمت [illegible] ولد عبد رحمن [illegible] و مخدوم [illegible] ولد ملا علاء [illegible] و اول بیک [illegible] ولد بابا بیک و قبچاق ولد

و ملا بیک مراد [illegible] ولد [illegible] ولد [illegible] و محمد علی میرگن ولد [illegible]

و عبد رحمان [illegible] ولد [illegible] ولد [illegible] ولد سازان [illegible] و اسماعیل [illegible] ولد [illegible]

شهر سبزی و قونیزه [illegible] ولد مع شرائط [illegible] و مع التقابض الصحیح فی البدلین بلا غبن

ولا غرور ولا شرط فاسد و بود این ثمن مزبور مع [illegible] ثمن مثل و قیمت عدل الیوم المبیع

بتقویم مقومین عدول [illegible] جهت سلطانی [illegible] جانبانی از وجه محدود و مذکورات

و ثمن آن [illegible] و علی [illegible] تعلقی بوجه من الوجوه و سبب من الاسباب و حدود و مع مذکورات قطعات

ارضی و قلبه و آسیا و الجواز یک کاینه است در موضع جلکده [illegible] یکی از مواضع ولایت [illegible]

است قطعه اول [illegible] بملک مراد [illegible]

[illegible]

[illegible]

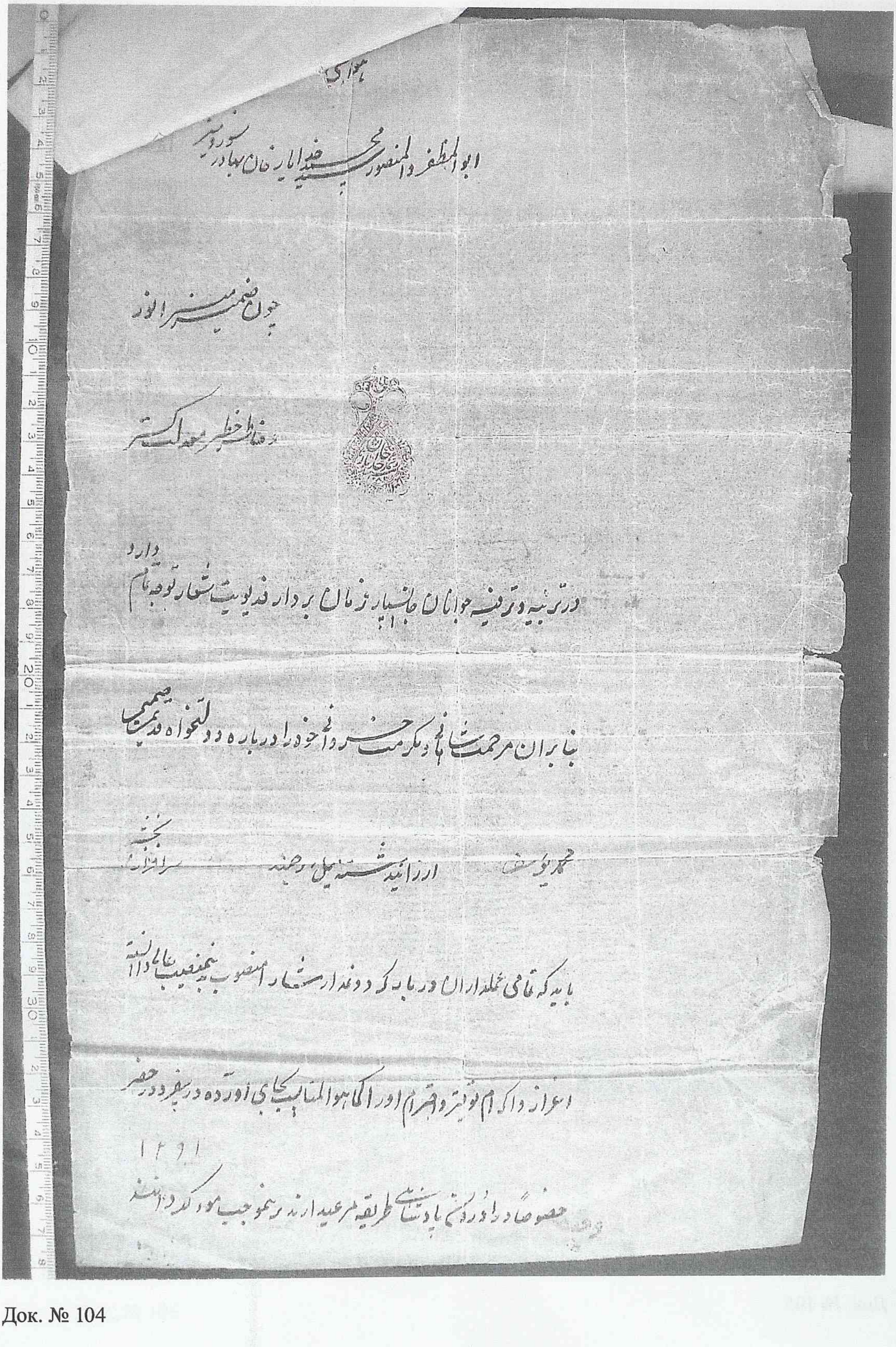
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Док. № 103б



هو الکافی

ابو المظفر والمنصور سید محمد خدایار خان بهادر سوزومیز

چون ضمیر منیر انور

[illegible] خطیر معدلت گستر

در تربیه و ترفیه جوانان جانسپار زمان بردار فدویت شعار توجه تمام دارد

بنابران مرحمت شاهانه و مکرمت خسروانه خود را درباره دولتخواه قدیمی

محمد یوسف [illegible] ارزانیه شته [illegible] سرافراز

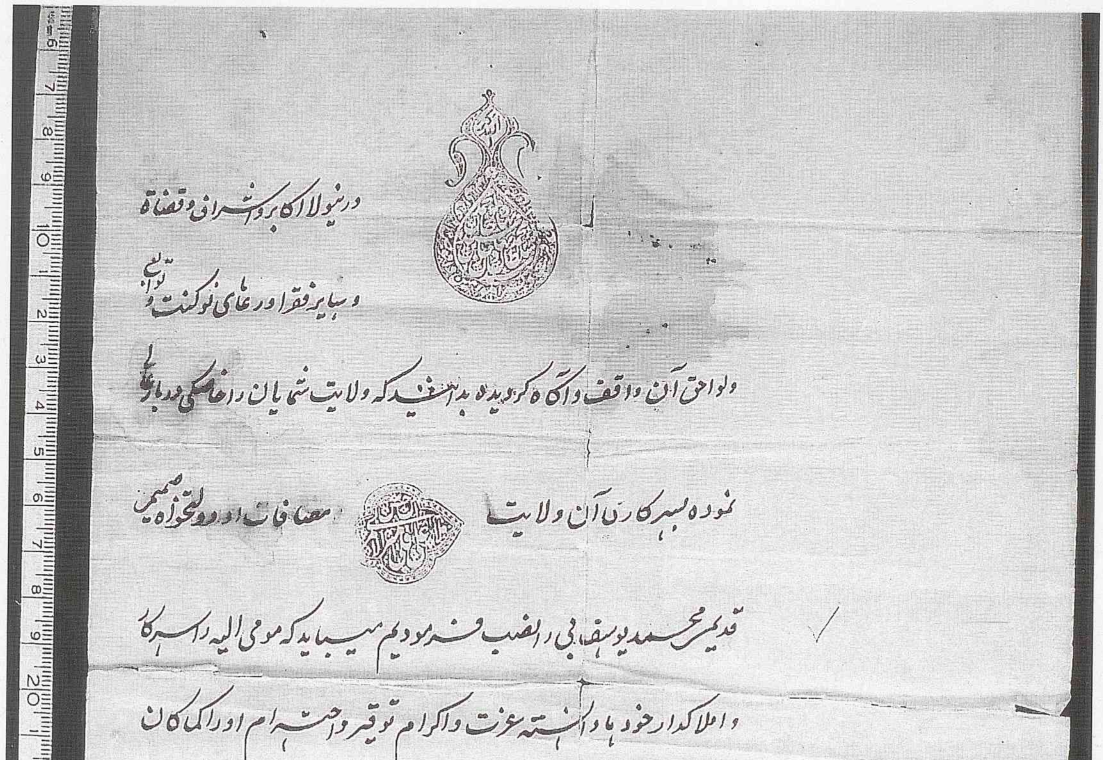
باید که تمامی عملداران و [illegible] دولتخواه شعار المنصوب [illegible]

اعزاز و اکرام توقیر و احترام اورا کما هو المناسب بجای آورده [illegible]

۱۲۹۱

[illegible] بادشاهی طریقه [illegible] موجب [illegible]

Док. № 104



در نیولا اکابر و اشراف و قضات
و سایر فقرا و رعایای نوکنت و توابع
و لواحق آن واقف و آگاه گردیده بدانند که ولایت شمایان را خاصگی دربار عالی
نموده بسرکاری آن ولایت [illegible] مضافات اردو ولیخواه صمیمی
قدیمی محمد یوسف بی را نصب فرمودیم میباید که موعی الیه را سرکار
و املاکدار خودها دانسته عزت و اکرام و توقیر و احترام او را کماکان
بجای آورده خراج غلات و نکاحانه و مانند آن هر چیزیکه موافق شرع
شریف تعلق بحکام دارد دانه و برگ کاهی را پوشیده و پنهان نداشته
از روی راستی بسرکار مشار الیه جواب نمایید بر موجب مؤکد
و مقرر شمرده از مضمون مکرمت مشحون نامهٔ همایون بیرون
ننهادید و نیز سرکار مذکور از شریعت مطهره تجاوز ننموده خلاف
دار الخلاف نورزید [illegible] ۵ فی شهر ربیع الثانی ۱۲۸۱

Док. № 105

ابو المظفر المنصور [illegible] شیر علی بهادر [illegible]

چون حضرت پادشاه قدیم علیین [illegible]

ذات خجسته صفات مجمع الحسنات

مصدر البرکات همایونی ما ار فراز اورنگ خلافت و کشورگشائی

وزیر سریر سلطنت و گیتی ستانی استوار و پایدار داشته همگی

همت عالی معطوف و مصروف بران بود که هر یک از خدمتکاران

جان [illegible] دولت سعادت سابقه دار المنفعت [illegible] بن الامان

د [illegible] ان [illegible] و سربلند باشند چون انید [illegible]

احوال و چهره آمال احمد شاه [illegible] روشن و مبرهن [illegible]

بنابران مبالغ عمل [illegible] سرفرازی بخشیدیم باید که

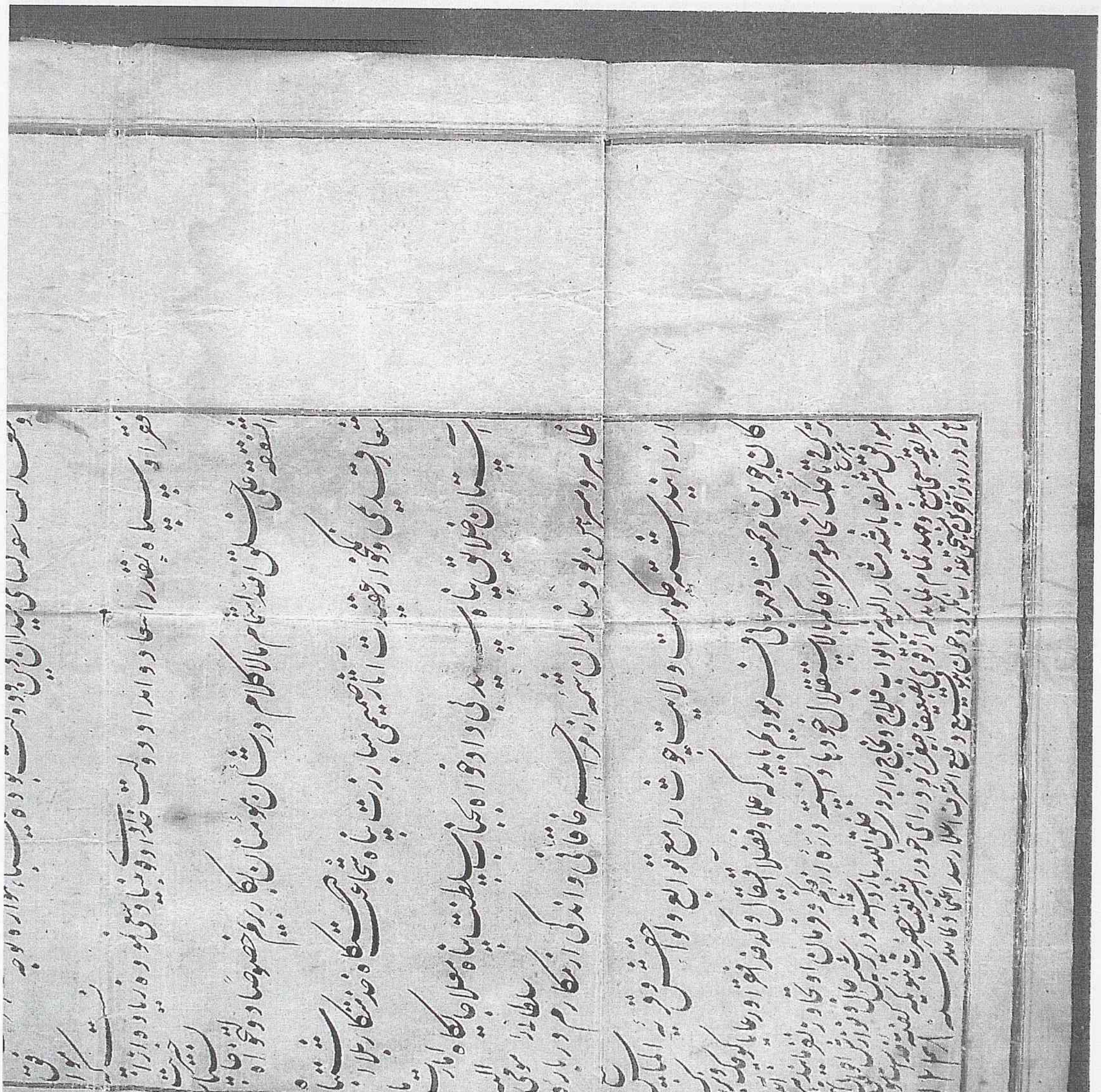
ملازمان پایه سریر خلافت مصیر مشار الیه را منصوب

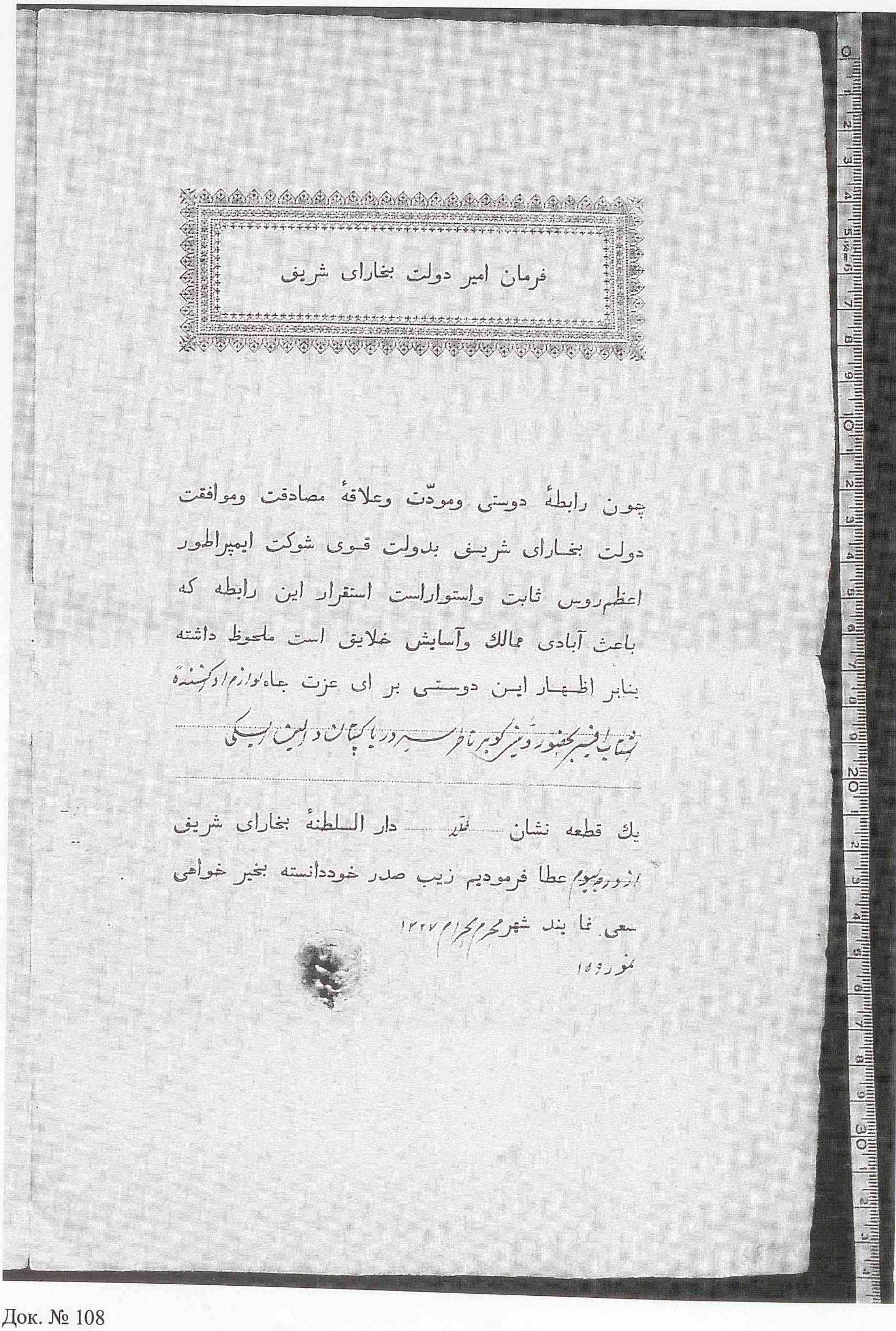
بدین منصب دانسته اعزاز و اکرام توقیر و احترام او را کما هو لائقه

بجای آورده از مضمون مکرمت مشحون [illegible] نگذرند [illegible]

Док. № 106

Док. № 107а





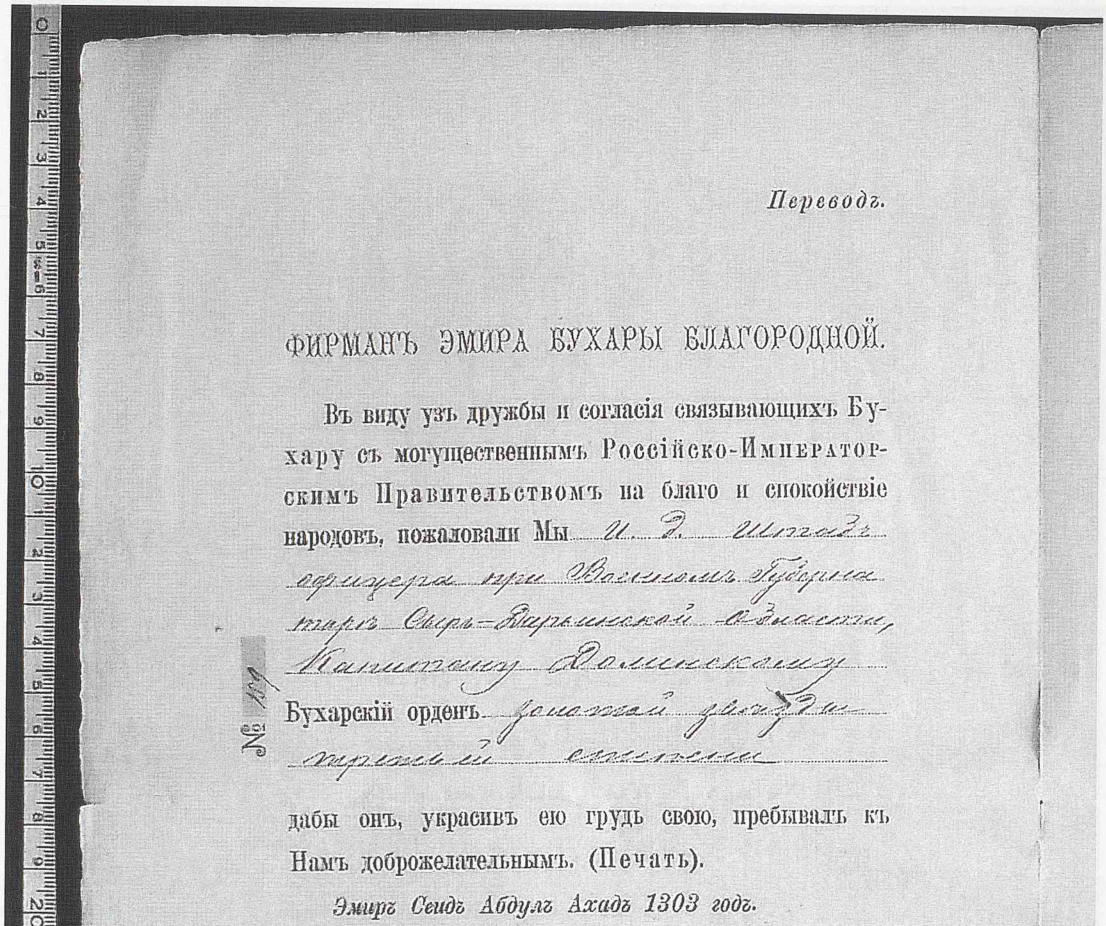
فرمان امیر دولت بخارای شریف

چون رابطهٔ دوستی وموّدت وعلاقهٔ مصادقت وموافقت
دولت بخارای شریف بدولت قوی شوکت ایمپراطور
اعظم روس ثابت واستواراست استقرار این رابطه که
باعث آبادی ممالك وآسایش خلایق است ملحوظ داشته
بنابر اظهار این دوستی بر ای عزت جاه لوازم ادکننده

جناب افسر بخشور و نیز گوبر ناطر سبر دریا کپیتان د الیش ابیکی

يك قطعه نشان ...... مقدر ...... دار السلطنهٔ بخارای شریف
از درجهٔ سوم عطا فرمودیم زیب صدر خوددانسته بخیر خواهی
سعی نماینند شهر محرم الحرام ۱۳۲۷
نمره ۱۵۹

Док. № 108



Переводъ.

ФИРМАНЪ ЭМИРА БУХАРЫ БЛАГОРОДНОЙ.

Въ виду узъ дружбы и согласія связывающихъ Бухару съ могущественнымъ Россійско-Императорскимъ Правительствомъ на благо и спокойствіе народовъ, пожаловали Мы И. Д. штабъ офицера при Военномъ Губернаторѣ Сыръ-Дарьинской области, Капитану Долинскому

№ 119

Бухарскій орденъ золотой звѣзды третьей степени

дабы онъ, украсивъ ею грудь свою, пребывалъ къ Намъ доброжелательнымъ. (Печать).

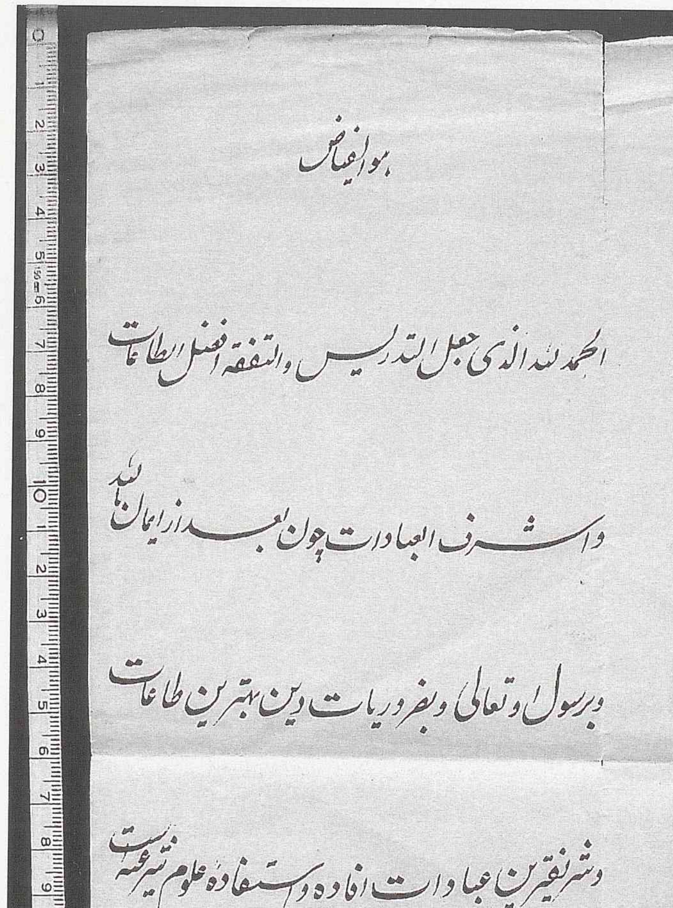
Эмиръ Сеидъ Абдулъ Ахадъ 1303 годъ.

Россійское ИМПЕРАТОРСКОЕ Политическое Агентство въ Бухарѣ симъ удостовѣряетъ подлинность фирмана и печати Его Высочества Эмира Бухарскаго. № 31

Г. Новая Бухара Января "27" дня 1909 года.

Политическій Агентъ: Я. Лютшъ.

Док. № 108 (обр. ст.)



هو الفیاض

الحمد لله الذی جعل التدریس والتفقه افضل الطاعات

واشرف العبادات چون بعد از ایمان بالله

و برسول و تعالی و بضروریات دین بهترین طاعات

و شریفترین عبادات افاده و استفاده علوم شرعیه است

بنابران شمه از مراحم سلطانانه را شامل حال و دین آمال

فضیلت پناه دعاگوی ملا امام مدرس گردانیده

مهام مدرسی بمدرسه خیابان داشته ملا د دستور

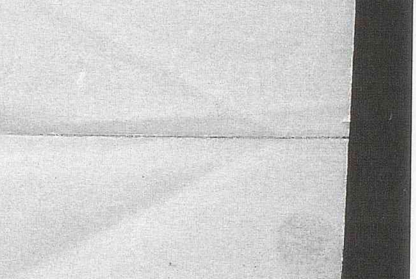
فوتیده را مرحمت فرموده سرافرازی بخشیدیم

باید که مومی الیه در ایام تحصیل بدرس گوئی طلبه علوم

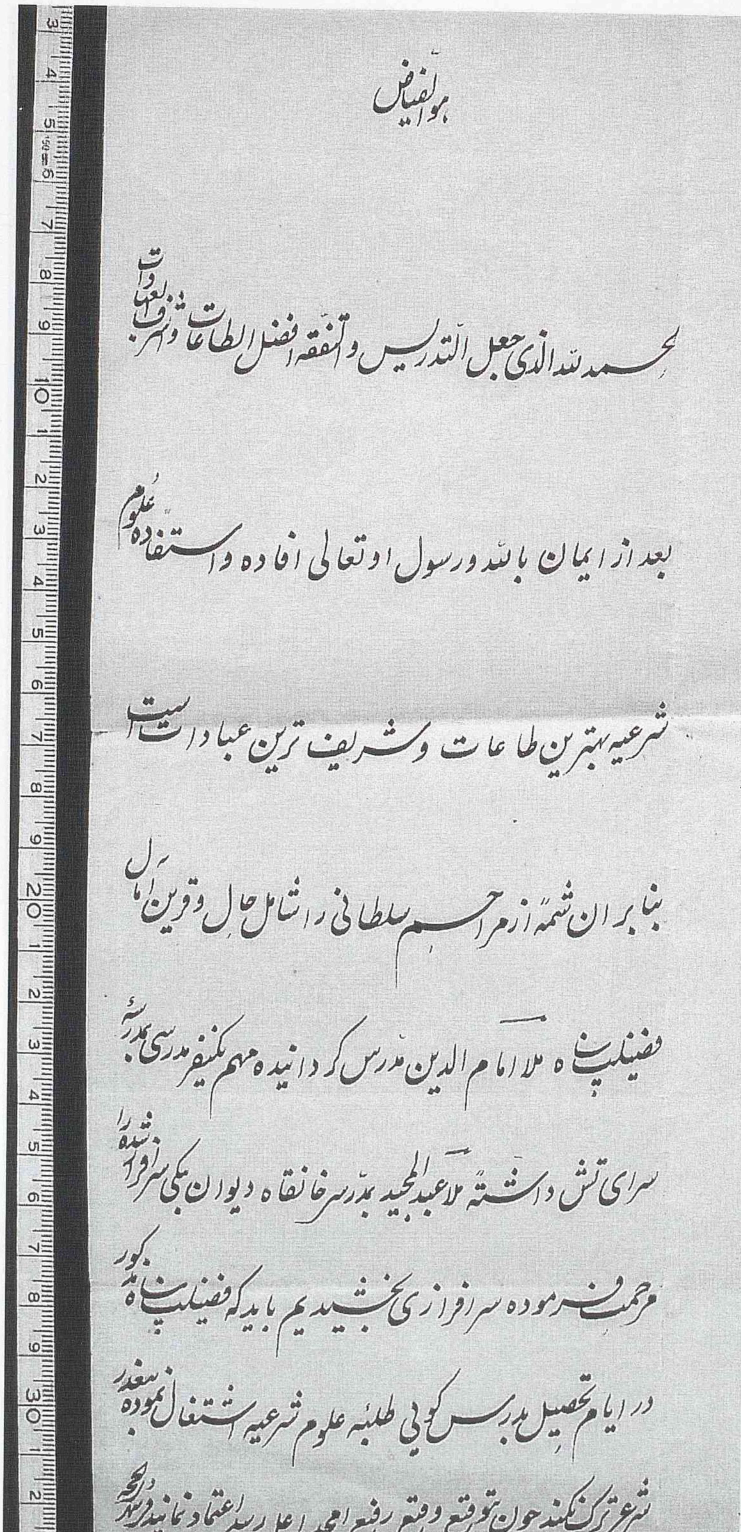
شرعیه اشتغال نموده بهتر رسم شرع نکند

چون بتوقیع وقیع امجد اعلی رسد اعتماد نمایند فی شهر شعبان

Док. № 109



Док. № 109 (обр. ст.)



هو الفیاض

الحمد لله الذی جعل التدریس و التفقه افضل الطاعات و اشرف العبادات

بعد از ایمان بالله و رسول او تعالی افاده و استفاده علوم

شرعیه بهترین طاعات و شریف ترین عبادات است

بنا بر ان شمه از مراحم سلطانی را شامل حال و قرین احوال

فضیلت پناه ملا امام الدین مدرس گردانیده مهم تکفیر مدرسی مدرسهٔ

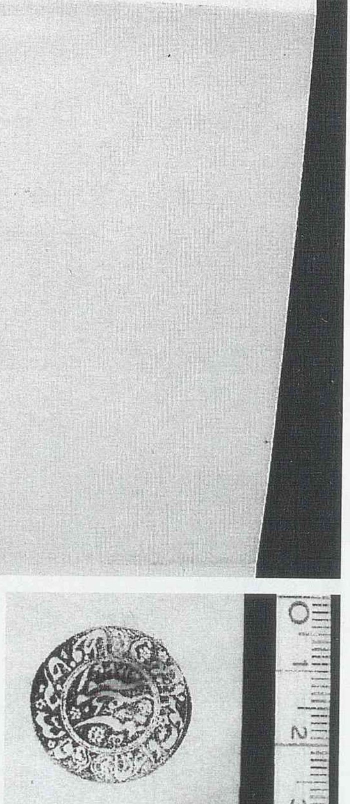
سرای تش داشته ملا عبد المجید مدرس خانقاه دیوان بیگی سرافراز شده را

مرحمت فرموده سرافرازی بخشیدیم باید که فضیلت پناه مذکور

در ایام تحصیل مدرس گویی طلبه علوم شرعیه اشتغال نموده بعد از

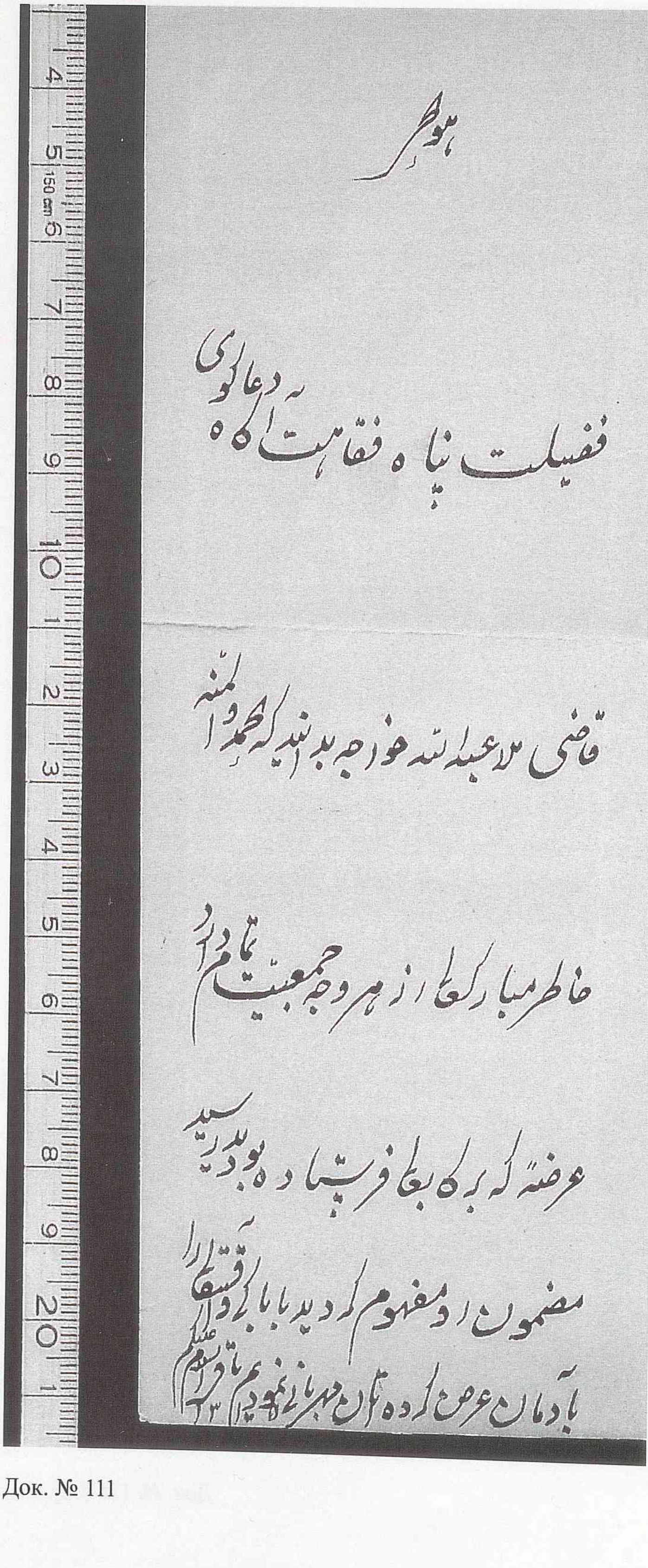
شرع ترک نکند چون توقیع وقیع رفیع امجد اعلا رسد اعتماد نمایند در شهر ذی الحجه

١٢



Док. № 110

Док. № 110 (обр. ст.)



هو

فضیلت پناه فقاهت آگاه دعاگوی

قاضی ملا عبدالله خواجه بدانند که الحمد و المنه

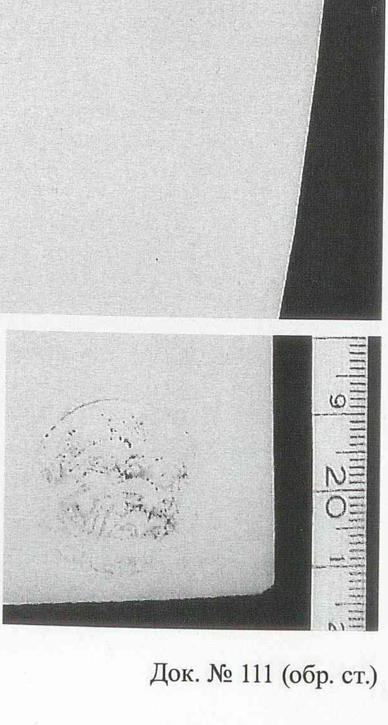
خاطر مبارک ما از هر وجه جمعیت تمام دارد

عرضه که برکه بما فرستاده بود بدر رسید

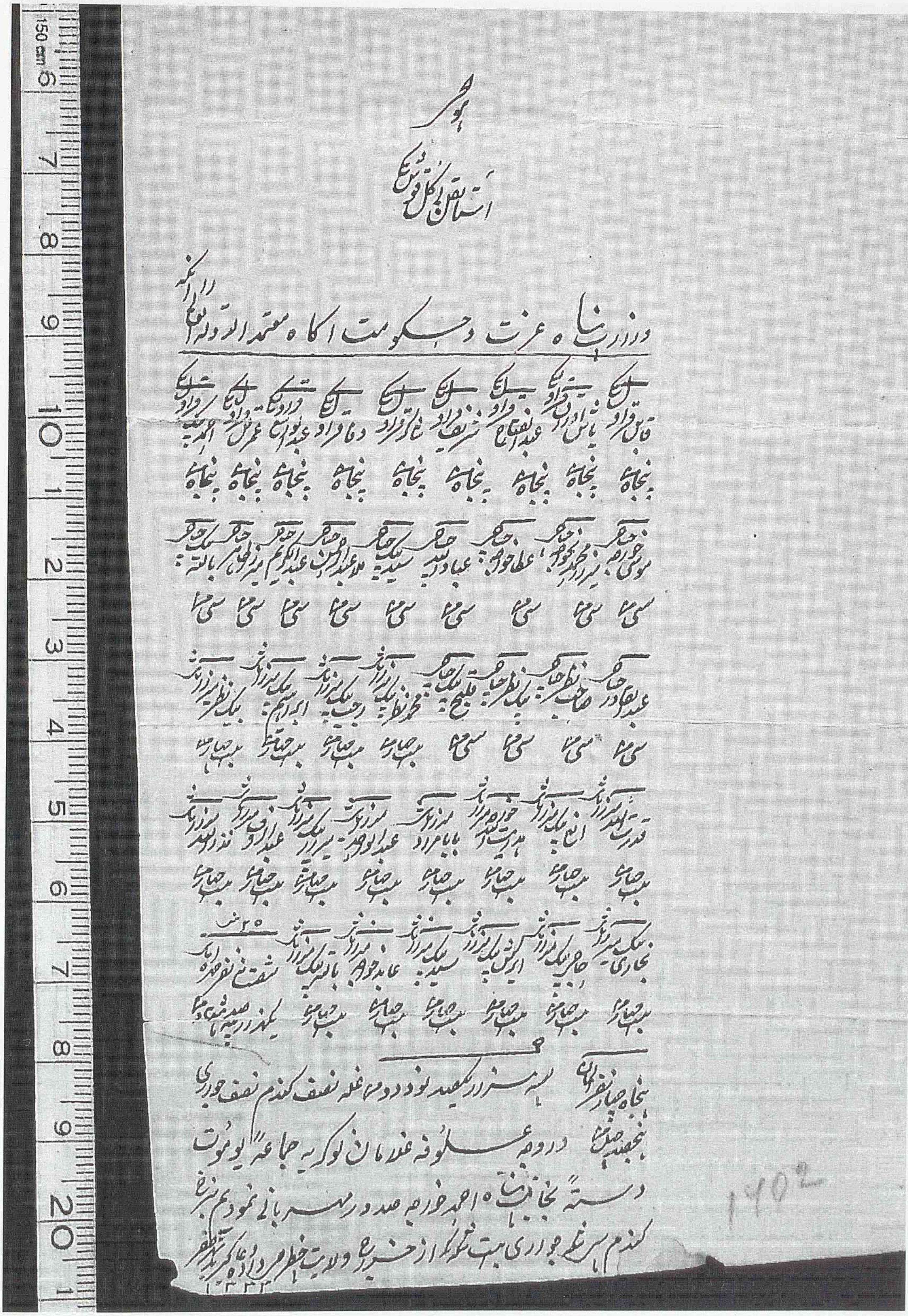
مضمون او مفهوم گردید با بار آن و قسمتهای او را

باد آمان عرض کرده تان مهر با نمودیم تا در سیم علم

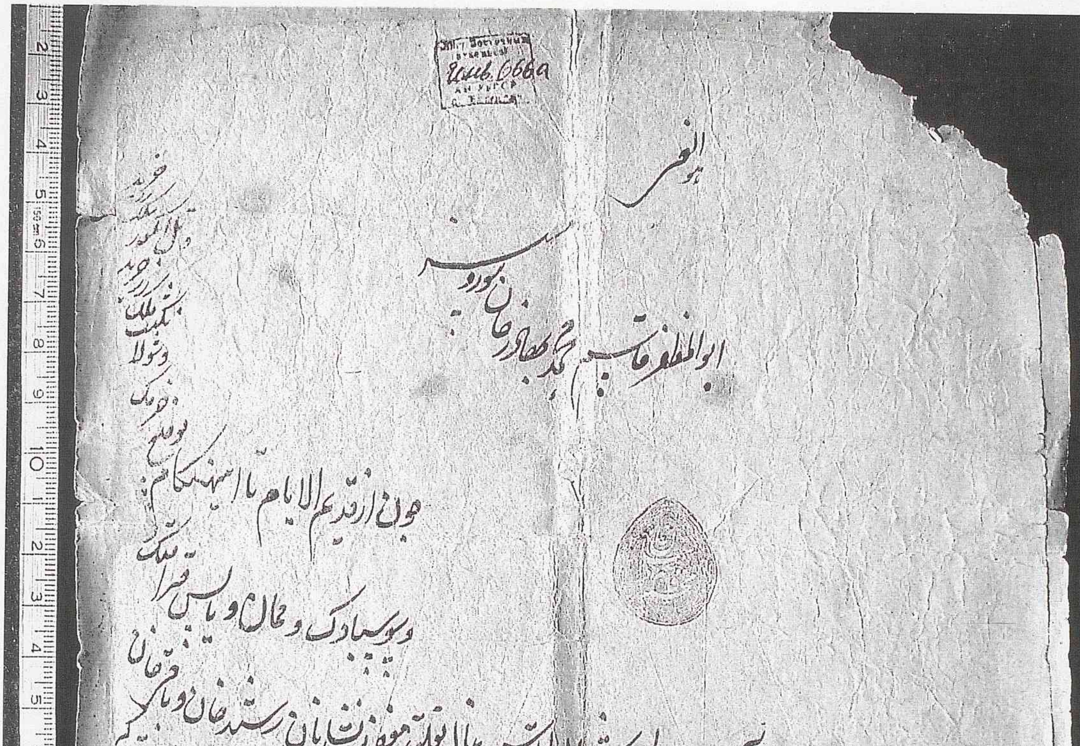
Док. № 111



Док. № 111 (обр. ст.)

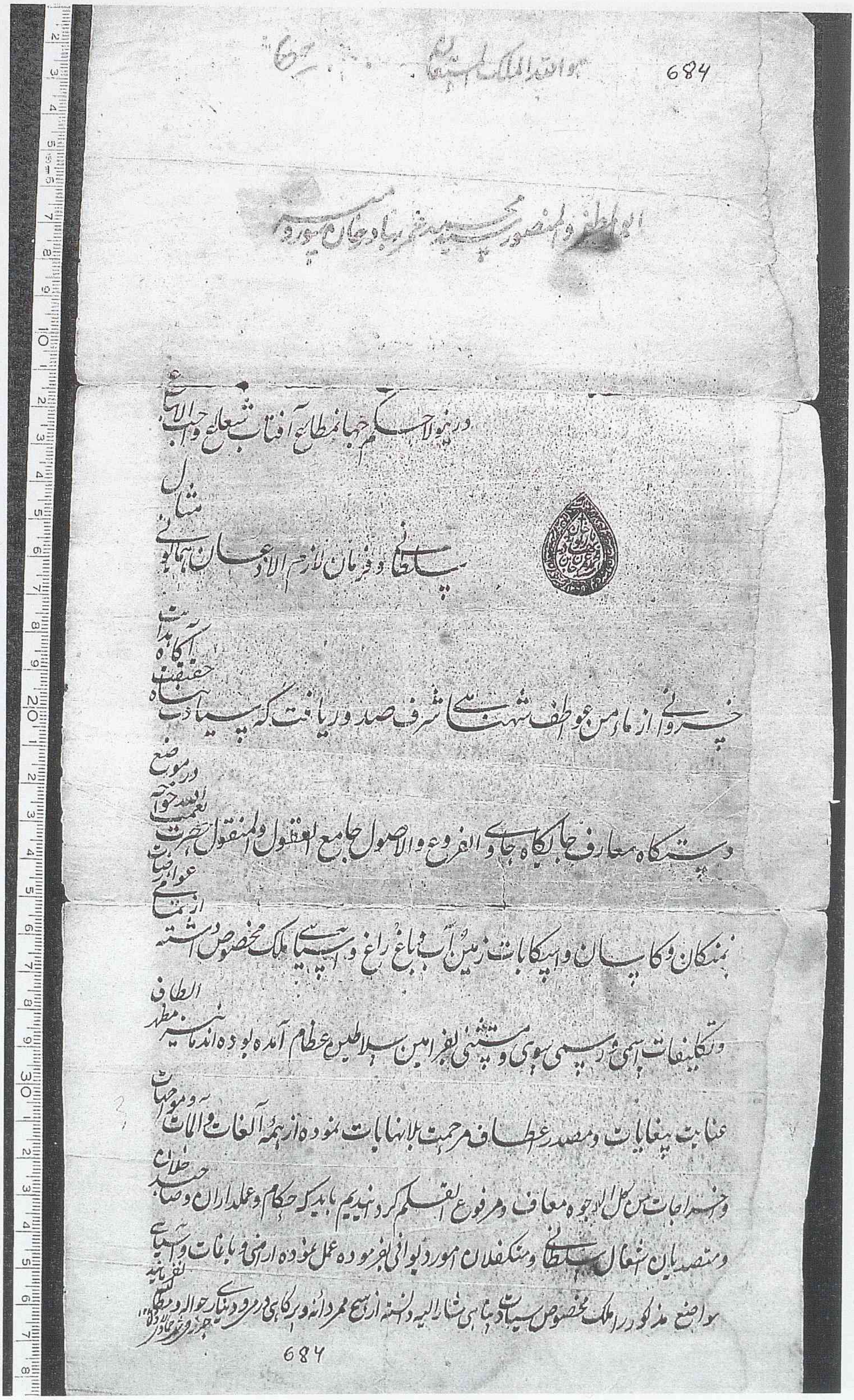


Док. № 112


هو الغنی

ابو المظفر و المنصور سید محمد بهادر خان سوزومیز

Док. № 113



هو الله الملک المستعان 684

ابو المظفر والمنصور سید مظفر بهادر خان سوزومیز

درینولا حکم جهان مطاع آفتاب شعاع واجب الاتباع

مثال

سلطانی و فرمان لازم الاذعان همایونی

خسروانی از مکامن عواطف شهنشاهی شرف صدور دریافت که سیادت و حقیقت آگاه هدایت

دستگاه معارف جایگاه حاوی الفروع والاصول جامع المعقول والمنقول حضرت ... در موضع

... و ... زمین آب باغ راغ و ... ملک مخصوص داشته

و تکلیفات ... از سلاطین عظام آمده بوده اند ... الطاف

عنایت ... مرحمت بلانهایات نموده از همه آلغات و الات ...

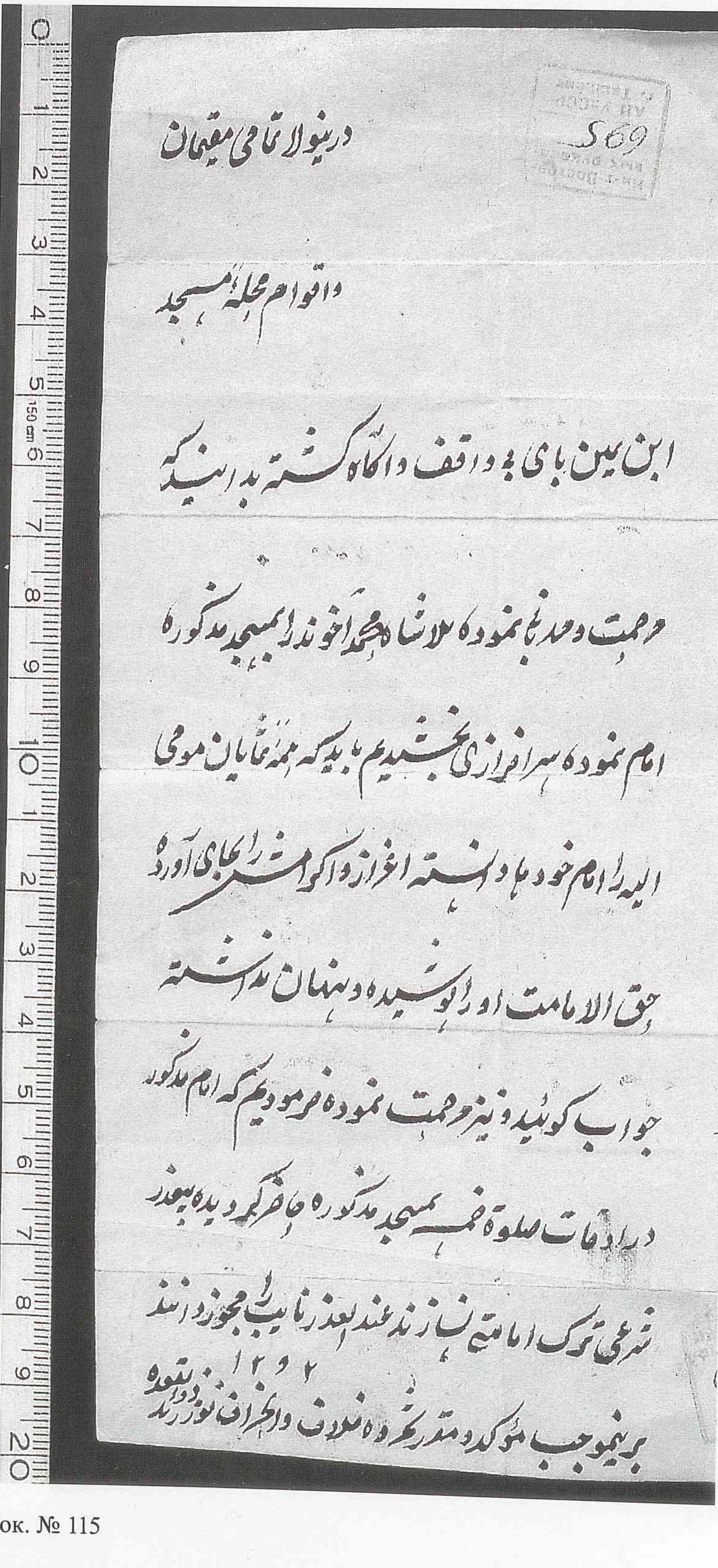
و ... معاف و مرفوع القلم کرده ایم باید که حکام و عمال و صاحب ...

و متصدیان اشغال سلطانی و متکفلان امور دیوانی ... عمل نموده ...

مواضع مذکور را ملک مخصوص سیادت پناهی مشار الیه دانسته ...

684

Док. № 114



در ینوالات تمامی مقیمان

و اقوام محله مسجد

این یین بای به واقف و آگاه گشته بدانند که

مرحمت و مدعا نموده ملا شاه محمد آخوند را به مسجد مذکوره

امام نموده سرافرازی بخشیدیم باید که همه جماعیان مومی

الیه را امام خود دانسته اعزاز و اکرامش را بجای آورده

حق الامامت او را پوشیده و پنهان نداشته

جواب گوینده و نیز مرحمت نموده فرمودیم که امام مذکور

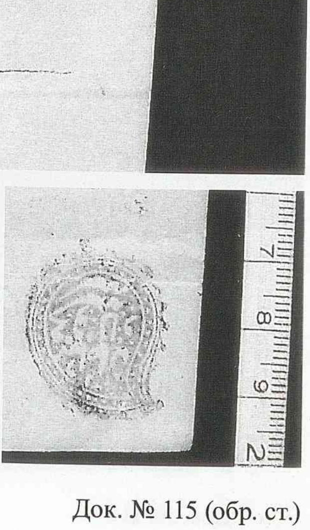
در ادات صلوة خمسه به مسجد مذکوره حاضر گردیده بعذر

شرعی ترک امامت نسازند عند العذر نایب را مجوز دانند

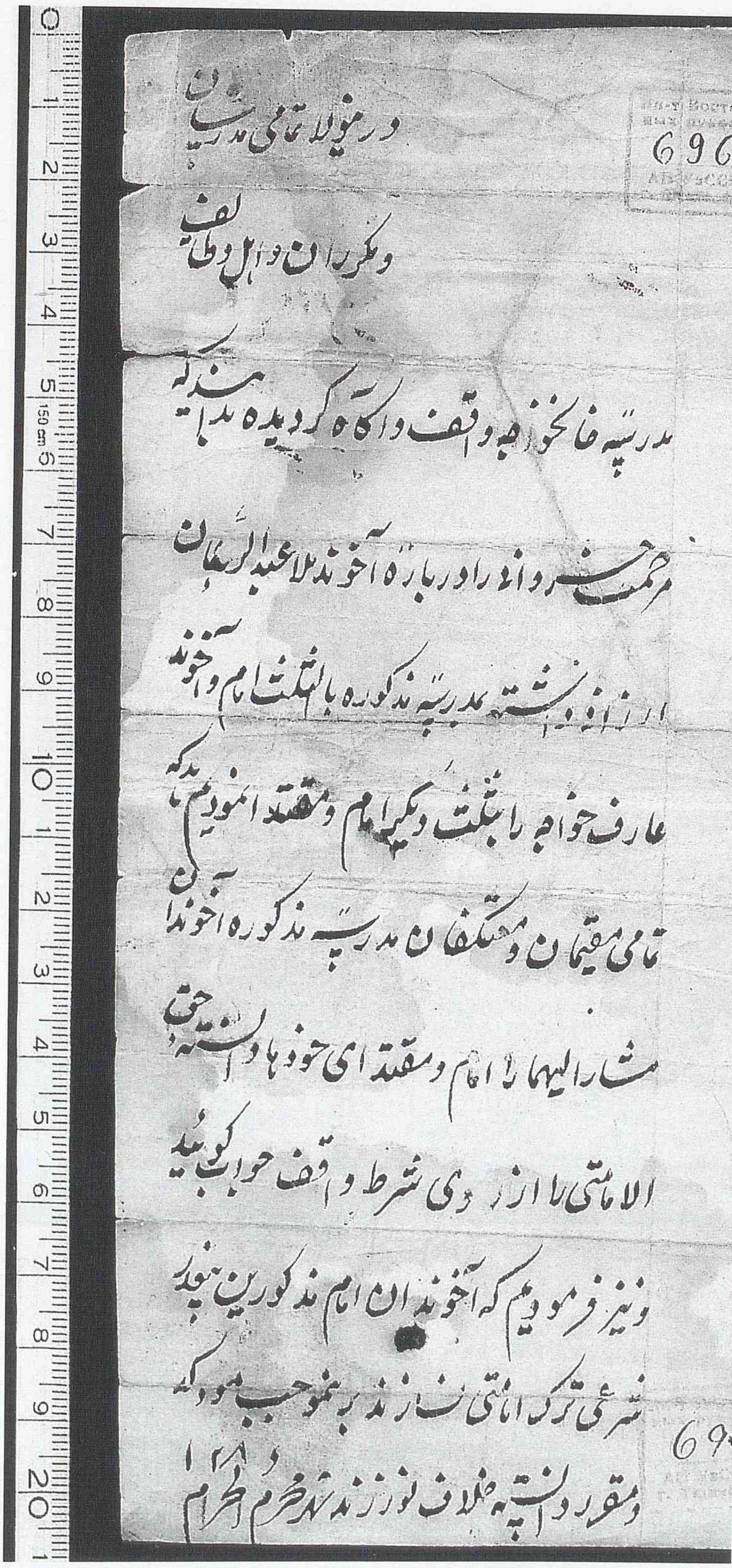
۱۲۹۲

برینموجب موکد و مقرر نموده تخلف و انحراف نورزند در عهده

Док. № 115



Док. № 115 (обр. ст.)



696

در میولا تمامی مدرسیان

و دیگران و اهل وظایف

مدرسهٔ خانخواجه وقف و آگاه گردیده بدانند که

مرحمت خسروانه را در بارهٔ آخوند ملا عبد الرحمان

ارزانی داشته بمدرسهٔ مذکوره بالثلث امام و آخوند

عارف خواجه را بالثلث دیگر امام و مقتدا نمودیم باید که

تمامی مقیمان و معتکفان مدرسهٔ مذکوره آخوندان

مشار الیهما را امام و مقتدای خود ها دانسته حق

الامامتی را از روی شرط واقف جواب گویند

و نیز فرمودیم که آخوندان امام مذکورین بعذر

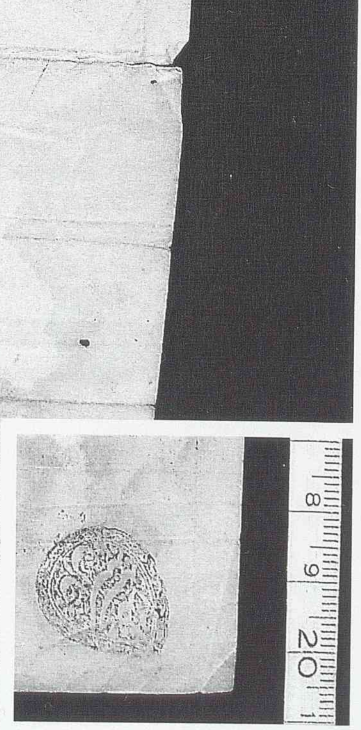
شرعی ترک امامتی نسازند بر [illegible] شود که

۱۲۸۱

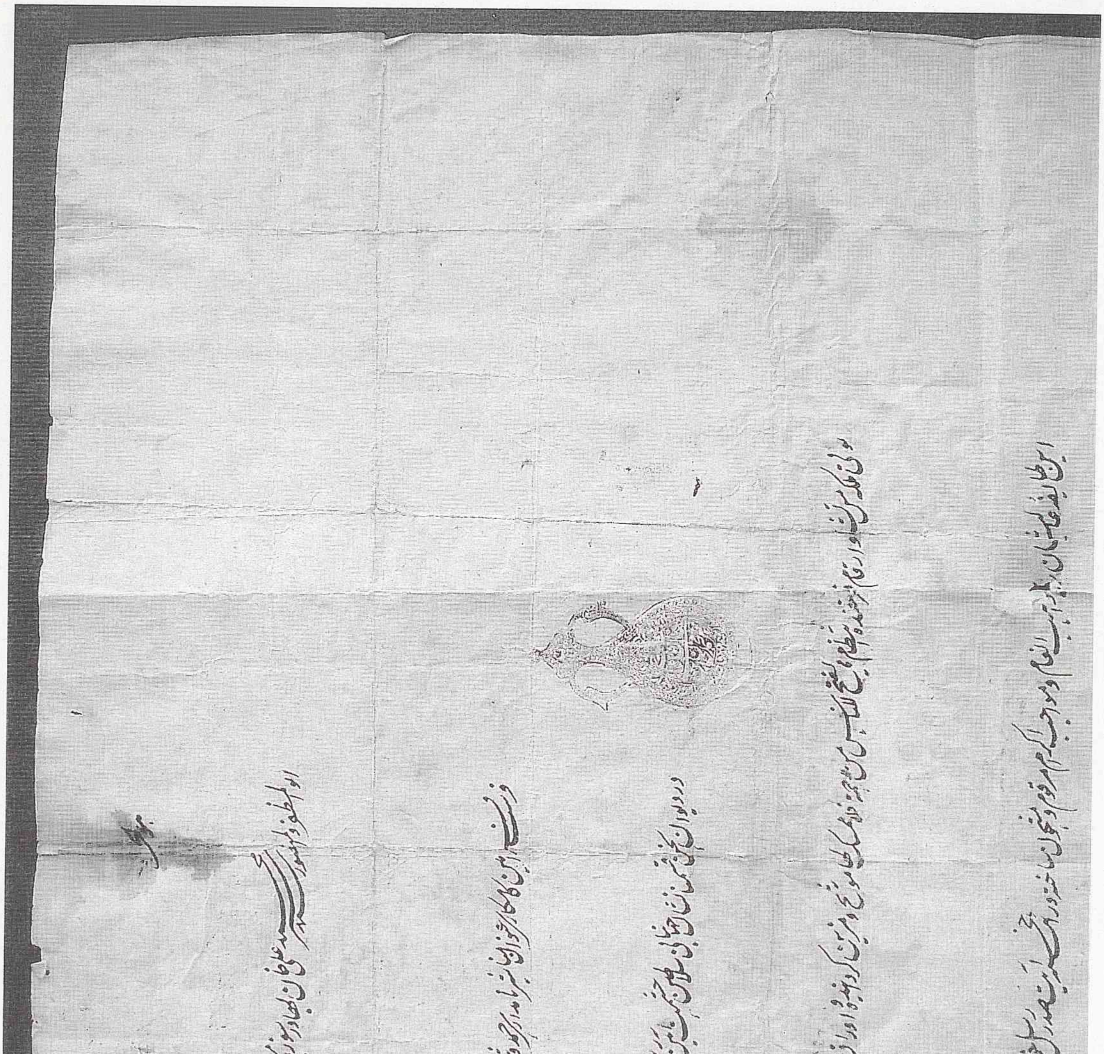
مقرر دانسته بخلاف نورزند تحریر محرم الحرام

69[illegible]

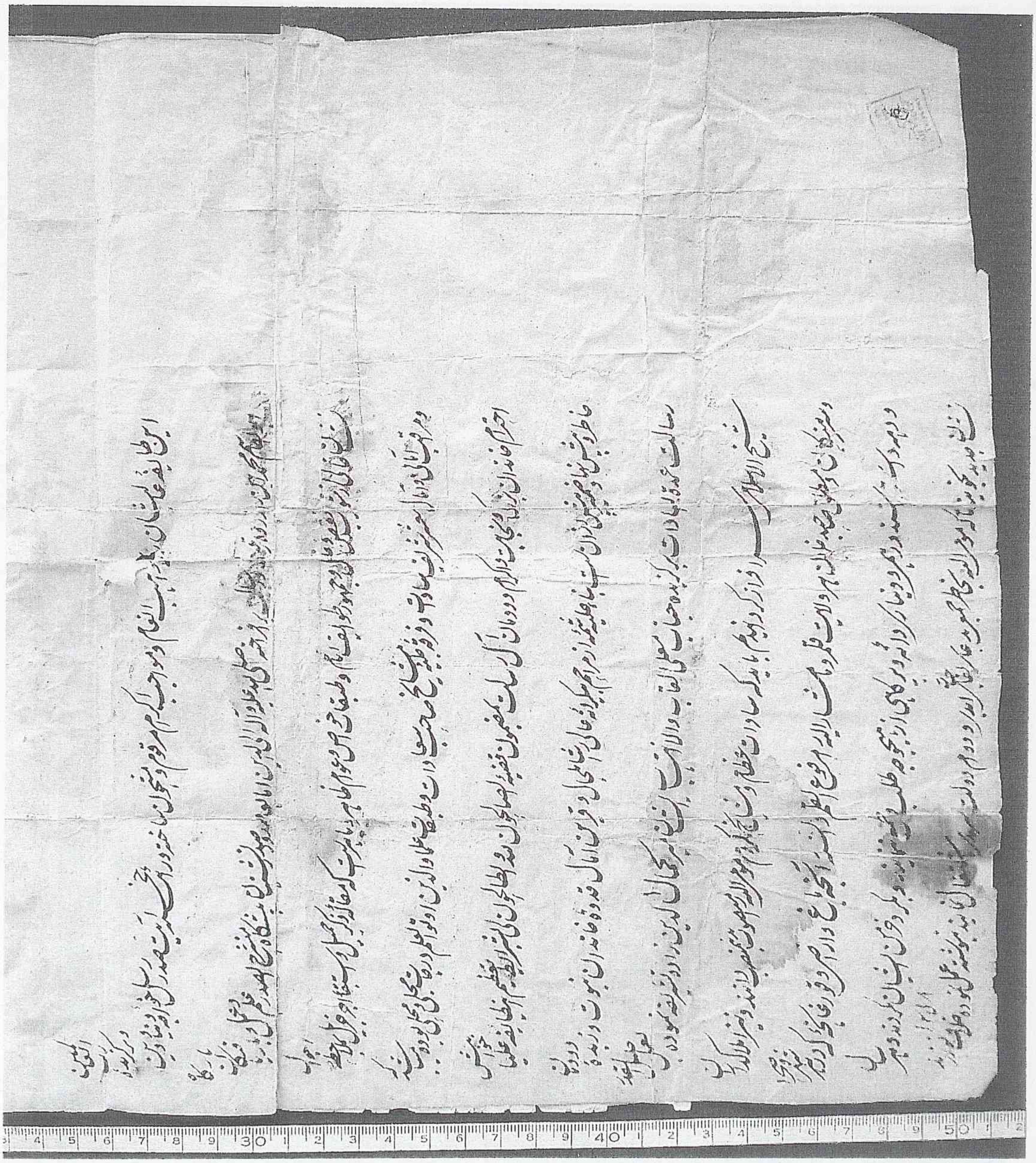
Док. № 116



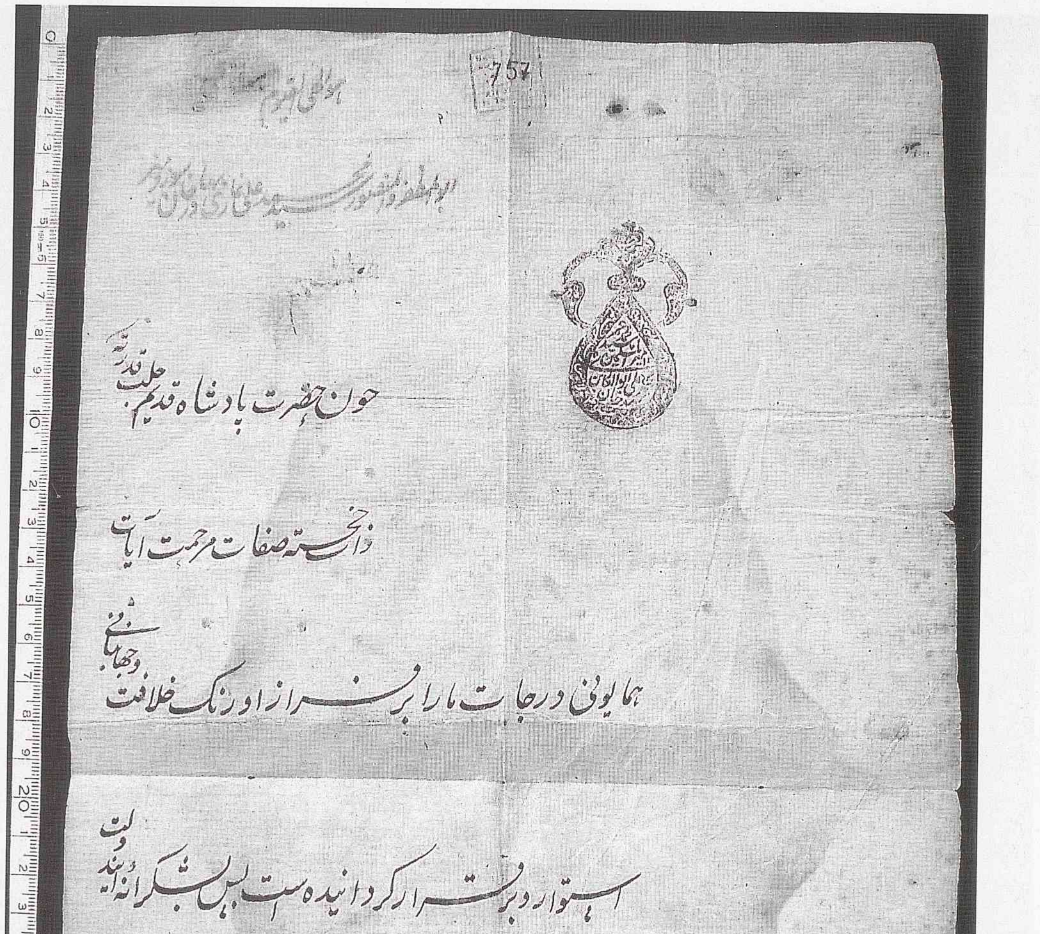
Док. № 116 (обр. ст.)



Док. № 117а

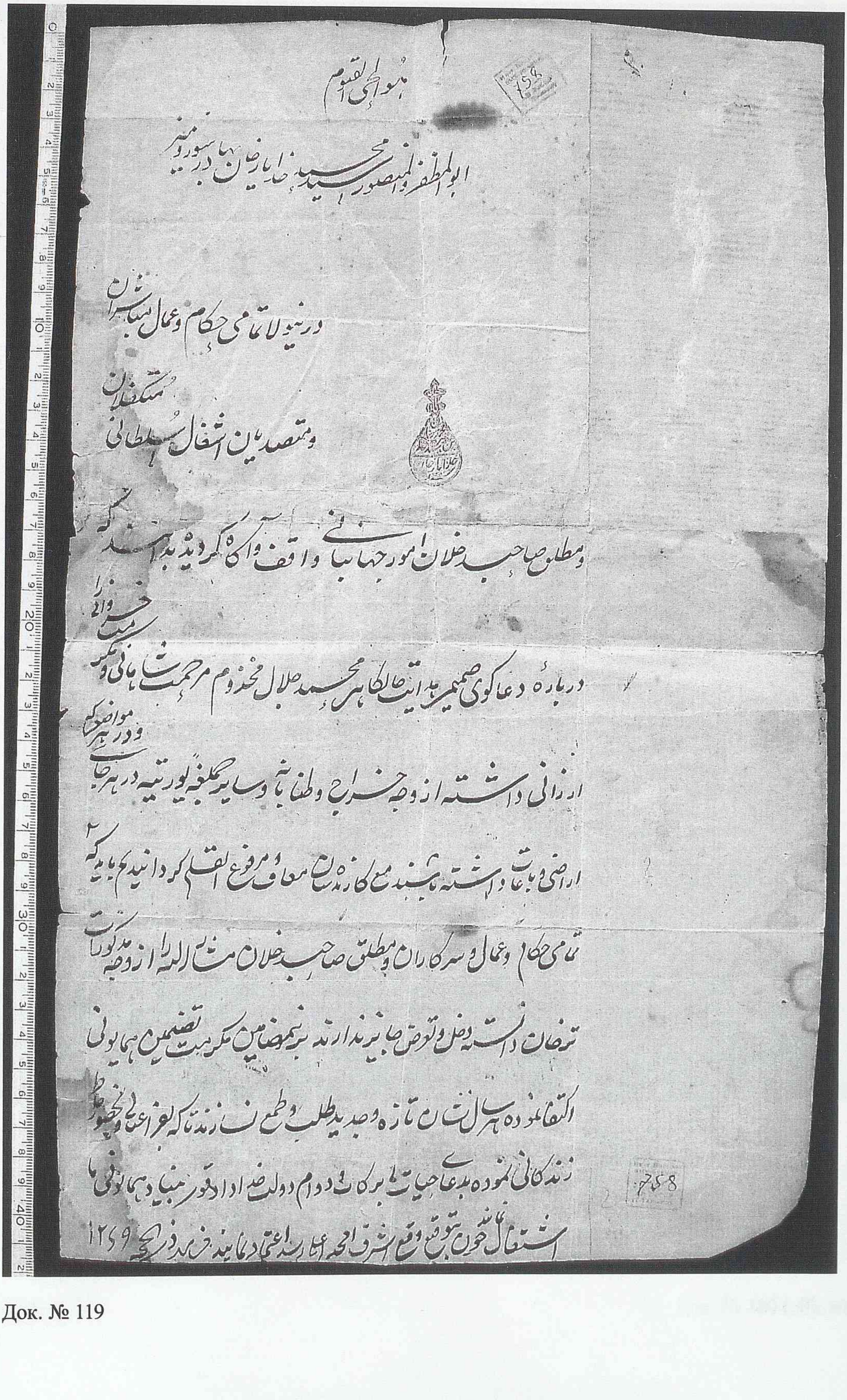


Док. № 117б



چون حضرت پادشاه قدیم جلت قدرته
ذات خجسته صفات مرحمت آیات
همایونی درجات ما را بر فراز اورنگ خلافت و جهانبانی
استوار و برقرار گردانیده است پس بشکرانه این دولت
علیا و عطیهٔ کبری هر یک در تربیهٔ احوال خدمتگاران بیش از آن بوده
و میباشد از انجمله نیاز میرکین طاهر و مبر [illegible] بنابران یارلیغ عمل
جیباچی [illegible] افرازی بخشیدیم باید که سایر عمله اران در
بار خلافتمدار [illegible] را منصوب بدین منصب دانسته اعزاز و اکرام
۱۲۴۳
توقیر و احترام او را بجای آورده از مضمون عالیشان درنگذرند

Док. № 118



هو الحی القیوم

ابو المظفر و المنصور السید محمد خدایار خان بهادر سوزومیز

درینولا تمامی حکام و عمال [illegible]

و متصدیان اشغال سلطانی متکفلان

و مطلق صاحب جلالان امور جهانبانی واقف و آگاه گردیده بدانند که

درباره دعاگوی صمیمی هدایت مآل محمد جلال مخدوم مرحمت شاهانه و مکرمت خسروانه را

ارزانی داشته از وجه خراج و طناب و سایر تکلفه یورتیه در هر جا و در هر مواضع که

اراضی و باغات داشته باشند مع کارندگان معاف و مرفوع القلم گردانیدیم باید که

تمامی حکام و عمال و سرکاران و مطلق صاحب جلالان مد الله از وجه مذکورات

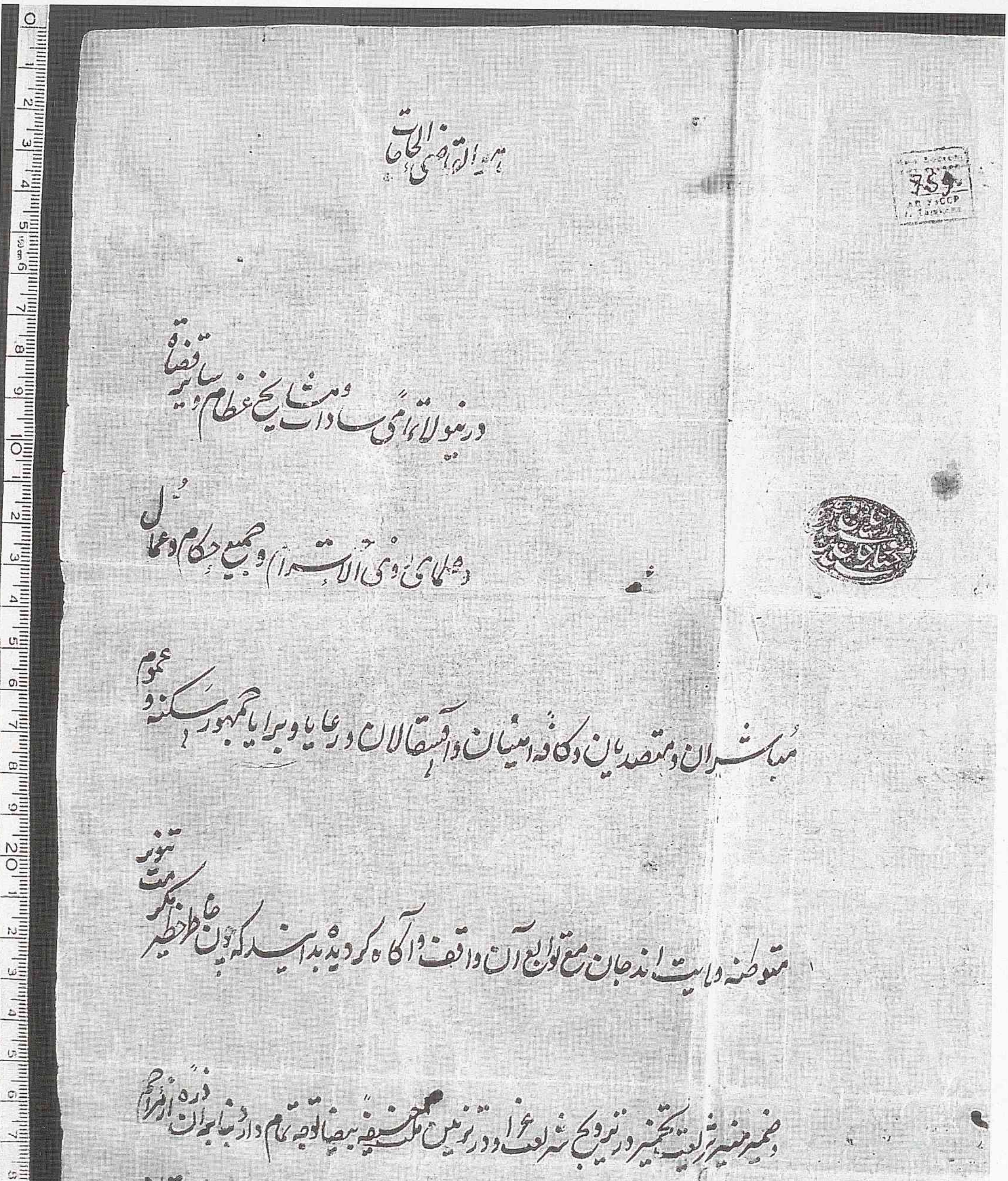
ترخان دانسته دخل و تعرض جایز ندارند بمضامین مکرمت تضمین همایونی

اکتفا نموده هر سال نشان تازه و جدید طلب و طمع ننمایند تا که بفراغت و حضور خاطر

زندگانی نموده بدعاگویی بر دوام دولت خداداد ابد پیوند همایونی ما

اشتغال نمایند توقیع وقیع اشرف اقدس اعلی رسید اعتماد نمایند ذی الحجه ۱۲۶۹

Док. № 119



هو الله قاضی الحاجات

درینولا اعاظم سادات و مشایخ عظام و سایر قضاة

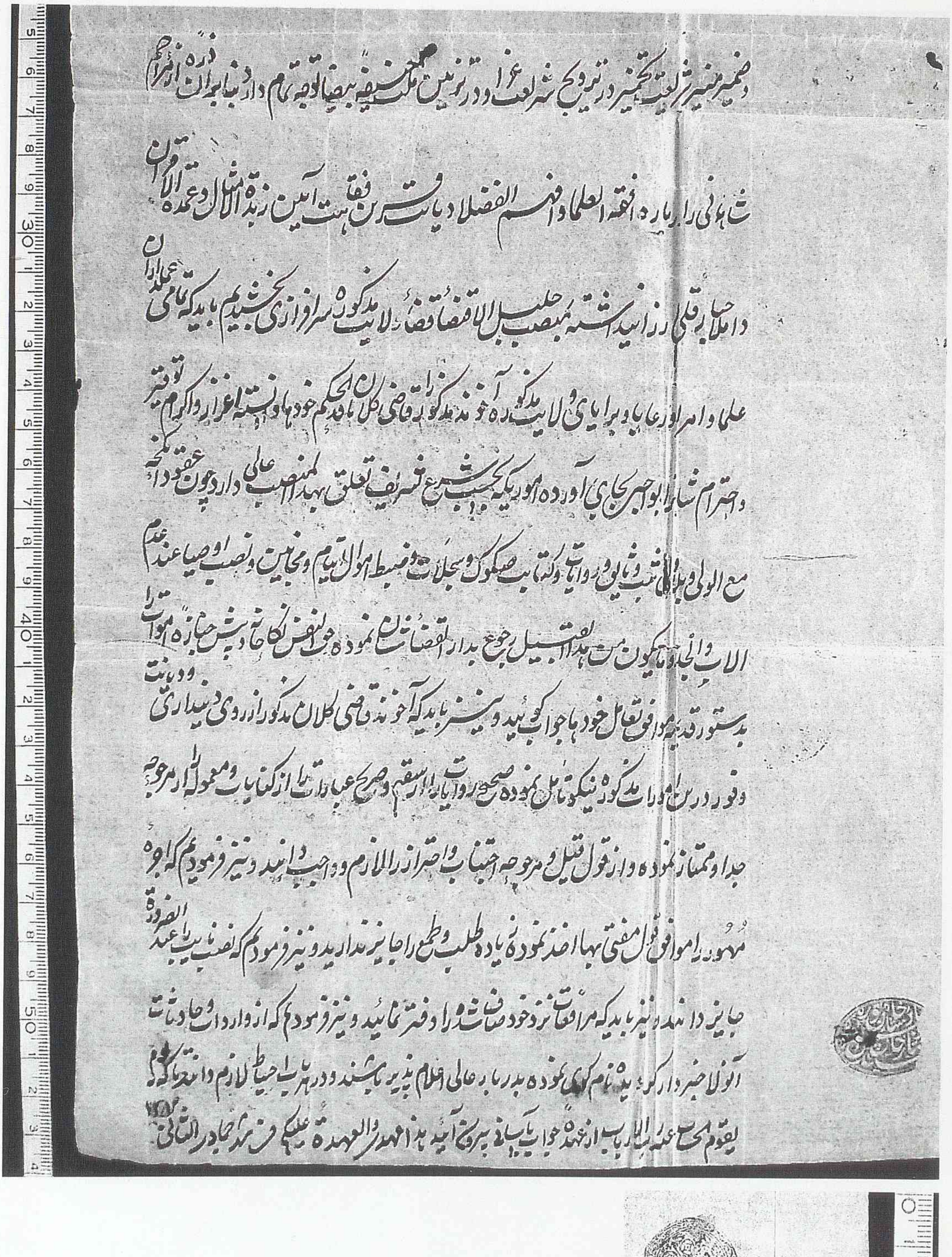
و علمای ذوی الاحترام و جمیع حکام و عمال

و مباشران و متصدیان و کافه امینان و آقسقالان و رعایا و برایا جمهور سکنه و عموم

متوطنه ولایت اندجان مع توابع آن واقف و آگاه گردیده بدانند که چون خاطر خطیر همت تنویر

و ضمیر منیر شریعت تخمیر در ترویج شریعت غرا و در تزیین ملت حنیفه بیضا توجه تمام دارد بنابران ذره از مراحم

Док. № 120а



و ضمیر منیر شریعت تخمیر در ترویج شریعت غرا و در تزیین ملت حنیفه بیضا توجه تام دارد بنابر آن ذره از مراحم

شاهانی را بارده افقه العلماء و افهم الفضلاء دیانت و فقاهت آیین زبدة الامثال و عمدة الاقران

ملا ... قلی را ... به منصب جلیل القدر قضاء ولایت مذکوره سرافرازی بخشیدیم باید که تمامی عمال و

علما و امرا و رعایا و برایای ولایت مذکوره آخوند مذکور را قاضی کل بالاستقلال دانسته حکم خود دانسته اعزاز و اکرام و توقیر

و احترام شایانی بجای آورده امور یکه بحسب شرع شریف تعلق بهذا المنصب عالی دارد چون عقود و انکحه

مع الولی و بدون الولی و ثبت و ثنایا و روایات و کتابت صکوک و سجلات و ضبط اموال ایتام و مجانین و نصب اوصیا عند عدم

الاب و الجد و ما یکون من هذا القبیل رجوع بدار القضاء نموده و حق النفس نکاح و دیه و ... جنازه اموات را

بدستور قدیم موافق تعامل خود ها جواب گویید و نیز باید که آخوند قاضی کلان مذکور از روی دینداری و دیانت

و غور در این امورات مذکوره نیکو تأمل نموده صحیح روایات از سقیم و صریح عبارات از کنایات و معمول بها از مرجوح

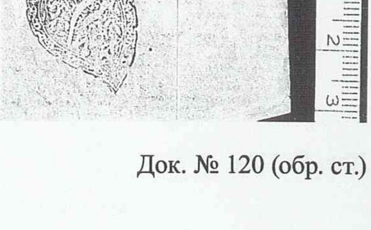
جدا و ممتاز نموده و از قول قبیل و مرجوح اجتناب و احتراز را لازم و واجب دانند و نیز فرمودیم که اجوره

مهور را موافق قول مفتی بها اخذ نموده زیاده طلب و طمع را جایز ندارید و نیز فرمودیم که نصب نایب را عند الضرورة

جایز دانند و نیز باید که مرافعات نزد خود صادر شده را دفتر نمایید و نیز فرمودیم که از واردات و حادثات

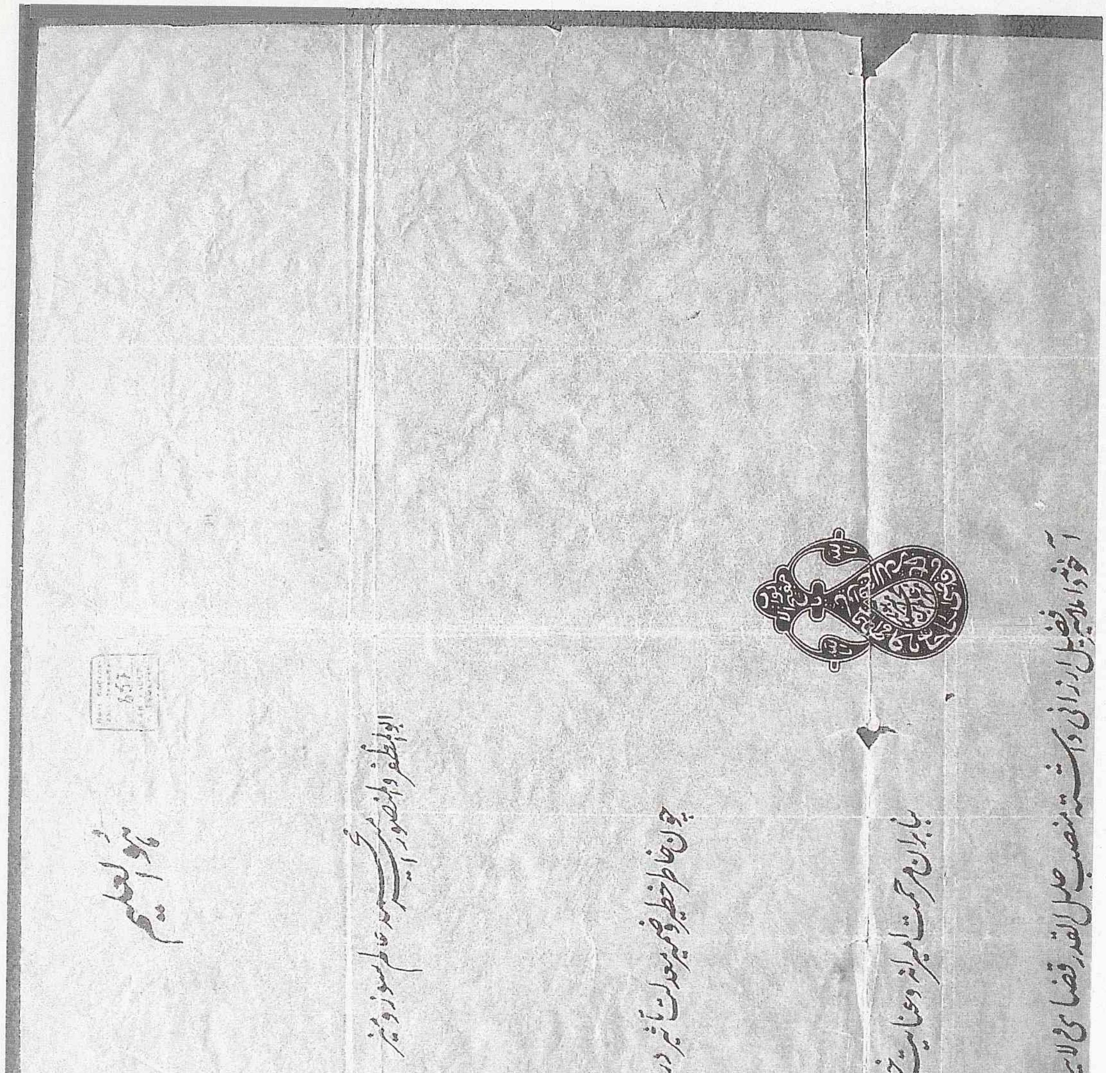
آن ولا خبردار گردیده نام کی نموده بدربار عالی اعلام پذیر باشند و در هر باب احتیاط لازم دانند ما که

یقوم ... الارباب از عهده جواب برآید هذا العهد و العهدة علیکم فی شهر جمادی الثانی

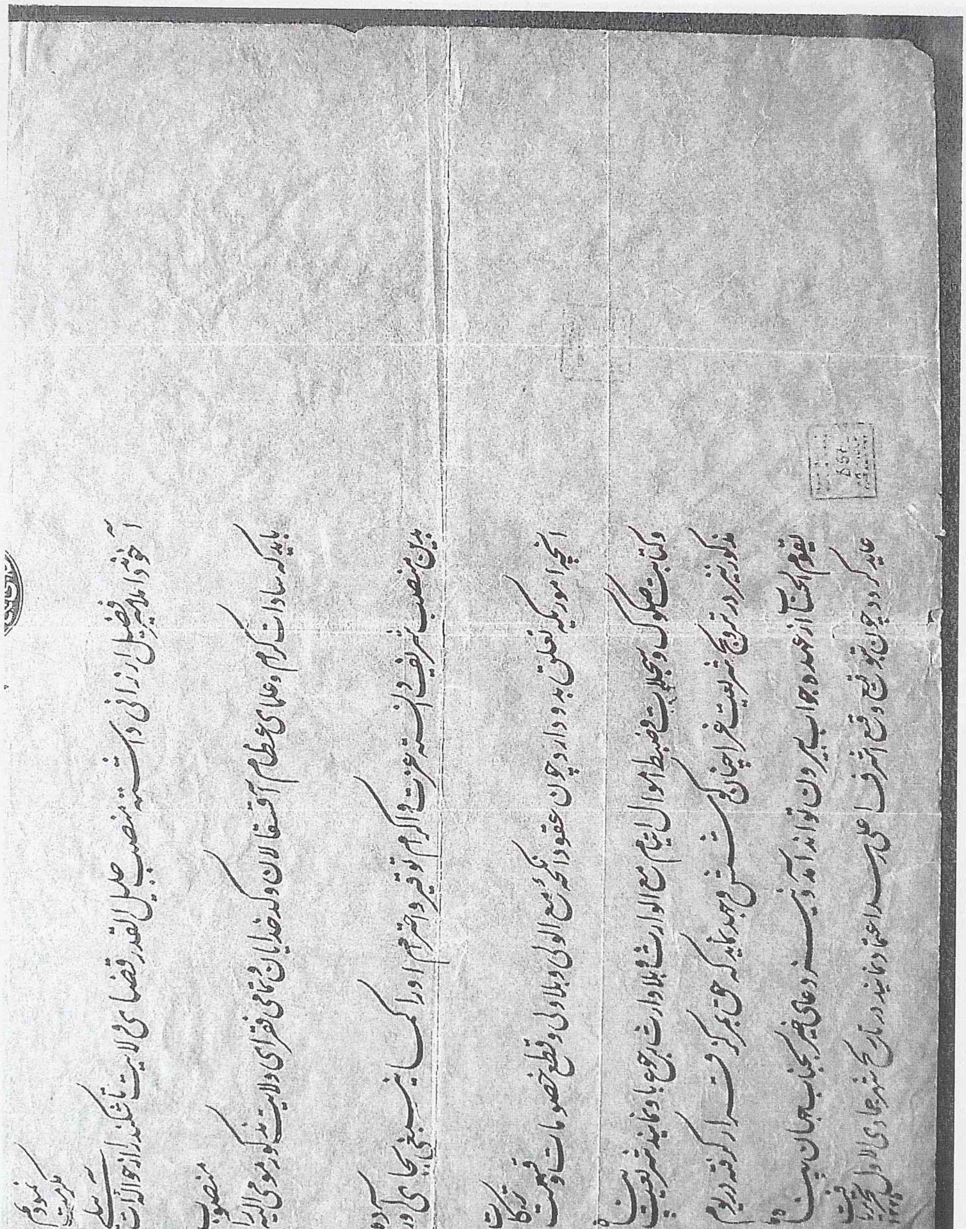


Док. № 120б

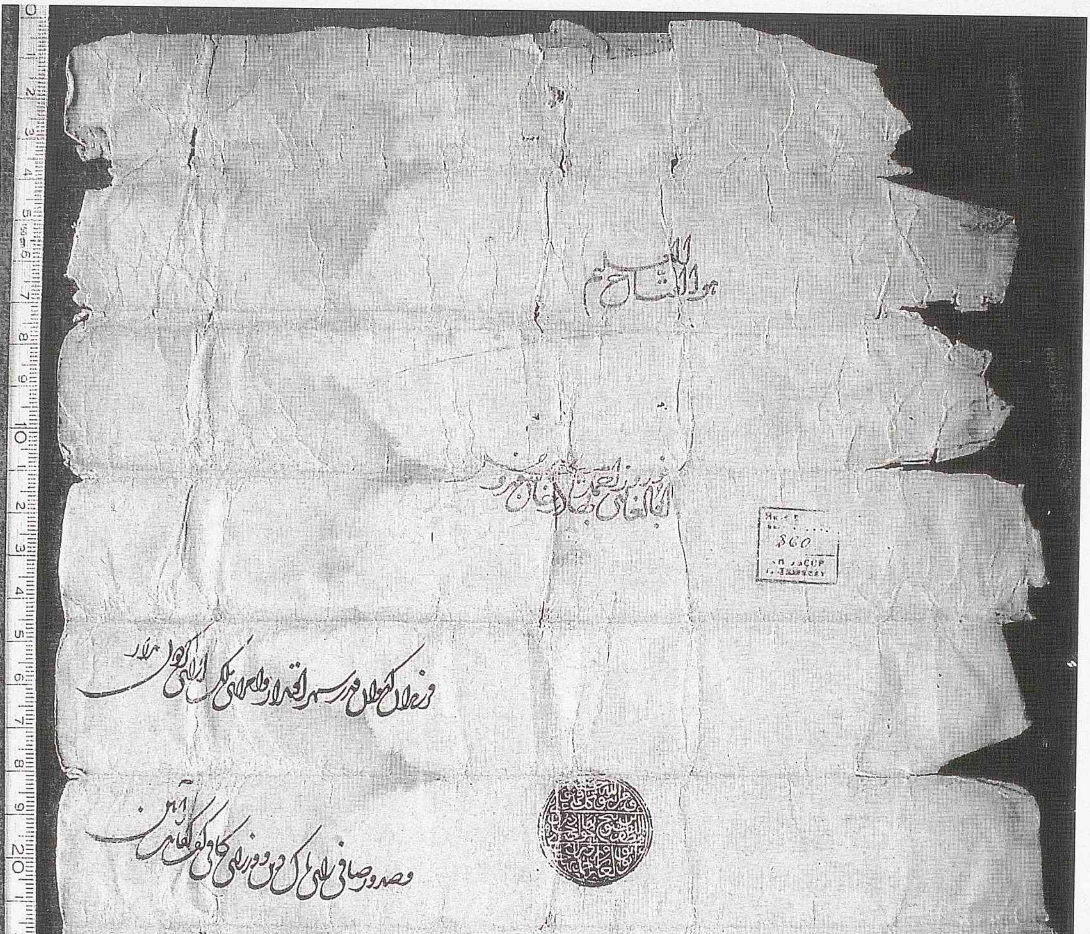
Док. № 120 (обр. ст.)



Док. № 121а

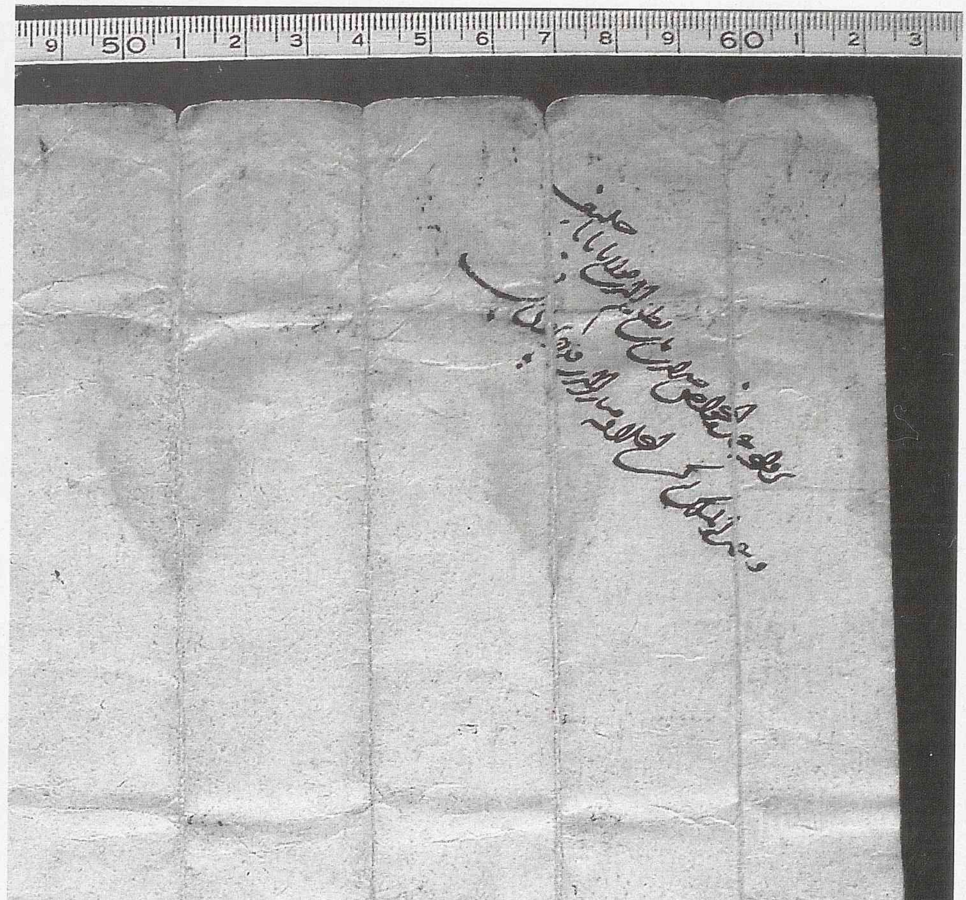


Док. № 121б



Док. № 122а

Док. № 122б



Док. № 122 (обр. ст.)

HERAUSGEBER

Orientwissenschaftliches Zentrum
der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg